

الأدب السنغالي العربي

المَدِيَّة السِّنْغَالِيَّة مِنَ الْمُرْجَاتِ
فِي الْعُقُودِ الْأَدَبِيَّةِ لِلْعُرَبَاتِ

تأليف لاتشاد المبرز
الدكتور عاصي صعب
مدير المعهد الأدبي لافريقيا السوداء

الجزء الأول



الشركة الوطنية للنشر والتوزيع
الجزائر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله وحده والصلوة والسلام على من لا نبي بعده ، يقول أسيء ذنبه والفقير إلى ربه الأستاذ المبرز عامر صمب بن إبراهيم بن حبيب الله الكبميري مولداً السنغالي وطنًا . أما بعد فان هذا الكتاب سميه : « المديمة السنغالية من المجان في العقود الأدبية للعربان » وقد طال أن أخذ هذا الموضوع بمجامع قلبي زمناً طويلاً ورعايني ملباً ، هذا ولما ظهر دين الإسلام منذ ألف عام ، وتعلم أهل سنغال لغة الصاد ودرسوها وعلموها آن الوقت أن ثبت للعلم ما تستطيع بذلك العبرية الزنجية من جهود جباره ، وفضاءه من أمور جبيمة حين اتصلت بحضارة أجنبية أو بثقافتها . وانه لغفي عن البيان أن أذكر القارئ برجال كبار من الجنس الأسود ذوي قريحة وافرة مثل عنترة الشاعر الذي أبقاء على غابر الدهر أسطورته الملحمية أو الجاحظ أشهر الكتاب في الأدب العربي وأكثراهم ان لم يكن أعظمهم . وفي حقه قال الأستاذ شارل بلا : انه كان للجاحظ جداً أسود . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى لم يكن أمراً هائلاً الغرض الذي إياه أقصد وهو أن أيين ما كتبه قوم ليست العربية اللغة الأم لهم وإن كان انتاجهم الأدبي كثيراً بثيراً؟ واعلم أيها القارئ الكريم أن هذا الإنتاج لوافر . أيسعني تحصيل جميع ما قد ألهه أهل السنغال الذين لهم اليد الطولى في التأليف ؟

ذلك ان بعض المكتبات قد أكلتها الأرضية والغيران ان لم تصبها الحرائق بغير إرادة الناس أو تلفها تغيرات في الهواء ، كالمطر ، والندوة ، والحرارة أو السرقة وهلم جراً . وأضف إلى ذلك أن المسلمين من السودان ملعونين بكل ما هو مكتوب بالحروف العربية ولاجل هذا نجد بعض مخطوطات ذات قيمة مخبورة في الصناديق أو تحلت بها النحو كالثائم أو امتلأت بها الجيوب فقبل وتصير خسارة لا تعوض وثلمة لا تسد .

فإن هناك لعملاً جوهرياً يتطلب منا مزيداً من المساعي والصعوبات وهو أن كان هذا الإنتاج الأدبي مديناً للأدب العربي بكثير من أغراضه فهو ممكن أن تكون

لأدباء السنغال أية اصالة ما ؟ وان نسج كتاب بلادنا على منوال الكتاب العرب هل يؤدي الأولون للآخرين إناوة مرهقة ؟ وكيف يمكننا أن نعرف ما هو شخصي مبتكر مما لم يكن إلا صورة مطابقة للاصل متداولة مبتذلة وأن تميز ما هو جديد عما هو بال وأن نعلم ما هو مبتدع مما هو مشاكل أو مما يدل على التوارد أو على اتجاه الجهود إلى غاية واحدة ؟ أ يجب علينا أن نترك مشروعنا وأن لا نحاول تأليف هذا الكتاب أمام عدة من مشاكلنا ؟ هل نجد أدباً فارسيّاً أو باكستانيّاً مكتوبًا باللغة العربية ؟ فإذا كتب بعض الأدباء جموعاً أدبياً آله بالفرنسية نفر من أهل بلاد السودان فلم لا نختهد في جمع نصوص أدبية ألفها بالعربية قوم من سكان افريقيا عامة ومن أهل سنغال خاصة ؟

ولما بلغ بعض مواطنينا ومن هو أجلهم¹ وأعلاهم قدرًا ومرتبة أتنا أخذنا في تأليف، مقالة من انتاج أدباء سنغال طرحتنا على أنفسنا هذا السؤال : « لم لا نقضى حاجة بعض أصدقائنا السنغاليين شأن الذي كتب اليانا مثلاً هذه الرقعة تشجيعاً لنا وقال : « ستقوم بعمل جدير بالذكر يطلع العالم في مرة أخرى على مساهمة الجنس الأسود في تحقيق الثقافة العربية ، وعلى رغم شتى العرقل التي تعرّض عليك في سبيلك لا تألوا جهداً في انجاز وعدك وتحقيق عملك الرائع ويكون عملك رائعاً لأنك فاتح أبواباً جديدة للعلاقات التي تجري بيننا وبين العالم العربي وقلنا لك بالاجمال أتنا ننتظر عملك هذا بشدة فرح وحدة مرح » .

وعلى وجه التحقيق سأقر بشكري ووفاني واعجاني وصداتني لأساتذتي الأجلاء بالسربون وخاصة لبروفسور روبيير برنوشويك الذي أراد أن يعني بنصائحه وأن يأخذني تحت حمايته باشرافه على تحرير مقالتي هذه ، ولما طلب احالته على المعاش شرع زميله شارل بلا في رفع المنار بعده .

وأخيراً سيكون هذا التأليف وصولاً إلى هدف قدميه واصابة مرمى وضالة كنت أنشدها منذ زمن طويل إذ حتى الآن لم يكن أحد يهم بتحقيق ذلك العمل أو يهمه

(1) أعني « لوبيولد سدار سنفور » رئيس الجمهورية السنغالية الذي لم يزك يشجعني ويرسل إلى وثائق أدبية أعطاها بعض الشيخ ولا سيما المرحوم الحاج الفاضل البكي الخليفة الثاني للجريدة .

انتاج الأدباء السودانيين الافريقيين . وانَّ العرب الذين هم أولى من غيرهم بآن يحلوا هذا الانتاج محلَّ الانتباه لقد ذهبوا بالحميَّة القوميَّة اللغويَّة إلى أنَّ الذي لا يذهب مذهب أبي الطيب المتنبي أو ابن خفاجة أو أحمد شوقي فلا يسعه أن يحسن الكتابة شعراً كان أو ثراً وأنَّ المستشرقين ولا سيما الأوروبيين رغم كونهم بحائط محبِّي الاطلاع على كل شيء لقد وجّهوا جلَّ حركاتهم العلمية نحو الشرق أفعلوا ذلك كي يبررُوا اشتغال تسميتهم ؟ لا أدرِّي ! وحملتني أيضاً هذه الغفلة والنسيان على اطلاع هؤلاء وأولئك على مقدرة الأسود العجيبة على استساغة كل طعام ثقافي واعجابه بكل مصدر جمال وحسن . واعلم أنها الأخ العربي أنَّ السنغاليين كانوا ولا يزالون ذوي مسامٍ لكل ريح هبَّت من كل ثقافة وحضارة شرقاً وغرباً .

ولأجل ذلك أبت مساهمة بلاد سنغور في الأدب العربي إلا أن تصير تحدياً وضماناً أمام التاريخ . وكأنَّ العرب نسبوا الأسود إلى العجز عن فهم ثقافتهم ، ولما كان الأسود قابلاً للتأثير والتاثير وراسخاً في الأخذ والردة أو كما قالوا في « العطاء والقبول » رفع التحدّي وارتضى بالمناظرات وكيف لا وقد جعل الله الغرب وارثاً من اليونان وقد حلَّ الشرقي الإسلامي محلَّ بابل في أداء رسالة مثالية ، وقد وعد الأسود بأنَّ لا يكون كتاباً مقدراً فحسب بل شاعراً مقلقاً مهما يكن الاستعمار الثقافي الذي كابده من كل حدب وصوب وعلى مر الأجيال وان ذلك لوعد مهم وفذ انجره أسود .

وعلينا أن نجعل قبول السنغالي للتأثير من قبل العرب في ميدانه الجغرافي والتاريخي والتراكمي وهذا حثنا على تقسيم كتابنا وأدبائنا وشعرائنا ، بحسب مدنهم وقرائهم وموطنهم التصويفية وتلقّفهم بشيخ طريقة اعتبروه حجة فيها والرجوع في كل أمر عظيمأً كان أو زهيداً ، وليس بحسب أغراض وفنون أدبية طرقوا أبوابها . ولست ذهينا هذا المذهب واتخذنا هذا المنهج تركنا تصنيفهم على حسب التاريخ بل خططنا حدود عملنا ورسمنا سطور كتابنا بوجه أوضح وهذا التقسيم مع استواهه واياضاه جعلنا قادرين على أن نستخرج من أدب السنغال باللغة العربية منظراً اجماليًّا منذ نشأته في القرن التاسع عشر للميلاد حتى أيامنا هذه .

وفي الخلاصة بعد أن أعدنا موضوعنا إلى محله الجغرافي والتاريخي والتراكمي صنفنا أدباءنا بحسب مدنهم ومراتك تعليمهم ومدارسهم أو كما قالوا بحسب « دارهم » أي زواياهم التصويفية وكلما عثرنا على منظوم كلام صار عند مواطنينا إلى شعر أنشدوه ورتلوه وترنموا به وتفنّعوا في حفلات ليلية لا بد لنا أن نلاحظه إذ قلما جاء

مساء يوم السبت دون أن يقوموا باحتفالات يسمونها «أغانيات دينية» يرثّلون أثناءها بعض قصائد محمد البوصيري^١ رحمة الله أو بعض أشعار شيخ السنغال.

غير أنه قبل تأليف كتابنا هذا افترضنا إلى البحث عن خزائن المحفوظات الوطنية والوثائق التاريخية لكل صاحب قلم واحتاجنا إلى زيارة أهله وذريته أو أحفاده واستملنا القلوب أمّا بدراهم وأما بمحادثات طويلة تحت شجرة عمر الهندي ودرستنا كتبه واستخبرناها وطالعنا وقرأنا مؤلفات عديدة وأطلنا النظر في صحتها وعرفنا غث الشهادات من سينها وعلمنا قصة التاريخ الشفهي من فصته وقمنا ببعثات إلى داخل السنغال . فلا بد للتاريخ الشفهي أن يكون عند كل محقق ذي أمانة كثير القيمة وعلى المحقق أن يزور أثناء تفحصاته وببحوثه كل من هو طاعن في السن ، واعلم أيها الأخ الكريم أن الشيخ أغني الكبار في السن يدعون محفوظات حيّة لكل ما يتعلّق بشؤون أفريقيا السوداء . والله در «أحمد همبات به» القائل انه « كلما توفى شيخ من الشيوخ عندنا كاما مكتبة أخرقت » ! وليس أحق من هذه الملاحظة وأصدق ولكنها محزنة ومؤوبة معاً وهي محزنة لأن مكتبات حقيقة ان لم تخل البلاد منها فانها لنادرة جداً ، وهي مؤوبة لأنّه تبقى لنا تلك المحفوظات الحية نعني الشيخ غير ان رقة حال المصادر هذه واضحة كالشمس في رائعة النهار وهي كمثل عيون ما عنت أن يتغيب ما فيها بين عشية وضحاها ولأجل ذلك نوصي المحققين بتدوين نصوص رواها الشيخ كما فعل الاخباريون شأن الأصمعي وأبي عبيدة والسكري وابن السكّيت الذين درسوا على الأعراب في الباذية لعلمهم الدوّارين نوصيهم به قبل فوات الأوان .

وقبل كل شيء يلزمنا أن ننبّه القارئ الكريم تنبّهاً . فإننا للمختارات والمنتخبات لموردون نعم سنورد نصوصاً شرعاً كانت أو ثرثراً نستحسن معانها ونعجب بأسلوبها وقد قال الإمام مالك رضي الله عنه : « إن في كل كلام مقبولاً ومردوداً الخ » .

(١) شرف الدين البوصيري (١٢١٣ - ١٢٩٥ م) ولد في بوصير بمصر شاعر منتصف بربري الأصل محدث وخطاط ماهر له ديوان ، وقصيدة البردة في مدح رسول الله صلعم اشهر قصائده . ومطلعها : « أمن تذكر جيران بذى سلم مزجت دمعاً جرى من مقلة بدم »

و قبل أن أخذنا في التأليف باللغة الفرنسية قد ترجمنا بعض الأحيان من العربية إلى (الولفية) والنقل إذا كان نقل شعر أي نقل كلام سحري يؤدي الشاعر إلى همومه واهوائه و خوفه و رجائه و سرائر قلبه و يأسه و رخيم صوت انتظاراته القلقه و آلامه و حنينه المكلوم فهو غدر و ختر ! لأنه مهما تكن شدة ما يعطفه الناقل إلى صاحب قلم ومهما تكن كثرة مفرداته ومهما يكن كمال تمكنه من اللسانين المختلفين ومهما تكن ميوله الطبيعية فقلما وجد لغظاً يصيب عبارة تلائم معنى يني ورأياً يظهر فروق الأفكار الدقيقة لكن هذه أوصاف حسنة يجب على كل ترجمة حميدة أن تتصف بها . وفي شأنه (الترجمان) قال أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ ما يلي : « ان الترجمان لا يؤدي أبداً ما قال الحكيم على خصائص معانيه وحقائق مذاهبه ودقائق اختصاراته وخفيات حدوده ولا يقدر أن يوفيها حقوقها ويؤدي الأمانة فيها ويقوم بما يلزم الوكيل و يجب على الجري » ^١ .

ازدادت الصعوبات كلما كان الأمر نقل شعر وينبغي إذ ذاك أن يكون هذا النقل مثل رسالة رسول صدقها قومه ومثل تخيير بين العبودية والحرية ومثل شريعة تؤدي إلى موارد بها ينفجر الماء صعداً ومثل فكرة تسير بالناقل إلى أول خاطر الأديب أي مثل « مشاركة » على طريقة أخرى فهو أيضاً مثل مغامرة وكل من أوغل فيها فكانه سافر بحراً وهو منفرد بلا خارطة له ولا نجمة .

وان نق عرق القرابة وان يكن أمرنا كثير المصاعب وان تكن الشجيرة ذات أشواك فهل ينبغي لنا أن نرتد على أعقابنا ونرجع القهقرى وان نحجم عن قطف الورد ؟ كلاماً !

و جدير بالذكر أننا قمنا بقطف هذه الزهور وتأليف هذا الكتاب لأن أسرتنا اشتهرت بعلمائها وكلفها بالدراسة وتمسكها بكتاب الله واتباعها سنة نبيه صلعم ولأجل تهذيب الأهل اي اي بمبادئ الإسلام وتعليمهم اي اي مكارم الأخلاق . وقد ولدنا ونشأنا راضعين لبن الثقافة الإسلامية والعربية بين أظهر مؤمنين مرئيين آيات قرآنية أو مترئمين بقصائد دينية في الليل إذا عسعس والصبح إذا تنفس . ولقد عاشنا اللغة

(١) انظر إلى الروائع ١٨ صفحة ٣٧ بقلم فؤاد افرام البستاني ، منشورات الآداب الشرقية ببروت ١٩٤٢ .

العربية ومارستها مدة عشرين سنة ، وليس هذا عبارة عن أننا أحطنا بكل شيء من هذه اللغة وهيئات أن يعززنا التواضع بهذا المقدار ! لكنه بقلة معرفتنا لها يمكننا أن نشير إلى أعلى قيمة بعض نصوص مختارة سواء في الشعر أم في النثر يستطيع الأدباء السنغاليون أن يجعلوها زاداً كافياً لهم في سبيل يؤذي بهم يوماً ما إلى أسواق عكاظ عصرية يحضرها الشعراء العرب ويتناشدون بها ما أحدثوه من القريض !

وألفنا أخيراً هذا التأليف خدمة لأمة السنغال ونفعاً لتاريخها وآفاقها للعرب وتقاهم .
و قبل أن نختتم هذه التوطئة فلنعرف بأننا أكثر وعيّاً بما هو ناقص من كتابنا وأنا
عزيز علينا أن نبني رأياً نهائياً ونتمنى لو ساهمنا في تحريض بحاثين آخرين على القيام
بدراسة خاصة لكل أديب سنغالي ليعرفوا وليرفروا أدب بلاد (التجور) بالعربية حق
المعرفة .

والله نسأل أن تكون قد وفقنا إلى ما أردنا ، وهو ولـي التوفيق .

عمر محمد كے

النطاق الجغرافي للسنغال

إنَّ بلاد السنغال في اجمال الكلام شكلاً مثلَ الأضلاع وإنْ كانت صورة شبه جزيرة العرب مربعاً منحرفاً فلماذا تنجذب سنغال من شكلها المثلث؟ والسنغال قطر يقع بين 12 درجة و 18 درجة و 16 درجة و 41 درجة و 41 دقيقة في العرض الشمالي من جهة وبين 11 درجة و 21 درجة و 17 درجة و 32 دقيقة في الطول الغربي لكنورونش من جهة أخرى، وبلغت مساحتها 197 167 من كيلومترات مربعة . ويتاخم السنغال البحر المتوسط الأطلسي غرباً ويفرق النهر « السنغال » الذي يعطيها اسمها بينها وبين الجمهورية الإسلامية الموريتانية شمالاً وتanaxمها الجمهورية المالية شرقاً وتحدها الجمهورية الديمقراطية الغينية و « غينيا بيساو » جنوباً .

ومن البحر المتوسط دخل في سنغال قطر شكله مثل اصبع القفاز طوله 300 كيلومتر وعرضه 30 كيلومتراً واسمه « غامبيا » التي كانت مستعمرة للانكلترا بينما كانت سنغال مستعمرة لفرنسا لكنه لا فرق من الطبيعة ولا من السكان ولا من أسباب المعاش . وسنغال بلاد سهل الأأننا نجد رأساً عالياً بركانياً تقع فيه « دكار » و « الرأس الأخضر » ثم تلال رمل على شاطئ البحر من « دكار » إلى « آندر » ^١ ثم ثانياً بمدينة « جيُس » وثم سلسلة جبال أولى ملاصقة لسلسلة جبال أكبر منها ويقال لها « فوتا جالون » من جهة « كيدوغ » .

وللسنغال أيضاً أراض متنوعة جداً لأنَّ أنهار « سنغال » و « سين » و « سالم » و « غامبيا » و « كاسمنسا » قد زودت البلاد بغرين رعدة أو بسخنة ونجد في شمالي الغرب بقعة ممزوجة بحديد وفي جنوب الغرب أرجاداً مخلطة بحديد يسمى « آنرت » ^٢

(١) أي في الفرنسية : Le Cap-Vert

(٢) آندر هي مدينة كانت أول عاصمة لسنغال وهي واقعة على مصب نهر « سنغال » وقد سمّها الفرنسيون « سان لويس » .

(٣) اسم فرنسي (Latérite) .

وفي الوسط والجنوب سهولاً فيها رمل و «لتيرت» وفي «كاسمنسا» ربى فيها حديد في جنوب الغرب أيضاً منضداً وصواناً أو غريناً بردغة .

ومن أعلى سلسلة جبال «فوتا جالن» - ذلك القسطل لافريقيا الغربية - فار نهراً «سنغال» و «غامبيا» وبلغ طول نهر «غامبيا» ٨٥٠ كيلومتراً ويحري في سنغال نحو ٦٧٨ كيلومتراً ثم يتسع في مصبّه ، وأماماً نهر «سنغال» فطوله ١٧٠٠ كيلومتر وهو ينفجر بين «دلب» و «مم» فسموه هنا «بَقْنَعَ» ثم ينصب في واد اسمه «بَكُّي» بمدينة «بَكُّلَب» .

وقد ترخر «بَكُّي» بوادي «بُول» وفي «جفنتر» انصب في نهر «سنغال» جدول اسمه «فَلَامِي» طوله ٤٠٠ كيلومتر وصار حداً يفرق بين سنغال ومالى في الشرق ومن هنا توجه نهر «سنغال» نحو الغرب وقبل وصوله إلى البحر يتولد منه بحيرة «غيبر» وبعض مغابض وجزيرة «العاج» وبعد عبوره مدينة «أندر» بسبعة وعشرين كيلومتراً ينصب في الأطلنطيكي وعلى رغم حاجز رمل يمنع الباخر الكبيرة من الدنو من الشاطئ طالما صار نهر «سنغال» أهم طريق تؤدي إلى داخل البلاد شرقاً ومع ذلك بي صالح للملاحة من «اندر» إلى مدينة «كاي» بمالى عند مد مياهه ومن «أندر» إلى مدينة «بُدور» عند جزر مياهه .

وزيادة على هذين النهرين (سنغال وغامبيا) يروي البلاد نهر «سَالْمُ» الذي يزخر بوادي «سِين» وطوله ١٣٠ كيلومتراً وهو صالح للملاحة من مصبّه إلى مدينة «كولوخ» على نحو ١٢ كيلومتراً ويروّي البلاد أيضاً نهر «كاسمنسا» في الجنوب وطوله ٣٠٠ كيلومتر .

وأما ما يتعلّق بالمناخ فاعلم أنها الأخ الكريم إننا ننعم في المنطقة التي وقعت في جنوب الصحراء، المناخ قاري كاد أن يكون معتدلاً بقرب من البحر وتنقسم السنة إلى فصلين : فصل أمطار من حزيران إلى تشرين الأول وفصل يابس لما بي للسنة من أشهر . في كانون الثاني دل المجر على ١٨ درجة على الأقل وعلى ٢٥ درجة على الأكثر في «دكار» وفي «اندر» يدل الطقس على ١٥ درجة على الأقل و ٢٧ درجة على الأكثر ثم في شهر أيار يستطيع الطقس أن يبلغ ٣٠ درجة في

شاطئ البحر أو ٤٠ درجة في منطقة الساحل أو ٣٤ درجة في المنطقة السودانية
أو ٢٨ درجة في «كاسمنسا» .

أيها القارئ الكريم لو زرت منطقة شاطئ البحر لرأيت أعشاباً وشجيرات
وغابات من «باؤبائب» وشجيرات للتمر الهندي وفربون وطلع ، بينما بقى
المنطقة الداخلية مغطاة بسبابس ذات أشواك أو بشجيرات داسية وشجر صمع
، وشجر «قَيٌّ»^١ وشجر «رُون»^٢ ولرأيت أيضاً حقولاً من فستق ودخن ، ولو
سرت إلى الناحية السودانية لشاهدت كثيراً من غابات كثيفة جداً وسبابس فيها
خيزرانات وشجر «رُون» ورافية ، ولو وافت «كاسمنسا لفنتك فيض من نباتات ؛
إذ فيها ينتشر التخل الزيت وحقول الأرز .

أتجاوزنا الحد في قولنا ان في كل مكان حقول فستق تزرع ؟ كلاماً ! وإن لم
يكن في ساحل البحر حيوانات فان داخل البلاد و «كاسمنسا» لم يزل يسكنها
الأسد والوبر والهر الوحشي والضبع وابن آوى . وفي كل مكان تجد القرد والملووف
يكن في ساحل البحر حيوانات فان داخل البلاد و «كاسمنسا» لم يزل يسكنها
الأسد والوبر والهر الوحشي والضبع وابن آوى . وفي كل مكان تجد القرد والملووف
والفار والحيبة والقضب والحرذون . فتستطيع أن ترى الفهد والتمساح في «كاسمنسا»
وكذلك «نيوكولوكوبا» حدائق الحيوانات الموجودة في جنوب البلاد ، وهي
الآن جنة للسياح .

ويسكن السغال أنواع من الطير مثل النعام والبجع والبوم والباشق والسر
والرخم والقطا . وباللاسف ربما زارها أضيفاف غير المرغوب فيهم نعفي الجراد
تلك الآفة لكل نبات يعرض في طريقه . والشاطئ السنغالي هو من أكثر العالم
سمكاً فمن «دَكَار» إلى «اندر» يصيدون «سردين» وسمك المرجان وسمك موسى
وسمك اللما وهلم جراً . ومعلوم ان محار «زاغشور» واريابتها وجراد البحر

(١) هو ما يسميه الفرنسيون «كَابِسِدَرَا» وهو شجر عال ذو خشب صلب .

(٢) هو شجر يشبه التخل وله أنمار ذات لب حلوة تؤكل .

والسلحفاة المشهورة . وفي سنغال أيضاً يرى الحمار والفرس والمعز والغنم والبقر وغيرها . وأما الجمل فانه يأتيها من موريتانيا .

وتنقسم البلاد إلى ثمانى مناطق جغرافية ، وكل منها تاريخها الخاص ففي الشمال تقع «فوت طورو» وفي غربها تقع «والو». ومن مصب نهر «سنغال» إلى «الرأس الأخضر» ومن البحر الأطلنطي إلى بداء «فيرلو». نرى أقطار «جلف» و «كجور» و «بول». وأما المنطقة السودانية الغربية فانها تضم كلاً من «سيين» و «سالم» و «رب» بينما تتألف «كاسمنسا» من أرجاء «فون» و «فولب» و «جان» و «ول» و «فولادو» و «غامبيا» الوسطى . وفي شرق «كاسمنسا» تقع «بند» و «غي» في نهر «سنغال» الأعلى .

وأخيراً نجد في الجنوب الشرقي السلسلة الأولى من جبال «فوت جلن» ووادي «غامبيا» الأعلى .

باب شعوب سنغال

وان شعب «ولف» لأكثر عدداً من جميع شعوب البلاد السنغالية إذ يبلغ عدده على الأقل ١٥٠٠٠٠٠ نسمة . واعلم ايها القاريء الكريم ان عدد سكان السنغال يناهز أربعة ملايين ، فلغة شعب «ولف» اوفر انتشاراً في الأمة السنغالية ، فالولفيون يسكنون نواحي «والو» و «جامبر» و «كجور» و «بول» وغربي «جلف» ثم أهم مدنهم هي «اندر» و «لوغ» و «سكل» و «كيمير» و «تيواون» و «جييس» و «طوي» و «جريل». وبشتعل أكثرهم بالزراعة والتجارة والصناعة ويسكنون بيوتاً من عشب أو طين شكلها مربع الزوايا ويعلوها سقف مخروطي الشكل ، وفي الأرياف تؤلف أكواخهم مربعات أي «اقطاعاً» وتكون هذه الاقطاعات قرية في وسطها فناء فسيح مزین حتى بشجرة محادنات ومسجد .

اما مجتمع شعب «ولف» فهو متألف من الأعلى إلى الأسفل من طبقة الأحرار ثم من طبقة طوائف تعييها وتتميزها حرفها ، ثم من طبقة الرق . وتنقسم الطبقة الأولى إلى الأشراف ورؤساء الدين وال فلاحين . ويطلق عليها الولفيون اسم «جامبر» أي من لا يعنيهم شيء . والطبقة الثانية اسمها «جيچ» أي كل من له حرفة كالحداد

والقوال . أما القوالون فهم مؤرخون ومحنون وعازفون ونسابون . وأما لفظ « جام » فهو اسم يطلق على الأسرى والسبايا والأرقاء من الذكور والإناث .

وبجانب شعب « ولُفْ » ترى شعب « فلان » الذي يقطن في بداء « فيرلو » وهي شرق البلاد . فاليك صورة الفلانين قد رسماها سنة ١٨٨٣ للميلاد / ١٣٠٠ للهجرة (كابين جك سل) في مقالة تاريخية عنوانها « الفرنسيون في سنغال » قال فيها : « أما الفلانيون فشعب رجال لونهم ضارب إلى الحمرة عادت ملامحهم تشبههم بالأوروبيين وشعرهم يشبه الصوف أو يكاد ، وهم ذو ذكاء بالكافية وقابلون للثقافة . وهم أول من اعتنق دين الإسلام ، وقد أسسوا دولة قوية مثل دولة « حوصا » ودولة « ماسينا » ودولة « فوتا » بسنغال ودولة « بند » ودولة « فوتا جلن » ، ويلعبون اليوم (أي في سنة ١٨٦٤ م) نحو سائر الشعوب السودانية التي يجاورونها دور من دعا إلى الإسلام بالسلاح وقد انتشرت في إفريقيا المتوسطة كلها حيث تظهر أعمالهم متفوقة اليوم ، فإن الفلانين مطبوعون على عيشة الرعاة وكل من أسس دولة منهم يتعاطى الفلاحة وكلما امتنعوا بالسودانيين الآخرين نفوذ ميولهم في الزراعة » .

وامتنج هؤلاء الرعاة بشعي « ولُفْ » و « تكُلُورْ » في « غامبيا » وفي « كاسمنسا » العليا بالقرب من « فوت جلن » . وظهور ملامحهم معتدلة بقدر كاف إذ يتموج شعرهم وشكل وجوههم بيضي وأنفهم أقفي ولون بشرتهم ضارب إلى البياض .

وأما مجتمعهم فينقسم إلى طبقات يتميز بعضها من البعض بالحرف . وإن لغتهم يتكلّم بها أيضاً شعب « تكُلُورْ » الذي يتأثر في ملامحه بالبيضان الموريتانيين والفلانين . ويسكن التكّلوريون منطقة تقابل في الإجمال مملكة « تكّرور » القديمة وهي تقع بين مدینتي « باكِلْ » و « دَغَنَ » على شاطئ النهر السنغالي . وإنهم يشبهون الولفين خلقاً فيشتمل نظام مجتمعهم على ثلاث طبقات وهي : طبقة « طُرُوبِ » أي طبقة الأشراف وأهل القلم وطبقة الفلاحين والصيادين وطبقة أهل الحرف والمهن .

وفي غربي منطقة «جيس» وفي منطقة «سين» ومنطقة «سالم» وفي أطراف جنوب الغرب لبيداء «فيرلو» يقطن شعب «سيبيرير» ، وهو لا يختلف عن شعب «ولف» بكثير بينما يسكن شعب «مندانغ» على ضفتي «غامبيا» ويسكن شعب «سرخلا» نواحي مدينة «بكيل» وفي منطقة «غي» على ضفتي نهر « السنغال » وأما شعب «جولا» فإنه يقطن في «كاسمسا» السفل و في جنوب «غامبيا» . وانه لغنى عن البيان ان نذكر أن البيضان الموريتانيين يعيشون كثير منهم في السنغال حيث يتعاطون التجارة بالتفصيل ، وقد امتهنوا بالولفيين والفلانيين منذ بدء التاريخ بمحالفات وبيع وشراء وبغزوات في شاطئ النهر الأيمن وبدعاهية دينية إسلامية .
ألا نطرق باب التاريخ عن طريق هذه المحالفات ؟ بلـ !

باب النطاق التاريخي

اعلم فارني الكرييم أن تاريخ سنغال يجب علينا أن نجمعه في ثلاثة مراحل : في مركز المالك الأصلية وفي مركز تأصيل الإسلام في البلاد وفي مركز الاستعمار الفرنسي . أما النقطة الأولى فقد عقدوا لها دراسات تعتمد على مصادر مكتوبة وعلى روایات شفهية ، وان هذه المصادر لكثيرة غير أنها تشير مشاكل يصطرب بهاibal لأجل قلة الوثائق المكتوبة من جهة ولزخرفة الروایات الشفهية الممزوجة بالأساطير من جهة أخرى فالحق يقال ان لكل أمة تأريخاً تلقاه أسطورة في بدء تكوينها .

ولو رجعنا إلى عهد سحيق في ماضي سنغال لم نجد إلا مالك متفاوتة في درجات الاستقلال لكن بعضها كان تحت حكم دول سودانية مثل بلاد غانا التي ضممتها أيضاً إلى حضانتها مملكة تكرور ومملكة بمبك ومملكة بوصيما . فكان موقع المالك هذه على شاطئ نهر « السنغال » من الغرب إلى الشرق .
وفي « فوت طور » قدّمت لنا الروایات الشفهية تاريخ هذا القطر على خمس مراحل :

أولاً : مرحلة الفلانيين الذين جاءوا من الشرق مع « جاؤوبي » فداموا دولتهم من ٩٣٤ إلى ١٥٣٤ م .

ثانياً : مرحلة «سلتيغ» الذين دامت دولتهم من ١٥٣٤ إلى ١٧٧٦ م .

ثالثاً : مرحلة «الماءم»^١ الذين دامت دولتهم من ١٧٧٦ إلى ١٨٨١ م .

رابعاً : مرحلة الفوضى التي دامت من ١٨٨١ إلى ١٨٩١ م .

خامساً : مرحلة الاستعمار التي دامت من ١٨٩١ إلى ١٩٦٠ م .

وأما دولة «جُلُف» التي أسسها «أنجاجان أنجاي» في القرن الثالث عشر للميلاد فكانت تضم دول «جُلُف» بالمعنى الدقيق و«والو» و«كَجُوز» و«بُول» وقطر «سيريير» وجزءاً كبيراً من «فوتا طُور» ، ثم جاء انقضاؤها حوالي ١٥٥٥ للميلاد فصارت كل دولة مستقلة ومنقسمة إلى إ百花ت وقرى يعين الملك ولايتها ، إذ كان لكل دولة ملك له لقب خاص وهكذا كان «بوربا» لقب ملك «جُلُف» و«دَمِيل» لقب ملك «كَجُوز» و«تِينج» لقب ملك «بُول» و«بُور» لقب ملك «سين» و«سَالْم» و«بَرْك» لقب ملك «والو» .

وأما «كَاسَنْسَا» فاسمها مشتق من اسم ملك جبار من قبيلة «بَيْنُكْ كَاسَا» إلا وهو كاسمنا . وأول من استولوا على ذلك القطر هم بنو قبيلة «بَيْنُكْ» وخلفهم أهل «جُولا» الذين امتهنوا بشعب «سيريير» في «كاسمنا» السفلي ثم جاء بعدهم الفلانيون ثم شعب «مَنْدَنْغ» ثم شعب «تُكْلُور» ثم قبيلة «بَالْتَّ» في «كَاسَنْسَا» العليا والوسطى .

وخلاله القول إن الطبيعة قد جادت على بلادنا بمناظر رائقة ، وبسباب شقراء ، وبديس وبراري شراء موشأة بغار «بَأْوَبَاب» بدينة بطينة ونارجلات باسقة و«رونيات» باذخة ، كما جادت عليها بحيوانات كثيرة . وأما سكانها فنبسطون للغاية ، وكانوا ولا يزال بعضهم لحد الآن على المذهب التفساني ، فمعتقداتهم أقاموها على أسرار وعلوم خاصة . وفي تاريخهم تسير الأسطورة بجانب الحقيقة بحراً ونشاط ولكن عكر صفوهم منذ عهد بعيد دين جديد ألا وهو الإسلام .

(١) أي مرحلة الأئمة لأن «الماءم» هو تشويه الأسم العربي «الأئمة» جمع إمام .

باب الإسلام وببلاد سنغال

وعلى قول مؤرخي بلاد السنغال الذين قد كتبوا بالعربية يرجع عهد دخول دين الإسلام في وطنهم إلى أيام بلوغ جنود عقبة بن نافع - رضي الله عنه - شاطئ نهر «سنغال». فكان تحت قيادته أخذ العرب في قهر البربر بالقوة ولكن قتل عقبة في الصحراء سنة 683 م.

فواصل العرب مع البربر فتحهم شمالي الصحراء فروا بسجل ماسة وزم وذهبوا نحو إفريقيا السوداء بواطي السنغال ونحو أودغاست مملكة البربر الواقعة في شمالي الشرق لنهر السنغال وكانت بلاد التكرور وهي مملكة زنجية تحت سلطة أودغاست - وليس عاصمة التكرور - بعيدة من قاعدة بدور.

وفي كتاب المسالك والممالك لأبي عبد الله البكري القرطبي المتوفى عام 1094 م جاء ما يلي : وبعد صناعة بين الغرب والقبلة على النيل مدينة التكرور وسكانها من السودان الذين كانوا في الزمن القديم موسماً كسائر أهل بلاد السودان ويعدون الدكاكير وهو جمع دكور بمعنى الضم وسار الأمر هكذا إلى وارجاني بن رئيس الذي صار ملكهم فأسلم وأدخل الشريعة عندهم وجعلهم قائمين به بعد أن فتح أعينهم على الحق ثم توفي وارجاني في سنة اثنتين وثلاثين وأربعين للهجرة (الموافقة لسنة 1040 م) وأهل التكرور هم على دين الإسلام اليوم.

ولهذا النص ثلاث أهميات وأولاها أنه دل على موقع هذه المملكة إذ كانت عاصمتها واقعة على ضفتي نهر السنغال وثانية أنها أعلمنا اسم الملك الذي كان أول من نشر الإسلام في مملكة تكرور وثالثتها أنه أخبرنا عن تاريخ وفاته أي سنة 1040 م لقد ذهب السيد Pathé Diagne إلى أن سماه بوارجاني انجاي وقال السيد Félix Brigaut ان وارجاني كان مؤسس دولة مانة وأول من دعا إلى الإسلام أهل تكرور وقتل ملكهم الذي انتسب إلى قوم جاوجو وهم جاءوا من عكة بالشام على حد قول (سير عباس سو).

ومهما يكن من الأمر فإن تاريخ وفاة وارجاي دل على أمررين أولاً اعتنق الملك ورعاياهم الإسلام وثانياً قد نشر دين الإسلام عند أهل السودان قبل قتح المرابطين حتى وقبل أن صارت مملكة التكرور تحت سلطة امبراطورية غانة (من ٧٩٠ إلى ١٠٧٦ م).

ومن المعروف أن مملكة أودغست بلغت قمة مجدها بين ٩٦١ م و ٩٧١ م وان الإسلام قد نشر فيها في القرن التاسع للميلاد وان غانة التي وصلت إلى قردة مجدها سنة ٩٩٥ م قد نقضت طاعة أودغست عام ٩٩٥ م وان أهل غانة لم يزروا يعبدون الأصنام ولكن كان ملكهم السامح تاركاً المسلمين يبنون مساجدهم وجواهم.

وبأهل الرباط (من ١٠٤٠ م إلى ١١٤٧ م) زاد الإسلام المجاهد نشاطاً وحمية وفي عام ١٠٣٤ م رجع يحيى بن ابراهيم من الحجج وذهب بعبد الله بن ياسين وببربر قبيلة صنهاجة إلى رباط واقع في جزيرة لنهر السنغال في سنة ١٠٤٠ م وما خرج المرابطون من خلوتهم ورباطهم متخصصين وشاكي السلاح ابتدأوا فتوحهم الملحمية سنة ١٠٤٢ م . وبعد أن خلف يوسف بن تاشفين يحيى بن ابراهيم أسس مراكش سنة ١٠٦٣ م وذهب يفتح مدينة فاس في عام ١٠٦٩ م . فاستحضره ملوك الطوائف فهزم الفونس ملك ليون وقشتالة ولم يقف إلا في جبال البرانس Pyrénées بعد فتحه اشبيلية عام ١٠٨٧ م وفي الوقت الذي كان يوسف بن تاشفين يخلع أمراء المغرب الأقصى وملوك الطوائف في الأندلس والملك المسيحيين في اسبانيا ، وكان عمه أبو بكر بن عمر سيد المرابطين في موريطانيا يغزو امبراطورية غانة ولكنه قتل في ادرار . فطالت العروب أربعة عشر عاماً فانقضت غانة دولة (سرخلي) سنة ١٠٧٦ م فصار الإسلام يتغلغل في غرب بلاد السودان تتغللاً حقيقةً رسمياً فدخل في الإسلام أهل سرخلي وتكلور وجلاوسنغي هذا بسيف المرابطين واتبعهم الموريتانيون . فزادت فوت تورو إيماناً بدين الإسلام . وفوت تورو هذه هي مملكة التكرور القديمة التي كان جزء منها واقعاً في شمالي نهر السنغال ولما كان ببربر لدونة ثم ببربر صنهاجة عموماً ثم تكلور مسلمين نشر الإسلام الموريتانيون والسودان فيسائر ممالك السنغال تقريباً .

فتدرج الدين الإسلامي في تغلله بالقوة والتجارة وتعليم العرب الأجانب الذين كان الأمراء المسلمين يدعونهم إلى بلادهم لاحماء وطيس إيمان رعاياهم البارد . فان قدرة دين الإسلام على أخذها بصيغ عوائد كل مكان وزمان قد سهلت دخوله في بلاد السودان .

ولم تكن الوثنية حاجزاً حقيقياً لتدرج الإسلام في تلك البلاد كيف لا ولقد جاء في كتاب عنوانه «المشاركة في دراسة الإسلام الأسود»^١ ما نصه : «فإن هناك رسوماً متشابهة من كل أنواع في الإسلام والوثنية السوداء حتى جعلت هذه الوثنين ماثلين طبعاً إلى دين النبي محمد صلى الله عليه وسلم .

ومن المعروف أن المرابطين أدخلوا الإسلام الصوفي أول مرة في السنغال وانهم قد أسروا طريقة مجاهدة سياسية دينية وان التصوف باطن متسرب في أسرار حفائق الدين مشتاق إلى معرفة كنه هذه الحقائق وان للتتصوف درجات من المريد إلى شيخه ونظرية مشوبة بمبادئ أهل السنة وتعاليم مذهب مالك بن أنس وتأويلات شيخ الطريقة الصوفية وان كل هذه الصفات والميول لاءمت بين الإسلام ونفسية كل جنس وقوم ولا سيما قوم السنغال منذ عهد بعيد .

وان آمنت هذه النفسية السنغالية بقوى الطبيعة الباطنة وبوجود أشياء عاقلة مثل أشجار وأحجار وبقدرة فوق العادة لبعض بنى آدم الأحياء شأن الكهان والسحراء وبحياة بعض أجداد موتى فانها آمنت أيضاً بقدرة إله واحد وآلهة متوكلة بأمر هذا الإله الواحد في الأرض . وينبغي لنا أن نلاحظ أن تلك النفسية نفسية مجتمع متألف جد التألف من أسر وأرهط وبطون وقبائل مائة إلى معرفة أسرار كل حقيقة الأشياء لتربيتها وتهذيبها .

والدليل على ذلك هو أن تدبّر جميع الاحتفالات التي قامت بها طبقات لدات وجماعيات سرية . ورعايا ملوك البلاد مثل (برك)^٢ و (دميل)^٣

Contribution à L'Etude de L'Islam noir, par Marcel Cardaire, Ifan, Bamako, 1949. (١)

(٢) كان برك اسم اطلق على ملوك مملكة والوفيني في السنغال في الزمن القديم .

(٣) كان دمبل اسم ملوك مملكة كجور .

و (تَبْيَنْجَ) ^١ و (بُورْ) ^٢ حين تولى هؤلاء أمور بلادهم فلا شك في أنَّ الذين يدعون اليوم مشايخ الدين منهم من لا يزالون قائمين مقام سفر العهد القديم . والحالة هذه ، وجد الإسلام موضعًا مواتيًّا لنمو الطرائق الصوفية في السنغال ولما طال الأمر على السنغاليين صارت شعائر الإسلام مشوبة بشعائر ما بقي من الوثنية القديمة فتغيرت فكره صفوها حتى لا تعرف أو كادت .

فأنجب هذا الكدر مصلحين مضطرين في أكثر الأحيان إلى الجهاد في سبيل الله لاسترجاع صفو شعائر الإسلام الأولى ظهر سُلَيْمَانُ بَالْ وَعَدُ الْقَادِرُ ^٣ في «فُوتَ تُورُو» المتوفى في ثُرِيكِه سَمَبَجُومُ سنة ١٨٠٥ م وَدِيلَة جَامُ الحداد الجَامِبِريَّ في والو القتيل في عام ١٨٣٠ م وال الحاج عمر تَالُ (١٧٩٦ م - ١٨٦٤ م) خليفة التيجانيين في غرب إفريقيا ومَائِبَة جَخُ (١٨٦٧ م - ١٨٦٩ م) في رِبَّ وَسَالِمٍ ومحمد الأمين دِيَاسَةُ في أعلى نهر السنغال وكانوا كلهم مجاهدين وكل منهم أخذ السيف لنشر الإسلام فجاء بعدهم مشائخ الطرائق الصوفية كالحاج مالك سَيَّهُ والشيخ أحمد بَمَبَهَة البَكَيَّ (١٨٥٣ م - ١٩٢٧ م) .

فاقتصر هؤلاء المشايخ على تأسيس طريقة صوفية وتعليم الشريعة وعلوم دين الإسلام في أيامهم وهؤلاء المجاهدون الأولون الذين يريدون إقامة مملكة أو امبراطورية وقد أقاموها كان يكافحهم قومهم أولاً والفرنسيون ثانياً .

الإستعمار الفرنسي

ومن حسن حظ مؤرخ فتح فرنسا بلاد السنغال ان كانت له شئي مآخذ وهي وثائق ومعاهدات ودراسات ودراسات وكتب وهذه المستندات هي أول اتصالات

(١) كان تَبْيَنْجَ اسم ملوك مملكة بُولْ .

(٢) كان بُورْ اسم ملوك مملكتي سين وَسَالِمٍ .

(٣) كان عبد القادر أول أممته فُوتَ تُورُ بعد انتفاضة دَائِنْسِكُوبْر قد قتله الموريتانيون

الغزا .

البحارة الأوروبيين بنهر السنغال في سنجول^١ إلى سنة ١٤٥٠ م وفي أيام هنري الثاني (١٥١٩ م - ١٥٥٩ م) بين فرنسوا الأول وتوما لميرت الجبي^٢ أسس أول موضع للتجارة في السنغال في عهد ريشيليو (١٦٠١ م - ١٦٤٢ م) ثم نصي لوغوبية أول حصن في أيام كلسيير في جزيرة سان لويس^٣ فسميت الجزيرة تجليلا باسم الملك الفرنسي لويس الرابع عشر (١٦٣٨ م - ١٧١٥ م).

وحيث الحرب التي دامت سبعة أعوام (من ١٧٥٦ إلى ١٧٦٣ م) بين فرنسا والتمساح من جهة وروسيا وإنكلترا وبروسيا من جهة أخرى صارت جزيرة سان لويس ملكاً لإنكلترا عام ١٧٥٨ م ولكن غراها لوزان Lauzan وردها إلى فرنسا فآدم أميراً عسكرياً في الحصن وأول أمراء سان لويس هو أندر برو André Brûé في سنة ١٧٠١ م وكان مديرًا للشركة الملكية في السنغال وأقام بها في طرف الجزيرة الشمالي ولما قامت الثورة الفرنسية في عام ١٧٨٩ م حذفت قواند الصفة الملكية وبعث الأرقاء السود والاحتياكات وألغت أيضاً الشركة الملكية . فتولى الأمير بلاشوت Blanchot أمر الجزيرة إلى وفاته عام ١٨٠٧ م فأخذت إنكلترا الجزيرة بعد عد عديدين وقد حاصرتها مدة سنوات عديدة بأسطولها .

وفي سنة ١٨١٦ م أرسلت فرنسا حملة لاميدور La Méduse لاسترجاع الجزيرة فترجمت معاهدات فيما بين سان لويس إلى فرنسا وغزت سبخة لاميدور مشهور جداً وفي الحق لم يرث الإنكلزيون الجزيرة إلا في عام ١٨١٧ م ومن سنة ١٨١٧ إلى عام ١٨٢٦ م حاول الأمير بارون روخي Baron Roger زراعة بعض أشجار فرسية في شمال السنغال فأخفق في محاولته . ومن سنة ١٨٢٦ م إلى عام ١٨٥٤ م أخذت صعوبات وحروب تجاري بين فرنسيي الجزيرة والقنان المجاورة فلقد كرر أن ببع الأرقاء السود قد العي عام ١٨٤٨ بعد انتهاء غزوة ضروس على من كانوا يستقررون في تجارة السود في عام ١٨١٩ م

(١) هي منطقة مصب نهر السنغال في ناحية والو .

(٢) Thomas Lambert Le Dieppois

(٣) سماها السنغاليون آندز .

وفي سنة ١٨٥٤ عيّنت فرنسا جنرال فيديزير Faidherbe أميراً للجزريرة هذا استعمار بالقوة ففتح قوت نزو و والو و كنجوز و سين . ولم يفتح هذه البلاد دون مقاومة طاحنة ذلك أن امپطراً فيدريره إلى أن تلقى في طريقه فتحه السعال في شتى غزوات منحرفة المشائخ المجاهدين حاملي لواء الإسلام و ملوك البلاد .

وفي سنة ١٨٥٥ غلب فيدرر على مدينة تندوف دمبل الثالث والعشرين في حرب
عنيسي Niomrt سنة ١٨٥٥ وعلى مكحود دمبل السادس والعشرين ونكهم قد
المو بلدة حتى وقاوموا مقاومة الأبطال فان دمبل براهم مثلثاً قد هزم جيش فيدرر
أول مرة وهو منه مرتزقة ثانية في جنة Diatي ولكنهم انهزم أخيراً وخلع في
مدينة أميل M'Boul

ولارب في آن دمبل لترخور حوب Latir Dior Diop (١٨٤٢) ،
كين عدوَ الله لفديـة . وكمان برأس الحزب الولـيـي وهو
ابن سمعـه حـسـنـه عـامـاً وقد دـلـت هـذـه السـنـات آـنـي ١٨٦٢ و ١٨٦٣ و ١٨٦٤ و
و ١٨٧١ و ١٨٧٥ و ١٨٨٢ و ١٨٨٣ عـلـى أـهم مـراـجـل سـيرـته المـلـحـمـية إـلـى آـنـ
تـوفـي فـي عـمـ ١٨٨٦ مـ وـعـ عـلـيـرـ آـنجـايـ Alboury N'Diaye المتـوفـي عـامـ ١٩٠٢
كـيـنـ لـترـخـورـ حـوبـ المـثـلـ الـأـخـيـرـ لـلـسـلطـانـ الـأـهـلـيـ وـهـوـ مـنـ الـأـقـطـالـ الـسـفـالـيـينـ
لـذـيـ أـحـتـ الـجـمـهـوريـةـ الـأـثـاثـةـ ذـكـرـاهـمـ إـحـيـاءـ تعـظـيمـيـاـ .

وغير الإسلام وايقاظه من سباته ألم بعض علماء الدين في التعامل مع ذلك كونه
وارجعي مثليهان^١ قال وألهم^٢ عبد الفادر وال الحاج عمر ودببة وماية حسنة
وأحمد شيخ البهائاني القتيل في مساجد مساجد بلاد ينبعوا عام ١٨٧٥ م وهذه جزء
وقد حاصلوا كلهم لأمرربن : أحد هم كانوا يرثمون في احياء اليمان بالإسلام
الهزار ، لكن في كلها لم يذعن جبار الوئيبيين في بلادهم على اعتناق الإسلام أمّا

(١) سکونت آنها ببلده است که میتوان یادداشت نماید.

بموعظهم المستحرة وأماماً بالسيف . فواجههم ملوك السنغال الذين يمثلون الوثنية من جهة وجيوش فرنسا المستعمرة من جهة أخرى .

وبطبيعة الحال جمع القدر في آن واحد بين التبارات الثلاثة لتاريخ السنغال فبلغ هذا الجمع بين تيار السلطان الأهلي وتيار الإسلام المجاهد وتيار الاستعمار الفرنسي ذروته في نصف القرن التاسع عشر فأبى الله إلا أن غلب تيار الإسلام على الآخرين وإن بلغ تيار الاستعمار مؤقتاً مراده أعني فتح السنغال بفضل استراتيجهة ومهارته في السفارة وأسلحته النارية المتفوقة . وعلى رغم انتصار المستعمر لم يزل الإسلام يتدرج ويتقدم وإن فقد السلطان الأهلي بقية القيم العليا لماضينا بفضل الشعراء الأهلين *Les Griots* الذين هم النّاسّابون والمؤرّخون والمغنون وبفضل رجال الثقافة أيضاً .

الثقافة السنغالية

اني لا أطب في مشكلة ثقافة السنغال غير أني أعطيها عجلة قصيرة . فان ثقافة السنغالي متألفة من أدب شفوي وأغان وموسيقى ورقص وفنون . وزد تربية شاقة بهذيب الخلق وتدريب الإرادة . ويكتب الولد من شئ العاب عبراً متنوعة وزد الأخلاص في التفاني وفي التطوع ثم في المغامرة وحب إبقاء المجد القديم واكتساب الحسب والعرض النبي والقيام بالواجبات في الكرامة وفي الحوار واستعمال البلاغة وحب الجمال والسلام والسامح .

فإن السنغالي لشديد على نفسه وشجاع ولقد نوه بشجاعته المشهورة في دربة **وغورو** Gouraud وغلينية Galliéni . فسل عن شجاعته جميع قارة أفريقيا وجزيرة مادagascar Madagascar وشبه جزيرة الهند الصينية Indochine وسهول الوعى في أروبا ولا يزال محتاجاً إلى طرق باب المعالي وهو جدير في مشيته ظريف في هيئته أنيف في زيه . وهو أبي الضيم وكثير الرماد وحليم ومحب للامداخ ويتصف الكهل بعكارم الأخلاق هذه وظهرت عند الشيخ أنوار الحكمة المقتسبة من تجارب شاقة وعبر عن حكمته بأمثال عديدة وحجج ثابتة والشيخ هو قائد وحكم وفيلسوف وهو كسرؤاط ومتور وبنوينس معاً .

فإنَّ جميع هذه الصفات الحسنة نجد السنغالي مطبوعاً عليها وهي أصول النظرية الزنجية في تعظيمها قيم الأسود الأصلية وهي ناجمة من الجنس والتاريخ والأرض والمناخ . وهي ما نسميه أصالة الثقافة السنغالية وهي مملكة مشتركة لأهل بلاد كيما كانت أنواع شعوبها مثل **ولف** و**توكلور** و**سييرير** و**فلان** و**جولا** و**ليه** و**مندنج** و**سرخيلي** وغيرها .

فإنَّ هذه الثقافة ذات القيم العليا بقيت فاتحة أبوابها لكل ثقافة أجنبية مخصبة إذ هي ثروة النفس وكرامة الفؤاد وحكمة العقل وتراث يعظم السنغالي بالغيرة عليه والحرص فلم يذهب الاستعمار ولا الإسلام بالمثل العليا المتألفة من صيانة العرض وشعوراً بالوفاء ومكارم الأخلاق وتعظيم البطولة وفتح الباب لكل فكر مخصوص ولقد أغنى التراث الزنجي الإفريقي هذا ما هو أحسن في قيم الاستعمار وفي فضائل الإسلام إذ صارت لغة المستعمر لغة رسمية للسنغال وتكتب أغلب لهجات البلاد بحروف العربية ومن المعروف أن التعريب سار ولم يزل سائراً ونشر الإسلام .

اللغة العربية في السنغال

وإذا كان الإسلام العربي فاتحاً ومجاهداً في بلاد السودان الشرقية واستعمل الملاحة والتجارة في شرق إفريقيا أخذ بصبغ التصوف مع البربر ودخل السنغال بالسيف والتجارة وتعلم شعائر الدين أول من اعتنق ملة الإسلام هم الأمراء والملوك في عهد بعد ثم أسلم سائر الناس بعدهم بزمن قرب من أيامنا هذه . فصار إسلام أهل السنة والجماعة المصبog بتعاليم مذهب مالك بن أنس تنجم منه ألوان من طرائق صوفية عُلِّمها بعض مشائخ دافعوا عنها ونشروها . ولذا كان هناك أنواع من المشائخ حسب أعمال كل منهم . ولقد أشرنا إلى الذين جاهدوا للدعوة إلى الإسلام أو لجعل كدره صفوأ بالسيوف ومن هم الذين قد تولوا أمر تعليم مبادئه فقد كانوا مختلفين كما قلناه سابقاً وقد فصل طبقاتهم **يُرجو Yoro Diaw** (1847 م إلى 1919 م) في كتابه Ses Cahiers فوجدنا أولاً سرِّنج¹

(1) سرِّنج هو معلم وشيخ عند الولفيين وجُنْ عند الفلانيين وهو كل مرب .

فَكْ تَالْ وَهُوَ الشِّيخُ الَّذِي مَهَدَ مَوْضِعًا نَظَفَهُ وَأَصْرَمَ فِيهِ نَارًا وَكَانَ هَذَا الْمَوْضِعُ
اَقْطَاعًا أَعْطَاهُ إِيَاهُ الْمَلْكُ لِمَّا طَلَبَهُ مِنْهُ وَأَمْكَنَهُ أَنْ يَقْيِمَ بِهِ وَيَحْلُّ وَتَلَامِيذهُ وَاصْحَابَهُ .
وَكَانَ سَرِنجُ فَكْ تَالْ إِذَا أَشْعَلَ نَارًا بَحْطَبَ فِي وَقْتِ الشَّفَقِ صَارَ تَلَامِيذهُ يَقْرَأُونَ
بِضَوءِ النَّارِ بَعْضَ الْآيِّ الَّتِي كَانَتْ مَكْتُوبَةً عَلَى الْوَاحِدِهِمْ وَكَانَ هَذَا الشِّيخُ سَيِّدَ
قَرِيبَتِهِ وَقَرْمَهَا وَلَمْ يَدْفَعْ ضَرِيبَةً مَا لَسْكَنَهُ فِي الْاقْطَاعِ الَّذِي لَمْ يَكُنْ تَالَّدًا وَلَكِنَّهُ إِذَا
مَاتَ شِيخُ خَلْفِهِ عَلَى تَلْكَ الْأَرْضِ أَكْبَرَ التَّلَامِيذَ سَنَّاً . وَطَالَمَا كَانَ لَا يَنْدَخِلُ فِي
أَمْوَالِ حُكْمِ الْبَلَادِ وَلَا يَخْرُجُ عَلَى مَلْكِهِ خَرْوَجًا دِينِيًّا تَرَكَهُ أُولُو الْأَمْرِ وَشَأنَهُ وَانْ
خَرَجَ عَلَيْهِ عَرْضُ نَفْسِهِ لِلْخَطَرِ أَوْ لِلْمَوْتِ .

يُمْكِنُكَ أَنْ تَلْقَى هَذِهِ الطَّبْقَةَ مِنَ الشِّيُوخِ فِي الْأَرِيَافِ أَوْ فِي بَعْضِ مَدَنِ بَلَادِنَا
حَتَّى الْآنَ وَلَمْ يَغْيِرُوا مِنْهَاجَ تَعْلِيمِ تَلَامِيذِهِمُ الْقُرْآنَ .

وَقَالَ يُرُجُّوْ « اَنْ هُنَاكَ شِيُوخًا آخَرِينَ كَانُوا يَتَعَوَّنُونَ الْمُلُوكَ وَالرَّؤْسَاءِ وَكَانَ
عَمَلُهُمُ الْمَهْمَ صَنْعُ تَمَائِمٍ وَطَلَاسِمٍ لِلذَّوِي الْعَقْدِ وَالْحَلَّ » فَانَّ هُؤُلَاءِ الْمَشَائِخُ هُمُ
الَّذِينَ خَلَفُوا السَّحَارَ الْوَثَّيْبِينَ . يَعْتَبِرُهُمُ الْمُسْلِمُونَ الْحَقِيقِيُّونَ مُشَعُّوذِيْنَ وَكَهَانِيْنَ
وَفِي اِيَامِنَا هَذِهِ نَفْقَتُ سُوقَهُمْ عَنْدَ رِجَالِ السِّيَاسَةِ الَّذِينَ يَطْلَبُونَ مَنْصَبًا عَالِيًّا وَيَكْثُرُ
حَضُورُهُمْ جَدًّا الْكَثُرَةَ قَبْلَ الْإِنْتَخَابَاتِ إِذَا كُلَّ مَنْ النَّاسِ يَحْبُّ أَنْ يَصِيرَ نَائِبًا أَوْ
وزِيرًا وَالْحَقُّ أَنَّهُ فِي أَكْثَرِ الْأَحْيَانِ لَيْسَ هُؤُلَاءِ « شِيُوخُ الْأَسْرَارِ » كَمَا نَسَمَّيْهُمْ
سُوَى كَذَّابِيْنَ وَأَخْبَارِيْنَ قَالَ يَرْجُوْ أَنْ هُنَاكَ أَيْضًا أَسْرًا مِنَ الْمَشَائِخِ كَانَتْ تَصْحَبُ
حَزَبَ جِيدُو^١ حَتَّى صَارَتْ وَثَنِيَّةَ وَلَمْ تَزُلْ لِسَادَةَ هَذِهِ الْأَسْرِ أَلْقَابَ الْمَشَائِخِ^٢ لِأَجْلِ
أَصْلَهُمْ . وَقَدْ كَانَ بَعْضُهُمْ يَحْلُّ بِاَقْطَاعَاتٍ يَدْفَعُونَ خَرَاجًا لَهَا وَأَمْكَنُهُمْ أَنْ
يَجْعَلُوهُمْ تَالَّدًا وَصَارَتْ مَلْكَةً لِأَوْلَادِهِمْ . وَقِيلَ لَهُمْ « سَرِنجَ لَمَبَهُ » فَاسْمُ « لَمَبَهُ »
مَعْنَاهُ دَقَّ عَظِيمٌ لَمْ يَدْقُهُ إِلَّا بَعْضُ الرَّؤْسَاءِ الْكَفَّارِ إِذَا شَاؤُوا .

(١) كَانَتْ جَيْوَشُ الْمُلُوكِ مَتَّالِفَةً مِنْ جُنُودٍ سَمَّا بِجِيدُو وَكَانُوا أَرْقَاءَ النَّاجِ اِي حَرْسَ الْعَرْشِ .

(٢) وَلِلْمَشَائِخِ اِيْضًا مَعْنَى الْعُلَمَاءِ .

وقد أض محل هذا النوع من الشيوخ حين انفرض حكم «جيرو» ولا ريب أن أشهرهم هو العالم العلامة وأمير شعراه دهره الشيخ القاضي مجحت كل نفعنا الله ببركاته آمين . واختار الملوك الجهال من هؤلاء العلماء كتابهم لراسلام للحكام الفرنسيين وكيف لا وقد كانوا أدباء ذوي قريحة وترجمة بارعين وشعراء أشير إليهم بالبنان وقضاة أفضل الفرسان في كل الميدان وكتاباً ماتوا عن آثار لا ينزع أحد حق أصالتها ؛ إذ هي بلال كل غلة وجلاء كل شبهة .

فإن هؤلاء العلماء كانوا شأن الشيوخ المحاذين يأخذون في أول وهلة عن سرنيج فك تال « ويقرؤون عليهم القرآن ثم يبدؤون بتخربيتهم على العلماء الآخرين إما في بعض العلوم مثل الفقه والتفسير وإما في كل فن ثم يسمعون من الشيوخ الموريتانيين وينظرون في الأدب والعلوم الدينية والتصوف ولأجل ذلك كانوا يذهبون إلى موريتانيا لتمكيل دراساتهم وتربيتهم .

ومن المعلوم أن العلاقات بين السنغاليين والموريتانيين عمياً كانوا أو بير ترجع إلى تقادم عهد . فإن أول عاصمة لبلاد « والو » وهي « أنجربيل » كانت واقعة على الشاطئ الأيمن لنهر « سنغال » إذ فلتعلمن أن حزءاً كبيراً من هذه المملكة كان يضم عدة نواح شالية من موريتانيا الحاضرة . أدى البيضان أي الموريتانيون بالإسلام إلى أهل السودان وكانوا يغزوون شاطئ نهر « السنغال » ويذهبون إلى بلادهم بسبايا يبيعونهم أو يجعلونهم رعاة أبل وغم . فاعلم أيها القاريء الكريم أن محمد الحبيب ، ملك قبيلة تازة كان يملك جمّة أميرة لـ « والو » وبنت عم ملك « والو » في مدينة « دغانة » سنة 1831 م وان الملكة ولدت ولداً اسمه إيل الذي لما ترعرع واكتهل رجع إلى « والو » وسعى وراء عرش هذه البلاد .

فلنصلغ إلى ما قاله يرجو : « فان بعض الموريتانيين من القبائل الواقعة على الشاطئ الأيمن للنهر قد ذهبوا إلى « كجور » وأسسوا فيها قرى متشرة بين قرى للولفين وهذه القرى كانت تحت حكم ديميل إلا أن هؤلاء الموريتانيين كانوا يتذخرون أخوانهم رؤساء متلقين بـ « سرنيج » ولم يكن يتلقى بـ « بور غد » أي يملك الحي الرئيس « غد أنجنديل » لأن تلك القرية هي أول قرية أسسها

المورitanian في كجور في أيام دمبل «أمر انكون سيل» في القرن السادس عشر م وان كثيراً من الولفين السود جاءوا من جوال موريتانية نزلت بـ كجور منذ عهد عهيد وزمان بعيد . فان أول موريتاني نزل في كجور بحسب التاريخ الشفهي هو «مختار أمبي» الذي أسس في أيام دمبل أمر انكون سيل قرية «غد الجندل» انتهى قول يرجو . وذكر يرجو قبائل أخرى من ترارزة مثل «درمنكوز» أو «ادو الحاج» التي أست جواليا في كجور يعني «غديل» ولقب عائلتها هو «أمر» ثم «أنغميلا» ورؤساؤها هم «غميلا» ثم «جحتمبا» ورؤساؤها هم «جحتمبا» في أيام «لات سكابي» ملك كجور في القرن السابع عشر م وصارت ذريتهم تندمج في السودانيين الآخرين وسارت سيرة الولفين وتكلمت بلغتهم . وهكذا تثبت العوائد الموريتانية برمتها في السنغال وظهرت في كل الميادين من جهة الدين والحقوق والفلسفة والأخلاق والملبس .

ويحتفل السنغالي بأعياد الإسلام كعيد الأضحى الذي اسمه هو «تبنكى» وكمولد النبي الذي اسمه هو «غمۇ» وكعيد الفطر الذي اسمه هو «كور» ويوم عاشوراء الذي اسمه هو «تمخرت» أغنى عن البيان أن أهل السنة والجماعة هم على المذاهب الأربع وأن منها مذهب مالك بن أنس ؟ كلا : وكان من أصحاب مالك هذا عالم الا وهو عبد الرحمن بن القاسم المتوفى سنة ٨٠٦ م وأخذ عنه عبد السلام سحنون (٧٧٦ - ٨٥٦ م) صاحب كتاب «المدونة» في مذهب الإمام مالك قد ولـي القضاء بالقيروان وعنه انتشر علم مالك بالغرب ثم جاء ابن أبي زيد القيرواني (٩٢٢ - ٩٩٦ م) فقيه مالكي ربما كان أول من بسط أصول الفقه في جلاء ووضوح ولم يبق من مصنفاته الثلاثين إلا «الرسالة» البعيدة الصيت في المغرب وفي إفريقيا الغربية ثم أذاب عنه في تعلم المذهب المالكي أبا عمران الفاسي المتوفى سنة ١٠٣٩ م في أيامبني زيري ^١ وأخذ عنه برير لقنة .

(١) اسم سلاطين في القرون الوسطى : بنو زير البربر تولوا الملك في المغرب الأوسط من أواخر القرن ١٠ إلى أواسط القرن ١٢ . كانوا من الحضر فرع من صنهاجة . وبنو زيري الأندلس أسوا امارة عاصمتها غرناطة وذلك بعد سقوط الدولة الأموية في قطبة .

من سُمِّيَّاً مِّنْ الْمَرَابطِينَ فِيمَا بَعْدَ . ثُمَّ أَدْرَكَ الْمَذْهَبُ الْمَالِكِيُّ بِلَادِ السِّفَلِ حِينَهُ
مَرَّ رَئِيسٌ مِّنْ رُؤْسَاءِ الْبَرِّ بِالقَبْرِ وَانْ عَاصِمَةِ الْمَذْهَبِ الْمَالِكِيِّ فِي افْرِيقِيَّةِ وَ طَلَبَ
مِنْ أَبِي عَمْرَانَ الْفَاسِيِّ أَنْ يُوَصِّلَهُ بِواحِدٍ مِّنْ أَصْحَابِهِ فِي الْمَغْرِبِ الْأَقْصَى لِتَلْقِيهِ
بِرْبِرِ نَاحِيَّتِهِ أَصْوَلُ الدِّينِ الْإِسْلَامِيِّ فَأَوْصَى أَبُو عَمْرَانَ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَاسِينَ تَلْمِيذِهِ
الْمَحْرُكُ الْأُولُ لِحَرْكَةِ الْمَرَابطِينَ الشَّهِيدِ فِي سَاحَةِ الْوَغْيِ سَنَةَ ٤٥١ هـ (١٠٥٩ م) بَعْدَ
أَنْ عَيْنَ أَبَا بَكْرٍ أَمِيرًا لِلْمُؤْمِنِينَ وَسَمَّى أَصْحَابَهُ مَرَابطِينَ .

فَدُونُكُمْ جَدِلًاً وَجِيزًاً يَدْلِلُ عَلَى مَا كَانَ يَقْرَأُ عَادَةً مِنْ عِلُومِ الدِّينِ وَالدِّينِ .
عَلَى شِيُوخِ الْكَتَاتِيبِ وَفِي الْمَدَارِسِ مِنْ زَمِنٍ بَعْدِ إِلَى يَوْمِنَا هَذَا :

(١) الْقُرْآنَ - فَيَنْبَغِي لِلْأَطْفَالِ أَنْ يَقْرَؤُوهُ وَيَحْفَظُوهُ عَنْ ظَهَرِ قَلْبِهِ ثُمَّ يَتَعَلَّمُوا
الْأَصْوَلُ الْخَمْسَةُ لِدِينِ الْإِسْلَامِ نَعْنَى الشَّهَادَتَيْنِ وَالصَّلَاةِ وَالصُّومِ وَالزَّكَاةِ
وَالْحِجَّةِ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ .

(٢) تَفْسِيرُ الْقُرْآنِ - «تَفْسِيرُ الْجَلَالِيِّ» لِلْسِّيُوطِيِّ^١ (١٤٤٥ - ١٥٠٥ م)
وَهُوَ شَرْحُ جَلَالِ الدِّينِ ثُمَّ تَفْسِيرُ جَلَالِ الدِّينِ الْمَحْلِيِّ (١٣٨٨ - ١٤٥٩ م)
ثُمَّ التَّفْسِيرُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِ الْبَيْضَاوِيِّ^٢ ثُمَّ تَفْسِيرُ مَدَارِكِ التَّنْزِيلِ لِلنَّسِيِّ .
(٣) الْحَدِيثُ - «الْأَلْفَيْهُ» بِجَلَالِ الدِّينِ السِّيُوطِيِّ وَصَحِيْحِ الْبَخَارِيِّ (٨١٠ -
٨٧٠ م) وَمُسْلِمِ بْنِ الْحَجَّاجِ (٨١٧ - ٨٦٥ م) .

(٤) الْأَصْوَلُ الْفَقِيْهِيَّةُ - «الْوَرَقَاتُ» لِأَبِي الْمَعَالِ الْجَوَبِيِّ الْمُتَوفِّيِّ سَنَةَ ٤٧٨ هـ
(١٠٨٥ م) .

(٥) الْفَقِهُ - وَهَاكِمُ الْمَؤْلِفَاتِ الَّتِي يَسْتَعْمِلُونَهَا . الْأَخْضَرِيُّ فِي الْعِبَادَاتِ ثُمَّ مِنْ
الْعَشَمَوِيَّةِ ثُمَّ الْمَرْشِدُ الْمَعِينُ عَلَى الضرُورِيِّ مِنْ عِلُومِ الدِّينِ لِابْنِ عَاشِرِ الْفَاسِيِّ
الْأَنْدَلُسِيِّ الْمُتَوفِّيِّ سَنَةَ ١٦٣٠ م وَهَذَا الْكِتَابُ مَنْظُومٌ عَلَى مَذْهَبِ مَالِكٍ ثُمَّ

- - -

(١) وَهُوَ صَاحِبُ «طَبَقَاتِ الْمُفَسِّرِينَ» وَمِكْلِلُ «تَفْسِيرِ جَلَالِيِّ» لِلْمَحْلِيِّ .

(٢) هُوَ احَدُ مُفَسِّرِيِّ الْقُرْآنِ وَلِيُّ الْقَضَاءِ بِشِيرَازِ ، تَوَفَّ فِي تِبْرِيزِ نَحْوَ ١٢٨٢ م وَاهِمُ مُؤْلِفَاهُ
«أَنْوَارُ التَّنْزِيلِ وَأَسْرَارُ التَّأْوِيلِ» وَ«مَهَاجُ الْوَصْلِ إِلَى عِلْمِ الْأَصْوَلِ» وَغَيْرُهَا .

- «المقدمة العزّية» لأبي الحسن عبدالله بن ناصر الدين المصري الشاذلي^١ المتوفى عام ٩٣٩ هـ (١٥٣٢ م) . ثم منظومة ابن رشد ثم الرسالة لابن أبي زيد القبرواني . ثم أقرب المسالك ثم المختصر للشيخ خليل^٢ بن اسحاق المتوفى سنة ١٣٧٤ م . ثم تحفة الحكم لابن عاصم .
- (٦) التصوّف - يستعمل شيوخنا مؤلفات الغزالى (١٠٥٩ - ١١١١ م) والحكم لابن عطاء الله . ولكن كثيراً من الكتب الصوفية التي يستعملونها قد صنفها أصحاب الطريقة القادرية الموريتانية .
- (٧) النحو - كتاب «الأجرمية» لابن آجروم الصنهاجي (١٢٧٣ - ١٣٢٣ م) ثم «ملحة الاعراب» للحريري (١٠٥٤ - ١١٢٢) ثم «لامية الأفعال» لبدر الدين ابن مالك المتوفى سنة ١٢٨٧ م ثم «المقدمة الكوكبة» لمورخج كمبه الكوكبي السنغالي . ثم «الالفية» لابن مالك الاندلسي (١٢٠٣ - ١٢٧٣ م) ثم كتاب «الاحمرار» للمختار بن بون .
- (٨) الأدب والبيان - «الجوهر المكتون» لعبد الرحمن الأخضرى الجزائرى (القرن ١٦ م) ومقصورة ابن دريد والدالية للبوسي والمعلقات السبع وقصائد لمحمد البوضيري مثل «البردة» و «الهمزية» في مدح النبي (ص) «والجوهر المكتون» وعقد الجمان .
- (٩) العروض - «الدائرة الشفهية في العروض والقافية» على بحر الطويل . لعلي الخزرجي (١١٩٤ - ١٢٥٢ م) ثم «سراج طالب العلوم العربي» لابن عبدالله المساري ثم «ميزان الذهب» لأحمد الهاشمي المصري وأضاف إلى ذلك كلاً من الكتاب السنغاليين الفحول قد ألف كتاباً في العروض أو كاد مثل «مَيْنِ إِشْكَالٍ» للقاضي مجَّاتٍ كلَّ .
- (١٠) المنطق - «مَنْ سُلْمَ» لعبد الرحمن الأخضرى .

(١) انظر «بركلمان» الملحق الثاني صفحة ٤٣٤ .

(٢) يعرف في الجزائر باسم سيدى خليل ، فقيه مالكي من فقهاء مصر من مؤلفاته «المختصر» وهو من أكثر الكتب الفقهية تداولاً في السنغال .

وهناك فنون علمية يتعلّمها الطلاب مثل الجغرافيا على طريقة بطليموس^١ ومثل علم الحساب وعلم النجوم وعلم الأفلاك وقد ألف الشيخ المادي توري السنغالي كتاباً في تلك الفنون ومنها كتابه في الحساب عنوانه «تبشير الطلاب بمبادئ الحساب».

وان كل هذه الفنون قد صارت برنامجاً يدرسه الطلاب ومنهم من تعلّمه بحذافيره ومنهم من حفظ القرآن فقط أو جزءاً منه ومنهم من تخصص بالفقه أو بتأسيس القرآن أو بقصائد دينية يحفظها ويتعانق بها أثناء الحفلات المسائية . وان الذين تلقّنوا جميع هذه العلوم لقليل عددهم ، وان وجدوا فهم قادرون على الكتابة والتأليف بالعربية الفصحى .

وكيفما كان الأمر فانَّ القوم الذين يتكلّمون بالعربية الفصحى وينطقون بها بوجه أوضح وأفصح مما أبعد بلادهم وأناطها وأنزح أوطانهم وأقصاها . ولأجل ذلك يلفظ السنغالي بلغة الضاد على وجه معيب وناقص حتى ولو حضر العربي لكان عزيزاً عليه أن يفهم السنغالي الذي يخاطبه في اللسان القرآني إذ ينطق بحرف الضاد كما ينطق بحرف اللام . وحروف السين والشين والصاد والزاي والمذال يلفظ بها سيناً على اختلافها وأما حرف الخاء والكاف والغين فينطق بها خاء على تباينها ولكن الذين تحرّجوا في موريتانيا أو في البلاد العربية فلهم نطق خال من كل عيب وصارت سلامة نطقهم وصحته أشدّ جودة وأقوى وضوحاً إذا طالت اقامتهم في تلك البلاد . وكل ذلك يدلّ على أن للموريتانيين دوراً ذا بال فيما تعلّم بالعرب في السنغال منذ عهد بعيد . فان كانت عائلة سنغالية ممزروقة مغبوطة بعثت إلى موريتانيا أو إلى جامعة للبلاد العربية بأولادها يطلبون علمًا عند مشاهير علمائها وربما جاء هؤلاء العلماء الأجانب إلى السنغال ليدرسوا أطفال عائلات واسعة الثروة وجزيئة الفضائل مثل ما جرى في مدينة «تِواوُونْ» أو في مدينة «طُوبَى»

(١) ولد في صعيد مصر وتوفي في الإسكندرية (١٦٧ق م) وهو من علماء الهيئة والتاريخ والجغرافية وأشهر مؤلفاته «المجسطي» و«آثار البلاد» وله النظرية البطليموسية في هيئة الأفلاك القائلة ان الأرض لا تتحرك ! .

أو في مدينة «أندر» والـ«علم المعلمون تلاميذهم في «دار»^١ أي في الكاتib والمدارس التعليمية والأدبية .

باب المدارس الأدبية

قد دللتا منذ لحظة على عيوب النطق بالكلام العربي في السنغال إلا أن هناك أمراً أكثر من ذلك خطراً وهو رفض المعلمين عن قصد ترجمة القرآن إلى لغة تلاميذهم إذ لما كان القرآن كلام الله عز وجل كان على رأيهم أقدس من أن يسلّموا معناه إلى أطفال فهفهم بالحق نطقوها إن كان ذلك السبب الحقيقي بل صدر رفضهم الترجمة في الغالب عن جهلهم وتجاهيلهم كلّ ما هو مكتوب بالحروف العربية بل عن عبادتهم كلّ ورق يرون فيه حروف الهجاء العربي ودلّت هنّهم غير المحدودة في عبادة الكتابة العربية على أنّهم ليسوا يحاولون فهم أي شيء في كتاب الله جلّ وعلا إذ جذبت الغواصين في كلّ حين الأسود جذب اللهب الفراشة .

ومن شيوخنا من اختصر على احسان ذكر بعض أسماء الله الحسنى قد ورثوها عن شيوخهم ودخلوا في الخلوة ومارسوا الرياضة مدة أيام بل أشهرأ لكنه فاعلم أيها القارئ الكريم أنّ من ناقل اللغة العربية مثل المجاهدين والتجار والعلماء من هم الأدباء الذين يحسنون معرفة لسان محمد (صلعم) حق المعرفة^٢ ومن حيث أنّ العربية جزء من التراث الثقافي السنغالي وهي لغة رسمية لعدد من البلاد الأفريقية وهي لغة دين للسود الأعظم من السنغاليين أدخلت الجمهورية الناشئة من يوم تحقيقها استقلالها اللغة العربية في الفنون المدرّسة في المدارس العامة وبعثت بطلاب

(١) دار مواسم مشتقّ من دائرَة بمعنى حلقة و مجلس .

(٢) انظر إلى «مجلة جنبو - افريقيا» المجلد الثاني العدد الأول سنة ١٩٦٣ تجد فيها مقالة كتب السيد فينسا متيبي ما بلي : «دل مفتشو تصسيم الإنماء لسنغال سنة ١٩٦٠ على أن في كل قرية من قرى البلاد أربعة اشخاص او خمسة (او خمسة وعشرين شخصاً عند التكثّفين) يستطعون قراءة العربية وكتابتها وكذلك على الأقل سكان البلاد الذين يسعهم كتابة لغاتهم (ولا سيما عند الولفين) بالحروف العربية .

يقرؤون العربية إلى القاهرة وبيروت وتونس والرباط فلنذكر أن بعض شيوخنا يعيشون بأولادهم إلى موريتانيا^١ إذا استطاعوا إلى ذلك سبيلاً.

ومن الضروري أن نقر بأن وجود الطرائق الصوفية قد أخر بلا ريب هذا التعرّب وليس الأمر غير نافع أن نضبط أن الطرقية القادرية هي أول الطرائق الصوفية وقد أسسها محمد عبد القادر الجيلاني الذي ولد سنة ٤٧١ هـ (١٠٧٩ م) في جيل وتوفي سنة ٥٦١ هـ (١١١٦ م) في بغداد . فاليكم تعاليمه كما لخصها باتقان واحسان « دُبُون » و « كَلَانَ » في كتابهما الموسوم بـ « الطرائق الدينية الإسلامية » وقالا : « قامت طريقة على انكار المرء لذاته لوجه الله الكريم الرحيم وعلى تصوف اختطافي يفضي إلى صرع عصبيّ بواسطة الرياضات يتمرن عليها المريد في الزوايا وتماثل ما هو موجود في الأديرة النصرانية وقامت طريقة أيضاً على الاعتناء بخير البشر اعتناء مطلقاً على اختلاف جنس الناس ودينهم وعلى توزيع الحسنات بنشاط وعلى التقى بوجه ركين مكين وعلى الخشوع في كل حين ومن ثم على أخلاق دمثة في كل أوان وبذلك صار عبد القادر الجيلاني أوسع سمعة من جميع الأولياء أجله الإسلام إجلالاً لا شبيه به » .

وقرأ المريد أسرار تلك الطريقة على الشيخ أبي المرشد وهو مدار الطريقة إذ هو الذي يعطي المريد ورداً وسبحة واعلم أنها الأخ الكريم أنَّ سيدَ أحمد البكائي الكتني هو الذي أدخل القادريه في السنغال في أواخر القرن الخامس عشرم وأنَّ عمر ابنه هو الذي نشرها ولكن الذي أنارها هو الشيخ سيدِي المختار الكتني الكبير والشيخ سيدِيه بابه المتوفى سنة ١٩٢٤ م .

قال كَيْتِينْ أَنْدَرِي ما يلِي^٢ : «في الحقيقة انَّ وفاة الشيخ سيديه ستُنقل على الأرجح مركز التأثير القادرِي من موريانا إلى السنغال . وفي سنة ١٩٢٣ م مدح

(١) أرسل المرحوم الحاج الفاضل البكيّ الخليفة الثاني للمربيّة من اولاده المرتضى
وعبد الأجد ومعهما الخادم والشيخ ابني عمّهما إلى المدينة المنورة .

(٢) انظر إلى كتابه «الإسلام السوداني» المطبوع في باريس سنة ١٩٢٤.

الشيخ سيديه الطاعن في السنّ أَحمد بْنُهُ ذَلِكَ الْأَسْوَدُ التَّقِيُّ وَرَئِيسُ الْمَرِيدِينَ
بـ « جُرْبِلٌ » بقرب من مدينة « جِيُونٌ » انتهى .

وقد شهدت الأزمنة أن المخبر بهذا المستقبل حدساً أَبْرَ في قوله وأَحْسَنَ وقال
بعضهم : إنَّ عَدْدَ أَتَابِعِ الطَّرِيقَةِ الْمَرِيدِيَّةِ الَّتِي أَسَسَهَا الشَّيْخُ أَحْمَدُ بْنُهُ نَفَعَنَا
اللَّهُ بِرَبْكَاتِهِ بَلَغَ الْيَوْمَ أَلْفَ أَلْفَ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ عَدْدَ سَكَانِ السَّنْغَالَ لَمَّا يَتَجَاهِزُ
أَرْبَعَمْلِيَّةِ نَسْمَةً .

فَاعْلَمْ أَيْهَا الْقَارِئُ الْكَرِيمُ أَنَّ هَذَا التَّأْثِيرُ وَهَذِهِ الْأَرْقَامُ وَدُورُ الْمَرِيدِيَّةِ الْمُهِمَّ
هَذَا فِي الْسِّيَاسَةِ وَالدِّينِ وَلَا سِيمَا فِي الْإِقْصَادِ قَدْ اسْتَرْعَتَ اِنْتِهَا الْبَحَاثَيْنَ
وَالْأَخْتَصَاصِيْنَ مِنْذَ بَدْءِ هَذِهِ الْحَرْكَةِ الصَّوْفِيَّةِ .

وَفَصَلْ بُولُ مَرْتُ فِي مَوْلِفِهِ « إِلْسَلَامُ فِي السَّنْغَالِ » سَنَةَ ١٩١٧ مَ لِمُؤْسِسِ
الْمَرِيدِيَّةِ ، فِي قِيدِ حِيَاتِهِ ، أَبْوَابًا ذَاتَ أَهْمَىْ وَقِيمَةً لَأَنَّهَا وَثَاقَتْ خَطِيرَةً . ثُمَّ بَعْدَ
ذَلِكَ كُلَّ مِنْ كِتَابٍ فِي إِلْسَلَامِ الْأَفْرِيْقِيِّ الْغَرْبِيِّ مِنْ كَيْتَنْ آنْدَرِي سَنَةَ ١٩٢٤ مَ
إِلَى فِرْنَانْدُ دُومُو^١ سَنَةَ ١٩٦٨ مَ . تَهْمَمَ الطَّرِيقَةُ الْمَرِيدِيَّةُ وَمَؤْسِسُهَا وَقَدْ نَسِيَتِ الْمَرِيدِيَّةَ
الْبَمْبِيَّةَ أَصْوَلَهَا الْقَادِرِيَّةَ أَيِّ الْبَكَائِيَّةَ نَعْنَى أَهْلَ السَّيْدِيَّهِ غَيْرَ أَنَّ الْقَادِرِيَّةَ قَدْ بَلَغَتِ
الْسَّنْغَالَ بِسَبِيلِ آخِرٍ أَيْضًا أَيِّ الْفَاضِلِيَّةِ فِي مُورِيتَانِيَا وَبِالشِّيخِ سَعْدَ أَبِيهِ^٢ وَبِالشِّيخِ
سَيْدِيِّ بُوْيَهُ وَلَكِنَّ الْقَادِرِيَّةَ الْكَتَنِيَّةَ بـ « انجاسَانَ » وَهِيَ قَرِيَّةُ عَلَى أَمْيَالِ مِنْ « تَوَاؤُونَ »
وَالْقَادِرِيَّةَ بـ « آنْفَرَانَ » بِقَرْبِ مِنْ « آنْجَمَبَهُ غِيُولُ » سَلَكَتَا سَلُوكًا مُخْتَلِفًا وَانْتَبَاعَ
هَاتِينِ الْمَرِيدِيَّتَيْنِ يَنْفِرُونَ بِأَنفُسِهِمْ وَيَحْجُجُونَ فِي كُلِّ سَنَةٍ إِلَى مُورِيتَانِيَا « نِمَرَاتَ »
وَانْ خَلِيفَةُ الْقَادِرِيَّةِ الْيَوْمَ هُوَ الشِّيخُ سَيْدَ آنَّيِّ وَلَدُ الشِّيخِ طَالِبُوْيَهُ وَانَّ الْبَكَائِيَّةَ
وَالْفَاضِلِيَّةَ وَالْكَتَنِيَّةَ قَدْ تَوَلَّتْ مِنْ طَرِيقَةِ سَيْدِيِّ الْمُخْتَارِ الْكَتَنِيِّ الْكَبِيرِ .

(١) هو صاحب كتاب عنوانه « البحث عن الفكرية الدينية لأحمد بنَّيَّة » (١٨٥٠ - ١٩٢٧) . في جامعة دَكَّارَ في كلية الآداب والعلوم الإنسانية - ١٩٦٨ .

(٢) هو ولد من أولاد محمد الفاضل المتوفى سنة ١٨٧٠ ومن أولاده أيضاً سيد ماء العينين
اخو سعد أبيه الذي مات سنة ١٣٧٠ - ١٩١٧ م .

وفي السنغال ازدهرت طريقة صوفية مهمة وهي تصل بالتجانية التي أسسها الشيخ أحمد بن محمد بن المختار التجاني الذي ولد سنة ١٧٣٧ م في «عين ماضي» بالجزائر وتوفي ١٨١٥ م في فاس بال المغرب الأقصى وكان قبل تأسيس طريقته تابعاً للقادرية والخلواتية^١ والطبيبة^٢. وقال كَيْتَيْنُ أَنْدَرِي مَا يَلِي «وبكونه جندياً لا بكونه معلماً جال في «توات» والصحراء والمغرب ولمّا لاقى صعابات في الجزائر غادر الشيخ أحمد التجاني نفعنا الله ببركاته عين ماضي مسقط رأسه والتوجه إلى فاس وذهب إلى رضوان الله ثم دفن في زاويته الجديدة في شهر أيلول عام ١٨١٥ م.

وبعد وفاة مؤسس الطريقة فتارة صار سيد الحاج علي حازم مدبر شؤون التجانية وتارة قادت سلالة الشيخ أحمد التجاني أمور الطريقة في عين ماضي إلى سنة ١٨٥٣ م فكان الحاج علي حازم أصله من ينبع وكان أعلى مرتبة من مقدمي الشيخ التجاني . وكان للشيخ في الحرمين بجزيرة العرب مقدم يسمى السيد محمد الغالي الذي أبلغ السباحة التجانية إلى الحاج عمر تال سنة ١٨٢٠ م في مكة المكرمة وعيشه خليفة للتجانيين في إفريقيا الغربية . فرجع الشيخ عمر تال أعطانا الله ببركاته المغيرة والكمال - إلى السنغال وطنه الذي لم يزل يتأثر بطريقة القادرية . فعلم المجاهد الأكبر التكالوري أهل السودان الفرنسي الطريقة التجانية وأبلغ الورد إلى مواطنه محمد يورو المشهور بـألفا^٣ مَأْبُورُو . فأبلغ أَلْفَا مَأْبُورُو ورده إلى الحاج مَالِكُ سِيْ أَنَارَ الله لَنَا دِينَنَا بُنُورَ شَمَسَه - ابن أخته الذي نشر التجانية في السنغال

(١) أسسها محمد الخلواتي الفارسي المتوفى سنة ١٣٩٧ م وكان زاهداً حقيقةً يطلب في الخلوة والوحدة والحرمان والشطف كي يفضي بنفسه المطهرة إلى عالم الغيب وصارت هذه الطريقة في طريقة الرحمانية .

(٢) أسسها مولاي عبد الله ابراهيم المتوفى سنة ١٦٧٨ وهي قائمة على الزهد وتطهير النفس والأعمال الصالحة .

(٣) إن لفظ (أَلْفَا) هو ترجمة الفاهم كما كان (مَمَدُّ) و (مَدُّ) و (دُودُ) أو (مُودُو) ترجمة محمد صلعم .

وبنى زاويته في «تواوون». وبعد وفاته سنة ١٩٢٢ م بُويع السيد أبو بكر سهـ ابنه بالخلافة على التجانين السنغاليين. وبعد وفاته سنة ١٩٥٧ م بُويع الحاج عبد العزيز سهـ أخوه بالخلافة وهو يعيش الآن في «تواوون».

قد ذكرنا المريدية والقاديرية والتجانية ولكن ان في السنغال لطائق آخرى مثل الـلـاـيـنـيـةـ التي أسـسـهاـ بـ«ـيـوـفـ»ـ بالـقـرـبـ منـ «ـدـكـارـ»ـ لـمـامـ لـأـيـ^١ـ ١٨٤٣ـ - ١٩٠٩ـ)ـ ومـثـلـ طـرـيـقـةـ التـرـيـةـ الـتـيـ بـنـاـهـاـ شـيـخـ الإـسـلـامـ الحاجـ اـبـراهـيمـ نـيـاشـ وـقـانـاـ اللـهـ بـهـ كـلـ الـيـاسـ فـيـ مـدـيـنـةـ «ـكـوـلـخـ»ـ وـمـثـلـ التـجـانـيـةـ الـتـيـ زـاـوـيـتـاـ فـيـ قـرـيـةـ «ـجـنـيـةـ»ـ وـأـنـتـسـ أـتـيـاعـهـ إـلـىـ أـحـمـدـ الشـيـخـ الـمـعـرـوـفـ بـالـتـجـانـيـ الـقـبـيلـ فـيـ جـهـادـ دـمـيـلـ لـنـجـوـرـ وـالـفـرـنـسـيـنـ بـ«ـسـمـةـ سـاجـةـ»ـ^٢ـ سـنـةـ ١٨٧٥ـ مـ .

وكذلك صار مركز كل طريقة دينية زاوية ومزاراً ومنبع دراسات ومدرسة أدبية . فان مدينة « طوبى » هي مكة المريدية وان مدينة « كولخ » هي قبلة الـلـاـيـنـيـةـ وـانـ قـرـيـةـ «ـكـمـيـرـيـنـ»ـ هي قـطـبـ الـلـاـيـنـيـةـ وـانـ مـدـيـنـةـ «ـأـنـجـاسـانـ»ـ هي كـعـبـةـ الـقـادـيرـيـةـ الـكـيـنـيـةـ وـانـ مـدـيـنـةـ «ـجـنـيـةـ»ـ هي مـكـةـ التـجـانـيـنـ لـأـحـمـدـ شـيـخـوـ وـانـ مـدـيـنـةـ «ـتـواـوـونـ»ـ هي الزـاوـيـةـ الـكـبـرـىـ لـمـنـ تـبـعـ طـرـيـقـةـ الـحـاجـ مـالـكـ سـهـ منـ التـجـانـيـنـ وـغـيرـهـ .

فـاـنـهاـ مـراـكـزـ الـدـيـنـ وـمـدـارـسـ بـرـزـتـ مـنـهاـ أـشـعـةـ ثـقـافـةـ مـهـمـةـ فـيـ آـنـ وـاحـدـ . فـلـتـمـنـ قـائـمـةـ الـمـدـارـسـ الـأـدـبـيـةـ بـهـذـهـ الـمـدـارـسـ الـكـبـرـىـ وـهـيـ قـرـيـةـ «ـأـيـنـمـانـ»ـ^٣ـ الـتـيـ هـيـ مـدـرـسـةـ الـقـاضـيـ مجـختـ كـلـ ،ـ وـمـدـيـنـةـ «ـأـنـدـرـ»ـ وـرـئـيـسـ مـدـرـسـتـهاـ هـوـ الـحـاجـ مـاجـورـ سـيـسـهـ الـكـبـيرـ وـابـنـ الـمـقـادـدـ الـمـعـرـوـفـ بـدـوـدـ سـكـ ثمـ مـدـيـنـةـ «ـجـيـسـ»ـ وـرـئـيـسـ مـدـرـسـتـهاـ هـوـ ذـوـ الـنـوـنـ لـهـ ثـمـ مـدـيـنـةـ «ـسـوـكـونـ»ـ وـرـئـيـسـ مـدـرـسـتـهاـ هـوـ الـحـاجـ أـحـمـدـ دـمـ ثـمـ

(١) ان في هذه العبرة لفظين مختلفين وهما : إمام ثم الله . أما الاسم الحقيقي للـمـامـ لـأـيـ فهو (ليـاسـ جـوـ) ولـيـاسـ هو عـبـاسـ .

(٢) اسم موضع في شرق جـلـوفـ .

(٣) اسم مشتق من عـيـنـ مـاضـيـ مـسـقطـ الرـأـسـ لـلـشـيـخـ أـحـمـدـ التـجـانـيـ .

قرية «غَنْغِيلٌ» ورئيس مدرستها هو العالم العلامة وحامل لواء أهل القلم الشيخ موسى كمر - وقانا الله ببركاته كل ما من البلايا بنا مر - ثم مدينة «كُلْدَا» رئيس مدرستها هو الشيخ محمد الأمين بن الزبير ثم قرية «غِيدِي» رئيس مدرستها هو المجاهد الأكبر وقطب زمانه الشيخ الحاج عمر تال ثم «مَرْسَأ سُمْ» رئيس مدرستها هو الحاج بَلْ فُودِي و «دَكَارْ» رئيس مدرستها الحاج الشيخ غَسَّم ثم «إِنْجِنْ» رئيس مدرستها هو جِيرِنْ يُرْبَالْ ثم أدبية ذات أهمية بين بين .

وهذه هي المراكز العظمى الأدبية وتصنفها تصنيفاً جغرافياً وبحسب الأغراض الغالية . وكذلك عالجت المدرسة التواوونية نوع الأدب التعليمي الديني والأخلاقي أكثر مما تعالج الأغراض الأخرى وطرق أدباء «أندر» باب الأدب الغنائي والديني وفي «طُوبَى» نجد مؤلفات في التصوف الباطني انتفع به المريدية عقيدة والقوم ديناً بإشراف منشئ كثير الإمداح للنبي (صلعم) إلا وهو خادم الرسول الشيخ أحمد بَمَبَةُ المنى الشهير في «غَبَغَ» ويحود علينا ذو النون له في «جِيسْ» بقريحة تطرق كل فن من الشعر إذ يتغنى بمحبياته ويثنى على أولياء نعمته وهلم جراً . ويجدنا القاضي مجَّختَ كَلَّ في «أَيْمَانَ» إلى منظر ألعاب نارية من علم اللغة العربية أو إلى ساحات الوغى التي شاهدت عَلَيْرِ أَنْجَايِ وهو يضرب ضربات ملحمية ونسايره فسمع رمال «بَلْغِ» و «يَنْغِيَنْ» تخبرنا عن مفاخر ليث السبابب وعن مآثر علير لا يزال القوالون يشيدون بذلكها باضين أوتار الناي بأناملهم ويدعونا الشيخ الهايدي تُورِي بـ «فَانْ» إلى مشاهدة أشعاره يبارز بها حاله مُورِ صَاصُمْ جَخَتْ وإلى أن نسمعه يطير فرحاً ويتهلل في المعرك تهلل مُحَمَّد عَلَيِ المشهور بـ كَاسِيُوسْ كَلَايِ . ويغادر جيرن حامدان التلري مسقط رأسه ويعبر نهر «السنغال» ويدهب إلى موريتانيا ويتحدى جميع شعراً البيد الفحول ويقول : «أنا أشعر الشعراء» .

أما الحاج ابراهيم نياس وأخوه الكبير محمد الخليفة نِيَاسْ فيطبعان أمما في «كَانُو» بـ «نِيجِيرِيَا» وأماماً في القاهرة دواوينهما تجلة لمقام النبي (صلعم) . وابراهيم نياس هو ذو حظوة وافرة عند مواطنيه في «كَولَخْ» وعند الناس في العالم الإسلامي ويشبه ابن تيمية في الدفاع عن دين الله وعن حرمة نبيه الكريم .

وان «غَنْيَلٌ» وهي وطن الشيخ موسى كَمَرَ تظاهر كعبة للتفنن في العلوم شرعاً كان أو تاريخاً أو أدباً وفي سنة ١٩٣٨ م يكتب كتاباً موسوماً بـ «كاد الانفاق والالئام أن يكون بين دين النصارى ودين الإسلام» ثم يؤلف بوجهه أقصص وأدق وأبلغ وأرق كتاباً يتبع به خطوة بعد خطوة بالحسن التفدي قلما بلغه الناقد الشيخ عمر في مغازيه وجهاته .

وفي «أندر» يحكم الحاج ماجور سيسه الكبير بين القاضي مجَّختِ كَلَ والشيخ أحمد بَعْبَة البَكَّيَ في مبارزتهما الشعرية ريثما يظهر ابن المِقْدَادِ ميلولاً شعرية غير مشكوك فيها وتختفي عاصمة السنغال السابقة أدباء ذوي قريحة لم يعرفهم الناس بعد . وفي «دَكَار» نجد أحداً مطبوعين على التأليف باللغة العربية .

اليكم تلك المدارس الأدبية التي تدل على ان ألف عام من حضور الإسلام في السنغال لا يخلو من أن يترك آثاراً لا تمحي ورسوماً لا تدرس في ميدان الأدب السنغالي باللغة العربية .

باب

فيما غالب على الأدب السنغالي العربي من أوصاف

اعلم أيها القارئ الكريم أننا آثرنا على تصنيف تاريخي أو موضوعي طريقة كائنها جغرافية حسبما نجد المدارس الأدبية المنتشرة في السنغال . أليس هذا النهج الجغرافي يلحق ضرراً بالتحام مجموع الأجزاء واتفاقها وبوحدة هذه المدارس ؟ كلا بل ! ...

لأنَّ كثيراً من المدارس قد أسسها أتباع شيخوخ المراكز فلنضرب لكم مثل الشيخ الهايدي توري الذي بنى مدرسة في قريته «فاس» وقد أخذ عن حاله مر صاصم جخت بن القاضي مجخت كل وعلمنا أن القاضي هذا هو مؤسس مدرسة نعني بعلم اللغة وبالذكريات التاريخية ونستطيع أن نضرب لكم أمثالاً كثيرة دونكم القاضي مجخت كل نفسه قد كان معلماً للشيخ أحمد عبده مؤسس الطريقة المربيدية وزاويتها في «طوبى» .

ولما كان جل أهل القلم معاصرين بعضهم البعض وثق ذلك الأواصر المتواتنة التي قد تتعد بتصنيفنا وصلب ذلك الأجزاء الضعيفة التي قد يتداعى بها بنياناً فان الحاج مالك سنه (١٨٥٣ - ١٩٢٢ م) هو راسل أحمد بهبه البكري (١٨٥٠ - ١٩٢٧ م) ومات القاضي مجخت كل في عام ١٩٠٢ م ورجع الشيخ أحمد بمبة من منفاه بـ «غَيْنِغُ» في سنة ١٩٠٢ م أيضاً وتلقى أمداحاً عديدة من ذي النون له حامل لواء الشعر في «جيُس» وهو توفي سنة ١٩٢٧ م أيضاً : وقيل ان الحاج عمر تالْ كان قد لقي مابة جَخُو المجاهد الأكبر بالقرب من قريته «النور» بمنطقة «رب» وان هذا الممكن جداً لأن مابه قد ولد سنة ١٨٠٩ م ولأنَّ المجاهد التكلوري اختفى في غار «ديغميري» بـ «ماله» سنة ١٨٦٤ م . فانَّ مؤلفات الشيخ الحاج عمر هي أغرق في القدم من كل ما هو مكتوب في السنغال بالعربية وهي يرجع عهدها إلى أوائل القرن التاسع عشر م ولكنَّ كلَّ ما هو مكتوب قبل هذا الزمان لم نعثر على أيَّ شيء منه .

فإنَّ هذه الخلة أسباباً كثيرة ؛ منها لم يعن أجدادنا بحفظ المحفوظات التي أفسدتها الآفات الجوية وغضبتها الزمان وال الحرب ، ومنها عدم مبالاة المستعمرین الأولين بها ؛ إذ كانوا أكثر التفانى إلى التجارة أو الفتوح منهم إلى الاعتناء بجمع المخطوطات العربية وحفظها .

ومن المعلوم انه قد اكرث الرحالون العرب بأن يؤدوا شهادات علمية بدول السودان مبكرين شأن أبي عبيد البكري القرطبي الذي ألف كتابه «المسالك والممالك» حوالي سنة ١٠٦٨ م وشأن أبي عبدالله الأدريسي (١٠٩٩ - ١١٥٣ م) ومثل ابن بطوطة (١٣٠٤ - ١٣٧٨ م) صاحب «تحفة النظار في غرائب

الأمسار وعجائب الأسفار» والذي استغرق سبعة أسابيع في «ولاته» ومثل ابن خلدون (١٣٣٢ - ١٤٠٦ م) صاحب كتاب العبر والمقدمة الشهيرة ومثل الحسن الغرناطي المشهور بـ*يليون الأفريقي* (١٤٨٣ - ١٥٥٤ م) الذي وصف رحلته كما قد فعل ابن بطوطة وجاء أخيراً عبد الرحمن السعدي (١٦٥٦ - ١٦٩٦ م) من علماء السودان. وتعلم على أحمد بابا ومن مؤلفات امام جامع «سنجور» هذا «تاريخ السودان» اتخذ منه مختارات الدكتور برت الذي راد السودان من سنة ١٨٤٩ م إلى سنة ١٨٥٥ م وعني هوداس بترجمته ونشره إلى الفرنسية سنة ١٩١٠ م وغنى عن البيان أنه لما لاحظ المؤرخون قيمة هذه المؤلفات بكونها وثائق ومستندات استفادوا منها بمنتهى جهودهم . وحذاء تلك الوثائق المشرفة أي شيء وجدنا اذن عند السودانيين المسلمين منذ أوائل القرن الثامن للميلاد؟ وكيف صارت المؤلفات التي تركوها للذرية؟ وأين هي؟ ولا يقبل عقل الإنسان أن هؤلاء لم يموتوا عن أقل وثيق مكتوب من زمان اعتناقهم الإسلام إلى القرن التاسع عشرم ، وكيفما كان شأن فقد بحثنا عن الأمر وفتحنا غير أنها لم نعثر على أي شيء من مخطوطات من عهد ملك «وارجاني» إلى زمان حجّ الشيخ عمر تال إلى بيت الله الحرام في سنة ١٨٢٠ م . وقد يمكن أن تخفي عائلات إلى الآن تعهد مخطوطات عديدة تساعدنا يوماً من الأيام على حل مشكلنا وعلى سد حلتـنا العميقـة .

ألا ينبغي لنا أن نعرف رغمـاً على ذلك بأن ما عثرنا عليه من الوثائق لا يدل إلا على جزء أيسـر وعلى قسم أزـهد من المكتوبـات الضـخـمة التي تركـها أدـباءـنا الأـقدمـون؟ وما أـكـثـر ما فقدـناـهـ من كـتبـ وـمـخـطـوـطـاتـ غـيـرـ انـ ماـ بـيـنـ مـنـهاـ لـهـ فـائـدةـ مـهـمـةـ فـيـ الـمـيدـانـ التـارـيـخـيـ وـالـاجـتـمـاعـيـ وـلـاـ سـيـماـ فـيـ الـمـيدـانـ الأـدـبـيـ .

وقد طرق أدـباءـناـ فيـ مـيدـانـ الأـدـبـ كلـ بـابـ منـ أـبـوابـ الـفـنـونـ مثلـ الـمـارـسـلةـ وـالـتـارـيـخـ وـالـخـطـبـةـ عـلـىـ منـابـرـ الجـوـامـعـ وـالـتـرـجـمـةـ أيـ السـيـرـةـ وـالـأـدـعـيـةـ ،ـ إذـنـ طـرقـواـ هـذـهـ الـأـبـوابـ بـالـثـرـ رـيـثـاـ عـالـجـ الشـعـرـاءـ الـوـانـاـ مـنـ الـأـغـرـاضـ مـثـلـ الـوـصـفـ وـالـغـرـضـ التـعلـيـميـ وـالـهـجـاءـ وـالـفـخـرـ وـالـحـكـمـ وـالـسـيـاسـةـ وـالـمـدـحـ ،ـ ثـمـ أـنـوـاعـاـ مـنـ الشـعـرـ الغـنـيـ مـثـلـ الـغـزـلـ وـالـرـثـاءـ وـحـبـ الـوـطـنـ وـحـكـيـاـتـ الـمـنـفـيـ وـالـمـبارـزـةـ الشـعـرـيـةـ وـالـإـنـطـلـاقـاتـ الـصـورـيـةـ وـالـتـبـادـلـاتـ فـيـ الـآـدـابـ .

وكل ذلك يدل على أن الثقافة العربية والإسلامية قد وجدت في الأرض السنغالية وطنًا ثانًياً في ميدان الأدب . وان أقررنا بأنه ذهب كتابنا وشعراؤنا مذهب أدباء الشرق والمغرب وموريتانيا فلا يستطيع أحد إنكاره فلا شك فيه غير أنه إن لم يعترف أحد بوجه من الوجوه بأصالة ما فيما كتبه أصحاب القلم السنغاليون - وقد فعله بعض الناس - فهذا هو الذي حملنا على أن نتحجّج وأما احتجاجاتنا فالواجب ! ولم قال لي يوماً أديب من الأدباء الغرب باحتقار ما نصه : « ان شعر السودانيين قد زال عهده ؟ وكأنه ليس لهم أذن عروضية وكل أحد من أهل المغرب يستطيع - وإن لم يكن شاعراً - أن يكشف ما في أشعار السودانيين من التناقض وعدم المواقفة في الأبيات وحتى شعراً شنقيط الذين زال عهدهم . وصدر ذلك عمّا في أساليبهم من الخشونة وقلة الرقة والتبذيب » تكلم هكذا لأنه جهل أشعارهم كلَّ الجهلِ أو حثه ازدراؤه بهم على أن يحكم عليهم حكمًا لا يحتاج تحقيقه إلى الاختبار .

وبينا أتمَ حكمه المائل إذ أنسدلت له هذين البيتين (من بحر البسيط) :

يا غاديأً تركب الأهوال والخطرا وتدخل البيد كيما تدرك الوطرا
فبلغن كل قبح منبني زمني أتى توجهت أتى أشعر الشعرا
فطرب مخاطبنا واهتزَ اهتزازاً كاد أن يطير به في القضاء فرحاً فصاح :
« الله درَ المتنبي قال فأحسن وفاه فأتفقن ! » فلما أبلغت إليه اسم قائل البيتين صار
كأن صاعقة من العجب وقعت عليه . بل إنَّ قائلهما هو في الحقيقة مواطننا
السنغالي جِيرُنْ حَامِدُ آن التيلري حين كان أبو مَدين شاعر شنقيط الشهير يبارز
ولدَ أحمدَ يُورُو وصديقه جِيرُنْ حَامِدُ آن .

أتعرف أيها القارئ الكريم من هو المتنبي هذا الذي إليه نسب جليسنا هذين
البيتين ؟ فهو أبو الطيب (٩١٥ - ٩٦٥ م) واعتبرته الأعصار أكبر شعراء
العرب ! فنعلمُ أنه من حيثية المعنى لم يدلَ هذان البيتان إلا على تحدٍ ولكن سرّهما
ال حقيقي كامن في لفظهما لا في معناهما .

ويسعنا أن نعمم حكمنا هذا بما يتعلق بالشعر العربي كله حيث غالب اللفظ
على المعنى وحيث الصوت الجهوري والإيقاع والكلمة الرنانة والمطربة لها أعلى قيمة

ما أراد الكاتب أن يقوله بكثير فانَّ اعجاز القرآن لنتائج من ذاك لأن اختبار الحروف واختبار الألفاظ وزن الجمل وأناقة الأسلوب ربما قد حضرت على اعتناق كثير من العرب للإسلام إذ هؤلاء يتبعون كلَّ تعب للفظ وبلغ هذا التعب إلى أنَّ كلَّ فكرة وان كانت ساذجة كلَّ السَّذاجة إذا أحکم قائلها وجهها . وإذا كانت هذه الفكرة من الأسلوب في نهاية حسنه ورونقه صارت مثل خشبة تنقد صاحبها من الغرق وكأين من شاعر فدى نفسه بإنشاد بيت واحد محكم نتقن ل الخليفة من الأمويين أو العباسين قد صبَّ غضباً عليه من قبل ؟ وكم أديباً من من الخطر بل من الحكم بالاعدام بواسطة فكرة جدل حلها حين كان قبل ايرادها على شفا جرف هار أو على قاب قوسين من كسر لا يتجرَّأ أبداً .

وقال أبو هلال العسكري اللغوي النحير المتوفى سنة ٣٩٥ هـ (١٠٠٥ م) في كتاب (الصناعتين في الكتابة والشعر) ما يلي : « وليس الشأن في إبراد المعاني لأنَّ المعاني ، يعرفها العربي والعجمي والقروي والبدوي وإنما هو في جودة اللفظ وصفائه وحسنه وبهائه ونزاذه ونقائه »^١ إذا صح ذلك عند العرب صح أيضاً عند السنغاليين فان بيت القصيدة في اللفظ . غير أن أدباءنا قد جدوا جدّهم في الشعر بكثير .

وإذا كان الأمر كذلك عزفنا حق المعرفة قول صديق لي وهو (مام بار البكي) رحمة الله عليه يوماً من الأيام في المعهد الأساسي لافريقيا السوداء (افان) فهذا قوله : « انَّ براعة أدباء السنغال هي في القريض وأورث ذلك النثر عوزاً فن ثم أقام ذلك العقبات في طريق التعليم لأن تعليم الشعراء لأشد صعوبة من تبيان النثر ».

ولما أعلن العرب أن ليس قوام لغتهم الفكرة وإنما هو الأسلوب يعبرون عن فكرتهم غض الناقد المدقق طرفه عن كبوة جياد السنغال التي رامت مصلية أن تقع حواجزها على آثار حواجز الظروف المحلية للعرب في ميدان الأدب لم يقل

(١) انظر إلى المختار من كتاب الصناعتين صفحة ٣٣ من اختبار محمود ابو رية ، القاهرة مطبع دار الكتاب العربي بمصر .

مولير الفرنسي صاحب الروايات التمثيلية الهزلية في روايته (النساء المتعلمات)
هذين البيتين بتصرف :

مَنْ رَامَ أَنْ يَتَّبِعَ أَمْرُؤُ طَرِيقَتَهُ لَا عَرَّةً مِنْهُ بَنْلٌ أَخْذَ غُرَتَهُ^١

فاعترفنا اذن بأن اللفظ اىما هو جعل للبلاغة رونقها عند العرب ، وعند أهل القلم في السنغال . وكل ذلك نظرية أدبية يمكننا أن نجادل فيها أو أن نتنازع حقها معتمدين على مقاييس أخرى ومعايير أخرى للجودة في الأدب أو على النظرية في الجمال لـ « تين »^٢ أو لـ « روليند برونة »^٣ أو على أفكار « سانت بوفة »^٤ أو على النظرية العصرية لأهل التركيبة « إستركتريلست » .

وقد يستطيع الناس أن يتنازروا في الجمال بلا نهاية لأن ذلك يتعلق بالذوق وفي الطبيعة كل الأذواق كما قيل ، فان انماء العلم والفن والتغير قد عمل في عقلية الناس . فلأجل ذلك صار كل أمر ولو كان قيمة علياً مسألة جديدة في زماننا العصري . وكيفما كان الشأن فاعلم أنها القارئ الكريم أن الجمال والخير والعدل ستبقى قيمة ما دام إنسان واحد على أديم الأرض . فان أمام تمثال لـ « فيجاس » أو رسم لـ « رفائيل » أو أمام « غرناكا » لـ « بابلو بيكاسو » يعجب الناس بها وإن اختلف هذا الاعجاب على اختلاف الأذواق لأننا نشعر بتأثير الجمال في أنفسنا .

ولكن ينبغي لنا أن ندلّ على وجه آخر : المقصود هو أصالة نتجت عن أفكار ومشاعر ومعان وتجارب وأحوال وأمور قام بها أدباءنا أو كانوا بها شهوداً .

(١) وهو في الفرنسية كما يلي : Quand sur une personne on veut se régler .

C'est par les beaux côté qu'il lui faut se ressembler . Molière

(٢) تين (١٨٢٨ - ١٨٩٣) فيلسوف ومؤرخ فرنسي وله نظرية في الفنون ذات تأثير عميق .

(٣) روليند برونة : هو من معاصرينا وهو ناقد فرنسي شهير في الأدب .

(٤) سانت بوفة هو أديب فرنسي مشهور برقة نقه في أدب شعراء القرن التاسع عشر (م) .

وقد تغنى ذو النون بمحاسن فتيات (سيندوني)^١ وبالهادى والالتواء في مشيتها وأعلن القاضي ماجخت أن وطنه «كجور» كان جنة في الأرض بالنسبة إلى موريتانيا وأشاد بذكر المآثر الحربية لـ (علب أنجاي). أما الشيخ أحمد بمبه فكان واقفاً على ساحل البحر محتذياً نعلين بسيطين ومصعباً إلى دوي الاوقانوس بـ (مايُبَيِّنَ) في (غابون) وكان قد نفاه الفرنسيون فيها كما أخذ الشاعر اللتنبي (أود) ينتفع إلى الأمواج بـ (كنسترا) أو كما شرع الشاعر الفرنسي (فيكتور هيغو) ينادي البحر في (غيرنزي) فكان الشيخ أحمد بمبه يصبح بكل قوى غلب عليها اليأس حتى كأنه يصبح أصوات الأمواج المنطلقة وعبر الشعراء الآخرون عن أحزان أنفسهم وعن أفراح قلوبهم بأسلوب لو نظر إليه عنترة أو المتنبي أو ابن خفاجة أو ابن زيدون لم يلوموا أصحابه فقط . وها هنا ينبغي لنا أن نجد مساهمة السنغال في الأدب العربي في حقيقتها فان جل انتاج هذا الأدب هو الشعر ويعجب ما فيه من الإحساس والتخييل واناقة الكلام واختيار الألفاظ وفي بعض الأحيان من التتكلف .

وفضلاً عن تلك الصفات الأدبية قد كانت هذه المؤلفات تتعكس فيها الحياة والأحوال لأدباء السنغال وأضفت إلى ذلك ما عند السودانيين من قيم خاصة ومشاعر باطنية وحدس إذ هم مطبوعون على الابيقاع وهم يحسنون الجمع بين قبول للمشاهدة والتأمل وهم محبوون على الحركات الموزونة والرمزية وهم أوفياء لجماعة كان فيها كل واحد مسؤولاً عن الآخر والعكس بالعكس ومتناصلاً في أعماق التراث السوداني والأفريقي .

وهناك سؤال آخر : ولأي جمهور كان هذا الانتاج الأدبي أم بعبارة أخرى إلى من وجه الأدباء مؤلفاتهم ؟ فأولاً جعلوها عرضة لأتباعهم وتلاميذهم وطلابهم قبل كل شيء وإن لم يكن جل هؤلاء الأتباع يفهمون اللغة العربية غير أن أهل القلم هم مطمئنون إلى من حولهم من الأدباء ، أو إلى بعض أتباعهم الذين يسعهم أن يفسروا مؤلفاتهم للجهال أثناء حفلات مسائية أو في المدارس .

(١) سيندوني هي حي واقع في جنوب جزيرة (أندر).

وبعد تفسير هذا الانتاج في اللغة الولفية أو في اللغة الفلانية يقضي أهل القلم أو طارهم على كل حال .

وأخيراً ان هذا الأدب معد للعلماء ولكل من هو راسخ في اللغة العربية وكثيراً ما يكتب أصحاب القلم بعضهم إلى بعض ويرسل بعضهم إلى بعض رقاعاً لطيفة ظريفة أو أمداحاً وثناء أو يبارزون في الشعر .

قد تحدثنا في الإطار الجغرافي والتاريخي والثقافي فيبني لنا الآن أن ندرس أهم المدارس الأدبية بتفصيل وأن ننبه تنبئاً مهمّاً فنقول : إذا اعتبرنا مدرسة أشدّ أصالة من مدرسة أخرى وإذا ظهرت لهجة أديب ما خارقة للعادة وإذا كانت ركائز أديب ما بعيدة الشأو فلا تردد في الإشارة إليه والتحدث عنه والتصريح به . وبعد هذا التنبئ علينا أن نتصدى لدراسة أقدم مدارس الأدب .

مدرسة (كدي) أو في ذكرى الشيخ الحاج عمر تال

إذا كان رجل من الرجالات يبكي ساكن الحمية بهذا المقدار ويحضر على الرغبة الحارة في نظر أمره ومعرفتها بهذا المقدار لأجل قوته المغناطيسية التي صدرت عن دوره التاريخي العظيم والأجل وعيه مهمته بكونه قائداً لشعوب جمة وأمّ عديدة ولأجل مآثر عجيبة قام بها في مدة غير طويلة ولأجل أفعال جبارة ترنّ بها القرون اللاحقة فان هذا الرجل هو الشيخ الحاج عمر تال . جعله جداً اكليلاً الأسطورة الذي أحدق بغيابه الغامض في غار (دِغْمِيرِي) في سنة ١٨٦٤ م وجعله أيضاً مستولياً على الرأي العام استيلاً مطلقاً ولقبه بلقب «نبي أسود» وقد كان من معدن (الاسكندر) و (نابليون) .

وكان ولا شك فيه ، شخصية أسطورة : زعم القوالون أنه أفحى أهل معلميه في الكتاب بأسئلة تجعله يرتبك وهو ابن ستين ! ان في هذا الصدد لحكايات كثيرة . قيل انه ولد في ليلة الثلاثاء وكان اليوم التالي أول يوم من شهر رمضان فأمسك الرضيع عن ثدي قدمته أمه له ! ولم يكن يرضع طول شهر الصوم إلا في الليالي وصار يمتنع عن لبن أمه من حين « يتبيّن لكم الخيط الأبيض من الخيط الأسود » ! وكان يحفظ القرآن عن ظهر قلبه في سنّ لبس الأطفال الآخرون فيها غير آخذين في تعلم الهجاء . وكان راسخاً في علوم الدين مبكراً .

ليس هذه الحكايات إلاً معنى أرادوه غير أنها دلت على أنَّ عمر تال كان ولدًا بكياراً يدرك العقل قبل ابنته فصار نادرة في زمانه .

أ - حياته : وان كانت إحدى حكايات تتعلق بعمر تال^١ صحيحة فانه ولد في غرة شهر رمضان سنة ١٢١١ للهجرة (الموافق ٢٨ شباط سنة ١٧٩٧ م) في قرية (هلوار) ببلاد (فوتا طور) بالقرب من (كدي) وفي شرق مدينة (بُدوُر) واسم أبيه هو (سعيد تال) واسم امه هو (آدم سخنة)^٢ . وأما أبوه سعيد من شعب (تكلور) ومن طبقة (تُورُوبِي) أي الأشراف فكان مشهوراً بسعة معارفه وتقاه وقد كانت آدم أم عشرة أولاد وهم (فاطمة) وأم كل^٣ وزينب وسيري والمختار وأنتمان^٤ وألفا أحمد وجبرين حبي المشهور بـ (جيـن بوـكر)^٥ وعمر أصغرهم . وكان لأبيه سعيد أيضاً ولدان وهم علي الذي اعتبروه ولينا ثم عثمان .

وكان يأخذ عن أبيه وعن شيوخ جامعة (بن) وعن علماء ولاته في موريتانيا ويفرّأ عليهم التوحيد . وعلمه الطريقة التجانية الشيخ (عبد الكريم الفوتا جلنـي) من أصحاب السيد (مولود فال) الذي كان من أتباع محمد الحافظ المتوفى سنة ١٨٣٠ م الذي جعله الشيخ أحمد التجاني صاحب الطريقة خليفة له . في موريتانيا والسنغال وكان الشيخ محمد الغالي خليفة الطريقة في الشرق يتم معرفة الشيخ عمر أثناء حججه إلى بيت الله الحرام وقيل أنه قد تعلم الطريقة الخلوية

(١) انظر إلى دراسة السيد الأستاذ (مُربِّس بُيش) في كتاب الرماح للشيخ الحاج عمر ، سنة ١٩٦٧ بدكار - وانظر إلى «حياة الحاج عمر» للشيخ موسى كمر ، قد ترجمت هذا الكتاب إلى الفرنسية في مشورات المعهد الأساسي لافريقيا السوداء سنة ١٩٧٠ . وانظر أيضاً إلى كتاب محمد الحافظ التجاني الموسوم بالحاج عمر القوني سلطان الدولة التجانية بغرب افريقيا شيء من جهاده وتاريخ حياته ، وهو كتاب مطبوع بالقاهرة سنة ١٣٨٣ هـ ٩٧ ص وقد نقله من العربية إلى الفرنسية السيد فرناد دومو F.DUMONT

(٢) أي شيخة آدم . ومن السودانيات من كان اسمهن آدم أو الحسين .

(٣) أي أم كلثوم .

(٤) معناه عثمان .

(٥) معناه ابو بكر .

على الشيخ السنوسي^١ وفي تاريخ سنة حجّه اختلف فن الناس من قال انه حجّ سنة ١٨١٦ م ومنهم من قال سنة ١٨٢٠ م ومنهم من قال سنة ١٨٢٧ م . ومن الأرجح أنه حجّ في عام ١٨٢٠ م وفضلاً عن ذلك وعلى قول (كَيْتِينْ أُنْدَرِي) فإنَّ الشيخ عمر لقي في مدينة (سُكُوتُو) في سنة ١٨١٦ م المجاهد الأكبر عثمان دان فودي^٢ والحق أنَّ الشيخ عمر وصل إلى (سُكُوتُو) سنة ١٨٢٦ م فاذن لم يمكنه أن يلقى الشيخ عثمان بل ابنه أحمد بل المتوفى عام ١٨٥٥ م الذي زوجه بيته (مريم) وهي جدة الحاج (سعيد النور) الشيخ الصالح المقيم بـ (دَكَارْ).

وكانت مريم هذه والدة الحبيب ومحمد النور وكان الحبيب سلطاناً على دولة (دينغراي) وكان للشيخ عمر امرأة اسمها عائشة وهي بنت لأحمد (نيما) وهي والدة أحمد الذي تملك على (نيور) و (سيكُو) و (بنجكر) في (مالي). وللشيخ عمر امرأة ثالثة اسمها (بنل هوسا) وهي والدة (الهادي) و (منتقى) و (حامد) وكانت امرأته الرابعة (مرية) وهي والدة (المكي) و (سعيد) و (أكيب) و (القرishi) وفضلاً عن ذلك كتب (ابراهيم محمدون) من أحفاد الشيخ عمر كتاباً عنوانه «جولات سودانية» ودلَّ في صفحة ١٨٠ على ذرية جده العديدة : ٢٥ ذكراً و ٢٥ أنثى ! ..

ثم غادر الشيخ عمر (سُكُوتُو) ووافي مكة المكرمة سنة ١٨٢٨ م وفي السنة التالية عَنْه محمد الغالي خليفة لنشر الطريقة التجانية في بلاد السودان . وزار دمشق وبيت المقدس وهناك شفى ابنَ بعض الأشراف كان مجنوناً . وعاد من حججه وأقام أياماً في القاهرة وفيها بارز علماء الأزهر في التوحيد وعلوم الدين ونصره

(١) هو سيدي محمد السنوسي الجزائري : (١٧٩١ - ١٨٥٩) ولد في جفوب و أسس الطريقة السنوسية الصوفية السياسية وغايتها تكوين الوحدة الإسلامية من مؤلفاته «السلسل المعين في طریقة الأربعین» وفيه خلاصة تعالیمه .

(٢) هو عثمان بن فودي وقد بفصل له الأستاذ (تايريو) مقالاً ذا بال جداً عنوانه : «عثمان دان فودي (١٧٥٢ - ١٨١٦) وشخصيته الدينية» وانظر إلى «إنفاقه الميسور» لـ الْأَخْمَدُ بْنُ عَثَمَانَ دَانَ فُودَيَ وَمَخْطُوطَتِهِ فِي (إيفان) .

الله عليهم ورجع إلى (سُكُوتُو) في عام ١٨٣٢ م وهناك ولد ابنه أحمد سنة ١٨٣٣ م ثم ذهب من (سُكُوتُو) في سنة ١٨٣٨ م إلى (فوتا طور).

ومن ١٨٣٥ م إلى ١٨٤٩ م تَهَيَّأَ للحرب مؤلفاته ومواعظه وتحصيله على المارود وعلى الأسلحة وعلى الذهب ومن ١٨٤٩ م إلى ١٨٦٤ م قام بالجهاد وبالكفاح بلا تنكر لدعوه افريقيا الغربية برمته إلى الإسلام.

وفي عودته إلى بلاد السنغال مر الشيخ بـ (ماسينا) وكان (شيخُ أَمْمَةً) ١٧٧٥-١٨٤٥ م ملكها وولد (الحَبِيبُ) ابن الشيخ الحاج عمر في (حَمْدَ الله) عاصمة (ماسينا) ثم عدل الحاج عمر إلى (سيكُو) حيث سجنه (جِيفُلُو) ملك هذه البلاد وقيل انه أخلى الملك سبيل الشيخ عمر على وجه عجيب ثم جاء إلى بلاد (فُوتا جُنُنْ) حيث أكرم مثواه (الْمَامِ عَمَرُ) وأعطاه ضياعاً واسعة في (جَنْكُو) فهناك بين الحاج عمر زاوية وانضمَّ إِلَيْهِ أَتَبَاعُ كثِيرُونَ . فالفَلَفَ كثِيرًا من مؤلفاته واستخرج ذهباً من معادن (بور) لاشراء أسلحة وأعتدة حربية في (غامبيا).

ورجع ثانية إلى مسقط رأسه في سنة ١٨٤٦ م عقيد (كَايُ) مدير الشؤون السياسية في أيام الحاكم هرسوبي (كرامو) وأعلن الشيخ عمر أنه يريد فتح بلاده السنغال واعادة إِلَى حاله واصلاح الشراء والبيع .

وزار قريته نعني مولده (هلوار) بعد أن أكرم وقادته في (جم) (الْمَامِ أَمْمَةً) الذي تَمَلَّكَ حينذاك على (فُوتا طور) وفي سنة ١٨٤٧ م عاد إلى (جَنْكُو) بعد أن مر بـ (مايت) حيث احتفى به رئيس الغر (هِيكَارُ). ولما فزع (أَفَايَحَيَيَ) ملك (فُوتا جُنُنْ) من عمرم الشيخ الحاج عمر أبي على الشيخ عمر الدخول في دولته ولأجل الاصطدام الذي عاناه في هذه البلاد غادر الشيخ عمر (جَنْكُو) بعد اقامة عشرة أشهر وهجر إلى (دينكرياي) في سنة ١٨٤٨ م . وقد شبَّهَ الناس هجرته إلى (دينكرياي) بهجرة النبي (صلعم) من مكة إلى المدينة المنورة . وعانت هجرته ابان كفاحه وأظهرت علامه جهاده . فبني حصناً حصناً وأنشأ جيشاً محظياً على سعمائة رجل وكل منهم بندقية .

وفي سنة ١٨٤٩ م هزم الشيخ عمر (يمبا) ملك (تمبا) وهو من قبيلة

(مَنْدِنْغَ) وكان يأتي فيحاصر (دِنْكِرَايْ) حصن الشيخ ثم فتح الشيخ عمر (لَبْتَ) قضاء من أقضية (تَمْبَا) وفتح مدينة (تَمْبَا) بعد حصار استغرق ستة أشهر وفتح (كَفُودِي) عاصمة سلطان (بَنْجُوْكِيْتا) من سلالة ملوك (مَالِي) الأقدمين وضرب عنق (بَنْجُوْرُو) ثم ترك ابنه (أَكِيْبُو) (عَاقِبُو) (١٨٣٨ - ١٩٠٨ م) يقوم مقامه في (دِنْكِرَايْ) وسار نحو ملكتي (بَمْبِكُو) و (بَلْدَغُو) وفي سنة ١٨٥٢ م غزا (الْمَسَاسِيَّيْن) أهل دولة (كَهْرَتَا) ثم فتح (نِيُورُو) في عام ١٨٥٤ م وأكره أهل هذه المدينة على اعتناق الإسلام.

وبعد غزوات دامت خمس سنوات استولى على مملكة (كَهْرَتَا) وضرب عنق ملكها (كَنْجَا). ومن سنة ١٨٥٧ م سار محاصرًا مدة ثلاثة أشهر (مَدِيَّيْنَهُ) وهو حصن كان (بُولُ هُولُو) الخلاسي الاندربي يدافع عنه وفي نفس هذه السنة جاء (جِيزَالْ فِيدِرَبَهُ) ينصره على الشيخ وبعد هزيمة الشيخ عمر عاد في سنة ١٨٥٨ م إلى (فُوتَا طُورُو) ليضم اليه جنوداً مدة أعوام . قيل انه لما أراد أن يتبعه مواطنه في جهاده أحرق أهراe الدخن والقرى وفي سنة ١٨٥٩ م قاد جيشاً محظوظاً علىأربعين ألفاً من الرجال وسار في نهر (السنغال) وهجم على مدينة (ماتِم) من جديد وكان يذبح عنها (بُولُ هُولُو) بنفسه . فرَّ الشيخ بها وبـ (بَكِيل) وسار على ١٤ كيلومتراً منها وبني حصناً في (غِمُو) ولكن فتحه الجيش الفرنسي وفي أثناء هذه الغزوة استشهد (سِيرِي آدَمَ) الأخ الكبير للشيخ عمر .

ثم توجه الشيخ عمر نحو (كَهْرَتَا) مريداً تعميرها بأهالي تكلوريه جاء بها من (فُوتَا تُورُو) فلما ترك (كَرْنَ) مقدم مدينة (بَكِيل) مدفعين لاطلاق القنابل في قرية (جُمُو) أخذهما الشيخ عمر واستولى بهما على (أَيَّتَالَا) وكان يدافع عنها (نَاتَانَا) ابن (عَلَيَّ دَامِتُرو) ملك (سِيكُو) وأهل (بَنْمَنَا) . فقتل الشيخ عمر (نَاتَانَا) في سنة ١٨٥٩ ثم سار يحتل مدينة (سَسْتَدِنْغَ) وسلط (كَرْمَانَا) رئيس تلك المدينة الشيخ الحاج عمر عليها قاصداً تحليصه من (الفلانيين) و (بَنْمَانَا) وحينذاك أخذ (أَحْمَدُ احْمَدُو) ملك (مَاسِنَا)^١ و (عَلَيَّ دَامِتُرو) ملك (سِيكُو)

(١) (مَاسِنَا) دُولَةُ أَسَسَهَا الْفَلَانِيُونَ وَدُونَكُمْ مُلُوكُهَا مِنْ ١٨١٥ إِلَى ١٨٦١ : (سِيكُو =

يتآمران على الحاج عمر وفي كانون الثاني من سنة ١٨٦١ م هزم الشيخ عمر في قرية (تيو) جيش الفلانين وقاده (بَالْبُ) وجيش (بَعْرَ) لعلي ملك (سيكُو) وافتتح في شهر آذار في سنة ١٨٦١ مدينة (سيكُو) التي تولى منها مدبراً (علي دَامُترو) وأكره الشيخ عمر رؤساء الأقضية والموظفين والجنود على اعتناق دين الإسلام وأمر (صَمْبَةَ أَنْجَايِ) وهو من مقدميه أن يحصن مدينة (سيكُو) فهزمه ثانية الشيخ عمر جنود (علي دَامُترو) وجنود (أَحْمَدُ أَحْمَدُ) في قرية (كُوغُو) فأخذ (أَحْمَدُ أَحْمَدُ) في مصالحة الشيخ الحاج عمر . فأبى الشيخ عمر ذلك عليه لأن (أَحْمَدُ أَحْمَدُ) قد أبى ذلك على الشيخ عمر حين صالحه من قبل .

ولما هزم ثالثة الشيخ عمر (بَالْبُ) في (كُونُغو) سلط أحمد ابنه على (سيكُو) ثم افتتح الشيخ عمر (حَمْدَ الله) عاصمة دولة (مايسنا) في اليوم ١٦ من شهر أيار فتولى (أَحْمَدُ أَحْمَدُ) ملكها هارباً على نهر (النيلجر) وكان جريحاً ولذلك لحق به (أَلْفَأَعْمَرَ يَلَا) من قواد الشيخ عمر تال ورجع به إلى مدينة (مُيُّبي) وهناك أمره الشيخ عمر أن يضرب عنق (أَحْمَدُ أَحْمَدُ) بينما حبس (علي دَامُترو) ملك (سيكُو) وقد دل هذا النصر على أوج مجده المجاهد الأكبر الشيخ الحاج عمر تال وكانت مملكته بعيدة الأطراف إذ امتدت من (فُوتا تُورُ) إلى (تمبكتو) .

وفي سنة ١٨٦٣ م صمم الشيخ عمر على قهر قبيلة (مايس) ولكن (بَالْبُ) و (عَبْدَ السَّلَامْ) خالي (أَحْمَدُ أَحْمَدُ) المرحوم وسيدي (أَحْمَدُ البَكَّايِ) حامي (تمبكتو) تآمروا على الحاج عمر فكشف الشيخ عمر مقاصدهم وألقى القبض على (بَالْبُ) و (عَبْدَ السَّلَامْ) وأهلهما ثم خرج إلى (تمبكتو) غير انه هزم في (غُندُمْ) فرجع إلى (حَمْدَ الله) حيث كان ابنه أحمد يقوم مقامه فأمر بقتل

= (أَحْمَدُ) مؤسها ثم (أَحْمَدُ سِيكُو) ابنه ثم (أَحْمَدُ أَحْمَدُ) ابن (أَحْمَدُ سِيكُو) وبعد قتل (أَحْمَدُ أَحْمَدُ) جاء الحاج عمر ثم (تجانِي أَحْمَدُ) ثم (خَيِّي مُبِيرُ) ثم احمد بن الحاج عمر ثم (أَكِيبُ) بن الحاج عمر . ثم صارت مايسنا مستعمرة لفرنسا سنة ١٨٩٣ .

أهلي السجينين اللذين قد نقلوا من السجن قبل إتیان الشیخ الحاج عمر فقتل الملك (عَلَیْهِ دَمَّتُرُو) فاعلن هذا القتل علامہ الخروج العام علی الشیخ عمر في (مَاسِنَا) ولما أراد الفلانیون قطع الطريق بين (حَمْدَ الله) و (سَیکُو) حاصلروا (عَلَیْهِ آرَد) وكان قائداً من قواد الشیخ عمر في (نَمَنْد) فجاء (آلَفَا عُمَرَ) يخرجه من الورطة وسار إلى (تُمِبِکُو) ونهاها غير انه طلبه (بَالْبُ') و (سَیدِیَا) ابن (أَحْمَدَ البَکَایُ) في عودته إلى (حَمْدَ الله) فلحقا به وضرباء وقتلاه في سهل (مَنَنَ) ريثما انزرم (آلَفَا عُثْمَانُ) قائداً من قواد الشیخ عمر .

فجاء (بَالْبُ') و (سَیدِیَا) يحاصران (حَمْدَ الله) مدة ثمانية أشهر . ولما لم يصل (تِجَانِي) ابن أخي للشیخ عمر بمدد ، أحرق الحاج عمر (حَمْدَ الله) في اليوم ٦ من شهر شباط في سنة ١٨٦٤ م وخرج من المدينة هارباً فطلبته أعداؤه وحاصروه في كهف من كهوف (دِغِمِیْرِی) من صخور (بِنْجَفَرِی) العالية وفي اليوم ١٢ من شهر شباط سمع الأعداء انفجاراً فقد القى الحاج عمر ناراً في بارود حمله في وعاء له وكان جسده وأجساد ابنيه (المَکِی) و (الهَادِی) ومن تبعهم متمزقة وكان الشیخ الحاج عمر ، عمره سبعون سنة على حد قول بعضهم وهناك روایتان أخرىان زعم أهل (مَاسِنَا) أنهم اختنقوه في الغار وزعم أتباع الشیخ عمر أنه قد أدرك وفاته قبل وقوعها فرفعه الملائكة كما رفعوا النبي عيسى عليه السلام في السماء وأنه سينزل على الأرض مهدياً يقيم الحق والعدل ويستمر مجاهداً الكفار .

وان القى ناراً في البارود فانه انتحر وحرم القرآن على المؤمن قتل نفسه واعتبروا الحاج عمر ولیاً كاملاً بل قطباً لزمانه وكيف لم يعجبني كل العجب قطب يقتل مهما كانت شدة الورطة ؟ وكيفما كان الأمر جاء (تِجَانِي) متأخراً تأخر (غرشي) في وقعة (ونزلو) ولكنه هزم الله به (سَیدِیَا) و (بَالْبُ') . وللالانتقام للشیخ عمر حشد (تِجَانِي) ثلاثة عالم فلانی من (مَاسِنَا) وقيدهم وأحرقهم ثم جمع الأجساد الممزقة للحاج عمر ولاصحابه القتلى ودفنه .

وكانت حیاة الشیخ الحاج عمر تال كثيرة الحركة وما ترثه خارقة للعادة وملكته شاسعة الأطراف وإذا كان الأمر كذلك فيمكنا أن نشبهه بـ (الاسكندر)

وبـ (نابليون) قد كان ذهب بلا شيء سوى إيمانه بالله ودهائه وشجاعته وعلومه وبلامغته فتمكن من إنشاء سلطنة تسع أكثر من ثلاثين مملكة في مدة أقل من عشرين سنة . وكما كتب الشيخ (موسى كمر) على حد قول (موسى ساليف) «بدأ الجهاد وهو ابن ٥٨ سنة ثم مات في جبل (دغميري) وهو ابن ٧٠ سنة وشهد ٧٤ وقعة» لقد أفرط (موسى ساليف) في أرقامه وكل ذلك دل على أن الحاج عمر كان رجل عمل وعالماً بفن الحركات الحربية في جميع غزواته . وهاكم الوصف الذي جاء به (سليبة)^١ في خلقه وخلقه وقال : «كان مشاراً إليه بالبنان وكانت عيناه قويتي الدلاله وبشرته مذهبة وملامح وجهه متناسقة ولحيته سوداء طويلة حريرية مفرقة في ذقنه ولم يكن له عنفة ولا شوارب وكان في يديه ورجليه كمال وكأنه لم يرب على ثلاثين سنة ولم يره أحد قط يتمنّط أو يبصق أو يجري عرقه أو يضره الحر أو يصبه البرد ويمكنه أن يبقى بلا نهاية بدون مأكل وشرب . وكان لا يبدو عليه علامة التعب في السير أو في الركوب أو إذا كان متكتأً على حصير » .

ب - مؤلفاته : لا شك في أن الحاج عمر لم يكن أمامه متسع من الوقت للتأليف إلا قبل أن يشرع في الجهاد والعزوات والفتوحات غير أن ما بقي لنا من مؤلفات له دل على وفرة ثقافته وعلى سعة معارفه في أمور الدين . أما مواعذه التي أوردها الشيخ موسى كمر فدللت على أن الشيخ عمر كان خطيب حرب وأنه بلغ بها شأن خطباء الحروب في القرون البائدة فعل طارق بن زياد أو نابليون بونابرت فقد كتب كتاباً جملاً في شتى الموضوعات ؛ في التوحيد مثلاً ألف عدة من العقائد ومنها :

- ١) سيف السعيد .
- ٢) وسفينة السعادة .

(١) انظر إلى كتاب «سفر إلى سيكوكولو سليلة ١٨٧٨ - ١٨٧٩ م» ألهه كيريل كراوية طبعة شلّمبيل الأكبر باريس ١٨٧٨ م .

٣) ونذكرة المسترشدين .

٤) وأرجوزة في العقائد .

وغيرها .

وألف أيضاً في الفقه «كتاب أوجوبة المسائل» و«كتاب الفتاوي المطوعة» و«كتاب التقيد في خواص الحزب الشافعي» وعالج في الدعاية الدينية كتاب «عاديات المذين» وكتاب «المقاصد السنّة». وفي التصوف له كتاب «رماح حزب الرحيم على نُحور حزب الرجم» قد ألقه في عام ١٢٦٥ للهجرة ثم كتاب «الفلاح المبين» وكتاب «التصح المبين» ورسالة «الأوجوبة في الطريقة التجانية» ومع ذلك نظم الشيخ الحاج عمر قصيدة مسماة بـ «نذكرة المسترشدين» وقصيدة مشهورة بـ «نذكرة الغافلين في قبح اختلاف المؤمنين» وأنشأ قصيدة أخرى وعظ بها أهل «فوت» وروها الشيخ موسى كمر. وللشيخ الحاج عمر بعض رسائل بعث بها إلى أحمد بن أحمد ملك «ماسن».

ومن جميع هذا الانتاج لن يستوقف نظرنا إلا ما يتعلّق بموضوعنا يعني الرسائل والمواعظ وبعض القصائد .

ج - مراسلته : وفي أول رسالة بعث بها الحاج عمر إلى أحمد بن أحمد ملك «ماسنا» لهجّة حادة حاسمة حازمة وأسلوب غير حلي . والمرسل إليه الذي حاول مفاوضة في عقد معااهدة في حال الغلبة قد شرع في اكتثار الغزوّات والمجمات على معسّر الشّيخ عمر . وكان الحاج عمر راعي جانب خصيمه الذي كان مع ذلك مسلماً وكتب إليه كتاباً توعده فيه ما يلي : «فليس بيننا وبينكم سوى ما أمر صلى الله عليه وسلم . وان أمرت بقتالنا أو بسفك دم واحد منا فلا يكون بيننا أي معااهدة » .

ووجه الشّيخ عمر «سُرْنُ خَالِدُ» بهذه الرسالة إلى أحمد بن أحمد فتلقاها برفض حاسم وقد قضي هذا الأمر في شهر رمضان عام ١٢٧٧ للهجرة وبعد عهد غير طويل بعث أحمد بن أحمد برسالة إلى الشّيخ عمر فقال الحاج عمر : «فما رأينا إلا وثيقة أحمد بن أحمد بأيدي رسّله فنظرناها فإذا هي كالوثيقة الأولى في منوالها مع كثرة ما فيها من السب واللعنة والشّتم والاذية والتهديد والوعيد

فاعرضنا عنها وكتبنا اليه جواباً يليق أن يصدر منا ولفظه « باسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله الذي جعل لنا سعة في قتال أعدائه الكافرين عن قتال أوليائه المؤمنين وعلمناانا ما كملنا ولا نكمل قتال الكافرين المجرمين فأغنانا بذلك عن قتال عباده المؤمنين اللهم صل على سيدنا محمد الفاتح لما أغلق والخاتم لما سبق ناصر الحق بالحق والهادي إلى صراطك المستقيم وعلى آله حق قدره ومقداره العظيم إلى كافتكم الرعاة والرعاية تحية منا وسلام وإكرام يشيعهما دعاء ورضى واحترام أما بعد فن باعث الرسم اليكم اعلامكم بأن رسلكم جاءونا ونحن في القتال مشتغلون بذلك ورمنا منهم الصبر والتصرّ حتى نجد وقتاً وبمكاناً يتسع لنا فيما الكلام ونتفرّغ لارسال رسل معهم اليكم فلم يساعدونا في ذلك لضيق صدورهم عن ذلك وما كان الأمر هكذا أردنا أن نقتصر بالاجاز عن الأطباب ونقول اعلموا يا اخوانناانا إن شاء الله لمهتدون لما أمر الله به ورسوله في قوله تعالى «خذ العفو وأمر بالعرف وأعرض عن الجاهلين» وبقوله تعالى : «إِذَا خاطبْهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا» وكاثنون كما قال مولانا «فسوف يأتي الله بقوم يحبهم ويحبونه أذلة على المؤمنين أعزة على الكافرين يجاهدون في سبيل الله ولا يختلفون لومة لائم ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله واسع عليم » وكما قال تعالى : «مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشْدَاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحْمَاءُ بِهِمْ» ولا نتولى إن شاء الله بفضله كافراً ولا يجوز أن نقاتل مسلماً فأحرى أن نطلب أن نكون مع المشركين جيشاً واحداً ونجاورهم ونقاتل المسلمين نعود بالله من أن نعين راية الملك على راية الشريعة والسنة فأحرى أن نعين راية الشرك على راية الإسلام لأننا لا ولن إلّا الذين عدّهم مولانا وعيّنهم لنا فقال : «إِنَّمَا وَلِيْكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَانْ حَزْبُ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ» وهم راكعون ومن يتولى الله ورسوله والذين آمنوا فان حزب الله هم الغالبون ولا نكون إن شاء الله إلا كما كان وقال العبد الصالح نبي الله ورسوله شعب عليه السلام كما أخبر الله عنه بقوله : «إِنَّمَا أَرِيدُ الاصْلَاحَ مَا أَسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوْكِيدٌ وَالْأَئِبَّةُ إِلَّا فَهُمْ فَهُمْ هَذَا فَاعْلَمُوا إِنَّمَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ وَبَيْنَ كُلِّ مُؤْمِنٍ إِلَّا الْخَيْرُ وَالْعَافِيَةُ وَلَيْسَ فِي قُلُوبِنَا شُرٌّ لِكُلِّ مُسْلِمٍ وَلَا إِرَادَةٌ لَنَا «إِنَّمَا وَلِيْكُمُ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّ الصَّالِحِينَ» والسلام معاد عليكم كما بدأنا به أول مرة انتهى المراد» .

وقد روى الشيخ موسى كمر رسائل أخرى ييد أن الوثيقة التي سبقت معبـر عنها ببلاغة في اللـفـظ والـمعـنى . فهـذا ما نـصـه : « فـانـا لا نـقـاتـلـ المـسـلـمـينـ وـلاـ الـمـؤـمـنـينـ بـالـمـشـرـكـينـ وـعـبـادـ الـأـصـنـامـ » وـاتـصلـ كـلـ الـوـصـفـ فـي جـمـيعـ وـجـهـهـ بـذـلـكـ الـمـعـنىـ وـليـقـوـيـ الشـيـخـ عـمـرـ فـكـرـتـهـ كـلـ تـقـوـيـةـ أـيـدـهـ بـآـيـاتـ قـرـآنـيـةـ عـدـيـدـةـ فـانـ أـولـيـاءـ هـمـ أـولـيـاءـ اللهـ وـرـسـوـلـهـ وـالـمـؤـمـنـينـ الـعـامـلـينـ بـأـمـرـ رـبـهـمـ وـانـ أـعـدـاءـ هـمـ أـعـدـاءـ اللهـ وـنـبـيـهـ وـالـمـؤـمـنـينـ .

وـصـدـرـتـ مـهـارـةـ الشـيـخـ عـمـرـ عـمـاـ اـنـهـ أـتـهـمـ الـمـرـسـلـ إـلـيـهـ تـعـرـيـضاـ : « اـنـ أـولـيـاءـ هـمـ أـولـيـاءـ اللهـ وـرـسـوـلـهـ وـالـمـؤـمـنـينـ الـصـالـحـينـ فـلاـ أـقـاتـلـهـمـ أـبـداـ وـاـنـتمـ وـإـنـ كـنـتـ مـسـلـمـينـ تـوـلـيـمـ الـوـثـيـقـينـ وـالـكـفـارـ فـتـعـرـضـونـ مـنـ قـبـلـيـ لـماـ يـتـعـرـضـ الـمـشـرـكـونـ وـعـبـادـ الـأـصـنـامـ » .

وـكـأـنـ الشـيـخـ عـمـرـ قـالـ مـاـ يـلـيـ : « أـسـأـجلـ رـسـلـكـمـ قـبـلـاـ فـلـيـصـبـرـوـاـ وـلـيـصـبـرـوـاـ . وـسـيـجـيـءـ دـورـكـ بـعـدـ اـنـتـصـارـ أـعـدـاءـ اللهـ » قـالـ (بـعـونـ)^١ الـعـالـمـ الـفـرـنـسـيـ الشـهـيرـ : « اـنـ الـأـسـلـوبـ هـوـ إـلـيـانـ بـنـفـسـهـ » فـيمـكـنـتـاـ أـنـ نـقـولـ اـنـ تـلـكـ الرـسـالـةـ لـيـسـ مـوـضـوعـةـ بـلـ هـيـ مـنـ الـحـاجـ عـمـرـ : فـهـيـ مـعـنـىـ صـرـيـحـ عـبـرـ عـنـهـ لـفـظـ صـحـيـحـ بـسـيـطـ توـسـعـ فـيـ الـكـتـابـ وـفـقـ تـقـسـيمـ بـيـنـ مـنـسـجـ وـبـالـفـاظـ مـتـخـيـرـةـ عـادـيـةـ بـغـيـرـ سـجـ وـكـلـ ذـلـكـ يـورـثـ أـصـالـةـ بـدـوـنـ تـقـلـيدـ وـلـوـ فـيـ الصـنـاعـةـ الـفـنـيـةـ .

وـكـانـ الشـيـخـ عـمـرـ مـلـكـتـهـ مـهـارـتـهـ الـفـنـيـةـ عـنـاـهاـ وـأـعـطـهـ طـرـيقـتـهـ قـيـادـتـهاـ فـيـ عـامـ ١٨٦١ـ مـ . وـلـوـ كـانـ يـرـاسـلـ مـرـاسـلـ الـخـواـزـمـيـ أوـ كـاتـبـ مـنـ الـكـتـابـ الـذـيـنـ كـانـوـاـ يـعـيـشـوـنـ فـيـ الـقـرـنـ الـرـابـعـ لـلـهـجـرـةـ لـكـانـ يـوـردـ كـثـرـةـ مـنـ صـفـاتـ ثـنـائـةـ وـأـلـقـابـ تـقـرـيـظـيـةـ نـحـوـ الـمـرـسـلـ إـلـيـهـ بـلـ فـصـلـ خـطـابـهـ مـوجـزـ غـيـرـ طـوـيلـ وـيـعـالـجـ مـوـضـوعـهـ بـدـوـنـ اـسـتـطـرـادـ فـيـ الـكـلـامـ وـبـعـدـ أـنـ تـحـدـثـ عـمـاـ أـرـادـ أـيـ فـكـرـةـ شـخـصـيـةـ وـمـعـانـيـهـ الـخـاصـةـ وـضـعـ خـتـاماـ مـوجـزاـ كـمـاـ بـدـأـ رـسـالـتـهـ .

وـانـ بـساطـتـهـ فـيـ الـمـعـنىـ وـاـتـرـانـهـ فـيـ التـصـمـيمـ وـسـهـولـتـهـ الـخـالـيـةـ مـنـ تـكـلـفـ وـمـنـ مـحـسـنـاتـ بـدـيـعـيـةـ فـيـ الـأـسـلـوبـ وـخـبـرـتـهـ لـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ كـلـ هـذـهـ الصـفـيـاتـ قدـ جـعـلـتـ

ال الحاج عمر بكتاباً مفرداً وخصيماً قاهراً في المناظرات ومجادلاً فخماً لأعدائه وكان الشيخ أيضاً متبحراً في علوم الدين وحافظاً القرآن أتم حفظ ومتوصلًا إلى معرفة أسراره والدليل على ذلك أن تصعي سمعاً إلى قوله الذين لا يزالون معظمين انتصاره المبين على أشياخ الأزهر وعلمائه عندما كانوا يجادلونه في علم الكلام بالقاهرة . ولو علم هؤلاء العلماء بأن الشيخ السنغالي كان يفهم معلميه الأولين في المناظرات وهو في ريعان عمره لم يدعوه إلى المبارزة التوحيدية . وكيف لا وقد صار مشهوراً في حديثه بما في أسلوبه من سحر وفي معارفه الدينية والتصوفية من رسوخ قدم إذ كان ولدًا بكوراً وفني عجيبةً وكهلاً مدهشاً وشيخاً خارق العادة .

وكان الحاج عمر يتوصّل ، شأن عبريات الحرب ، إلى معرفة سائر أسرار فن الخطاب وهذا الفن متألف من حمية ومهارة وشدة وعزم .

انظروا كيف استهلَ رسالته لأهل مدينة (سبين لو) جعلهم عازمين على العصيان على ذوي العقد والحل أو مدافعين عنه إذ قال : « قد نهَاكم الله عن موالاتهم (أي اليهود والنصارى) وبين أن من تولاهم فإنه كافر ومنهم بقوله « لا تحذوا اليهود والنصارى أولياء بعضهم ومن يتولهم فإنه منهم » ^١ .

وهذا ليس عبارة عن حقد الشيخ الحاج عمر على اليهود والنصارى بوجه خاص بل ينبغي لنا أن ننظر وقته وزمانه . وكان الشيخ في سنة ١٨٤٧ م مسلماً مؤمناً تبعه شعبه كله تقريباً عقد عزمه لفرض إرادته باسم الإسلام وهذا المسلم المؤمن صار يحازم على السيادة أجانب يريدون جعل وطنه مستعمرة . ان في ذلك لصدمة بين ارادتين متضادتين . وان الذين كان الشيخ يكافحهم فا هم أهل الكتاب بل المستعمرون والدليل على ذلك هو أن نذكر بما قاله في حصن « بكل » في شهر آب سنة ١٨٤٧ لأمير سنغال « كرامو » والشرف على الشؤون الخارجية « كاي » وكان « بول هول » حاضراً ، قال الشيخ : « أتني صديق للاروبيين ومرید للسلام وكاره للمسبة فإذا أقام نصاري الجزية أمكنه أن يقوم بالتجارة فيامن من

(١) سورة المائدة الآية ٥١

كل أذى فإذا توليت أمور هذه البلاد كامام (فوت تور) فعليكم أن تبنوا لي حصنًا . فسأدرُّب أهلَّ البلاد وتجري بيني وبينكم علاقات ودية حسنة ١ . » فتلك إرادة بينة للسلام خالية من كل حقد على اليهود والنصارى بالخصوص .

وفي سنة ١٨٦١ م أرسل أحمد أحد إلى الشيخ عمر كتاباً قال فيه : « أما بعد فالسلام والإكرام من تلميذ الشيخ سليمان أحمد بن أمير المؤمنين أحمد بن الشيخ أحمد بن محمد إلى الشيخ عمر بن سعيد قائلًا لك أعلم ان براوة شيخي هذه هي براوتي والسلام ». فقال الشيخ عمر في جوابه ما يلي : « اعلم أنها الناظر المنصف أن أحد هذا خالف فيما أمر الله به أولياء المؤمنين وجانب في جميع أحواله معنا السلف الصالحين المتدين من المسلمين لمؤاخاته المشركين في محاربتنا وقد علم عند العقلاء أن الأصدقاء ثلاثة : الصديق وصديق الصديق وعدو العدو ، كما ان الأعداء ثلاثة ، العدو وصديق العدو وعدو الصديق ». .

ان هذه الرسائل ذات أهميتين ؛ إذ هي عبارة عن معانٍ شخصية وفكِّر الشيخ عمر وال العلاقات بينه وبين معاصريه وما كان لتصرفه من رد فعل و مطامع و حاجات دنيوية ودينية هذا من جهة واهتمامه باستعمال أسلوب بسيط سليم خال من كل تصنع ملائيم لقواعد مخصوصة بإنشاء الرسائل . فان مطلع رسائله مجرد من سلسلة صفات الإكرام للمرسل اليه بل ابتدأ الشيخ بالتغيير بما يريد من معانٍ وانفعالات وتأثيرات شخصية بحسب تقسيم ذي اتزان وصورة قريبة المأخذ مقتبسة من ثقافة إسلامية واسعة وفي الأخير جاء الختام غير طويل وبدون تكلف .

ان هذه الصفات الحسنة في اللفظ وفي المعنى نجدها في خطابه الشعري .

وفي هذا الصدد قال الشيخ موسى كمر : وقد رأيت قصيدة منسوبة إلى الشيخ عمر يخاطب بها أهل (فوت تور) ويحثهم على الجهاد معه وقد نقلت منها هذه وهي :

تناولوا الذي قد نال قتل من الخل
ذوي الجد والتفوى والإحسان والعدل
جهاد عدو الله دوماً بلا بدل
لأجل جهاد جثتموا فوت بالذآل
نخالف شرعاً واقصدوا زينة الفضل

بني طور جيئوا مسرعين لسعدكم
بني طور كانوا مثل آبائنا الاول
بني طور توبوا وارجعوا لتراثكم
بني طور سينا فيه كان اصولكم
بني طور توبوا من جميع عوائد
إلى أن قال :

هنا وغداً والفضل لله وذى الطول
وهجرتهم لله خالقنا العدل
فأسعد بهم والكهل في ذاك كالسخل

بني طور أني لست أترك صاحبي
بني طور أصحابي خيار وسادة
وهم جند مولانا وحزب نبينا
إلى أن قال :

وآباوكم لما أجابوا بلا عوول
أجاب سليمان^١ الذي قام بالنبل
ولا يصرفنكم شدة الأمر والشكل

اجيوا تناالوا فوق ما نال أهلكم
أجيوا تناالوا فوق ما نال كل من
أجيوا باخلاص وحسن طيبة
وقد حذفت كثيراً منها للاختصار^٢

ومعنى هذه القصيدة هو ما يلي : « يا أهل فوت تور هاجروا معى للقتال في
سبيل الله وهذا لسيين أحدهما فان الجهد من عوائدكم القديمة وقد قادكم قبلي
الشيخ سليمان بال إلى الغلبة على الكافرين الفلانيين من جهة ومن جهة أخرى فانكم

(١) وكان سليمان بال بن راسن قائد طبقة الأشراف أي توروبى من لعل نكلور ، ولما أراد هؤلاء الأشراف نقض دولة ديننكوبى الفلانية في فوت تور ، خرج سليمان بال مع حزب توروبى على الفلانيين الوثنين فنصر الله سليمان على عبادة الأصنام ، ولكن قتله الموريتانيون سنة ١٧٧٦ م فجاءت دولة الأئمة في فوت .

(٢) اقتبست هذه القصيدة من صفحة ١٥ لكتاب الشيخ موسى كمر الموسوم « باشى العلوم وأطرب الخبر في سيرة الحاج عمر » .

جثم من طور سينا وطن إبراهيم عليه السلام أي اسماعيل ينبغي لكم إذن أن تجاهدوا
معي وأن تكونوا أتباعي وجدن الله فتصيروا سعداء إن شاء الله » .

ومن الأسف ألا يورد الشيخ موسى كمر جميع القصيدة . ولكن ان لنا قصيدة أخرى منه ومن الأفضل أن نسخ للشيخ عمر بالكلام بين لنا في مقدمة ذات بال ما أداه إلى تأليف قصيده : « بِاسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِشِيرًا لِلْعَالَمِينَ وَأَوْجَبَ عَلَيْهِ أَنْ يَذْكُرَ الثَّقَلَيْنَ فَقَالَ « وَذَكْرُ فَانِ الذَّكْرِي تَنْفُعُ الْمُؤْمِنِينَ ، وَمَا خَلَقَتِ الْجِنُّ وَالْأَنْسُ إِلَّا لِيُعْبُدُونَ ، مَا أَرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أَرِيدُ أَنْ يَطْعَمُونَ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمُتَّنِينَ » والصلوة والسلام على من بعث بالأمر بالمعروف والنبي عن المنكر سيدنا ومولانا محمد الذي يدعن له كل مخلوق في الخضر ، وبعد فاعلم يا أخي رحمك الله أني تصفحت آية من كتاب الله وأمعنت فيها النظر فوجدت بها نهاية عن جميع المعاصي القلبية والجوارحية وأمرة بجميع الطاعات الظاهرة والباطنة وهي قوله تعالى : « يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَلْهُكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أُولُادُكُمْ عَنْ ذَكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعُلُ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ وَانفَقُوا مَا رَزَقَنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ فَيَقُولُ رَبَّ لَوْلَا أَخْرَتْنِي إِلَى أَجْلٍ قَرِيبٍ فَأَصْدِقَ وَأَكْنِي مِنَ الصَّالِحِينَ وَلَنْ يُؤْخِرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجْلُهَا وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ » . فقد عتبتي نفسي أن أنظمها نظاماً منتقلأً ويكون كل حرف منها ولو غير ثابت في الرسم كالألف المحدودة بيتأً كاماً وتكون تلك الحروف أول البيت وأشير إلى كل حرف من حروفها المجائية يجعلها محمرة في أول البيت وبناء حروف الآية الشريفة تم القصيدة إن شاء الله تعالى وقد كنت أنظمتها أولاً في السفر ونحن قاصدون بيت الله الحرام فلما وصلنا مكة المشرفة قضينا مناسكنا وتم حجنا بحمد الله قصتنا المدينة المنورة لزيارة أفضل البرية على ساكنها أفضل الصلاة والسلام فلما وصلنا مدينة رسول الله صلى الله عليه وسلم وزرناه كما ينبغي وتم مطلبنا والحمد لله على ذلك اشتاقت نفسي إلى أن أنظمها مرة ثانية في مدينة رسول الله صلى الله عليه وسلم تبركاً به وبتلك الأماكن الشريفة بتغيير كثير مما كان في المنظومة الأولى وترك بعض الأبيات كما كانت أولاً وزيادة على المنظومة الأولى إذ منتهي تلك قوله جل وعز « وَأَكْنِي مِنَ الصَّالِحِينَ » ثم أعلم أني ما قصدت بهذه القصيدة

اظهار منصبي في علم العروض وال نحو والصرف المعاني والبيان والبدع وغير ذلك بل قصدي بها نفع المؤمنين الذين هم اعتماء باصلاح نفوسهم لا غير ومع ذلك انها قصيدة نافعة إن شاء الله عون لمن عمل عليها وعمل بمقتضاها بما في ضمنها . وسييتها « تذكرة المسترشدين فلاح الطالبين » وتم نظمها وتسويدها وتبييضها في المدينة المنورة في مسجده صلى الله عليه وسلم في الروضة المشرفة بين منبر رسول الله صلى الله عليه وسلم وقبره وجهي إلى وجهه صلى الله عليه وسلم يوم الخميس وقت الصبح بعد أربع مضمون من شهر الله شوال سنة أربع وأربعين ومائتين ولف من الهجرة على صاحبها أفضل الصلاة والسلام فقلت :

الكدوبي ابن سعيد عمر
في ملكه كفر من قد جحدا
على الرسول المصطفى المكرم
بالمال والبنين خيراً اعملوا
بالمال والأولاد دون الله جل
واعمل لدار دائم يا غافل
 فهو غرور فاعتبر يا غافل
في الحال والمآل لا ما يروع
عن ذكر ربى واعملوا لربكم
ويبحث تب واقتصر إلى الأعمال
لم ينج منها المال والولدان
ولا شجاعة ولا حرابة
يحاسبون هم ذروا التدامه
ندمت ما فعلت من عصيائه
تب قبل تطلب ما لا يسمع
من رحمة الرحمن - وسعته
 فهو ذو التمامة والنيران
بالزور والباطل أهل الله
عداوة اللعين حين غرنا

يقول فوي وذاك الأفتر
الحمد لله الذي توحدا
ال هنا صل دواماً سلم
يا أيها الأخوان لا تشغلوها
هم وغم دائم للمشغول
إذ هذه الدنيا غرور باطل
إذ كل شيء كان لكن زائل
لا تطلبوا فيها سوى ما ينفع
ذرعوا عباد الله ما يشغلكم
يا أيها المغرور بالآمال
نكال رب الخلق والنيران
أجل ولا جاءه ولا قرابه
إذا رأيت الناس في القيامه
مزوح كل امرئ بمثله
ندامة عظيمة لا تنفع
ولا يغرك الذي علمته
إذ ربنا لو كان ذا الغفران
لا تقبلوا قول عدو الله
ان الله الخلق قد أخبرنا

ترى عدو الله ما كراً بنا
 لقوله اعمل فإن ربنا
 هو الذي أخرج آدم النبي
 كلوا أموركم إلى بارئكم
 متى اشتغلتم بذكر ربكم
 إلها ضمن أن ينصر من
 من يشغله بالذكر والعبادة
 وللذي يذكر خمسة عشر
 أعني به المستغرين في الذكر
 لأنها مقرونة بالتقوى
 كذا لأن الذكر جنس العمل
 معرفة هدى وعون وفلاح
 ولایة بشري نجاة النار
 له من المهموم مخرج حسن
 ادامه الغفران ثم بعده
 اشتغلوا بالله يا اخواني
 واشتغلوا بالعلم ثم العمل
 لأن خير الناس عالم عمل
 ان الذي علم دون العمل
 دم مستقبماً يا أخي لتسليماً
 كن عالماً أو متعلمأ أو
 معرفة ولا تكن خامسهم
 عالم سر وجهكم أمر
 نسأل بالفضل أن يرزقنا
 كونوا إلى الرحمن مقبلينا
 رؤوف الرحمن رحيم غافر
 أنت الذي تعز من شاء

مكر عدو حاذق وما وني
 يغفر يرحم وغير ذاك
 من جنة الله أمره اي
 لانه خالفك من شرككم
 يعنيكم الله على عدوكم
 ينصر دينه بلا خلف ز肯
 يعن بلاشك لخرق العادة
 فضيلة وكلها الله ذكر
 بشرطه المعلوم دون من ذكر
 والذكر قوت المتي والمأوى
 خذها بترتيب بديع وجي
 محبة قبل لذى الصلاح
 دخول جنة مع الأبرار
 والرزق والتيسير حيث لا يظن
 اعظم اجر لينال قصده
 عن كل غيرة بلا نقصان
 لا نفع في علم بغير عمل.
 بعلمه وغير هذا عنه مل
 شر العباد اعمل ولا تعزل
 إياك والعصيان كيلا تندما
 مستمعاً أو كن محاجداً
 تربح أخانا وتكون رفيقهم
 أن تفعلوا الخير لتدركوا الوطر
 لأنه المبدأ والنهاية
 عن كل ما سواه مدربينا
 نق قلوبنا فأنت ناصر
 أنت الذي تذلل من شاء

من حية وعمر وغار
 لفعل طاعة بلا عيوب
 أفضل ما يطلبه الإنسان
 عن العبادة ذكر (بكم
 لا تلهكم أولادكم عن هاد
 لأنه الوهاب دون غيره
 على العبادة بلا عناد
 وكثرة المال على التماد
 لأن خالف ذا النيران
 إن كان مشغلاً عن الدبيان
 يعيهم خلاف من تقدما
 أمر بالاكتار دون الجهر
 والذاكرين الذين يذكروا
 إليه فاذكروا خلبي رينا
 والربح في الطاعة يا نومان
 والفقر والهوان في العصيان
 الذي التكاثر كما بين
 إلا غبي حوز نار راما
 له عذاب دائم للخاسر
 فخطر يعظم للرجال
 كنت سعيداً أو شقياً في الأزل
 لو بلغوا الغاية والكمالا
 يكون ثابتاً بلا خوف جل
 هل باليمن الأخـة أو شمال
 هل بالمناقشة والعتاب
 ردتـ ما عليكـ من قبلـ الخجل
 يـ فعلـ فعلـ الخـيرـ أمـ لاـ فـاعـلـ

لو كنتـ تعلمـ الـذـيـ فـيـ النـارـ
 لكـنـتـ هـارـبـاـ مـنـ الذـنـوبـ
 هـدـاـيـةـ الرـحـمـنـ وـالـرـضـوـانـ
 وـاجـهـدـواـ لـاـ تـلـهـكـمـ أـمـوـالـكـمـ
 مـنـ الـلـالـهـ نـعـمـةـ الـأـوـلـادـ
 نـوـالـهـ اـقـضـىـ دـوـامـ ذـكـرـهـ
 يـدـوـمـ ذـوـ الـعـقـلـ مـنـ الـعـبـادـ
 فـكـلـ مـنـ شـغـلـ بـالـأـوـلـادـ
 عـنـ ذـكـرـ رـبـهـ فـذـوـ خـسـرانـ
 لـاـ خـيـرـ فـيـ مـالـ وـلـدـانـ
 ذـوـ الـعـقـولـ مـاـ أـرـادـواـ غـيـرـ مـاـ
 إـنـ الـذـيـ أـمـرـنـاـ بـالـذـكـرـ
 لـقـولـهـ جـلـ وـعـزـ اـذـكـرـواـ
 كـذـلـكـ الرـسـوـلـ قـدـ رـغـبـناـ
 فـالـعـزـ وـالـإـكـرـامـ وـالـرـضـوـانـ
 إـنـ الـخـسـارـةـ مـعـ النـقـصـانـ
 وـرـبـنـاـ مـاـ حـصـلـ الـيـقـنـ
 لـاـ يـجـمـعـ الـحـلـالـ وـالـحـرـامـاـ
 إـنـ الـذـيـ نـهـىـ عـنـ التـكـاثـرـ
 أـمـاـ حـسـابـ صـاحـبـ الـحـلـالـ
 كـانـ الـذـيـ يـكـونـ لـاـ تـعـلـمـ هـلـ
 هـذـاـ الـذـيـ يـخـوفـ الرـجـالـاـ
 مـاـ تـعـلـمـ الـجـوـابـ فـيـ الـقـبـرـ هـلـ
 انـ نـشـرـتـ صـحـائـفـ الـأـعـمـالـ
 لـمـ تـدـرـ فـعـلـ اللـهـ فـيـ الـحـسـابـ
 خـذـلـانـ مـنـ فـلـسـ مـرـوـيـ وـهـلـ
 انـ وـزـنـ الـأـعـمـالـ لـاـ تـدـرـ هـلـ

يكون ذا سرعة أو بطء يلي
 لم تدر هل يكثرها الرحمن
 قبل دخول جنة النسان
 والستر في الدارين والولاية
 قبل ندامة عدو الله
 يحوز غير ماله بعد الفنا
 شيء نعم إذ فاته محلها
 قدمه من ماله كن فهما
 أو الذي لبته فأبلى
 فهو الذي ينفع عند ربكم
 فذاك للوراث بانومان
 ومات لا زاد فذو خسران
 غيراً وأردى نفسه من أفقى
 من قبل أن يأتيكم حمامكم
 وقال أنفقوا اسمعوا ما قالا
 إلا سواد القلب يا مريد
 ينفق قدر وسعه يا من فطن
 في سورة الحشر بما لهم
 اقرأ إلى تمام مفلحون
 ردعأ وان تدخل فيس المال
 سوى عذاب الله والنيران
 يرزق لا يدخل حافوا الله
 عن التكاثر لذي الطغيان
 تماماً كن عالماً وعاملها
 لكي يطيب العيش بعد الموت
 تفلح وترضي ربنا الرحمنا
 خالفة هواك تنع من خسران

سعيك في الصراط لا تدر هل
 رأية ربنا هو المنسان
 وأين أمنكم من الخسنان
 نسأله التوفيق والهدى
 وأنفقوا أموالكم لله
 إن غنياً ممسكاً قاسي العنا
 ندامة المسك لا يسد لها
 فليس للإنسان شيء غير ما
 قال رسول الله أوما اكلا
 وكل ما قدمتم من مالكم
 إذ كلها اخره الإنسان
 من ترك الأموال للولدان
 متى يكون عاقلاً من أغنى
 أدوات حقوق الله من أموالكم
 رزقنا الديان لهذا المالا
 زينة هذا المال لا تزيد
 قلة مال المرء لا تمنع أن
 تذكر قول الله مادح لهم
 إذ قال ربنا ويسؤثرون
 كفاك قول الله لن تالوا
 ما لبخيل نعمة الرحمن
 من كان موقناً بأن الله
 نهى العظيم خالق النيران
 قال لهنا وما لكم إلى
 بادر إلى الخبرات قبل الفتت
 لا تطع النفس ولا الشيطانا
 ارفض أخي دنياك للنقسان

في قتل نفسه على الدوام
 بتوبه نصيحة لربكم
 لكي تالوا الأمان قبل الأجل
 قبل الممات ولقاء ربكم
 يا صاح فاعلم وعلى القطمير
 من كان زاهداً فذو تأمل
 عن العبادة وماذا الكسل
 به عباد الله قولوا لي أجل
 كم غافل لاه بقي غيا
 ينال ما يشاء عند الله
 يغرس من ليس ليبياً عاقلا
 لانه بالدين لا بالحب
 يعيش صالحأً بلا ذنب
 تحاسبوا يوم العقاب والفن
 يمنع أن يتوب ذو الذنب
 تكن عظيم الشأن عند الله
 للنبي عن ذاك وسوء الأدب
 ناراً وأهليكم مملوككم
 تعليمهم اسع كما أقول
 عبادة manus جل وعلا
 واطلب الشهرة يا مستمعا
 واعصهما إن أمرك الاعتداء
 وأمسك لسانك عن الكلام
 والحسد والحقن تكن مكبرا
 إياك والحرام ذا النكال
 تبطل ما تعلمه بالاهي
 كذا النمية مع الهشان

نجاة إنسان بلا انفصام
 يا أيها النوم قد أمرتكم
 انتهوا قبل حلول الأجل
 تداركوا ما فات من تقصيركم
 يحاسب المرء على القبر
 إياك والشح وطول الأمل
 حان الممات وعلام تغفل
 دوام ذكر الله خير ما استغل
 كم ذاكر صار به ولبا
 من ترك الدنيا لأجل الله
 الا اتركوا يا قوم سماً قاتلا
 لا طلبوا أن تكرموا بالنسب
 من طهر القلب من العبوب
 وحاسبوا أنفسكم من قبل أن
 تراكم الذنوب في القلوب
 فكن رحيمأً لعباد الله
 يحرم احتقار أهل الأرب
 قوا يا عباد الله أنفسكم
 وأمر الله كذا الرسول
 لا تتركوهم بلا علم ولا
 رم التواضع ذر التصنعا
 بر لوالديك في كل هدى
 لا تهمل النظر إلى الحرام
 واجتنب الرياء والتكبرا
 لا تدم الشبع في الحلال
 إساءة الظن بعد الله
 اجتنبوا الغيبة بنا اخواني

أشفقهم على ضعيف واه
 ان القرىن بالقرىن يقتدي
 وأنت في الغفلة يا مغورو
 والاختيار فهو ذو التقدير
 ونبيه مستسلم لله
 من غير اعراض عن التواب
 لا طمع في السر أو في الجهر
 موضعها جداً ولا يقترب
 أكرم بعد عابد أواه
 والحرور والقصور والرضوان
 فيها ولا غط ولا نقصان
 من دون ما شك ولا بهتان
 ادركها أنعم بعد ارتقا
 دون تخلف ونال المتهى
 ما ناله جمع من العباد
 ولم تر العيون والجنان
 والدار والدرهم والأغيار
 والنفس والشيطان بش البغيما
 أكلأً وشرباً زد نكاح الهايم
 اخو الثواب لو مع الآثام
 تحصل أموال بلا تناهي
 سادات أهل الله والكتار
 أقصده دباء دون أخره
 أهل الهدایة بتلا انصاصام
 ومعها خدمهم لله
 محبة القوم كما أمرنا
 إلا الذي سعى من الإحسان

خير عباد الله عند الله
 رم اصطحاب كل شخص مهتمي
 نمر الأيام كذا الشهور
 نهاكم الله عن التدبر
 يا فوز قائم بأمر الله
 أكرم بعد مخلص أواب
 ليس له تعلق بالغير
 إذا رأى معصية يختب
 أكرم به يوم لقاء الله
 جزاءه الجنة والريحان
 ليس له هم ولا أحزان
 قد نال كل الخير في الجنان
 رؤية رب الخلق في دار القيا
 يا فوز عبد نال كل ما اشتوى
 بل نال كل القصد والمراد
 فاز بما لم تسمع الآذان
 أفال عبد الشوب والدينار
 صار أسيراً لحطام الدنيا
 ديدنه تمنع البائس
 قرينه المحبوب في الأنام
 وظن ان العز عند الله
 الجاء الجهل إلى احتقار
 كي لا ينال فضلهم للشقوه
 تفريه الخذلان عن اكرام
 ما خاب من أحب أهل الله
 نائله بالفضل أن يرزقنا
 اعلم أخي أن ليس للإنسان

لا يحمل الإنسان من أوزار
 صل الفرائض مع الخشوع
 أوجب ربنا اقامة الصلا
 لذاك كملها بلا نقصان
 حان ماتك وأنت تلعب
 ينقر في الصلاة نقر الدبك
 نصوا بأنه كإنسان ملك
 وكمن إذا دخلت في الصلاة
 لم يك للفقد سوى الذي عقل
 نفل الصلاة فضلها مأثور
 يا أيها العاقل صم شهر الصيام
 وزك أموالك دون نقص
 خسران شخص مائع الزكاة
 رسول رب العالمين حذرا
 إلى امثال أمر ذي الجلال
 ملائع الزكاة ذي الخسران
 لم يك في الكنز سوى الخسران
 هذا الذي هو كل عاقل
 نفل زكاة المال قد قدمت
 فضل طوع الصيام قد ورد
 سعي بأقدام أو الرحال
 أوجبه الله على الذي قدر
 أما جهاد الحرب فاعلم انه
 ذر التكاسل عن الجهاد
 اعلم أخي ان الرحيم بشرا
 جميع من يقول لو علمت
 إذ نبأ الله بأنه اشتري

قريبه شيئاً ولا اصهار
 رتل سجودك مع الركوع
 ة لا وجودها كما قد انجلأ
 بالشرط والآداب والأركان
 مثل منافق يصلّي يلعب
 ما نال غير لعنة الملك
 جارية ماتت وأهداها الملك
 كمثل شخص كان في الوفاة
 من الصلاة دون ما كان عقل
 وذنب من لازمه مغفور
 من غير تفريط وثُن بالقيام
 ان وجد النصاب دون وقص
 معاين دنيا بلا مات
 عن كنز مال فاز من تشرما
 سبحان ذي الجمال والكمال
 نار مع الجحيم والشعبان
 والطرد واللعنة والنقصان
 عن منع حق الله دون غافل
 فيه كفاية وما نوبت
 في الذكر والسنّة للذي قصد
 لقصد حجّ بيت ذي الجلال
 دون تخلّف وفي الذكر ذكر
 فرض كفاية وعظم شأنه
 جاهد بجدة كل ذي عناد
 أهل جهاد الحرب ثم أعدوا
 فسائل الجهاد ما ضفت
 نفوسنا وما لنا وأخروا

يقاتل الكفار حبذا الثمن
 واسطة بين الأنام والودود
 ان كنت ذا عذر تكن من محسنين
 قة إلهنا تعالي ذو العلي
 عن أكل لحم الشهدا والفرض
 مع التمعن كما أشاء
 تاج الكرامة لهم بلا جزع
 نعم بلا شك ورب يا رجل
 حوراء قبل بعث عالينا
 بلا حساب وبدون الوجل
 قبل تمام أجل الوفات
 عن المعارك بلا توقف
 يزداد أو يكون بالتقسان
 هارب يوم الزحف والعذاب
 بنيل مال أو ثواب المداد
 لله دون عذر ذي الرشاد
 ذي قدرة أوجبه رب العلي
 ولم يغير منكر العباد
 جانب ذوي الريغ عن الصواب
 والعلماء السوء بالأفوك
 وما غلت في بيعهم أنماهم
 انتها لعاقل يدبى
 على الذي بشر بالخاتم

ان الجنان رأس ماله لمن
 المشترى الله وسيد الوجود
 جهز بأموالك جيش المؤمنين
 للشهداء يغفر أول الملا
 هو الذي يمنع كل الأرض
 أي والذي جعلهم أحباء
 وهو الذي أنهم من الفزع
 ان قلت هل لهم شفاعة أقل
 لواحد اثنان مع سعينا
 هنأهم الله بنيل الأمل
 خاف المنافق من الممات
 بل جعل النجاة في التخلف
 يظن ان أجل الإنسان
 رضي بالسخط وبالعتاب
 بشر من أخلص في الجهاد
 ما صدق الجالس في الجهاد
 اعلم بأن الأمر والنهي على
 بما لمن مكن في البلاد
 عليك بالسنة والكتاب
 ما أفسد الدين سوى الملوك
 لم يربجوا في بيعهم نفوسهم
 ورتعوا في جيفة يبيّن
 نحّم بالصلة والسلام

تحليل القصيدة :

قلَّ أَنْ نَجِدْ مُقْدِمةً أَكْثَرَ بِيَانًاً وَأَوْضَحْ تَفْصِيلًاً وَابْلَغَ رَوَايَةً مَعَ ظُرُوفِهَا . فَمَا
 هُوَ المرْمِيُّ الَّذِي أَرَادَ الشَّيْخُ عَمَرَ أَنْ يَصْبِيهِ؟ فَبَيْنَهُ أَنْ يَذْكُرَ الْمُسْلِمِينَ شَأنَ رَسُولِ

الهدي سيدنا محمد صلوات الرب عليه وسلمه حسبما فعل لما قال له عز وجل في ذكره الحكم : « وذکر فیان الذکری تنفع المؤمنین » فعالج الشيخ موضوعاً حول معنى بعض آيات من القرآن الكريم وقصده أن يرجع المسلمين إلى توحيد لا شوب فيه وإلى أعمال صالحة وامثال أمور الله واجتناب نواهيه وإلى الرهد في اكتساب كل ما هو باطل زائل . فذاك هو المعنى المهم لتلك القصيدة ، فهو موضوع تعليمي طرق بابه متكلم واعظ وداع مبشر .

فلاجل هذا آثر بحر الرجز لخفة ورشاقته ورجته وكثرة ايقاعه وسهولة حفظه . غير أنه لم ينحفر عن الصعوبات إذ ابتدأ كل بيت بحرف من حروف بعض آي القرآن فهذه صعوبة من جهة ومن جهة أخرى أعاد الشيخ الكتابة وغير كثيراً مما كان في المنظومة الأولى وصحح وتقدّم هذه أيضاً صعوبة أخرى .

وكان الشيخ عمر كاتباً محباً للتدقيق والإيضاح إذ دلَّ على الزمان الذي قال فيه القصيدة وهو في وقت الضحى وفي يوم الخميس وفي المدينة المنورة وفي الروضة المشرفة بين منبر رسول الله صلى الله عليه وسلم وقبره ووجهه إلى وجه النبي المصطفى بعد أربع مضمون من شهر الله شوال سنة أربع وأربعين ومائتين وألف من الهجرة الموافقة لسنة ١٨٢٨ في ٩ من شهر ابريل . وهذا التدقيق أهمية كبيرة للمؤرخ فيعلم ان الشيخ عمر قد قام بحججه في عام ١٨٢٨ للبلاد .

وعلمنا نتائج حجه بعد . فللتنظر إلى كتاب M. Puech إذ قال : ان حج الشیخ عمر فلا بد أن يعد أمراً مهماً في تاريخ حياته وفي تاريخ إفريقيا الغربية . ذلك أن الشیخ محمد الغالی الخليفة التجانی بلاد الشرق المقيم بمکة المکرمة قد جعل الحاج عمر خلیفة لأتباع الطریقة التجانیة في إفريقیا السوداء وان محمد الغالی أخذ بتخرجه في هذه الطریقة فکمل تخرجه الأول فيها عندما كان الشیخ عمر تلمیداً للشیخ محمد الحافظ الشنقطی والشیخ عبد الكریم الفوتجلوني . وقد اطلع أيضاً على بعض أسرار الطریقة الخلوقیة ولا ریب في انه جالس کبار العلماء في علوم الإسلام . فلکنته هذه المجالسة من تحسین اللغة العربية وزیادة معارفه فأثرت فيه اقامته في الحرمين تأثیراً لا يمحى ولا شك في انه اشتغل نشاطه أيضاً لدینه وانقد غیره عليه وعزز ایمانه به فوجدت هذه التأثیرات برمتها في مؤلفاته . فصارت فکرة

مهمته من حيث هو خليفة لطريقة تصوفية وداع إلى الإسلام رافعة حياته وجعلته الفاتح الذي ينكح امبراطوريات لنشر الإسلام وجعلته الكاتب الكبير الإنماج الفنان الذي قد أثر ولا زال يؤثر في أجيال كثيرة من المسلمين الأفريقيين¹. كان استقامة عماد الدين وإحياء سنة الرسول الشاغل للشيخ عمر وكان يعتبر الدين مريضاً بل ميتاً فينفي له أن يشفيه بل أن يبعثه فقال متحزناً :

لَئِنْ كَانَ مَا فِي الْكَوْنِ دِينٌ فَكَاسِدٌ وَانْ زَيْدَ رَاءُ بَعْدَ مَدِ فَرَابِعٍ
عَلَىٰ كُلِّ مِيتٍ نَائِحَاتٍ يَنْحَنِهِ وَلَيْسَ عَلَىٰ دِينِ الْمَهِيمِ نَائِحٌ
وَمِنَ الْمَعْرُوفِ أَنَّ اقْمَاتَهُ قَدْ اسْتَغْرَقَتْ أَرْبَعَةَ أَعْوَامٍ ، وَفِي أَنْتَهِيَّهُ هَذِهِ السَّنَوَاتِ
زَارَ الشَّيْخُ الْحَاجُ عَمَرَ بَيْتَ الْمَقْدِسِ وَدَمْشِقَ . فَالدَّلِيلُ عَلَىٰ ذَلِكَ قَصْبَدَةُ أُخْرَىٰ مِنْهُ
لَمَّا فَيْهَا مِنْ تَغْيِيرٍ فِي حَيَاتِهِ بَعْدَ الْحَجَّ . فَقَدْ قَالَ الشَّيْخُ الْحَاجُ عَمَرُ :

« بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيْمًا .
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي حَرَمَ الْاِخْلَافَ وَالْاِفْتَالَ بَيْنَ ذُوِّيِّ الْإِيمَانِ وَأَوْعَدَ مِنْ أَصْرَّ عَلَىٰ
ذَلِكَ وَامْتَنَعَ عَنِ الرَّجُوعِ دُخُولَ النَّيْرَانِ وَأَوْجَبَ اِصْلَاحَ ذَاتِ بَيْنِهِمْ عَلَىٰ ذُوِّيِّ
الْفَضْلِ مِنْ أَخْوَانِهِمْ وَالْاِحْسَانِ وَوَعَدَ مِنْ يَفْعُلُ ذَلِكَ اِبْتِغَاءَ مَرَضَاتِ اللَّهِ نَيْلَ الْأَجْرِ
الْعَظِيمِ وَالرَّضْوَانِ فَسُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي نَصَحَّ عَبَادَهُ شَفَقَةً عَلَيْهِمْ مِنْ أَعْلَىِ مَرَاتِبِ ذُوِّيِّ
الْعِرْفَانِ . وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَىِ رَسُولِ اللَّهِ الْآمِرِ بِالتَّوْذِيدِ وَالْتَّحَابِ وَالْتَّوَالِفِ بِلَا
عَدُوانِ الْحَرِيصُ عَلَىِ اِجْتِنَاعِ الْمُؤْمِنِينَ لِذَلِكَ شَبَهُهُمْ بِالْجَسَدِ الْوَاحِدِ وَالْبَيْانِ النَّاهِيِّ
عَنِ التَّحَاسِدِ وَالْتَّقَاطِعِ وَالْتَّدَابِرِ وَالْمَهْرَاجَانِ . وَبَعْدَ فَيَقُولُ الْفَقِيرُ إِلَىِ اللَّهِ عَمَرُ بْنُ سَعِيدِ
الْفَوْطِيِّ الطُّرُوْبِيِّ عَامِلُهُ اللَّهُ بِلَطْفِهِ فِي الدَّارِيْنِ ، اَنَّ السَّبَبَ فِي نَظَمَنَا هَذِهِ الْمَنْظُومَةِ
الْمَبَارَكَةِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى اَنْتَهَا خَرْجَنَا مِنْ أُوْطَانَنَا قَاصِدِينَ حَجَّ بَيْتَ اللَّهِ الْحَرَامَ عَازِمِينَ
عَلَىِ سُلُوكِ طَرِيقِ فَاسِ لَأَنَّهُ طَرِيقُنَا وَأَقْرَبَ لَنَا إِلَىِ بُلوغِ مَرَادِنَا مِنْ غَيْرِ مَا يُسَرِّ اللَّهُ
لَنَا ذَلِكَ الْطَّرِيقُ الْمَوْانِعُ حَصَلَتْ لَنَا فِيهِ وَإِذْ دَخَلْنَا طَرِيقَ السُّودَانَ مَعَ شَدَّةِ كَراهِتِنَا
ذَلِكَ لَكُونُ أَكْثَرِ أَهْلِ ذَلِكَ الْطَّرِيقِ كُفَّارًا وَصَرَنَا بِفَضْلِهِ غُشِّيَ فِيهِ بَعْزٌ وَكَرَامَةٌ

¹ Les Rimâh , présentation et traduction de quelques passages par Maurice Puech, (1)
P. 6 et 7, Mai 1967 à Dakar.

لكن بتمهل واستخبار وحيث ما وصلنا بفضله بلاد « حوش » واجتمعنا بأميرها وبعض علماها وكبرائها وجدنا بينهم وبين أمير « برناوا » في ذلك العام اختلافاً شنيعاً بالغاً غاية الشناعة وأحزننا والله ذلك الاختلاف حزناً شديداً وما قدرنا على أن نكلم أمير بلاد « حوش » في ذلك الاختلاف ولا في السعي في الاصلاح بينهم شيئاً مع حسن ظننا به ورجائنا على اتنا لو كلامنا في ذلك لساعدنا لأنه لنعم الرجل من رجال الله وأيضاً لمحبته فيما وإكرامه إيانا ولكن خفنا من طلب ذلك لثلا يعوقنا الدخول فيه عن بلوغ مقصودنا . والمشتاق إلى بيت الله الجرام وإلى سيد الكونين وأصحابه الكرام وإلى اخوانه من الأنبياء والمرسلين العظام معذور ولأجل ما ذكر خرجنا من عنده مسافرين باكين لأجل ما وقع بين اخواننا من الفتنة عازمين على السعي بينهم بالاصلاح ان يسر الله لنا بلوغ مرادنا والرجوع اليهم فلما من الله علينا بلوغ مرادنا ورجعنا حتى وصلنا أرض « فزار » سمعنا تلك الفتنة باقية على حالها فلما سمعنا ذلك عزمنا على اتمام ما نوينا من السعي في الاصلاح بينهم مع أبي لا أرى نفسي أهلاً لذلك السعي بين المذكورين بالاصلاح لعجز من هو أفضل مني عن الاصلاح بينهم حتى الصلح بينهم صار عند الجهال كالشيء المستحيل عقلاً وما رأينا من طمع في ذلك ولكن أدخلني فيه قوله تعالى « ويخلق ما لا تعلمون » وقوله تعالى « واعلموا ان الله يحيي الأرض بعد موتها » وقوله صلى الله عليه وسلم « ان قلوب بني آدم بين اصعبين من أصابع الرحمن كقلب واحد يصرفه حيث يشاء » ورغبني إلى دخول فيه قوله تعالى « لا خير في كثير من نجواهم إلا من أمر بصدقه أو معروف أو اصلاح بين الناس ومن يفعل ذلك ابتغاء مرضاه الله فسوف يؤتى به أجرًا عظيمًا » وقوله تعالى « من يشفع شفاعة حسنة يكن له نصيب منها » وقوله تعالى « وان طائفتان من المؤمنين اقتتلوا فاصلحوا بينهما .. الآياتين » وحديث أبي الدرداء رضي الله تعالى عنه قال « قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا أخبركم بأفضل من درجة الصيام والصدقة والصلة قلت بلي يا رسول الله قال إصلاح ذات البين . » الحديث .

واطعني نيل مرادي وان لم أكن من يرى له هذا الشرف قوله تعالى « ان الفضل بيد الله يؤتى به من يشاء » ولا عزمنا على الاغتنام هذا الخبر الجسيم والربيع العظيم وعلمنا ان المخاطبة باللسان لا يبني غليلنا أردننا أن يجعل منظوماً على ترتيب

حروف آيتين من كتاب الله تعالى ويكون كل من حروفها المجائية ولو كان غير ثابت في الرسم كالالف المحدوقة بيتاً تماماً ويكون ذلك الحرف أول البيت ونميز الحروف بكتابتها بمداد يخالف المداد الذي كتبنا به المنظومة وهكذا فليفعل غيرنا وبتام الآيتين تم المنظومة إن شاء الله تعالى والآياتان قوله تعالى «وان طافتان من المؤمنين اقتتلوا فاصلحوا بينهما فان بعث أحدا هما على الأخرى فقاتلوا التي تبغى حتى تيء إلى أمر الله فان فاءت فأصلحوا بينهما بالعدل وأقسطوا ان الله يحب المحسنين إنما المؤمنون أخوة فأصلحوا بين أخويكم واتقوا الله لعلكم ترحمون» ثم اعلم بأني نظمتها بين بلاد من بلاد «فرار» تسمى تجره وبين بلاد تب وأنا مشغول البال لمرض شديد نزل على أخي علي وعلى أم ولدي وكل واحد منها بين الأحياء والأموات وكوني في شدة السفر في مفازة لا يرى فيها إلا الرمال وأنا في تعب عظيم وما كتبت منها بيتاً واحداً وأنا في الجلوس بل أكتبها وأنا ماش على رجلي ولا طالعت كتاباً وقت نظمها والله لا أزل منتعجاً بها وما هو إلا فضل الكريم ومن وجد خلاً فليلتمس لصاحب هذه الأعذار وقد رأينا أن نجعل قبل المنظومة مقدمة نذكر فيها بعض ما ورد في كون الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر واجباً ليعلم الناظر أن المتكلم هو القطب الأعظم في الذين وهو المهم الذي لأجله بعث الله النبيين صلوات الله عليهم أجمعين ولو طوى باطنه وأهمل علمه لعطلت النبوة وأضمرحت الديانة وعمت الفتنة وفشت الضلاله وشاعت الجهالة وخربت البلاد وهلكت العباد وقد كان الذي يخاف إنا لله وإنما إليه راجعون . إذاً ندرس من هذا القطب عمله وعلمه وانمحت بالكلية هذا في الزمان حقيقته ورسمه وكاد أن ينسى اسمه فاستولت على القلوب مداهنة الخلق وانمحت مراقبة الخالق واسترسل الناس في اتباع الشهوات والهوى واسترسل البهائم وعز في بساط الأرض مؤمن صادق لا يأخذه في الله لومة لائم فن سعي في سد هذه الثلثة كان مستثاراً بإحياء سنة سعد أهل الزمان إلى اماتتها ومستبداً بقربة مقصد صدق عند صاحبها واعلم «ان الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر واجب من واجبات الإسلام واماهمهما مذموم ويدل على انه واجب بعد الاجماع والحديث» أما الآيات فقوله تعالى «ولتكن منكم أمة يدعون إلى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر وأولئك هم المفلحون» فهذه دليل الوجوب فان قوله ولتكن منكم أمراة وظاهرة الإيجاب ففيها بيان أنه فرض كفاية لا فرض

ين غالباً إذ لم يقل كونوا كلّكم آمرين بالمعروف بل قال ولتكن منكم . قوله تعالى
 والمؤمنون والمؤمنات بعضهم أولياء بعض يأمرن بالمعروف وينهون عن المنكر
 .يقيمون الصلاة » وقد نعت المؤمنون بهذه الصفات فالذى هجر الأمر بالمعروف
 والنهي عن المنكر خارج عن هؤلاء المؤمنين . قوله تعالى « لعن الذين كفروا من
 بني اسرائيل على لسان داود وعيسى ابن مريم ذلك بما عصوا وكانوا يعتدون
 كانوا لا يتناهون عن منكر فعلوه » وهذا غاية التشديد إذ عمل استحقاقهم اللعنة
 بترك النبي عن المنكر . قوله تعالى « كنتم خير أمة أخرجت للناس تأمرن بالمعروف
 وتنهون عن المنكر » وهذا يدل على فضليتها . قوله تعالى « فلما نسوا ما ذكروا به
 انجينا الذين ينهون عن السوء وأخذنا الذين ظلموا بعذاب بشس ما كانوا يفسقون »
 والتصریح بنجاة الناهين دل على فضليتها قوله تعالى « وتعاونوا على البر والتقوى
 ولا تعاونوا على الأثم والعدوان » وهذا أمر جزم معنى التعاون المحم عليه وتسهيل
 الطريق إلى الخير وسد طريق الشر والعدوان . فأما الأحاديث فقوله صلى الله عليه
 وسلم « من رأى منكم منكراً فليغيره بيده وإن لم يستطع فلبسانه وإن لم يستطع
 فبقبليه وذلك أضعف الإيمان » رواه مسلم وغيره . قوله صلى الله عليه وسلم « ما من
 قوم عملوا بالمعاصي وفيهم من يقدر عليهم فلن يفعل إلا يوشك أن يعمهم الله بعقاب
 من عنده » وفي رواية أن الناس إذا رأوا الظالم فلن يأخذوا على بيده أوشك
 أن يعمهم الله بعقاب من عنده رواه أبو داود وغيره . قوله صلى الله عليه وسلم
 إن أول ما دخل النقص على بني اسرائيل كان الرجل يلقى الرجل فيقول يا هنا
 اتق الله ودع ما تصنع فإنه لا يحل لك ثم يلقاء من الغد وهو على حاله فلا يمنعه
 ذلك أن يكون أكيله وشربيه وقعيده فلما فعلوا ذلك ضرب الله قلوب بعضهم
 ببعض ثم قال « لعن الذين كفروا من بني اسرائيل على لسان داود وعيسى ابن مريم
 إلى قوله « فاسقون » ثم قال كلا والله لتأمرن بالمعروف ولتنهون عن المنكر ولتأخذن
 على يد الظالم ولتأطرنه عن الحق طرأ أو ليضر بن الله قلوب بعضكم بعض ثم
 يلعنكم كما لعنهم رواه أبو داود وغيره . قوله صلى الله عليه وسلم يا أيها الناس
 مروا بالمعروف وانهوا عن المنكر قبل أن تدعوا الله فلا يستجاب لكم وقبل أن
 تستغفروا فلا يغفر لكم إن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر لا يدفع رزقاً ولا يقرب
 أجلاً . والاحبار من اليهود والرهبان من النصارى لما تركوا الأمر بالمعروف والنهي

عن المنكر لغتهم الله على لسان أنبيائهم ثم عموا بالبلاء رواه الأصبهاني . و قوله
 صلى الله عليه وسلم لا تزال لا الله الا الله تنفع من قالها وتزد عنهم العذاب والنقم
 ما لم يستخروا بحقها قالوا يا رسول الله وما الاستخفاف قال يظهر العمل بالمعاصي
 فلا ينكر ولا يغير رواه الأصبهاني و قوله صلى الله عليه وسلم إذا رأيت أمتى
 تهاب أن تقول للظالم يا ظالم فقد توعّد منهم أي ترك الظالم باقياً عليهم رواه الحاكم
 وصحح إسناده . و قول أبي هريرة رضي الله عنه كنا نسمع أن الرجل - يوم القيمة -
 ليتعلق بالرجل وهو لا يعرفه فيقول مالك إلى وما بيني وبينك معرفة فيقول كنت
 تراني على الخطأ وعلى المنكر ولا تهانى ذكره رزين و قوله صلى الله عليه وسلم لا
 ينبغي لأمرئ شهد مقامه فيه حق الا تكلم به فانه لم يقدّمه أجله ولم يحرمه رزقاً
 هو له ، و قوله صلى الله عليه وسلم عذب أهل قرية فيها ثمانية عشر ألفاً عملهم
 عمل الأنبياء عليهم السلام قال يا رسول الله كيف قال لم يكونوا يغضبون الله ولا
 يأمورون بالمعروف ولا ينهون عن المنكر ، وحديث أبي عبيدة بن الجراح قال قلت
 يا رسول الله أي الشهداء على الله أكرم قال رجل قام إلى وال جائز فأمره بالمعروف
 ونهاه عن المنكر فقتله فان لم يقتلته فان القلم لا يجري عليه عاش ما عاش و قوله
 صلى الله عليه وسلم أفضل شهداء أمتي رجل قام إلى امام جائز فأمره بالمعروف ونهاه
 عن المنكر فقتله على ذلك فذلك الشهيد متزلته في الجنة بين حمزة وجعفر فقد
 ظهر بهذه الأدلة أن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر وان فرضه لا يسقط إلا
 بقيام قائم وإذا وجد فن يقبل نصحه قال الفتنى في شرحه على الأربعين النووية
 عند قوله الدين النصيحة قلنا ملني يا رسول الله قال الله وكتبه ورسوله ولائمة المسلمين
 وعامتهم ، قال الأسنوي رحمة الله في بعض مؤلفاته في الحديث إذا أراد الله في
 العبد خيراً ساق اليه من يذكره إذا غفل وإذا أراد الله به شراً ساق اليه جليس سوء
 ونهاه عن الأخذ بالموعظة ولما تولى هارون الرشيد جلس للناس مجلساً عاماً فدخل
 عليه بهلوان المجنون فقال يا أمير المؤمنين احضر جلساء السوء واعتمد جليساً صالحًا
 يذكرك بمصالح خلقه إذا غفلت والتظر فيهم إذا لهوت فان هذا أنسع لك وللناس
 وأكثر في الأجر مماثل في به من صوم وصلاة وقراءة وحجّ ان الرجل يلقي الكلمة
 عند ذي السلطان فيعمل به فيما الأرض فساداً وقال صلى الله عليه وسلم ان الرجل
 لينكلم بالكلمة لا يلقي لها بالاً فيهوي بها في النار سبعين خريفاً ولا تكن يا أمير

المؤمنين كمن قال تعالى في حقه «وإذا قيل له أتق الله أخذته العزة بالاثم فحسبه جهنم وبئس المهد» انتهى المراد من كلامه وقد آن لنا الشروع في المنظومة التي وضعناها للفتنة المذكورة وسميناها تذكرة الغافلين . على قبح اختلاف المؤمنين .
سمّاه محمد بل ، النصّح المبين : فنقول وبالله تعالى التوفيق :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ
وَقَالَ بِاسْمِ رَبِّهِ الْفَوْتِيِّ عَمْرِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي قَدْ أَوجَبَ
نَفْسَ الَّذِي يَصْلَحُ بَيْنَ النَّاسِ
طَهَارَةً تَهْدِيهَ لِلْإِنْصَافِ
اَهْنَا صَلَّى وَسَلَّمَ سَرْمَدًا
آمَرَ كُلَّ مَفْنَدٍ بِنَصْحِ
فَائِقٍ مِنْ أَرْسَلَ بِالنَّاصِحِ
تَارِكٍ ذِي الْحَقْدِ وَالْأَخْلَافِ
الرَّاحِمُ الْأَمْرُ بِالتَّوْدِيدِ
نَافِعٌ كُلَّ خَلْقٍ ذِي التَّحْذِيرِ
مَرْشِدٌ مِنْ آمِنٍ لِلتَّعَاوِنِ
نَاهِيٌ ذُوِّيِّ الْفَضْلِ عَنِ اسْتِمَاعِ
الْقَائِلِ اشْفَعُوا فَكَانَ قَابِلًا
لِيَنْ جَانِبَ لِيَنْ جَاءَ بِشْفَعِ
مَاحِيِّ اخْلَافِ الْأَوْسِ وَالْأَخْرَجَ مِنْ
وَبَعْدِ فَاعْلَمَ بِاَخْيِي انَّ الْبَبِ
مَصِيَّةَ بَلِّ بَهَا الْحَمِيدَ
نَدِ عَوْرَاتَنَا لِلأنْبَاهَ
بِاَفْوَزِ مِنْ رَفِعَهَا الْحَكِيمَ
نَرْجُو بِفَضْلِ رَبِّنَا الْقَدِيرِ
اَنْ قَلَتْ اَبْنَنِ تَلْقَى هَذَا الْشَّرْفَ
قَلَتْ نَعَمْ يَعْطِي الَّذِي يَشَاءُ

مقام الأقطاب ونيل سؤلي
 كما أمرت لا أظن الشر
 ان قبلوا اغتنمت ما أردت
 ولا على الناصح لوم يأني
 بحول خالق الورى المعبد
 تعظيم خلق الله والتلطف
 في الفعل آيات لاساء الاحد
 من غير عذها ولا استقصاء
 في كونها قائمة بالذات
 محبة الخلق لهذا القدر
 لذاته والضد أيضاً يعني
 فانظر هداك الله حقَّ الآدم
 أفضل من جميع هذا العالم
 منهم والاقطاب وجمل الاوليا
 من قبل أن يُدعى كفى للناظر
 بعد بلوغ دعوة وعظما
 بخلقه وهم في الاعتداء
 فانظر حقوق مؤمن بال قادر
 من حرمة الكعبة عند الله جل
 من قتل مؤمن بياطل فخف
 تقول يا رب السما والأرض
 خذ لي قصاصي منه لا بغيء
 على الذي يدعوا إلى قتال
 اذ كان للصلاح غير سالك
 بك الضعيف قال ذا من نبه
 في كشف آية النساء والفهم
 قول ابن عباس ومن قد شددا

تالله لا أيش من وصولي
 تالله لا أظن إلا الخبر
 لأنصح الناس كما أمرت
 وان ابوا فلاجر بالنيات
 آن لنا الشروع في المقصود
 فاعلم هداك الله ان الخير في
 إذ كل هذا الخلق أفعال الصمد
 صفاتِه تعرف بالاسماء
 لا شك للعارف بالصفات
 حق على العارف هذا الأمر
 وحب خلقه بهذا المعنى
 ان كان ذا في حق كل العالم
 بقلب من يعلم ان الآدم
 يكفيك جعل الله كل الانبياء
 نهى الحكم عن قتال الكافر
 هل ذاك الا الحب حتى حرما
 مثله لسر الاعتناء
 ان كان ذا في حق شخص كافر
 فحرمة المؤمن أعلى وأجل
 إذ هدم ذي الدنيا وكعبة أخف
 نفس قتيل العمدة يوم العرض
 بغي علي عبدك المساء
 غاظت ملائكة ذي الجلال
 تدعوا على القاتل بالمهلك
 اقوالها يا رب قد تشبه
 حارت عقول ذي النهى والعلم
 دخول نار والخلود برمندا

مقام الأقطاب ونيل سؤلي
 كما أمرت لا أظن الشر
 ان قبلوا اغتنمت ما أردت
 ولا على الناصح لوم يائني
 بحول خالق الورى المعبد
 تعظيم خلق الله والتلطف
 في الفعل آيات لاسماء الاحد
 من غير عذها ولا استقصاء
 في كونها قائمة بالذات
 محبة الخلق لهذا القدر
 لذاته والضد أيضاً يعني
 فانظر هداك الله حتى الآدم
 أفضل من جميع هذا العالم
 منهم والاقطاب وجمل الاولى
 من قبل أن يُدعى كفى للناظر
 بعد بلوغ دعوة وعظما
 بخلقه وهم في الاعتداء
 فانظر حقوق مؤمن بال قادر
 من حرمة الكعبة عند الله جل
 من قتل مؤمن بياطل فخف
 تقول يا رب السما والأرض
 خذ لي قصاصي منه لا بغيء
 على الذي يدعوا إلى قتال
 اذ كان للصلاح غير سالك
 بك الضعيف قال ذا من نبه
 في كشف آية النسا والفهم
 قول ابن عباس ومن قد شددا

تالله لا أبيش من وصوالي
 تالله لا أظن إلا الخبر
 لأنصح الناس كما أمرت
 وان ابوا فلاجر بالنيات
 آن لنا الشروع في المقصود
 فاعلم هداك الله ان الخير في
 إذ كل هذا الخلق أفعال الصمد
 صفاته تعرف بالاسماء
 لا شك للعارف بالصفات
 حق على العارف هذا الأمر
 وحب خلقه بهذا المعنى
 ان كان ذا في حق كل العالم
 بقلب من يعلم ان الآدم
 بكفك جعل الله كل الانبياء
 نهى الحكم عن قتال الكافر
 هل ذاك الا الحب حتى حرما
 مثلته لسر الاعتناء
 ان كان ذا في حق شخص كافر
 فحرمة المؤمن أعلى وأجل
 إذ هدم ذي الدنيا وكعبه أخف
 نفس قتيل العمد يوم العرض
 بغي علي عبدك المسيء
 غاظت ملائكة ذي الحال
 تدعوا على القاتل بالمهلك
 اقوالها يا رب قد تشبه
 حارت عقول ذي النهى والعلم
 دخول نار والخلود سرمدا

أجاب بل زاد لأجل حلفه
لا رب في الوجود غيره احتدي
جميل في سم الخباط لم يبن
لأنه كفر بلا اشكال
ان جوزي الجاهل بالتشديد
فالقصد طول المكث اسمع يا فتى
فذاك للتأييد حيث ما ورد
بان ذا لشدة الحجاب
فصار للعذاب يوم الفزع
اخفاوه في ذا المقام أولى
في هذه الأقوال من نkal
يقسم من شارك بالعناد
يعتر دون توبة في الحال
ذو الكفر ثم قاتل الاوّاه
عن قتل ذي اليمان والتنفير
بقتل كل الناس حتى الساجد
بحار ذي الآية بالتردد
كالكل إذ لا فرق أي والماجد
لقاتل العمد من الكابه
والناس أجمعين حتى الأنبياء
ان هناك زائداً يكن
يسبب القتل لكل الأمة
وقال في الآية ان من قتل
له خصاماً وكل ااصفياً
يوم الشفاعة فهل له من مفر
سنة قابل لها مؤبداً
للقتل فقده عن المادي ورد

أبو هريرة بمثل قوله
هو الذي قد قال بالله الذي
ما يدخل الجنة حتى يلج الـ
أوها قوم بالاستحلال
عبرها البعض على التأييد
لبعضهم ان الخلود ان أتى
الإ إذا قارنه لفظ الأبد
أجاب من أجلد في الجواب
لا يهتمي الخير وقت التزع
الإ سر عند أهل المولى
خوف ربنا بكل حال
رب يحيي الخلق بافسراد
انظر بأي هذه الأقوال
فأقبح العباد عند الله
قد جاء في المائدة التحذير
إذ شبه الجبار قتل الواحد
تغترف العقول من امداد
بعض استحلال قتل الواحد
وقال ذو التحقيق معنى الآية
أشد شيء لو أمات الأولياء
أو أفسد الدنيا لما يظن
لحرنا ان انتهاء الحرمة
تكلم المتقن في هذا محل
يكون كل الناس حتى الأنبياء
نعاً لمن خاصم كل من ذكر
بئس الذي كان لنا المجدداً
غفران ذنب مشرك ومن عمد

من رحمة المعبود أرضاً والسماء
 عن خير خلق الله سيد البشر
 تقول وكلت إلى الإنسان
 أو كان جباراً عنيداً غافلاً
 أو الرضي كال فعل خذه عني
 مخوف رقي لحد الارتفاع
 بعده فكيف قتل ألف ساجد
 فعل أميرهم خدا في المحشر
 فاثم قتلهم عليه قد حمل
 مباشر شيئاً ولا اخطار
 عليه غير اثم شيء يعمل
 حرب فحق قاتل ومن قاتل
 على أبي الصلح دون مين
 سيئة في لحظة وطرف
 إلى الأمير مرجع البليه
 عن غيره من سواه أفضل
 والقتل والأسر وأخذ المال
 فيما له من هائل فطبع
 مصيبة أخرى هي العقيدة
 في الواقع الناس بعين الشر
 هو اختلاف المؤمنين فاعلما
 ومنه تأتي علة التحاقد
 تقاتلوا ودام فيهم وجده
 وكان في الصدور كالمرفوم
 يكفر الآخر بالتعاقد
 أشياء في غير الوفاق تمنع
 بطاعة الأشار في الفساد

ياس الذي شارك في سفك الدماء
 حتى بشرط كلمة جآ في الخبر
 تخراج عنق من النيران
 اشرك أو قتل نفساً باطلاً
 تسب أو عزم أو تمنى
 في قول سيد الورى إذا التقى
 يا من يعي ان كان قتل واحد
 أعلم بأن كل فعل العسكري
 ان كان ألف ألف ألف قد قتل
 لم يك ذا ينقص من اوزار
 أظن راع انه لا يحمل
 ان كان بين المؤمنين قد حصل
 من كل واحد من الجمدين
 رب أمرئ عليه ألف ألف
 إذ كل ما كان من الرعيه
 لا شك ان فاعلا لا يسأل
 لأن من يأمر بالقتال
 هو المحاسب عن الجميع
 بهذه المصيبة العظيمة
 أعني بها استحلال هذا الأمر
 نقول أصل كل ما تقدما
 فالاختلاف موجب التحاسد
 إذا تحاقدوا ودام الحقد
 ان حصل المذكور في المنظوم
 تعصباً وصار كل واحد
 في سورة العمران آي يجمع
 أولها تعليق الارتداد

ذاك هو الثاني فخف من النفاق
 الثالث الرابع باستههام
 بحبه خامس ذي الاسقام
 سادسها قبل بالتلويح
 بنعمة الوفاق لا النفار
 لسد الافتراق والتقاطع
 ولا تنازعوا فجل المبادي
 على ولادة افسدت وخالفت
 فهل عيتم اسمعوا مقالى
 من الولادة شددت بلا وهن
 والختم ثم الطبع من رجم
 وينفع الرحمة من يولي النعم
 من رحمة الرحمن ذي النعماء
 سوى حديث سيد الرجال
 مع سلامه بلا تناه
 تقاطعوا ولا تدارروا ولا
 شدد من ذاك وبردي من جحد
 نيمية لأجل افساد يقع
 اخبار ذي فتن بلا نزاع
 فتنة الا فترق واعتداء
 وجعل الصلح والائلاف
 للصلاح صونا للدماء ولا امتنع
 اصلاح ذات البين نعم المبادي
 فضيلة الاصلاح عنده علا
 في آية الانفال زجر العاقل
 لمحوا وهذا الأمر بالايحاب نص
 وجوب الاصلاح وكيف هددا

صد العباد عن فضيلة الوفاق
 لجعله كفراً للاستعظام
 حض عباده على اعتقام
 ونهى الافتراق بالتصريح
 السابع الأمر بالادكار
 بفضلة نهى عن التنازع
 يقول في الانفال للارشاد
 نذكر الولادة آية نعت
 هي التي في سورة القتال
 من أجل قبح الاختلاف والفتن
 إذ جاء فيها اللعن من حليم
 بقبح الاختلاف تكثر القسم
 إذ في الحديث منع ذي الشحناه
 لو لم يكن في منع الاقتتال
 عليه أفضل صلاة الله
 دوام عزه لا تحاسدوا ولا
 لكان يكنى كيف والجبار قد
 وسد بباب الاختلاف ان منع
 أجل لذا نهى عن استئاع
 قد أمر الاله بالتقاء
 سبحان من أوقع الاختلاف
 طهارة منجية لمن رجع
 وأوجب الله على العباد
 آية لا خير تدلنا على
 آية من يشفع كفت للعاقل
 يعني بتلك فاتقوا الله واصد
 انظر هداك الله كيف اكدا

وبعدها الاصلاح كي لا يهوي
 وطاعة الرسول في هدایته
 كنتم كفى ذا زاجر لمن فطن
 ورحمة المهيمن الرحمن
 وسيلة اليه وهو اعلم
 قبل الندامة غدا في الفرصة
 من اتاه داعياً للصلاح
 خير من النبي ألف عام بالاختلاف
 كاذب الاصلاح لدى الوهاب
 كفى دليلاً منتهاء الآيات
 وجوبه وحضرنا على العمل
 حضا على الاصلاح لا العدوان
 اذ فعل مؤمن خلاف ذا العمل
 جمع احاديث بلا بهتان
 بالعدل في الاصلاح دون الميل
 قال واقطوا تعالى البار
 فيه مؤكدا بدون الخلط
 المؤمنون اخوة لتعلما
 بين ذوي الایمان من اجل الصغern
 آمن مانع من ايقاع الفتن
 وذاق في شرابه احلاه
 لحب مؤمن بذى الكمال
 اخاه خالق الورى مولاه
 لكل شخص مؤمن بالواحد
 أشرف من اخوة الانساب
 وخلة الانساب للاقتصاد
 ومثل بنیان لاجل الماجد

لامره عباده بالنقوى
 لذاك أكد بأمر طاعته
 هد كل غافل وقال ان
 يا طالب النجاة والرضوان
 حقن دماء المسلمين أعظم
 بادر لاتهاز هذا الفرصة
 آن لذى عقل قبول النصح
 لعمر قدر ساعة بالاختلاف
 من فضله ان ليس بالكذاب
 قول هنا وان طائفتان
 سبحان من أكد هذا المحل
 طهرهم من علة الكفران
 يكفي ذوي الفهم ورود افتعل
 نعني بهذا ان ذا الایمان
 من جملة التأكيد أمر العدل
 أكد أمر العدل بالذكر
 أخبرنا اعتناؤه بالقطط
 لشدة التوكيد قال انما
 مزيد قبح الاختلاف والفتنة
 وحصر هذى الاخوة من
 من ادرك الایمان أي اعلاه
 نهضة اجلال ذي الجلال
 وكيف لا يحب من سماه
 نعم لان الدين مثل الوالد
 اخوة الایمان بالوهاب
 خلة الایمان للاتصال
 والمؤمنون مثل جسم الواحد

يدركه من كان ذا عرفان
 افسكم قبل وتخرون
 اخوانكم في الدين والتصديق
 قاتل نفسه بلا نقصان
 فلا تعيوا بعضكم وقرروا
 كالشمس في ظهيرة لذى نظر
 وجاء كالبنيان هكذا ورد
 اعضاهه كلا ولا السكران
 يوجع نفسه على العدون
 كل الذي علمته بكاء دم
 كما علمت زلة للعالم
 فالبعض هل يبقى بلا نيل الكمد
 دل على فقد الحياة وعدم
 صلح واصلاح لمن تأملا
 والصلح خبر قاله من يتبع
 وكم فضيلة لذى السابق
 عنكم وتقليد اخ الخناس
 في سائر الاقطار أين المفرز
 في الملك والدنيا على البهتان
 وأسرروا الاحرار اعتداء
 يبع أناسكم كذا الحكم
 وحللا ذلك بالعرفان
 في الصلح ثم غاية الفتوه
 وسابقا لقطع هذا الوزر
 وراحة الناس فقد البين
 في الاتفاق وهو غاية الفلاح
 إلى قبول الصلح دون البأس

هذا هو المذكور في القرآن
 في سورة البقرة قتلنون
 انفسكم عند ذو التحقيق
 صير قاتلاً اخ الامان
 لا تلمزوا انفسكم قد فسروا
 حتى غدت صحة ما هنا ذكر
 وفي الحديث المؤمن كالجسد
 انظر أخي هل يقطع اليقظان
 بل لا ترى من كان ذا عرفان
 يا عاذلي حق لكل من علم
 نبكي لأن زلة للعالم
 انظر أخي إن اشتكتى بعض الجسد
 خلو من يقطع عضواً من الم
 وكل ما قدمت حامل على
 يؤمن أبي عن فعل صلح وامتنع
 كم نعمة في الصلح والتفاوض
 من فضيلة قطع كلام الناس
 وغمدا والله شيء نسمع
 أقوالهم تنافس الجران
 تقاتلا وسفكا الدماء
 قد حل الجمال والظلم
 وقولهم انهم جران
 أقول صون الدين والمرءة
 اصطلاحا قبل ذهاب العمر
 أو لم يكن في الصلح غير الأمان
 لاختاره العاقل كيف والصلاح
 هذا الذي دعى كبار الناس

لقد كفى صلح أبي محمد
 على م لا تفعل شيئاً يرضي
 لا تغدر بقوله الجھال
 كفاك ما علمت ان قصدهم
 متى تعد عاقلاً شخصاً فرح
 نالله لا يحبكم من ينشر
 رب امرئ متسب للعلم
 حتى غدا لحب جمع المال
 ما راقب الجليل حتى ضرًا
 والحمد لله الذي أهمني
 نختم بالصلوة والسلام

سبط الرسول أسوة لمقد
 عنك به الرحمن حتى ترضى
 وزراء السوء والعمال
 | تحصيل لذات وذاك سيمهم
 لقطع عضو منكما أو اشرح
 لقطع عضو منكما ويتبصر
 دعاء حب مالكم للكتم
 يشي عليكم بكل حال
 أخاه حين غشه وغراً
 نصح عباده كما علمني
 على الذي كمل بالخاتم

خاتمة :

ومن علو همة الأكابر ومرؤتهم ان من سعى بينهم بالاصلاح ولو كان كذلك
 مزوراً على أحدهم في دعوى الارسال إلى الآخر انهم لا يخبون رجاءه ولو علموا
 منه ذلك ولو خاطر معهم لثقتهم بهم وبفضلهم بل يبلغونه منه ويسارعون إلى
 قضاء وطره انتهى بحمد الله وحسن عونه اللهم صل على سيدنا محمد الفاتح لما
 اغلق والخاتم لما سبق ناصر الحق بالحق والهادي إلى صراطك المستقيم وعلى آله
 حق قدره ومقداره العظيم سبحانه ربك رب العزة عما يصفون وسلم على المرسلين
 والحمد لله رب العالمين .

تحليل القصيدة :

لقد حكى الشيخ الحاج عمر بالشـر الظروف التي أـلفـ فيها هذه القصيدة .
 فلنـنـظرـ إـلـىـ ماـ قـالـهـ Capitaine André ماـ فـيـ كتابـهـ Islam noir

حوالي سنة ١٨٠٠ للبلاد كانت حروب تجري بين المسلمين تكلور في سُكُت^١ وبين البرابر المتعربين في كانم (شَرْقِ تَشَادُّ) أي بين امبراطوريتين . فلذلك كان أن عثمان دن فودي زعيم أهل حوصا أخذ من ١٨٠٤ م إلى ١٨١٧ م في فتح شمالي كمرون كان يزاحم على أهل هذه البلاد أهل كُنْرِ (السودان والعرب) في بُرْنُو .

وكانت هذه الحروب موصل التيارين اللذين بلغا بالإسلام إفريقيا السوداء أولهما هو تيار السودان والبرابر مع تُكُلُور والفلانين الذين جاؤوا من جهة الغرب والآخر تيار السودان والعرب مع قبائل شوها وأهل كُنْرِ الذين جاؤوا من جهة الشرق بودي التيل ، وفي طريقه إلى الحج وصل الشيخ عمر إلى سُكُت حين كانت هذه الحروب حامية الوطيس . قال بعضهم انه وجد عثمان دن فودي متقادماً في السن في حوالي ١٨١٦ م وقال الآخرون انه لم يعرف إلا مُحَمَّداً بلو بن عثمان دن فودي .

وكان أهل حوصا والبرنو قد أكرموا مثوى الشيخ عمر فتزوج امرأة من هذين البلدين فاملك محمد بلو بنتاً له الشيخ عمر فكان له من زوجته الأولى ولده حبيب الذي يكون والياً على دنفراء ومن مرية البربرية ولده (عَاقِب ١٨٣٨ - ١٩٠٨ م) فإذا وجد الشيخ عمر في طريقه إلى بيت الله الحرام أهل حوصا يكافحون أهل البربر وكان كلاً الحجزين مَسْلِمَيْنِ . ولما خاب سعيه في الاصلاح بينهما واصل السير قاصداً الحج . فقال ما بلي : « ثم اعلم بأني نظمت هذه القصيدة بين بلاد من بلاد فزار نسمى نجره وبين بلاد تُب وأنا مشغول البال لمرض شديد نزل على أخي علي وعلى أم ولدي وكوني في شدة السُّفَر في مقاومة لا يرى فيها إلا الرمال وأنا في تعب عظيم وما كتبت منها بيتاً واحداً وأنا في الجلوس بل أكتبها وأنا ماش على رجلي ولا طالعت كتاباً وقت نظمها » .

(١) كانت بلاد سكت امبراطورية مسلمة في غرب بحيرة تشاد وفي شرق النيجر قد احتوت سُكُت لحوسه وهي كانوا وزاريَّة وغُوبُر ورَانُو وكُشْنَة وبران ففتحها عثمان دن فودي منذ ١٨٠٤ م .

وصار عدد الأيات عدد الحروف التي وجدت في الآيتين^١ السابق ذكرهما في توطئة الشيخ عمر والقصيدة أرجوزة وعدد أبياتها ١٩٧ بيتاً.

وببناء على تلك التوطئة ، فكأننا أمام رجل غير الشيخ عمر الفاتح التكليوري الذي كان قد دعا إلى الجهاد . ظهر في هيئة أخرى وصار إنساناً رقيق القلب محبّ السلم ملـ النزاع بين المؤمنين سديـ النصـ كارهاً لـ كلـ ما أصابـ حـيـاـ أو نـفـساـ أو عـرـضاـ لـ المؤـمـنـينـ فـشـغـلـهـ الشـاغـلـ هوـ أـنـ يـصلـحـ بـيـنـ أـعـضـاءـ أـمـةـ مـحـمـدـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ وـهـوـ ضـمـيرـ شـفـوقـ عـلـىـ الـمـؤـمـنـينـ الـذـيـنـ كـافـحـ بـعـضـهـمـ بـعـضـاـ وـلـسـانـ يـبـشـرـ مـعاـصـرـيـهـ بـإـقـامـةـ الـأـمـرـ بـالـمـعـرـوفـ وـالـنـهـيـ عـنـ الـمـنـكـرـ وـاحـتـجـاجـ عـلـىـ شـرـعـةـ الـغـابـةـ وـقـانـونـ الـفـاصـاصـ وـعـلـىـ مـنـ هـوـ عـبـدـ لـأـهـوـائـهـ وـغـافـلـ عـنـ أـنـ الـأـمـرـ بـالـمـعـرـوفـ وـالـنـهـيـ عـنـ الـمـنـكـرـ هـوـ الـقـطـبـ الـأـعـظـمـ فـيـ الدـيـنـ .

والحق ان لقصيدته قيمة معنوية أعلى إذ دعت إلى حب كل إنسان واحترامه وسدادة النصح والصلاح بين الناس ، والاخاء بين المؤمنين وهلة جراً .

وما أتعجب أمر الشيخ عمر قبل حجه وأمره بعد رجوعه من الحرمين ! فنحن على اليقين ان حجـ الشـيخـ عمرـ أـزـالـ تـرـيـبـ أـشـيـاءـ حـيـاـهـ إـزـالـةـ تـامـةـ وـلـماـ كانـ قـاصـداـ الـحجـ ظـهـرـتـ شـرـعـةـ الـغـابـ تـحـثـهـ عـلـىـ الثـورـةـ وـيـغـورـ فـائـرـهـ عـلـىـ نـزـاعـ مـسـلحـ جـرـىـ بينـ حـزـبـينـ مـسـلـمـينـ وـبـعـدـ اـيـابـهـ مـنـ الـحجـ أـخـذـ فـيـ كـفـاحـ أـحـمـدـ بنـ أـحـمـدـ بنـ أـحـمـدـ حتىـ قـتـلهـ وـكـانـ أـحـمـدـ بنـ أـحـمـدـ مـلـكـ مـاسـنـهـ مـسـلـمـاـ مـؤـمـنـاـ تـابـعـاـ لـلـطـرـيـقـ الـقـادـرـيـهـ يـاـ لـلـعـجـبـ !

ولكن لقد دافع الحاج عمر في كتاب مسمى^٢ بالحاج عمر الفوقي سلطان الدولة التجانية ما وقع بينه وبين أمير ماسنا بغرب افريقيا عن تصرفه وأقر شرعاً بمحاربة أحمد بن أحمد وتزكي باسم الكتاب والسنة إذ اعتبر خصميه مارقاً من الدين وقال في أحمد بن أحمد : « لو كان يحب نصرة الإسلام فقط دون

(١) هاتان الآيتان هما من سورة الحجرات ٩ و ١٠ .

(٢) وفي خزانة عامر صنب في « إفان » توجد نسخة هذا الكتاب .

بواه كيف وهو لا يحب إلا إيمانة السنة القائمة وإيقاظ الفتنة النائمة ...
 نوله من حفر بثراً لأن أخيه وقع فيها ومن سل سيف البغي قتل به فهو حجة عليه ...
 فانا ان قاتلناك فلم نقاتلك عن هوى منا واما نقاتلك إتباعاً لأمر نبينا . » وحتى
 الآن بني الأمر على ما هو عليه أي غير مقطوع به .

وقال سُلَيْمَة Soleillet ساخراً متزئناً : « حارب بعض المسلمين بعضاً
 ولم يتبع الأمور على الله الذي نصر من هو أكثر مهارة فانهزم أهل ماسن » ثم
 قال أيضاً دالاً على أن الشيخ عمر لم يحارب أحمد بن حب الدنبا .
 « لو لم يرد إلا الثروة والإقداء بأهواه لم يبق له مراد رغب في بلوغه بل كان يصوب
 مرمى أبعد وما هو أبعد همة من ذلك ويستطيع أن يجعل الذهب الناجم من معادن
 تمنيا وغفendi وبوري سلماً للصعود إلى الناج ... وكان سيفاً سله الله ليذل به الكافر »^١
 وبعد تقادم عهد هذه الأمور يمكننا أن نؤكد أن الشيخ عمر كان من رجال
 الله يحس بأن ربه اخذه وفوض اليه مهمة لا بد من أن يقوم بها . ومؤرخ الأفكار
 له أن يتصدى لأمر الشيخ الحاج عمر بوجه جديد وأن لا يغفل عما قد حضر
 المستعمرين على الحكم على المجاهد الأكبر فيعلم أن رأي جنرال فيدر به في
 الشيخ عمر رأي أجنبي حاربه في وطنه ومن المنطق السليم أن لا ينسى هذا المعطى
 الواقعي وبناء على ذلك فيدرك مرماه حين وصفه بصفات تيمورلنك : وأوتيليا
 وبصفات ظالم لا يبني حياً ولا يذر ويحرق كل ما يقع في طريقه كي يقيم دولة
 عمّت كل بلاد من الاطلنطي إلى تمبكتو هذا من جهة ومن جهة أخرى يفهم
 المؤرخ انه لا يحب أن يضطره تعطّه على الشيخ عمر إلى تبرئته من كل خطأ
 وإعذاره من المفوات التي لا مرد لها في أمور عظام . فكان الشيخ عمر من أتباع
 الطريقة التجانية بل خليفتهم ورأي أصحاب هذه الطائفة الصوفية ان الجهاد واجب
 لنشر الإسلام وان تسامح القادرة في جهاد الوثنين أو المارقين من الدين لم يشر
 في بعض الجهات السودانية .

(١) في كتاب سليمه ص ٣٢٩ .

وفي الخلاصة اتصفت رسائل الشيخ عمر بأخلاق وتعقّل في الأفكار وبفهم عريق للناس والأشياء وبساطة وإيجاز وتدقيق وعدم تصنّع في الأسلوب . وأحسن الشيخ عمر فن الموعظ الحرية واتقن بحوثه المسهبة في آية من آيات الذكر الحكيم . ولأجل هذا كله ظهر مراسلاً ماهراً وخطيباً بليناً وكاتباً جيداً حاذقاً . وزد إلى كونه أديباً ملتفاً شهرته كوليًّا كامل وقطب شامل وعالم عامل ومتقرب إلى الله بالنواقل وعارف بالله ومجاهد فاتح ومؤسس دولة واسعة الأطراف لنشر الإسلام وتدعيم أعمدة الطريقة التجانية وما كان في ولادته من عجب عجيب وفي انتقاله إلى جوار ربِّه الأعلى من سر غامض وفي سيرته من شتىِّ كرامات قد جعل أسطورته أشدَّ حيَاة في أذهان الناس رضي الله عنه ونفعنا ببركاته آمين بجاه سيدنا محمد رسول رب العالمين .

الحاج ماماڈیہ :

ان الشعراً أو الكتاب الذين قالوا أمداً حاً للشيخ الحاج عمر نعمتنا الله ببركته
أو الفوا كتاباً في سيرته أو في مناقبه أو في مغازييه أو في تصوفه بالعربيه أو بلغة
زنجية لعدد لا يحصى كثرة . لقد كتب الشيخ موسى كمرا ترجمته الموسومة
«بأشهى العلوم وأطيب الخبر في سيرة الحاج عمر» نقلتها من العربية إلى الفرنسية
في بعض منشورات المعهد التأسيسي لافريقيا السوداء . ومن الشعرا السنغاليين
القائلين قصائد المادحين له نجد القاضي مجّخت كل حامل لواء شعرا دهره وال الحاج
مالك سة مؤسس الزاوية التجانية في تواون وغيرهما . فلنتخذن منهم الحاج ما مد
به الذي ولد سنة ١٩١٩ م في السنغال وبنى كثيراً من المدارس العربية في مالي
والسنغال وموريتانيا قد أقام زماناً طويلاً في الحرمين والآن هو مراقب التعليم العربي
في الجمهورية الإسلامية الموريتانية . وهو الذي قال القصيدة التالية في مدح
الشيخ عمر :

أيام مضين مومات
عشية جتها منتشرات
منيرات الوجوه مبشرات
وكتن العرائس نيرات

سلام للديار الحاليات
وقفت بها أسائلها لماذا
نكصن رؤوسهن وكن قبلاً
لقد كتن معدن كل فضل

أم الملوين كن مؤلمات
أم البدر المنير المظلمات
نوازها فكن معجبات
وأنجها الشوابق زاهرات
من الخطبات تأني العاكسات
بهن أكن صماً خالدات
جماعات نساء مؤمنات
وهن بهم حقيقةً طائعات
بما يرضي الله الكائنات
تراهم راكعين وراكعات
وجوهاً للمهيمن ساجدان
مع الفاروق ماحي السبات
وفي يوم الوعي ذو المنقبات
وفي الأساس يقيم الموجات
فآب وقد انتى بالمركمات
وهز بها فعادت طائعات
على النجف العناق الناجيات
و قبلًاً ذا المبات الوفرات
على غرار الخيول الصافرات
تحرك للجبال الراسيات
رأى منهم قباحتاً فاجرات
لدني فوق أعناق العددات
فلا تسمع عدا قبل الكمان
بدعوات لكم مسائلات
لقد سعوا عدا المتغافلات
فكيف وهم سوام مرتاعات
سنات ثفات صادفات

ام الدهر الخوؤن وساكنيه
ام الوهاج في الافلاك تجري
لماذا ام من الثقلين طرأ
ام الخضرانات عنكن بعدا
ام الغبرا وما نزلت عليهما
فلايأ صرت حيراناً حزيناً
عهدت بها رجالاً مؤمنين
وكانوا لالله عبيد صدق
وكانوا للأوامر والناهي
إذا مالليل أسمى جانباه
يحفون الجنوب على رجاء
لقد جهروا عن الأوطان طرأ
فتى في المجد طلاع الثابيا
فتى في الفضل مورد كل فضل
فتى خاض المهام شاسعات
فتى أخذ المطالب مصعبات
فتى أخذ الشريعا باليمين
فتى قد كان دراك المعالي
فتى نادى إلى العليا جهاراً
فتى قاد الجيوش المجر حتى
فتى نادى إلى الحسنى فلما
فجاء وباليمين السمهري الـ
وسل السيف وانقطع الكلام
أجيماكم اينا فاروق عمر
لقد اسمعت لو ناديت حباً
لقد اسمعت لو ناديت انساً
انا فاروق عمر الفت حثنا

ومن يأبى نصائح خالصات
 عن الحور الحسان القاصرات
 مضيئات خرائد خالدات
 على خلل الستور ساترات
 خلقن لمن لهم التحييات
 وبياع النفوس الغاليات
 قصور عاليات مائيات
 مكاره مؤلات مثقلات
 ولع البعض يعشى الناظرات
 بلا كتب رماحاً عاليات
 فواعجبا بتلك القاضيات
 لما امتلاً الوغى بالمشكلات
 فلا يدع الظلام لشكلاً
 وقد أنت البوادر شاهدات
 فنعم جزاء أهل البيئات
 وأخرى في البَيَا خادمات
 وبعض كالسوان الحائرات
 ونصر ثم ظفر دائمات
 وكُم جبنا أباطح هائلات
 زيارتهم تrepid الصالحات
 بمحنات ورضوان هبات
 بدقيانوس قصدًا للنجاة
 خالق العوالم ثابتات
 لمن ثجَّ الحيا من معصرات
 لمن نصب الجبال الشامخات
 سوى من قد أتى بالمحكمات
 فأبْلَت خاسثات حاسرات

دعوت لفوت جفل في أمان
 سوى غمر دنى الطبع ناد
 عرائس عند جنات للاله
 ولم يطمثن قبل وهن دوماً
 بعدن أو بمحنات التعيم
 خلقن لكل خواص المايا
 ألا لله في أرض السماء
 ولكنها حفت وبطت
 وقد بدت النجوم ضحى نهار
 وقد جاروا وجعلوا حاكينا
 وقد قضت الرماح الحكم فوراً
 ومن قاضي القضاة لهم جميعاً
 كتاب الله فاصل كل حكم
 فتم الحكم فانقطع اللجاج
 إذا ما الشر جوزي كل شر
 وبعض في الأسرى مصفديننا
 وبعض في البراري مدبريننا
 نعم حزب الاله لي أمان
 بهم يا دار جئنا سائلينا
 بهم يا دار جئنا زائريننا
 فكلب فاز في القدماء قدماً
 باتباع الكرام الهارييننا
 هم الفتيان قالوا ربنا الله
 وهل ندعوا إلهأقط الأَ
 فلا ندعوا المأقط الأَ
 وهل ندعوا إلهأ يا بليد
 من الآيات قد بصرت عقولاً

كليل العين مملوء العناء
 تراها عاليات متقنات
 مرور الدهر دوماً عابدات
 ثقلاً من سحاب هاطلات
 حساباً حقبات مدبرات
 إلى المولى دواماً صاعدات
 فراراً من عظيم السبات
 بربم كثير الطيات
 ... من سنين تاليات
 فذالكم العجائب بینات
 وقد رزقوا بصائر مبصرات
 بليات أزاهر مقمرات
 من الأنباء عن قوم سرات
 ونيات بهم متناویات
 وهل ظعنوا مع المتعاعنات
 إليهم شاغفات نائبات
 وما وجدت لها من مرنعات
 وقالت لي لقد غبروا ثبات
 بأعمال عظام صالحات
 بعلين كانت ثابتات
 بما كتبوا لهم من محسنات
 مواضع للكفاح الداميات
 على قبي الرؤوس المندمات
 على حد الظباء الباترات
 بيجنات له متنعمات
 كذلك الدهر يفعل كل آت
 عليهم بالدموع السائلات

أو ان تنظر إلى الوهاج تنظر
 أو أن تنظر إلى السبع الطياف
 تئن بها الملائكة ساجدات
 وقد مثلت من المزن الزلال
 بها الأملال تغدو كل يوم
 بأعمال وأنفاس أمرور
 هم الفتيان صاروا نحو كهف
 هم الفتيا ظنوا كل خير
 فجازهم بنوم في أمان
 هم الفتيان أصحاب الرقيب
 هم الفتيان قد نظروا حقيقة
 إلا يا دار فال حاجات حمت
 إلا يا دار نبشي حديثاً
 وللطلبات سدت للمطابا
 لقد كانوا هنا هم في أمان
 لقد حنت قلوب اشتياقاً
 لقد حنت قلوب اشتياقاً
 فأبديت لي جواباً بعد لأي
 لقد غبروا كراماً ذو المزايا
 لقد غبروا وقد ملأوا طروساً
 أو أن تسل الكرام الكاتبين
 أو أن تسل الموضع للسجود
 أو أن تسل السيف الساقطات
 شهدن بأنهم باعوا نفوسنا
 فباعوها من المولى الكريم
 لقد غبروا سراعاً مهطعينا
 لقد غبروا وقد بكـت السماء

مزجن من الدماء الهامرات
 كثكلى فوق عليا نائحات
 على خلل الغصون مائدات
 على جرعاء هامدة النبات
 إلى حرمين منبوع النجات
 عميق للجوائب خاويات
 تساق العيس فيها محرامات
 قلائد للهدايا مشعرات
 لأسعد من أبادي اللامسات
 وما ذرفت عيون باكيات
 بنو عدنان نحو للنجات
 دهاقات خطايا غاسلات
 سجوداً للاله مسبحات
 تلاطمت الوفود ملييات
 أنت جمرا الألا فائضات
 وما نادوا مختلف اللغات
 من العرفات مغني للغفات
 بباب سلام تأني الواجبات
 خروجاً للعتيق مودعات
 إلى زرقاء طيبة واردات
 بروضته الشريفة مدحات
 بدور بل شموس نيرات
 سلام للديار خالبات

بكى كل عليهم بالدموع

نعم بكت السماء والأرض فيهن
 سلام ما شدى الورقاء ليلاً
 سلام مالرعد سخ وبلا
 سلام ما حدى حادي المطابا
 وما من كل فج مهمي
 حمى للبوم مشتبه العوالم
 تؤم البيت تغدو كل يوم
 وما للبيت طاق المذعنون
 وما خرت ذفون تحت باب
 وما بخطيم قد وقفت رجال
 وما الكاسات مثلث ماء ززم
 وما سجدت بمكة من وجوه
 وما لصفا ومروة يوم نحر
 وما لمنى قد اجتمعت جموع
 وما جمعت بمزدلف صلاة
 عشية يوم وقفت للغرروب
 وما طلعت مطابا من كداء
 وما انحدرت ايابا من كدى
 لجيران بذى سلم تعادي
 إلى خير البرايا الهاشمي
 وأل ثم أصحاب كريم
 متى ما قال مشتاق هياما

انتهى

الحاج ابن المقاداد أو مدرسة آندر

كان الشيخ عمر عارفاً بالله ذا همم مربياً إلى الإسلام متكلماً مقتدياً بالكتاب والسنّة وصوفياً تجانياً وكاتباً كثيراً ومن أول السودانيين الغربيين الذين حجوا إلى بيت الله الحرام وكان يعاصره ابن المقاداد الذي حجَّ سنة ١٨٦٠ م وقال في الشيخ عمر : « .. وكان الحاج (عمر) أسوة فيما نحن بصدده . وكان مجاهلاً من أهل هؤلؤ . ولما طرده أهله انفع بقليل ما كان يعرفه من اللغة العربية ليقصد الحجَّ إلى مكة المكرمة فاجازه هذا السفر إن كان ما كان له من دور كبير . وفي أثناء سفره أحسن تعلم العربية أتم الإحسان وقرأ القرآن واكتسب عدداً لا يحصى من كتب عربية جيدة ... فاعتبره الجمَّ الغير من الجهال نصف إله . ولما عظم شأنه زاد عدد أتباعه يوماً فبوماً حتى صاروا جيشاً يجدهم نفعاً إذ أخذ في تأويل القرآن عن هواه فحارب الشعوب الوثنية أو المسلمين المعتدلين ولم يقف إلا إذا حاول الغارة على الفرنسيين الذين ما زالوا يهزمونه من كل أوب وصوب^١ ومن الذي كتب هذه الحملات العنيفة على شخصية لم تزل مخصوصة بكل فضيلة نوْه به كل من كان له يد في مدح شفاهياً كان أو كتابياً؟ فصاحب هذه الانتقادات هو الحاج ابن المقاداد (١٨٢٦ - ١٨٨٠ م) الذي قد حجَّ سنة ١٨٦٠ م ومر في طريقه إلى مكة المكرمة بالغرب الأقصى والجزائر ولبيبا وهو الذي قال فيه بيرهيرداد لسل Brière de L'Isle في رسالة كتبها في ٢٣ سبتمبر ١٨٧٨ م ما يلي :

« إن الحاج ابن المقاداد قد كان في خدمة عدد عديد من الأمراء^٢ مدة عشرة أعوام وقام ببعثات كثيرة وهو وحده أو مع ضابطي جيوش فأتى بالمؤمل منه عند الإدارة الفرنسية وقد شهد منذ أيام بروته Prôtet أمير أندر اثنين وعشرين قتالاً أو غارة وله في الوظيفة الرسمية ثلاثة وعشرون سنة . وله وسام الشرف الفرنسي وسام

(١) من مخطوط بنسجي مداد مؤرخ في شهر سبتمبر ١٨٦٠ م فانظر الوثائق الوطنية I.G. ٢٧ في سان لوبي .

(٢) كان هؤلاء الأمراء ولاة فرنسيين في آندر وهم -

التعليم العام الفرنسي وقد وسّمت الدولة العثمانية بالنيشان الخامس الدرجة المجيدة للحاج ابن المقداد .

وكان المترجم الأعظم في سين^١ لوى وقاضي القضاة المسلمين والفرنسيين فيها . فلما توفي في ٢٤ أكتوبر ١٨٨٠ م ما أشجع موته السلطات المستعمرة إذ ناه إلى وزارة المستعمرات برهيرد لسل قائلًا في رسالة مؤرخة سنة ١٨٨٠ م في ٢٥ أكتوبر : يمكن لصاحبى الأدب السودانيين أن يقوموا مقام القاضي المفسّر في وظيفة ولكن الذى لن يقوم أحد مقامه هو الحاج ذو النفوذ الخادم المخلص للدولة أوحد أهل زمه ذكاء من أعانا بصورة أجبر على تأسيس علاقات بيننا وبين دَمِيل كَجُور^٢ وسلطان سينغ^٣ والآن نحن في نشأة تجارة في أمان في ناحية نهر السنغال ونحن في أوائل حملات عظام نحو نهر النجير فإذاً وفاة الحاج ابن المقداد هي الطامة الكبرى لإدارة المستعمرات .

ومن حسن حظّ هذا الأمير الشديد الإكاء ان شاطر الحاج ابن المقداد أولاده تفانيه في خدمة الدولة الفرنسية قبل وفاته - فكان له ثلاثة بنات وهن عائشة وأم كلثوم ومريم وله أيضًا أربعة أبناء وهم عبد الله الذي قتل في جانب الملائم الأول مييت Minet في بول سنة ١٨٨٧ م وعيشه المتوفى سنة ١٩٤١ م وسلامان المتوفى عام ١٩١٣ م ومحمد الشهير بدود سيك أو ابن المقداد الأصغر . فان هذا الأخير كان هو الذي قام مقام أبيه في وظيفته مترجماً وسفيراً وأديباً . وهو الذي يهمنا هنا والذي كثيراً ما لم يميز بعضهم بينه وبين أبيه .

أ— حياته : وكما عرفنا حتى المعرفة تاريخ وفاة ابن المقداد^٣ كما وسعنا أن نعرف تاريخ ولادته بواسطة الوثائق الوطنية وبفضل السيد عمر به وهو نائب مدير الوثائق الوطنية بدمشق . ولنا أيضاً مقال كتبه الشاعر المفلق السيد المصطفى آن

(١) دَمِيل كَجُور هو ملك مملكة كَجُور Prôtet, Robu, Morel, Faidherbe

(٢) سينغ : مدينة في مالي قد كانت عاصمة لدولة كبيرة .

(٣) Bou-el Mogdad هو

السنغالي في مجلة «صوت الإسلام» في عدده المنشور في ١٢ من شهر حزيران سنة ١٩٦٥ م . وفي هذا المقال قدّم المصطفى آن حياة ابن المقاداد على وجه حكايات قصيرة وأما الوثائق فانما احتوت على مختلف بعثات قام بها دود سيك^١ في داخل السنغال وخارجها .

فاسم ابن المقاداد هو محمد واسم عائلته سيك فإن تربيته ليس بينها وبين تربية الأولاد المسلمين الآخرين فروق بينة . ولد في سنة ١٨٦٧ م بسان لوبي العاصمة الأولى للسنغال وترعرع وقرأ القرآن على أبيه الذي كان شهيراً بسعة علومه . فتعلم لغة الصاد مبكراً ومن المعروف أنَّ ذوي الترورة أرسلوا ولا يزالون يرسلون في العادة أولادهم إلى الجمهورية الإسلامية الموريتانية لتكميل تهذيبهم في كل فنٍ من فنون الدين والدنيا عند العلماء البيضان ، أما الحاج ابن المقاداد الأكبر فقد وكل تكيل تربية ولده إلى علماء أولاد ديمان من الحسانين في ترارزة فصار ابنه دود سيك يطلع على أسرار جميع الفنون التي تدرس بالعربية وقال مُصطفى آن «وفي مدة وجيزة حفظ القرآن واتقنه» ربما فرض على نفسه شأن أبيه أن يتعلم كثيراً من الأدب العربي ومن العلوم الدينية ومن فقه اللغة ومن القضاء الإسلامي وقد أحسن تعلم اللغة الحسانية على أيدي معلمييه الموريتانيين فعل ذلك ليقوم بوظيفتي القضاء والترجمة .

ب - سفارته : رجع دود سيك من ترارزة بعد اقامته أربع عشرة سنة عند البيضان فوق عند المستعمرات في أندر موقعاً شأن أبيه بقدمه الراسخة في الفقه ولغة الصاد ولغة الحسانية .

ربما قدمه أبوه إلى أصحاب السلطات فتعلم الابن لغتهم بسرعة . ولو طالع ولتير Voltaire ما في مراسلة ابن المقاداد من أسلوب جيد لم يلمه . فهذه المراسلة متعلقة بالوثائق التي كتبها دود سيك باسم أمير أندر جواباً على رؤساء السياسة أو الدين شأن أهل موريتانيا وأئمّة تكلور وملوك كجور متعلقة أيضاً بالرسائل التي ترجمها من العربية إلى الفرنسية .

(١) هو ابن المقاداد .

هو وأخوه عبد الله قد صحباه أباها إلى فرنسا لمشاهدة المعرض الدولي سنة ١٨٧٨ م . وقد سافر غير مرّة وحده أو صحبة لضباط الجيوش إلى موريتانيا والمغرب الأقصى والجزائر وفرنسا وأسيا وغينيا .

ودللت الوثائق في أندر على ما قام به ابن المقاداد من بعثات عديدة ومنها :

١) في سنة ١٨٩٢ م وضع تقريراً عن سفره في ادرار وقال في مستهله : « من سان لوبي في ٢٩ من شهر سبتمبر عام ١٨٩٢ م وفقاً لقرار السيد الأمير في أول حزيران ١٨٩٢ م غادرت سان لوبي في ٦ من الشهر الجاري قاصداً ادرار لتقديم معاهدة تحالف إلى ملك هذه البلاد أحمد ولد سيدى أحمد ولد عبد وصلت إلى آثار بعد عشرين يوماً ... »

٢) وفي سنة ١٨٩٤ م ذهب ابن المقاداد إلى تكنت .

٣) وفي سنة ١٩٠٠ م وضع دود سيك تقريراً عن سفره إلى ادرار .

٤) وفي سنة ١٩٠٢ م صحب ابن المقاداد المترجم كبلاني Coppolani إلى بلاد ترارزة كان أحمد سالم حليف الفرنسيين يقع في ورطة بعد أن أخذ في محاربة سيدى . فكان في هذه البعثة فهبي Fauller الملازم الأول ومسلتجل Michelangéli المندوب للشؤون الأهلية .

٥) وفي سنة ١٩٠٤ م غادر كبلاني سان لوبي مع ابن المقاداد وشُوو Chauveau النقيب في الجيش في بعثة إلى أهل بركتة ليكون ما بين سان لوبي وكهريد تحت حماية الدولة الفرنسية .

٦) وفي سنة ١٩٠٥ م صحب ابن المقاداد فرجن Fréjean لتحقيق جنة كبلاني الذي قتله أتباع سيدى الصغير ولد زين في تجكجة .

٧) وفي سنة ١٩٠٨ م حرر ابن المقاداد والشيخ سيديه قائمة القوى الخصمة وهي سبع قبائل ذات موقف عدواني وثلاث قبائل مشكوك فيها وقبيلتان مؤاتيتان .

٨) وفي سنة ١٩٢٨ م وكل الأمير إلى بيرييس Beyriès المدير بعثة في ولايسيروس Villa cisneros أما ابن المقاداد مع تقادمه في السن فلم يتأخر طرفة عن السفر إلى المخالفين وهم أولاد الشيخ طافحة من

ركيّبات ، وهذه القائمة وان كانت غير كاملة فانها دلت على سعة خدمات مختلفة قد قام بها ابن المقداد للفرنسيين .

ومن العجب العجيب أن ينجح في ابقاء علاقات ودية بينه وبين الموريتانيين والسلطات المستعمرة ورؤساء السودانيين شأن دَمِيلْ لَتْجُورْ وَلَمَامْ عَبْدُ بُوكْرْ وَأَحْمَدُ الشَّيْخُ سُلْطَانْ سِيجُ .

انتقل ابن المقداد إلى جوار ربه في يوم الخميس ٢٧ من شهر نوفمبر سنة ١٩٤٣ م بين الساعة التاسعة والساعة العاشرة .

ج - الشاعر : ان من كان يمثل سفيراً حقيقياً جداً التمثيل بأحد شعور ببراءة الأخلاق وبأفعال تم عن الذكاء وبسهولة في الخوض لغمار صنوبات خفية وأخطار سرية وأحزاب متضادة هو الذي كان أدبياً ظريفاً ونصيراً للآداب ومُجيراً ماهراً . قال المصطفى آن ما يلي : « ويقال ان أحد الأسرى من الثوار قد اغتنم فرصة للفرار من معقل المستعمرات الفرنسيين واستجار بـ دُودُ سِيكِ ابن المقداد وحاول الفرنسيون أخذ مستجيره وأنشد لهم قول البدوي الشنقيطي ناظم الغروات :

لا يسلم ابن حرة زميله حتى يموت أو يرى سيله

ومن ثم سامح الفرنسيون المستجير واجتنبوا الإساءة إليه من أجل ابن المقداد ... وصار ابن المقداد في أندر كشمس الشتاء وهي بغية كل ذي دم ، وقد كان فيها ملتقى الوفود فكيف لا وهو الشاعر الأديب يشبع فيه الضيف الشاعر أو الأديب الضيف نهمته في الأنس والمذاكرة » .

وكان دُودُ سِيكِ كثير الرماد مطير الكف ودونكم مثلاً لذلك فان لأهل سان لوبي في الأعياد عادة هم يعظمونها وهي أنهن يهبون هيكلًا جميلاً مصنوعاً من الخشب أو الكاغد في صورة سيارة أو طيارة أو دار أو حيوان ما ويسمون هذا الهيكل (فتال) ثم يقدمونها إلى أحد السادات كهدية تهنئة بالعيد وكان المهدى إليه يعطي لذلك أموالاً طائلة ووافق ان أهدوا به مرة إلى السيد الحاج بِكَايِ سِيكِ ابن عمه وكان بِكَايِ من الزهاد الذين لا يعجبهم مثل هذه العوائد فرد المهدى بخني حنين ولم يعطهم شيئاً فبلغ ذلك ابن المقداد فقال :

ردَّ هذا الفتى «فَنَالٌ» فنالاً
 كل عار إذ ردَ ذاك «الفَنَالٌ»
 ترك العرض نهب كل لسان
 وانثنى نحو ماليه ثم مala
 فالفتى من يصون عرضاً بمال
 ويقال ان السيد الحاج يكاي سيل لمما اطلع على الأبيات قد وهب القوم
 وأجدل عطاءهم .

ولم ير قطّ من يماثله في حبِّ الصالحين من زعماء الإسلام الذين عاصروه فلا يوجد من بينه وبين ابن المقاداد كما يقوى دُودُ سيلُ هذه العلاقة دائمًا . فالشيخ سعد أبيه المصلح الأكبر في الطريقة القادرية والشيخ سيدية وأحمد ولد عيدين في موريتانيا من جهة والشيخ أحمد بمبة البكري المؤسس للطريقة المریدية والقاضي مجَّخت كلَّ الحاج أنجاي آنْ وغيرهم في السنغال كانوا من أصدقائه الكبار .

وقد بلغت شهرته من الموريتانيين كلَّ المبلغ حتى صارت بلاد «البيضان» وطنًا ثانياً له وما هي أسباب شهرته هذه ؟ أولاً تعلم ابن المقاداد في موريتانيا مدة خمسة عشر عاماً ، وثانياً كان يتكلم باللغة الحسانية بصورة أتم من الصورة التي يتكلّم بها الحسانيون . وقد حدثني بعض أصدقائي الموريتانيين أن لابن المقاداد ديواناً بالحسانية ، وثالثاً قد حافظ «البيضان» على انتاجه الشعري برمته أشدَّ المحافظة ، ورابعاً كان يغمر بالجميل من شدوا إلى داره رحاحهم وكانت داره واقعة في شارع نهوييل Neuville الرقم ٣٣ ولها طابق واحد والآن تتوال إلى الخراب وزرتها قبل خمسة أعوام وقد غطى الدهر فناءها بكسر قدوره وقبل ان هذه القدور كانت تسع بقرة كاملة .

وقال بعض شعراء شنقيط^١ هذه الأبيات في ابهة دار ابن المقاداد :
 كنا إذا ضربت وقت زوال (ميد)^٢ لم يلتفت أحدٌ منا على أحدٍ
 ترى السلام والاقدام ساطعة ما بين مندرج منها ومعتمد

(١) قال لي من روى لي هذين البيتين ان صاحبها هو ابن بطة والله اعلم .

(٢) ميد هو اسم فرنسي معناه نصف النهار وهو وقت الغداء .

وقال أيضاً صاحب هذين البيتين في مدحه دار ابن المقداد :

فلما ترى أندر صاحت وأسرعت
كباز على سرب من الطير سائل
على فضلها مروز أقوى الدلائل
نزلنا بدار كل دار يرى بها
فدار ابن المقداد دار بيتهما
وما ملكت وقف على كل عائل
دعائهما عقل ودين ورفة
وعلم عزيز واجتناب الرذائل
بنها بناة المجد أصلاً وأسست

قالوا ان السيد الشيخ سيدات أحد أحفاد الشيخ محمد فاضل بن مامين
المصلح الموريتاني الكبير قد حل يوماً بمدينة سان لوبي ووصل خبر مجبه إلى
ابن المقداد وقال مرتجلاً تلك التائهة المشهورة التي تحفظ منها هذا البيت اليم :
قول المبشر جاء الشيخ سيدات قول تضمن أنواع المرات

وقد سبق القول انه قام ببعثة إلى أدرار في سنة ١٨٩٢ م بمحادثة أحمد ولد عبد
قال لي بعض المخبرين الموريتانيين ان ابن المقداد مدح أحمد ولد عبد بقصيدة
ذات نفحة منجمية لحثه على الفرار وقال مخبري هذا ان القصيدة لمليئة من
تلبيحات وشواهد ودية ونصائح حتى إذا لم يفر المدوح قتل . وزاد « ما حفظت
من القصيدة إلا الشطر الأول لستهلها وهو :

والعرب إذا ارتفعت لم تُعْدِ

وعلى حد قول رأو موريتاني لقيته في آندر في يوم السبت ١٤ من شهر آذار
سنة ١٩٦٩ م واسمه أحمد بابا البدائي لما هم دود سيد بمعادرة شيخ له سمع
شيخه يذكره بيتاً لمحمد البوصيري وهو :

فارقته كرهاً وكان لديها ثواباً لا يمل منه الشواء

وكان ابن المقداد يعلم على الرجوع إلى مدينة سان لوبي بعد اتمام تعلمه في
موريانيا فقال للشيخ مرتجلاً في جوابه مودعاً :

لا عيب للقوم إذا كان برهن يُسي الغريب أهاليه وأوطانا

وله أيضاً في بعض أصدقائه الموريتانيين يقال له عالم :

الا ليت لي خلٌ مني شئت عليٌ
ثلاثاً^١ ومثلي بالثلاث بهم
فتى ما جد مهما أديرت كؤوسه
سواء لديه واقت ونديم
حوى ما حوى مجدأً قدماً وحادثاً
وما المجد الا حادث وقديم

وكان ابن المقاداد صديقاً للشيخ أحمد بن عبد الله بن حكيم . حكى بعض المریدین انه قال مؤسس الطریقة المریدية لدود سیک : دونك تیمة وكلني الله إلى ان أعطیکها وان أبشرک بدخولک الجنة بعد موتك « فصاح بعض المریدین الحسودین على ما أنعم الله على ابن المقاداد : أحسن هکذا إلى دود سیک وأنا كنت معک تلمیداً لشیخ واحد ! » وفي الغد ذهب الشیخ أحمد بنه إلى الحسود بكثير من الورقات البنکیة وقال له : « هذا ما کلفني الله أن أعطیکه ! » قد علم الشیخ أحمد البکی ان الحسود لا یحب إلا المال وان ابن المقاداد یحب ما هو خیر وابقی .

ودللت هذه الحکایة بمعناه الرمزی على ان لدود سیک متزلة مرموقة عند رؤساء الدین فقد قيل مثلاً انه مکث برہة لم یجتمع بالشیخ أحمد بنه بعد عودته من المنفى واشتاق إلى رؤیته مع ما كان من اشتغاله بمنصبه في الترجمة فصادف ان جاءه أحد علماء موريتانيا بودعه ويرید الشیخ أحمد بنه فقال له ابن المقاداد مرتجلأً :

ألا ذکر الشیخ العہود ولا تنسى
لدى الشیخ ذکری أصبح الشیخ أو أمسا
فبلغه عنی کل ما لاح وجهه سلام محب لا یرید به فلسا
ويقال أيضاً انه جلس يوماً وقد اشترى إلى رؤیة الشیخ أحمد البکی واشتد
شوقه وطلب رسولاً ولم یجد فأنشد يقول :
من یبلغ الشیخ من خل به وثقا
قدماً سلاماً جديداً يانعاً ورقا
سلام حب صدیق السود خالصہ
لا یبتغی ورقاً کلا ولا ورقا

(١) أي ثلات كؤوس من الشاي لا من ام الخايث إذ كان بين ابن المقاداد وأبي نواس بون شاسع ! .

ومن دلائل صدقة ابن المقاداد لمؤسس المریدية ما يقال انه أهدى دُودُ سِيكُ^١
الى تمرأً في وعاء مكتوب عليه باللغة الفرنسية فكان الشيخ بمبة يغض كل ما يمت
بصلة المستعمرین الفرنسيين حتى لغتهم وفي ذلك ردّ الهدیة إلى مهديها السيد ابن
المقاداد فقال دود في ذلك :

هذا وعاء حوى تمرأً لحضرتكم عن رده حين يهدى قد نهى الناهي
هدية أبغضي وجهه الإله بها والفعل أحسنه ما كان لله
فرد الهدیة إلى الشيخ أحمد بمبة مع الیتین فقبلها .

فلما توفي الشيخ الخديم ^٢ رثاه بهذه الأبيات :

لا أرى العيش للنفوس يطيب بعد من هو للنفس مني حبيب
أي طيب الزمان بعدولي هو آسي القلوب وهو الطيب
نبأ منه شاب كل وليد جل خطب له الوليد يشيب
رزق المسلمين برأً وبحراً والنصارى بعيدهم وقرب
بالولي التقى من هو الملاذ عندما يهضم الملم الخطيب
ومن آن شئت مجتنباً جناه يتداري اليك الغصن الرطيب
علوم تعني القلوب ودين ونوال به يضن الخصيب ^٢
بارك الله في بنه جميماً وبنيهم وهو السميع المجيب
وعلى الشافع المشفع فبنا صلوات بها يسر الكليب

دللت هذه الأشعار على ما في نفسه ابن المقاداد من رقة ورهافة الشعور وطرب
الفن وكثير ما يحب الموسيقى والأغاني وربما نشأت رقة عواطفه هذه تحت الخيمات
في موريتانيا عندما يسر الشاعر الجائل سيد قوم والليل مقمر والرمال مبتلةجة والبيداء
فرحة والألحان ساطعة وكلمات «إسكي» ! فاثرة كضربات وقف في رداء الدجى.

(١) انَّ أَحْمَدَ بَنَهُ لَشَهِيرٍ بِلَقْبِهِ الْخَدِيمُ أَيْ هُوَ كَانَ دَائِمًاً فِي خَدْمَةِ الرَّسُولِ .

(٢) لعلَّ الْخَصِيبَ هُوَ وزِيرٌ مِنْ وزِرَاءِ الْخَلِيفَةِ الْمُقْتَدِرِ أَوْ وَالَّذِي مِنْ وَلَاتِ الْمَرْسَى فَقَدْ مَدَحَهُ وَهِجَاهُ أَبُو نَوَّاسٍ .

وكان الملوك ترثة جمّ غفير من الشعراء والمغنين منهم شاعر شهير اسمه الأعور
وليم زيد الشهير بالأصلع ففيه قال ابن المداد :

لعمري لقد خصت القرى من كناكر وجابت أرض الصين بعد الجزائر
إلى المغرب الأقصى دياري ومشئي وسamt أرباب الغنا والمزامر
ولا سمعت أذني ولا ناظري رأت كذا الأصلع المشهور من كل شاعر

وله أيضاً في الأصلع :

من كان أصلع إذ يشدو ليطربنا أو كان أعور فليحكم بما شاء
يا ليت كل مغنٌ كان ذا صلح وكانت العين عيناً منه عوراء

فقد أخبرني صديق لي من الجمهورية الإسلامية الموريتانية أنَّ ابن المداد
أنشأ نوعاً من الموحشات في موريانا وهذا النوع منهاج شعري يقوم على أنَّ كانت
قافية القصيدة كلمة من اللغة الحسانية أو من لغة «ولوف»^١. فهذا ليس بجديد
في الأدب العربي وقد استعمله شعراء الأندلس وكان ابن المداد من أول من اخذه
هذه الصورة العروضية فصارت مشهورة في السنغال إذ يستخدمها الشيخ أحمد بهبه
والقاضي مجحَّثٍ كلَّ وماجُوزٍ رسِيسٍ وغيرهم .

كان عالم ورع يقطن في جنوب جزيرة أندر اسمه الحاج أحمد انجاي مايسى
وكان إماماً ذا تقى وكان يركب ورعيه وتقواه إذا صل بالناس .

قال ابن المداد مدح هذا الفقيه الناسك ومعارضاً على نائبه :

سلام كعرق الروض بل انه يحكى شداء الكافر ان فاح والمسك
إلى الحاج مفتني قصر سيندون^٢ كلهم مجَّدَ هذا الدين أحمد ذي النسك
فأكرم به واسْكٍ^٣ إذا ما لقيته وان قل في قول فأكرم به واسْكٍ

وله أيضاً في قرض قليل من المال :

(١) ان ولوف هم شعب من شعوب السنغال ولغتهم أكثر استعمالاً من لغات السنغال ..

(٢) هي كلمة فرنسية غيرها أهل اندر معناها الجنوب وهي حارة الجزيرة الجنوبية .

(٣) هو اسم حساني معناه هناف صاح به من اهتز طرأ أو عجباً أي يا للعجب .

مني سلام اليك كان موجبه ان كنت ذا فضة منها ليلم درم^١
 ولا تردد سؤالي دائمًا أبدا دنال في^٢ عاجلا تناك دنال كرم^٣
 وكان ابن المقداد عاشقاً يعرف غناء عشقه حق المعرفة وقال عند موادعه
 امرأة يقال لها (آن) هذين البيتين :
 البين من آن يا خلي قد آنا
 وراعك البين لمَا آن من آن
 ما الرأي ان ركبت «كمراك» أو آنا
 كانت تلك السيدة أنت إلى أندر وأنت من تلك القرى التي على شواطئ نهر
 السنغال وعادت في سفينة كانت بريداً آنذاك يعرفها ولا يزال الكثير من سكان
 هذه الشواطئ ويقال لها «كمراك» والآن سميت سفينة البريد بـ «كمراك»
 لأن المقداد . والسيد دود سيك كان يتأسف عند وداعه آن . وله أيضاً بيان في
 امرأة اسمها زينب^٤ كَنْ :
 إذا رأيت اختاً سبعين أديمه
 لا تعذلوه ولكن فاعذروه فهو
 شيخ رمته فتاة المصر زينب^٥ كَنْ
 وقال ابن المقداد أبياتاً في ملاطفة بنت لم يسمها :
 يا خود ان غراب البين منك سوخ^٦
 فزرت أطلب من وصل نديك سرخ^٧
 أرى ضنبينا سواك ضن سوخ^٨
 ضنت باوصل حتى بالحديث ولا
 أمنعني الوصل ممن يستهام به
 لا تمنعني الوصل ممن يستهام به
 لم تعلمي ان خير الناس أكرمهم

(١) ليلم فعل أمر أي أغزني ودرهم جاء في لغة وُلْف على صورة درم .

(٢) دنال في : أي سأفي ديني لك .

(٣) ودنال كرم : أي سأشكرك .

(٤) سوخ : أي كلامك وحديثك .

(٥) سرخ : أغبشتني او نعمة .

(٦) وَلْف : الكلمة واحدة دائمة على رضى .

(٧) لِتَخْ : لماذا وما سبب منعك ؟

(٨) إلَخ : هو اختصار إلى آخره .

وقال أيضاً في الغزل :

أيا نزهة النفس التي ضيّعت نسكي
على أي حال أنت لا بد لي منك
فان كنت في بحر أتباك في الفلك
وقد روى لي هذين البيتين الحاج مامد به ولم يبين أية ظروف وفي أية امرأة
قالهما ابن المقاداد .

وهذا العاشق الظريف والأديب اللطيف والسفير الأريب ونصير الآداب
اللبيب والمنشئ للمنهاج الشعري العجيب قد مر ذات يوم بدار صارت حانوتاً
لبعض أهل الصناعة وقد كانت هذه الدار في ميعة صباح ، كتاباً له فقال مرتجلأً :

أشكو إلى الله دهراً ما به البيت وليس ينفع ذا صيت به صيت
أمست مدارساً فيها مغلقة وفتحت بعدها فيها حوانب

ولما أراد أن يهجو بعض أقاربه على بخله قال لمن هم بطلب نوال من البخيل
الذي لم يسمه أيضاً :

إذا كنت ترجو من فلان نواله رجوت نوالاً ما رجاه نبيل
فليت به الطيار أصبح طائراً وليت به في الأرض ضل مبيل
وليت به الغواص أصبح غائضاً إلى قعر بحر ما إليه سibil

وكانت حياة ابن المقاداد كرواية حقيقة وكان هو كنار على علم في القضاء
وفي السفارية وفي الترجمة وفي نصرة الآداب أما المقطوعات الشعرية التي أوردنها
فن البراهين الصحيحة ان ابن المقاداد كان من كبار الشعراء السنغاليين ومن الأسف
أن لا نعثر على ديوانه الكامل ولعله بين أيدي أصدقائنا الموريتانيين .

وان أهل بعض أدباء السنغال ما كتبه شعراءهم أو كتابهم من الشعر أو
الثر باللغة العربية فعد أخواننا الموريتانيين نفقت سوق الأدب العربي ولهم عناية
بكل ما يتعلق بشعر جيد فكيف لا وببلادهم عكاظ افريقيا وقال بعضهم فأحسن :

نحن بنو حسن ضلت فصاحتنا أنا إلى العرب العرب ننتسب
ان لم تقم بيات انساء عرب في اللسان بيان انا عرب

الشيخ أَحْمَدُ عَيَّانُ سِيَة

كانت سان لوبي ولا تزال محطة الرجال لأصحاب الأدب العربي ومنتها طيباً لكتاب أدباء السنغال وشهدت العصور لأهلها المسلمين بالنبوغ الفطري والتلتفو الفكري . وحتى يومنا هذا وجدنا من يحافظ على تلك العادة النبيلة ومن الأسف أن ذهب كأمس الدابر ما حوت عليه من الكتب مكتبات خاصة مثل مكتبة الحاج أحمد المختار آنكار و مكتبة الحاج أَحْمَدُ أَنْجَايِ جَاكُ و مكتبة أَحْمَدَ سَارُ أَنْجَايِ سَارُ و مكتبة غيرهم ومن حسن الحظ أن يكون من معاصرينا فحل من فحول الأدب ألا وهو السيد أَحْمَدُ عَيَّانُ سَهْ فداره في حارة الجلفين في مدخل آندر فهو من مشاهير أعلام سان لوبي فلا يزال الأدب العربي يفتخر به وهو الآن ابن ستين سنة وينقاً وقد تعرف إلى ابن المقادير وهو من طرق باب المدح طرقاً شديداً فنوه بمناقب معلميه مثل هذه القصيدة بحرها المضارع :

إلى منى يا غرامي	تبسي عقول الكرام
أَنْمَنَعَ النَّوْمَ مِنِّي	مِنْ بَعْدِ طَيْبِ الْمَقَامِ
انَّ الْحَشَّا فِي هِيَامِي	وَمَفْتَلِي فِي اِنْسَاجَامِ
مِنْ حَبَّ شِيخِ أَدِيبِ	تَاجِ الْمُلُوكِ الْكَرَامِ
عَالِيِ الْعُلُوِّ وَالْمَزَايَا	وَمِنْهُ نِيلُ الْمَرَامِ
فَرِدُ الْمَكَانَةِ نُورُ الزَّ	مَانُ فَخْرِ الْأَنَامِ
مَا حَيِّ دِجَا كُلُّ دِجَنِ	مَصْبَاحُ كُلِّ ظَلَامِ
شِيَخُ الْمَشَايِخِ فَاضَّتِ	بِهِ فَيُوضُّ الْأَنَامِ
نَقْرِي لَدِيَهُ فَنَوْنِ	مِنْ جِنْسِ حَامِ وَسَامِ
نَالَوا بِهِ كُلُّ مَجَدِ	وَهُمْ أَعْلَى الْغَمَامِ
عَثَانُ فِي النَّاسِ نُورِ	وَغَيْرُهُ كَالظَّلَامِ
فِيَوْمِهِ يَوْمُ عِيدِ	وَلِيَاهُ كَالْعَبَامِ
يَا حَسَنَهُ كَجَمَانِ	أَوْ مَثَلُ دَرَّ نَظَامِ
وَوْجَهُهُ مَثَلُ شَمْسِ	يَدَاهُ فَيْضُ الْغَمَامِ
وَجَهٌ تَلَاءُ نُورًا	كَمَثَلُ بَدْرِ التَّمَامِ
رَضْوَانُ رَبِّي دَوَامًاً	عَلَيْكَ يَا بَحْرَ طَامِ

ان ابن احمد شيخي
 وقلبي في صلاته
 ومطلي ومرادي
 ومعقلي وغياثي
 عثمان قطب البرايا
 يا سيدى يا ملاذى
 وصل ربي صلاة
 على رسولك هادي الى
 والآل والصحب طرًا

ما وجدنا جديداً من هذه القصيدة إذ كلَّ ما عبر عنه الشاعر من عواطف
 وشعور قد عالجه الشعراء العرب . وبالغ شاعرنا شأنهم في المعنى وفي اللفظ وهو
 على منوالهم كثير الاستعارات والتثبيات في وصف خلق المدوح وخلقه فالمحسن
 إليه بحر طام ووجهه في الحسن بدر في التمام وتجسم من المجد والفضل وعثمان هو
 شيخ المشائخ .

وفي تقسيم أجزاء القصيدة نجح أحمد عيان سه الطريقة التي أوضحتها فابتداً
 بـنـسـبـ ثـمـ وـصـفـ مـنـ نـسـبـ إـلـيـهـ الـمـدـحـ وأـخـيرـاً خـتـمـ بـصـلـاتـةـ عـلـىـ سـيـدـنـاـ وـمـوـلـانـاـ مـحـمـدـ
 رسول الله (صلعم) .

ولكن القصيدة لم تكن من قبل الإيقاع وصواتها الرنان وزونتها التام واتساقها
 المقطوع وشكلها المعرقش . فاذن بيت قصيدتها مكون في لفظ القصيدة . وما قلناه
 سابقاً صحيح أيضاً في القصيدة التالية التي مدح بها سيدنا محمد (صلعم) :

ما لي غزالى لحظ الغزال أخر الدلال برح الخيال
 رد السلام لنا وقاما ييدي إيماما مثل الملال
 لكن جفاني لما رأني في الحب عاني بادى احتلال
 صبرى نهوى عن وصل آوى فلن أساوى منها بحال
 مثل الكليب وللحبيب بلا نوال
 لكن فؤادي أصفى ودادي بين العباد خير الرجال
 مهدي الأبادى دأبا بدادي مغني الأعادى يوم النزال

عالي المنار
 من بدن منه
 بدر البدور
 ذاك الأمين
 ذاك الرسول
 اصحاب طه
 اسرى الاله
 يا مصطفى يا
 إلى الطباق
 اسرى فحلا
 فالأنبياء
 صلى أماما
 قال في
 أني بخمر
 فالله الأعلى
 له الكتاب
 هو المراد
 هو السلام
 فيه الحقائق
 هو العجائب
 هو المبين
 هو المنير
 به غبت
 به سقيت
 به اكتفيت
 به أفرق
 بسر فرت
 ب مدح هادي
 إني فقير

وقت الزوال
 مثل النهار
 إذ فيه كنه
 فخر الدهور
 الكنز الثمين
 البر الوصول
 له زخوف
 كل الكمال
 لم ياهي
 به اصطفاه
 خير البرايا
 على البراق
 ترب المحلا
 منه استضاوا
 به جاوا
 ثم اماما
 ما يثنيه
 لكل نفس
 بالليل يدل
 المنطاب
 لمن أرادوا
 به الامام
 فيه الدقائق
 فيه الغائب
 جبل المدين
 به أمير
 به رويت
 به انت
 به احنبت
 به اوثوق
 لما عجزت
 كل العباد
 ذنبي كثير

أنسى الخلال
 على اعتدال
 بلا جدال
 عين الكمال
 على التوال
 مدى الليل
 بدر المعال
 ولا جدال
 دون النوال
 في كل حال
 لذى الجلال
 مثل الكمال
 نضحي وتمس
 وبالزوال
 لكل نوال
 عن الضلال
 مع الحال
 لذى المال
 لذى السؤال
 اخر الحال
 بلا كال
 اخا التصال
 اهل الدوال
 من الرجال
 عند النصال
 اعلى الكمال
 مع النوال
 على امثال

بـا ذـا الجـلال بـا ذـا المعـال زـين فـعال
 ربـي تعـال ارجـو إتصـالا مـنه بـما لا بـنـي بـحال
 فـاكـشـف حـجـابـي وـلـتـشـف دـائـي مـع سـتر عـايـي بـا ذـا الجـمال
 حـقـقـت مرـادـي وـامـلا فـؤـادي بـرـصـادي خـبـير الرـجال
 اـفـضـلـا عـلـبـنا مـا اـشـهـنـا فـيـضاً بـرـينا اـعـلـى اـمـثـالـا
 وـصـلـلـ رـبـي عـلـى الرـبـى وـذـاكـ حـبـي طـهـ والـآلـ

نظم الشاعر هذه القصيدة على بحر الرجز المقطع فهي معروفة مشهورة جداً
 الشهرة في السنغال وكثيراً ما يتغنى بها أصحاب أحمد عيان سه عند الاحفالات
 بما نسميه (أغاني الدين) فنحن لا نبالغ إذا قلنا ان فيها شيئاً من أصالة إذ لا
 يستطيع كل أحد أن يكثـر القوافي في داخل كل بيت على طول قصيدة مثل هذه
 فذلك فعل اللابق؟ ومن الشعراء السابقين كان الشيخ أـحمدـ بهـبـه يستعمل هذا المنهـاجـ
 العروضـيـ فيـ كـثـيرـ منـ الأـحـيـانـ وـثـرـوةـ الإـيقـاعـ صـدـرـتـ عنـ كـثـرـةـ القـوـافـيـ فـأـسـفـرـ عنـ
 ذـلـكـ وـقـعـ رـئـانـ وـوـزـنـ طـنـانـ مـثـلـ طـبـلـةـ مـضـرـوبـةـ فـيـ جـوـفـ تـلـيلـ وـدـلـ استـعـمالـ ذـلـكـ
 المنهـاجـ الشـعـريـ عـلـىـ جـمـ غـفـيرـ مـنـ مـفـرـدـاتـ غـيـرـ أـنـ هـذـهـ المـفـرـدـاتـ بـسـيـطـةـ قـرـيبـةـ الـأـخـذـ
 حـلـوـةـ فـيـ السـمـعـ مـنـ الـهـيـةـ الـمـوـسـيـقـيـةـ لـلـأـبـيـاتـ وـقـدـرـتـهـاـ الـإـيـحـائـيـةـ وـكـثـرـةـ الـعـنـيـ لـعـضـ
 الـكـلـمـاتـ وـكـلـ ماـ اـسـتـدـعـاهـ النـظـمـ مـنـ تـلـويـحـاتـ قـرـآنـيـةـ وـسـبـيـةـ .

وفي المعنى عالج الشاعر أربعة أغراض وهي مدح النبي صلى الله عليه وسلم
 والتمويه بالقرآن ثم افتخر بنفسه ثم تضليل وتواضع وقبل كل ذلك استهل بسبـبـ
 كما فعله القدماء مثل كعب بن زهير في بانت سعاد ومحمد البوصيري في البردة
 وصف الشاعر المدوح وصف حبيبة حوراء أو وصف الدنيا بزخرفها أو وصف
 امرأة كلف بها كلفاً شديداً حقيقةً . هذا هو ما ليس مقدساً من ذلك الشعر الجليل
 المقدس وهو موروث من المنهـاجـ الشـعـريـ للـجـاهـلـيـنـ أـمـاـ الـذـيـنـ طـرـقـواـ هـذـاـ الـبـابـ مـنـ
 شـعـراءـ الـدـيـنـ فـهـمـ قـلـيلـونـ إـذـ جـرـىـ مـجـرـىـ الـجـاهـلـيـنـ فـيـ ذـلـكـ شـعـراءـ الـمـشـرقـ وـشـعـراءـ
 الـأـنـدـلـسـ وـشـعـراءـ شـنـقـيـطـ وـشـعـراءـ السـنـغـالـ .

والخروج من موضوع إلى آخر لم يتغير فالمحبوب مهما تظاهر بمحاسنه فأنما
 المدوح هو الذي قدر على اخماد نار هو الشاعر اللفوح وهنا وصف المادح
 فضائل سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم الذي كان في نهاية الكمال إذ هو المصطفى

وخير المرسلين والمادي . فرفع الشاعر صوته فأجلز وحکى ليلة المراج العجيب الذي قام به صلی الله عليه وسلم فوق البراق تحت قيادة سیدنا جبريل عليه السلام . فلا عزّ على صاحب الاسراء الكريم أن يقطع السماوات السبع فسلم عليه سائر الأنبياء السابقين وجميع الملائكة الكرام . فلما كان بالقرب من جل ثناؤه وقف جبريل فواصل رسول الله سيره حتى كان على قاب قوسين من العرش فأعطاه الله جل جلاله الصلوات الخمس ثم رجع النبي صلی الله عليه وسلم قبل الفجر . فن الهدایا التي أتی بها الذکر الحکیم . فأخذ الشاعر في التمویه بالقرآن الذي احتوى على جميع الأوامر والنواهي في المعنى وله اعجاز وكل عجائب في اللفظ وهو هدی للشاعر فشرع في الإعجاب بنفسه فافتخاراً قلما رأينا نظيره كأنما سمعنا بفخر أبي الطیب المنبی ثم تواضع وقال :

انی فقیر ذبی کیر انت القدیر علی امثال
فحتم قصیدته بدعاہ حار وصلی علی سید الانام وعلى أصحابه الكرام .

يمکتنا أن نقول ان الشاعر ناجح في قصیدته أسلوباً فرض فأحسن وأتى بكثير من الإيقاع فأحكם ورصع بدر نسجه فأتقن .

قد وصف الشاعر رسول الله كصاحب معجزات فها هو ذا الآن يصفه صلی الله عليه وسلم كصاحب المغازي في قصيدة أخرى مستهلها تشبيه بحبیبة اسمها لیلی فشكی أرقه ثم ذکر النبي صلی الله عليه وسلم الذي كان لا يقهرا ولا يغلب فقال :

قلبي دواماً بحب ذاکی	لولا دموعی بحراً تحاکی
ولی حینی إلى حبیبی	قلبی رهین بذی الاراکی
أرقت لیلاً من حب لیلی	وحب لیلی فيه هلاکی
خود عروب تریک ثغراً	حب الغمام له يحاکی
سلوت عنها وعن هواها	بحب طه مأوى - الضراک
بدر منیر بحر خضم	لیث جسور يوم العراك
فھو أمان لکل جان	وھو ملاذ لكل شاکی
سل عنھ بدرأ وقینقاً	وما دهاهم يوم الدرالک

فقد أتهم منا ليوث
فغادروهم وكل رأس
كم من جوش ولت فراراً
لم يق منهم إلا أسير
وغير غير مقوّمات
 أصحاب طه مع البرايا
كم معجزات مصدقات
ورب فخر له ونصر
وكم خصال وكم عطايا
يا بدر الدنيا يا مصطفاهما
كن لي معيناً وكن نصيراً
كن لي وكن لي سواك ما لي
ولا تكلني يوماً لنفسي
فلا تشكي يا نفس اني
وان قدرني بين البرايا
بفضل ربى ثقي يقينياً
يا رب اني أرجو بسطه

وله أيضاً في مدح الشيخ أحمد التجاني المؤسس للطريقة التجانية :

حَسِيْ دَارَ كَلَ حِينَ
دار شِبَخيْ وَمَلَادِيْ
مَنْ هُوا هَا قَدْ عَرَانِي
لَسْتُ أَسْلُو فَلَسْوِي
مَتَرِلْ الشِّيخُ أَبِي الْعَبْدِ
مَنْ لَهُ الْخَتْمُ مَقَامًا
كَلْ قَطْبُ مَسْتَمَدٌ
وَلَهُ عَنْ طَهِ وَرَدٌ
لَاحَ كَالْبَدْرُ ضِيَاء

فائق فيض العيون
 وخذنه باليمين
 جور السلطان اللعين
 تنزو عنك بلين
 عنه ربي يغبني
 ومجني إذ يقيني
 وشماري ياسمين
 والبه ويلين
 ي وسئلي كل حين
 والتدايني في منوني
 طال بالباب ايني
 لذرائم اليمون
 في سوى ختم الثنوي
 وهو كهفي وحصوني
 بعذاب يتليني
 غافراً للمذنبين
 عمرك الآئي تريني
 نجني كيد اللعين
 وأعني يا معين
 عظمني في العيون
 يا ديانا يوم الدين
 سواحد البر المبين
 هب لنا علم اليقين
 ظاهر الحق المبين
 كل ما شر مهين
 يا الله العالين
 قلت عبد مستكين

فيضه في كل قطر
 يا حبيبي رد ذراه
 لا تخفن ان تجئه
 قسوة الدهر لديه
 غيره لم يك يغبني
 هو درعي وقنائي
 هو دائي ودوائي
 يعتميني أعتميه
 يا مني روحي ودنيا
 والتدايني في حياني
 فيك يا راححة روحي
 لبني نلت وصولاً
 ليس لي من مستراد
 وهو كففي وذراعي
 يا إلهي لا تهني
 يا مجيداً يا ودوداً
 واجعلني شاكراً أنـ
 يا حميماً يا مجيناً
 وأغشني يا غياثي
 يا حكيناً يا عظيناً
 يا حناناً يا مناناً
 فونى بالقوى الـ
 يا رؤوفاً يا طيفاً
 وابن لي رشد بالـ
 يا حفيظاً نجني منـ
 يا كبيراً يا بصيراً
 واحد للحق يحقـ

تمت وله أيضاً :

بشوق كان يسكن في الجنان
بشعر مثل منظوم الجمان
وتفتخر الذنوب لكل جان
فيكبها الشاط بكل آن
على نظم الجواهر الحسان
مد العارفين بلا توان
لهم الأئم دار التهاني
دعاني من أحب له دعاني
إذا استبقت فواريس الرهان
سرى للناس فهو من التجان
ويقذف بالجواهر من معانى
أخير الدهر أبناء الزمان
دعا أهل السعادة والأمان
تواصوا بالتواصل والتدايني
بسيدنا ابن سيدنا التجانى
وفي اصحابه أهل الأمان
وفيفضاً ليس يكتب بالبيان
لهم شأن يروق وأي شأن
مر بنا حنانك ذا الجنان

دعاني من أحب له دعاني
فرمت اجابة الداعي المنادي
شعر تنجلی الكربات عنه
شعر تعب الأذهان فيه
شعر مثل نظم الدر يعلو
لخدمة أحمد الشيخ المري
مد الأولياء بغير علم
وقل للطاغين اليوم اني
إلى نجل الرسول ابي المعلى
إلى سر الوجود وكل سر
إلى بحر المعارف منهأه
إلى شيخ التجانی المري
شيخ المشائخ من هناده
إلى من صحبه صحب لطه
وان ضاقت بك الأحوال فائزلا
ورب كرامه ظهرت عليه
روى عن جده علمأً كثيراً
واخبره بأن له صحاباً
ألا يا أيها الشيخ التجانی

كثيرات تضيق بها يدان
 يزيد القرب منكم بالأمان
 مشوق لا يزال بكل آن
 مهمي قد زرت ذاكم كفاني
 إلى من ماله في الفضل ثان
 تحلى لفظها در المعاني
 إلى عمان أحمد ذو اقران
 على المعموث بالسبع المثاني
 هم الفضلاء ماهم مданني

حنانك ذا حنان لذى ذنوب
 إلا يا شيخنا هذا مرید
 على ان الفؤاد بكم معنى
 وحب زيارتي لكم براني
 إلا يا سيدى يا جبل وصلي
 رفت إلى جنابك بنت فكر
 وقائلها مریدكم بحق
 صلاة الله يبعها سلام
 وآل الغر ثم على صحاب

قبل تركنا الأمداح للشاعر فلنقف على مقطوعة مدح بها الشيخ أحمد عيان
 سيد الأولين والآخرين فهذه نبذة منها :

والبك الاتهاء	أنت للكون ابتداء
تباهى ما تشاء	والبك الأنبياء
علمه العلماء	أنت للناس حجاب
عند من فيه ذكاء	ليس فيك ارتياپ
نظمها البلغاء	لک فيما معجزات
ليس فيهن خفاء	وحلال صالحات
ان ينب داء عياء	أنت أنت المستغاث
لک ثوب ورداء	ومن الفخر يلات
لم يخوب فيك رجاء	أنت مأوى كل راج
عند من عز نجاء	أنت منجي كل ناج

وبعد مدحه الصلاة والسلام رجع الشاعر بنا إلى وطنه الخاص أعني السنغال
 مدح الشيخ روحان أنكم المتوفى في بمال سنة ١٩٥٥ م فن هو هذا الشيخ ؟ كان
 هو من كبار مقدمي الحاج مالك سيه مؤسس الزاوية التجانية في تواون بالسنغال .
 وكان يحبا في بمال وهي قرية على ثلاثين كيلومتراً من أندر فقد اشتهر بتقواه وعلومه
 وتفانيه في خدمة الإسلام . بنى جامعاً شامحاً في فاس بالقرب من بمال ويمكن

للمسافرين أن يعجّوا من نوافذ القطار برقة سطوره وعلوّ مناوره . وقد بني أيضًا
جامعَيْنِ أحدهما في أnder والآخر في بال . هاكم قصيدة مدح بها الشاعر الحاج
روحانٌ أنكُمْ :

فديت من جامع عالي البناء حسن
شكراً على ما له في الناس من من
وبين ذلك صفو العيش في الوطن
والدين في صحة والناس في يمن
عافيه من مشرب للواردين هي
وعلمه ونداه كل ما زمان
مقرونة بالتنقى في السر والعلن
بالليل تمنعه من لذة الوسـن
ولا التناحر بالأبعـاع والبدن
كر العصور ولا الأحداث في الشجن
عن النـائص والأغراض والأحزـن
الله أودع فيها سـر مؤمنـ

لا الحقد يعرفها لا الخرسـن في الحصن
ولم يهمـ قـط في لـهـوـ وـفيـ درـنـ
فـدـامـ يـرضـيكـ بـالـاحـسانـ وـالـمنـ
ضـاءـتـ بـأـنـوارـهاـ الدـنـيـاـ مـنـ الدـجـنـ
جـمـاعـةـ مـنـ رـجـالـ الغـيـبـ وـالـكـيـنـ
أـرـىـ عـبـقاـ أـرـىـ إـيـضاـ أـبـاـ حـسـنـ
أـرـىـ إـمامـاـ يـحـيـيـ وـيـخـطـبـيـ
أـركـانـهـ بـالـتـنـقـىـ وـالـفـرـضـ وـالـسـنـ
تـبارـكـ اللـهـ مـجـرـيـ الرـوـحـ فـيـ الـبـدنـ
وـهـكـذـاـ الشـعـرـ فـلـتـشـدـهـ مـنـ زـمـنـيـ
وـدـامـ قـومـكـ مـحـفـظـاـ مـنـ المـحنـ
وـمـنـ يـلـيـكـ مـنـ الـاخـوانـ وـالـخـدـنـ

يا جامـعـ الشـيـخـ مـحـيـيـ الدـيـنـ وـالـسـنـ
أـنـيـ لـأـهـدـيـ إـلـىـ بـانـيـكـ تـهـشـةـ
الـيـمـنـ أـولـهـ وـالـسـعـدـ آخـرـهـ
الـأـرـضـ فـيـ مـرـحـ وـالـدـهـرـ فـيـ فـرـحـ
أـبـ رـحـيمـ بـكـلـ الـمـؤـمـنـينـ سـقـىـ
هـوـ إـلـيـمـ الـذـيـ عـمـتـ مـنـافـعـهـ
عـنـيـةـ اللـهـ فـيـ الـرـوـحـانـ قـدـ سـبـقـتـ
فـاعـجـبـ لـهـمـةـ شـيـخـ وـهـيـ عـالـيـةـ
لـمـ تـلـهـهـ بـهـجـةـ الدـنـيـاـ وـزـخـرـفـهـاـ
فـلـاـ يـغـيـرـهـ مـرـ الدـهـرـ وـلـاـ
لـاـ وـالـذـيـ بـرـأـ الـرـوـحـانـ نـزـهـهـ
فـذـاكـ خـلـقـ مـنـ الـفـرـدـوـسـ طـبـتـهـ
لـاـ كـبـرـ يـسـكـنـهـ لـاـ الـظـلـمـ يـصـحـبـهـ
فـيـ الدـيـنـ وـالـمـجـدـ وـالـعـلـيـاءـ هـمـتـهـ
مـواـهـبـ لـكـ أـرـضـتـ إـلـهـ بـهـ
تـلـكـ الجـوـامـعـ فـيـ الـأـمـصـارـ شـاهـدـةـ
أـنـيـ أـرـىـ وـفـؤـادـيـ لـيـسـ يـكـذـبـيـ
أـرـىـ رـسـوـلـاـ وـعـهـانـاـ أـرـىـ عـمـرـاـ
أـرـىـ رـسـوـلـاـ أـرـىـ نـورـاـ أـرـىـ عـمـرـاـ
فـالـلـهـ أـكـبـرـ هـذـاـ جـامـعـ رـفـعـتـ
صـلـادـعـونـ وـابـهـلـ قـدـسـتـ مـنـ زـلـلـ
وـهـكـذـاـ جـامـعـ فـلـيـهـ بـانـيـهـ
رـوـحـانـ دـمـتـ وـدـامـ الـدـيـنـ مـنـتـصـرـاـ
جزـاكـ رـبـكـ بـالـإـسـلـامـ مـغـفـرـةـ

لا يخفى على أحد ان هذه القطعة خالية من كل نسيب وهذا دليل على الشعور
بأشياء عاشها الشاعر واهتز قلمه بهـ افعالات حملت قربتها من حقيقة الأمور
إذ من أمر ملموس أي جامع بنـه الشـيخ روحـانـ أـنـكـمـ في بـالـ أـمـلـ الشـاعـرـ هـذـهـ
الأـلـحـانـ المـمـلـوـةـ منـ الشـكـرـ فـخـاطـبـ الجـامـعـ مـخـاطـبـ إـنـسـانـ .ـ فـبـاسـمـ الـإـيمـانـ وـالـإـسـلامـ
وـبـاسـمـ قـوـمـهـ كـلـهـمـ أـهـدـىـ أـحـمـدـ عـيـانـ سـهـ بـغـيرـةـ شـاـكـرـةـ إـلـىـ الـذـيـ رـفـعـ دـارـ اللهـ هـذـهـ
شـامـخـةـ عـالـيـةـ تـحـدـىـ شـعـرـاءـ أـغـمـيـ عـلـيـهـاـ مـنـ الـحـرـ وـسـاءـ ذـاتـ جـلـاءـ بـلـوريـ فـهـيـ
أـغـنـيـةـ مـطـرـبـةـ رـنـمـهـاـ تـلـمـيـذـ لـشـيـخـ الـبـانـيـ الجـوـامـعـ .ـ

ان أحـمـدـ عـيـانـ سـهـ شـاعـرـ مـخـصـبـ كـثـيرـ الـإـنـتـاجـ وـمـاـكـثـرـ أـمـدـاحـ لـأـصـدـقـائـهـ !ـ
وـدـونـكـمـ مـقـطـوعـةـ أـهـدـاـهـ إـلـىـ الـحـاجـ إـبـرـاهـيمـ أـنـيـاسـ شـيـخـ إـلـسـلامـ الـأـعـظـمـ فـيـ مـدـيـنـةـ
كـوـلـخـ المؤـسـسـ لـطـرـيـقـةـ تـجـانـيـةـ مـسـمـأـةـ بـالـتـرـيـةـ فـيـ السـنـغـالـ سـيـمـرـ ذـكـرـهـ إـنـ شـاءـ اللهـ :ـ

برـهـامـ شـيـخـ أـجـلـ	لـهـ المـفـاخـرـ كـلـ
حـوـىـ مقـاماـ سـبـاـ	عـنـهـ المـشـائـخـ كـلـواـ
شـيـخـ نقـيـ نقـيـ	حـدـيـثـهـ لـاـ يـمـلـ
فـيـ وـجـهـ مـسـتـقـلـ	مـنـ التـقـىـ لـاـ وـسـمـ
فـيـضـ الغـمامـةـ قـلـ	لـهـ الـموـاهـبـ فـيـهاـ
مـنـيـ عـلـيـهـ سـلامـ	عـنـ التـحـابـاـ يـحـلـ

وقـالـ أـيـضاـ عـنـدـ بـابـ مـتـزـلـ الشـيـخـ الشـاعـرـ الـمـدـرـسـ الـحـاجـ مـحـمـدـ أـنـيـاسـ
الـكـوـلـخـيـ :

قـلـ لـلـخـلـيـفـةـ أـبـقـيـ اللـهـ حـرـمـتـهـ	بـأـنـ شـاعـرـهـ بـالـبـابـ قـدـ وـقـفـاـ
يـغـيـ زـيـارـتـهـ ثـمـ الدـعـاءـ لـهـ	وـأـنـ يـجـددـ عـهـدـاـ بـيـنـهـ سـلـفاـ
قـدـ كـانـ الـحـاجـ مـحـمـدـ أـنـيـاسـ خـلـيـفـةـ لـأـيـهـ الشـيـخـ عـبـدـ اللـهـ أـنـيـاسـ وـهـ شـاعـرـ	
مـفـلـقـ سـيـانـيـ ذـكـرـهـ إـنـ شـاءـ اللـهـ .ـ وـقـالـ أـيـضاـ فـيـ أـحـمـدـ عـيـانـ سـيـهـ لـلـاستـعـطـافـ :	
الـنـاسـ تـحـسـدـنـيـ فـيـكـمـ لـمـرـتـلـتـيـ	وـكـلـ ذـيـ نـعـمـةـ فـيـ النـاسـ مـحـسـودـ
لـاـ تـشـمـنـ بـيـ الـحـسـادـ فـيـكـ أـمـاـ	مـحـمـدـ اـسـكـمـ وـالـفـعـلـ مـجـمـودـ
وـقـالـ أـحـمـدـ عـيـانـ سـيـهـ لـمـرـشـالـ بـيـنـ	وـقـالـ أـحـمـدـ عـيـانـ سـيـهـ لـمـرـشـالـ بـيـنـ Pétain
نـورـ السـيـادةـ يـدـيـ نـورـ عـلـيـكـ	وـلـاـ يـزالـ مـقـيـماـ حـولـ مـغـناـكـاـ

حفوا بمناك لا يغون الأكا
 تفدي نفوسيم في الروع ايَا كا
 فقد حمدنا بنيل الجمع مسعاكما
 مهـما لنفسك كان اليوم أهـداكـا
 كلـ ما قـلتـه اصـغـى ولـباـكـا
 تـرـجـوهـ فـيـنـا وـقـدـ فـرـنـاـ بـحـيـاـكـا
 لـوـلـاـكـ قـطـعـ منهـ الـدـهـرـ اـسـلاـكـا
 وـلـاـ تـعـذـلـواـ لـوـحـشـ الـحـربـ أـشـراـكـا
 مـرـشـالـ يـوـمـاـ وـتـلـقـونـ الـذـيـ حـاـكـا
 ماـ كـانـ يـأـمـلـهـ هـذـاـكـ أوـ ذـاـكـا
 فـوـقـ الـفـرـنـسـاـ بـعـزـ لـلـوـرـىـ لـاـكـا

وبعد تلاوة المقطوعة سرعان ما صاح القارئ العادم التحدّر على شاعر رجميَّ
 قائلاً :

«مستعمرات فرنسا أبشروا ... الخ» ولكن زجر الشاعر خطأً إذ قال لي
 صاحب المنظومة انه كان يرجو من مرشال هذا استقلال مستعمرات فرنسا وان
 خاب سعيه ورجاؤه ولمّا جاء جنرال دغول De Gaulle في زيارة السنغال
 احتفل الشاعر بهذا الأمر ناظماً القصيدة التالية :

لقد أتى عقريَّ الدهر سنغلا
 يا نهر فاجر إلى الصحراء أميالا
 ولتسقها من معين الماء صافية
 عذباً زلاً ولا تسمح به آلا
 هذا أندر الخير مفترِّ أزاهره
 زفاقه ازدهرت بالبشر اقبلا
 والبحر يقذف بالأمواج طافحة
 كأنها لبست بالروض سربالا
 تصاحك السحب تحت الشمس غربالا
 وليلٌ صبَّه الوسميَّ هطلا

(١) وِرْدَانُ : هو اسم موضع جرى فيها قتال ضروس بين الجيوش الفرنسية والجيوش الألمانية .

كأنما السور والأزهار ضاحكة
 سماء صحو نجوم الجو تكؤها
 في جنة باست الأشجار يعمرها
 فيها البنفسج والقحوان مبتسم
 والياسمين مع التفاح معتنق
 والطير تشنو على الأغصان مطربة
 والرياح في صفحات النهر جارية
 وكل من سنغال كان موطنـه
 هذا دغول أتاكم فاضربوا فرحاً
 بعدـ في كل حال ما يناسبـه
 يعين كل امرئ فيما يحاولـه
 قل مرجـاً قد أتـى أم القرى أصلاً
 أهلاً بطائرة في الجو تحملـ من
 أهلاً به وبنـ وافـ يرافـه
 واستقبلـه رجالـ لا كفاءـ لهم
 في سنغال رجالـ يعملـون بهاـ
 رئيسـهم لكثير القـول مجـتبـ
 حـبـ المواطن من إيمـان صـاحـبـهاـ
 لي موطنـ في مـغـانـي مـالـ أـعـبـدهـ
 ولـتـعمـروا بـلـدـاً تستـوطـنـونـ بهـ
 بذلكـ فـابـغـوا رـضـى الـرـحـمـنـ وـاتـبعـواـ
 لا تـفـشـلـوا بـتـزـاعـ سـوـفـ يـهـلـكـكمـ
 ان دـامـ هـذـا سـعـدـتـمـ في توـاصـلـكمـ
 نـرـجوـ منـ اللهـ أنـ يـرـعـيـ حـكـومـتـناـ
 ويـحـفـظـ الـوـزـراءـ القـائـمـينـ بهـ
 وـلهـ أـيـضاـ في مدـحـ الحاجـ سـعـيدـ النـورـ تـالـ سـبـطـ الـوليـ الـكـبـيرـ وـالـإـمامـ الشـهـيرـ
 بالـفـضـلـ وـالـاجـتـهـادـ وـالـجـهـادـ شـيخـناـ عمرـ الفـوـيـ قدـسـ اللهـ سـرهـ آـمـينـ :

أَمْنَ تَذَكِّرُ مِنْ فِي الْبَانِ وَالْبَانِ
تَأْتِي إِلَى طَلْلٍ تَبْكِي لَسَاكِنَه
أَرْقَتْ لِيلَى وَلِيلَى لَا يَزَالُ إِذَا
دَعَ عَنْكَ سَلْمَى وَسَلْمَى لَا تَجُودُ لَنَّا
مَا هَبَّ فِي سَانِلُو الْمَحْرُوسُ رِيحُ صَبا
حَتَّى إِذَا مَا عَلَيْنَا الشَّمْسُ قَدْ طَلَعَتْ
يَلْسُوحُ قَوْمِي وَمِثْلِي لَا يَنْسُوحُ عَلَى
قَلْبِي أَسِيرُ بِرَبِيعِ الرَّاحِلِينَ فَلِمْ
يَا حَسْرَتِي مِنْ خَطُوبٍ لَا تَرَالُ عَلَى
لَا وَالَّذِي قَدْ أَنَارَ الْكَوْنَ طَلَعَهُ
أَعْنِي الْإِمَامُ سَعِيدُ النُّورِ مِنْ كَشْفَتْ
مِنْ قَامَ فِي نَا مَقَامَ جَنَّهُ عَمَراً
لَهُ تَالِيفٌ غَرَّ لَيْسَ يَشْبِهُهَا
نُورُ أَنَارَ بِهِ الرَّحْمَنُ جَمِلَنَا
قَدْ كَانَ وَالْمَدْنَا حَتَّى وَقَائِدَنَا
جَزَاهُ رَبِّي عَلَى مَا كَانَ خَلَقَنِي
لِلَّهِ مَا كَتَبَهُ لِي أَنَامَلَهُ
قَدْ غَابَ مَذْغَابُ عَنَا الْعِلْمِ أَجْمَعُهُ
لَوْلَا الْجَرَالَةُ مَا قَدْ كَانَ أَنْجَفَنِي
وَقَدْ تَقْدَمْتُ عَنْهُمْ حِينَ قَدَّمْنِي
هُوَ الْمَلَادُ هُوَ الصَّنْدِيدُ سَيِّدَنَا
وَهُوَ الَّذِي أَنْ أَتَانَا الْخُوفَ يَكْشِفُهُ
يَا سَيِّدِي يَا جَمَالَ الدِّينِ يَا سَنَدِي
هَذِي نَتْبِعْجَةُ فَكْرُ مِنْ خَوِيدِكُمْ
مَسْكَشَفًا بِكَ يَا فَرِدَ الزَّمَانِ لِكِي
يَا لِيَتِنِي مَتَّ فِي ذَكْرِكَ مَتَّ عَلَى
مَا أَنْ أَتَيْتُكَ قَطَّ أَشْتَكِي كَرْبَأً

أَمْنَ تَغْزِلَ غَزَلَانَ بِغَزَلَانَ
وَحِيَ عَنِي تَحَايَا الْخَيْرُ أَوْطَانِي
غَنِيَ الْحَمَامُ عَلَى غَصْنٍ فَأَشْجَانِي
بِالْوَصْلِ الْأَبْطِيفُ عَنْدَ وَسَنَانَ
الْأَلَّ عَلَى الْخَدَّ أَبْكَانِي فَأَبْكَانِي
وَلَاحَ بَرْقُ بَذَاتِ الْبَانِ وَالْبَانِ
تَلْكَ التَّصَاوِيرُ الْأَلَّ بَعْدَ أَزْمَانَ
يَجْدُ سَوْيَ الْجَاثُ أَوْ آثَارَ حَدَّثَانَ
دَهْرِي وَتَسْهُرِي بِالْدَمْعِ عَيْنَانِي
فَرَدَ الْجَلَالَةُ سَيفُ اللَّهِ أَهْانِي
بِهِ الْجَهَالَةُ عَنْ أَهْلِي وَأَخْوَانِي
مَجْدَدًا بِعْلُومَ كُلِّ أَدِيَانِ
شَيْءٍ وَبِزَدَانِ مِنْهَا كُلِّ مَزَدَانِ
فِي سِينَغَالَ بِتَعْلِيمِ وَاتِّقَانِ
إِلَى عِبَادَةِ رَحْمَنِ بِغَفْرَانِ
عَنِ الْوَالِدِي لِحِبِّيِّ بِإِحْسَانِ
يَفْوُقُ عَنْ عَقْدِ يَاقُوتِ وَمَرْجَانِ
وَلَيْسَ يَرْجِعُ إِلَّا عَنْدَ اتِّيَانِ
مَا كَنْتَ فَائِقَ أَتْرَابِي وَأَفْرَانِي
تَقْدِمَأُ غَيْرَ مَحْتَاجٍ لِبَرْهَانِ
عَلَامَةِ الدَّهْرِ فِي بَذَلِ وَاحْسَانِ
عَنَا وَبِرْشَدَنَا لِخَيْرِ أَدِيَانِ
يَا مَلْجَئِي يَا رَجَائِي يَوْمَ تَلْقَانِي
مِنْ اسْمِهِ أَحْمَدُ بْنُ الشِّيخِ عَمَانَ
أَرَى جَلَالَكَ فِي سَرِّ وَاعْلَانِ
شَهَادَةِ الْحَقِّ حَثَّ الْحَقِّ يَلْقَانِ
إِلَّا وَفَرَجَتْ عَنِي كُلَّ أَشْجَانِي

من فيض بحرك يروي كل ظمان
بفيضة وكشوفات وعرفان
والله بين أصحاب وفرسان

واماً فؤادي بأسرار ومعرفة
واعطف على بهمات وصل نسي
ثم الصلاة على المختار من مصر

قال أحمد جيبي لما زاره أحمد عيان سمه في مدينة كولخ :

خذنه بين الشوق والهيمان
بين وكف السكب والهيمان
ربطتنا بالحجل غير هوان
ذكريات من عندكم لجنابي
يشغل الأذن عن ربى كران
صادر عنكم برسم بنان
بالتحاكي من كل قاص ودان
من مصاغ تهواه كل غوان
لَخَيْ أَخْمَدَ جَيْ :

زار خدن في ليلة أضحيان
فدموعي من فرط شوق اليكم
رونق الشعر والعلوم اخاء
طال ما طال حول أذني استماعاً
لكم البيت في انصياغ قريض
ولي الشوق في تشوف شعر
صيتكم طار بين شرق وغرب
هاكم الشعر يزدرى بجمان
فقال المرشد أحمد عيان سه مجيناً

عُمْ صبَاحاً سَقَاكَ كُلَّ يَمَانِي
طَالَ عَهْدِي بِأَهْلِ تِلْكَ الْمَغَانِي
وَظَبَاءُ الْقَنَا وَعَيْنُ عَمَانِ
وَسِينِيَاً كَفَرَةُ الْبَيْسَانِ
وَلَحَاظَا بِهَا رَمِينَ جَنَانِي
فَاتِنَاً فَاتِرَ الْجَفُونَ سَبَانِي
يَا لَقْلِي مِنْ ذَلِكَ الْفَتَانِ
بَلَغَ الْحَدَّ فِي الْهُوَى وَالْهُوَانِ
كَعْقُودَ الْجَمَانِ وَالْعَقِيَانِ
رُونَقُ الشِّعْرِ مِنْ بَدِيعِ الْمَعَانِي
حَرَّ ذِيلًا عَلَى قَرِيبِ الزَّمَانِ
وَلَسَانِي وَكَاغْدِي وَبَنَانِي
وَطَوْيلَ الْقَرِيفِ طَوْعَ لَسَانِي

ربع ليلي بقنة الريحان
ما سلونا ربع ليلي ولكن
لست أنسى ظباء كولخ فيها
وشهوراً بها كشهر ربيع
وبدوراً بها فتن عقولاً
وظبيها بها أغرن كحيلها
فتن القلب دله فشجاه
لا تسلني عن غيرها فهوها
وقريض من الحبيبأتاني
خلته للسيوط قدماً جليسها
طالما قد شغفت مبني قريضاً
أن نسج القريض طوع جناني
وخفيف القريض عندي خفيف

أخذ الشعر من طريق جرير^١ وجميل^٢ وعروة وأبان
وسهيل وعمر ويزيد وأبي طيب وشعر الأغاني
هاكها بنت يومها قد تبدّت ربعة القدّ من رياض اليان
فإنّ لهذا الجواب أهمية كبيرة فانه دلّ على معان مقتبسة من مشاعر حقيقة
شخصية وعلى أفكار مستوردة من انتاج فحول الشعرا العرب مثل جرير وجزاله
وجميل وشعره العذري وأبان أبن عبد الحميد المتوفي سنة ٨١٦ م صديق البرامكة
والعباسيين ناظم كتاب (كليلة ودمنة) ومثل عبد الرحمن السهيلي^٣ (١١١٤-١١٨٥ م)
الشاعر الكفيف الأندلسي ويزيد بن ضبة شاعر الوليد الخليفة الأموي
(٩٦٥-٩١٥ م) ومثل أبي الطيب المتنبي (٩٦٥-٨١٥ م) فهو كان أكبر
الشعراء العرب أو كاد.

فَثَلْ أَحْمَدُ عِيَانُ سَهُ الشَّاعِرُ الْمُطَبَّعُ وَالرَّجُلُ الْمُتَقَفُ فَلَمْ يَمْدُحْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالشَّيْخَ أَحْمَدَ التَّجَانِيَ وَشِيوْخَهُ وَأَصْدِقَاهُ فَحَسْبٌ بَلْ نُوَّهَ بِوْطَنِهِ السَّنْغَالَ بَلْ بَمْلُوكَ بَلَادِ السُّوْدَانَ . فَهَا كُمْ قَصِيدَةٌ وَهِيَ « دَمْعَةُ الْبَاكِي » ذَكْرٌ فِيهَا مَالِيَا وَفُوتٌ وَكَجُورٌ وَسِينُ وَجْلُفٌ وَكَمْبٌ وَبَنْدٌ وَانْجُورٌ وَطُورٌ (وَهِيَ نَاحِيَةٌ فِي فُوتٍ) وَتُمْبِكُتُو وَجِرْمَا وَهَوْصَ وَمَاسِنَ وَكَانُو وَذَكْرٌ لِمَجْدِ مُلُوكَ زِنْجٍ مُثْلُ لَتَجُوزُ وَأُولَيَاءِ مُجَاهِدِينَ مُثْلُ الْحَاجِ عَمَرَ تَالْ . وَهَذَا يَدَلُّنَا عَلَى أَنَّ الشَّاعِرَ عَرَفَ تَارِيَخَ بَلَادِهِ وَقَالَ :

« دموعة الباكى »

يا جامع الناس في عز وفي شرف
ففق بسنغال والسودان مشتكياً
وموقف الناس من هون ومن تلف
ما دار بينهما من خالص الصلف

(١) جرير (٦٥٣ - ٧٣٣ م) ولد في بادية اليمامة كبنيه أبو حزرة، شاعر من كليب اتصل بالاميين فدحهم . امتاز بالهجاء لا سيما هجو خصبيه الأخطل والفرزدق وقد كون منهم ماسبي ياشلث الأموري . له ديوان يتضمن الفنون التقليدية من مدح وهجاء وفخر وغزل ورثاء جمعه ابو جعفر محمد بن حبيب وطبع في مصر ١٩٣٥ م .

(٢) أما جميل بثينة وعروة بن الورد العبسي فهما شاعران مشهوران .

في شرق والغرب جمع اللام والألف
 وليس جمعهما يوماً بمُؤتلف
 دنيا وما شرفا أبقوا لذى شرف
 أسد الشرى وأولوا الاحسان والظرف
 وفاة عهد علوا من فوق كلّ وفي
 وان تمنّع خافي العلم غير خفي
 وكلّ حبر بحدّ البحر متّصف
 ومن بنىء بناة المجد والشرف
 جرّت عليها السّوافي ذيل ملتحف
 ولـي مواطن في الأرجاء من جُلُف
 في بندلي سلف ناهيك من سلف
 ولـي بمدين أخوان ذوو ظرف
 ريايـهم وأضاءـت ظلمـة السـدف
 ولا تمـيلـوا إـلى بـغضـ ولا جـنـفـ
 الا تـجـنبـ أـهـلـ الزـيـغـ وـالـسـخـفـ
 ولا يـكـنـ عنـكـمـ اـمـرـ الـوـفـاقـ خـنـيـ
 فالـدـينـ يـجـمعـكـمـ فيـ الـبـيـتـ ذـيـ الـغـرـفـ
 فيـ الـأـصـلـ مـرـجـعـهـ لـلـبـيـتـ ذـيـ الشـرـفـ
 وـلـمـ يـمـلـ أـبـداـ عـنـ دـيـنـ الـحـنـيـ
 وـأـهـلـهاـ طـالـاـ مـالـواـ إـلـىـ التـرـفـ
 وـالـدـينـ قـوـيـ بـهـ ماـ كـانـ مـنـ ضـعـفـ
 بـمـوـطـنـ فـانـاـ بـطـورـ ذـوـ شـغـفـ
 ماـ شـتـ منـ حـورـ فـيـهاـ وـمـنـ هـبـفـ
 مشـيـ التـرـيفـ بـكـأسـ الـخـمـرـ الـانـفـ
 بـالـنـاسـ مـشـلـ قـيـاسـ التـبـرـ بـالـخـزـفـ
 بـالـلـوـمـ مـاـ أـحـدـ مـنـهـ بـمـتـصـفـ
 وـلـمـ يـكـنـ لـلـخـنـاـ يـوـمـ بـمـقـطـفـ

جـيلـانـ جـمـعـتـ الـأـشـيـاخـ بـيـنـهـماـ
 الـيـوـمـ فـرـقـتـ الـأـعـدـاءـ بـيـنـهـماـ
 أـيـنـ الشـيـوخـ الـأـلـىـ حـازـواـ لـدـيـنـهـ
 أـيـنـ الـمـلـوـكـ الـتـيـ كـانـتـ تـهـابـهـ
 أـيـنـ الـعـطـابـ الـتـيـ كـانـتـ تـجـودـ بـهـ
 أـيـنـ الـفـحـولـ الـأـلـىـ مـاـ زـالـ عـنـهـ
 أـمـاـ تـرـاهـاـ خـلـتـ مـنـ كـلـ ذـيـ ثـقـةـ
 مـنـ آـلـ فـارـوقـ أـمـسـتـ فـوـتـ مـقـفـةـ
 وـتـلـكـ كـجـورـ مـنـ لـتـجـورـ خـالـيـةـ
 فـسـيـعـ فـهـاـ لـنـاـ مـنـ قـبـلـ ذـاـ وـطـنـ
 وـكـمـبـ أـسـلـافـاـ حـلـواـ بـهـاـ وـكـذاـ
 لـيـ أـخـوـةـ فـيـ قـصـورـ أـنـجـورـ مـنـ لـهـمـ
 وـلـيـ بـطـورـ جـدـودـ طـالـاـ رـفـعـتـ
 يـاـ أـهـلـ مـاـسـينـ كـوـنـواـ وـقـ اـخـونـكـمـ
 قـوـلـواـ لـتـبـكـتـ أـوـ جـرـمـ لـيـسـ لـكـمـ
 يـاـ أـهـلـ هـوـصـ وـأـهـلـ الغـانـ فـانـفـقـواـ
 وـانـ تـفـرـقـكـمـ بـالـقـوـلـ السـنـةـ
 أـوـ فـرـقـكـمـ طـرـيقـ وـهـيـ وـاحـدـةـ
 فـالـكـلـ صـارـ لـدـيـنـ اللـهـ مـتـبعـاـ
 مـوـاطـنـ كـلـهـاـ فـيـ الـأـصـلـ مـتـحـدـ
 قـدـ زـيـنـ اللـهـ بـالـإـسـلـامـ بـهـجـتهاـ
 وـكـلـ مـنـ كـانـ فـيـ الـبـلـدـانـ ذـاـ شـغـفـ
 فـكـمـ ظـلـلـتـ بـهـ الـهـوـ بـغـانـيـةـ
 تـمـشـيـ الـهـوـيـنـاـ فـرـتـاحـ الـقـلـوبـ لـهـاـ
 آـوـيـ إـلـىـ فـتـيـةـ شـمـ قـيـاسـهـمـ
 وـكـلـهـمـ بـالـحـيـآـ وـالـجـوـدـ مـتـصـفـ
 وـكـلـهـمـ مـنـ ثـمـارـ الـمـجـدـ مـقـطـفـ

بالحاج فالحاج للعباء كالشنف
ومن قريض كمثل الدر في الصدف
ضاعت بأسيافة الدنيا من السدف
فيها الشفاء لداء الجهل والسنف
أمن يشأبه في الزهد والتحف
ما بين متفق فيه ومختلف
طابوا كما طاب طعم الماء بالرصف
فكونهم مرهم العاهات غير خفي
حتى يروا نهضة السودان في الشرف
أحسنت بدعهم في سابق السلف
والامن من كل عاد مائل الطرف
وانصرهم زلفاً تأني إلى زلف
في القلب من لافحات الهم والأسف
ونجنا رب من هون ومن تلف
وقال أيضاً يفتخر بوطنه آندر مسقط رأسه وطور متزل أجداده الكرام :

هنا العلي وهناك المجد والظفر
لكل ندب فروع العلم بهتضر
وفيه أيضاً رجال كلهم قمر
سبيل حق لنبل العلم فانتصروا

سرور ظاهر بالسُّور^١ باد
رأينا مثلها في جنب واد
بها عينان آمنة الشهاد
إليها السلم شاسعة البلاد

يا سنغال علوت الأرض متزلة
فنموهاب مثل السحب واكفة
من في البرية كالفاروق مجدها
له المحاسن في الدنيا غدت مثلاً
أمن يبار الفتى البكري في حكم
ومن علوم خفيات يحررها
ثلاثة ضلت الدنيا برابعهم
يشفي بريتهم من كان ذا وصب
يا ليت قومهم ينضم جمعهم
يا رب أحسن خاتم المسلمين كما
وبالتمدن مع تمكين نهضتهم
آدم تراقيهم وارجع حقوقهم
ولتمض حرية منهم لتطفي ما
الطف بجاه رسول العالمين بنا
وقال أيضاً يفتخر بوطنه آندر مسقط رأسه وطور متزل أجداده الكرام :

يَسْنُلُوْ أَمْ بِقُصْرِ الطُّورِ أَفْتَخِرْ
إِذَا افْتَخَرْتِ بِطُورِ فَهِيَ مُفْتَخِرْ
وَسَنْلُو فِيهِ مَهْمَا زَرْتَهُ كَتَبْ
كَمَالَكَ وَأَيِّ عَمَانَ مِنْ سَلْكَا
وَقَالَ فِي سَنْلُوْ أَيْضاً :

يَسَائِلُوْ لَا يَزَالَ لَكُلَّ نَادِ
مَنَازِهِ جَانِبُ الْوَادِيِّ وَمَا إِنْ
يَحَالُنَا السَّرُورُ بِهَا وَتَمَشِي
وَتَنْشَرُ الصَّدُورُ بِهَا وَتَلَقِي

(١) سُور : هي الحارة الكبيرة التي يعيش فيها الشاعر في داخل سان لوبي .

يسلِّي الصبَّ عن نغمات شاد
 مشوقة الحواضر والبُوادي
 بما قد شاء من نعم بداد
 هنِيأً لِّلذِي قد عاش عصراً
 رخِيَّ الْبَالِ فِي تِلْكَ الْبَلَادِ
 كَانَ سَانْ لَوِيْ عَاصِمَةَ السِّنْغَالِ فِي أَيَّامِ الْمُسْتَعْمِرِينَ وَحِينَئِذِ كَانَ كَجْنَةَ
 فِي الْأَرْضِ يَجْرِي بِهَا النَّهْرُ وَيَهُدِي هَدَاهَا الْبَحْرُ وَتَزَيَّنُهَا مَبَانٌ شَامِخَةٌ وَتَنْظَلُهَا الْأَشْجَارُ
 وَكَانَتْ مَدِينَةً جَامِعَةً مِنْ كُلِّ طَوَافَيِ الْبَشَرِ مِنْ كُلِّ السُّودَانِ وَالْبَيْضَانِ .
 وَقَالَ أَيْضًا « إِلَى نَهْضَةِ سِنْغَالِ » :

لَمْ لَا تَسِيرْ بَكُمْ نَحْوَ الْعَلَى سُفَنْ
 فَلَتَخْتَلِي مِنْهُمْ الْأَذْقَانَ وَالْوَتْنَ
 فِي طَعْنَاهَا سَاعِدَ مَا مَسَهُ وَهُنْ
 وَكُلَّ قَلْبٍ عَرَاهُ خَوْفَهَا حَزَنْ
 اَنْ لَاحَ سِيفٌ صَفَتْ مَرَأَتَهُ حَسَنْ
 فِيهَا النَّجَاحُ وَفِيهَا الْأَمْنُ وَالْيَمَنْ
 وَشَيْءٌ أَلْحَى عَلَيْهِ الْعَارِضُ الْهَتَنْ
 وَعَقْدُ جَوْهَرِكُمْ مَا شَانَهُ دَرَنْ
 فَعْنَهُ مَا أَنْ تَصَانُ الرُّوحُ وَالْبَدْنُ
 وَلَيْسَ فِي أَمْرِهِ بِخَسْ وَلَا غَبَنْ
 نَصِيحةٌ كُلَّ عَنْ أَمْثَالِهَا لَسَنْ
 فِي أَرْضِكُمْ مُسْتَقْرَرٌ وَاسِعٌ حَسَنْ
 قَدْ طَابَ فِيهِ عَلَى سَكَانِهِ الْعَدَنْ
 تَجْلِي بَطْلَعَهُ الضَّرَاءِ وَالشَّجَنْ
 سُودُ الْغَدَائِرِ فِي أَصْوَاتِهَا الْفَنْ
 تَحْدِي بَهُمْ رَاقِصَاتِ الْعِيْسِ وَالسَّفَنْ
 وَفِي بَدَاوِتِكُمْ مَا مَسَكُمْ أَفَنْ
 لِلْمَجْدِ حَتَّى تَفَرَّقَ الْعَيْنُ وَالْأَذَنْ
 شَتَى فَتَنْهَطُ جَبَرًا مِنْكُمْ الْفَنْ

عَلَى الْأَفْقَانِ مِنْهَا عَنْ دَلِيلِ
 تَرَى الْأَشْجَارَ مَائِشَةً عَلَيْهَا
 يَفْوزُ بِفَضْلِهِ الْمَصْطَافُ فِيهَا
 هَنِيأً لِّلذِي قدْ عَاشَ عَصْرًا
 كَانَتْ سَانْ لَوِيْ عَاصِمَةَ السِّنْغَالِ فِي أَيَّامِ الْمُسْتَعْمِرِينَ وَحِينَئِذِ كَانَتْ كَجْنَةَ
 فِي الْأَرْضِ يَجْرِي بِهَا النَّهْرُ وَيَهُدِي هَدَاهَا الْبَحْرُ وَتَزَيَّنُهَا مَبَانٌ شَامِخَةٌ وَتَنْظَلُهَا الْأَشْجَارُ
 وَكَانَتْ مَدِينَةً جَامِعَةً مِنْ كُلِّ طَوَافَيِ الْبَشَرِ مِنْ كُلِّ السُّودَانِ وَالْبَيْضَانِ .

يَا أَهْلَ سِنْغَالِ لَا عَادَا كُمْ الزَّمْنَ
 فَلَتَشْرِعُوا سَاحَةَ الْأَعْدَارِ مَا حَكَمْ
 بِمَرْهَفَاتِ كَلُونَ الْمَلْحِ سَاعِدَهَا
 جَبِيشُكُمْ يَكْشِفُ الْأَلْبَاسَ طَالَهَا
 يَكْنِي مَقْدِمَةَ الْحَسَادَ طَالَهَا
 خَلاَصَةَ سَرَّهَا الْوَهَاجَ زُورَقَهَا
 مَسَالِكَ أَبْنَتَ وَرَدَّاً وَلَاحَ بِهَا
 يَنْبُوعَ نِيلَكُمْ تَشَتَّتَ مَوَاهِبَهُ
 وَانْمَا الْأَحْمَرُ الْكَبْرِيتُ وَصَلَكُمْ
 وَمَا مَسَارُكُمْ يَبْغِي بِهِ بَدْلًا
 فَلَتَبْتَغُوا دَرَرَ الْعَلِيَا لِنَخْبَتِكُمْ
 فَعَلِمْكُمْ فِيهِ مَا يَكْفِيكُمْ وَلَكُمْ
 فَلَتَقْرُؤُوا عِلْمَكُمْ وَلَتَعْمَرُوا بِلَدَّا
 وَفِيَكُمْ كُلُّ نَدْبٍ طَبَعَهُ سَلْسَلَ
 وَفِيَكُمْ خَرَدٌ يَبْضُعُ عَوَارِضَهَا
 وَالنَّاسُ فِي كُلِّ فَجَّ لَا تَزَالُ لَكُمْ
 وَعِنْدَكُمْ كُلُّ شَيْءٍ فِي حَضَارَتِكُمْ
 فَلَتَجْمِعُوا شَمَلَكُمْ لِلَّهِ دَرَكَمْ
 وَلَا تَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ أَزْلَفَةً

والطبع واللون والانساب والوطن
ولا يطب في سوى العليّا لكم ظعن
ولا تكن بينكم يا قومنا الأحن
لاحظنا من القصائد السابق ذكرها بعض شعور بالطبيعة فان الأشجار تميس
والعنديب يتزمن والبحر يتذئب برداء الفرح والزهور تبتسم . فدونكم مقطوعة موسمة
برجوع إلى الأرض :

لاصلاحها فهو المهم المقدم
منازلها ما شتم وتنعموا
وينضم فيه شملكم وينظم
وتضعف قواكم ها هناكم وتندموا
فن حقها أن لا يراق بها دم
فان هي بالبرية أرحم
فللحر رأي في المواطن أحزم
ويبني فيها ما غدا يتهدى
ويبلق فيها بذرء ويصم
ولا تزهدوا فيها ولا تتعشموا
أهم إليكم والمهم مقدم
فيصغر فيها نارة أو يعظم

ماذا التدبر والإسلام يجمعكم
فلا يطب في سوى العليّا مقامكم
صلوا عقوود حبال الوصل بينكم
لاحظنا من القصائد السابق ذكرها بعض شعور بالطبيعة فان الأشجار تميس
والعنديب يتزمن والبحر يتذئب برداء الفرح والزهور تبتسم . فدونكم مقطوعة موسمة
إلى الأرض أوبوا بالهنا وتقدوها
الا فابذروا الأرض الكريمة واعمروا
فبالبذر تحسي شيئاً وصغاركم
ومهما تركتم بذركم تبددوا
ولا يجعلوا سقياً مذانياً دماً
أرى الأرض لم تخلق لسفك دمائكم
ولا تتركوها للجانب فرصة
فحق لأوطان الفتى أن يصونها
ويصلاح فيها ما يخاف فساده
فأوطانكم فيها دواماً تافساً
أليست من الأشياء طرّاً بلادكم
فقيمة كل الناس ما كان عاملاً
وله أيضاً أبيات تغنى بها جبه الوطن :

فسوف أعمل أقلامي وأسطاري
يلقيه مجدي لاسع وأبصار
فسوف تلبسي بالحمد أشعاري
عصر الصبا وأفتيمها بأخطاري
كلاً ولكن سمي في العدا جار
لكن قصدت به ايقاظ أنظار
فعلاً فيزداد بالاشعار اضراري
وعن عداوة ذي جهل وذي عار

ان أغمدت حادثات الدهر بتاري
فسوف تسمع او فسوف تبصر ما
ان ألبس الشعر أقوامي بمحمة
اني أحب بلاداً كن لي وطنياً
ان لأن مسيّي فما ان لنت عن خور
والشعر ما بعنه بالبخس معتمداً
فاخذت به فلساً أريد به
فارباً بنفسك عن جهل وعن سفة

يا موطنًا عاش فيه الحرّ ذا نسب
قد هاج ذكرك لي الأشواق كالنار
قل للعدو ملنا من ولا يتكلّم
لا نرتضيك وصيًّا بين اعصار

وفي هذه المقطوعة أتى الشاعر بحدّ وظيفة الشاعر أي يجب عليه أن يوقف
الضمائر . فان هذه النظرية ليست بعيدة من نظرية الشعراء الرُّمُطِكِيَّينَ الفرنسيين
إذ على حدّ قولهم للشاعر أن يعبر عن عالمه الباطن وأن يجعل نفسه في آن واحد
« صَدَّى رَنَانًا » لأحساس البشرية كلها فهي إذن وظيفة اجتماعية وتحرير فقال
شاعرنا :

« والشعر ما بعنه بالبخس معتمداً لكن قصدت به ايقاظ أنظار »

وان كان شعره في خدمة مهمة والحالة هذه في خدمة تحرير وطنه وشعبه
رغبة عن أهداف نفعية لما في ثمن هذا الانتاج من اكراه وتمرير مدرسيّ وتقليل
محض . وأحمد عيان سه الشاعر هو رقيق العواطف وفضلاً عن ذلك إذا خلت
العواطف عدم الشعر فقد رأيناه باكيًّا عند وفاة أصدقاء له وانه أحسن الرثاء لهم
قال يربى الشيخ أحمد المختار والد الشيخ حامد بن كن :

بكتنا على قطب الورى فوتانٌ^١
وبقت طلاب العلم في الجيران
أولاه ربُّ العرش من اكرامه
حتى تأبه للريحيل فاني
لما سمعت بيته لم أغتنمض
حتى الصباح وبتَ كالميمان
ولت مغادر بعده ولأجله
الناس في ضرم من النيران
عظمت مصيبتنا به فكأنه
ركن وهي من أعظم الأركان
ونقصت للأخذ في التقاد
فتکدرت منا المعيشة بعده
وكأنما يغشى القلوب لموته
الناس في ضرم من النيران ليس بوان
ولمقلة تنفك في التهتان
يا من لبرق دائم الخفقات
ولخاطر بالحب محترق الحشا
فكانه زهر على بستانى
من فقد شيخ كامل متبتل

(١) هما فوت طور في السنغال وفوت جنلوا في غينيا .

وقال أيضاً لما سمع وفاة صنوانٌ قال رحمة الله عليه :

قالوا لنا ماتَ صِنُوانٌ وقلت لهم
ما مات من مات عن علم وعن كتبٍ
ونجحه كادان يعلو على الشهب

فتى علا في سماء الشعر منفرداً

ولما جاءه خبر وفاة شيخه عثمان قال :

يا الله يا جاعل الأكوناً أكوناً
يا أولاً آخرأ يا ظاهراً فأجب
مولاي أنت الله واحد صمد
يا رب يا رب يا رباه رازقنا
يا رب عفوأ لعثان ومغفرة
واهأ له من لبيب حاذق فطن
سقاوه ربي رحيناً سلسلأ سلساً
قد فاض دموعي على الخدين متسبباً
فلا تلم لائمي فيما بكت له
حيران حيران لا أنفك ذا كمد
محزان محزان لا أنفك ذا حزن
أبا سليمان مهلاً ما أصبت به
فلتعبد الله رب لا شريك له
لا تبك خالي وهذي الدار دار النوى
فلا تكون جزعاً مما دهيت به
أجب لدبك المهي رب دعوتنا
أي توسلت بالذكر الحكيم ومن
بالبيت بالحجر بالأسثار متهلاً
بحاء الشيخ أبي العباس سيدنا

وله أيضاً يرثي والده وشيخه عثمان بن أبي بكر :

كأن جفنك مكحولاً من الرمد
لما يقطع في الأحساء وكبدي

ما بال عينك تشكو شدة الكمد
والقلب محترق والدموع منيسل

فقد وتحرقى النيران من كمد
 لعل مثل الذى لاقاه لم تجد
 يا من لقلب بنار الوجد متقد
 عار فؤادي من صبر ومن جلد
 عثمان يا رب فارحمنا والد الولد
 عmad من كان محتاجاً بلا عمد
 هادى العباد بارشاد إلى الرشد
 كالبحر جوداً وفي الهيجاء كالاسد
 يعلم العلم في الأفق كلَّ ند
 سوى الذي طرفة في غاية الرمد
 سر السرائر ألم المجد والجند
 والكافش الكمد ابن الكافش الكمد
 علم المذاهب هذا سيدى سندى
 ورائه للنبي من غير ما فند
 يا جبذا فيض هذا البحر جد وجدى
 من يمن دعوته والأمر في رغد
 به انجلى الجور في الدنيا وكل دد
 كالبدر في الليل لا يخفى على أحد
 كالفجر ضوء ومثل البحر جوديد

عما نحاذر في الدارين من كمد
 قال امرؤ في ثناء المصطفى السعد
 غنت حمائم في الأغصان بالabad
 أنجاله وعلى أجاثه البند

فكم أرنَّ زبن الثاكلات على
 فلا تلم لائمي الباكى للوعته
 خل سبلي فان القلب محترق
 أصبحت أبكي بنار الشوق محترقاً
 وباعت الشوق مني فقد والدنا
 هو الامام غياث المستغيث به
 معطى الجزيل مصيب الرأى ذو ثقة
 لم يبق من مثله عجم ولا عرب
 شيخ ليب أدب ماجد ورع
 كطلع الشمس لا تخفي على أحد
 ان ابن فاطمة الزهراء بحر غنى
 ذو القدر ذو الحلم ذو العلم المنير سنى
 شيخ المشائخ في رأى الملوك حوى
 من الذي جاءنا الدين الحنيف به
 قالوا الذي جاءنا بحر يفيض هدى
 فقلت من حبس الله السفين له
 قالوا بلى جاءنا الغوث ابن فاطمة
 هو الذي عمَّ أيتاماً بنائله
 واذكر سعيداً وما لاقى فتوه

فأنت يا سيد السادات ملجاناً
 مني سلام على أنوار قبرك ما
 صل الإله على نجل العواتك ما
 واله وعلى أشباله وعلى

قوله أيضاً يرثى الشيختين الطالعين في الأفق طلوع النيرين ابراهيم جوب وأحمد
 كي رحمة الله عليهما :

وإن عرفت بسلع دارس الظل
 وقفت في الدار محزوناً تسائلها
 وأجهل الناس من يغوي الجواب لدى
 يظل فيه سوام الريح منجفلاً
 كأنني لم أبت فيها بمتزه
 كالشيخ أحمد من بفضله شهدت
 وذي المدارس ابراهيم من صدرت
 هو الإمام الذي عمّت دراسته
 قد كان بدرأً منيراً نستضيء به
 فليكه كل ندب كان عليه
 تبكي العلوم التي قد كان بدرسها
 الفقه يبكي ويبيكي النحو مجدهاً
 جازاه ربّي عن الإسلام قاطبة
 قد كان للدين ابراهيم متتصراً
 وقد قضى الله في وقت حمامهما
 قد شطّ قرن لموت السيدين كما
 السيدان الكريمان اللذان هما
 هما إمامان كانوا في الظلام سناً
 هما اللذان أعاد الله نفعهما
 لولاهما لغدت أبناؤه همجاً
 لولاهما كانت الجهال غالبة
 يا أهلهم أبشروا من بعد صبركم
 ومن على الأرض فان لا بقاء له
 أين الملوك الذي من قبلنا سلفت
 أبادهم صرف دهر سوف يلحقنا
 ثم الصلاة على المختار من مضر

أجريت ما كان في عينيك من بلل
 عن ساكنيها فلم تسمع ولم تقل
 ربع محيل بعيد العهد بالحلل
 بعد الأوانس والأنماط والكلل
 مسامراً فتية شمّاً ذوي جدل
 معاصروه من الأصحاب والخول
 منه بحور علوم لسن كالوشل
 كلّ البلاد بعلم غير مبتدل
 وسط الدجنات من حاف ومتعل
 بالنت واعطف والتوكيد والبدل
 للواردين من الاشراق للطفل
 يبكي الحديث مع التفسير بالقل
 خيراً وجاء في الفردوس بالحلل
 والشيخ أحمد معوان الذي أمل
 والله يغفر منهم جملة الزائل
 يأتي الكسوف ببرج الجدي والحمل
 في الصالحين كخير الخلق في الرسل
 وفي الهواجر بين الناس كالظلل
 لساكني سانلوبي في العلم والعمل
 لا يهتدون نهاراً واضح السبل
 أهل العلوم مع العادات والجبل
 برحمة الله تغشاكم على مهل
 ولو تمطى إلى الجوزاء أو زحل
 وأين أصحاب ذاك الملك والدول
 بهم غداً فلنكن منه على وجل
 والآل والصحب أهل العلم والعمل

وكان الشيخ إبراهيم جوب من صدور كتاب مدينة سان لوبي وأدبائها المشاهير كان له معرفة بالنحو والأدب والتاريخ وغيرها وقد ألف كتاباً في حياة الشيخ الحاج مالك سِه مسمى بـ «تحفة الإخوان». أما الشيخ أحمد كي فكان كتاباً مجيداً بارعاً في سان لوبي.

وقال أحمد عيان سه يرثي الحاج مصطفى جوب الإمام الراتب لأهل دكار
(عاصمة السنغال) :

إمام في الصلاة وفي الصلات
معين في الأمور إذا ادهمت
خطوب النائبات النازلات
أحسن الضيم من بعض العفات
إذا ما قال بالعوراء عات
نقاصر دونه أيدي البنات
تعود بسطها عند العفات
إلى الألباب بالحيات يأتي
زمان المصطفى طول الحياة
حياري يلجمون إلى هنات
على الملا العلوم النافعات
كما قد كان يسعى للصلوة
يصان على حدود صيانت
ولا قلباً سوى قلب فتات
زمانك لا ولا قلب الفتات
تحلى بالزايها الفاخرات
وطلاق العلوم وكل آت
فأنت العون عند المعضلات
سو السائرات البيرات
واخروته الميامين الهدأة
من الرحمات فيه النازلات

Imam في الصلاة وفي الصلات
 معين في الأمور إذا ادهمت
 طلاق الوجه عابسه إذا ما
 عن العوز أصم فليس يصغي
 بنت يده من العلياء قراراً
 تشير إلى المكارم منه كف
 أتي الناعي هناك فقلت هذا
 تولي المصطفى ولقد صفي لي
 كان الناس حين نعوه أسرى
 مضى الشيخ الذي ما زال يعلي
 نرى الحجاج تسعى جانبيه
 ولم تترك أوان مضيت دعماً
 ولا كبداً سوى كبد تلظى
 فما قلب الفتى يسلو أنياً
 فعشك إذ تسير عليه نعش
 بيونك قد نعللت المعالي
 فانت أبو الأراميل واليتامى
 فلا زالت به الأنوار تسمو
 وفي أولاده عنه عزاء
 سقى قبراً تضمنه مليئاً

وقال أيضاً يرثي الشيخ زين الحامدين المعروف بحامد كن :

فقد سقيت بكأس جالب الكدر
ولوم من لام لا يشفي من السهر
فاني عن بكاه عز مصطر
ولتبكه كتب التفسير والأثر
يكي عليه بيان جاء في الزبر
فلتصروا فعظمت الأجر للصبر
والصبر أجمل للمقدور والقدر
والموت لم تنج منه شدة الحر
بنفسه وبمال غير مدخل
مشيعاً بين جنات على سرر
فنحن بعده في الدنيا على سفر
من المودة يا مستحسن السير
من صالح العمل الباقى على الأثر
من رحمة الله بهمي مدة العصر

وقال أيضاً يرثي حبيبه وصديقه الشيخ الأوحد السيد الخليفة رضي الله عنه آمين :
فلتبكه مقلة الإسلام والوطن
بني المكارم في سرّ وفي علن
لا تنقضي بانقضاء الجيل والزمن
في قنة الطود خر الطود ذاقن
يعنيك عن كلّ شيخ عالم فطن
وليكيه بحمل القرآن والسّنن
وليكيه الفقه من فرض ومن سن
وفيضة الدّموع فوق الخدّ في هنن
لو كان يطئها في القلب واشجني
لكت أول فاد منه بالبدن
بك البرازخ إذ لففت في الكفن

أيا مدبر كؤوس الشاي لا تدر
لما نعى حامداً الناعي سهرت له
فليبك حامد منا كلّ ذي رحم
وليكيه العلم والتعليم مجتهداً
وليكيه النحو والفقه الصحيح كما
يا أهل فوت نعى الناعون سيدنا
ليس البكاء بمحاجد فيه خردلة
لو كان يغدو فديناه بأنفسنا
قد كان في خدمة الأشياخ مجتهداً
فاذهب عليك من الرحمن رحمته
ان كنت سافرت محموداً إلى أجل
لبيك نحن على ما كنت تعهد
يكفيك من ولد ما كنت تعمله
سقى ضريحك غيث بارد شب

وقال أيضاً يرثي حبيبه وصديقه الشيخ الأوحد السيد الخليفة رضي الله عنه آمين :
مات الإمام وكل الناس في حزن
ما زال مذ هو في فجر الشاب فتى
حتى بني دنياه مكرمة
له عوارف أسرار لو اجتمعت
ان جنته جئت شيئاً عالماً فطناً
فلتبكه كتب التاريخ يكتبها
وليكيه النحو والتوجيد معتقداً
لا لوعة ترك الأكباد سالمـة
نار الأسى أحرقت قلبي فواشجني
لو كان يقبل هذا الدهر فديته
ان المنازل في وحش لما ازدهرت

ضيّقاً إلى الروضة الفيحة ذي الحزن
بكر بلا بين مكبود ومتهم
لأورقت فوق هام الناس كالقفن
طبع الدّجى لم يبيت يشكوه ذو فتن
قلوب من عظموا الدنيا بلا ثمن
عنك المسائل إذ غادرت واحزني
ل كنت للكون شيئاً مفرد الزمئن
دفنت في القلب والعينين والأذن
ل كنت ذا عزم منهم وذا رسن
حياتك الخير أحيت نسمة الوسن
ومكرم الضيف أمسى ضيف مؤمن
فارق إلى الله محاذراً بكلّ هي
ماوى نزلت أم الفردوس في القرن
ترى هناك جمال الله أنت في
كالطير ينقل من غصن إلى غصن
وان هوى فرج الأشرار عن فتن
ل مثل ذا كنت في الدنيا على السنن
ووجهت قومك في الفردوس بالقرن
إلى اللقاء غالباً في جنة عدن
يقضى القريض لعمرى حكم زمني
لقلت فيك رثاً في الدهر لم يكن
لحضرة الله حيث النور في عن
من رحمة الله فاسكن غير متحن
ملائتك الله كم قدّمت من حسن
فرحمة الله تغشى الروح بالمنن

كَانَ نَعْشُكْ شَمْسٌ إِذْ تَسِيرُ بِهِ
يَخَالُ نَعْشُ حَسِينٍ فِي بَكَا وَأَسَى
أَعْوَادُ نَعْشُكْ مَذْمُوتَكْ لَوْ عَلِمْتَ
شَمَائِلُ مَثْلُ ضَوْءِ الْبَدْرِ لَوْ مَزْجَتْ
دَقَائِقَكْ لَكْ فِي الْأَخْرَى زَجَرْتْ بِهَا
بَاتَتْ تَسَائِلُنَا فِي كُلِّ مُشَكَّلَةٍ
لَوْ يَتَغَيِّرِي الْكَوْنُ شَيْخًا مَفْرَدًا عَلَمًا
أَوْ يَتَغَيِّرِي الْمَيْتُ فِي الْأَعْضَاءِ مَقْبَرَةً
أَوْ لَمْ يَخْلُ عَدْدُ الرَّسُولِ الْكَرَامِ لَنَا
رَثَيْتَ فِي الدَّكْرِ وَالْأَسْفَارِ لَوْ سَبَقْتَ
يَا رَاحَلًا تَحْتَ ظَلَّ اللَّهِ مَسْتَرًا
هَذَا مَقَامُكْ عَنْدَ اللَّهِ مَعْتَلِيَا
تَسَاءَلُوا عَنْ جَنَانٍ قَدْ نَزَلتْ بِهَا
فِي عَلَيْنِ مَكَانٍ الرَّسُولُ مُنْزَلُكَمْ
قَالُوا رَأَوْكَ طَلِيقَ الْوَجْهِ مُضْطَرِّبًا
وَانْ عَلَا زَادَ فِي الْأَبْرَارِ عَافِيَةً
فَلَيَعْمَلِ الْعَامِلُ الرَّاجِي لِطَائِفَهُ
جَاَوَرْتَ رَبِّكَ فِي الْفَرْدَوْسِ مُبَتَسِّمًا
أَبْكَى عَلَيْكَ وَلَمْ أَبْرَحْ بِرَحْ أَسَى
وَانْتَيْ لَكَ رَاثَ بِالْقَرِيبِشِ فَمَا
لَوْلَا مَغَالِبَ الْأَشْجَانِ فِي خَلْدِي
رُوحِي فَدَأْؤُكَ يَا مَنْ رُوحِهِ طَلَعَتْ
فِي رُوْضَةِ ذَاتِ أَنْهَارِ وَأَبَنِيَةِ
يَهَابُ سُؤْلَكَ لَوْلَا حَكْمَةَ سَبَقَتْ
فِي ذَمَّةِ اللَّهِ نَمْ لِلْحَسْرِ مَغْبِطًا

الشاعر كلَّ الشاعر هو الذي يهتزُ قلمه بهبَّةٍ كلَّ الْرِّيَاحِ ويتصدىً لِأَصْنَاءٍ
كلَّ السَّحَاجِ فيُطْرِقُ كُلَّ بَابٍ وراءَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَوَ النَّاسُ أَوَ الطَّبِيعَةُ أَوَ الْحُبُّ

أو الوطن وغيرها قد فهم ذلك أحمد عيان جد الفهم لما رثى هرّة ابن خالته إبراهيم أميّاً قال لي بهذا الصدد «كنت أزور ابن خالي هذا وكان متوجهاً فأخبرني أنه قد فقد هرّة كان يحبها حباً جماً فنظمت هذه المقطوعة مشاطراً حزنه » :

لم ينج ذا حذر من وقعة الحذر
عمرو بن هند ولا النعمان أو زفر
والابل والشاء والانعام والبقر
والصقر والمدهد القمرى والنغر
الوحش والجن والأملاك والبشر
وفي الزمان لأرباب النهى عبر
والموت في الخلق لا يتي ولا يذر
والبيت تحفظ مهما نوم السرّ
منا على هرّة تاهت به المهر
كانت له وزراً يا حبذا الوزر
أوصت كريمة إبراهيم تعتمر
لا تهملوه فحق الجار معتبر
الموت عصب حسام صارم ذكر
لم ينج كسرى أنو شروان منه ولا
لم ينج في غابه من وقعةأسد
والطير في الجو والحيتان في بحث
لم يبق فوق أديم الأرض من أحد
في فناء جميع الخلق معتبر
كانت لنا هرّة فاغتالها القدر
كانت من الفار والحيّات تحرسنا
لم تعد قط على جار فوأسفاً
أبقت لنا دردفاً شالت نعامتها
كأنها إذ غدت عنّا مودعه
فقد تركت عيالاً عند بابكم

ولقد أوردننا بعض قصائد يرثى بها أحمد عيان سه خلقاً جمّ الغفير بعد أن تركنا كثيراً منها لضيق المجال فهاكم ما قاله من سلاسل ورده فان جميع سلاسله تنسب إلى الشيخ أحمد التجاني مؤسس الطريقة المشهورة :

الحمد لله لا معبود إلا هو
ثم الصلاة وتسليم على قمر
والله الغر والأصحاب قاطبة
هم الوسائل للرحمٰن فاتخذوا
وبعد فالقصد بالمنظوم أجمعهم
بالحق لا رب إلا ربنا الله
بدر به قد أنار الله ظلماه
والمقتفين سبيل الحق يا الله
له الوسيلة مقررون بتقواه
في سلك شعرى نظماً راقٍ معناه

كالدر والجوهر المكنون مرآه
 اجازة من محمد فال^٢ ترضاه
 إلى علي التماسيني مرمأه
 عن النبي كذا جبريل والاه
 محمد الهاشمي الصرغنى مشواه
 للشيخ أحمد نرجو فوز لقياه
 عن شيخه أحمد بن بد منجاه
 عن حافظ العصر أتقاه وأنشاه
 عن شيخنا العبد لاوي زاده الله
 عن شيخنا أحمد التجاني أعلاه
 عن سيدى عمر^٣ يا حسن مرآه
 قضاء حاجي ونيل الفوز يا الله
 مدد كل ولی شاءه الله
 له به درجات الخير جراءه
 عن سيدى أحمد كنون بشراءه
 من الأسانيد قبل يرحم الله
 عن والد بعلی كان سماه
 عن الحبيب علي لست أنساه
 إلى الإمام ابن عبد الله غوثاه
 هداه أنسى سبيل الحق اساه
 سامي المفاخر بل مصباح دنياه
 محمد وهو باذن الشيخ والله

سلاسل لأبي عثمان^١ أنسدها
 فقد نال والدنا الميمون طائره
 وذاك عن سيد الأعراب يرفعها
 وذاك عن شيخنا التجاني آخذها
 ثاني الاجازة قل عن سيد العربي
 وعن محمد البنان آخذها
 وثالث حسن يتلو محمده
 وذاك عن ابه بكر طريقتنا
 ورابع ابن محمد شيخنا العلوى
 عن الإمام التماسيني قدوتنا
 عن أحمد عن علي وهو خامسهم
 عن شيخه سيد الغالي اريد بهم
 عن شيخنا أحمد التجاني قدوتنا
 ختم الولاية سر السر من رفت
 وسادس أحمد المختار ذو شرف
 عن سيدى العربي عنـ ذكرت لكم
 عن الحبيب حفيظ الشيخ سابعهم
 عن البشير وعن محمد الصغر
 ما بين شيخي وعثمان بن فاطمة
 وذاك عن شيخنا البنان أحمد من
 عن المحدث عبد الواهب القمر الـ
 ومنهم الشيخ مولى الطاهر العلوى

(١) كما قال له الشاعر فان عثمان أباه ، هو الذي أعطاه الورد التجاني .

(٢) هو من كبار علماء البيضان في موريتانيا .

(٣) هو الشيخ الحاج عمر نـ قد سبق ذكره .

عن البشير ابن غوث الخلق آخذها
 فلم يزل في ذرى العرفان مرتقياً
 له سلاسل أخرى غير ما ذكرت
 نرجو بجاههم نيلاً لمطلبنا
 يا رحمة الله أمي قبر والدنا
 جزاه ربي عن الاخوان قاطبة
 يعلم العلم يلقى الناس منبسطاً
 أعنانا الله في افتقاء سيرته
 يا رب فلتتجزه خيراً ومغفرة
 واقبل له كل ما يأتك من عمل
 واجعل بنيه جميعاً سادة كرماً
 واجعله يا رب بالخبرات منقلاً
 وارحم لقائل هذا الشعر احمد من
 وكل متتب ينمى اليه ومن
 وكل من كان للمختار مقنباً
 ختم الرسالة لب اللب غيث ندى
 رسول صدق حباء الله مترلة
 سر السرائر يوم البعث شافعنا
 ثم الصلاة وتسليم كذلك على
 واله وعلى الأصحاب أجمعهم
 وقال أيضاً يودع تلاميذه الدكاريين :

إذا ما الركب شمر للذهب
 فودع ما استطعت وحي ناساً
 أناس في دكاري لهم عطاباً
 وكلهم له كرم ومجداً
 إذا وضع النقاب رأيت حراً
 فمن دار السلام لهم نسم

وأذن للمواطن بالإباب
 نزلت لدى بيتهم الرحاب
 وأحلام من العجب العجاب
 ومعرفة بعقة الصواب
 جميلاً وجهه تحت النقاب
 يشاهد في ابعاد واقتراح

يرى نور الجمال بلا سحاب
 وما أن يشتكى ألم اغتراب
 وليسوا للسّفاه ذو اقتراب
 وقد ألقوا سواه من كتاب
 جميع العلم من بابٍ لبابٍ
 وعن أخبارهم طرًا كفى بي
 خير باللغات وبالحساب
 عباب من عبابٍ من عبابٍ
 سحابٍ من سحابٍ من سحابٍ
 لبابٍ من لبابٍ من لبابٍ
 وكان جنابهم خير الجناب
 نفوساً لا تسير إلى المعاب
 غداً جناته وبلا عقاب
 من الإخوان فيها والصحاب
 على المختار مفتاح كل بابٍ
 إذا ما الركب شمر للذهب
 وقد قال مرحباً بهم عند مقدمهم إلى «سان لوبي» بشاره الأنجم الزهر في

فا منهم يرى الأرجال
 إذا نزل الغريب بهم تراه
 لهم في ساعة العلم اقتراب
 وشغلهم كتاب الله دأباً
 تراهم قارئين بكل آن
 وقل للسائلين هناك عنهم
 ولم يك فيهم إلا ظريف
 أدبٍ من أدبٍ من أدبٍ
 جوادٍ من جوادٍ من جوادٍ
 أريبٍ من أريبٍ من أريبٍ
 وقاهم ربنا شر الأعادي
 ويجمع شملهم ويصون منهم
 وبؤانا الإله بلا حساب
 رعى الله دكار وساكيها
 وصلى الله لحة كل برق
 وما إن قال مشتاق غريب

الجناب الغر :

بشرى لنا فهلال السعد قد لاحا
 والجور طاب وريح النصر جارية
 وأصبح الماء عذباً سائغاً وبدا
 والدَّهر أصبح يزهو في غلائه
 بشرى بقديم سادات علواً هماً
 بالبذل قد عرفوا قدماء ولو سلوا
 قد رجعت سلوبها روحه وزها
 هذى شموس دكار حل طالعها
 أهلاً بها من شموس كلما طلعت

والبشر عنا أزاح الغمَّ وانزاحا
 والروض من عرفه الوردي قد فاحا
 للقلب ما يشهي فازداد أفرحا
 يجر أرданه في الأرض مرتاحا
 فكلهم لاكتساب المجد قد لاحا
 أرواحهم يذلوا في الحين أرواحا
 وسر سور كما شئاه وارتاحا
 فيما فكل بما يخفيه قد باحا
 طاب الهوى واستثار البدر وانصاحا

من مد راحاً إلى ادراك سعيهم
هذا ولا زال رب العرش يكلؤهم
وقد قال في الغزل :

أَرِيْ شُوْقِي عَلَيْ بَكْلَ حَالٌ
كَتَمْتُ هُوَى سَعَادٍ فَنَمْ دَمْعِي
وَقَالَ أَيْضًا مَا جَاءَ بَحْدَ لِلْحَبَّ :

الحب شيء عجيب لا حياء له يسعى بلا دعوة نحو الأحباء يسمى القلوب كثوساً من صبابته فيها الشفاء وفيها لاعج الداء وفيما يتعلق بهذين البيتين أخبرني في يوم السبت ١٥ من شهر آذار سنة ١٩٦٩ م في داره بحري جلفين يساند لوبي عن الظروف التي قالهما فيها : «كُلُفْ فَنِي بِبَنْتِ
لأحد أقاربه شديد الكلف فخطبها إلى أبيها فأبى الأب . ولما كنت على يقين أن المخطوبة كانت تحب الخطاب بمقدار حبه لها أو أشد حباً أفرغت مجدهاتي حتى
كان الزواج بعد اقناعي أباً البت المناهض فنظمت هذين البيتين » .

وله أيضاً يعظ بعض الاخوان :

انظر لوجهك في المرأة معتبراً
وحيث كان قيحاً افعل حناً
وان يكن حناً فافعل مناسبه
إذ جمع قبحين حقَّ أن تتجانبه

وقال أيضاً يفسّر معنى عيّان :

أقول لمن يسائل عن عيـان وعن معناه من أـيـ معان
عيـان سـمـاه أـحمدـ هو جـديـ فـدونـكـ ماـ نـشـاءـ مـنـ الـبـيـانـ
عيـانـ مـاـ نـوـاهـ لـهـ عـدـوـ كـمـاـ يـنـوـيـ المـصـادـقـ بـالـعـيـانـ

سوف تدلّ هذه اللمعة من الترجمة على سعة ثقافة الشيخ أحمد عيّان سه
 فهو ولد بـأندر في ١٧ من شهر نيسان سنة ١٩١٣ م من عثمان سه والسيدة آمنة جلو
 وله معلمان في علوم الدين وهما أبوه وموداج الذي كان تلميذاً لجبرن حاميدَ كنْ
 وكان أبوه هو الذي اعطاه الورد التجاني وعلمه أيضاً كثيراً من أدب التصويف
 وأسراره . قال فيه :

شیخ لیبب ادیب ما جد ورع یعلم العلم فی الافق کل نه

وكان يمدحه ويرثيه بكل الوجوه .

وكان شيخه في العزوض والشعر السيد محمد عبد الله بن ففا الدؤلي الموريتاني ويتأثر جد التأثر بعد الرحمن البرائي من الشعراء القدامى وبأحمد شوقي من الشعراء المحدثين . إبتدأ النظم سنة ١٩٣١ م قد كتب كتاباً في الطريقة التجانية . وله تلاميذ في الشعر مثل مصطفى سة ومحمد سة وصيّوان فال . وقد مات الأخير حديث السنَّ وقال لي ما يلي : « قد طالعت كتاب « المؤسأ » لـ *لـيفكتور هـيغـو* في العربية وطالعت أيضاً رواية لفولتير وروايات *لـ كـرـنـيـيـ* ، وشيخي في التصوف هو الحاج محمد أنياس الشهير بال الخليفة الكولخي السنغالي وأنا في العقد والتوحيد على مذهب أبي الحسن الأشعري وأنا واثق بالإنسان مؤمن ببشريته » .

وشعره الغنائي المقوى مقتبس حبيته من انتاج الشعراء العرب ومتوجه نحو مستقبل مفتح على كل ريح فكرية . وقد طرق كثيراً من ابواب الشعر الخالدة نحو حب الوطن والصداقه والموت والهمم العالية ومجيد كبار الرجالات وأحمد عيان سه راسخ القدم في عادات أرض السنغال مستورد الماء ومشاعره من كل ماء معين في مدح نبينا محمد عليه السلام والشيخ أحمد التجاني ثم مرشال بين وجنرال دُغُول والحاج مالك سه والشيخ سعيد النور تال وال الحاج ابراهيم انياس الشيخ محمد الخليفة انياس ويموہ بسان لوی وزهورها والرجوع إلى الأرض .

كتب في كل ذلك وعبر عن كل ما اثر فيه بوجه بسيط تصويري وبتحن نانة جهورية ايقاعية مثل ضائع يتمكن من فنه تمكناً يقيناً ونحن لا نغلو إذا قلنا أنَّ *أحمد عيان سه* هو من كبار الشعراء المعاصرين في السنغال فلنعتبره من الشعراء شاهير المذاхين لسيدنا محمد عليه السلام والشيخ *أحمد التجاني* قدس الله سره قام في ذلك مقام الحاج مالك سه والشيخ *أحمد بمبه* . كأنه يودع الشعر وينقطع التعليم والتصوف مصغياً سعه حيناً بعد حين إلى انغامه الشعرية التي يغنىها مواطنوه .
بان بصوت جهوري في جوف الليل .

الشيخ الحاج ماجُوز سيسة

هو مالك الشهير بـ *ماجُوز سيسة* وكان يعيش في أواخر القرن التاسع عشر لاد وتوفي سنة ١٩٠٧ م . وكان معاصرًا للحاج مالك سه واحمد بمبه وابن

القاداد والقاضي مَجَّاهِتْ كَلَ الرُّوَاد للشعر في السنغال . وحفيده الذي سميَّ جدَّه يحيى في سان لوبي يرأس جمعية دينية نظامها مشدَّد بحيث ان وصفت الجمعيات الأخرى اعضاءها بـ « الجنود » وهذه الجمعية الإسلامية شديدة التقوى والحمية متassكة الأعضاء جداً تهاسك عجيبة الدقة في الوقت خيرية مدهشة العصرية وروح التنظيم ذات تأثير بغير ضوابط .

وقد اعطانا الحاج ماجُور سيسية الحفيد كتاباً ألهه الجد في الفقه . وهذا الكتاب ضخم يحتوى على ثلاثة صفحات مخطوطة ونسخه موجودة بموريتانيا اسمه أحمد ابن المختار اليدالى فهذا ابتداؤه : « يقول عبد الفقير إلى ربه الغنى الراجي غفران ذنبه وستر عيوبه أبو محمد مالك بن عبد الله بن عمر المالكي القادرى الشئىء الأحمدى السالمى أصلاً الأندرى مولداً الشهير بابن كمب سيس وقاها الله شر إبليس الرجيم الخبيس » وبعد صفحتين من نثر السجع قال : « أما بعد فلما كان العلم أفضل ما من به الرحمن على الإنسان بعد الإيمان وشرفه علىسائر الحيوان وقال عز من قائل لأكمل الأولين والآخرين : « إقرأ باسم ربك الذي خلق خلق الإنسان من علقة إقرأ وربك الأكرم الذي علم بالقلم علم الإنسان ما لم يعلم » وقال « الرحمن علم القرآن خلق الإنسان علمه البيان ». « إنما يخشى الله من عباده العلماء » وقال « فاسأموا أهل الذكر إن كنتم لا تعلمون » وقال « هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون » إلى غير ذلك من الآيات البينات وقال صلى الله عليه وسلم « طلب العلم فريضة على كل مسلم » وروى عبد الله بن عمر أن النبي صلى الله عليه وسلم دخل المسجد فإذا بمجلسين أحدهما يذكرهن الله والآخر يتلقهون فقال رسول الله كلا المجلسين على خير وأخذهما أحب إلى من صاحبه أما هؤلاء فيسألون الله تعالى ويدركونه إن شاء أعطاهم وإن شاء منعهم وأما المجلس الآخر فيتعلمون الفقه ويعلمون الجاهل وإنما بعثت معلماً وجلس إلى أهل العلم وقال صلى الله عليه وسلم الخير عادة والشر حاجة ومن يرد الله به خيراً يفقهه في الدين » وقال صلى الله عليه وسلم « خيار أمتي علماؤها وخيار علمائها فقهاؤها » فجمعت من فوائدها وفائدتها وفائدتها ما هو الأهم الأفضل الأولى وهو ما يتعلق بالطهارة والصلة وهو الأوكد من علم الدين لأن الناس به يرشدون وبجهله

يصلون إذ لا تصح عبادة مع جهل شروطها وكيفيتها ... وسميتها (أي كتابه هذا) « بهية الكريم المالك في أحكام الطهارة والصلاحة على مذهب مالك » .

ولما كان هذا الكتاب متعلقاً بالفقه اكتفينا باشارة إلى كون الحاج ماجُوز سيسية فقيهاً شهيراً لكنه كان من فحول الشعراء السنغاليين ومن انتاجه الشعري قصيدة مشهورةتان في مدح خير الأنبياء عليه الصلاة والسلام فان القصيدة الأولى تحتوي على ثلاثة وتسعين بيتاً . اعني بشرح كل بيت منها معنى واعراباً أديب موريتاني اعجب بالقصيدة فيها هؤلا مستهلها :

تبوح معاج الوميض قلوب
بذي الفرد يبدو تارة ويغيب
زواحف من جون لهن دبيب
فقلت بلاط الجسر حيث تصوب
حدتها إلى مفضي الكثيب جنوب
وتبدى إزوراراً والمزار قريب
قريب وان تدنو الديار غريب
وتغير كنور الأقحوان شبيب
قبل وعاشت نفسه لعجب
تمكّن من أحشائه لطبيب
لذكرتها بين الضلوع وجيب
وفي القلب من نار الفراق هبيب
ولم يتصر من ضيمه لغريب
ولو كان عنهم نائياً لقرب
ولما يجرب نفسه هيوب
عن القصر حام عرضه لأربيب
فأشى ولم يلحد بها لكذوب
وشين رأسي والخطوب تشب
تاوب هم لا يكاد يؤوب
وأزعجت النفنون الجموج ذنوب
يلوذ به في النائبات كريب

تبوح عن سود تدب كأنها
حدتها الصبا جنح الظلام فأيمنت
فلما سقت وادي التخيل إلى النقا
تمن على بعد المزار بوصلي
فيما عجاً أني على غربة النوى
لها نكهة مثل الأناب رضابها
فإن امرأً داوي الغرام بمثله
وانَّ أمراً قد عالج الحبَّ بعدما
وذات دلال تيمَ القلب جها
صرمت بلا ذنب وواصلت غيرها
وانَّ أمراً قد ضيَّم من بني أهله
وانَّ أمراً نالته نعمة قومه
وانَّ أمراً قد رده الجن عن هوى
وانَّ أمراً خاف الملامة فارعو
وانَّ أمراً دست اليه سريره
رأيت صروف الدَّهر عرَقَنْ أعظمي
إذا قلت آيت أو تعامل صرفها
واني إذا ما ضاق ذرعِي لنكبة
ولم أر للخطب الملم مساعدأً

وأوفي مجير يستجير طليب
 وأفضل من شقت عليه جيوب
 أغمر صبيح الوجتين نجيب
 لتورية موسى من سناء تقوب
 بآن آوان الهاشمي قريب
 شعاب يرد الطارقين ثقوب
 كماه بحير قد علاه هبيب
 لصاحبه مما دهاه نسيب
 كقيصر لماريء وهو عزيز
 وذلك مما لم ينله عزيز
 له وقلوب السالكين تذوب
 دنو اصطفاء والقريب قريب
 اياب حبيب قد دعاه حبيب
 فنال بها ما لا ينال كسب
 صفوافاً لها خير الأنام نقيب
 وطه إمام والبراق نجيب
 وفي البدر شق مثل ذاك نسب
 وفي الضب يصغي اليه ويحب
 هوى وحنين الصامتين نحيب
 لأغانها فوق الجبوب لحوب
 فأضحت بذلك المصح وهي حلوب
 وودت لو أن الباقيات هضوب
 فأضحت نمير الماء وهو عزيز
 وفي شعبة أخرى منه وهو حبيب
 فولوا وفهم للسيوف نذوب
 وقد حان من شمس النهار وجوب
 وسرح بسد الغار وهو قضيب

اللوذ بطه فهو أكرم ملجا
 محمد المختار أكرم من مشي
 كريم عزيز من كرام أعزاء
 فكم أجمل الإنجل نور ولادة
 وأخبر أحبار الكتابين آذنت
 وقد أعلنت دعوى الهواتف اذا بدا
 ونيران فرس حين يبدو وقد هما
 فأضحت وأضحى عبرة وكلاهما
 ومن نوره لاحت لعائش ابرة
 وأسرى به فيما يفوز بقربه
 مقام تخير الشامخات مهابة
 دنا فتدلى قاب قوسين مفرداً
 فآب وآب الفضل يقفو سيله
 أراه من الآيات كل عجيبة
 وأم جميع الأنبياء في المها
 فللله ركب فيه جبريل قائد
 وفي صدره إذ شق أكبر آية
 وفي جمل يشكوا إليه من الجفا
 وفي الجذع لما حن من ألم النوى
 وفي دوحة تمثي إليه مطيبة
 وفي مسح ضرع الشاة عن أم مبعد
 فنالت به ما لم تكن لتناه
 وفي ردء عينا وفي نفلة بها
 وفي سقيه بالصاع جمأ غفيرة
 وفي رميه الجيش العرم بالحصى
 وفي الشمس لما قهقرت من ورائها
 وفي عنكبوت قد سدت وحمامة

وفارسه مما اعتبره كثيـب
لقام ذليلاً ما أقام عـسيـب
حتـوفـهم مـمـا جـنـوه ضـرـوبـ
بـلـيلـ وـأـمـرـ المـشـركـينـ حـزـيبـ^٢
وـفـيـ نـخـلـ عـامـ طـلـعـهـنـ خـصـوبـ
كـبـضـعـةـ لـحـمـ آـبـ وـهـيـ عـرـوبـ
لـهـ فـيـ قـلـوبـ الـمـؤـمـنـينـ رـتـوبـ^٣
فـسـيـانـ فـيـهاـ باـقـلـ وـخـطـيـبـ
نـرـىـ النـجـمـ فـوـقـ الـمـاءـ وـهـوـ عـزـيبـ
فـآـبـ ظـلـيـعـ وـالـظـلـيـعـ بـئـوبـ
عـلـيـهـ وـدـيـنـ الـحـقـ ثـمـ شـصـيبـ^٤
شـهـابـ بـأـيـديـ الـقـابـينـ ثـقـوبـ
ضـصـيبـ يـتـرـ العـظـمـ وـهـوـ رـسـيبـ
فـرـقـ وـأـمـاـ عـودـهـاـ فـصـلـيـبـ
أـمـيـناـ وـيـضـحـيـ الدـهـرـ وـهـوـ كـثـيـبـ
إـذـاـ حـارـبـواـ مـاضـيـ الـجـنـانـ ضـرـيبـ
إـذـاـ لـمـ يـحـبـ دـاعـيـ نـزـالـ مجـبـ
إـذـاـ فـرـ منـ وـقـعـ السـيـوـفـ هـيـوبـ
قـيـامـ وـدـمـعـ مـلـخـشـوـعـ يـصـوبـ

(١) وهو لاء الخمسة يعني بهم الأسود بن مطلب القرشي والأسود بن عبد يغوث والوليد ابن المغيرة المخزومي والعاصي بن وائل والحارث بن قيس السهمي انتصر النظام رحمة الله على هؤلاء الخمسة المذكورين لشهرتهم بالازدية للنبي صلى الله عليه وسلم .

(٤) حزب معناه الشديد.

(٣) رتب أي ثبوت وعدم تحرك.

(٤) غریب : شخصی .

جليهمما ماضي الغرار قشيب
 ورود حياض مؤهن صبيب
 خميس يغض البحر وهو رحيب
 وكلهم شاكي السلاح قطوب
 وأرصح ثجاج النجيع دبوب
 شللاً و منهم فائظ وخصيب
 يبح نجع الجوف وهو خبيب^١
 وعان مدناني الساعدين حرب
 عرى قلبه لما حواه قليب
 وهامهم قعر القليب رسوب
 لدى أحد قدبات وهو عنذوب
 وباك ولا يشني الدخول نحيب
 عن الدين حتى عاش وهو مهوب
 بأفضل ما يجزي الحبيب حبيب
 وسيان منهم نازح وقريب
 فليس له في المكرمات نصب
 مجني لما أخشاه حيث ينوب
 كما قبل أودى في الغوان عنيب
 ومن مثل ما يحوي المسيل يسبب
 وفي مدهكم كل المدح يطيب
 به يعني دهر الدهور أريب
 وراجبه والرحمن ليس ينحيب
 وصحي وجرايني وأنت وهوب
 لغفوك يا رب العباد رقب

وكم من حنين في حنين وزفرة
 وكم من بدور يوم بدر تبادروا
 غزاهم بجيش لا يكتَ عديدهم
 هم ادرعوا رهج القتام إلى العدى
 يؤيدهم ضرب بغضّ جما جما
 فولوا وحدَ الشرفية فيهِم
 ولم ينج إلا هارب بدمائه
 والأ طريد بالنجاة مكذب
 وكم من قلوب في العواسن واسن
 وكم من هيام مثل هيم من الصدى
 ومن أحد كان العدو بساطه
 وباكية تبكي تبوك وأهلها
 هم جالدوا أعدائهم بسيوفهم
 جراهم إلى العرش في كل لحظة
 وأزواجه والآل والصحاب كلهم
 فمن كان ذا قلب خلامن ودادهم
 فحبهم سيني ورمحي ومغفرى
 ولم يود جار استجار بحبهم
 فهذا مدحبي قاصر عن علاكم
 وطاب لما يحويه من طيب مدهكم
 ومدح رسول الله أفضل كلما
 به أرجعي غفران ما اكتسبت يدي
 لنفسي وللأشياخ طرأ ووالدي
 كذلك جميع المسلمين فكلنا

(١) خبيب : مسرع .

وصلَ على المختار والآل ما شدت

مطوقة جنح العشي طروب

انتهت هنا هذه القصيدة البدعية البائمة المباركة المديحية التي نظمها الشاعر المفلق اللوذعي الأديب السيد الحاج ماجُور سبيسي الأندربي . وهي محفوظة في خزائن المعهد التأسيسي لإفريقيا السوداء بدكار .

وقد نظم ايضاً قصيدة بداعية ميمية مدحية لرسول الله صلى الله عليه وسلم . وهذا مطلعها :

سنا براعته نار على عَالَم
بالبان مذبان عني أو بذى سلم
خدى خطأ بلا رق ولا قلم
والغضن يذوي لفقد البارد الشَّبَم
مذ هَدَدُونِي بسيف من بعادهم
أباً ان جَرَدَني من سلوهم
ولا رسائل تجدي بعد جدهم
لا غزو ان تلتفت نفسي من الضَّرم
انفدت دمعي ولا استطيع من الندم
ان ضنت النفس نفس الواهل البرم
تبرعاً قلت لكن في سبileهم
وما سينجدي سوى حز على وضم
أولي به ساكنوا البراء من أضم
نكش وترضاه نفس السادة الخدم
لمدنى لست أرجو البرء من سقم
من متلني وهو مشغوف بـشك دم
فكيف والحب باد غير منكم
ان كان جودوا به فالوصل من كرم
فقد يرود الكرى ذو الحلم للحلم

بديع مطلعكم يا جيرة العَالَم
ان جئت سلعاً فسل عن ريم ريمة هل
أحبة أرخوا يوم الوداع على
صدوا فلم يبق لي جلد ولا جلد
قد هَدَدُونِي الجوى ركناً وثقت به
وجر دون التوى ذيل الفراق ولم
جدوا الوسائل إذ جد الرحيل بهم
في القلب نار الهوى والشوق يوقدها
من عد من صبره صون الدَّمْوع فقد
من جاد بالعين لم يدخل بأدعها
قالوا جنيت على نفس سمحت بها
عفرت نفسي لهم لو أنهم علموا
وسائل ما الهوى العذري قلت لهم
ان الهوى لهوان ما يقيم به
أشكو الهوى والهوى داء بليت به
فديته بحياتي من شغفت به
قد كنت أخشى ضنى والحب منكم
قالوا تحزن إلى وصل فقلت لهم
ربح الصباريح من شط المزار به

عنِي وأبدل روحي في لقائهم
 ضل الطريق إلى عرب بذى سلم
 الا اتباع الهوى المفضي إلى الندم
 فالعزَّ بعد اقتحام المهوول في الظلم
 وما أطعتم جديداً النصح في هرم
 ما كنت أدعى أباً حسان في الذم
 فيهم فقولوا أطلب النفح في الفحم
 فصيحة ذكرها يحلو بكلِّ فم
 من طوله بتُّ أرعى النجم لم أنم
 فانعم فأنت المطاع النافذ الكلم
 بالي العظام وعاد الشيب كالحشم
 تسلَّ قلت عن الأوطان والحشم
 يسعى الأريب إلى الأهواء والتهام
 قالوا أصبر قلت صبر لهم عن شرم
 بروقهَا فتجود العين بالديم
 مما يدلُّ على الأواء والألم
 إلا كبا مثل ما في العيش والنعم
 ما أنت يا حكم في الجiran بالحكم
 عن وصل منتصف بالذل مثسم
 لأنَّ آخره بدء لوصلهم
 أخاف لحظ عيون العين في الخيم
 ما بالهم يقتلون الجبار في الحرم
 للجهر والحسن والادلال والهمم
 إلا عيون ظباء البان والعلم
 حتى ظفرت بحقٍّ من وصالهم
 والرَّزق بالحظ ليس الرَّزق بالقدم
 فازت بـداء بمثشور ومتنظم

فن أقرَّ بهم عنِي فانَّ لـه
 يا بارع الشكل هل في نصرة لفتى
 ما أورد القلب ناراً لا خمود لها
 من عزَّ مطلبه هانت مشفته
 لقد عصيت قديم العذل من صغر
 ولو أطعـت أباً نعمان حين دعا
 ان عدت أصغي لنصح من أخي ثقة
 جزيت يا عاذلي في كلمة وصلت
 أطلـت ليلى بنـص طاب طارقـه
 بشرتني بـلو المسـهام بهـم
 يا سادـتي سـوف أـسلوكـم إذا حـشـرت
 رـقـوا لـحالـي وـقالـوا من تـحـثـهم
 دـعـ ما يـرـيبـ إـلـىـ ما لا يـرـيبـ فـلاـ
 قالـواـ اـسـلـهـمـ قـلـتـ قـدـ ضـنـ القـوـادـ بـهـمـ
 تـسـمـطـ السـحـبـ جـفـنيـ كـلـمـاـ خـلـبـتـ
 نـثـرـ الـحـدـيـثـ وـنـشـرـ الدـمـعـ فـيـ مـلـاـ
 ماـ سـابـقـ الـعـذـلـ جـارـيـ أـدـمـعـيـ وـجـرـىـ
 حـكـمـ الـفـرـاقـ بـفـتوـيـ الـبـيـنـ فـرـقـناـ
 رـضـيـتـ بـالـصـرـمـ إـذـ عـزـتـ نـفـوسـهـمـ
 يـسـتـوجـبـ الـبـيـنـ شـكـراـ لـأـقـرـمـ بـهـ
 يـخـافـ مـنـ صـوـلـيـ لـبـثـ الـعـرـبـينـ كـمـاـ
 يـحـمـونـ فـيـ الـحـلـ جـارـاـ عـنـ أـخـيـ تـرـهـ
 تـحـلـدـيـ وـاشـتـيـاقـيـ لـوـعـتـيـ تـعـبـيـ
 عـفـتـ الـعـيـونـ فـلـاـ حـورـاءـ تـخـلـبـنـيـ
 زـاحـمـتـ مـنـ كـانـ قـبـلـيـ فـيـ مـحـبـهـمـ
 قـالـواـ حـدـيـثـ هـوـيـ فـيـ الـوـصـلـ زـاحـمـنـاـ
 مـنـ غـاصـ بـحـرـ الـهـوـيـ يـبـغـيـ جـوـاهـرـهـ

يا قلب مالك تبدي في الهوى جلداً
 ويا أمين على قلب فجعت به
 لو كنت أبدي الذي لاقيت من ألم
 قد دق حبي عن شكوى يذيع نعم
 يا ساكن القلب لا تعأ بلوعته
 صل زرقاء واهجر اصرم جروته وأقل
 إلى متى يا حمام الأيك تنجدني
 كم بين نائحة ثكلى وساجعة
 غادرت بيت اصطبار لا مقام به
 فاتت هواد المعان والبيان إذا
 وكل بيت وإن حل البديع به
 محمد المصطفى المختار طه بن عبد
 عين النعيم نعيم العين رؤيتيه
 من الكريم أتى الوصف الكريم إلى
 أمنت من كل ما يخسي عواقبه
 إذا تبسم في الليل البهيم فما
 ما ورد جحور وما الدَّر النظيم وما
 هم بالجمال الذي من بعض جمله
 لو لم يكن سيد الكوين ما ظهرت
 كانت نبوته إذ لا نبوتهم
 نور تنقل والرحم حافظه
 أبوه آدم أوصى شت معننياً
 فلم ينزل شرف يدانيه من شرف
 يا ليلة اسفرت عن يوم مولده
 فقم لمولده السامي الشريف وكأن
 قد شرف الحرم المكي مولده
 كم آية ظهرت من قبل مولده

ماذا التجلى ماذا الصبر فاستقام
 أني احتسبت فؤاداً ضاع عند أم
 إلى الأعدادي رثوا لي ثم لم لم
 نعم وقد جل عن اخفاء مكتنم
 أفاديك من ساكن في القلب مختكم
 وصدّ واسل وحب اعتب وبين ودم
 على البكاء بدمع غير منسجم
 قريرة العين لم تفقد ولم تم
 أنا الحطيم فركني غير ملتزم
 كررت جياد بدعي دون شاؤهم
 وجوده دون خير الخلق كالعدم
 دل الله خير قريش نب تبهم
 يوم التغابن تكوني زلة القدم
 عبد الكريم فكنا خالصي الكرم
 بالكافش الغمم ابن الكافش الغمم
 أدرى أبرق بدا أم حسن مبتسما
 افصاح قس لدى نصف أنه بغم
 جمال كل الورى إلا فلاتهم
 له الفضيلة قبل اللوح والقلم
 وهو الختام فهذا غاية العظم
 من صالب طاهر في طاهر الرحم
 ان لا يزال مصوناً في حصانهم
 منه لا شرف بيت من قريشهم
 ماذا جلبت من الخيرات والنعم
 مستصحباً أحسن الآداب واحترم
 وقربه طيبة الغراء من حرم
 وعند مولده تبني عن العظم

أخبار حساده اهل الكتاب به
 والقيل أحجم والحبشان ترجمهم
 وقد حمى الجن شهب عن مقاعدهم
 قصور قيصر قد لاحت وما قربت
 غاchest سماوات إذ غارت بحيرتهم
 وصرح فارس لما جاء خر له
 فازت بإرضاعه سعدية فغدت
 كم شاهدت فيه من يمن ومكرمة
 والصدر ان شق رده لآمنة
 قالت خثيم عليه رب حادثة
 وقد أظلته أملاك الإله كما
 وعفت الأرضة الخراس ما رسوا
 واستهزروا فأنى جبريل متصرأ
 وجوده فتق رتق الرفق من عدم
 كم غلة قد أزالها أنا ملـه
 من راحة سـحت فيها الحصى ورمـت
 فـن تـك بالمخـار فـاز بـدا
 قالـوا هو الـدر قـلت الـدر شـقـ له
 كـأنـه إـذ آـنـارـ الـكونـ شـمـسـ ضـحـىـ
 انـ شـبـهـواـ فـلـعـجـزـ عنـ حـقـيقـتـهـ
 وتحـسـبـ الرـمـلـ لـمـ أـمـ جـمـعـهـ
 نـفـعـ بلاـ ضـرـ صـفـوـ بلاـ كـدـرـ
 فـشـمـسـ أـبـهـيـ شـمـوسـ الـأـفـقـ فيـ فـلـكـ
 لاـ غـرـوـ أـنـ أـمـينـ السـوـحـيـ قـالـ لـهـ
 رـأـيـ بـعـيـنـيهـ مـوـلـاهـ فـقـازـ بـهـ
 فـآـبـ وـالـفـجـرـ لـمـ تـخـفـقـ قـوـادـمـهـ
 سـلـ الـكـاتـبـينـ عنـ طـهـ فـانـهـمـ

مع المواقف جهراً في شعابـمـ
 طيراً أـبـاـيـلـ تـرـمـيـمـ لـكـيـدـهـمـ
 فلاـ رـئـيـ يـنـاجـيـ ذـاـ رـئـيـمـ
 من نـورـهـ فـرـآـهـ سـاـكـنـوـ الـحـرـمـ
 وـالـنـارـ لـمـ تـنـقـدـ مـنـ بـيـتـ نـارـهـمـ
 مـهـابـهـ وـهـوـ يـوـمـيـ لـانـقـرـاضـهـمـ
 رـوـحـ السـعـادـةـ تـحـيـيـ حـيـ سـعـدـهـمـ
 وـخـارـقـ وـهـوـ طـفـلـ غـيرـ مـنـفـطـمـ
 أـنـ لـاـ يـصـابـ بـصـابـ فـيـ بـيـوـتـهـمـ
 وـالـلـهـ يـكـلـهـ مـنـ حـادـثـ اللـمـ
 كـانـ الغـامـ يـقـيـهـ حـرـ مـحـتـدـمـ
 مـنـ القـطـيـعـةـ بـغـبـاـ فـيـ كـتـابـهـمـ
 يـرـهـمـ بـضـرـوجـ مـنـ حـوـفـهـمـ
 وـجـودـهـ رـتـقـ فـتـقـ الـفـقـرـ مـنـ عـدـمـ
 دـوـنـ الـوـرـودـ وـأـرـوـتـ الـفـفـ ظـمـ
 جـيـشاـ وـدـرـتـ لـهـ عـجـفـاءـ مـنـ غـمـ
 بـأـوـقـ العـرـوـتـينـ الـعـلـمـ وـالـحـكـمـ
 قـالـواـ هـوـ الـغـيـثـ قـلـتـ الـغـيـثـ لـمـ بـرـمـ
 فـيـ الصـحـوـ لـكـنـهـ مـنـ جـمـلـةـ الـخـدـمـ
 أـوـ فـضـلـواـ فـلـضـرـبـ مـنـ قـصـورـهـمـ
 كـوـاكـبـ خـلـفـ بـدـرـ فـيـ اـصـطـفـافـهـمـ
 أـمـنـ لـهـزـمـ حـبـلـ لـعـتـصـمـ
 وـسـمـهـ أـجـرـيـ لـبـوـثـ الـغـابـ فـيـ أـجـمـ
 هـذـاـ مـقـامـيـ نـقـدـمـ غـيرـ مـزـدـحـمـ
 دـوـنـ الـكـلـمـ وـبـالـسـرـىـ وـلـمـ بـرـمـ
 يـقـبـلـ الـفـضـلـ مـنـهـ مـوـطـئـ الـقـدـمـ
 لـوـ يـصـدـقـونـ لـقـالـواـ سـيـدـ الـأـمـ

أَخْفُوا نِبَوَةَ هَادِينَا بِزَعْمِهِمْ
 مَا خَطَّ قَطَّ وَلَمْ يَحْجُمْ لَنَازِلَةً
 يَكْفِيكُ عنْ صَحْفِ نُورٍ هَدِيتُ بِهَا
 فَالْكَوْثُرُ الْحَوْضُ يَرْوِيْنَا وَشَانِهِ
 أَنَّ الْمَزْمَلَ مِنْ يَنْكِرُ نِبَوَتَهُ
 وَحِيْ مِنَ اللَّهِ قَدْ جَاءَ الْأَمِينُ بِهِ
 هُوَ الْأَمِينُ وَنَحْنُ الْآمِنُونَ بِهِ
 فَاصْدُعْ بِبُحْكِ الْمَاحِيِّ الشَّفِيعِ وَقُلْ
 فَالْحَسْرُ يَحْلُو إِذَا مَا مَرَّ فِيْ خَلْدٍ
 وَالْخَلْدُ حَلَّتْ لَنَا إِذَا كَانَ قَاسِمَهَا
 مَا رَدَّ حَاجِبَهُ مِنْ أَمَّ سَاحِتَهُ
 جَبِينِهِ مَعْدُنُ الْأَنُورَ أَجْمَعَهَا
 يَمِينِهِ الْبَحْرُ لَا فَقْرٌ يَجَاوِرُهَا
 أَهْدِيْ وَأَبْهِيْ وَأَهْمِيْ لِلنَّوْلِ يَدَا
 رَحْبُ الْفَنَاءِ عَظِيمُ النَّارِ سَاطِعُهَا
 احْسَانَهُ وَمَزاِيَاهُ وَنَائِلَهُ
 لَا يَمْنَعُ الْخَيْرَ رَاجِيَهُ وَانْ كَثُرُوا
 مَا اخْتَارَ مَوْتًا عَلَى طَيْبِ الْبَقَا أَحَدٌ
 مِنْ لَازِدَ بِالْمُصْطَفَى دُنْيَا وَآخِرَةٌ
 مَاذَا حَوَى الْغَارُ مِنْ فَضْلٍ وَمِنْ شَرْفٍ
 لَنْ تَدْرِكَ الْمَقْلَةُ الْعُمَيَاءُ شَمْسُ ضَحْيٍ
 جَبَاهُ صَخْرٌ وَلَبَى الْمَبْتُ دُعُونَهُ
 مَا كَلَمَ الظَّبَى إِنْسَانًا وَلَازَدَ بِهِ
 نَرْجُو نَدَاهُ وَتَرْجُوهُ عَدَاهُ فَمَا
 سَهَلَ خَلَائِفُهُ جَمَّ نَوَافِلَهُ
 مِنَ السَّفَيْنَةِ قَدْ عَامَتْ بِدُعُونَهُ
 وَقَدْ تَوَصَّلَ أَيُوبُ النَّبِيِّ بِهِ

يسدي اللهم حين يرمي هامة الخصم
 كالبحر في كرم والدُّهْر في هم
 بالمعجزاتِ ووقع الصارم الخذم
 بعد النفور فأضحي ظاهر الحشم
 ولم يفز من تمادوا في عنادهم
 من نور روضته ما نور سعدهم
 يعطي البغاء القنا يوم انتague دم
 فالحبي في مغرم والبيت في نقم
 للقتل والسي والتفريق في قسم
 شهب الأسنة في أوج من القسم
 هام الجھول برغم من سرائهم
 حلوا ولكنَّه في جاحم حطم
 له الخدود محظى النعل من القدم
 بطحاء مكَّة تروي من غدير دم
 تسيل منه الرَّبَّى بالبيض والدَّهْم
 زرق النصال وبدر من وجوههم
 إلا العقاب من الرَّaiات والعلم
 وبدلوا الحق بالطاغوت والضم
 عن ذي الجوار وذي القرى وذي الحرم
 يزهو بجمع من الأصحاب مزدحم
 حتى لقد أسمعت من كان ذا سُم
 جيش من الحلم في داج من الظلم
 من خوفه قبل وقع البيض في اللّم
 وليس يغمد إلا في جفونهم
 أنَّ السَّلامَةَ منهم في اتباعهم
 حمراء مصروفه عن ظاهر الأطم
 ولا امام سوى الرَّaiات في القسم

برَّ مَبِير كلا الحالين شيمته
 قد فاق عزماً وجوداً فهو حيث يرى
 قد جاءَ والحق مهجور فائسٌ
 حتى آتوا زمراً مستائسين به
 لم يشق من دان للمولى بطاعته
 ما شعب بوانهم من دار هجرته
 يعطي العفة الغنى يوم النوال كما
 فالكفر من فرق قد أصبحت فرقاً
 أموالهم وذرارتهم وأنفسهم
 قليب بدر كسوف طال مذ طلت
 تحلموا عند جهل المشرفي على
 كان القليب لهم دار البوار وقد
 أبدى لنا شرفاً فرشَّ أهل أدباً
 لولا التجاوز يوم الفتح ما برحت
 قد أخرجوه فواقامهم بذى لجٍ
 يجر كالليل جراراً كواكبه
 يحمي عنان السما لا الطير يطرقه
 والقوم أهل وان جاروا وان غشموا
 ولم يكن سالف الإيذاء يذهله
 وأصبح البيت بالاسلام مبهجاً
 والخرس يوم حنين أصبحت لسناً
 لولا الشهادة أناهم بلا عدد
 كادت رؤوس العدى تنشق في أحد
 سلوا من الجفن سيف البغي وادرعوا
 لولا تتبعهم بالسيف ما علموا
 ان الجلاء غدت عين الحصون به
 صلت قواضيه وللهم ساجدة

يبض إذ وردوا حمر إذا صدروا
 تريك في الجَوَّ واوات منكسة
 والمصطفى إذ أتى بالصدق صدقه
 قلوب أصحابه حلَّ اليقين بها
 في المجد فاقوا وفي الفضل ارتفعوا قتناً
 لم بوهن الدين لما جاءه عمر
 فالعدل سيرته والحق في الكلم
 عثان ذو كرم في الخير ذو قدم
 جماع مفترق مناع ذي فرق
 واذكر أبا حسن كم حاز من حسن
 كم هدَّ من أطمَّ كم نال من حكم
 واذذكر سعيداً وسعداً طلحة وأبا
 شهادة الصادق البر الأمين لهم
 وعمه الليث إذ ناووه جالدهم
 سل عنه بدرأً وسل عينين عنه فقد
 ولا شهادة في ليث قد انكشفت
 والماجد البطل العباس بأس أخي
 أبو الخلائف عمَّ المصطفى وكفى
 والسيد الزاهد المعطي خلافته
 فعوض الله عنها من عناته
 وصنه السيد المظلوم من تركوا
 لم يحفظوا حرمة المادي ولا ازدجروا
 ريحانتاه وبسطاه وأمهما
 لي منهم أنجم بالعدل سائرة
 مدحهم جنة لم يخش ناشده
 لا عيب فيهم سوى أنَّ المحبَّ لهم
 في فضلهم فضل أهل الفضل مندرج

خرس يترجم عنها ساعد الهم
 كأنَّ آثارها لامات مرتسم
 الصديق وهو عزيز في ديارهم
 حلول رهبتهم في قلب ضدهم
 لكنَّه حاز فضل السبق والقدم
 والحق في وجهه يبدو لشتم
 والفضل شيمته والصدق في الحكم
 بالله معتصم من كلِّ منهم
 غوث لهضم ليث لصطدم
 كم قلَّ من لسنَ كم شجَّ رأسَ كم
 كم كم وكم كم وكم كم وكم وكم
 عبيدة وزبيراً وابن عوفهم
 بالفوز خصتهم من صادق الكلم
 قروم لقام بأحد ثمَّ لم يقم
 قرَّت به العين لولا عاجل الحمم
 عنه الكماما صريعاً غير منبرم
 الهيجاء بسَام يوم الرُّوع والكرم
 بالسوَّدد المحض من عز ومن شمم
 عام الجماعة سعيَاً في صلاحهم
 خلافة شحيث عن كلِّ مستنم
 بكر بلاء شهيداً عند طفهم
 ولا وفوا لولي الله بالذم
 وأمَّها من حوتَّ أسي فخارهم
 لا أشتكي الحيف من ظالم ومن ظلم
 للقبر ضيقاً ولا للنار من ألم
 يلفي معاشرهم في يوم حشرهم
 في العلم والحلم والآقدام والكرم

أَسْدُ الْعَرَبِينَ ثَمَالِ الْمَرْمَلِينَ فَهُمْ
الْمَنْلُوُّ الْجَرَدُ هَامَاتِ الرِّجَالُ فَلَا
يَتَرَعَّنُ أَمَّةٌ أَقْوَامٌ لِذِي كَرْمٍ
فَالْمَلُوتُ عَارٌ عَلَيْهِمْ وَهُوَ زَيْنُهُمْ
إِنْ جَادُلُوا ادْرَعُوا صَبَرًا يَمْيِزُهُمْ
عَزَّرُوا نَفُوسًا فَأَبْدَلُوا ذَلِكَ مَبْغُصُهُمْ
مِنْ ذَا يَنْازِلُهُمْ مِنْ ذَا يَسْاجِلُهُمْ
أَثْنَى عَلَيْهِمْ وَمَا يَغْنِي الشَّاءُ عَلَى
هُمْ خَصَائِصٌ فَضْلٌ لِيُسْبِّحُ بِدْرَكَهَا
قَدْ رَامَ شَارِدَهَا بِالْحَصْرِ طَائِفَةٌ
فَمَا أَصَابُوا وَلَا كَادُوا وَفَرَّتْ بِهَا
يَا بَطْشُهُمْ لِلْوَغْيِيْ بِلْ يَا سَماحَتْهُمْ
مَا الزَّهْرِيْ إِنْ دَبَّجَ الْوَسِيْيِيْ رَوْضَتْهُمْ
إِنْ حَلَّتْنِي ذُنُوبِيْ وَاسْتَقْيَتْهُمْ
كَأْنَتِي وَذُنُوبِيْ إِنْ وَنَقَتْ بِهِمْ
مَاذَا يَبْصِيرُ وَانْ كَانَ الْأَخِيرُ فَتَىْ
قَلَّدَتْ جَيْدَ قَصِيدِيْ دَرَّ مَدْحَثِهِمْ
حَيَّرَتْ أَلْبَابَ أَرْبَابَ الْبَدِيعِ بِمَا
حَلَّتْ مَدَائِحُهُمْ مِنْ سَامِعِينَ وَمِنْ
يَجْنِي بَدِيعَ نَظَامِيْ مِنْ شَمَائِلِهِمْ
لَمْ لَا يَرِي الْحَوْضَ يَجْرِي مِنْ مَفْلَجِهَا
زَارَتْكُمْ مِنْ بَنَاتِ الْفَكِرِ غَانِيَةٌ
مَا شَانَهَا أَنْ دَعَاهَا الْجَهُودُ فَالْتَّحَفَتْ
فَابِيْضَ ما اسْوَدَ مِنْ أَيَّامَ فَاقِهِمَا
هَذِي بِضَاعْتَنَا الْمَرْجَاهَا أَوْفَ لَنَا
كَمْ هَائِمٌ فِيْكُمْ لَمْ يَمْشِ تَسْجِبَهُ
حَنَّتْ إِلَى جُودِكُمْ نَفْسَ أَهَابَ بِهَا

بَحْرٌ لَغْنَتْ بَحْرٌ لَنْطَمْ
تَخْشِي الْوَجْهِ فَالْشَّيْا تَغْنِي عَنِ الدَّخْمِ
أَسْخَى وَأَجْوَدَ مِنْ مَعْنَى وَمِنْ هَرَمْ
مَا لَمْ تَكُنْ شَفَّةُ الْأَكْفَانِ نَسْجَ دَمْ
عَنْ كُلِّ مَدْرَعٍ لِلْحَرْبِ مَلْتَمِ
وَالْذَّلِّ مَا زَالَ سِيمَا أَهَلَ بَغْصَمِ
مِنْ ذَا يَشَاكِلُهُمْ فِي الْفَضْلِ وَالْكَرْمِ
مِنْ كَانَ أَثْنَى عَلَيْهِ بَارِئُ النَّسْمِ
خَبْرُ الْبَلِيجِ وَرْقَمُ الرَّقِ بِالْقَلْمِ
حَثَّوَا إِلَيْهَا جَيَّادُ الشِّعْرِ وَالْمَهْمِ
إِذْ كُنْتَ مَعْرَفَأً بِالْعَجْزِ وَالْسَّأْمِ
بَلْ يَا حَمَائِلَهُمْ لِلْخَائِفِ الزَّرَمِ
يُومًا بِأَحْسَنِ مِنْ تَطْرِيزِ ذَكْرِهِمْ
جَادُوا وَأَرْشَدُوا ذُودِي إِلَى الدَّيْمِ
يَدَا غَرِيقَ بِأَعْلَى النَّيْقِ مَعْتَصِمِ
فِي مَدْحُمِهِمْ وَهَوَاهُمْ ظَاهِرُ الْقَدْمِ
يَا حَسْنَ مَتَّظِمِ يَا حَسْنَ مَتَّظِمِ
أَوْدَعْتُ شَارِقَةَ مِنْ أَضْوَؤُ الْكَلْمِ
رَوَاتِهَا فِي مَحَلِّ السُّوَدَّ وَالْأَضْمِ
شَهَدَأَ وَيَعْنَقُ طَيْأَ مِنْ مَدِحِهِمْ
وَهُوَ الصَّرَاطُ إِلَى الْفَرْدَوْسِ فَازَ دَحْمِ
عَنْ غَيْرِكُمْ مِنْ جَمِيعِ الْعَرَبِ وَالْعَجمِ
دَرَعُ الْحَيَاةِ وَأَمَتْ لَجَّةَ الْكَرْمِ
وَاحْخَضَرَ مَا اغْبَرَ مِنْ عِيشِ وَمِنْ نَعْمِ
كَيْلَ الْقَبُولِ وَانْصَفَنَا مِنْ الْعَدْمِ
سَلاَسِلُ السَّحْرِ لِلْفَرْدَوْسِ بِالْنَّعْمِ
خَضْرُ الْمَرَابِعِ عَنْ مَسْتَوْبِلِ الْوَخْمِ

تخافُ أَخْرِي الْلَّيْلَى أَزْمَة الدَّهْم
 ان لم يَجَاوِرُهُمْ فِي ذَلِكَ الْحَرَم
 تَدْنِي الْمَيْمَانَ قَبْلَ الْمَوْتِ وَالْهَرَم
 قَبْلَ السُّؤَالِ فَمَا رُؤْيَاكَ كَالْحَلْم
 أَفْدِيكَ مِنْ مَقْبِلٍ بِالْبَشَرِ مَبْتَسِمٌ
 ضَمَّهَا الْقَبْةُ الْخَضْرَاءُ فِي الْحَرَم
 لَدِيَ التَّطَفُّلِ مِنْ ذِي نَهَمَ نَهَمٌ
 وَقَدْ مَدَحْتَ كَرِيمَ الْأَصْلِ وَالشَّيْمَ
 أَلَيْسَ أَكْرَمَ مَنْ يَعْشِي عَلَى الْقَدْمِ
 مِنْ فَضْلِهِ فَيُضَعِّفُ جُودَ غَيْرِ مُنْحَسِمٍ
 فَكَانَ فِي جَنْبِ ذَاكَ الْفَضْلِ كَالْعَدْمِ
 تَوْقِي وَجْهَرَ نَظَمِي فِي مَدِيْحَهُمْ
 لَا زَالَ ذُو سَرْفٍ فِي الْخَبْرِ ذَا قَدْمٍ
 عَلَيَّ حَلٌّ وَلَاءٌ غَيْرَ مُنْصَرِمٍ
 لَا يَرْجُي الْفَكَّ إِلَّا مِنْ أَكْفَاهُمْ
 سَوَاكَ يَمْنَعُهُ مِنْ زَلَّةِ الْقَدْمِ
 عَنْ قَدْرَةِ عَنْدِ أَهْلِ الْحَلْمِ وَالْكَرْمِ
 عَفْوُ الْعَفْوِ مَعَ الْجَيْرَانِ وَالْحَشْمِ
 مِنْهُمْ حَمَّاكَ وَيَابَا غَيْرَ خَذْلَهُمْ
 مَمَّا جَنَّيْتَ فَحَقَّقَ حَسْنَ مَخْتَمٍ
 زَهْرَ الْخَتَامِ فَأَرْخَ طَبَّ نَشَرَهُمْ
 كَيْ مَا يَشْفَعُهُ فِي كُلَّ مُجْرَمٍ
 أَزْوَاجَهُ وَعَلَى الْأَبْيَاعِ كُلَّهُمْ

تَمَتْ بِحَمْدِ اللهِ

إِنَّ الْمَتَّ بِأَكْنَافِ الْعَقِيقِ فَلَا
 لَا يَنْطِلِي لَهُ بِي يَوْمًا وَلَا لَهُجَيِّ
 طَالَ اشْتِيَّا فَهَلْ مِنْ جَذْبَةِ لَكَمْ
 حَتَّى أَفْوَزَ بَوْعَدَ قَدْ سَمِّحَتْ بِهِ
 بَآيَةَ الْبَشَرِ إِذْ أَقْبَلَتْ مَبْتَسِمًا
 وَشَاهِدَاهَايِ ضَحْيَعَاكَ اللَّذَانِ هَا
 عَدَوْتَ طَورِيَ أَقْلَنِي عَثْرَةً صَدَرْتَ
 فَمَا التَّعَرَّضَ فِي النَّظَمِ الْبَدِيعِ لَهِ
 أَلَيْسَ أَكْرَمَ مَنْ تَحْدِي الْعَنَاقَ بِهِ
 بَلِّي وَلَمْ لَا وَفِي الدَّارَيْنِ بَغْرَنَا
 قَرَنْتَ مَا اكْتَسَبْتَ نَفْسِي بِفَضْلِكَمْ
 شَوْقِ الْبَيْمِ وَسَوْقِ نَحْوَهُمْ وَلَهُمْ
 لَا زَالَ اَنْ كَانَ فِي مَدْحِي لَهُمْ سَرْفٌ
 فَالْقَوْمُ مَوْلَاهُمْ مَنِيمٌ وَانَّ لَكَمْ
 مَا جَوَرَ مَالِكٌ رَهْنٌ فِي جَرَائِمِهِ
 دَارَكَهُ لَا آمِنٌ مَا اَنَّ لَهُ أَحَدٌ
 وَأَحْسَنَ الْعَفْوَ مَا جَلَّتْ جَرَائِمَهُ
 وَوَالْدِي وَأَشْيَاخِي بِعِمَّهُمْ
 يَا بَا شَنَانِي سَوَى ضَيْمِي فَيَعْصُمِي
 حَسْنَ اِبْتِدَا مَدْحُوكِمْ أَرْجُوا الْخَلاَصَ بِهِ
 وَإِذْ تَسَمَّتْ مِنْ رَوْضَ الْبَدِيعِ شَذِي
 صَلَّى عَلَيْهِ الَّذِي أَرْجَى شَفَاعَتَهُ
 وَآلَهُ وَعَلَى أَصْحَابِهِ وَعَلَى

وَمِنْ الْمَلَاحِظِ أَنَّ الْحَاجَ مَاجُورُ سَيِّسَهُ شَدَا فِي قَصِيدَتِهِ الشَّيْرَتِينَ شَدَا السِّيدِ
 حَمْدَ الْبَوْصِيرِيِّ فِي بَرْدَتِهِ الْمَشْهُورَةِ وَلِأَجْلِ ذَلِكَ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَأْتِي مِنَ الْأَصَالَةِ
 بِالْمَعْنَى إِلَّا بِقَلْبِلِ إِذْ كُلَّ مَا اسْتَشَهَدَ بِهِ مِنْ مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وسلم ومن معجزاته ومجازيه قد جاء أفراد في كتب السير أو فيما نظمه الشعراء
في مدح خبر الأنام عليه السلام .

غير أنه ظهر في اللفظ جانب من أصالة ودللت على ذلك ثروة المفردات ووفرة
الإيقاع وبراعة في العروض واحاطة خبرة بفن التنظيم والقوافي وعلم البديع والعربية
الفصحي وفقه اللغة : ولجميع هذه الصفات اعتبر الناس الحاج ماجوز سيسية من
كبار الشعراء في السنغال سوف نرجع اليه عندما نتصدى لذكر حامل لواء شعراء
عصره السيد القاضي مجذخت كل في مباراته الشيخ أحمد بمبة^١ .

ولقد اقتصرنا على ذكر ثلاثة فحول من شعراء سان لوبي وان كنا على اليقين
بأن فيها شعراء وأدباء آخرين في الماضي وفي الحاضر وأنهم ليسوا خالبين من الشهرة .

الشيخ موسى كمرأ أو مدرسة كنكيل

فلنترك مدينة سان لوبي ونتوجّهن نحو الشرق ونهر السنغال وبعد أن نجاوز
مدينة ماتم على بضعة عشرين كيلومتراً منها نصل إلى قرية اسمها كنكيل الشیخ
موسی لأن في هذه الناحية قرى أخرى تسمى أيضاً كنكيل ولكن كنكيل الشیخ
موسی هي أوسع صيتاً لما كان يؤسّسها السيد العلامة الأديب المنفرد في وقته بالجمع
بين علمي العقول والمنقول والفرع والأصول الفهامة الذي لا يجود الدهر به من
أفذاد العلماء إلا في الفينة النادرة والذي منّ ازدانت بهم السنغال صاحبة البراع
المرهف والفكر المثقف الكاتب الذي برع على أنداده وفاق أهل زمانه بكثرة اطلاعه
وشدة اضطلاعه بالفنون الأدبية والعلمية ألا وهو الشيخ موسى كمر مفخرة قطره
وفي قال السيد الحاج محمد بن المقادير الأندربي المعروف بدود سيك :

من كان جاراً موسى أو غداً موسى جاراً له فهو في أمن من البوسي
من قاوم الشيخ بالأشياخ كان كمن يقاوم الصارم البثار بالموسي

(١) راجع صفحة ٦٦ في الجزء الثاني من هذا الكتاب .

قال الشيخ محمد كاو :

نعم وصاحب يلقى النجاة غدا
ويأمن اليوم من أخذ بحر سبي
ومن يصاحب فليصحب بلا فند
نجلاً لأحمد شيخاً اسمه موسى

أ - ما أدرك ما كانت حياة هذا الشيخ الذي لاح في **كتكيل لوح الشمس** في رائعة النهار ؟ فمن حسن الحظ لنا أننا عثرنا في (ماتم) من بين الاشهادات الرسمية على وثيقة مؤرخة بالسابع من شهر شباط سنة ١٩٣٠ م وجاء مكتوباً فيها ما يلي : « إن الذي سمي بالشيخ موسى كمر ابن لأحمد الحبيب المرحوم ومريم داده المغفور لها قد ولد حوالي ١٨٦٤ م في كريكة صحبة جم في مقاطعة دمكه بدائرة ماتم بالسنغال » وتحت هذا المستخرج من شهادة ميلاده امضاء المدير الفرنسي دوبن Du pont ومن حسن الحظ لنا أيضاً قد كتب بخط يده ترجمته الموسومة بـ « تبشير الخائف الحيران وتذكيره بستة رحمة الله الكريم المنان » ولقد حفظنا جميع ما ألفه الشيخ من كتب تكريباً في خزائن المعهد التأسيسي لإفريقيا السوداء (إيفان) بدكار .

قال الشيخ موسى في مطلع ترجمته : « وأقرب إلى الصدق ما قاله الإنسان عن نفسه وقيل العكس » فمن لا اخفاء عليه أن عند الأدباء العرب ما قالوه عن أنفسهم هو أكثر دليلاً على شخصيتهم الأصلية فكفى بذلك شهيداً مطالعة ما كتبه ابن خلدون والإمام الغزالى عن نفسيهما مع ما أكد الفيلسوف رنان Renan بأن ما قاله الإنسان عن نفسه ما هو إلا شعر أي أسطورة وأكذوبة .

اذن ولد موسى كمرا من الشيخ أحمد والسيدة مريم في كريكي صحبة جم حوالي ١٨٦٣ م فإنه لم يعرف سنة ميلاده حق المعرفة إذ قال متربداً فيما قال : « قد ولدت ... في عام شرف ١٢٨٠ وقيل عام ١٢٧٦ من الهجرة النبوية » في قرية صغيرة واقعة في جنوب الشرق لمدينة (ماتم) . وهو تحدث في أبيه بوجه يشجي وقول يبر فدح ما في أمه السيدة مريم داده من تقوى وصبر وكثرة صدقة على الفقراء وأشار بما في أبيه الشيخ أحمد المعروف بحمد دود من جладة وحمل وذكاء عقل » وكثيراً ما يقول إن الشيطان قد يركبني بلا سرج ولكنه لا يقدر أن يحربني إلى حيث شاء » وقال أيضاً : « وأول من علمني حروف الهجاء رجل كان

يسكن في كوريك اسمه سارن^١ مالك وكان يعلمني القرآن « ولما كان بعض الأحيان مات عنه والده الذي كان على جانب عظيم من وفورة العقل حتى كاد لذلك أن يعد من أهل الكشف ويقول ... إن ابني هذا يعنيني سيد سياقي عليه زمان فلن قال أنه ابني يكذبه بعض الناس لخموبي ولفرط ظهوره وعظم نوره وشفوف رتبته وشمول بركته وارتفاع درجته

... ثم علمني رجل آخر في (فولل جاوب) اسمه سارن محمود القرآن أيضاً ثم قرأت أيضاً في أرض البياضين^٢ الصحراوية في حي متون دكهامبر على حافظ مجاز اسمه عبد أول سفاف ثم ذهبت عنه إلى حافظ آخر مجاز أيضاً اسمه محمد فال ول طلب في حي ديلب الكحل » .

فأنه لم يبق في صفة اليمين لنهر السنغال إلا سنة واحدة ثم رجع إلى كوريك مسقط رأسه مع وفد ترأسهم الشيخ محمد المقامي كضيوف لحي ديلب هذا ثم ذهب عن كوريك إلى سانغالي حيث قرأ الرسالة لابن أبي زيد على سارن عبد المان وقرأ هنا أيضاً مقصورة ابن دريد وقرة الأ بصار وفي أثناء ذلك توفيت أمه وأنه بلغ مبلغ الرجال ثم ذهب إلى جل اسم قرية في دائرة ماتم وكان فيها فقيه يعرف بالفأ صمب جام فتعلم منه نصف تحفة الحكماء الملاكي ابن عاصم الأندلسى (١٣٥٩ - ١٤٢٥ م) قاضي القضاة بغرناطة ثم تعلم نصفه الآخر على فقيه من أهل رنجو في ناحية بوسى اسمه سارن محمد صم بل ثم توجه إلى واللد فتعلم على ألفا محمد أو مسائل من باب ميراث الرسالة لابن أبي زيد بشرح ابراهيم فلكنك ثم قصد فقيها فوتجلينا كان يسكن في كليلي يسمى مود حامد يمبرن فتعلم منه شيئاً من الجزء الأول من مختصر خليل ثم جاء فقيها فوتجلينا آخر كان يقطن بكجو اسمه مود ممد عالم فقرأ عليه شيئاً من الجزء الثاني من مختصر خليل وشيئاً من المقامات الحريرية وكان يأمره بإقراء تلاميذه الذين يقرؤون عليه التحفة الحكمية .

(١) سارن : او جرن : هو الشيخ المعلم هو اسم تكلوري .

(٢) أي في موريتانيا .

ثم ذهب معه إلى تور لعزية أهل مود عبد الرحمن الفوتجلوني الذي كان في دُطل ثم رجع مع تلاميذه أما موسى كمرا فتجاوز إلى دمت فوجد فيها فقيها فوتجلوني اسمه الفارابي فتعلم عليه القصائد العشرينيات المعروفة بلبلدانا بابن المهيبي وكذلك الداليا اليوسية^١. فواصل وقال «ثم سمعت بشيخ حامد كن وانه يعرف المقامات الحريرية جداً فذهب إليه في دور فتعلمت منه المقامات وشيناً من النحو وهو آجروم ومدحه الاعراب» فهناك انتهت قائمة أسماء معلميه بهذه الدقة : «ما قرأت على الغير ولكن قراءتي الجزء الأول من مختصر خليل لم أقرأ منه إلا ثلاثة أبواب وأما التحفة فقد ألمت قراءته إلا الميراث فقط والقرآن أيضاً لم أجتمعه في الحفظ .

«وان قبل هذا جولان كثير أقل انهم أي أهل الله قد قالوا ان السالك قبل وصوله لا سكون له ولا قرار و كنت في زمن البلوغ إذا نظرت إلى اللوح المكتوب نظرة واحدة أحفظ ما كتب فيه وكان أقراني الذين هم فوق في القراءة إذا سمعت المعلم يعلّمهم أحفظ ما علّمهم وإذا غبنا عن المعلم يسألونني فأعلّمهم أجزاءهم التي قرؤوها وأنا أسمع وهكذا وما استمعت على المعلم لما قرأته بعد قط ومع هذا الذكاء كله قد غالب علي حب اللهو والغفلة والعياذ بالله تعالى فلذلك قل علمي الذي قرأته على معلم فلم يزدد علمي إلا بالمطالعة فيفهمني العليم الحكيم غالباً ما في الكتب التي طالعتها» فيمكننا أن نقول إن الشيخ موسى قد تعلم مدة ثلاثين عاماً ما يجب أن يتعلم من القرآن والفقه والأدب والنحو والعروض قبل لقائه الشيخ سعد أبيه في سان لوبي ثم في موريانا .

فالشيخ سعد بوه هو الذي لقبه بالشيخ موسى فأخذ عن هذا (الولي الكامل) الورد القادر^٢ فقال له شيخه في التصوف : « وسيفتح الله عليك بالخير الجليل وإن أتيتني عند بيتي أبذل لك الجهد » ومن الأسف أن لا يروي الشيخ موسى القصيدة

(١) كان الحسن اليوسى (١٦٣٠ - ١٦٩١ م) من فقهاء مراكش وعلمائها وصاحب لقانون شهير بالدارجة في فقه اللغة .

المديحية التي نظمها لهذا الشيخ الإسلامي الجليل الموريتاني فلم نعثر إلا على بعض رسائل لذلك الولي في تبشير الخائف . وأول سفر قام به الشيخ موسى كان حوالي ١٨٨٦ م وحيثند كان ابن ثلات أو اثنين وعشرين سنة وقال في بعض مواضع من ترجمته انه قد هم بالحج إلى مكة ولكنه لم يتجاوز فوت جلو أي قرية دقل فيلا عاصمة دولة المام ابراهيم أمير فوت جلو الذي كان يحارب أهل ونفا الوثنين والذي قال لجماعته : « هذا من الأولياء فقالوا أهـو كذلك قال ولايته ظاهرة لكل ذي عينين » فأكرم الأمير مثواه فذهب عنه إلى عاـقـبـ ابنـ الشـيخـ عمرـ في دـنـكـرـ اوـ فـأـكـرـمـهـ جـدـاـ وـقـالـ لأـهـلـ حـضـرـتـهـ : « آـنـ هـذـاـ الفتـيـ لاـ يـفـضـلـ الشـيـخـ عمرـ إـلـاـ بـحـمـلـ السـلاحـ وـهـذـاـ لـيـسـ بـحـاـمـلـ السـلاحـ وـلـيـسـ بـيـنـهـماـ فـرقـ إـلـاـ ذـلـكـ » وـمـهـماـ يـكـنـ مـنـ أـمـرـ لـمـ يـعـطـنـاـ الشـيـخـ مـوـسـىـ السـبـبـ الـذـيـ شـغـلـهـ عـنـ نـيـتـهـ الـحـجـ وـلـكـنـ رـجـعـ إـلـىـ فـوتـ جـلوـ عـنـ الـأـمـيـرـيـنـ الـلـذـيـنـ عـرـضـ كـلـاـهـمـاـ عـلـيـهـ التـزـوـجـ بـنـتـ لـهـ مـعـ الـكـثـيرـ مـنـ الـعـيـدـ فـأـبـىـ الـعـرـضـ مـنـهـاـ وـذـهـبـ فـأـعـطـيـ جـلـ ماـ أـوـتـيـ مـنـ الـمـالـ لـلـشـيـخـ سـعـدـ بوـهـ وـبـعـدـ اـقـامـةـ أـرـبـعـ سـنـوـاتـ فـيـ سـكـيـتـ مـنـ قـرـىـ يـرـلـابـ الـيـطـ وـبـعـدـ سـفـرـ إـلـىـ الـأـمـيـرـ الـفـاطـمـيـ يـحـيـيـ الـلـيـبيـ بـكـادـيـ حـيـثـ تـعـرـفـ عـلـىـ سـارـونـ مـمـادـ الـعـالـمـ مـنـ اـهـلـ عـلـمـ اـسـرـارـ الـحـرـوفـ رـجـعـ إـلـىـ فـوتـ تـورـ وـسـكـنـ كـنـكـيلـ فـيـ ذـيـ الـحـجـةـ سـنـةـ ١٣١٠ـ دـ (ـ حـزـيرـانـ ١٨٩٣ـ مـ)ـ .

وقد أعطاني حفيده له أسماء ازواجه وأولاده فكان له من الأزواج كُمبَ دِيَةَ بَهَ من قرية فَمْبُو وَسَرِيلُ جَلُو من كِرَايْ وَأَمَّ فاطمة مِنْ جَمْكِيلُ وَحَفَصَةُ كَنْ مِنْ المَقَامَةُ وَبَنَدَهُ يُمَتِّهُ وَتَهُ مِنْ سَكِيَّتْ وَمَلَادُ مِنْ مَالِيَا وَجَنَّكَ بَهَ مِنْ مَاتَمَ وَجَنَّدَهُ لُو مِنْ سَانَلُو وَحَوَاءَ بَهَ مِنْ سِكِيَّتْ وَعَاشَرَةَ لَمْ يَذَكُرْ اسْمَهَا . وَكَانَ لَهُ اِيْضًا ثَمَانِيَةَ عَشْرَوْنَ وَلَدًا .

ب - أصدقاءه : ولقد كان له أَخْلَاءَ مِنْ كُلَّ قَطْرٍ وَمِنْ كُلَّ جِنْسٍ فِي بِلَادِهِ وَفِي مُورِيتَانِيَا وَفِي فَوْتِ جَلُو وَفِي فَرْنَسَا وَكَانَ يَجْعَلُ الصَّدَاقَةَ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ وَكَانَتْ عَنْهُ الصَّدَاقَةُ قَطْبُ الْفَضَائِلِ وَإِذَا كَانَ يَتَحَدَّثُ عَنْ أَصْدِقَائِهِ فَكَأْنَمَا شَاطِرُ أَفْلَاطُونَ نَظَرِيهِ فِي هَذَا الْبَابِ إِذَا قَالَ فِي فَصْلِ مَحَبَّةِ رَؤْسَاءِ فَرْنَسَا لَهُ : « وَاعْلَمُ أَنَّ كُلَّ مَنْ لَاقَيْتُ مِنْ رَؤْسَائِهِمْ وَجَدْتُ كَانَهُ مَجْبُولًا عَلَى مَحْبِبِي مَا وَاجْهَنِي أَحَدٌ مِنْهُمْ بِمَا

أَكْرَه قَطْ بِلْ إِذَا عَلِمَ أَحَدُهُمْ بِمَرَادِي يَسْعِ فِي قَصَائِهِ أَوْ يَبْدُؤُنِي بِمَا يَظْنُ بِأَنِّي أَحَبَّهُ ॥

فَان الصِّدَاقَةُ لِشَدَّةِ احْتِرَامِهَا الْفَائِقُ تُسْتَطِعُ ان تَؤْدِينَا إِلَى جَمْعِ مُجَلَّدِ ضَخْمٍ مِنْ كَثْرَةِ الرِّسَالَاتِ الَّتِي كَانَ الشَّيْخُ مُوسَى يَتَلَاقَاهَا مِنْ كُلِّ أُوبٍ وَصَوبٍ . فَنَّ اصْدِقَاهُ الْمَامِ الْفَα ابْرَاهِيمُ وَالْمَامِ الْفَα الْمَكِيُّ الْحَفِيدُ لِلشَّيْخِ غَمْرَ وَأَشْيَاخِهِ فِي فُوتَجَلُو بِغَيْنِيَا وَمِنْهُمْ أَيْضًا فِي مُورِيتَانِيَا الشَّيْخُ سَعْدُ بُوْهُ مَرْشِدُهُ الصَّوْفِيُّ وَالشَّيْخُ عَبْدُ الرَّحْمَنُ الْحَسَنُ وَالْعَلَامَةُ الشَّيْخُ مُحَمَّدُ بَابَةُ . وَمِنْهُمْ فِي السِّنْغَالِ مُحَمَّدُ الْمَقَامِيُّ وَكَثِيرٌ مِنَ الْأَدَبَاءِ وَالشَّعْرَاءِ وَالْفَقِهَاءِ مُثْلِ جِرْنُ بِرْبَالِ الْكِجَلِنِيُّ وَجِرْنُ مُحَمَّدُ عَبَاسَ آنَ الْفَقِيهِ الْلَّغُويِّ النَّحْوِيِّ الْأَدِيبِ الْأَرِبِ الْبِكَلِيِّ وَالشَّيْخِ مُحَمَّدِ كَاوُو وَالْحَاجِ ابْنِ الْمَدَادِ وَعَيْنِيَّةِ سَكُّ أَخْيَيْ دُودُ سَكُّ الْأَنْدَرِيَّةِ وَجِرْنُ الْهَادِيِّ ابْنِ مُحَمَّدٍ وَعَبْدِ الْقَادِرِ الدَّلَلُسُورِيِّ وَالشَّيْخُ عَبْدُ اللهِ الْهَنَارِيِّ وَالْحَاجُ جِرْنُ مُخْتَارُ سَاخُو الْكَهِيْدِيِّ وَفُودِيِّ سِمِيلُ الْكَجَكَهِيِّ . وَمِنْهُمُ الْسِيدُ مُحَمَّدُ أَنْجَايِيُّ كَلِدُورُ عَمَدةُ سَانْلُو وَأَخْوَهُ مُوسَى بَيْدِ كَيِّ وَبَيْزِ جَاجُ وَانْكِلِنْدُ جُوفُ النَّائِبَانِ لِلسِّنْغَالِ فِي مَجْلِسِ النَّوَابِ الْفَرَنْسِيِّ (سَابِقاً) وَزَلَزَمَانُ . وَمِنَ الْفَرَنْسِيِّنِ الْوَلَاهَ فِي أَنْدَرُ أوْ فِي دَكَارُ السِيدِ كَدِينُ Gaden وَدَدَةُ لَامْتُ De Lamoth وَبَلَّي Ballay وَمِنَ اصْدِقَاهُ الْفَرَنْسِيِّنِ أَيْضًا مِنْ كَانُوا يَحْسِنُونَ الْعَرَبِيَّةَ شَأنُ بُولُ مَرْتُ Poul Marty وَمُورِيسُ دَلَافُوسُ Maurice Delafosse وَمَرِيَانِ Mariani وَغَيْرُهُمْ .

وَمِنْ كُلِّ أَخْلَائِهِ تَلَقَّى رِسَالَاتٍ أَوْ قَصَائِدٍ أَوْ رِدَّهَا فِي مَؤْلِفَاتِهِ هَا هُوَذَا مَا حَثَّا عَلَى تَجْرِيدِ قَائِمَةِ أَحَبَّاهُ وَلِهَذِهِ الْقَائِمَةِ أَهْمَيَّةُ ذَاتِ بَالٍ وَانْ امْلَأَتْ بَعْضُ الْقَرَاءِ فِيمَا نَظَرْنَا .

ج - مَؤْلِفَاتُهُ : فَانَّ الشَّيْخَ مُوسَى كَمِرا شَخْصِيَّةٌ تَهْمَنَا لِسَبِيلِ أَوْلَا تَرَكَ لَنَا نَصَوصًا أَدِيْبَيَّةً نَفِيسَةً شَأنَ ابْنَ بَسَّامٍ^۱ وَثَانِيَةً تَرَكَ لَنَا أَيْضًا اِنْتَاجًاً أَدِيْبَيَّاً شَخْصِيَّاً

(۱) اِبْنُ بَسَّامٍ هُوَ مَؤْلِفُ «الذِخِيرَةِ» وَفِيهَا تَارِيخُ الشِّعْرِ الْعَرَبِيِّ فِي إِسْبَانِيَا فِي الْقَرْنِ ۱۱ مَوْفِي ۱۱۴۷ م.

متنوعاً وافراً . وذوقه السليم قد جعله ينتخب مقطوعات شعرية أو نبذة طويلة من كتب مفقودة أو أخباراً من سير بعض كتاب وشعراء مفلقين ومن حيث هو كاتب قد طرق كل باب بالي هي أحسن . ونظم بعض أشعار لا يستهان بها . توفي الشيخ موسى كمر سنة ١٩٤٥ م . وهو صاحب شتى مؤلفات وجمعنا منها ١٢ مجموعة من المخطوطات في إيفان^١ .

أ - هناك سبعمجموعات تأريخية :

- ١) تاريخ داره في زغاوة في أربع ورقات وهو المخطوطة ٨ .
- ٢) تبشير الخائف الحيران في ٦٤ ورقة وهو المخطوطة ١٠ .
- ٣) أكثر الراغبين في الجهاد بعد نبينا من يختار الظهور وملك البلاد ولا يبالي بمن هلك في جهاده من العباد ، وفي ٣٦ ورقة وهو المخطوطة ١٥ .
- ٤) أشهى الخبر في حياة الشيخ الحاج عمر في ٩٧ ورقة وهو المخطوطة ٩ .
- ٥) المجموع النفيس سراً وعلانية في ذكر بعض السادات البيضانية والفالانية في نسختين أحدهما في ١٨٣ ورقة والأخرى في ١٣٤ ورقة وهم المخطوطتان ٥ و ٦ .
- ٦) تنقية الأفهام من شبّيات الأوهام في ٥٠ ورقة وهو المخطوطة ٧ .
- ٧) زهور البساتين في تاريخ السودين أو انتصار المtour في ذكر قبائل فوت تور أو أحياء ماعغا واندرس من علوم تاريخ السودان وطبع في مجلدين ضخمين أحدهما في ٤٥١ ورقة والآخر في ٤٥٠ ورقة وهم المخطوطتان ٢ و ٣ .

ب - وهناك تسعمجموعات دينية :

- ١) كاد أن يكون الانفاق والالئام بين دين النصارى ودين الإسلام في ٣٥ ورقة وهو المخطوطة ١٦ .
- ٢) العز الأسمى والحرز الأحمى في ذكر الأوراد .
- ٣) حصول القرب والوصول ونيل كل المنى والسؤال في ذكر الله وبالتمسك بآثار الرسول .

(١) إيفان : هو ضابط للمعهد التأسيسي لفريقيا السوداء ، هو مركز علمي بدكار .

- ٤) منية السائل في الصلاة على أَسْنِي الوسائل .
- ٥) الحقَّ المبين في اخوة جميع المؤمنين واتحاد طرق سائر السائرين بطريق الذكر والمجاهدة إلى حضرة رب العالمين : في ١٤٨ ورقة .
- ٦) البصاتين البانعة المجتمعنة في الكلام على صلاة الجمعة .
- ٧) حزب النصر في الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم بأسماء أَهْل بدر .
- ٨) مزج الكواكب الدرية بالأسماء الادريسية في الصلاة على خبر البرية .
- ٩) بلوغ القصد في ذكر الأسماء الحسني .

ج - وهناك تلات مجموعات في الفقه :

- ١) رفع الحرج والاثم عن تعاطي ما لا يضره من الدخان والشم .
- ٢) تقاييد مفيدة على مختصر خليل .
- ٣) علم المقيد .
- د - وله كتاب في الطب موسوم بحصول الأغراض في شفاء الأمراض : في ١٣٩ ورقة .

ه - وهناك خمس مجموعات أدبية :

- ١) دليل السالك على معاني الفبة ابن مالك هو شرح كبير لأنفية ابن مالك . وقال فيه : وقد قرظه العلامة سارُّونْ أَحْمَدْ مُخْتَارْ سَاخْ وكذا العلامة عَيْنِيْنْ سَكْ وكذا العلامة محمد بن حمد الدِّيْمَانِيْ .
- ٢) آلة العلوم على اليقين البت في شرح دواعين الشعراء الست .
- ٣) الأستاذ الكافي في علمي العروض والقوافي .
- ٤) تفصيل عقود الجمان بالدر والمرجان .
- ٥) عنون اللطيف في جواب احمد الشريف هو تأليف في أمر الشرف . وكلَّ ما اوردناه أَخْيَرًا من الآثار لقد شقَّ علينا وجوده رغم اكتشافنا من تفقُّداتنا وتفيشاتنا . غير ان مؤلفات التاريخ هي عندنا مختلطة بمقطوعات شعرية وهي بلغت من غزارتها أن تطلعنا على ما كان للشيخ موسى الكاتب ، من أصلحة ، ووفرة إنشاء ، وأمانة عقل ، وذكاء ، وحب استطلاع ، فضلاً عما نمت عن تعاليقه من براعته في النحو وعلم اللغة ، وفضلاً أيضاً عما حاوله من نقد بنائي

مجد ليؤيد بالبرهان أنَّ الزنوج ولا سيما السنغاليين مجبولون على كونهم أدباء حقيقين بلغة الضاد وغيرها . ولقد دلَّ على ذلك ما قاله فيه «الشيخ عبد القادر ابن الفاهم عيسى من أهل دولل سيور مشفافه» : إنك يا شيخ موسى لو كنت في زمن المتقدمين لكنت من الأئمة المجاهدين لفرط ذكائك وقوه فطتك وصدق فهمك لمعنى كلام الله وكلام رسوله عليه السلام فقلت إن شاء الله تصدق قولك إن تكون صادقاً ». وقد قال له صديقه محمد المقامي الذي كان يحبه كثيراً ويفضله على علماء بلاد السنغال : «والله ما رأيت من اندر إلى سك عالماً ذا فهم ثاقب يحسن في العربية ما يحسنه الشيخ موسى ولا من يبلغ في الولاية الإلهية مبلغه ... كل يوم يأتيني علم جديد والهام مفید وفهم مزيد ولا أرى أحداً على هذا المقام الآن غير الشيخ موسى » فقد بررَت قريحته العجيبة هذا الحكم الحصيف والشيخ موسى هو من الذين اعتقادوا ان اللغة آلة قبل كلِّ شيء وان استعمالها عبارة عن الدقة والجمال والانسجام والفكرة والشعور ولذلك فلا بد من أن تكون اللغة من الكمال في غاية وأن تنطبق جدًّا الانطباق على ما يريد المتكلم أو الكاتب أن يعبر به عمما حاك في صدره وذهنه وقد وعى هذا المعنى أو بعبارة أدقَّ هذه الوظيفة للغة مهما كانت .

وإذا وصف الشيخ موسى صديقاً حميماً في الخلق وفي الخلق وإذا عالج موضوعاً تاريخياً أو خلقياً أو لغوياً أو نحوياً أو طبياً أو دينياً لم يخيب الشيخ أمل القارئ قطُّ .

فدونكم الصورة التي رسمها قلمه للشيخ الفاهم المتقن المعروف بمود محمد عالم الفوتاحي : «فانه قرأ الرسالة^١ عن شيخه سارُّ سليمان مدارٍ في بند^٢ مرتين وفهمها جدًا وعرف معناها حقاً وأخذ الإجازة في تدريس الرسالة كما أخذها سارُّ سليمان عن شيخه الفا مود هارون الذي كان في كلِّ المقتول شهيداً

(١) هي رسالة ابن أبي زيد في المذهب المالكي .

(٢) هي منطقة في شرق السنغال كانت دولة مستقلة في بلاد السنغال .

معَ الْمَامِ عَبْدِلِ يَوْمَ كُورِيِّكِ . وَهُوَ عَنْ شِيخِهِ الْفَغْ حَمْدَسَنَ فِي كِيلِرِ فِي بُندُ
وَهُوَ عَنْ شِيخِهِ الْفَغْ رَكِي السَّرَّنْخُلِيِّ عَنْ شِيخِهِ عَبْدِ اللَّهِ وَكَ السَّرَّنْخُلِيِّ أَيْضًا عَنْ
شِيخِهِ ابْنِ مَحْرَزٍ عَنْ شِيخِهِ صَاحِبِ الرِّسَالَةِ أَبِي مُحَمَّدِ صَالِحِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي
رِيزِ الْقِيرَوَانِيِّ الْمَغْرِبِيِّ الْمَالِكِيِّ رَحْمَمُ اللَّهُ تَعَالَى جَمِيعًا ॥

« ثم ان مود محمد لما فهم الرسالة عن شيخه المذكور سارن سليمان مدار وكان لا يعلم إلا الرسالة فقط كعادة كثير من علماء فوت تور الأقدمين قل أن تجد منهم من جمع بين معرفة الرسالة ومحضر العلامة خليل وتحفة الحكام للعلامة ابن عاصم فأحرى مع غيرها من كتب المذهب المالكي بل لا تجد إلا من يعرف القرآن العظيم فقط ويقتن حفظه غاية أو من يفهم الرسالة فقط أو الجزء الأول فقط من المختصر أو الجزء الثاني منه فقط أو تحفة الحكام فقط وأماماً من يحفظ الكتب المجلدات الأربع كلها فهوغاية القصوى والآية الكبرى من علمائهم وهو المستحق بالإمامية العظمى بأن يلقب بـأمام المباعي بيعة العامة ».

«وسارُّ عبد الله هذا من هؤلاء الذين هم الغاية الكبرى ثمَّ أَنَّ مُودُّ محمد عالِمٌ لِمَا أَتَقْنَ فهم الرسالة على شيخه سَارُّ سُلَيْمَانَ مَدَارٍ وهو لا يعلم غير الرسالة استأذنه في السفر لطلب ما بقي عليه من كتب الفقه المالكي التي توجد في ارضنا فوت تور فأذن له في ذلك فسافر إلى هاير وكان فيها حيثُنَّ سَارُّ صالح المعروف بـسَارُّ سَالِفٌ وَكَانَ فَاهِمًا لِلجزءِ الأولَ من مختصر خليل فقرأً عليه ذلك الجزء حتى فهمه وأتقن مسائله .

وكان في هَائِرٍ أيضًا حِينَذ سَارُونُ الْحَسَنُ الَّذِي صَارَ بَعْدَ ذَلِكَ يُقَالُ لَهُ الْمَامُ الْحَسَنُ وَكَانَ عَارِفًا خَيْرًا بِالْجَزْءِ الثَّانِي مِنْ مُخْتَصِرِ خَلِيلٍ وَكَانَ مَشْهُورًا بِذَلِكَ فَتَعَلَّمَ عَلَيْهِ ذَلِكَ الْجَزْءِ الثَّانِي مِنْ مُخْتَصِرِ حَتَّى تَمَّ قِرَاءَةُ ذَلِكَ الْجَزْءِ ... ».

«ثم سكن الشيخ مُودُّ مُحَمْدٌ عَالِمٌ في بُكْجُو وَكَانَ لَهُ فِي هَا مَدْرَسَةٌ كَبِيرَةٌ مِنْ فَقْهِ الْمَالِكِيَّ وَتَارَةً دُونَ ذَلِكَ وَكَانَ مِنْ تَوَاضِعِهِ وَمَحْبَبِهِ الْعِلْمُ يَتَعَلَّمُ عَلَى بَعْضِ تَلَامِيذِهِ وَمَا تَعْلَمَ مِنَ الْكِتَابِ عَلَى تَلَامِيذِهِ تَحْفَةُ الْحَكَامِ وَالْمَقَامَاتُ الْحَرَبِيَّةُ وَالْقَصَائِدُ الْعَشْرِينَيَّاتُ الْمُشْهُورَةُ فِي بَلَادِنَا بَابِنِ الْمَهِيبِ وَكَذَا قَدْ تَعْلَمَ مِنْهُمْ الْقُصْيَدَةُ الدَّالِيَّةُ الْيُوسِيَّةُ وَغَيْرُ ذَلِكَ وَصَارَ يَعْلَمُ ذَلِكَ مَعَ جَمْلَةِ مَا يَعْلَمُهُ مِنْ فَقْهٍ . وَكَانَ

كثير الحياة والتواضع والأدب والصمت وكان لا يشتغل إلا بالله تعالى أماماً في صلاة أو في ذكر أو في تعليم علم وتدريس أو تحدث مع ضيف».

«إذا ورد عليه أحد وهو في صلاة أوجز وسلام وأقبل عليه وإذا ذهب رجع إلى الصلاة . وكان يجلس للدرس من وقت الضحى إلى آخر وقت العصر . وكان كلما دخل وقت الصلاة قطع التدريس واشتغل بالصلاحة ثم يرجع إلى التدريس . وكان حسن الصوت عند التدريس وصوته يرقق القلب رحمة الله تعالى آمين . وهذا دأبه إلا في يومي التعطيل وهما يوم الأربعاء ويوم الخميس وكان يضحك من مضحكات التلاميذ . وجلّ ضحكته التبسم ، وكان يصلّي النافلة بعد صلاة المغرب من سورة «والسباء والطارق» إلى آخر القرآن كل سورة في ركعة ويسلم من كل ركعتين وكان يتفلّ بمثل ذلك بعد صلاة العشاء . وكان يتفلّ بمثل ذلك أيضاً بعد التهجد في آخر الليل . شاهد ذلك منه المخبر الخير تلميذه البر الصدوق صاحب تحرير المسائل الفقهية والتدقيق سارُونْ عَبْدَ اللهِ ابْنَ سَارُونَ جِبْرِيلْ حَمْزَةَ في سبع عشرة ليلة بات معه فيهن بعضها عند العمل في تعمير الحراثة النيلية¹ وبعضها في السفر» .

«وكان الشيخ مُودُّ مُحَمَّدُ عَالِمٌ هذا قليل الأمراض وهو من استجيبت فيه دعوة صاحب الرسالة وقد صرّح انه دعا لقارئها بصحّة البدن وكثرة العلم والمال . وكان هذا الشيخ ربعة من الرجال مائلاً إلى القصر وكان أسود اللون حالكاً ذا نور زاهر ، وكان في عينيه شهلة وهي الحمرة في بياض العينين ، وكان يحب الأولياء من أهل عصره ويعتقد فيهم الخبر ، وكان سليم الصدر ليس في قلبه غل لأحد فيما نعلم والله تعالى أعلم» .

وهل ينبغي لنا أن نعلّق على هذه الصورة النيرة خلقاً وخلقًا للشيخ مُودُّ مُحَمَّد عَالِمٌ ؟ لا ، إذ رسّها الشيخ موسى ببراعة في اللغة العربية فكان المرسوم رحمة الله تعالى طالباً ذا حب استطلاع مجتهداً ومعلماً ذا علم واسع متواضعاً وإنساناً مجاملاً

(1) هي نسبة إلى نهر السنغال لا إلى نيل مصر .

محترماً مسامحاً لأهل عصره وصديقاً وائقاً أميناً مخلصاً جزيل الذكاء ذا صوت رخيم وذا مال جمّ وقليل سقم .

وقدرة الشيخ موسى الرسام بينة أيضاً في هذه النبذة التي عقدها لجِرْنُ عبد الله الهناري وهو « من نال بركة الشيخ مود محمد عالم والحمد لله رب العالمين لأنَّه كان له كالخدم المطيع الملائم له حيثُنَدَ في أكثر الأوقات ، وكان سارن عبد الله هذا عالماً باهراً وفقيهاً ماهراً عابداً زاهراً متواضعاً صابراً صالحًا بِرًا شكوراً سليم صدر سخيٌّ كفٌّ ، وكان ولله الحمد يحبني كثيراً وقد قال لي مراراً مشافهة إني لأنَّتْ بحياتك النذادَا زائدًا وأخاف أن مت قبلي ان أموت كمداً وتأسفًا عليك ودعا الله تعالى مبتللاً متضرعاً اليه ان يموت قبلي وان لا يبقى بعدي ولا يذوق فقدني وهو يبكي دموعاً وأنَّا أنظر اليه متعجباً من سلامته صدره وحسن طويته ووفور عقله وقوَّة مداراته .

« وقد صحَّحت عنه كثيراً من المسائل الفقهية وكان لي في تلك المسائل كالشيخ جزاه الله عنا خيراً وحجه بِرًا ووقفه في الدارين ضيراً آمين . » .

فإنَّ الفضل الأهمُّ للشيخ موسى كَمَرَ المصور هو قدرته على مكاشفته لنا بما ترك وقعَّ في نفسه وبما تأثر بصدره بوجه حارٍ وعطف صادق وبناء على ذلك هو واقعي لأنَّه أَرَانا وأحسن الشخصية المرسومة في العمل ولأنَّه فَكَكَ الأجزاء الخلقية من داخلها وسريرتها . واحها يا لها من رقة في التأثير ! واحها يا لها من غضاضة وطراوة في التعبير ! نعم ليس الشيخ من الذين هم سلوكوا طرق الابتدا والصادوا قولاب بالية بل تجد عنده جملة ذاتية بسيطة مقتبسة من الملاحظة والتجربة والتفكير والإحساس المرهف . والشيخ موسى ألف كتاباً ناجاناً ولهجته المناجية بينة في الصورة التي رسها لألمام عبد قائلًا : « قال الشيخ محمد عبد راب : وكانت ولادة الإمام سنة اربعين ومائة بعد الف من الهجرة على موضع فاف في بلاد سالم وكانت وفاته يوم الخميس السابع من صفر الرابع من ابريل في كوريلك سنة إحدى وعشرين ومائتين بعد الف من الهجرة وعمره إحدى وثمانون سنة ثلاثة منها على الإمارة وخصَّ بجودة الفهم ووفر العلم والعقل والحلم والبذل ومن فضائله أنه بسام من غير ضحك حليم من غير سفة جميل من غير زينة جواد من غير سرف

عليهم من غير رباء شجاع من غير بغي ذو جمال من غير خبلاء وايده الله بحسن
الأصحاب والوزراء من مبدأ ولايته إلى آخرها^١.

وكان الشيخ موسى مؤرخاً جيداً وقد أبرز صفات كونه مؤرخاً بارعاً في غاية
ابراز في كتابه «أشهى الخبر في حياة الشيخ الحاج عمر»^٢ واعتمد على شهادات
مادية شفاهية كانت أو كتابية فألف الشيخ موسى هذا الكتاب مسلحاً بحسن النقد
قل ما نجده عند أقرانه ليعرف الصحيح من الزائف أو العلة الطبيعية من الأسطورة
أو الأمور الواقعية المقبولة عقلاً من المعجزات . قال : « ولم أر خبراً ينسب تالب
هلوار لقلة لقائي لأهل تلك الجهة التورية لا سيما الهلواريون منهم وقد أسرف
بعض أهل فوت التجانين في نسب الشيخ الحاج عمر حتى نسبوه إلى الشرف
اتباعاً للهوى وإثارة للحياة الدنيا كما انتسب بعض العرب في الجاهلية إلى الملائكة
وبعضهم إلى الجن لماً على الله شأنهم ورفع مكانهم كما قال بعضهم في جرمهم^٣ ...
ولو علم بأنه شريف لذكره في كتابه تحدث بالنعم^٤ كما ذكر غيره من المتن
الإلهية ... قلت : ولو علم بشرف نسبه لانتسابه إليه صلى الله عليه وسلم لذكر
ذلك في هذا المقام الذي ذكر فيه لقومه مفاخره وعددها عليهم مفتخرًا بها ولكن
العلماء الحقيقيين أمثاله أمناء قلماً يكذبون عمداً من غير تأويل وإن تأملت هذا
منصفاً تجده دليلاً واضحاً صادقاً والله تعالى أعلم ولكن أدعاؤهم له الشرف ليس
بأعجب من قوفهم بأنه لم يمت في قتاله مع أهل ماسن بل غاب عن الأ بصار فقط
وانه حي سالم يرزق الآن وانه ساكن بين مكة المشرفة والمدينة المنورة وانه سيرجع

(١) انظر صفحة ٢٩٦ من الجزء الأول لزهور البساتين بخطوطة إيفان .

(٢) المخطوطة عندنا في إيفان .

(٣) انظر صفحة ٢٤ لمخطوطة إيفان .

(٤) كما امرنا الله تعالى به في هذه الآية : « وأَمَّا بِنْعَمَةِ رَبِّكَ فَحَدَّثَ » في سورة الصحي .

إلى فُوتَ بَعْدِ الْيَأسِ مِنْهُ فِيَا سَبَّحَانَ اللَّهَ مَا أَعْظَمْ جَهَلَهُمْ وَأَغْنَظْ حَمْقَهُمْ^١ ...
 قلت ومن هذه الجهة يلتمع لنا برق كون تالب من البيضان الصنهاجيين البربريين
 ومن ظهر له شيء أوضح أو علم من اين جاء أصلهم فليثبته هنا مفيداً مأجوراً ان
 نظن إلا ظناً وما نحن بمستيقنين والله تعالى اعلم وانت لا تعلمون^٢ أليس ذلك
 دليلاً لا ريب فيه على امانة عقل الشيخ موسى كمر واخلاصه؟ إذ ما أراد تحقيق
 أمر تاريني فتراهته أفضت به إلى استقصاء نظرية المفترين الكاذبين وإلى مقارعة
 من يكفرون بغلوهم في التعلق ، وفي اعتقاد اسطوري دون أمر واقع أبانت
 سببه الطبيعة وأدلت به طهارة ذيله إلى من هو أكثر منه علماً بهذا الأمر وإلى الإلتقاء
 إلى افتراضات إذا لم يسعه ان يعتمد على أشياء حقيقة وهكذا يجب ان يكون
 المنهاج للمؤرخ الثقة لا شك في امانته وهو ان يستند على امور واقعة او على أخبار
 لا ريب في حقيقتها وان لم يكن له هذان الأساس عليه ان يجيء بافتراضات
 يقبلها تفسير صحيح أو عقل صريح . وهذا اظهار امانة عقلية وذهن نقيدي وهذا
 انكار كل مخاطرة تعصبية .

وذلك مزايا للشيخ موسى المؤرخ . قال في توطئة كتابه «أشهى الخبر» :
 « وقد اعاني على ذلك ظفرني بتأليفين لتلميذه (أي تلميذ الحاج عمر) في أمره
 وغزواته رضي الله عنه ولكن كلا التأليفين نسخته خاسرة وعبارته ركيكة بل فيها
 خطأ فاحش ولحن كثير وتحريف وتصحيف غريب ومع ذلك اكتفيت بنقل ما
 وجدته فيما كما وجدت بشرط ظني صحته أو فهمته والأخطئته وجاوزت عنه
 إلى ما بعده لأن إدراك البعض أولى من فوات الكل وهكذا والله أعلم وكذا ظفرت
 بتأليف للشيخ الحاج عمر فيما وقع بينه وبين احمد بن احمد ولكن قد ضيّعه
 أيدي النساخ وأفسدوا كثيراً منها ولكن نقلت منه ما ظنت صحة عبارته أيضاً
 هنا ومالا فلا » .

(١) انظر صفحة ٢١ لمخطوطة ايفان .

(٢) انظر صفحة ١٥ لمخطوطة ايفان .

« ورتبته (يعني كتابه) على مقدمة وخمسة أبواب وخاتمة ». وهو ، كما رأينا ، نهج فيه منهاجه الواحد وهو اعتماد على أشياء واقعة وأخبار يمكن أن تتحقق وافتراضات محتملة أجل فان تفوق الشيخ موسى منوط بذلك المنهاج وباعتئاه بتقسيم بين لأي كتاب له وبأسلوب دون أي تكلف أو تصنع وهاته مزايا أدبية سنغالية حسد عليها عدد كبير من الأدباء العرب وان لم يحدث الأديب بهذه المزايا عملاً رائعاً جعلت تلك المزايا لأديب ذا أصالة حقيقة اذا كانت الأصالة قدرة على خلق فكرة ذاتية وتربيتها وتنظيمها والتعبير عنها بأحسن خلق وتنظيم وتعبير .

وكان الشيخ موسى المؤرخ قادرًا على رسم صورة ملحمية بأسلوب جزيل رفع في بساطته . هذه نبذة أولى بأن تدلّ على ذلك : « ثم انَّ احمد بن احمد قدم بنفسه مع جيش عرمون من اهل ماسِنْ وغيرهم من قبائل شَتَّى إلى جنَّ ثم مَرَّ من هناك ذاهبًا حتَّى وصل موضعًا يسمى سايدول ثم قدم الشيخ عمر بنفسه مع جيش عظيم إلى اهل ماسن حتَّى وصل اليهم فتأهب الفريقان للقتال وتحاربوا واشتَدَّ بينهم القتال بين طعنات وضربات وصيحات حتَّى كادت الجبال تزعزع وكان ذلك اليوم يوماً شديداً وارتفع الغبار إلى السماء وخفاف اهل الدنيا كلهم من شدة ذلك اليوم وابيضت النيران في كلّ جهة من البلدان سواء من القرب او من بعد وانكشفت السماء وامتنلا البحر ^١ بشعور الخيل من أرضِ ماسِنَ إلى فوتَ طُورُ حتَّى عجز الواردون عن ورود الماء من كثرة الشعور لبث ذلك الحال برهة ثم انهزم جيش اهل ماسن وولوا أدبارهم هاربين فأمر الشيخ عمر باتباع المهزمين وانخرح احمد بن احمد في ذلك القتال فلما انهزم جيشه وهرمواً هو من المهروب حتَّى حمله عبيده إلى السفينة مع التوينين فلما سكنت الفتنة وانقطع الصباح قال الشيخ : أين احمد بن احمد ؟ قالوا ؟ ها هو في السفينة هارب إلى قريته ومن هناك دعا ألفاً عمر ^٢ ابن سارِنَ بيلى وأمره مع مائة فارس باتباع ساحل البحر حتَّى يدركوا

(١) البحر هنا معناه نهر النِّيجِيرُ .

(٢) كان من قادة جيوش الشيخ الحاج عمر ومن اشجعهم .

أَحْمَدُ بْنُ أَحْمَدَ حِيثُ كَانَ فَاتَّبَعُوا أَثْرَهُ حَتَّى ادْرَكُوهُ فِي مَوْضِعٍ يُسَمَّى مُوبِتٌ وَاجْهَزَ عَلَيْهِ هَنَالِكَ أَلْفَا عُمَرٌ فَفَارَقَ رُوحَهُ الدُّنْيَا رَحْمَةً اللَّهِ عَلَيْهِ » نَجَدَ فِي هَذِهِ النَّبْذَةِ الْوَجِيزَةِ جَمِيعَ عَنَصَرِ الْمَلْحَمَةِ مِنْ نَاحِيَةِ الْمَوْضِعِ وَالْحَوَادِثِ وَالْعَجِيبِ وَالْأَشْخَاصِ وَالْمَبَادِئِ الْخَلْقِيَّةِ وَالْأَسْلُوبِ .

فَأَوْلَأً - أَنَّ لَدِينَا وَصَفَ مَأْثَرَةً جَسِيمَةً أَدْخَلَ الْقَدْرَ فِي الْوَرْطَةِ مَصِيرَ مَلِكِ مُسْلِمٍ فَلَانِيَّ وَهُوَ أَحْمَدُ بْنُ أَحْمَدَ - دَافَعَ عَنْ عَرْشِهِ ضَدَّ غَازِ جَلِيلٍ وَهُوَ الشَّيْخُ الْحَاجُ عَمْرٌ .

وَثَانِيَاً - أَنَّهُ وَصَفَ حَوَادِثَ كَثِيرَةً وَأَمْوَارَ جَسَامٍ وَمَائِرَ .
وَثَالِثًاً - هُوَ وَصَفَ عَجِيبَ لَطْبَيْعَةٍ ضَرَبَتْ بِسَهْمٍ مَصِيرَ فِي الْقَتَالِ وَاضْطَرَبَ اضْطَرَابَ إِلَّا سَانَ .

وَرَابِعًاً - هُوَ ذَكَرَ بِطْلِينَ عَظِيمَ مَصِيرَ احْدَهُمَا انْهَازَمَهُ وَذَكَرَ طَلْبَ أَلْفَا عُمَرٍ يَمْلَى لِلْهَارِبِ ثُمَّ انتَهَى هَذَا الْطَّلْبُ فِي حَرْكَةٍ بَجِرَّدَةٍ مِنَ الرَّحْمَةِ وَالْإِنْسَانِيَّةِ بِاجْهَازِ الطَّالِبِ عَلَى الْمَطْلُوبِ .

وَخَامِسًاً - هُوَ تَجْلِيلُ شَجَاعَةِ الْمَنْزِمِ السَّامِيِّ وَتَجْمِيدُ حُبِّ وَطَنِهِ وَمَلَكَتِهِ مِنْ جَهَةِ وَمِنْ جَهَةِ أَخْرَى هُوَ فَوزُ ارْادَةِ تَجَسَّدَتْ فِي الإِسْلَامِ الْفَاتِحِ .

وَآخِرًاً - هُوَ أَسْلُوبُ الْمَلْحَمَةِ فِي الْحَوَادِثِ وَالْمَوْضِعِ وَالْتَّحَوَّلَاتِ وَالْفَرِيقَيْنِ الْمُتَضَادِيْنِ الْأَهَمَيْنِ وَالْأَطْارِ وَعَبَرَ هَذَا الْقَتَالَ انْظَرُوا إِلَى الْمَفَرَدَاتِ الْفَاخِرَةِ وَالْمُفَخَّمَةِ وَإِلَى الْأَلْوَانِ وَإِلَى تَشْخِيصِ الْجَبَالِ فَإِنَّ فِي ذَكْرِ الْحَوَادِثِ لِمَبَالَغَةِ وَتَضَخِّبِهِ إِذْ فِي الْحَقِيقَةِ لَا يُمْكِنُ أَنْ أَهْلَ فَوْتِ طَورٍ قَدْ أَعْيَتْهُمْ شَعُورَ الْأَفْرَاسِ الَّتِي جَرَتْ بِهَا مِيَاهُ نَهْرِ التِّبِيجِيرِ إِلَى نَهْرِ السَّنْغَالِ .

فَتَنْحَنَّ أَمَامَ صُورَةً جَدِيرَةً بِمَرْقَمِ دَهْ لَاكْرُوا De Lacroix الرَّسَامُ : مَعَ ضَرَبَاتِ السَّيُوفِ وَطَعْنَاتِ الرَّمَاحِ مَقْسُمَةً بَيْنَ جَلَبَاتِ وَصَبِحَاتِ وَضَجَّاتِ تَرَعَزَتْ بِهَا الْجَبَالُ فِي غَبَارِ ثَارِ إِلَى الْغَيْوَمِ . وَالْأَرْضُ تَرَلَزَتْ ذُعْرًا وَاللَّهَبُ الَّتِي إِسْتَطَارَتْ وَسَطَعَتْ فِي كُلِّ الْبَلَادِ وَالسَّماءِ الَّتِي تَأْجَجَتْ وَبِسَاطِ الشَّعُورِ الَّذِي جَرَى مَعَ كُثْرَتِهِ مِنْ مَا سَنَ إِلَى فَوْتِ طُورٍ وَالْمَلَكُ الْجَرِيحُ الَّذِي فَرَّ بِسَفَنَةِ وَالْمُضَرَّبَةِ الْقَاضِيَّةِ الَّتِي تَلَقَّاها مِنْ قَبْلِ طَالِبِهِ . فَكُلُّ ذَلِكَ رَسَمَ صُورَةً مَتَّلَوَّنَةً مَفْتَنَةً أَشْجَتَ الْقَلْبَ وَأَثْرَتَ فِي النَّفْسِ .

ولا حاجة لنا في ايساص مزايَا الشیخ موسى کادیب وکان خیراً بفن الماناظرات للآراء ومقارنة النظريات ولا يزال مختاراً في آخر تفحصاته الحل العقول والمذهب الرجيع . وقال الشیخ موسى في كتابه المسمى «انتصار المotor في ذكر قبائل فوت طور» الذي طلب إنشاءه «امير موريتانيا مُسِّ کَدِين Gaden : ثم ذكر اختلاف العلماء الأوروبيين هل سکان الأرض من مراتب الإنسان من أصل نسل واحد نوع متعدد وهو آدم أم هم من عدّة آنسال وعدّة أوادم متعددين وذهب بعضهم إلى القول الثاني واحتجووا له بحجج واهية ودلائل مضمحة فانية وذهب بعضهم إلى القول الأول وهو وحدة نوع الإنسان على جميع الكرة الأرضية من كل مكان سواء الأبيض منه والأصفر والأسود والأحمر . قالوا ان اختلاف الصفات والألوان ناشئ عن اختلاف أحوال الأکوان المعبّر عنه عندهم بالوسط الذي يكون عليه الإنسان أي اختلاف الأحوال الجوية والوسائل المعاشرة والعوائد التمدنية التي يكون عليها الشخص بحسب اختلاف الأوطان .

فهذا هو القول الصحيح والمذهب الرجيع الذي عليه جمهور العلماء من الأفريقي وأهل الإسلام واستدل علماء الأفريقي على وحدة النوع البشري بدليل آخر واقعي عقلي وهو ما شوهد في جميع أنواع الحيوان من أنه إذا حصل تزاوج نوعين مختلفين تولد منها نتاج يصير عقلياً كما للbulج التولد عن مزاوجة نوع الفرس والحمار وبالعكس وما اشبه ذلك من أنواع الحيوان بخلاف نوع الإنسان حيث يتولد عن مزاوجة انسانيين له كالأبيض مع الأسود مثلاً ذرية مولدة فرعية لا يزال يوجد فيها الصفات النوعية من التنااسل كما يحصل تعلية الفرس على البرزان إذا يترتب على ذلك تحسين مادة النتاج لا عدم الانتاج ومن ثم استنبطوا أن مراتب الإنسان ترجع كلها إلى نوع واحد وأصل متعدد يمعنى أنها فروع عنه متفرعة لا أنواع متعددة . أثبتت هذه النبذة التنوع في الوحدة للجنس البشري لأسباب متعلقة بالجغرافيا الطبيعية ويتفق هذا المذهب مع قول العلماء-المحقّقين فإن في ذلك لفراً واضحًا بين الشیخ موسى کَمَرَ والاعتقادات العنصرية التي بذلت مجهوداتها في الإثبات بأن اللوان بني آدم المتعددة دلت على أصل غير واحد لنوع البشر . ولما كان الشیخ موسى محباً للاستطلاع وذا نهي نقديًّا كان له عقل واسع

الفتح قوله قلب متسامح وله صدر متواهل وليس سهلاً ان يوجد نظير من أمثال الشيخ السنغاليين فحسب بل انه لعزيز ان يرى ندّه حتى من العرب المسلمين .

ومن مخطوطاته في «إيفان» مخطوطة عددها ١٦ في ٣٥ صفحة وهو كتاب مسمى «كاد ان يكون الاتفاق والالئام بين دين النصارى والإسلام»^١ فالبكم ما قال الشيخ موسى في مقدمةه «وبعد فيقول الشيخ موسى كمر حفظه الله في الدارين من كل سوء وضرر اني لما رأيت في كتاب فاكهة الألباب في تاريخ الأحباب للمؤلف (بطرس) الشاعر الماروني الدلبناوي ما معناه ان سكان الأرض على كثريهم يعبدون آلهة شتى ثم ذكرهم على اختلاف نحلتهم وتنوع مذاهبهم ومللهم إلى أن قال وأما الذين يعبدون إلهًا واحدًا فهم المسيحيون والمسلمون والموسويون حملني ذلك على جمع هذه النبذة العزيزة بهذه الكلمات الوجيبة رغبة في الوفاق وكراهة الشقاق ما استطعت وما توفيقي إلا بالله عليه توكلت وإليه أُنِيب وسيتها بقاد الاتفاق والالئام ان يكونا بين دين النصارى ودين الإسلام .

« ورتتها على مقدمة وخمسة أبواب وخاتمة المقدمة في ذكر ما عثرت عليه من بعض أذكار الكاثوليكين والباب الأول في تفسير معنى بسمة الإنجيل والباب الثاني في غاية اجتهد الرهبان في طاعة الله تعالى والباب الثالث في أصل دين النصارى وما آل اليه أمر هذا الدين والباب الرابع في كون النصارى يدعون بأنهم موحدون لله تعالى وانهم يبعدون إلهًا واحدًا كنحن عشر المسلمين . والخاتمة في ذكر امهات الملل والنحل كما في « الإنسان الكامل » في معرفة الأواخر والأوائل » للشيخ عبد الكريم الجيلي رضي الله عنه وعنا به آمين ... ونقول واما المقدمة في بعض أذكار الكاثوليكين ونص ما عثرت عليه من اذكارهم هكذا إنما فاز اسم الأب أدفيس أي الولد الذكر أديسية أي النبي اسفله أي الروح فاز أثيرنل أي الأب الأبدى بنجه أي الْمُجَّ بالفلانية لأن جه بمعنى الله تعالى وبين بمعنى الكريم المثان أو ذي

(١) لقد ترجمته إلى الفرنسية وهذه الترجمة تحت الطبع.

(٢) هو كتاب على اصطلاح الصوفية لعبد الكريم الجيل الم توفى سنة ١٤٢٨ م.

الأوصاف الجميلة لفأر تُفسَّهُ أي الأب القادر على كل شيء كريباً تير ديسيل^٦
 اهـلاً تيار أي خالق السماء والأرض زكورة أنجية أي أثق بالله تعالى وأؤمن به أو
 أنا واثق به تعالى أي مؤمن به أي مطهولي آل بالفلانية إنسسوائل آمين وفي لته آمان
 أي لا تخيب رجاءنا وثقتنا وإيماننا بك قلت ولعل هذا الذكر بمثابة باسم الله الرحمن
 الرحيم الباني الأبدى الكريم المنان الرحمن القادر على كل شيء خالق السماء
 والأرض وأنا مؤمن واثق به تعالى وهو أرسل روح القدس إلى النبي عيسى عليه
 الصلاة والسلام اللهم لا تخيب رجاءنا وإيماننا وثقتنا بك آمين والله تعالى أعلم بالمراد.
 أخبرتني بهذا الذكر امرأة فرنسية كاثوليكية بنت عشرين سنة ظناً بحضور أمها
 وهي بنت الثلاثين ونيف سنة مع حضور أمها أيضاً وهي جدة المخبرة وهي بنت
 خمسين ونيف ظناً وتخميناً أخبرتني بهذا حين رأيت معها سبعة للذكر فسألتها
 عما تذكر من الأذكار فذكرت ما تقدم وأنا الذي فسرت معنى الكلمات بالعربية
 لما ترجمت لي والله تعالى أعلم قلت ولعل الكلمات من الاطينية قلت أيضاً وفي
 دليل الرفاق للشيخ ماء العينين رضي الله عنه^١ وكل اهل فن لهم اصطلاحات بينهم
 يعرفونها ومن جهل شيئاً فعليه سؤال اهله الذين يعرفونه وليحذر من سؤال غيرهم » .
 وزيادة على ما في هذا النص من تلذذ في طعمته وتأنيله ومن صفاء وبساطة
 في المقدمة قد أبرز الشيخ موسى رسالته أوضح الإبراز . ومن المناقب الأدبية للشيخ
 هذا فتح ذهن وحب استطلاع عجيب ووفر فهم ورغبة ملحة في استخار
 موضوعي .

وكما كان الشيخ موسى كمرا مؤرخاً ومدافعاً عن الديانات التوحيدية ومحامياً
 لوحدة الأصل البشري كذا كان متاخماً في الأدب .

يمكننا ان نجمع مجلداً ضخماً من عدة الرسائل التي تلقاها من اهل زمانه أو
 من كثرة رسائله التي كانت أجوبة لهم .

(١) هو ماء العينين الشقبيطي من أولاد الشيخ محمد الفاضل ومن دعاة السياسة والدين في المغرب ، توفي في قصبة تيزنيت سنة ١٩١٠ م له مؤلفات في الفلسفة والتصوف والروحانيات .

نجد من مراسليه مُؤرِّيس دَه لَفُوس وَكَدِينْ عَيْنِينَ سِكْ وال حاج مالك سِه
والشيخ سعد بُوهُ والشيخ سيدية واماثهم ، ودونكم رسالة تلقاها من صديق له :
« وهذا تقرير الحاج عَيْنِينَ سِكْ الأندرى الحائز قصبات السبق إلى الخبرات
من غير شك ونصله » بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله حق حمده والصلوة والسلام
على سيدنا محمد نبيه وعبده وعلى آله وصحبه وبعد فقد اطلعت على تأليف العالم
العامل والنمير الكامل الشيخ موسى المسمى بدليل السالك على معاني الفية ابن مالك
فوجده شرعاً يشرح صدور المتهين وتنشط له قلوب المبتدئين قد أبدى محببات
الفية ابن مالك واوضح سبل تلك المسالك جزى الله المؤلف خيراً ومتمنعا به دهراً .
عبد رب عَيْنِينَ سِكْ ابن المقداد » .

وله أيضاً رسالة من « العلامة المرحوم الشيخ ذي النون^١ ابن الشيخ محمد
الفوني المعروفي بغزاره العلوم والفنون . ونص ما قاله : هذه لقطة عجلان احمد
رباني الأفلام لأرباب العلوم وساق اليهم عساكر الاهام والفهم وأبرز لهم دقائق
الحكم من خلد الكلم وأصلي وأسلم على أفضح من نطق بالضاد وعلى آله الأجلة
الأسياد واصحابه الأدلة الآسياد وبعد فاني لما طالعت تأليف شيخنا الشيخ موسى
صانه الله كل بوسى المسمى بالعز الأسمى والحرز الأحمى الموشح بالأوراد والأسماء
علمت في أدنى ذوري بأنه بحر عميق لا يعبر ومعنى غريب لا يعبر إلا بعد تطهير
النفس من الرعنونات النفسانية وتتركيتها من ما لو فاتها الظلمانية بعد أدائه حقوق
البلاغة وحسن الصياغة وأخذه من الأحاديث اعذبها ومن الكرامات اعجبها ومن
العربية أسلسها ومن كلام القوم انفسها فحق والله لفصاحته والبراعة التي فيه وجزالة
اللفاظه ودقه معانيه ان يسجد له جباء العقول ويقابل أو يتلقى بالاقبال والقبول فيما له
من كتاب جمع من بداعن الألفاظ ما يفحتم خطباء عكاظ فجاء والله الحمد مفرداً
لا نظير له في بابه يستخرج الدرر والمرجان من عبابه كتاب في سرائره سرور مناجيه

(١) انظر صفحة ٢٣٦ وما يليها .

من الأحزان ناجي أَبْقى الله مؤلفه دهرًا للقلوب والأ بصار بمنه وجوده وكرمه
قاله بفمه وكتبه بقلمه سمي المنبود بالعراء وهو سقيم^١ والسلام^٢ .

وله أيضًا من (موريس ده لافوس) : «ونص ما قال في بعض مكاتباته
إلى بعد البسمة من الوالي موريس دلفوس إلى المؤرخ الماهر والمؤدب العالم الشيخ
موسى بن احمد الفوقي السلام عليكم وعلى أولادكم وعائلتكم كلها مع بركة الله
تعالى ورحمته في الدنيا والآخرة فوجبه ان اخبركم بالجزء الأول من كتابكم
المسمى «بانتصار المотор في ذكر قبائل فوت تور» انه قد افضى به إلى الوالي
«كدين» حفظه الله تعالى من كل شر آمين فتعجبت المهارة التي اظهرتموها في
تأليف هذا الكتاب فهو مهم ومفيد جدًا وما كتب مثله حتى الآن في اهل التكرر
وانا لا زلت اجهد في ترجمته إلى الفرنسية وفي استعداد طباعته بالعربية وبالفرنسية
ولكن هذا عمل عظيم يقتضي دواماً عديداً لأنني اشتغل بشغول اخرى كثيرة ولكن
أترجى أن أكمله إن شاء الله تعالى ... فأبوا زوجتي هوداس قد ترجم وطبع تاريخ
السودان وتذكرة النسيان لعبد الرحمن السعدي وانا قد ترجمت وطبعت معه
«تاريخ الفتاش» لمحمود كعبي وظننت ان تكون مكانة تأليفكم بهذه التأليف
القديمة فنصر الله علينا والسلام^٣ .

ومن براوات له من الشيخ «وال به» هذا نصها «انه من عبد الله وال به إلى
جلالة شيخنا ووالدنا وخاصة الخاصة من اهل ودنا الشيخ موسى السلام على تلك
السيادة المؤثرة بالمجاددة ورحمة الله تعالى وبركاته على تلك الجلالة العظيمة اما بعد
فقد وصل كتابك فاستفدت منه كونك في خير وعافية لولا تلك المصائب المترافة
من اخراج الجنديين وغير ذلك عاقبة خير وانك كنت عازماً على زيارتنا هذا
العام فتعلن^٤ ما تقدم ذكره فاعلم ايها الشيخ ان العيون لم تزل طامحة اليك سنين
عديدة فلو انتهزت فرصة ودخلت في بخارية بحرية ووصلت اليانا لقررت بك العيون

(١) هنا ما سمي به القرآن النبي يonus عليه السلام ، انظر سورة الصافات الآية ١٤٤ .

(٢) أظن أن هناك ما يخالف الأحكام التحوية ولو قال «ما منعك» ! على كل حال قد
وجدته كما هو في نسختنا .

واما دليل الرفاق فلم تزل تلك النسخة عندي وارسلت في العام الماضي إلى المطبعة الجزائرية بعض دراهم لكتب اطلبها ومنها نسخة من « دليل الرفاق » فقيل انه انفرض ولم يطبع ثانياً فان كنت تحبه فارسل لي الرحلة العياشية^١ ارسله اليك بيد من يوصل الرحلة المذكورة إن شاء الله وهل عندك « نشر البنود على مرافق الصعود لسيد عبد الله بن الحاج ابراهيم فتحفي به واجرك على الله فان النسخة التي كانت عندنا استعارتها اركان خاي ومن يسمى برام انجاي شاب صغير السن ماهر في الفرنسية وحاصل الأمر ان المشاهير من اهل خاي درجوا فلم يبق معن يشار اليهم إلا الصغار ورثتهم حالاً وعملاً كتبه اليك من لا يزحزح رواسي محبته وشوماخه زعاع الدهر وعواصفه عبد الله وال به لخمس بقين من رمضان المعظم كتبه مستعجلأ ولا تنسونا من صالح الدعاء » .

وله ايضاً من وال به هذه البراءة : « ... أما بعد فقد طال العهد عن قبض براءة وردت من جانبكم العالي فانتهزت فرصة لارسال هذه العاجلة اليك لأسلم عليك وعلى متعلقاتك وكنت اطنك ترسلني كتاب تعزية لموت محبي سليمان سك ولعلك لم تسمع وفاته أو وجدك في شغل شاغل واما « نسم الرياض على الشفاء » فاني قبلت الثمن الذي بذلت فيه وهو الريالات الخمس وأما « شرح الأحياء » فاني في مطالعته ولعله يكون الذي تريده إذا اوصلك الله اليها تعزية الأخوان بموت السيدين عيسى كي وابن اخته احمد درامي واسلم عليك وانوقي جوابك في البريد القابل كتبته مستعجلأ خوف فوات البريد ولو جمع الأربعين الوسطى من اليمنى والسبابة من اليسرى وسلم لي على ذلك الكريم العديم النظير حسن بوبي محبك عبد الله وال به لثلاث وعشرين من رجب عام ١٣٣١ من هجرة سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم عشية الجمعة » .

(١) هو عبد الله العياشي المغربي (١٦٢٧ م إلى ١٦٧٩ م)قرأ بالمغرب ورحل إلى المشرق .

وتعلم في مصر وجاور بالحرمين ، توفي في المغرب وله « الرحلة » من مراكش إلى مكة

(١٦٦٢ م) طبع في فاس (١٨٩٨ م) .

ولو شئنا لواصلنا رواية شتى البراءات التي جمعها الشيخ موسى في عدة تأليفه لكن لقد دلت هذه الناذج على الثقافة العالية التي توجد في عدة مراسلات الشيخ موسى لعلماء عصره . فلنلاحظ امرئ بارزين : وهم حب العلم وذوي العلم من جهة ، واحترام المحبة بالعلم من جهة أخرى ، واما الذي يحدد حقاً الشيخ موسى كمّر فهو زواج متلائم بين العقل والقلب او بين الذهن والعاطفة .

كان صاحب التزعة الإنسانية هذا ايضاً ذا ذوق سليم وأخا حب للجمال إذ قد نظم بعض مقطوعات . وعنده الفتى كل الفتى هو مكارم الأخلاق والتقوى وقال في مالك حب مريده الجيد وصهره السيد : « وكان مالك حب مريدهنا هذا كثير الوفاق قليل الخلاق والشفاق وكان مباركاً إلينا كان ومنصوراً حيثما توجه في الأكونان ما شاء لا قوة إلا بالله وقد كنت قلت في حقه أولاً :

<p>كرامات اهل الله في السر والجهير سعى في أذاه فاجتنب غضب البر جميعاً له من كل خبٍ وذي بر اراد من الحاجات خيراً او الشر يسميه في طبي الارادة والنشر وان واجهت أمراً فأغزم على النصر موالاة ذكر الله في السر والجهير واعظم من الكرامات كلها وصل على المختار يا رب دائماً</p>	<p>شهدت بـأن الله بلغ مالكاً لقد بارز القهار بالحرب كل من شهدت بـأن الله سخر خلقه وصرفه في كونه بنفوذه ما ومن عجب ان الازمة كلها له همة لها الجبال تضعضعت واعظم من الكرامات كلها وقلما نجد أعلام الإسلام معنين بالتحدث في نسائهم غير أن الشيخ موسى</p>
---	--

<p>نظم مقطوعة بمناسبة تزوجه بأم فاطمة . قال : « ولما كان سارون مالك رحمه الله تعالى هو السبب في تزوجي بنت عمهم ابنة فاطمة عمر حمد دمْب حمات سيد واسم البنت أم فاطمة أبقى الله صحتنا إلى منتهي الأبد ببركات السيد عمران ابن حسين رضي الله عنه فلذلك قلت :</p>	<p>يا ربنا أدخلنا وأدخلن كجك كذا من انتي آليهم جنتك واعف عن الكل فإن الحمد لك عفواً يخص مالكاً وما ملك واغفر لهم جميع ما خط الملك من ذنبهم واعف عنهم قد هلك</p>
--	---

وَهُبْ لَنَا مِنْ بَنَّهُمْ نَسْلًا سُلْكٌ
وَمَلَكْنِي أَمْ غَيْرَ مُشْتَرِكٍ
فِيهَا فَأَنْتَ اللَّهُ لَا شَرِيكَ لَكَ
وَاغْفِرْ ذُنُوبِي وَلِسَائِرِ كَجْكٍ
يَاهَ مِنْ صَلَيْتَ أَنْتَ وَالْمُلْكُ
عَلَيْهِ صَلَّى رَبُّ مَا دَارَ الْفَلْكُ

في الحقيقة كانت هذه الأبيات دعاء سأله الشیخ موسی برکة من الله في تزویجه بأم فاطمة واحصاناً لزوجته التي ولدت له ولدين المختار والمنصور المتوفيين في صغیر سنہما وبنتاً اسمها مريم .

قال الشیخ موسی : « ثم اعلم أنَّ المختار بن وديعة الله المعروف بالشیخ يُورُ كَيْ تلف هذا كان من جملة موارد الشیخ الحاج عمر الفویی وله تالیف عدیدة مفیدة وله في شیخه هذا قصائد کثیرة واشعار شهیرة ومن بعضها قصیدته الكاملية البائیة التي مطلعها :

أَخِيَالٍ سَلَمَى أَمْ أَمِيمَةَ جَنْدِبٍ	مَنْعِ الرِّقَادِ فَبَتْ مَثْلَ مَعَذَبٍ
لَا ذَا وَلَا ذَا بَلْ لِذَكْرِ مَقْطَبٍ	هَادِ دَلِيلَ الْحَائِرِ التَّذَبَّذِبِ
شَيْخٌ لَهُ هَمٌ سَتَ فَسَمَتْ بِهِ	آرَاؤُهُ عَنْ كُلِّ أَدْنَى مَطْبِ
فِيمِينِهِ فِيهَا النَّدِيِّ وَشَاهَالِهِ	فِيهَا الرَّدِيِّ لِلْقَتْلِ وَالْمَتَحَبِّ
ضَدَانَ حَازِهَا فَحَازَ جَمِيعَهُ	إِيَاهُمَا مَا نَالَ كُلَّ مَكْوَبٍ
بَحْرُ الْعِلُومِ وَانْ عَلَا فِي مَرْكَبٍ	فَأَعْجَبَ لِيَحْرُ رَاكِبٌ فِي مَرْكَبٍ
شَمْسُ الضَّحْيَ ضَاءَتْ وَلَا كَضِيَّاَهَا	شَمْسُ النَّهَارِ بِأَرْضِ فَوْتِ الْمَغْرِبِ
هَبَّيْتُمَا يَا أَهْلَ فَوْتِ بِكَامِلٍ	طَبَّ خَيْرِ بِالدَّوَاءِ مَطَبٌ
شَدَّوَا بِأَيْدِيكُمْ عَلَيْهِ فَانَّهُ	الْكَبْرِيتُ الْأَحْمَرُ عِنْدَ كُلِّ مَهْذِبٍ
لَا شَكَّ فِي تَحْلِيفِهِ عَنْ شَيْخِنَا	خَتَمَ الْخُتُومَ مَمَّا كُلَّ مَقْطَبٍ
قَلَ لِلْمَقْصُرِ عَنْ دُخُولِ طَرِيقِهِ الْ	مِثْلِ خَسْرَتْ تَجَارَةَ فِي الْمَكْبُ
وَلِنَّ أَبَى لِقِيَاهُ فِي أَيَامِهِ	أَنَّ الْمَرَاتِبَ قَدْ شَأْوَنَكَ فَاطَّلَبَ

وقال ايضاً : « وَكَانَ أَخِي وَخَلِيلِي وَالرَّبَّ رَحْمَهُ اللَّهُ تَعَالَى قَدْ عَارَضَ تَلْمِيذَنَا الفَائِقَ الشِّيَخَ عَمَرَ الْخَازِنَ الْمَاتِمِيَ فِي غُلُونَا فِي مَحْبِي فَقَالَ يَمْدُحِنِي :
وَلِلَّهِ قَوْمٌ قَدْ سَقَوْا كَأسَ بَرَهِ وَخَاصُوا بِحَارِ السَّرَّ وَالغَيْرِ فِي الْبَرِّ

واعطاهم سر الولاية قبل ذا
وكذلك لوح الله والعرش والسماء
فإن سطور العالمين لتدبرهم
وان جميع الطرق قد صار عندهم
بصرفهم اذن وحسن بصيرة وليسوا كمن هم تحت جنس ذوي الحصر
بشمل عوام الناس في شرط ذي السر
وعن بعضهم ما سدّ عن جاهل عمر
فظلم وكم جاء في أصدق الخير
صلوة وتسليم مع الآل دائماً
وله ايضاً أبيات مدحية من الشيخ عمر الخازن :

كذا دعاء من عيد عاشق
ودرة بيضا سرت في غاست
وبدر تم قصد كل مارق
وسفر مبارك موافق
وابايناً لكل خير لائق
وشر كفر الكافر المنافق
من أم ملدم^١ وشر الغاشق
مزملأ حقائق الخوارق
برقة القلب على الخلائق
نعم جمعهم وجمع العاشق
والورد العذب وخصب رائق
تكشف عنا ضرر الطوارق
وغمز شيطان وهمز مارق
محمد امام كل صادق
عليه ما دام وجود الخالق

هذا سلام عد علم الخالق
البيك يا كتر الفقير الصادق
شمس الضحى تغمض عين الرامق
قررت عينا مع بيت واثق
حتى نراك قادماً عن عائق
وسلاماً من شر فسق الفاسق
وسلاماً من شر كل طارق
مدثراً ملابس الحقائق
منتقباً رضى الإله الخالق
كذا الموارد مع المرافق
كذلك الأهل بعيش باستق
عافية دائمة الشوارق
نزيل عنا كل طعن خارق
يجاه رسول إلى الخلائق
أزكي صلاة وسلام لائق

(١) ملدم : احمد . وأم ملدم : هي الحمى .

وله ايضاً ما قال في صديق له : « وقد قرّظه العلامة يوسف المشتهر بـ **سِمْبَل** دَرَامٍ ونصّ ما كتبه يقول الفقير المذنب وديعة الله يوسف بن فودي لحم ابن محمد الدرامي في تأليف الشيخ موسى بن احمد ادامه الله راقياً إلى المقام الأرفع الأحمد المسماً « بالعز الأسمى والحرز الأحمى » :

يا أيها الشيخ موسى نور ذا الحين
أقول في عزك الأسمى بتحسين
أحسنت جازاك خيراً ربنا كرماً
في وضع عز وحرز للمساكين
لأنه العز والحرز الحصين لمن
اراد توفيقه المولى لتحصين
الله ينفع كل المعтин به
ويجزل الأجر في الدنيا وفي الدين
لا زال عزك يسمو ما سما فلك
بحفظ مولاك محفوظاً وتأمين

وقال الشيخ موسى ايضاً : « وقد قرّظه العالم العامل والولي الكامل الشيخ **تِجَانَ الْكَيْهَيْدِيَّ** التاجر الصدوق ذو التحرير للعلوم والتدقیق وهو قوله لما رأه رحمة الله تعالى :

أقاویل الصلاة على النبي
تباشير الذکری الكورکی
أحاط به التطلع يا أخي
على المادي التمامي الأبطحی
وكم كتب حوت فضلاً وقالت
ولكن ما حوى ما قد حواه
كتاب واحد مما أنا
صلاة لا تعادها صلاة

وله ايضاً تقریظ لكتابه « بلوغ القصد » من **مُحَمَّدٌ عَبْدُ اللَّهِ الْكَبِيلِي**
المعروف **بِالْمَامِ مُحَمَّدٌ عَبْدُ اللَّهِ الْكَبِيلِي** :

أم ان أتراها لاحت مع الحل
جهراً فطلت شموس الجو في خجل
بدا فأدھش عنه ناظر المقل
في سر موسى فأضحتي البدر كالزحل
تسد عن كل ما في الدين من خلل
فامتدا منها أضى الأسرار كالليل
ضاءت بمحو غيمون الهم والوجل
تنزل بناحبة الدنيا ولم تحل

هل جنة الخلد والفردوس قد فتحا
أم هل بروق جبين المصطفى برقت
أم هل الله تعالى جل عن مثل
لابل كتاب بلوغ القصد حين بدا
الشيخ موسى فلا زالت مناقبه
فاضت زواخر من أسراره حكما
وابلجمت من سنى انواره سرج
ذو حكمة لو تصدت للنواب لم

مفتاح مغلق باب الكرب والفشل
تنل به كُلَّ ما تهوى من الأمل
والقصد يلجمع منه دم على العمل
كُلَّ الأئمة من حاف ومتغول
تحمييه من داهمات الخطب والخطول
تفقيه من موجبات الطرد والعزل

فاغضض نواخذ عزم في بلوغ منى
انَّ المُنْتَى لبلوغ في بلوغ منى
لا زال منشأه يمَّا تيمَّه
ولا عدته من المولى حمايته
ولا عدته من المولى عنایته

وفي كتب الشيخ موسى كَمَرَ قصائد أخرى لبعض أدباء عصره ولكن نكتفي
بما قد أوردنا منها إلى حين ما نتصدى لمدرسة كِجِلْنُ في الباب المُقبل إن شاء الله
المنان .

وأماً أسلوبه فهو متَّصف ببساطة ألفاظه وعدم استعماله السَّجع لا لأنَّه لم
يقدر عليه بل كان من شأن الشيخ موسى أنَّ يعني باستخدام كلمات فطرية المأخذ
قربيَّة المعنى غير متكلفة وجمله قصيرة منسجمة وإن استعمل أحياناً الإستطراد
فإن لكل كتاب منه تقسيماً مناسقاً للأطراف ومتناسب الأجزاء . ومشوره سلس
بسيط سهل غنائيًّا . ومن صفات أسلوبه ميل بين إلَى الصحة التحويَّة ورغبة ملحة
في تعبير في غاية التواطؤ .

وكان الشيخ موسى كَمَرَ رجلاً سخياً ، أميناً رحب صدر طويل أناة ، رقيق
جناب سهل مراس سامي همه سليم قلب سمحاً صريحاً مخلصاً كثير تواضع سريع
إدراك وفهم ناقد ذهن نحريراً وخطه خط ابن مقلة وقد قال له كبيين جوليماز
JULLIARD : «أَحَبَّ أَنْ أَطْلَبَ لَكَ مِنْ كُوْرُنُورْ (أَيْ أَمِيرُ آنَدْرَ) خطة
القضاء تكون قاضياً على سائر من في ديوان مَاتَّمْ» فأجابه الشيخ موسى : «لَا
أَقْدَرُ عَلَى حَمْلِ هَذِهِ الْخَطَّطِ» فقال له جوليماز : «مَا الَّذِي تَقْدِرُ عَلَيْهِ مِنَ الْخَطَّطِ؟»
قال الشيخ موسى : «لَا أَقْدَرُ إِلَّا عَلَى تَعْلِيمِ الْعَرَبِيَّةِ» . فطلَبَ لَهُ ذَلِكَ فَرَضَ
الشيخ موسى قائلاً : «لَا أَحَبُّ أَنْ أَنْتَلَى مِنْ دَارِي فِي كَنْكَلِ وَإِنَّا ذُو عِبَالٍ كَثِيرٍ»
ورفضه دلَّ على أَمانته . وقال أيضاً : «أَنِّي أَحَبُّ فَرْنَسَا وَأَمَرُ أَوْلَادِي بِتَعْلِيمِ الْلُّغَةِ
الْفَرَنْسِيَّةِ وَأَمَرَ كُلَّ مَنْ يَحْبِبُ أَنْ يَحْبَبَ فَرْنَسَا وَيَعْلَمُ أَوْلَادِهِ لِغَةَ فَرْنَسَا فِحْجَةَ فَرْنَسَا
قَدْ صَارَتْ طَبِيعَيِّ ، وَفِي الْحَدِيثِ «جَبَلَتِ الْقُلُوبُ عَلَى حُبِّ مَنْ أَحْسَنَ إِلَيْهَا» لِأَنَّ

فرنسا كأنهم جبلوا على محبتي وعلى الإحسان إلى من غير سبب » وهذا دليل على صراحة صدره .

قال الشيخ موسى كمر : « ومن العجب أيضاً أن ابا تلميذ لي وهو الشيخ محمد المقامي كان يحبّي جداً ويفضلي على سائر علماء بلادنا » ... فلما رأي كيتان مرتبي MARTY في دار كورنور عند دكار وتكلمت معه قال لترجمانه بعدي أن هذا الشيخ إذا توازن مع عشرة من علماء سينكال لرجحهم أي يكون وزنه راجحاً أي أثقل من أوزانهم » .

قال مرتبي وأحسن : « فان القول ما قالت حدام » . لأنَّ الشيخ موسى كمر إن لم يكن اكبر كتاب السنغال فهو من كبار أدباء بلادنا قديماً وحديثاً . وهو أرسطع منهم قدمًا في ارض السنغال اذن هو أكثر منهم أصالة في الأدب وأوسع منهم ثقافة إذا تبارزوا بلغة العرب لقد جمع ما أعجز أهل عصره فانه اكثر منهم كتابة في الفقه والتصوف والطب والتحف والتاريخ والأدب . وبالجملة فقد كان الشيخ موسى كمر الجاحظ السنغالي إذا استثنينا ما في الجاحظ من هزل . وقد علم أنَّ اللغة العربية تستطيع أن تكتب بها العلوم فأفلج حجته بتاليف كتاب في الطَّبِّ الْأَهْلِيِّ السِّنْغَالِيِّ دون الاكتفاء بنظم قصائد او بعلاج مواضيع فقهية وتصوفية فقط .

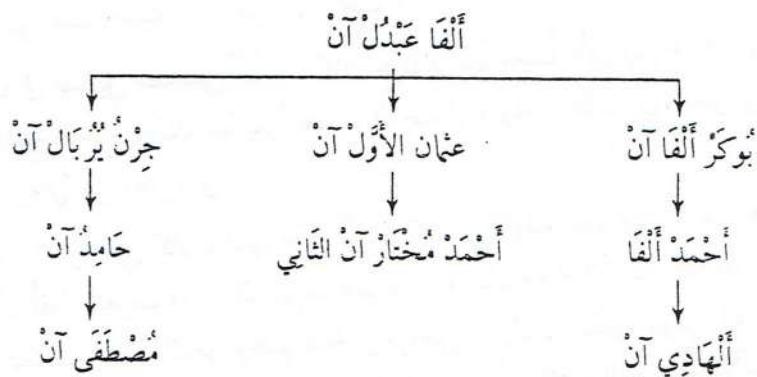
فتぬنا الله ببركاته وبعلومنه وأعانتنا على استخدام جيد لما ورثنا عنه من كتبه العديدة ومن اعمال فكره الثاقب بجاه سيدنا ومولانا محمد صلى الله تعالى عليه وسلم آمين .

مدرسة كِجُلُنْ

ولقد كان للشيخ موسى كمر اصدقاء كثيرون ومنهم من اورد بعض اشعارهم مثل « احمد مختار المعروف بسَارُونْ يَرْبَالٌ¹ العالم العامل والصالح الكِيَامِلُ والولي

(1) انظر المجمع النفيس ، مخطوطات ايفان رقم ٦ من صفحة ١١٣ .

الواصل» قد أَسْتَ قرية كِجُلُنْ في أيام الْمَامِ عَبْدُلْ «لما أَمْرَ كُلِّيَابِ بالارتحال إلى هذا المكان وارتحل أهل آن معهم». وهذا الموضع واقع على ٣٧ كيلومتراً من شمالي ماتم على ضفة النهر وهو اهم مدرسة أديبة في منطقة كنان قد بناها جِرْنُ سِري «ليقوم بحراسة المخاضة عن البيضان» وكان جِرْنُ يُرْبَالْ حامل لواء هذه المدرسة هو وجِرْنُ سِري مؤسس كِجُلُنْ وأَلْمَامِ عَبْدُلْ وسلiman بَالْ قد تعلموا في جامعة يِرْ في منطقة سَجَغُورْ في كَجُوزْ . فدونكم شجرة نسبه .



ومن كبار ممثلي مدرسة كِجُلُنْ بعد جِرْنُ يُرْبَالْ أخوه عَمَانُ وبوكر واحمد بن بوكر وحاميد آن تلير بن عمان آن ووالد مصطفى آن والأخير هو الذي في قيد الحياة آن .

ولم يخبرنا عن حياة جِرْنُ يُرْبَالْ إلا الشيخ موسى كَمَرْ والسيد عمر به الباحث في (إيفان) ومصطفى آن . وعلى حد قول عمر به فان جِرْنُ يُرْبَالْ قد توفي سنة ١٩١٧ م في دَكَارْ وكمثل الأدباء السنغاليين قد تعلم في تشكنت بموريتانيا واتصل بالشيخ سعد بُوه وصار تابعاً له فأعطيه شيخه الورد القادي . غير انه كان السيد مُودُ مُحَمَّدُ عَالِمُ السابق ذكره الأديب التحرير معلماً له وأعطيه الورد التجاني . ولأجل ذلك كان جِرْنُ يُرْبَالْ تلاميذ تجانيون وأتباع قادر بون معاً . وهذا أمر نادر .

ولما كان في آخر دراسته ارتحل إلى كِجُلُنْ وحل بها حيث كان عَمَانُ الْأَوَّلُ أخوه الكبير يترأس مدرسة الفقه فقد لقبوه بلقب الأول لأنه كان يعرف حق المعرفة الجزء الأول لمختصر خليل ويدرسه جد التدريس . ولما توفي عَمَانُ الْأَوَّلُ

خلفه جِرْنُ يُرْبَالُ في إمامية المدرسة الفقهية بعد فترة قصيرة كان بها احمد مختار الثاني بن عثمان الأول مديرها بالنيابة . ولأحمد مختار هذا لقب الثاني لأنه كان يُحسِّن تدريسَ الجزء الثاني لمختصر خليل .

كان جِرْنُ يُرْبَالُ يعلم الفقه واصول الفقه وشئون مثل التوحيد والتفسير والحديث والمنطق والنحو والعروض وعلم البلاغة أي المعاني والبيان والبيع نرى أنه كان يدرس مجموعة علوم الدين وعلوم الدنيا . فدل هذا البرنامج الكامل على سعة علوم من كان يتولى تعليمه . قال الشيخ موسى كَمَرَ فيه : « فذكره أشهر من نار على علم وصيته أسير من بدر الظلم » .

قال لي صديقي مصطفى آن : « كان جِرْنُ يُرْبَالُ معلماً لأبي وشيخه في البيان وكان الشيخ الحاج مالك سِه يقرأ عليه « الاحمرار » وهو كتاب في النحو لأبن بُونَه الموريتاني من أهل بابو » .

ومن العلوم التي كان يعلمها جِرْنُ يُرْبَالُ كانت الأولية لعلم البيان . فلا حاجة لي في أن أقول للعرب ما هو البيان عندهم غير أنه كان معناه الأدب والبلاغة معاً . فابتداً الطالب بتعلم النحو وعلم اللغة والعروض . وكان المعلم يدرس المقامات الحريرية ويشرّحها ويفصلها ثم يواصل بالمعنقات وبشئني كتب النحو مثل الآجرمية وألفية ابن مالك وملحة الاعراب والاحمرار واعانة الطلاب في فهم ما خفي من الاعراب^١ لأحمد الفَاءَ بن بُوكَرَ الفَاءَ والمقدمة الكُوكَيَةَ وغيرها ومن العلوم أن شيخ شيوخ هذه المدرسة هو جِرْنُ يُرْبَالُ ولم يحفظ من آثاره إلا القليل وقد أورد الشيخ موسى كَمَرَ ومصطفى آن بعض أشعاره .

قال الشيخ موسى : قد كان رضي الله عنه مدحني بقصائد منها هذه القطعة وهي :

بَا مِنْ سَا بِحَقَائِقِ الْعِرْفَانِ وَبِجُودِهِ فَاقِ الْسُورِيِّ بِزَمَانِ
بَا شِيْخِ بَا سِبْدِعِ اهْلِهِ وَمُنْورِ الْأَخْوَانِ وَالْجِيْرَانِ

(١) وهو قصيدة ارجوزية في ٤٧٥ بيتاً ولنا المخطوطة في إيفان.

جمَّ الرمادِ مرهقَ اليران
ونطقَت قولَ الحقِ بالبرهان
نلتُ المنيَ والفوزَ في البيضان
ما دامتَ القمرانَ في الملوان
هادي الأنامَ مبلغَ القرآنِ
نطقَ الفصيحَ الشعرَ في العربان
وقالَ أيضًا الشَّيخُ موسى كَمرَ : « وقد كانَ في بعضِ الأيامِ نازلاً عندنا
بكنكلٍ فلما أرادَ الارتحالَ قالَ :

صَفْوحَ عنِ الزَّلَاتِ عنِ كلِّ صاحبِ
وَقاَهُ الْخَلْقَ كُلَّ الْمَعَاطِبِ
يَفِيَضُ بِهَا كُلُّ الْمَنِيِّ وَالرَّغَائِبِ
وَكَمَالُ اُمُرِ الدِّينِ مِنْ كُلِّ جَانِبِ
وَلَا تَنْسِي يَا ذَا الصَّفَى وَالْمَوَاهِبِ
جَعَلْتُكَ تَرْسِي دُونَ كُلِّ الْمَعَاطِبِ
إِلَى غَيْرِ ذَلِكَ مِنْ قَوْلِهِ فِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَارْضَاهُ وَجَعَلَ الْجَنَّةَ مَتَّقِلَّهُ وَمَثَواهُ .
وَقَدْ نَزَلَتْ أَنَا يَوْمًا فِي قُرْبِهِمْ كِجَنْ فَجَاءَنِي يَسْلِمُ عَلَيَّ قَائِلًا :

وزَرْنَا كُمُوبَا شَيْخُ مُوسَى وَأَنْتُمْ سَرَاجُ الْهَدِيَّ وَالدِّينِ وَالْأَمْنِ وَالْمَهْنَا
وَزَائِرُكُمْ رَاجٌ إِلَى اللَّهِ زَلْفَةَ
أَتَيْتُكَ أَشْكُو حَاجَةَ عَنْدِكُمْ نَعَمْ

فَنِ الأَسْفُ أَنْ يَقُولُ الشَّيخُ مُوسَى : « وَلَهُ غَيْرُ هَذَا فِي تَرْكَتِهِ لِلَاخْتِصارِ »
وَلَكِنْ قَالَ قَبْلَ ذَلِكَ مَا يَلِي فِي « زَهْرَ الْبَاسِتَينِ » : وَقَدْ مَاتَ هَذَا الشَّيخُ مُودَّ مُحَمَّد
عَالَمُ آخِرُ يَوْمٍ مِنْ شَعْبَانَ عَامِ ١٣١٤ مِنَ الْهِجْرَةِ وَقِيلَ أَوَّلُ يَوْمٍ مِنْ رَمَضَانَ وَرِثَاهُ
سَارَنِ يَرْبَالِ بِقُصْبِدَتِهِ الْمِيمِيَّةِ الَّتِي مَطْلَعُهَا :

طَوْلُ الزَّمَانِ عَلَى حَبْرِي فَوَّا الْمَيِّ
بَعْدَ الْمَنَورِ عَلَمُ الدِّينِ فِي الْأَمْمِ
مَعَ التَّقِيِّ وَالنَّقَاءِ وَاصْلَ الْرَّحْمِ
يَا بَخْلُ عَنِي الَّتِي لَمْ تَذَرْ كَالْدَبَّمِ
وَاشْجُو نَفْسِي وَبَثِي بَعْدَ غَايَتِهَا
فِي أَوَّلِ الْعُمُرِ نَابَ الْعِلْمِ اتَّقَنَهُ

على قلوب الرجال بئه وله
 ذو الصبر حقاً على كذا الطلاب نعم
 كم أبلغ العلم والأحكام أهلها
 شيخي محمد شيخ العلم وال سور
 بحر العلوم رخيم الصوت واحزني
 نعم الجليس أبو عثمان وأسفى
 ابكي عليه إذا ما مشكل نجما
 ابكي عليه بكا آآ الآيتام والدهم
 مالذ ما لذلي نوم ولا وسن
 يا رب يا رب يا رحمن خالقنا
 يا الله يا الله يا غفار بارئنا
 اجعل له جنة المأوى وزخرفها
 واجرها يا وهي فوق منتنا
 بوأ بفضلك روح الشيخ سيدنا
 يا أرحم الراحمين ارحمه ان له
 أ منه روعة يوم الخوف والنصب
 قد صار ضيفك يا مولى الموهاب يا
 بارك وبرك على أولاده واجعل
 صلي الإله على خير البرية ما
 وآلله الغر والأصحاب مدة ما

مع التلطف حسن الصيت والشيم
 وحبذا أدب باللين والكرم
 حقاً فيا لك من علم ومن حكم
 شيخي محمد شيخ العرب والجم
 بحر السخاء جميل الفعل والكلم
 ابكي عليه بكا آآ الشكلان ذي وجهم
 وهاب عنه رجال الفهم والبهم
 وكم بكى وكم ابكيت كم وكم
 لما نعيت بموت الشيخ ذي الكرم
 اغفر لشيخي بحقَّ البيت والحرم
 اغفر لشيخي بحقَّ اللوح والقلم
 نرلاً بفضلك يا ذا العفو والقدم
 له بجودك يوم الحصر والندم
 أعلى الجنان أيها ذا الفضل والنعم
 حسن الرجاء إلى رحمةك والعصم
 واغفر خططيه يا ماحي الأثم
 خير الذي يرجو في الضيق والهم
 فيهم خليفته يا باري النسم
 تبكي الحمام على الأغصان والأطم
 قد قال ذو الحزن وانفسي وألمي

قال جُنْ يَرْبَالْ موصياً لطالب له بالجذ في طلب العلم :

أيا طالباً نيل العلوم وجمعها
 وجوع وعرى والمخن وغرابة
 وعن صحبة المندات كنْ أنت هارباً
 كما قال غوث الناس سيدي شيخنا
 وما أفسد الألواح والهم والتقوى

وشيخه هذا كان هو الشيخ سيدى بابه من كبار المرشدين الموريتانيين المتوفى
سنة ١٩٢٤ م فنفعنا الله بعلوم جرن يربال رحمة ربنا تعالى عليه آمين .

الشيخ محمد عباس آن

قال الشيخ موسى كمر في «المجموع النفيسي» : ومن ساداتهم بالعلم الشيخ
محمد عباس الفقيه اللغوي النحوي الشاعر الأديب نفعنا الله بعلومه آمين وكان
من أهل العلم والفهم جداً وهو القائل في حين لقيته في البوسطة^١ بكل في المحرم
افتتاح عام ١٣٤٥ من الهجرة :

ومن ازالة آفات ومن بوسى
ومن تعاطي أكف منك ملبوسا
وعين عزك بالاحسان محروسا
على معنى يعاني الشوق محبوسا
أنسى لقاءك معقولا ومحوسا
لكان يحدى اليها العيس فالعيها
واضرب الذكر عن سلمي وبليها
مس الأذى من ضنى تخشى وتقليسا
يحظى بها رائيم التفليس تنفيسا
ولست تفشي بقاء الدهر ناموسا
فكف يمناك تبديها قراطيسا
في العلم والجسم من مولاك تأسيسا
لدى التصلي وما ابقيت تلبيسا
لا شيخ فيها نحبيه ولا موسى
رب به قدس الإسلام نديسا

حييت من لقب شيخ ومن موسى
ومن تأسيك في اوصافه عيسى
لا زال فيضك بالأمداد مكتتفا
لا شك والدهر قد أبدى مسراته
شلت بد الحزن من رؤياك خل كما
لو ناجت الحلم من ليلى متيمها
عن وصف مية والأرام تشغلي
أكرم به من لقاء ما يخاف به
لكن احاديث من شعر معسلة
لا تشمئ ولا تدرى مداهنة
وحيث ناجاك مهد في هديته
اوتيت بسطة ما تهوى مؤسسة
فقت المجري حتى ظل معترفا
نعود بالله من دنيا نكون بها
صلى على المصطفى المختار من مصر

(١) كلمة فرنسية معناها الغرب .

جِرْنُ حَامِدُ آنَّ أَحْمَدُ تِلِّي (١٨٨٩ - ١٩٥٦ م)

مات جِرْنُ يِرْبَالْ وشيخه ومرشدته الشيخ سَعْدُ بَوْه في عام واحد اعني سنة ١٩١٧ م وكان حَامِدُ آنَّ بن عَثَانَ الْأَوَّل تلميذه اكثُر شهرة من علماء مدرسة كِجِلُنْ بعد موت عمه . ولد في كِجِلُنْ عام ١٨٨٩ م وترعرع فيها وقرأ القرآن الكريم على عمه جِرْنُ يِرْبَالْ ثم ذهب إلى بُكْجِو يتعلم الفقه على الفقيه الشهير المعروف بال الحاج مُختار سَاكُو المتوفى سنة ١٩٣٤ م . وكان هو من رسوخ القدم في الفقه بحيث كان البيضان يستحضرونه عندهم في موريتانيا لقطع مشاكل فقهية عويصة وهو معلم حامد كن أبي الشيخ حَامِدُ كِنْ صاحب كتاب (المُغَامِرَةُ الْمُسْتَهْمَةُ) . ثم ذهب إلى موريتانيا عند اولاد دِيَمَانَ شَأنَ أَغْلَبُ ادباء السنغال وكان شيخه الموريتاني السيد محمد دَادَةً أَبا رئيس الجمهورية الإسلامية الموريتانية وله أيضاً عند البيضان الشیخان وهم العلامة يحظى ولد عبد الوَدُود والولي الشهير الشيخ سيدية وبعد اقامة ١٨ سنة عندهم رجع حَامِدُ آنَّ إلى وطنه في مَائَمْ حيث تزوج بِسُخْنَ عَائِشَةَ كَنْ أَمَّ مُصْطَفَى آنَّ .

وعلى حد قول السيد عُمَرْ بَهْ عرف جِرْنُ حَامِدُ آنَّ حياة مغامرة وجاب الطرقات والدُّرُوب وكان راحلاً حقيقياً حتى لم يبق منه اثر لذويه في الأخير . ولكن جاء ذات يوم في سفر إلى دَكَارْ مع شيخه الشيخ سَعْدُ أَبِيه بمناسبة دعوة من أمير أفريقيا الغربية الفرنسية فتوفي في دَكَارْ بنفسها سنة ١٩٥٦ م وهو ابن ٦٧ سنة كما اخبرنا عن ذلك ابنه مصطفى آنَّ في هذين البيتين :

توفي والد في يوم الخميس من بعد أن بث لنا العلم النفيس
وقت الضحى من بعد ستين سنة وسبعة زين فيها زمانه

الشاعر : قال لي مصطفى آنَّ انَّ جِرْنُ حَامِدُ آنَّ أَبَاه قد ترك ديواناً ضخماً ذهب به إلى قرية « فُنجُنج » في السنغال ابن أخيه مختار آنَّ وقد صدر هذا الديوان أديب موريتاني وفي المقدمة ترجمة الشاعر وتبرز هذه الحكاية التالية المواهب الشعرية لـ حَامِدُ آنَّ .

لقد جرت بين محمد وُلدَ أَحْمَدَ يِرْ وبين أبي مَدِينَ الصهر للشيخ سيدية نفائض شعرية . فاستحضر امير آنَّ الشاعرين وصدر اشعارهما أمراً . بصاحبهما

المتخاصمين ان يعدل عن المشاجرة الشعرية . وكان ولد حَمِيدُ بْنُ يَتَّهِم جِرْنُ حَمِيدُ آنْ بَأْنَه أَعَانَ أَبَا مَدِينَ عَلَى نُظُمِ اشْعَارِه فَحِينَئذٍ اسْتَدْعَى دُودُ سِكْ الشَّهُور بَابِنِ الْمَقْدَادِ حَمِيدُ آنْ وَقَالَ لَهُ : « كُنْتَ ذَاهِبًا إِلَى مُورِيَتَانِي لِتَحْصِيلِ الْعِلُومِ وَالآنْ أَنْتَ بِحَرْ زَاخِرٍ فِي الْفَنُونِ فَلَلَّهُ الْحَمْدُ فَارْجِعْ إِلَى السِّنْغَالِ مَسْقَطَ رَأْسِكِ وَلَا تَعْدُ تَتَدَخَّلُ فِي أَمْوَالِ تَجْرِي بَيْنَ الْبَيْضَانِ » فَتَبَعَ جِرْنُ حَمِيدُ آنْ مَا اسْدَى إِلَيْهِ مَوَاطِنَهُ مِنْ نَصَائِحٍ . وَهُوَ الَّذِي قَالَ عِنْدَمَا كَانُ لُولُدُ حَمِيدُ بْنُ يَتَّهِمَاءِ فِي المشاجرة الشعرية :
 يَا غَادِيَا تَرَكُ الْأَهْسَوَالَ وَالْخَطَرَا
 وَتَطَلَّعُ الْبَيْدَ كَيْمَا تُدْرِكُ الْوَطَرَا
 فَلَلَّغَنُ كُلَّ قُحٌّ مِنْ بَنِي زَمِيَّيِّي
 أَنَّى تَوَجَّهَتْ أَنِي أَشَعَّ الشِّعْرَا
 وَلَهُ أَيْضًا فِي الْفَخْرِ :

أَنَا شَاعِرُ الْبَيْضَانِ وَالْسُّوْدَانِ
 وَأَنَا الْمَجِيدُ سَلِيقَةُ وَجْلَةِ
 تَرَبُّ الْقَصَائِدِ فَارِسُ الْفَرَسَانِ
 كَالْلَّيْثُ عَنْدَ تَرَاحِمِ الْأَفْرَانِ
 وَقَالَ أَيْضًا مَفْتَخِرًا :

سَبَقْتُ بِحَمْدِ اللَّهِ كِلَّ قَرْبَنِي
 وَرَضَتْ بِحَوْلِ اللَّهِ كِلَّ حَرَوْنَ
 وَفَتَخَرْ قَائِلًا :

إِذَا يَلْنَى سَوَادُ الْجَسْمِ لَوْنِي فَأَخْلَاقِي وَعَيْنُ اللَّهِ يَبْضُ
 قَالَ الشِّيخُ مُوسَى كَمَرَّ فِي الْمَجْمُوعِ النَّفِيسِ : « وَمِنْ سَادَاتِهِمْ بِالْعِلْمِ الْعَلَامَةُ
 الْفَهَامَةُ النَّحْوِيَّ بْنُ الْمُتَفَنِّنِ الشَّاعِرِ الْفَلَقِ الْأَدِيبِ الْمُشَنِّيُّ الْبَلِيغُ الْغَوَّيِّ سَارِنُ حَامِدُ
 بْنُ سَارِنُ تَلَّرُ عَثَانُ وَمَا كَتَبَهُ إِلَيَّ مِنَ الْبَرَاوَاتِ فِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ :

« الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَسَائِرِ الْأَنْبِيَاءِ
 وَالْمَرْسِلِينَ وَعَلَى آلِهِ وَصَاحِبِهِ اجْمَعِينَ امَّا بَعْدُ فَإِنَّهُ سَلامٌ أَشْهَى مِنَ الرِّحْقَنِ الْمُخْتَومِ
 وَتَحْمِيَةُ أَبْهَى مِنَ الدَّرِّ الْمُنْظَوِمِ » قَالَ الشَّاعِرُ :

مَنِي سَلامٌ إِلَى مَنْ لَسْتَ اَنْسَاهُ وَلَا يَمْلَأُ لَسَانِي قَطَّ ذَكْرَاهُ
 أَنْ غَابَ عَنِي فَانَّ الْقَلْبَ مَسْكَنَهُ وَمَنْ يَكُونُ بِقَلْبِي كَيْفَ أَنْسَاهُ
 قَالَ آخِرًا :

سَلامٌ حَوْيِ الْخِيرَاتِ وَالْأَمْنِ وَالْيَمِنِ : فَكَانَ السَّوَى يَسْرِي وَكَانَ هُوَ الْيَمِنِي .
 مِنْ كَاتِبِ الْحُرُوفِ إِلَى السَّيِّدِ الْعَالَمِ الْعَلَامَةِ وَالْحَبْرِ الْوَلِيِّ النَّاسِكِ الْفَهَامَةِ وَالْعَلِيمِ

النحرير الدرّاكه النقادة حامل لواء ورثة الأنبياء الذي انشد فيه لسان الحال بيت
الشاعر :

ونادى المعالى فاستجابت ندائءه . ولو غيره نادى المعالى لصمت
شيخنا واستاذنا والدنا قدوة السالكين ومربي المريدين صديقنا وقرة أعينتنا
واحٌ الناس اليـنا المعنى بقول القائل :

حبيب لا يعادل حبيب وما لسواء في قلبي نصيب
حبيب غاب عن عيني وجسمى ولكن عن فؤادي لا يغيب

«السيد الشيخ موسى وقانا الله واياه وال المسلمين كلّ بؤس يجاه طه وعيسي عليهما الصلاة والسلام فوجبه أن تعلم أيها الوالد الشفيف والخل صديق اتنا على احسن حال وأرجو من المولى تعالى بفضلة وكرمه ان تكون كذلك هذا واني اعلم جنابكم الكريم إلى آخرها».

« وكان قد قال في شعرًا أيضًا ولكن ضلّعني ذلك وطلبه الآن أي طلب
ولم اعثر عليه واكتفيت من تعريفيه ولما رأى تأليف العلامة محمد الخضر بن سيد
عبد الله بن مایابا الجکنی الذي يقال له «مشتهي الخارف الجانی» في رد زلفات
التجانی » وطالعه قال في تقریره رضي الله عنا وعنہما وعفا عنا وعنہما وسامحنا
واباهمنا :

من صار يرعب اهل الزيف ارهابا
وصير الجاهل الضليل أوابا
لم يخش من لامه في الله او عابا
والبست من لباس النور جلبابا
ما فيه عمما يربد اليوم من يابا
يزيل عنها ظلام الغي فانجبابا
امسى ينبع اذهانا واليابا
فأوصل الله للإسلام أسبابا
فيهم وانشب اظفارا وانيابا
والحق ذو صولة والغي قد ذابا

حيَ إِلَهَ إِمَامَنَا نَجْلُ مَا يَابَا
وَسَلَّ لِلَّدِينِ سِيفُ الْحَقِّ مِنْصَلَتَا
وَصَارَ يَزْجُرُ أَهْلَ الزَّيْغِ عَنْ زَلْلٍ
وَاصْبَحَتْ مَلَةُ الْإِسْلَامِ وَاضْحَى
وَاصْبَحَ الْخُلُقُ طَرَا تَحْتَ طَاعَتِهِ
وَأَيَّدَ الْمَلَةَ الْبَيْضَاءَ حِيثُ غَدَى
وَبَيَّنَ الْحَقَّ بِالنَّصْصِ الصَّرِيحِ كَمَا
وَبَدَلَ الْفَغِيَّ رَشْدًا وَالْعَمَى بَصَرًا
وَقَوَمُ الْأَغْبَيَا بِالْحَقِّ فَازَ دُجُورًا
وَالَّدِينَ يَرْفَلُ فِي زَيَّ وَفِي حَلَّ

والجاهل الغمر امى من نصيحته
وذو الهدية يقفو نور منهجه
الحق يعلو ولا يعلى فليس يرى
جزاه ربى الله العرش خالقنا
اهدى كتاباً إلى الآفاق فيه هدى
تراءه يهدى إلى الدين القويم كما
هو الكتاب الذي لولا فوائده
نور مبين فريد العصر اودعه
بر منيب نقى خاشع ورع
ينهى عن الزيف ارباب الضلال كما
لا تنسب الدهر للبخل الذميم إذا
ابدى لنا فجزاه الله متنه
جزاك ربك خيراً عن شريعته
صلاة ربى على المختار من مضر

يرأ منياً إلى مولاه توابا
ودو الصلاة من زلاته تابا
من حاد عن منهج الماحي كمن آبا
جزاء من يرعب الفساق ارهابا
وفيه زجر لم قد كان مرتابا
تراء ينهى عن الفحشاء كذا با
لما يطيب لنا عيش كما طابا
علماء ونصحا وأنواراً وآدابا
يقفو شفيع الورى نفياً وايجابا
يقود للبر ابدالاً واقطابا
ما ضن بالمرتضى مثل ابن مايابا
من المسائل ما قد كن او غابا
كما فتحت لدين الحق ابوابا
تحوي وتشمل ازواجاً واصحابا

وزاد الشيخ موسى : « قلت قوله (ما كن او غابا) فالاحسن عندي (ما اكتن او غابا) ويمكن ان يكون معناه ما كنه هو عنده وعلى كل فقد احسن
الشيخ جداً واجاد ولقد وفي بالمراد » .

كان ابن مايابا هذا من كبار علماء موريتانيا وعاصر الشيخ احمد التجاني
قدس الله سره وقد انكر في رسالة جميع المعجزات التي كانت تنسب إلى مؤسس
الطريقة التجانية وكان ابن مايابا مجاوراً للحرمين وجزء حامداً آن قرظ رسالته بينما
قبحها الشيخ الحاج محمد ايناس الكولخي المعروف بالخليفة . اما الشيخ موسى
كمرا فإنه لم يقرَّظ ولم يقيَّع « مشتهي الخارج الجانبي في رد زلفات التجاني » بل
اكتفى بهذا الدعاء لأحمد التجاني ولابن مايابا : « رضي الله عننا وعنهمما وعفنا
عننا وعنهمما وسامحنا وياهمما » .

ولما بحثنا عن كتاب ابن مايابا وجدنا انه انكر على الشيخ احمد التجاني
اقواله : « من رأني يدخل الجنة ، ومن اخذ وردي يدخل الجنة ، ومن اخذ وردي

يغفر الله له ذنبه وان اصحابي يقضى الله عنهم التبعات يوم القيمة وان طائفه من اصحابي يفوقون الأقطاب رتبة وان صلاة الفاتح نزلت على البكري . مكتوبة بقلم القدرة في صحيفه من نور وان صلاة الفاتح لا يحط اجر قراءتها » وختم ابن مَائِبَأَنَّ الشِّيخَ أَحْمَدَ التَّجَانِيَ يَدْعُوُ الْوَحْيَ كَمَا تَدَلُّ عَلَى ذَلِكَ أَقْوَالَهُ وَذَلِكَ كُفْرٌ . وعلى حد قول الحاج محمد أَنْيَاسُ الْفَابنِ مَائِبَأَنَّ « مشتهي الخارف الجانبي »

بعد وفاة الشيخ التجاني :

أَمَّا جُرْنُ حَامِدُ آنَّ فَقَدْ تَعَصَّبَ لَابْنِ مَائِبَأَنَّ عَلَى الشِّيخِ التَّجَانِيِّ وَمَوْقِفُهُ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ دَلَّ عَلَى أَنَّ جُرْنَ حَامِدَ آنَّ كَانَ يَتَعَوَّدُ التَّدْخُلَ فِي أَيَّةٍ مُجَادِلَةٍ مَا كَمَا قَدْ أَكَدَهُ لَنَا تَحْزِيْهُ لِأَبِي مَدِينَ فِي قَصْدَةٍ سَابِقَ ذِكْرِهَا :

كان الشاعر كثير الترحال ومن كبار علماء السنغال الذين كان يزورهم الشيوخ البكيرون بطوى زاوية الطريقة المريدية وكان كثيراً ما يصير ضيفاً للسيد محمد المصطفى بن الشيخ الولي الكامل احمد بمقبة البكير في قرية يقال لها كحيل كان هذا الخليفة الأول لأبيه قد بنى فيها داراً رائعة وقال فيها هذه الأيات :

أَيَّهَا الرَّاكِبُ الْمَجَدَّ ذَمِيلَاً تَقْطَعُ الْيَدَ بَكْرَةً وَاصِيلَا
فَاصِدَاً مَعْنَى الْأَجَبَةِ بَلْغَ عَنِ الْيَوْمِ إِنْ وَصَلَ وَصَوْلَا
وَحْقِيقَ عَلَيْكَ تَبْلِغَ مَا أَرَى سَلَتْ حَقَّاً إِذَا بَعْثَتْ رَسُولَا
بَلْغُهُمْ أَنَّيِّ وَجَدَتْ كَحِيلَاً
قَدْ غَدَى لِلْزَمَانِ طَرْفَا كَحِيلَا
سَلَ سَبِيلَا إِلَيْهِ وَاسْلَ سَوَاه
وَبَقَاعَ تَرَى حَدَائِقَ غَلْبَا
بَارَكَ اللَّهُ لِلَّذِي قَدْ بَنَ فِيهِ
بَشْفِيعَ الْوَرَى وَصَلَّ عَلَيْهِ يَا الْهَآءَ فَضْلَتْهُ تَفْضِيلَا

فقال السيد حامد بن عثمان بن عبد القادر التلري مجياً له :

يَا مَرِيدَ النَّوَالِ اقْصِدْ كَحِيلَاً إِذْ غَدَى لِلْزَمَانِ طَرْفَا كَحِيلَا

(1) لو قال « وهو كان وكيلًا » لأحسن والله تعالى أعلم .

تقطع اليد ناجيات ذميلا
 سيداً ماجداً اماماً نيلا
 وعيون تحالها سلبيلا
 من رحيق تحالها زنجيلا
 وظل هناك يلفى ظليلا
 يوم بين تحالمنَّ نخيلا
 وفق ما تشهي وملكاً جليلاً
 ناعم إبال بكرة واصيلا
 بهدايا هناك تشفي الغليلا
 لمزيد المدى وفعلاً جميلا
 قد بنى للأنام معنى كحبلا
 قد غدى للأنام يهدي السيلا
 أمد الدهر بكرة واصيلا
 ولما انقل الشيخ احمد عمه إلى جوار ربه رثاه جرن حامد بن عثمان بهذه

المريضة :

وفي القلب مني لوعة ولليب
 يقود إلى سبل المدى وينيب
 يحار بها ذو حيرة ولبيب
 ذو عاهة يشكو الضنى وغريب
 وللشعر دمع فائض ونحيب
 لها حزن للأصياء يشيب
 لشمس المدى بعد الخديم غروب
 وللنحو بث المفؤاد مذيب
 بدمع يحاكي المزن حيث تصوب
 وجار يخاف النائبات جنبي
 براها لبيب باطلا واربب
 وما لقاء الحادثات دئوب

جرى الدمع من عبني وحزن كليب
 لفقد خديم المصطفى خير قائد
 فأعظم به من ثلعة عمّت السورى
 ليك على فقد الخديم اخوه الرجا
 وتباكي على فقد الخديم شريعة
 وآي كتاب الله جل جلاله
 لقد غاب عن كل العوامل نورها
 ويبكي حديث المصطفى بعد فقده
 وتباكي عليه كل حين مهارق
 ويبكي ضعاف والأرامل بعده
 إلا إنما الدنيا خيال لنائم
 ذو اللب لا يصبو إلى دار غفلة

يطاردها بين الذئاب كليب
تشيب رؤوساً والخطوب تشيب
هل العيش من بعد الخديم يطيب
لكل من الأحياء منه نصيب
دليل على أن الخطوب توب
أراك نسيب الموت وهو قريب
وما قد مضى في الدهر ليس يثوب
بعيد الشباب عصر حان مشيب
فسيان فيها كاهن وطيب
فسيان فيه باسل وهيوب
تصرفه في ملكه ودؤوب
إذا هو من برد الحياة سليب
فقد علقت بالأنبياء شعوب
لما مات خير المسلمين حبيب
إذا عظمت في العالمين خطوب
وتكشف عن كل الأنام كروب
خير بأداء القلوب طيب
وعز كريم يرنجى ووهوب
إذا عمّت البلوى وحار ليب
ويقفو سبيل المصطفى ويتب
إذا حار عنها عارف وخطيب
وليس سوى ذي الكبراء رقيب
ويرفل في برد النقى وينيب
ورب البرايا انه لكتروب
فإن خديم المصطفى لطروب
ومرعى لأرجاء البلاد خصيت
خير بأوصاف الخديم اريب

أرى زينة الدنيا كجيفة دمنة
رمتنا الدواهي بعده بنوائب
وأصبح دمع العين فيه تناثر
ولا شكَّ أنَّ الموت منهل وارد
تقلب هذا الدهر مسيّاً وبكرة
أياً أيها المغدور لا تك غافلاً
وكن مستعداً للحمام وهو له
ولا تنس ذكر الموت والموت واقع
قصاري جميع الخلق متزل حفرة
ألا فاخش سهم الموت إذ هو صائب
كفالك دليلاً أنَّ ذا العرش قادر
فيينا أسير اللهو يغتر بالهوى
وان فقد الغوث القديم اخوه العلي
ولو كان في الموت المحن ريبة
وتلبي خديم المصطفى خبر ملحة
لدى باه تقضي الحوائج لسورى
عطوف رؤوف بالمساكن زاهى
وهو ب إذا ما ضنَّ ذو الوفر بالندى
صبور على الضرا رضي بقضائه
يعفر حدّاً للمهين ضارعاً
ويكشف غيب المشكلات بفهمه
ويبعد ربَّ العرش والليل حالك
ويرتاح للجدوى ويرشد للهوى
ومن قاسه بالأولياء ذوي العلي
إذا كان للأضياف ذو اللئم عابساً
غياب إذا ما الجدب عمَّ على الورى
وان يسألونى . بالخديم فأننى

إذا اشتَدَّ هو فالخدِيمُ أَمانا
 وتلَقَّى وفودَ المُعْتَقِينَ بِبابِهِ
 ونَقَبَسَ الأنوارُ مِنْ نورِ وجهِهِ
 إذا كانَ في بعضِ الشَّؤُونِ عجائبُ
 رأيِّ الخديمِ المرتضى خيرُ سيدِ
 صبورٍ على الطاعاتِ والحالِ شاهدٌ
 ويقرِي جليساً يستفيدُ موعظاً
 ويرُنِعْ نَأيَ الدَّارِ في روضِ جودِهِ
 يفِيدُكَ علماً ان علقت بغرزه
 يفرِّ إلى المولى من الناس خشية
 إذا اختلفَ الأشياخُ في كُلِّ مشكلٍ
 وما آبَ من يرجو عطاياه خائباً
 وأوصافه قد أعجزت كُلَّ واحدٍ
 وكيف يُعدُّ الواصفونَ صفاتَهِ
 كأنكَ ان بالغتَ في ذكرِ وصفِهِ
 ولو كانَ حِيًّا يفتدى لخصالِهِ
 وأبناءُهُ الساداتُ اقطابُ ذَا الورَى
 وما - منهم إِلَّا إمامٌ سَمِيعٌ
 بدورِ الهدى ان اظلمَ الجهلَ في الورَى
 مصايِبُ آفاقِ الْبَلَادِ وكلَّهمُ
 وفيهمَ كَرِيمٌ لا يَمْلِ جوارِهِ
 وبَارِكَ الْهَيْ في خليفةِ غوثَا
 وكم سيدٌ يمضي ويأتي خليفة
 جَاهَ اللهِ العرشَ خيرُ سعادةٍ
 ويرقى إلى أعلى الفرادِيسِ متزاً
 بحرمة من اسرى به خالقُ الورَى
 وصلَّى على المختارِ ما قالَ قائلٌ

وان جل خطب فالخدِيمُ مجِيبٌ
 حيارى لجمعِ المالِ وهو منِيبٌ
 وتعفرُ زلاتُ الورَى وذنوبُ
 فشانِ خديمِ المصطفى عجِيبٌ
 واعظمُ مدعواً لنا ويحِيبُ
 غياثُ مغيثٍ قانتُ ونقِيبٌ
 لها في قلوبِ السامعينِ رتوبٌ
 كأنَّ غريباً في الدَّنَوِ قرِيبٌ
 ويكسوكَ اثوابُ التَّقْىٰ وبيِّبٌ
 على بابِهِ من ان يزار رقيبٌ
 فرأيِّ امامِ الأولياءِ مصِيبٌ
 إذا كانَ من يرجو النَّوالِ يخِيبُ
 سِيَانٌ فيها باقلَ ولبيِّبٌ
 وقد حارَ فيها شاعرٌ وخطيبٌ
 لكثرَةِ ما يشنِي عليهِ تعِيبٌ
 فداءُ عديمٍ في الورَى وكسوبٌ
 لـكُلِّ من الوصفِ الجميلِ نصِيبٌ
 نماءُ إِلَى المجدِ الأصيلِ نسيبٌ
 بحورِ النَّدى ان كَعَ عنَهُ وهوبٌ
 ظريفُ ذكِيٍّ ماجدٌ وأديبٌ
 وفيهمَ نقِيٌّ صالحٌ ونقِيبٌ
 خليفةٌ من يأوي البَه طلوبٌ
 وكم من إمامٌ بعدَ ذاكَ ينوبُ
 وما يرتجي عبدٌ - هناكَ منِيبٌ
 ينالُ به ما لم يبنله غريبٌ
 اجابةً محبوبٌ دعاءً حبيبٌ
 جرى الدَّمْعُ من عبني وحنَّ كثِيبٌ

قال كاتب الحروف عفا الله حامد بن عثمان بن عبد القادر الفوقي التلري فيه
يمدح السيد الفاضل الشيخ سيد محمد بن الشيخ احمد بن سليمان الديماني :

أني رأيت الشيخ سيد محمد
شيخ ترى شاؤ المشائخ قاصرا
تباً ليس كالمحلل سوى التي
ورث السيادة سيد عن سيد
وترى لديه ذو العناد خواصعاً
وترى لديه ذوي السماحة بخلاء
وتخاله يوم العطایا زاخراً
وترى طوالع غيره نحساً كما
وترى البليغ لديه اخرس باقلاء
وهو الذي أيامه وشهوره
وتخال يحيى يوم جود مادرها
شيخ تجرد للفتوة يافعأً
وإذا ثرت له الثناء وجدته
والجود لولا الشيخ سيد محمد
ولكم جبأً للمعتفين نفائساً
وترى جفاناً كالجحوابي حوله
وتراه في زي المعافر تارة
وافتته فوجدت اشيخ السورى
وصديقه يسي لديه سلافة
قساً بخصوص ي العملات ضمر
مطلنفكات رزح ويلمهما
ما ان رأيت كمثله شيخاً ولا
لا زال يرفل في ثياب سيادة
الله يعلم لو رأيت زيادة
أني بذكر جميل وصفك عاجز

حرار

حاز المكارم طارفاً وتليدا
عن شاؤه وترى العفة وفودا
تفرى السباب نحوة والبيدا
وحوى المكارم يافعاً ووليدا
وترى الجبار ركعاً وسجودا
وترى المشائخ والملوك عيدها
وتخالهم يوم الندى جلمودا
كانت طوالعه هناك سعدوا
وتخال ضرعاً ما هنالك سيدا
طول الزمان تخالهنَ العيدها
وتخال خذيناً لديه بليدا
وحوى السيادة طرفها وتليدا
شيخاً غياث المرملين فريدا
من بعد حاته لمات شهيدا
وكسى العراة مجاسداً وبرودا
وترى وفوداً بعدهنَ وفودا
وتراه اخرى عالماً معهودا
وملوكهم طراً لديه عيدها
والغير يسي علقاً وصدیدا
تفرى الفلاة مفاوزاً والبيدا
عيساً ترى ارقالهنَ وخيدا
غوثاً فريداً سيداً وعميدا
لا زال يقفوا والداً وجدودا
في ذكر وصفك ما وجدت مزيدا
لو صرت أقفوا عنراً ولبيدا

هذا نتيجة فكر فح لا يبني
يهدي اليكم قطعة وقصيده
فسواد لون المرء ليس يضره ان لم تك الأخلاق منه سودا
قال كاتب الحروف عفا الله عنه حامد بن عثمان بن عبد القادر الفوتي التلري
ناظماً ومؤرخاً لواقع هذه السنة التي اشار لها بهذه الحروف :

عمت جهات الأرض انواع الفتن في سنة تاريخها شر قطن
ووقيعت واقعة شهيرة ومات فيها انفس كبيرة
لمدى دكار بلدة الغرائب ومعدن الثؤون والعجبائب
مجتمع القانص والفلاح وقائل حي على الفلاح
واقعة تعد أحدى الكبر داهية دهياً وأم العبر
واقتحمت لأجلها الأخطار وقدت لها الأوطار
وعمت الخطوب في البلاد وعزم المول على العباد
وحارت العقول والأفهام ودهش العرب والأعجماء
والجروح عمّ سائر الآفاق وطرد الكري عن المثاق
ودارت الحرب على الرجال ونادرت الحرب على امارته
وتجر يعود على تجارتة وعي نصف الصاع بالريل
وحبس السيل وقل المطر وانشبت اظفارها المنون
واغليت بضائع التجار وضاق فيه الذرع من كبير
وذهب المقيم والمسافر وجلت الفتن في الأربا
وحارت الأ بصار والبصائر ووقعت في دول النصارى
واقتاع شاب لها الوليد وذهلت عن اصلها العثائر
وتحفظت من هولها الشموس ونفذ المأكول والملبوس
واسباح في لحج وسائلح ثم استوى الرئيس والمرؤوس

وَجَدَ فِي حِيلَتِهِ الْبَلِيسُ
 امْسَا مَقْرَنِينِ فِي الْأَغْلَالِ
 أَنَّ الْحَسُودَ دَائِمًا لِيُسَوِّدَ
 وَفَتَنُوا وَقَتَلُوا تَقْتِيلًا
 وَسِجْنَ الَّذِي جَرَى مُجْرَاهُ
 وَنَسِيتَ أَذْكَارَهُ فِي الْفَكْرِ
 وَكَانَ وَعْدُ رَبِّنَا مَاتِيًّا
 وَمِنْ الْمُلُوكِ صَيْدُ الْحُوتِ
 وَفَقَدَ الْطَرْبُ وَالسَّرَاءُ
 وَحَارَتُ الْعَرَبُ وَالْزَوَّابِا
 دَمْوعَهُمْ قَدْ بَلَّتِ الْمَاحِرَا
 زَمَانَهُ أَسْتَاذَنَا يَحْظِيهُ
 مَرْدِي ذُو الْفَسْقَ وَالنَّفَاقِ
 نَجْلُ الْحَسِينِ ذُو الْمَقَامِ الْأَكْمَلِ
 مَغْرِبُ بَعْدَ أَمْدٍ بَعِيدٍ
 لَبَابُ صَفْوَةِ بْنِ دِيمَانِ
 بَادِنَ رَبَّ رَافِعِ السَّمَاءِ
 نَجْلُ مَحْنَضٍ بَابَ بَابِ الْعِلْمِ
 شَمْسُ الصَّحْيَاحِ الْمَدِيْدِ شِيفَ الْعَالِيَّةِ
 جَمَّ النَّوَالِ الْعِلْمِ الْنَّحْرِيرِ
 الشَّيْخُ أَنْتُ ذُو الْمَقَامِ الْعَالِيِّ
 كَمَا روَيْتَهُ عَنِ الثَّقَاهَ
 زَوْجَهُ إِبْرَاهِيمَ ذِي النَّوَالِ
 فِي مَا تَمَ سَبْحَانَ رَبِّ الْخَلْقِ
 الْحَسَنُ الْمَهْذَبُ الْأَدِيبُ
 حَائِزُ قَصْبِ النَّبِقِ وَالْكَمَالِ
 ذُو الْبَرِّ وَالْتَّقْوَى عَظِيمُ الْجَاهِ

وَكَثُرَ التَّخْلِيطُ وَالتَّلَبِيسُ
 وَوَقَعَتْ وَاقْعَةُ الْأَغْلَالِ
 صَالُوا عَلَى الْأَشْرَافِ صُولَةُ الْأَسْوَدِ
 وَأَسْرُوا وَجَبَسُوا تَهْوِيَّلًا
 وَغَرَّبَ الشَّيْخُ حَمَاهُ اللَّهُ
 وَمَحِيتَ آيَاتُهُ فِي الْقَطْرِ
 وَصَارَ نِسِيًّا فِي الْوَرَى مَنْسِيًّا
 وَكَثُرَ الْحَرِيقُ فِي الْبَيْتِ
 وَمَسَّتِ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ
 وَعَظَمَ الْخَطْبُ عَلَى الْبَرَاءِا
 قُلُوبُهُمْ قَدْ بَلَغَتْ حَاجِرَا
 وَمَاتَ فِي ذَا الْعَامِ سَبِيْوْنِيَّةُ
 وَفِيهِ مَاتَ مَلِكُ الْعَرَاقِ
 سَيِّدُنَا الْغَازِي سَلِيلُ فَيَصِلِ
 وَآبُ سَيِّدِي إِلَى إِبْكِيْدِ
 الْلَّوْذَعِيَّ صَاحِبُ الْعَرْفَانِ
 وَسَقَطَتْ صَاعِفَةُ السَّمَاءِ
 عَلَى الْفَتِيِّ الْمَهْذَبُ الْخَضْمُ
 وَفِيهِ مَاتَ ذُو الْمَرَايَا السَّامِيَّةُ
 وَبَعْدَهُ شَقِيقُهُ الشَّهِيْرُ
 السَّيِّدُ الْغَوْثُ أَبُو الْمَعَالِيِّ
 يَئِمَا مِيمُ مِنَ السَّاعَاتِ
 وَنَعِيَتْ فِي الْعَامِ بَنْتُ وَالِّ
 فَاطِمَةِ الْزَّهْرَاءِ ذَاتِ السَّبَقِ
 وَفِيهِ مَاتَ الْوَلَدُ النَّجِيبُ
 نَجْلُ خَلِيلِيِّيْ اَحْمَدُ الْمِفَضَالِ
 الْانْدَرِيَّ نَجْلُ عَبْدِ اللَّهِ

الا ندري الحبر ابراهيم
 وقاه رب العرش كل بوسى
 في المولد المنير خير الأشهر
 قاضي القضاة صاحب البفين
 ذو الأدب المؤثر والمسخاء
 مات الفتى مامس نجل وال
 سيد محمد عظيم الجاه
 على قبور جملة الأعيان
 من هو لا يفني ولا يبيد
 ذي العرش والكرسي واهب الالى
 خالق يا بارئ يا مصور
 فما له من خالق سواك
 اكشف عن العباد كل غمة
 بالمصطفى المختار خير فهير
 ما دام ذو القدم والبقاء
 وصحبه ذوي الكمال والصلاح

قال كاتب الحروف حامد بن عثمان بن عبد القادر الفوقي التلري مؤرخاً

لوفاة شيخه الشيخ سيدى والشيخ احمد بن الشمس :

شيخ الشيوخ قرة العيون
 وحافظ المعمول والمنقول
 فيسائر العلوم والدراسة
 من كان في الفنون كالقاموس
 وتأمين الخائف والمدين
 والسيد العلامه الفناري
 ونجيل حنبل وكل مسلم
 والرهن والشفعة واللواء
 والنعت والاغراء والتحذير

وفيه مات العالم الكريم
 وفيه مات الندب نجل عيسى
 وبعد ذا العام يحيى أشهر
 مات الفتى عَيْنِيْنْ شمس الدين
 الا ندري فارس القضاة
 وبعد ذا الشيخ على التوال
 وفيه فقد الحبر نجل الداه
 ورحمة الرحمن ذي الرضوان
 سبحان فعال لما يريد
 هلاً نفوض أمرنا إلى
 يا حي يا قبوم يا مدبر
 اجب دعاء مذنب دعاك
 يا واهب العطاء يا ذا النعمة
 وفرجن عنهم كروب الدهر
 صلى عليه الله ذو العطاء
 وأله ذوي النجاة والصلاح

في بَمْشَسِ غاب عن العيون
 حائز قصب السبق في الأصول
 فاق الورى في الحفظ والرواية
 بباب العلوم ثالث الشموس
 قطب الرحى سيدى نور الدين
 يبكي عليه الحافظ البخاري
 يبكي لفقد صبح مسلم
 تبكي عليه السنة الغراء
 وقد بكى لفقد التفسير

تأسفاً وللغة المنفه
 والخبن والتديبح والتجنيس
 كما بكى المنسوخ فيض الوابل
 والفصل والأطباب والايجاز
 والوقف والترقيق والتفحيم
 علم أصول الدين والمعانى
 وجملة النصوص والمتون
 بعد بكاء مشرق ومغرب
 والرفع والركوع والسجود
 والفيض والتحرير والتنقح
 كما بكى القريب والبعيد
 والجاهم السفه والغبي
 كما بكى الخائف والكئيب
 والعاجز الضعيف والمiskin
 والجحود والوفاء والصفاء
 كما بكى عليه اهل نجد
 بمدمع يفيض كالمعبن
 مثل بكاء سائر الأجناس
 كما بكى لفقده الرفاق
 وأهل شنقيط وكل مصر
 وسائل الأفضل الأعلام
 والسيد القيادة العميد
 قال محمد هو ابن مالك
 وكفه باسطة سخنه
 وعمره صد على اتفاق
 يا خالق الجبال والسماء
 بالمصطفى خير بنى عدنان

تبكي عليه السيرة الشريفة
 يبكي عليه التاج والقاموس
 وقد بكى الناسخ بعد الكامل
 يبكي عليه القصر والمجاز
 يبكي عليه العطف والترخيص
 يبكي عليه امدا الزمان
 يبكي عليه سائر الفنون
 يبكي عليه الدهر كل مذهب
 يبكي عليه القبض والهجرود
 يبكي عليه الذكر والتبسيح
 يبكي عليه العاذن الطريرد
 يبكي عليه العالم الذكي
 يبكي عليه الصيف والغريب
 يبكي عليه البائس المدين
 وكم بكى لفقده السخاء
 تبكي لفقده بلاد المند
 لفقده تبكي بلاد الصين
 وقد بكى عليه أهل فاس
 وقد بكى الحجاز والعراق
 تبكي لفقده بلاد مصر
 وقد بكى عليه اهل الشام
 لم لا هو العلامة الفريد
 وهل يقال بعد هذا المالك
 أخلاقه صافية سنية
 مضى إلى سعادة الخلاق
 واحشره في زمرة الأنبياء
 بواه الكريم في الجنان

من نوره ينجل نور الشمس
 حلف القوى مجاور المدينة
 الظاهر القلب جميل الظاهر
 والركن والمقام . والتعييم
 والحجر الأسود والبطحاء
 وكل عالم تقى ناسك
 أحمد نجل الشمس ذي المقام
 بالصطفي وجاه مروتين
 والآل والأصحاب خير من غير

وفيه غاب البحر نجل الشمس
 أحمد ذو القار والسكنية
 غوث الورى النحرير ذو الماثر
 من قد بكى لفقده الحطم
 بكت عليه الطيبة الغراء
 بكت عليه سائر المنسك
 ورحمة الله على الامام
 جزاهما الرحمن جنتين
 صلى عليه الله خالق البشر

أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الْقَادِرِ آن

ومن سادات عشيرة آنهايبر العلامة الفهامة جرون أحمرد بن أبي بكر المعروف
 بـ يوكر وكان أديباً لغويّاً . ولنا في إيقان مخطوطة في النحو منه ولم نعثر من
 آثاره إلا على هذا الكتاب وقال في مقدمته ما يلي : « ... وبعد فإن هذا المذنب
 الضعيف الراجي عفو مولاه اللطيف أحمد بن أبي بكر بن عبد القادر عليه دائمًا
 كلامه الملك القادر كان طلب من الله تعالى أن يسر له عقد ثر الإمام العالم
 العلامة والبحر البحر الفهامة محمد بن آجروم ليسهل حفظه لذوي الحلوم فجاء
 بحمد الله كما طلب منظوماً وإن لم يكن من أهل ذلك الميدان معدوداً مضموماً
 ولم يكن فيه شهيراً معلوماً بل كان ناشطاً ثانياً ومن الأصغر منظوماً ولكن قد توجد
 الرمية من غير رام والله تعالى يولي من أراد كل مرام بمحض فصله من غير شوب
 تعاً ولا ملام فقال في ذلك معتمداً على القادر المالك :

فلننتخب من ارجوزته نبدأ :

قال الفقير التلري أحمد	حفظه من الشرور الصمد
الحمد للجاعل في الكلام	النحو مثل الملح في الطعام
الرافع المؤمن بالإيمان	والخافض المشرك بالكفران
الناصب الرسل بالدليل	وحجة نفت عن التقليل

وجعل النبي امام الكل من فضله يوم اشتداد الهو

وبعد ذا فاتني عقدت
ما ثر الخبر وما ورثت
محمد هو ابن آجرروم
تسهيل حفظ لذوي الحلوم
سبته اعانة الطلاب
في فهم ما خفي من الاعراب

ان الكلام عندهم لفظ مفيد
مركب بالوضع صن يامستفيد
بعض ووضع العجم عنده أي
قد فسر الوضع بوضع العرب
مخرج نائم بهذا القيد
وبعضهم فسره بالقصد
 وهو على ثلاثة الأقسام
تربيها يأتيك بالتمام
اسم وفعل ثم حرف يجلب
الأجل معنى في سواه يطلب
هل قام زيد قله بالمثال
لذى الثالث حرت بالاكمال
فالاسم بالخض وبالتنوين
عرف أوال عند ذي تمكن
ويحروف الخض أحرف القسم
تمييزه بان بهذه القسم

وال فعل يعرف بقد والسين
وسوف تا التأنيث ذي التسakin
نحو قد افلح التقى سيسجن
في النار مشرك فئس المسجن
وقل كذا سوف يقوم زيد
ويرتجى إذا آتانا الزيد

والحرف ما ليست له علامه
كالاسم والفعل فدع ملامه
لكنما عدمه العلامه
له علامه لدى العلامه
كميل وفي ولم فهل فيه اشتراك
للاسم والفعل فجانب من قلak
والباقيان في الاسماء ثبت
ثم قسم منظومه على ٢٩ باباً فهـي باب الاعراب وباب معرفة علامات
الاعراب وباب المعربات وباب الأفعال وباب في الجوازم وباب فيما يجزم فعلين
وباب مرفوعات الأسماء وباب الفعل وباب المفعول الذي لم يسم فاعله وباب المبتدأ
والخبر وباب العوامل الداخلة على المبتدأ والخبر وباب النعت وباب عطف البيان

وباب العطف وباب التوكيد وباب البدل وباب منصوبات الأسماء وباب المفعول به وباب المصدر وباب ظرف الزمان وظرف المكان وباب الحال وباب التمييز وباب الاستثناء وباب لا العاملة عمل إن وباب المنادى وباب المفعول من أجله وباب المفعول معه وباب مخصوصات الأسماء ثم ختم بهذه البيتين :

وبعد ما أتمت فالمساوي أطلب سرها من المساوي
إذ قل إن يخلو من قد نظما بيتاً أو اثنين بعيب ينتهي

محمد المصطفى آن

لقد أوردنا سابقاً قطعة شعرية دعا به والد بركة لابن له عند ولادته . وكان هذا الميلاد في كيجلن سنة ١٩٢٤ م وسُمِّيَ الأب ابنه بالمصطفى وهو سميَ الخليفة الأول للشيخ أحمد بن عبد الله مؤسس الطريقة العُربِيَّة والمصطفى الأصغر كانت أمه عائشة كَنْ بتاً للفقيه الشهير القاضي الشيخ حَامِدُ كَنْ جَدَ صاحب كتاب (المعامرة المشتبه) .

وعلم الأب ابنه المصطفى آن القرآن الكريم وعلوم الدين مثل الحديث والفقه والتفسير ثم علوماً أخرى كالبلاغة وعلم اللغة والعروض وهلم جراً في مدة أربعة عشر عاماً . فقد صحب ابنه إلى الحجَّ ودرس دراسات فقهية في دار الحديث بالمدينة المنورة وهو كثير الارتحال لطلب العلم شأن أغلب الأدباء السنغاليين . تعلم في فوت طور في موريتانيا . وفي الحال يسافر كثيراً وقد ذهب إلى الساحل العاجي وليس نادراً أن يزور البلاد العربية أو رؤساء زوايا السنغال مثل الشيخ الحاج عبد العزيز سه خليفة التجانين في توأون والشيخ أحمد البكي ابن سميه في طوبى والشيخ الحاج ابراهيم أنياس في كولخ .

وقد كان المصطفى آن من هؤلاء الشبان الذين تعلموا في جامعة الأزهر بالقاهرة والذين حرصوا حرصاً شديداً على القيام بصلاحيات إسلامية وبشرة مقلقة عوائد الدين في أفريقيا السوداء . والأمر يتعلق بالحركة الإصلاحية التي رأت بها الآفاق حوالي سنة ١٩٤٧ م . فأن نياتهم لطيبة غير إن الوسائل للوصول إلى أهدافهم كانت على جانب عظيم من فشلهم التي انصات به العالم . لقد أراد هؤلاء

الإصلاحيون قتال الشيوخ (المُرّينَ) مذيعي الجهالة والركود والتجمد كما قالوا . وزعموا انه لا بد من ان يصلح التعليم . فاذن ينبغي لل المسلمين ان يحسنوا اللغة العربية حتى لا يتورطوا في زيف المفسرين الأقدمين ولذلك عليهم ان يذهبوا مذهب الوهابية^١ . ومن المؤسف ان هؤلاء الشبان لم يقدروا على استئلة قلوب الجماهير التي قد اخذ بمجامعها الشيوخ وسلوا لها .

وفي السنغال كانت فرقة من هذه الحركة الإصلاحية سميت بـ (جمعية الثقافة والتربيـة الإسلامية) وكانت لها مدارس ومنبر صحافة وهو (صوت الإسلام) وكان مديره المسؤول ورئيس تحريره المصطفى آن .

آثار المصطفى آن : قد كتب المصطفى آن الذي يسكن الآن في مدينة جيس عدة مؤلفات وله (ارشاد العيران في حكم شرب الدخان) قد طبع بمطبعة عبد الله جوب في دكار . ومنظومة في السيرة النبوية الموسومة بـ (نسمات السحر) وكتيباً في النحو واللغة سمـاه (منفعة الأليف في علمي اللغة والتصريف) وكتاباً في تاريخ أمريكا وهو (تزيين المالك في تاريخ ظهور أمريـك) وألف كتاباً في تاريخ تكـونـين الكـعبـةـ في مـكـةـ المـكرـمةـ وهو (قـلاـدةـ الغـادـةـ) ولـمـ طـرـأـتـ عـلـيـهـ حـادـثـةـ في سـيـارـةـ سـافـرـ بـهـ كـبـ ماـ سـمـاهـ (المصـطـفـيـ فـيـ المـسـتـشـفـيـ) وـأـلـفـ أـيـضاـ (حـيـاةـ الشـيـخـ أـحـمـدـ بـهـيـهـ) وـ(نـحـرـ الـآـبـالـ فـيـ ذـكـرـ أـدـبـاءـ السـنـغـالـ) وـ(لـآـلـيـ الطـلـابـ فـيـ السـوـالـ وـالـجـوابـ) وـ(كـتـابـ الـإـيـضـاحـ وـالـتـنـوـيرـ فـيـ الـخـلـافـ بـيـنـ الـحـاجـ مـحـمـدـ سـعـيدـ وـالـحـاجـ سـعـيدـ نـورـ) وـ(كـتـابـ الـإـسـلـامـ وـالـقـاـفـةـ فـيـ الـجـمـهـورـيـةـ السـنـغاـلـيـةـ) .

وعندنا عدد ٢ من (صوت الإسلام) في سنة ١٩٦٥ م وكتب فيه المصطفى آن الافتتاحية وثلاثة مقالات فدونكم نبذة من المقال الذي وسم بـ (الإسلام في أوربا أمس - واليوم) :

(١) هي من الفرق الإسلامية وأسسها محمد بن عبد الوهاب (١٧٠٣ - ١٧٨٧ م) واطلق عليها أخصامها هذا الاسم وأما أتباعها فسموا أنفسهم « الموحدين » ودعوا طريقهم بـ (المحمدية) ويدعون مذهب ابن حنبل في الفقه .

« تفضل أحد سادات البلاد وقدم لنا موضوعاً سجلته يراعة الشاعر الفرنسي الكبير الأستاذ (لأمريتين) يتناول شخصية الرسول صلى الله عليه وسلم ، ورأى هذا فيه ، فإننا حين نذكر لهذا السيد بشدة فرحاً لصنيعه نشكره ولأمثاله من الغيورين على الإسلام ثم نقول إنَّ للإسلام في أوروبا جيشاً عرماً من لأمريتينَ كثرين من الكتاب والقادة والملوك وال فلاسفة قد شهدوا لنبي الإسلام بأنه أكبر مرشد الحجَّة العالم منذ بدء الخليقة كما شهدوا لديانة الإسلام بأنها أصلح وأعمَّ شريعة قد وجدت للإنسانية جموعاً ، وفي هذه العجالات سأتكلم عن الحضارة الإسلامية التي أفادت أوروبا في عصورها المظلمة كما سأتكلم في موقف عظمائهم حيال النبي صلى الله عليه وسلم ، ثم أذكر حالة الإسلام في أوروبا اليوم والعهد الآن كالسابق » .

ثم ابتدأ بفتح إسبانيا وجنوبي فرنسا وجزء من إيطاليا وتحدث فيما أعطاه المسلمين لأوروبا من تراث اليونان تحت إشراف الخليفة العباسي المأمون بن هارون الرشيد (٧٨٦ - ٨٣٣ م) . وذكر ما ورثه الأوربيون من مؤلفات العلماء المسلمين في الطب والحساب والفلك وقال : « وفي سنة ١١٣٠ م قامت في طليطلة مدرسة الترجمة بادارة المطران ريمون (Rémont) وببدأ المفكرون الغربيون ينقلون من العربية إلى اللاتينية مؤلفات العلماء المسلمين ... وفي جنوب إيطاليا عمد دير مونت كاسنو إلى نقل مصنفات الأطباء المسلمين إلى اللاتينية ، هذا ومن أشهر أطباء الإسلام أبو بكر محمد بن زكريا الرازي الذي زاد عدد مصنفاته على المئتين ، وقد نقل أكثرها إلى اللغة اللاتينية وظللت هذه المصنفات هي المرجع الأول لأطباء الغرب حتى أواخر القرن السابع عشر م كما اشتهر في القرون الوسطى الطبيب ابن سينا أبو علي الحسين بن عبد الله بن سينا الملقب آنذاك بأمير الأطباء وكان عالماً وفيلسوفاً كبيراً وفلكياً وشاعراً . ولقد ظلَّ علماء الغرب يدرسون كتابه (القانون في الطب) مدة ستة قرون » .

ثم ذكر أنَّ الخليفة أباً جعفر المنصور هو أول من أسس المستشفى للعميان كما أسس بعده حفيده هارون الرشيد المستشفى لتعليم الطب وزودوه بالمؤلفات العلمية النفيسة . ثم تحدث عن المكتبات العربية القيمة للعرب في العالم وقال : « قد اشتملت مكتبة خلفاء الأندلس من الكتب ما لا يكاد يوجد له نظير إلا في

نادر من المكتبات العصرية وفي هذه المكتبة سبعة ألف مجلد وكانت قائمة أسمائها وحدها واقعة في أربعة وأربعين مجلداً ، ولقد كان في الأندلس وحدها سبعون مكتبة» .

و قبل أن يختتم المصطفى آن مقاله ذكر أن اختراع جهاز لقياس ارتفاع الشمس نسب إلى الفلكي ابن يونس وذكر أيضاً المحاولة الأولى من نوعها في عالم الطيران لابن فرناس الأندلسي في القرن الخامس عشر وتحدث في أبحاث أبي العباس الفرغاني الفلكي وابن الزركلي الفلكي .

أما رسالته المسماة إرشاد الحيران في حكم شرب الدخان فجاءه المصطفى آن الآراء المنافية له بعد نظرة وجيزة إلى أصل شرب الدخان ثم أورد ما قال فيه فقهاء المذاهب الأربعة ثم ختم قائلاً : « وقد سألتني أباها الأخ في الله عن انتشاره في العالم فأجبتك بأن انتشاره قد جاوز الحد كثرة بل لا توجد ديار إسلامية في القارات الخمس أعني آسيا وافريقيا وأوروبا وأمريكا واستراليا إلا وأهلها يستعملونها بتدخيناً ومن شهدتهم عياناً يستعملونها سكان افريقيا وآسيا وأوروبا . وأما سكان أمريكا واستراليا فقد نقلت عن ثقاب بأنهم يستعملونها تدخيناً . وأما انتشاره في افريقيا فحدث عنه ولا حرج وذلك من مراكش إلى الجزائر إلى تونس ولا سيما في افريقيا الجنوبية ، وأما انتشاره في آسيا فيكشفك منه رغبة أهل الهند فيها مع كثرة عددهم حيث عد في باكستان وحدها خمس وسبعين مليوناً من السكان وسكان أفغانستان وایران وأهل الشام من سوريا ولبنان وفلسطين وكذلك العراق ولا سيما في أرض الحجاز خصوصاً الحرمين وقد شهدت عياناً أن أهلها يكرمون القادم إليهم . وقل ما تعارفت مع واحد منهم ثم تجده في المقهي إلا وناولك سجارة إكراماً لك وبسبب كثرته في الحرمين قال (عباس كراره) في كتابه الدين والحج ما نصه : « لا تتعب نفسك على حمل السجاير فانها في الحجاز أرخص وفيها كل نوع شت » . وأما انتشاره في أوروبا فيكشفك منه كونهم هم الذين يتولون صنع هذه السجاير في أنواع متعددة » .

وأما كتابه (حياة الشيخ أحمد بمبة) فهو مختصر كتاب الشيخ محمد الأمين جوب الدكني المسما بـ « إرواء النديم من عذب حب الخديم » (ولنا مخطوطة

في إيفان). واحتوى الجزء الأول على مولد الشيخ أحمد بمبة ونشاته وقراءته على الشيخ القاضي مجَّخت كَلَّ وجوابه لكلام سرِّن طَبَّ بعد وفاة أبيه وشروعه في التأليف ورسالته إلى المربيدين . وهاكم فهرسة أبواب الجزء الثاني .

في ميدان العمل وفي ميدان الشؤون الاجتماعية ورسالة الشيخ إلى الحاكم الفرنسي وخروج الشيخ من داره لتلبية نداء الحكم وركوب الشيخ في الباخرة إلى كينغ وعودته إلى السنغال وشهادات العظام له بالفضل ووفاته .

ودونكم ما كتب المصطفى آن في التوطئة : « فلا شك أن كتابة حياة العظام باب عظيم للغاية كما لا شك أنه مع عظمته كان شيئاً يعني به عند جميع الأتم الراقية ومن غير الراقة ولا شك أيضاً أن في كتابة حياة العظيم أشياء تهم أبناء شعبه وربما من غير شعبه أيضاً وذلك أن العظيم مثل أعلى لرواد العظمة مهما كانت تلك الناحية التي كان فيها العظيم عظيماً . تختلف ناحية أخرى يعظم فيها أحد العظام فلا تمنع أن يكون العظيم مثلاً أعلى كما صرحت به أيضاً سواء قد أُنجب الشرق هذا العظيم كعمر بن الخطاب في تعميم العدل لجميع الرعية ومهاتما غاندي في الشفقة على الإنسانية البائسة وابن رشد صاحب المقدمات الممهدات في الفلسفة الاجتماعية والغزالي صاحب الأحياء في التربية الروحية أو أنجيه الغرب كbastor الفرنسي في الخدمات الطبية التي أسداها إلى الإنسانية وأبراهام لينكلن رئيس الولايات المتحدة في خدمة الحرية ومحاربة الرق » .

« وفي هذه النواحي المذكورة المتعددة أي ومن بينها وجدنا في التربية الروحية والخلقية تعظم فيها شخصية فذة عديمة المثال في عصرها ألا وهي شخصية الشيخ أحمد بمب بن محمد بن محمد حبيب الله البكير خادم النبي المكي كما لقب به نفسه رضي الله عنه وأرضاه آمين » .

« ثم أني أحبيت هذا الشيخ منذ رأيت بعيني رأسه تلك الأعمال الجليلة التي قام بها للديانة الإسلامية التي هي ديانة الإنسانية وقرأت عنه ما لقيه من الأحداث المائلة التي تشيب لها النواصي دون أن يرجع قهقرى عما كان ينادي إليه من الأخلاق لله والوطن ومن توجيه أصحابه ومربيه إلى المثل الأعلى ودائماً إلى المثل الأعلى كنت أحبيته ورأيت له من هذه الأعمال ما حملني على الكتابة عنه لكن أني لي القدرة على

الكتابة عن حياة هذا الشيخ وحظي في الكتابة ضئيل وضعيف جداً كما أن حياته مليئة بخلال الأعمال التي قلَّ ما يوجد منها عند شخصية من تلك الشخصيات التي تعدّ عظيمة ثم أني لي القدرة على الكتابة عن حياة هذا الشيخ الذي يصدق على وجه الاستعمار ولطمه يملء كفه من السخرية التي أبقى على الزمن من الطود الشامخ . لكنَّ الحبَّ كما قلت حملني على الكتابة عنه وأنَّ تشجيع أبناء أمتي على الاعتناء بمعرفته أرغمني على هذه الكتابة أيضاً فالليكم بني قومي أقدم هذا الكتيب عن حياة الشيخ أحمد بنْبَ الذي أخرج من وطنه ومن بين عشيرته إلى المنفى لأجل أنه يقول للناس اهتدوا فإنَّ الله يحبُّ المהندسين » .

ثمَّ وصف حياة الشيخ أحمد بِمَهْبَةٍ بلهاجة خطابية بلغة وحدة وجزالة في اللفظ وشدة في العاطفة ثم ختم قائلاً معتذراً : « قد أتينا على ما أردنا جمعه في هذا السفر المتواضع بعد أن كنا مقرين لأنفسنا بالعجز لكن نرجو أن تكون قد فتحنا باباً يدخل فيه لتعظيم رجالنا العظام مع أننا نعلم أنَّ شعبنا هذا لم يعد ناضجاً بعد ليهمَّ بتعظيم أبنائه البررة ولكن يرجى أن يأتي يوم يكون فيه هذا الشعب كبقية الشعوب العربية الراقبة في تعظيم أبنائهما الذين كافحوا لأجلها » .

وإذا لما المصطفى آنَّ فعلَ حَدَّته في البلاغة التي حثته على كتابة حياة الشيخ أحمد بِمَهْبَةٍ كتابة رواية بدل أنْ يكتب حياة مؤسس الطريقة المریدية بوجه موضوعي يتفق وحقائق الأمور وليس له إلا عنذر واحد وهو شاعر .

أما كُتُبَهُ (الإسلام والثقافة في الجمهورية السنغالية) فقال المصطفى آنَّ في باب (التَّكَارِيرُ في دورهم الثقافي) يقترن ابتداء نشر ثقافة عربية أولى في فوت بدخول الإسلام فيها حول فوت وانديابي¹ المتوفى سنة ألف وواحد وأربعين ميلادية وكان ابنه المسني لبي معاصرًا لزعيم قبيلة ابن عمر وقد اجتمع به سنة ألف وست وخمسين ميلادية وقد أمد ابن عمر بفصيلة ليستعين بها على اخضاع قبيلة كَدَّالَة البربرية . وقد قلنا أنَّ نشر الثقافة العربية هنا مقترن بوجود أول حاكم مسلم فيما

(1) بل كتب البكري : « وَازْجَابِي بْنُ رَيْسٍ » .

ويصحح ذلك دور مدرسة بُر^١ في نشر الثقافة العربية في إفريقيا وإدارة هذه المدرسة وتأسيسها كانت بأيدي علماء من التكاريير^٢ ومن قبيلة بالب الذين نزحوا من فوت وكان الإمام مالك سه^٣ الذي هاجر من فوت سنة ألف وخمسماة وأربعين ميلادية والذي يوجد بينه وبين أحفاده اليوم اثنا عشر رجلاً كان خريجاً من هذه المدرسة « اذا فلا بد أن تكون المدرسة تقدمت في تأسيسها قبل أن يتعلم فيها الإمام مالك سه ولا سيما فالمرجعون المسلمين كلهم اتفقوا على أن دعوة الإسلام حينذاك أي في القرون الأولى لظهور الإسلام يقرنون نشر الثقافة الإسلامية بالدعوة ومن مدرسة بُر تعلم كل علماء هذه الناحية من سنغال أي نواحي كجور وجابر الخ كالسيد محمد خُجَّ جُوب والسيد قاضي مجَّخت كَلَّ وعندهم (أي عند التكاريير) (لعبة فيفير) وهي مصارعة التماسيح في البحر ولأبطالها حشم وخدم ومحنون وأنا أعرف بالذين يسافرون إلى إسبانيا في كل سنة لمشاهدة مصارعة الثيران لو شهدوا مطاردة التماسيح في البحر لشهدوا أتعجب مما في إسبانيا ... وعندهم لعبة جيش وهي نوع من الرماية لكن بطليها يكون راكباً على الفرس غالباً وبهذه بندقية ويرمي بها أعلى من عشرين متراً وتعود البندقية إلى يده ويفتح نيرانها حالما تصل بيده والنظارة شاهدون إليه بأبصارهم وإذا كرر الفعلة بلا خطأ فإنه البطل المنتصر وأما الذي أخطأ فإنه في محل السخرية والاستهزاء

وقد سبق لنا القول أن المصطفى آن هو شاعر بل من كبار الشعراء ذوي الأصالة في السنغال اليوم . فالآن ليس يقتصر همه إلا على السفر ومطالعة الكتب والتأليف منذ حين أصيب في حادث سيارة وهو مختلف إلى كبار المشائخ العلماء الذين لما وعوا أنه ذو مواهب غزيرة في النقد عرضوا عليه انتقاده ولكن لا ينلقى صاحب الانتاج إلا تقرضا .

(١) بل هي كانت جامعة حقيقة في وسط مملكة كجور .

(٢) فإن في هذا القول لمبالغة إذ كان أيضاً علماء شعوب أخرى كالولفين .

(٣) هو مالك سه المأتم مملكة بُند وليس الحاج مالك سه مؤسس زاوية تراون .

ألف الشیخ الحاج إبراهیم الكولخی كتاباً موسوماً : (سبیل السلام إلى ابقاء المقام) حینما نی أَنَّ مقام إبراهیم عليه السلام همَّ بِأَنْ یَتَّقُلُ إِلَى مَکَانٍ آخَرَ . فَقَرَّظَ هَذَا الکتاب بهذه الأیات :

ألا إنَّ السبیل إلى السلام
هو الفضی لابقاء المقام ·
من الآثار عن خیر الأنام
كما فالقول ما قالت حذام
لقد انصفت في هذا الكلام
وما ان خفت لومة ذي الملام
· · · · ·

ولما أنشأت الحكومة السنغالية (القانون العائلي) كتب الحاج الشیخ أحمد البکي بن المصطفی بن الشیخ أحمد بمبة كتیباً معتبراً على القانون العائلي الرسمي وسمی کتبیه : (وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلِيُّا) ¹ فَقَرَّظَهُ المصطفی آنْ بهذه الأیات التالیة :

سفر تحقق كل محتوياته
أبداً نجل المصطفی وحفیده من
ورأته وقرأته فوجده
فالشیخ يعمل هادئاً وفعاله
عدم النظیر فان تجد كفؤاً له
ان كان هذا الشعب هب مطالباً
فلأنه في دینه متلعلم
أبناء قومي انَّ ذا لرامكم

قد قال المصطفی آنْ تهنئة لفخامة الرئيس الأستاذ المختار ولد داده رئيس
الجمهوريّة الإسلامية الموريتانية ، قالها من لم يستطع حتى الآن أن يصل فخامنکم
محمد المصطفی آن نجل الشیخ حامد الفوی التیری (نزيل نوا كشوط الیوم
· · · · ·

(1) سورة التوبہ الآیة ٤٠ .

في شعبه وأشاد في البناء
 عطر الورود وأطيب الريحان
 هنأتم في خدمة الأوطان
 صيرتها كعروسة البلدان
 بتبصر في قوة الإيمان
 حتى نمت في الفن والعمaran
 بتألُّف ان عبق عن عرفان
 للشيب والشبان والغلمان
 بسواudes أقوى من البركان
 أدت لكسب صداقة الاخوان
 في غيرها كالصين واليونان
 زال الجفاء لصالح العبران
 يرضي الشعوب ويعتلي في الشأن
 حي الرئيس الاريحي الباني
 سلم عليه وصب عند حنابه
 يا أيها المختار يا حلف العلى
 قد قدمت بلاد بخطة مدروسة
 قد قدمت في حكمة ورزانة
 قد قدمت بتطور وتقدم
 لما علمت بأن شعباً لابني
 فتحت يداك معاهداً ومدارساً
 ولكم فتحت مصانعاً ودعمنها
 ولكم أقمت علاقة مع دولة
 وأقمتها في تونس وأقمتها
 وأقمتها في المغرب من بعدما
 وإذا الرئيس مسامٍ في حكه

فالصطفي أراد أن يكون راد المظالم فشن عدة حملات على الخيانة والخداعة
 وعدم الاستقامة اذا أبصرها عند المسؤولين عن (جمعية الثقافة والتربية الإسلامية)
 قال في بعضهم : « مقصورة قالها محمد المصطفى آن يذم شاباً كان قد سوت له
 نفسه بجمع الدرارهم ادعاء منه بأنه يبني مدرسة عربية فإذا هو يبني قصراً للسكن
 وللكراء انا الله وانا اليه راجعون .

متسولاً لبناء في ذلك المني
 من غشه وأشاد في ذلك البناء
 كوسيلة لمهرول نحو الغنى
 لثقافة تعزى لها لا ما عنى
 ولقد أبته أرضه وأنى هنا
 يغى الفلوس بخفيه لن تعلنا
 وكم ادعى بناء فضل عندنا
 أهدافنا تثقيف أقوام لنا
 لعن الاله فتي يجول بأرضنا
 قالوا بني قصراً لكتلة ثروة
 لكنه جعل الكراء لقصره
 والعرب قد دفعت اليه معونة
 أثبت به وبسعيه ويفعله
 كم جاب بين مكاتب ومتاجر
 ويريد منا العار وهو حلبيه
 كذاباً به ويجعله أهدافنا

بثقافة محسوسة تعلو بنا
لذى التعزز والشame والهنا
يا ربنا هذا الفتى شؤم لنا
أخرجه منا ربنا ولك الثنا
فلا يقتضى لهم أدباً رفيعاً يقتضى
يا رب نجّ شبابنا من مثله
وفي غرة استقلال السنغال صار المصطفى مشاهداً لأمور صدرت عن أهل
العقد والحلّ لم يرقب فيها مشتمزاً :

ان المشاكل في البلاد فناخت
وتزايدت مثل الجراد المنتشر
أيضاً تمثل كل أنواع الخطر
أيضاً تمثل كل أنواع الخطر
وارادة فشلت وكان قوامها
بـثـ الفـسـادـ وكـلـ أـنـوـاعـ الـضرـرـ
وـحـكـومـةـ عـجـزـتـ كـأـنـ رـجـالـهاـ
وضـعـواـ الـبـلـادـ بـحـالـةـ يـرـثـيـ لهاـ
وـتـصـمـمـواـ يـاـ بـشـ أـذـنـابـ الـبـقـرـ

لقد قلنا انه كثيراً ما يختلف رؤساء الدين ذهب ذات يوم إلى تواؤنْ عندما وضع
ال الحاج عبد العزيز سه الخليفة العام للطائفة التجانية في السنغال الحجرة الأولى لجامع
في تلك العاصمة الدينية فقال المصطفى بمناسبة هذا الأمر مهناً للخليفة سنة

: ١٩٧٠ م

عبد العزيز بـذا التـأسـيسـ قدـ شـرـعاـ
دـعاـ الـأـمـاجـدـ لـلـأـفـرـاحـ مـنـدـفـعاـ
أـقامـهـ وـلـذـاكـ الـحـبـرـ قدـ تـبـعاـ
يـحـكـيـ بـهـ سـلـفـاـ فـيـ كـلـ مـاـ صـنـعـاـ
يـؤـمـهـ قـانتـ اللـهـ اـنـ رـكـبـعـاـ
حـتـىـ يـرـىـ كـامـلـ الـبـنـيـانـ مـرـفـعـاـ
قـلـوبـهـ بـالـذـيـ مـنـ أـجـلـهـ رـفـعـاـ
فـيـ خـدـمـةـ الـدـيـنـ لـبـيـنـ كـمـ هـرـعاـ
انـ الـهـمـامـ النـبـيلـ الـبـارـعـ الـورـعاـ
لـسـجـدـ بـتـقاـةـ اللـهـ أـسـهـ
أـقـامـهـ حـيـثـاـ قـدـ كـانـ وـالـدـهـ^١
نعمـ الصـبـعـ اـذـ مـاـ أـمـهـ خـلـفـ
أـتـمـهـ اللـهـ فـيـ يـسـرـ وـفـيـ عـجـلـ
أـتـمـهـ اللـهـ فـيـ حـالـ تـسـرـبـهـ
يـأـتـيـ الـمـصـلـونـ أـفـوـاجـاـ وـخـاشـعـةـ
انـ الـمـاشـيـخـ اـنـ نـادـواـ إـلـىـ عـلـمـ

(١) ان والد عبد العزيز هو الحاج مالك سه مؤسس الزاوية التجانية في تواؤن بالسنغال في غرة القرن العشرين .

شيخ يقود لرفع الدين ان صرعاً
ورفعه ديننا الإسلام ان وضعاً
نحو الحطام وينسى الموت منخدعاً
ويقتدي بمساعي سيد الشفاعة
ويشني تابع بالنصح متنفعاً
فذلك شر و فعل الشر قد منعاً
وما تفرق بين الناس مجتمعاً
وذا هوى همه التفصيل واللکعا
فالشعر صعب لمن قد كان مخترعاً
في اليوم اذ أتني لا أحسن السجعاء
للخير يستباح المحظور والبدعا
وانما قلتها الله من سعا
بالمصطفى خير منعوت ومن برعا
ما دام يشهد مشروع متى شرعاً:

قد عبر المصطفى عن حبه لوطنه السنغال لما كان بعيداً عنه وهو اذ ذاك في ساحل العاج في شهر تشرين الأول سنة ١٩٦٧ م فنظم قصيدة دارت على خمسة محاور : وهي حنين إلى الوطن ووصف البلاد وذكر مكارم الأخلاق لأهل السنغال وذكر شغفه بفتاة سنغالية فاصية عنه واشتياق قلب شجي رجا رؤبة مسقط رأسه من جديد . فيها كم هذه القصيدة الملحة :

للأهل مبتعدا عن شاطئ العاج
رماني الشوق في ضيق واحراج
أنا الغريب بقلب جد هباج
عن أهله ضمن فضل ليه داج
وسرت تيهأ كولاج وخرج
فاللوح من مائتها يعلو كأبراج
للند فوق رقيق النسيج ديباج

لكتنا كجنود جمل مطلبنا
فالشيخ لفظ وتقوى الله قيمته
لا الشيخ من ينتهي طرف الخناعجل
ان الخليفة من يهدى لنجح هدى
وذاك ينفع أتباعا خلافه
ان الخلافة ان أدت لفرقة
في عهدهكم عاد شمل الدين ملثما
أرشدت في الناس ذا جهل وذا بدع
أني لأعجز عن شعر وعن خطب
لذلكم حررت عن قول أقول به
لكن قلبي يهوى كل داعية
هذا ولا أبتجي فلساً ولا ربها
أعانا الله في تكمل مبتدا
صلى الله على طه وعترته

هواي في اليوم أن أحظى بادلاجي
فإنني صرت مشتاقاً إلى وطني
قوني بعيدون عن سعي وعن بصرى
كأنني كنت طفلاً تاه مبتعداً
أني أجول ولا أرض سلوت بها
أرضي بها الزهر حول الماء مبتضاً
كأنما الورد يستجدي معانقة

للعلم كم فتشوا عن أي انتاج
 كم بادروا نحو عرفان بأفواج
 وشوقهم طن في لحمي وأوداج
 فالكل من قلبه يحن لمحتاج
 أخص منهم فتاة طرفها ساج
 يجنب ماء بعد الغور ثجاج
 قلبي الكثيب وهل أحظمي بأفواج
 بالله بارئنا من ماء أمشاج
 لأنه جل يهدى خير منهاج
 هو المني في فؤادي الخائف الراجي
 ولقد قال ذات يوم السيد المصطفى آن في مكتبي أنه كان يحب حباً جماً
 فتاة وأنه يصفها ولا يصرح باسمها لا خوفاً من الاعتداء بل خوفاً من أن يذكره الأبله
 ويحرّفه :

فيه الجراح ولم تجد بعلاج
 بعد الحراك وأثرت بهياج
 والمشي منها على غنج ورجراج
 فاقضي ولا تهمل يا نشونى حاجي
 رمز الجمال ونعمى الخطاب الراجي
 موقع النصب في زهو كذى تاج
 حالى وحالتها في خير منهاج
 قال هذه الآيات في دكاز في نوفمبر ١٩٦٩ م وقبل يومين قد نظم ما سماه
 (القسم الثاني في ليلة قمراء برقة عند زيارة الياسين) .

جراءها بنت الأكaram فاطمه
 باشارة لكن نفسي فاهمه
 فوجدتها بهدوء حال قائمه
 وتحدث في خفض صوت كأنه
 وتساءلت عن محتواها جازمه
 صادت فؤادك يا سجين فأسخت
 قد حرّكت منك الكمين فأهملت
 هضماء ليس بها في وجهها شحب
 رحماك رحماك يا أخيولي وطر
 وافيتها ليلة يعلو بهامها
 وقد علا الصدر رمانان زانها
 يارب قدر لها لي زوجة صلحت

من ثم صحبي الأولى طابوا موائمة
 كل يحاول تنقيفاً ويعشقه
 هم فتية لا يبني قلبي يحبّهم
 أني لأشناق من قومي شمائتهم
 أيضاً أسرّ بأخلاق غيرائهم
 عهدي بها في مصيف كنت زائره
 أني تعبت وأحزاني محركة
 لكنني محسن ظبي وفي ثقتي
 ما في قنوط ولا يأس لرحمته
 ان الرّجوع إلى أهلي وفي وطني
 ولقد قال ذات يوم السيد المصطفى آن في مكتبي أنه كان يحب حباً جماً
 فتاة وأنه يصفها ولا يصرح باسمها لا خوفاً من الاعتداء بل خوفاً من أن يذكره الأبله

(القسم الثاني في ليلة قمراء برقة عند زيارة الياسين) .

قد صادمت قلب ابن حامد صادمه
 قد زرّتها مشتكياً وتكلمت
 فتوجهت للبيت ثم تعنّها
 في البيت حاذت منكباها منكبي
 قد أخرجت احدى دفاتر جدها

فشرحت حبّشَنْ مصامن سُؤلها
ورنَت إِلَيَّ بِنَظَرَةٍ وَتَبَادَلَتْ
لَكَنَّمَا بَنْتُ الْكَرَامِ تَسَامَحَتْ
وَالْيَاسِمِينَ عَلَى حَدَائِهِ . عَهْدُهَا
وَالْيَاسِمِينَ تَجْيِيبَ قَوْلِ حَبِيبِهَا
وَدَعْتُهَا مِنْ ثُمَّ قَلْتُ إِلَى الْلَّقَاءِ
فَتَزَادَتْ فِي مَهْجِي زَفَرَاتِهَا
وَلَهُ أَيْضًا قَصْبِيَّةً لَأَتَارِيخِهَا لَكَنَّهَا قَالَ : « فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ أَظَهَرْتَ لِي مَا أَصْرَمْتَ
وَأَظْهَرْتَ لِي نَيَّانِي ». .

أَنْ قَدْ بَرِيَ قَلْبُ الْحَبِيبِ غَرَامِهَا
إِذْ رَقَ فِي أَحْوَالِهَا نَسِيمِهَا
حَتَّى عَرِيَ اِنْجَاحَهَا وَتَمَاهِهَا
تَدْعُ الرَّفَاقَ تَقْوُدُهُمْ أَوْهَامِهَا
مِنْ فِي الدَّسَّاکِرِ مِنْ يَعْزِزُ كَلَامِهَا
حَيَّرَتْ أُخْرَى إِنْ عَرَكَ اِبْتَامِهَا
فَلَتَعْلَمِي أَنَّ الزَّوْاجَ سَلامِهَا
مَعْنَاهُ كَلْمَ النَّفْسِ أَوْ إِعْدَامِهَا
يَا بَنْتَ مَنْ هُوَ فَخْرُهَا وَهَمَاهَا
يَرْجُو وَيَرْمِلُ لَوْ أَصِيبُ مَرَامِهَا
مَرْمَى لِحَاظَكَ كَمْ تَصِيبُ سَهَامِهَا
إِذْ وَعَدَ بَنْتَ الصَّالِحِينَ قَوَامِهَا
آلَاهَا وَتَزَادَتْ أَسْقَامِهَا
أَمْ لَا تَزِيدُ شَكَاهَا آلَاهَا
بِزَوْاجِهَا إِذْ رَاعَنِي اِكْرَامِهَا
قصدي هنالك لبتي افهمها
يا ليلة رقت لنا نسائمها
بوركت اذ سهلت علي مقاصدي
ان كانت اليداء او آرامها
ولدى الدساکر تائهون وكم حوى
كالبا سين اذا نظرت لخدتها
محبوبتي نفسي غدت مكلومة
ان لم يكن هذا الزواج فانما
زهراء طوبى او خلاصة قومها
جودي نوالك للحبيب فانه
والقول منك حلاوة وطلارة
لكن وعدك قد رجوت وفائيه
والنفس في هلع ودأبا تشتكى
هل من علاج يا طيبة جها
يا رب هاذى يسرن ما أبغى

ولما توفي البطل المسلم والقائد الجبار المصري الرئيس جمال عبد الناصر قال
يرثيه المصطفى أن ويوجه تعزيته في الرئيس جمال عبد الناصر إلى الرئيس أنور
السدات وإلى شعب الجمهورية العربية المتحدة :

حرنا بها يا أنوار السادات
 دول الورى منكوبة الربايات
 النصر في الصولات والجولات
 بطل السلام وقائد الثورات
 باق لما اسداه من خدمات
 في عصره في سائر القارات
 أن لا سلام بدون حربات
 من بينها الضابط في التكبات
 ولدى الجزائر سدد الضربات
 حتى عروى الصهيون بالمجمات
 حر الضمير وفارس الحلبات
 أيضاً وحاول ذله مرات
 حتى دعاه لافسح الجنبات
 حتى غدت معروفة النهضات
 ومصانع في أكبر الطاقات
 في داخل الصحراء والواحات
 انصافه الأقوام في الطبقات
 مسترشداً في أخرج الأوقات
 أيضاً ويصبح عوده كرات
 مادبة في النقد والآلات
 وكذاك الأعمال بالنيات
 ليعالج الأسباب فالغلطات
 من بعد لم الشمل قبل شتات
 كهذه المصيبة غاية التكبات
 يتحمل الأنفال في التكبات
 جلّ فقدن فقيد كل النات
 فزع الجميع لتلك المأسات

هي صدمة من أعنف الصدمات
 ما أعظم الهول الذي عمّ الورى
 مات الجمال يقود موكب عزه
 مات الجمال ونعته في عصره
 مات الجمال وذكره بين الورى
 بطل السلام وكان أبرز قائد
 حر الضمير وكان يعرف جيداً
 كم جاد للثورات خير معونه
 بنغازي واليمن السعيد يافر
 في القدس خاض لها الكفاح مسلحاً
 والغرب اذ علم الجمال وانه
 نصب العداء له وكاد لقمعه
 لكنها صان الاله جماله
 صنع الجمال نظوراً لبلاده
 السد في اسوان أصدق شاهد
 وحدائق فناء تذخر خضره
 كم شجم العلم الفيس وكم حوى
 كم قائد قد زاره بمفره
 يحظى بأمن ما ينال تشاوراً
 كم جاد للشعب الضعيف معونة
 ينوي لكل الناس خيراً سابغا
 سرى الخلاف الأردني كما سطا
 في ذلك اليوم العصيب وفاته
 يا أنوار السادات ان مصيبة
 لكنها الشعب العظيم كشعبكم
 يا شعب مصر تجلداً وفقدكم
 يا أسرة البطل الفقيد تجلداً

مات الجمال وذكر بعض خصاله يتطلب الآلاف في الصفحات
 لكن موجز وصفه هو أنه رمز النضال إلى قرون تأي
 دكار في ١٩٧٠/٩/٢٥ م محمد المصطفى آن
 وفي الختام أنْ جِرْنُ يُرْبَانْ وجِرْنُ حَامِدُ آنْ التلري والمصطفى آنْ قد جعلوا
 مدرسة كِيجِلنْ من أبهى المدارس الأدبية في السنغال.

المدرسة لوك أو الحاج عباس سل

و قبل وصولنا إلى جيس ينبغي لنا أن نعوج بلوك على دار الحاج عباس سل.
 وهو ولد في إنيكيك بالقرب من مدينة سكّل سنة ١٩٠٩ م واسم أمّه فاطمة ود
 واسم أبيه ميرسل وقد تعلم القرآن أولاً على صاحب من أصحاب والده معروف
 بسَرِيجَ على جهة وثانياً على الشيخ علي جي ذهب إلى إنيكيج عند ابن لصاحب الحاج
 عمر وهو سَرِيجَ عُمر جوب الذي علمه رسالة ابن أبي زيد القิرواني والجزء الأول
 لمختصر خليل ذهب إلى جميين حيث قرأ النحو على علي صمب ثم قرأ على الشيخ
 سنجاري جوب الفية ابن مالك والمقامات الحريرية فقد قرية مصر بالقرب من
 سكّل فتعلم العروض وذهب إلى سانلو وقرأ على العلامة الأديب الشهير الشيخ
 إبراهيم جوب كتاب الاحمرار النحو وعقود الجمان والسلم في علم المقط
 والورقات في أصول الفقه والتفسير وعلمه السيد الحاج سعيد النور تال الفية مَحَنَّدَ
 بَابَةُ .

فأعطاه السيد محمد بَابَةُ العلوى الإجازة في تعليم الحديث وأعطاه السيد
 أبو بكر سة بن الحاج مالك سة قدس الله سرهما الورد التجانى . فشرع يؤلف وهو
 ابن خمسة وعشرين عاماً فقال قصيدة طويلة في التوحيد . وفي هذا الباب قال لنا
 أنه على عقد الأشعري . وفي سنة ١٩٣٨ م أتلف في التربية كتاباً عنوانه : (كفاية
 الطلاب) وقرأ كتاب اللمع لابن أبي النصر التوسي والرسالة القشيرية ولآثار الشيخ
 أحمد التجانى وقع حسن في نفسه بوجه أشد وقد صرّح لنا بأنه معجب بابن تيمية
 والزمخشري . وله ديوان ضخم . قال لنا الحاج عباس سل « ولما همت ببناء
 جامع في لوك ثار على مشروعه بعض الناس وشنعوا فحضرتهم من ساعتهم غير أني

بنيت جامعي رغم أنهم فدونك ما قد جرى بيني وبين الوشاة : وافت السيد أبا بكر سيد الخليفة للطائفة التجانية حينذاك في توأون لطلب الإذن منه في شيد بناء مسجدي فأذن لي فيه وشجعني على الأمر تشجيعاً حاراً ما هي إلا أيام قلائل حتى نبشت أنه رجع عن اذنه فخلت أنه قد حثه بعض أتباعه على الاستدراك وكان فلان من أقاربه عندي موضع ظنة غير أني في أمري تماذيت ولطيفي مضيت فيها هوذا الجامع أياه قد بنيت . فنظمت هذه الآيات :

صاحب اركب الحزم واصحاب صادق الحال

ماضي العزيمة في الثاني وفي الحال

وكن مدى الدهر في سرّ وفي علن
بسالله الله لا بالقيل والقال
لكلّ أعلى من الاحوال من عال
واحسن بقلبك جدّ السير مرتجلا
فضل المهيمن لا وان ولا سال
وزاحم الرّكب أهل السبق مرتجيا
بغير مولاك من مولا ومن وال
ونزه القصد منك أن تدنّه
غير مولاك متزلة
من المنازل في بروج الابدا
لا ترض دون رضى مولاك متکلا
وعالم يقينا يقينا الشرّ خالقه
معنّه القصد منك أن تدنّه
واعلم يكن غيره للخلق جالب نه
وكن به وعليه الدهر متکلا
من المراام من أغبيار وأعلال
بصارم الهمة العليا تقطع ما
 بكلّ قلب عزيز النيل مطلبه
أن ليس للخلق غير الله من مال
تراث يأنف أن يجري بساحته
معنّه القصد منك أن تدنّه
بعيد مرمى فؤاد حشو مضمره
غير مولاك متزلة
معنّه القصد منك أن تدنّه
عليه والآل أهل المنصب العالى

انتهى بحمد الله وحسن عونه ألف هذا النظم في آخر شعبان عام ١٣٧٢ هجرية
(مقابلة سنة ١٩٥٣) في قرية لوك سينكار» .

وكانت سنة ١٩٥٣ بدء ضجّات عظام طرأة على الطائفة التجانية في السنغال فنشأت طوائف غذتها عصبات الدّسّاسين من خاصة الخليفة في توأون وأماماً من كان من الاخوان الذين عرفوا مباشرة مؤسس الزاوية فاماً أن يتوجهوا إلى السّكوت تحليلاً

للشيخ الحاج مالك سِيَهُ واماً أن يصيروا باحتجاجاتهم واماً أن يرجعوا عن بعضهم
لخلافه وهم خصومات أفراد ابتغاء لارضاء أغراض نفسية ومطامع دنيوية واماً
أن ينقطعوا إلى الله وحده .

وأمام هذا المشهد المحزن تفطر القلب به حسرة وأمام نزاعات رؤساء الزاوية
بشر الحاج عباس سَلْ بانقطاع إلى عَزَّ وجَلَّ وبرجوع اليه . وقد شدَّ أزر أسلوبه
الجزالة والعزيمة في اللهجة واستعمال أمر الفعل مثل « اركب ... وكن ... وسر ...
وزاحم ... وزنه » وهلم جراً وما وجدنا شيئاً من الحشو وفي الخلاصة نمَّ عن القصيدة
كلها طاقة وقوَّة وعزم وجزم وعلى الرغم من هذا فتحت قنطرة أهلية الأبواب على
مصارعها للمخاصمات في سنة ١٩٥٢ وكان الخليفة السيد أبو بكر سِيَه حينذاك يرى
من يأبون إلا على مخالفته أوامرها ووصاياته للاخوان التجانيين من الأقارب ومن أتباع
والده ومن المقدَّمين أيَّ الذين يجوز لهم أن يعطوا الورد التجاني . وكان الحاج عباس
سَلْ من هؤلاء المقدَّمين الذين كانوا - وان اعترفوا بحق الخلافة للسيد أبي بكر سِيَه
قدس الله سرَّه - يرفضون أن يثبتوا شرعاً كلَّ زيف ما وأن لا يصبروا على حمل ثقل
حرد أو خلط سريع اغتياظ صبراً لا انتهاء له دون أيَّ جموح وبعض اخوان من
أقارب الخليفة وكانت حسدة عليه أخذوا في الافساد بين الخليفة وبين الحاج عباس
سَلْ وقد كبر سن الخليفة فكان سريع الغضب . وذات يوم ذهب شاعرنا مع وفود
من لوكَ إلى تِواُونْ لكشف أظلام السعاية التي كانت السماء بين الخليفة وبين زائره
مغممة وبينما دار الحديث بينهما قيلت أقوال محزنة للحاج عباس سَلْ فقام وذهب
غاضباً تبعه أتباعه ومن الذين كانوا لم يحترموا الزائر قريب من أقارب الخليفة ونظم
هذا القريب أبياتاً هجا بها الحاج عباس سَلْ هجاء مقدعاً فقال المهجو « ظلماً »
هذه الآيات من بنات فكر المفدي سيدى الحاج عبد الله بن عباس الشهير بعباس
صل نجل المرحوم الفقيه (مَا يُرْصَلْ) عليه رضى المهيمن عَزَّ وجَلَّ . وانه يلمس
المطالع عليها بأنَّ الرجل همته حقاً السير على الطريق المستقيم الذي سلكه السلف
الصالح . ولم يلتفت يوماً إلى ما عليه الآن أهل الزَّمِن الحاضر من التكالب على حطام
الدنيا قال :

قل للمرمق عرضي دون ما سبب
والمفترى طرقاً من أيما كذب
كن ابن من شئت فوق النجم مفتخرًا
بكلِّ أقعد في العلبة منتخبًا

بما يفرق بين الناس ذارغب
 أسلاف في الله لا في اللهو واللعب
 لم تك تعلم من وصم ومن نكب
 وجنهم من أخي بعد ومقترب
 بالحق للحق لا بالناس والنسب
 في سخطة واشتياط من جذى الغضب
 الا تراباً بلا مين ولا ريب
 حمى التجانى في أمن وفي طرب
 عدل خبير بذى جد وذى لعب
 جنساً بجنس فيرضى حسن مكتسب
 وأنت مرأى رقيب فاخش وارتقب
 فلا يضرك ما للغير من عطب
 ينجيك منه ويطنى لفحة اللهب
 تريك فوق الذي تحويه من رتب
 والناس غيرك تحت الذيل من ذنب
 لربنا من كمالات فلا ترب
 الله من كبريا والعز والغلب
 شر النفوس وشر العجب والعجب
 ولا يرى أحدا سواه في الحسب
 علمًا ونقوى وحسن الخلق والأدب
 وصون عرض لهم من أعظم القرب
 يسوءهم ان أصابتهم بد النوب
 ترعى لحاضرهم دأبا وللغيث
 في مؤمن مسلم لله منتسب
 وجرعوا النفس كأس الذل والنصب
 قد كان يقطعهم للبغى بالقضب
 سراً وجهاً لذى القرى وللجنب

وارحل مطيك في البدان مجتها
 تحل عقد عهود كان أحكمها الـ
 وقل لما أنت فيما عالم ولـا
 ثم استعن بجميع الخلق انسـهم
 فاتني ولري الحمد أشكـره
 يا ليته جـل يرضى والانـام مـعا
 هذا وماذا عـسى فوق التـراب تـرى
 ونـحن في كـنف الكـافـي الكـفـيل وـفي
 وبـعد ذـا بـيتـنا يـقضـى قـضاـ حـكمـ
 والـكل يـلقـى جـزاـ ماـ كانـ بـعـملـهـ
 لاـ عنـهـ تـعزـبـ فيـ الاـكـوـانـ خـرـدـلـةـ
 فـرـأـسـ مـالـ الفتـىـ صـاحـيـ سـلامـتـهـ
 قـدـمـ هـوـلـ غـدـ منـ صالحـ عـمـلاـ
 وـأـنـهـمـ النـفـسـ لاـ تـأـمـنـ غـوـائـلـهـاـ
 تـرـيـكـ أـنـكـ فيـ رـأـسـ الـعـلـىـ كـرـماـ
 لهاـ كـمـاـ قـبـيلـ فـاحـذرـ منـ نـقـائـصـ ماـ
 وـأـنـهاـ دـائـمـاـ نـهـوىـ وـتـطـلـبـ ماـ
 نـعـوذـ بـالـلـهـ مـنـ شـرـ الغـرـورـ وـمـنـ
 مـنـ كـانـ مـنـكـمـ لـيـتـ العـزـ مـتـسـباـ
 فـلـيـحـسـنـ السـيرـ فـيـ نـهجـ الـأـلـىـ سـلـفـواـ
 وـسـرـ غـورـاتـ أـهـلـ الـدـيـنـ قـاطـبةـ
 يـسـرـهـمـ اـنـ رـأـواـ خـيـرـاـ لـهـمـ وـكـمـاـ
 لـهـمـ لـدـيـهـمـ وـلـوـ هـمـ قـدـ بـغـواـ ،ـ حـرمـ
 وـكـلـ ذـاـ كـانـ مـنـ اـجـلـالـ خـالـقـهـمـ
 هـمـ سـادـةـ طـلـقـواـ الدـنـيـاـ وـزـخـرـفـهـاـ
 يـعـطـونـ مـنـ حـرـمـوـهـمـ وـاـصـلـيـنـ لـمـنـ
 وـكـانـ اـصـلـاحـ ذـاتـ الـبـيـنـ عـادـهـمـ

لَا يظلمون ، وحاشاهم ، وان ظلموا
هلا اتهجم بمنهاج لهم خلفا
اما سوى ذاك من كبر ومن حسد
فهم بريئون ممن كان ديدنه
تراهم شغلتهم حال أنفسهم
تراهم تتجافى عن مصالحهم
يدعون ربهم خوفاً ومن طمع
أفروا لدرك العلي الأعمار فاغتنموا
وكل من ليس يعني تاركون له
وان أتى جاهل يوماً يخاطبهم

عفوا بعيدين من هم ومجتنب
فتسلموا من سكون اللام بالنصب
ومن سباب وتشريب ومعنط
هذا ؛ ولو كان منهم معرق النسب
وحال عقبي الفتى في غائب الغيب
جنوبهم مدة الأزمان والحقب
ويمزجون دماً بالدموع من كرب
كلّ المني بالهنا من صادق الطلب
لله درّ هداة قادة نجحب

بالفحش قالوا : «سلاماً» خشية الصخب

وان رأوا فيك ما لا ينبغي زجروا
والرفق واللين لا بالعنف والغضب
ما أمكن العذر شرعاً أيما طلب
عن أعين الناس ما للمرء من عيب
لهم فيرجون منهم حسن منقلب
بين الطوائف في اطفاء ملتهب
غابوا ولكنما الأحوال لم تغب
هم الأطباء أفادتهم بكل أب
في الحال ؛ ترياق أدوا قلب مغترب
أخلاقهم والذي قالوه في الكتب
 شيئاً بماء فعاذا بعد كالسرب^١
عنه طهاري من الأدناس والریب
تحت مني حماهم من بلا الشهب
لهم صبوراً بحرّ الجمر من حطب

وان رأوا فيك ما لا ينبغي زجروا
ويطلبون لذى الفحشاء معذرة
هذا ، وان لم يروا عنراً له سروا
مع ذاك يدعون ظهر الغيب ربهم
كانوا اذا انقدت نار الشقاق سعوا
أولائك القوم لا يغى لهم بدلًا
هم الشيوخ هم الآباء يا لهم
بحي لميّة حال ذكر حالم
فلا تفوتك ان فاتتك رؤيتم
تلك المكارم لا قعبان من لبّن
قد رضي الله عنهم كلهم ورضوا
فالله ينظمنا من سلك جملتهم
فكن على قدم في الله راسخة

(١) هذا بيت جرير إلا الفافية وهي في جرير (بعد أبوالا).

فالأمر جدّاً فلا هزل ينيلك ما
 ما بال دمعك يجري بالخدود على
 سكران حيران في تيه الضلاله من
 فالنفس أمارة بالسوء فابدأها
 بحمر دمع يحاكي قاني الذهب
 واندب لما سوّدت في الدهر من صحف

لها على وله التكلي من الرعب

وحسن الظن بالموى الكريم وبالـ
 كلام ولا ترين فضلاً على أحد
 فالأمر حقاً لعقبى الحال كن أبداً
 فالله يرزقنا الحسنى بخاتمة الـ
 ثم الصلاة بأعلى ما تكون على
 والله الغر والأصحاب قاطبة

ومن الملاحظ أن الشاعر قد رسم صورة خصمه الذي كان سيء القصد ثالباً
 كذوباً متكبراً بغير حسب ذاتي غير جدير بأن يخلف آباءه الكرام ونفسه أمارة
 بالسوء وهو أحمق غبي وهو لو عرف نحوه حتى المعرفة « لسلم من سكون اللام
 بالنصب » وحسود لا يحترم الكبير بل يفسد بين الخليفة وأتباعه المخلصين وهو
 متشبه بلبن شيب بناء وحيران وعبد الجاه .

وله ديوان ضخم في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم والشيخ أحمد التجاني
 وقد ألف ديواناً مديحياً كما عينه فيما يلي : « وبعد فهذه القصائد المتوج أوائلها
 بترتيب الحروف الهجائية التسعة والعشرين مع لزوم الحرف المبدأ في وسط البيت

(١) عند الصوفيين السلب هو ما انتزع من كرامة لولي تبخر وتكبر .

(٢) يشير الناظم إلى المعنيين المضادين في لفظ خلف بسكون اللام كما في مريم عند قوله تعالى : فخلف من بعدهم خلف اضاعوا الصلاة . وبفتحه كما في الأعراف عند قوله « فخلف من بعدهم خلف ورثوا الكتاب » .

وآخره للعبد الفقير إلى ربه ابن عباس صل التجاني لطف الله به وبلغه غاية الاماني آمين وسماها «فتح القدير بتسهيل العسير في مدح البشير النذير أو عين الوصول إلى حقيقة السول في مدح الرسول أو افاضة الحق لإفادة الخلق في مدح طلعة الحق بالحق».

فلننتخب منها القصيدة التي ابتدأ كل بيتها بحرف الباء واختتم بحرف الباء أيضاً في القافية :

بـدـئـيـ بـحـمـدـ لـلـإـلـهـ تـسـبـ
بـشـرـ وـلـكـنـ لـاـ يـرـىـ كـفـؤـاـ لـهـ
بـذـرـ الـوـجـودـ وـجـوـدـهـ مـتـدـقـ
بـدـرـ سـرـىـ فـوـقـ الـبـرـاقـ لـمـتـهـىـ
بـادـيـ الشـفـوـفـ عـلـىـ الـوـرـىـ نـادـيـ الـمـدـىـ
بـطـلـتـ بـعـقـدـهـ الـكـهـانـهـ اـذـ غـداـ
بـشـرـىـ لـنـاـ نـلـنـاـ الـمـنـىـ بـشـرـىـ لـنـاـ
بـسـطـ الـكـرـيـمـ بـمـدـحـهـ طـيـ المـنـىـ
بـارـكـ لـنـاـ وـأـدـمـ عـلـيـاـ خـيـرـهـ
بـاتـ السـلـيمـ مـوـرـقـاـ أـجـفـانـهـ
بـرـحـ الـخـفـاءـ وـنـسـمـ بـيـ سـهـرـيـ وـبـيـ
بـرـقـ تـالـقـ بـالـحـمـىـ أـوـحـىـ لـنـاـ
بـحـ الصـلـاـةـ مـعـ السـلـامـ يـفـيـضـهـاـ
وـلـهـ أـيـضاـ شـتـيـ قـصـائـدـ مـدـحـيـةـ لـلـشـيـخـ أـحـمـدـ التـجـانـيـ، مـؤـسـسـ الـطـرـيـقـةـ التـجـانـيـةـ.
وـمـنـ أـشـهـرـ هـمـزـيـتـهـ الطـوـيـلـةـ فـهـذـاـ مـطـلـعـهـاـ :

كـيـفـ تـرـجـوـ مـقـامـكـ الـأـوـلـيـاءـ
كـلـهـمـ يـسـمـدـ مـنـ بـحـرـ فـضـلـ
قـبـلـ فـيـكـمـ مـاـ لـابـنـ دـاوـودـ هـذـاـ
كـلـ سـرـ وـكـلـ نـورـ لـدـبـهـمـ

موجة منك يا بحر محيط من محيط وهم اليه دلاء
 ثم قال في الختام :
 وتعطف عليه عطفة قلب راحم ذا ضنى به اشفاء
 واكشف الحجب عنه كشف شموس
 داجي الليل ما عليها غطاء
 ولانت المرجو من حمل عبد كل عن حمل بعضه الأقواء
 طاب في طابة بطفسش مدحبي حامداً أحاماً له الاملاء
 صلّ ربي على النبي وسلم بصلاة تجلى بها الأشياء
 وعلى الآل صحبه وخصوصاً خاتماً منه يختم الأولاء
 وفي رأينا لم يأت الشاعر بمزيد في المعنى ولا في اللفظ على همسة السيد محمد
 البوصيري التي مطلعها :

«كيف ترقى رقيك الأنبياء يا سماء ما طاولتها سماء»
 فان أدباء السنغال اذا مدحوا الرسول صلى الله عليه وسلم او الشيخ أحمد
 التجاني سلكوا مسلك أدباء الشرق او أدباء المغرب فاظن أن أصلحة الحاج عباس
 صلّ هي في القصيدتين اللتين أوردهما في أول هذا الباب وفي الخلاصة هو من
 كبار شعراء السنغال .

عَامِرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ صَمْبَ
 وقبل ذهابنا إلى مدينة جيس ينبغي لنا أن نعوج بمدينة كيغبير وأن نزور السيد
 عامر بن إبراهيم فإنه ولد في هذه المدينة سنة ١٩٣٧ م ومات والده وهو ابن ستة
 أشهر فترعرع فعهدت به أمه خديجة إلى عمّه مالك بن حبيب الله . وكان مالك هذا
 حافظاً للقرآن وكان يسكن قرية بدراكي على ١٢ كيلومتراً من كيغبير فتعلم عامر
 الكتاب العزيز ثم رجع يقرأ القرآن أيضاً في مسقط رأسه على الشيخ مخراجي
 وعلى شيخ مورتاني اسمه ولد متال جنك ثم أخذ عامر جميع الفنون عن شتى

(١) هو عام ١٣٨٩ للهجرة .

مشائخ وقرأ أيضاً الفرنسيّة حتّى فاز ببكالوريا والاجازة والدكتوراه وتلقّب بالاستاذ المُبرّز في الأدب العربيّ وهو شاعر «لابأس به» كما قال له شيخه وصديقه ولد مُتّالٍ . ولما توفّيت أمّه الحنون خديجة سيسية رحمة الله عليها قال :

إلى الله أشكو فقد أُمّي خديجة
ولو جاءني رعد هنوف من السّماء
وجاء ابن عمّي هاطل الدّمع قائلًا
وما لي وصبراً يا ابن عمّي حمزة
وفي القلب حزن ثمَّ في الجوّ ظلمة
فقد صارت الأمّ فؤادي وجنتي
ولو كانت الأقدار شخصاً بجسمه
اذا السيف في يمناي والباس في قلبي
ومن لامي في جري دمعي لموتها
فلولا وجود للمنية في الدنيا
ولو خلت يوماً سوف أبقى بلا أم
سابكي إلى لحدى أمّي خديجة
ولكن سأدعو الله ربّي وخالقي
وان شاء ربّي سوف أتلوا لها مما
«ولو كانت الدنيا تدوم لأهلها
صلوة على خير البرايا محمد
وقال عامر ابن إبراهيم يرثي أخاه الشقيق سرينج صعب الذي مات في مدينة

جيسٌ بنوفمبر ١٩٦٩ م :

أتعرف من تحويه يا أيها القبر
نشيط كريم ذو وفاء وبهجة
وفي زرع حقل العمّ أَحْمَدَ لم يكن
اذا ما ذكرنا لطفه ليس دهرنا
وذلك فضل الله يؤتیه من يشا
لقد كنت عند الدّار في (جيس) سائلاً

فهذا «سَرِّ نَجَّةٌ صَمْبُ» يا حبذا البدر
وان قولك توجز فقل : «كله خير»
نظير له يَدْرِيه يَدْبُو ثمَّ الحَضْرُ
ل مدح له يكفي فينند لي العمر
فقل ما تشا مدحًا فلن يكفي الشعر
فا جاءني سوى نواح فذا النكر

به أضرم القلب الشجي لي الأمر
فأ جاء منك قط ضرب ولا شر
الا أصلعى تهفو وللدموع لي الذر
سابككك حتى يحوي الجسم لي القبر

وقال عَامِرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ يرثي بنت عَمٍّ لَهُ اسْمَهَا يِبْكِيَ وَقَدْ تَوْفَتْ سَنَةُ ١٩٧١ مٌ :
هَلْ يِبْكِيَ تَعْيَيْ أُمِّ الْعَفَافِ بَعْدَ يِبْكِيَ
إِلَّا ظَنَتْ ابْنَةً لِلْعَمِّ أَعْنَى يِبْكِيَ
وَالْمَوْتُ لَوْ كَانَ عَفَافًا لَأَبْنَى يِبْكِيَ
بِدُونِ ذَمٍّ وَلَا سَبَّ مِنْ فَمِ يِبْكِيَ
فَلَتَّوْ - يَا رَبَّنَا - فَوْقَ الْجَنَانِ يِبْكِيَ
وَهَذِهِ أَيَّاتٌ رَثَى بَهَا عَامِرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الشِّيْخُ ابْنُ الْعَرَبِيُّ لَهُ التَّوْفِيْ فِي أَبْرِيلِ
سَنَةِ ١٩٦٩ مٌ :

وَنَعِيكَ يَا أَخِي كَوْقَعْ صَوَاعِنْ
لَقَدْ كَنْتَ لِي خَلْلَ رَؤُوفًا بِلَا حَدَّ
عَزِيزٌ عَلَى رُوحِي وَدَاعِكَ لِي يَأْتِي
جَزَّاكَ اللَّهُ عَرْشُ أَعْلَى جَنَانَهُ

يَا مَنْ نَعِيَ بَنْتَ عَمِّي سِيدَ الْأَسْخِيَا
وَاللَّهُ لَمْ أَرْ بَنْتَنَا سَهْلَةَ الْخَلْقِ
يَا يِبْكِيَ بَعْدِكِ مَاءُ الْوَجْهِ قَدْ نَزَفَ
كَانَتْ لَهَا طِينَةً لِلنَّاسِ طَيِّبَةً
بِرَحْمَهَا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ خَالِقُنَا

فالشمس في الشعر قد مالت نحو اللحد

بَشَّرَنِي لَكُمْ أَهْلَ فَرْدَوْسٍ بِضِيفِكُمْ
قُولُوا لَهُ مَرْحَباً أَهْلَلَا بِلَا عَدَدٍ
فَانَّ ضِيفَكُمْ قَدْ كَانَ مُشْتَغِلاً
بِالْعِلْمِ وَالْجُنُودِ وَتَقْوَاهُ لِلصَّمْدِ
لَوْ كَانَ يُخْلِدُ عِلْمَ زَاهِرٍ بَحْرَهُ
دَامَ ابْنُ عَرَبِيٍّ حَيَا إِلَى الْأَبْدِ
لَوْ أَخْلَدَتْ بِهِجَةَ ذُوِّ الْبَهْرَةِ
لِمَا تَوَفَّى شِيخِي قَطَّ وَالْأَحَدِ
فَهُوَ ابْنُ عَرَبِيٍّ سَجَانَ زَمَانِهِ
بَحْرٌ مِنْ الْفَقْهِ وَكَنْزٌ مِنْ الْمَدِ
سَقِيَاً لِرَوْضَتِهِ صَرِّاً لِعَرْتَهِ

فلما انقل الرئيس جمال عبد الناصر إلى جوار ربه قال عامر برثييه بهذه

اللامية :

عَمَّنْ نَعَاهُ « الرَّدِيو » لِأَهْلِ سِنْغَالِ
أَمْ هَلْ نَعِيَ مِنْ لَنَا أَنْفَعُ فِي الْحَالِ
« قَدْ ماتَ النَّاصِرُ » فَالَّذِي يَلْبَسُ
هَرَّتْ جَمِيعَ الْوَرَى أَصْغَى بِمَقَالِي

أَلَا سَبِيلٌ إِلَى امْرِئٍ فَأَسْأَلَهُ
وَهَلْ نَعِيَ كَنْدَأْمَ شَرْشَلَ وَأَمْ كِنْدِيِّ
فَانَّهُ قَدْ أَتَى أَمْرَ نَجْنَنْ بِهِ
يَا صَاحِبَأَ جَاهَلَأَ بِهِنْ وَفَاهُ لَهُ

وقلما نظرت م جميع الرجال
يرجى سواه لأنخطار وامحال
عند تفاقم أغبار وأهوال
مثل البتامي وكل ناح عل دالٌ
وكل ذا فقدوا في مؤت جمال
إضربيه في خمسة من مكتب البال
أفني حياة له في صرف أوجال
را من سويس بأس القوم مفضال
وتقهقر الفقر من فوق السد العالي
وهو في الحرب معروف كرثاب
كأن يوسف محلول في جمال
كأنه قد جرى في كل محال
لما نعي لهم في ساعات آصال
من كل عين جرى دمع كسبال
عديم شبه وأنظار وأمثال
على المدى وباكاري واجلاي
سيان في ذاك إكتاري واقلاي
تي بنا ألت لموت جمال
يجاه خير الورى والصحب والآل

ولعامر بن إبراهيم أيضاً ما قاله عند وفاة الرئيس دغول : لما توفى وحيد
دهره وإكثير عصره وجبار الجابرية جنرال دغول رئيس فرنسا العبرى في ٩ من
تشرين الثاني سنة ١٩٧٠ مقابلة ٩ من شهر رمضان عام ١٣٩٠ وهو ابن ثمانين حولاً
الآ ثلاثة عشر يوماً جرى تجربة باقل في بلاهنى وان لم تكن لي بلاغة اندره ملرو

بل صارت عيوننا جروحاً قبّلما بـكينا
أن يجعلنا الآن موت دغول عمياناً؟
ونعيه مثل صاعقة سقطت علينا

ما هو الا بطل جلت مآشره
هو الملاذ اذا خطب ألم ولا
اليه مفرع جمع العرب قاطبة
مات الرئيس وصار المصريون طرا
أب زعيم ثم هاد وحكمهم
وفي جنازته قد عدوا ألف ألف
حمى دياراً له كالليث أشباله
لولاه لم يعرف المستعمرون فرا
قد أبعد الخزى عن مصر وعن عرب
وهو في الصلح مشهور بمغفرة
ولجمال جمال لا شبيه به
من شاء فلينذكرن مائة ناصرنا
قد نصف الناس في باك وفي ميت
في كل بقعة اسلام جنازته
يا رائحاً شد رحلا نحو الرب ويا
لا زلت مني مخصوصاً بحسن الثنا
فان مدحك يم لا يحاط به
عوضنا الله خيراً عن مصيبةنا الـ
لاقاه رب الورى في باب فردوسه

وفصاحته فنظمت هذه المرثية وقلت :
فجُرت وفاة دغول عيوننا عيونا
بكينا موت الناصر فبرمد منينا
آها وآها حتى بطل الأبطال فقدنا

لقد كان من فكَّ القيود لفرنساً

لما صاروا في كلّ وادي الكبول يهمونا

خاض الليث الوعى عن آمن به إيماناً

ووضع من جيش العدى رجالنا وفرساننا

قام البطل كضيغم حمى له العرينا

ثمَّ قَيْدَ الاعداء وأعطي الاسرى تيجاناً

ولمَا اجتاحت ثعابين ظلم لهم أوطاناً

سلَّ دَغُول سيف رَدَ المظالم في لندننا

نادى فلبي من أئمَّ ضيماً وطغياناً

فألقى خطبه قطع بها الثعابينا

لما دَبَّت الدَّبابات دَبَّاً في العالمنا

نطحَت ذرَى الجبال السَّما فطعنت طعنا

وطارت أمواج البحار في الفضا طبراناً

ورجَّ كوننا رجاً ثمَّ رجع رجحاننا

غمرت شَابِيب قنابل حتى برلينا

ذلَّ نازي وصار كلَّ فرنسيَّ فرحاناً

وكَلَّ صوت القرى والمدن عليه أثنا

انَّ الإنسان بالنعمى أشدَّ الخلق كفراناً

اذ نفوا منقذهم وغاية أمانينا

فصبر الليث بعد أن أعطاهم مواعينا

لما جعلتهم عقارب الشناق أقراناً

قام دغول رسول الوفاق عام زَغْضِظِيناً^١

وصار لفلكلهم في يمَّ هائج ربانا

وأرسى في شطآن أضحت لنجوهم خلجاناً

ولفرنسا دول جمة في العالمنا

وبعضاً لاستقلاله شَحَّذْ سكاكياناً

ومن مواطني دغول من أطلق نيراناً

فدعَّونا والمجاهد قاوماً المستعمرينا

ثمَّ كافحاً كالرَّبَّال وسرحاً السَّجِيناً

فأحسن المنجي لأهل الجزائر احساناً

وأضحوها بأمر له من المشط أنساناً

وأتى بالاستقلال من افريقيا سوداناً

أي ظلوا متساوين وأحراراً وآخواناً متآخينا

(١) هو عام ١٩٥٨ م.

لما قام باستفتاء سببي الفرنسيون
ومنذ كون فرنسا لم نر مثله قرينا
وأدى لوطنه لما وهي تمكينا
وبعثره رادفت فرنسا العمرانا
ومن لي بعث طار وحده طيرانا
هو دغول الوصول كان فصيحا لسانا

وذا من لكل طالب العلي أسوةً كانا

فذاك زعيم وهاد ومنقذ أوطانا
أديب خطيب حرب محظى معمعانا
وقد أدى كل واجباته لفرنسيينا
وأدى كل رسالته وأعلى الإنسانا
ما دمنا في الدنيا مشتملين ورداً وريحاناً
وملوك الكون اجتمعوا وشيعوا الجثمانا

هذه المرثية قالها أيضاً الدكتور عامر صعب في حق شيخ الإسلام وعلم الأعلام
السيد إبراهيم نياس قدس الله سره وفعلاً ببركاته آمين :

قد خصّ منه بالذين الفم والقلم
يا عجباً إذ يرى في القبر ذا الخصم
لا يتم للولد بل لدينا يتم
نهاره ليله والناس هم نوم
محمدًا خبر من تمشي به القدم
يجان مشهر بالله معتصم
على ابن آدم حين الداء يخترم
حيّ وموت وهذا الخصم والحكم
أو في قوله بدا عجز أو العدم
كهل ولا بطل جهراً ولا بهم
الموت مثل أكول طعمه الأم

أبقى محرق قلب إذ نعي العلم
وكان نجل عبد الله بحر الندى
يأناعي القطب إبراهيم ذي الشرف
من لي بمن يعبد الإله خالقه
من لي بمن يمدح المختار سيدنا
من لي بمن حبه للشيخ أحمدنا الله
ما أعجب جراءة الم nonzero حين سطا
ما أعجب الحكم حقاً في مخاصمة
إذ كان متضرراً في الحي شبيه
فالموت جا خفية ولا يقاومه
كذا قضى الله للأنام مذ خلقوا

عن خدمة تخلد اسمه - فلا يذم
فضل له إذ علت من ذاته الهمم
كم زاغ بهتدي به فيحترم
من جور مستعمر والظلم يهتم
قد خاب إذ ما بدا فيه إلا الكرم
يهدي ويعلهم في الكلّ ذا العلم
بأهل فقر فأعطاهم حتى فحموا
في خلقه لا يرى حقاً إلا الشيم
سلام فقد علم الأولاد كلهم
كالنار جامعه علا بها العلم
إذ كان صاحبه حليفه الكرم
يدفن في لحده السوار والقسم
رسوخه في علوم ديننا عمم
قالت : أهو يوسف أم إبني أحلم ؟
من صفها نجمة فترتي نجم
لاقاه خير الوري وهو يتسم

ماذا على الشّيخ للإسلام إن رحلا
قد كان في كلّ أمر الدين أو الدّنا
كم كافر جاء في الإسلام حين ندا
قد سُكِّن الله ذعر الخائفين به
كم طالب منه عيّاً رام مثبة
وكان للناس إن ضلوا وإن جهلوا
قد زرته خلة والدار مكتظة
في خلقه لا يرى حقاً إلا بهجة
ومن عجائب ما بني الخليل لإس
بني المعاهد للتعليم في كولخ
منزله كان للغفاة كعبتهم
ابن الكريم كريم أصله طيب
روقنه جعلت إياته بدر الدّجى
وزوجة لعزيز لو رأت وجهه
أهل له مثل أنجام إذا أفلت
يا رحمة الله حلي ضمن روضته

قال عامر ابن إبراهيم : « زرت يوماً ابنة عمّ لي واسها فاطمة بنت صَمْبَ
مشهورة بـ (يَأْيُ جَوْ) وهي ساكنة مع زوجها في حي (جَبَلٌ) بِدَكَارْ فسألتها
عن بعثائهما التي كانت تتكلّم أو كادت وصارت تضحك وتتفهمه فقالت لي بنت
عمي أنّ بعثائي العزيزة قد أكلها قطّ لعنة الله عليه فقلت ورحمة الله على البيعاء
زائداً هذه الآيات رائياً لها :

بَيْعَاءٌ «يَأْيُ جَوْ» فِي حَيٍّ جَبَلٌ
كَانَتْ تُفَهِّمُ كَمِثْلَ صَحْكِنَا
هَلْ مُكْنَنْ لِغَيْرِنَا أَنْ تَرْجِعَ؟
أَتَمَنَّ لَوْلَيْ الأُخْرَى قَدْ شَرِيتْ

وَبِلْ وَوَبِلْ لِيَقْطُّ فَذْ قَلَّا
لِسَانُهَا كَادَ الْكَلَامَ يُخْبِنَا
مَا أَحْمَلَ صَفَيرَهَا إِذْ سَمِعَا
لَكَنْ أَقْدَارَ الْإِلَهِ قُضِيَتْ

وله أيضاً قطعة شعرية رثى بها جبران خليل جبران :

خليل جبران من أبناء لبنان
يحيى في الحاده جسماً لجبران
في الشرق والغرب، هل هذا بيتان؟
يا أشعر الناس ثراً بعضَ أحياناً
بالصدق والعشق في سرّ اعلان
الا بما قلت في ظلم وطغيان
بكلّ ما جاش في ذهن ووجدان
حقوق ضعفٍ وعن حقوق نسوان
قد جل عن دين رهابٍ وقسّانٍ
بنوع حب وانصاف وغفران
ما فاح أذكى رياحين وعيдан

يا عين فابكي على رمس جبران
رمس على ربوة إزاء غاب أرز
لكن آثاره جلت مكانتها
يا كاتباً ملهمًا من بين ذوي شعرٍ
تفني حياتك في فنٍ وفي أدبٍ
قد حلت في الجهل قدحًا لا شيء به
والحقُّ والحبُّ قد كانا عظمتهما
نظمت في العدل نظمًا كي تُدافع عن
أنَّ المسيح الذي علمنا دينه
بل دينه شمس روح لا أقول لها
فارقد رقاد الذي قد عاش منتصفاً

ولما رأها كتب صديق له : « مع فائق التقدير والاعجاب والتهنئة المخلصة من علي الشنوفي » وهو تونسي كان طالباً مع عامر في باريس عام ١٩٦٦ م .

قال أيضاً عامر ابن إبراهيم : « نظمت هذه الأبيات بالرباط في المغرب الأقصى سنة ١٩٦٧ يوم السبت في محلٍ يقال له أودايا فقلت :

بَلْ فِي الشَّوَّاطِيْنِ صَخْرٌ بَاذْخَّ اَصَمْ
نَفْمٌ يَفْوُحُ مِنَ الْأَمْوَاجِ تَلْعَطِمُ
كَانَنَا نَسْمَعُ الْمِيَاهَ تَتَظَلَّمُ
شَايِّ بِالْعَنَاعِ وَالْهَوَاءُ يَتَسَمِّ
حَتَّى وَمَنْ جَاءَ مِنْ خُلُدٍ فَلَا النَّدَمُ
فَذَاكَ عَيْشُ الَّذِي بَقَاؤُهُ الْعَدَمُ
إِنَّهُ حَلْ يُمْنِي لَيْسَ يَنْصَرِمُ

حَكَ الرَّمَالَضُحَى فِي يَوْمِ السَّبْتِ لَمْ
مِنْ أَعْجَبَ اللَّهَ الْأَلْحَانِ فِي أَذْنِ
لَمَّا جَلَّسْنَا وَفِي مَقْعِدٍ يَظْلَلُنَا
صَوْتُ رَخِيمٍ وَبَحْرٌ لَوْنَهُ نَسْلِيَ
كَانَتْ عُيُونُ لَنَا يَرُوْقُهَا مَنْظَرٌ
لَكِنَّنَا لَمْ نَكُنْ فِيهِ إِلَّا مَارَةً
وَإِنْ فَضَيَّنَا مِنَ الْأَوْقَاتِ فِيهِ حِينًا

وَشَاهِدُ الْقَوْلِ لِي فِي خُلْدٍ « أُودَائِي » فَهُوَ السَّعُودِيُّ عُثْمَانُ^١ لَهُ الْكَرَمُ
 ومن أصدقائه الموريتانيين العلامة الفهامة والشاعر المُفْلِق والمُؤرخ التحرير
 والباحث العربي والأديب المتنفن السيد المختار بن حامد الذي بعث اليه ذات يوم
 بهذه الرسالة : « الحمد لله حضرة السيد العالم الأديب الكريم عامر صمب مدير
 المعهد العلمي المحترم السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ان القصيدة التي قد نظمتم
 وأنشدتم لفخامة الرئيس المختار ابن داداه مناسبة زيارته لـ دكار باستدعاء من فخامة
 الرئيس سُنْكُور - ان هذه القصيدة - كان لها صدى عظيم في الأوساط الموريتانية
 وخصوصاً الأدباء الذين يميزون الحسن من غيرهم . قد عبرت هذه القصيدة عن
 عقريتكم الفذة وكفاءتكم الثقافية فلكلم الشكر العميق ومن الآن فصاعداً نتواصل
 بالاقلام حتى نتواصل بالاقدام ان شاء الله فاني اليكم بالأشواق ولا أنسى أيامنا
 السالفة في دكار التي جعلناها تاريخاً ليالينا وعنوان المسوأ والامان والسلام على
 الجماعة كلها » قال عامر قد تفقدت هذه القصيدة جدًّا فقد بغير جدوى ولكن
 ذكرت بعض أبيات قالها في الشاعر الشهير الموريتاني المختار بن حامد و كنت في
 كل صباح ألقاه وأرحب به بالحلويات فيها كم هذه الآيات :

بَا عَالِمًا تَجْمَعُ الْمُخْطُوطَةِ الْكُتُبَا
 ضِيْمَنَ التَّوَايِّيْتِ وَالْأَشْعَارِ وَالْخُطُبَا
 لَتَبْعَثُ الْعِلْمَ مِنْ أَعْمَقِ مَدْفِنِيْهِ
 وَتُنْجِيَ الْعَصَبَةَ الْمَوْتَى مِنَ الْأَدَبِا
 أَمَا كَفَاكَ الَّذِي أُوتِيَتِ مِنْ أَدَبِ
 بَرَزَتِ فِيهِ عَلَى مَبْرَزِي الْجَبَّا
 اَنْ كُنْتَ لَا بَدَّ فِي التَّابُوتِ جَامِعَهَا
 لَنَا لَنْجَلَهَا لِلأَعْيُنِ النَّصَبَا
 فَانْتَيِ رَجُلٌ لَا آكُلُ الْكُتُبَا
 فَاجْعَلْ مَعَ الْكِتَبِ لِي حَلْوَى لَآكِلُهَا

غير أن القصيدة المذكورة كان مطلعها :

أَلْفُ سَلَامٌ إِلَى الرَّئِيسِ وُلْ دَادَه
 مِنْ زَانَهُ خَيْرُ أَخْلَاقِ وَنَجَادَهُ
 مَعَ أَنَّهُ رَاسِخٌ بِاللَّهِ فِي الْعَادَهُ
 أَهْلًا بِمَنْ سَارَ شَوَطًا فِي تَقْدِمِهِ

(١) قال عامر كان عثمان هذا من وفدي المملكة العربية السعودية وكان يصحبه في أودايانا يجلس معه ويشرب الشاي في هذا الفردوس .

ولما تلقى عامر رسالة المختار بن حامد قال :

هوماً في الذكرى تهب صبا الموى
سلام ذكي من فؤادي له الجوى
بأنى لن أنسى شهراً بينما ثوى
وقولاً له ألي يكسي أحوي الحلوى
بـ «إيفان» يوماً غصنه ما به الصوى
ومن كل بحر المعاني ماءه روى
فسيف ولا نبا فزهر ولا ذوى

تذكرت والذكرى تشير لذى النوى
إلى سيدى المختار وهو ابن حامدٌ
فن مبلغ عنى في «إيفان» بعده
خليل عوجاً بنوا كشط وانزلا
وأعظم بشيخ قد حباني بنظمه
لقد قاد في بر القريض جياده
أما ذكركم حبي وأستاذ جيله

كان ذات يوم من أيام سنة ١٩٧٢ م جلالة الملك فيصل ضيفاً للسنغال من استدعاء الرئيس سنغور فقال ابن إبراهيم كلمة الترحيب بفخامة العاهل المعلم .
 واستقبلوه بسهل عطره صندلٌ
 في نصر دين لنا قد جاءكم فيصل
 من جوده مثل بحر ماله ساحل
 بأن يزور الذي رؤيته يؤمل
 به استقام عماد ملة مائل
 أحلى حقوقها من ذا الذي يتزل
 ما داسه فقط من يطير أو يرجل
 نبت سوى فيصل فالبحر هل جدول
 يا مرحباً بالذى في الملك لا يعدل
 لما بها مكة وخبر من يرسل
 أن قال نحوهم «أنت عرب» قائل
 فن صلى نحوه أنت له العاهل
 بأرضكم حجها كلَّ مَنْ يُأْمِل
 من هاشِمٍ جَدُّ مَنْ هُوَ خَاتِمٌ يُرسِلُ
 من دان دينك أو من هو عنوان سائل
 يدريه من يفهم يدريه من يجهل
 شددت أزر عروبة فلا تعذر

عَزَّزْتَ لِأَهْلِ اسْلَامٍ أَوَاصِرَهُم
اِقَامَةٌ واجِباتُ اللَّهِ دِيْدَنْكُم
لَا زَلتَ لَا زَلتَ فِي يَمِنٍ وَفِي دُعَةٍ
دَامَتْ عَيْوَنُكُمْ بِالنَّفْطِ فَائِرَةٌ
وَاقْبَلَ قَوَافِيَ ثُمَّ اسْتَرَ مَسَاوِهَا
دَامَتْ عَلَاقَاتُنَا الْحَسَنَاءُ زَانِدَةٌ

كان عامر بن إبراهيم زائراً للجزائر في ربيع الأول سنة ١٣٨٩ هـ مقابلة سنة ١٩٦٩ م فقال هذه القطعة مادحاً بها الشعب الجزائري الذي قد أبلى بلاءً حسناً في

محاربته فرنسا المستعمرة :

سَلُّوا الْجَبَالَ الَّتِي كَادَتْ تُحِيطُ بِكُمْ
جُنْدُ بِخَيلٍ وَبَارُودٍ وَأَسْلِحَةٍ
فَذَاكَ الشَّعْبُ الَّذِي صَارَتْ مَاثِرَهُ
فَذَاكَ الشَّعْبُ الَّذِي ظَلَّتْ مَنَابِهُ
فَذَاكَ الشَّعْبُ الَّذِي قَدْ جَادَ بِنَفْسِهِ
وَضِيفِهِ لَا يَرِي سَوْيَ بَحُورِ النَّدِيِّ
مِنْ شَكَّ فِي الْقَوْلِ وَاقْتَرَى عِنْدَكُمْ
لَوْلَاكَ يَا شَعْبَ لَمْ يَعْرِفْ مُسْتَعْمِرَكُمْ
وَرَثَتْ مِنْ عَبْدٍ قَادِرٍ شَجَاعَتِهِ
وَرَثَتْ مِنْ ابْنِ بَادِيسِ عَرَوبَتِهِ
مِنْ سَوَءِ حَظِّ الْعَدِيِّ وَجُودِكُمْ أَشْبَلَّا
إِنَّ الْأَمِيرَ الَّذِي فَخَرَ الْبَلَادَ لِكُمْ
هُوَ الَّذِي قَالَ هَذَا الْبَيْتُ فِي بَأْسِكُمْ
«عَدَوْنَا مَا لَهُ مُلْجَأٌ وَلَا وَزَرٌ
مِنْ ظَنَّ عَجَزاً لِكُمْ عَنْ حُكْمِ شَعْبِكُمْ
فَهُوَ يَرِي يَلَدًا يَخْوُضُ فِي عَمَلٍ
وَعِنْدَكُمْ ثُورَةٌ فِي الْحَالِ أَهْدَافُهَا
أَنْتُمْ لَعْمَرِيَّ فِي اسْتَرْجَاعِ شَخْصِيَّةٍ

وكلَّ من كافحوا قُلْاً حتَّى دبرا
 بسيفه صُبُحٌ تَخْرِيرٌ لكم جَشَرا
 فَهُوَ أبو مدينٍ واسْمُهُ اشْهَرا
 ثُمَّ القناعَةُ ثُمَّ عِرْضَةُ النَّمَرا
 في جعل ضَرَاءَ سَكَانَ الْبَلَادِ سَرَا
 لَا شَكَّ في أَنْ يصِيرَ عِيشَهُ خَيْرا
 يَحْتَاجُ فِيهَا أذْنٌ وَقِبَطَهُ الْخَصْرَا
 حَدِيقَةٌ مُثْلِ غَوْطَةٍ فَعُوا الْخَبْرَا
 وَبِالثَّانِيَا مَلَأُوا السَّمْعَ وَالْبَصَرَا
 وَقَاكَ ربَّ الْوَرَى الْأَهْوَالُ وَالْخَطْرَا
 شَعْبًا سِيجَرْ عَظَمُ الدِّينِ انْ كَسْرَا
 حَيَّتْ خَلَالَكُمْ مِنْ شُهْدَوَا فِي الْوَغْرِي
 حَيَّتْ خَلَالَكُمْ عَبْدُ الْقَدِيرِ الَّذِي
 يَا مَنْ سَمِيَّ لَهُ مِنْ أَهْلِ صَوْفِيَّةٍ
 وَرَثَتْ مِنْهُ نَقْيَ وَالصَّبَرَ مَعَ وَرَعَ
 لَا لَوْمَ لِقَائِدٍ لَمْ يَأْلُ جُهْدَالِهِ
 أَعْطَيْتَ كُلَّ فَلَاحَ أَرْضَ مَزْرَعَةٍ
 بَنِيتْ دُورًا ثُمَّ أَعْطَيْتَ كُلَّ الَّذِي
 أَخْذَتْ فِي جَعْلِ صَحَرَاءَ بِرْغَانَكُمْ
 وَجِيلَكُمْ أَسْدٌ بِكُلِّ حَقْلِ الْوَغْرِي
 لَا زَالَ عَزْكَ يَسْمُو مَا سَمَا فَلَكِ
 اللَّهُ أَسْأَلُ أَنْ تَبْقَى جَزَائِرَكَمْ

قد زار عامر يوماً من أيام سنة ١٩٦٨ المغرب الأقصى وقال : قد مدحت
 جلاله الملك العظيم الحسن الثاني - أدام الله ملكه وكثير خيره وخير جموع رعياه -
 بأبيات تافهة المعنى ركيكة اللفظ . ولو وسعني مدحه فلعلني أن أنزل عنده متلة
 حسان بن ثابت عند النبي المصطفى جده ، ولكن أرأني كما قال الشاعر : « كهر
 يحكى انتفاخاً سورة الأسد » فاني لوع لعجزي عن الثناء على كائن من كان فكيف
 ادعى امتداح ملك عظيم الشأن ؟ وكيف أطعم نفسي في تعظيمه بمجرد الشعر
 على حين كان بيني وبين القريض بون شاسع ؟ ومن يقل الشعر وبحسبه من الدرجة
 الجيدة وهو ليس كذلك فليرجع إلى قول أبي الطيب المتنبي لله دره اذا قال :
 انَّ بعضاً من القريض هذاء ليس شيئاً وبعضه أحكام

غير أبي بادرت إلى عصيان قول الشاعر وان كان من دار له الأخبار أهل
 المحابر :
 اذا لم تستطع شيئاً فدعه وجاؤه إلى ما تستطيع

قد سُوَّلَ لي الخيال في مدح سلطان البيان أن أرضع اكليله بجوائز التبيان مع
 اعتراضي بأنني لم أكن من فرسان ذلك الميدان ولا ممن له في الطلاوة أرفع مكان مثل

مواطني السنغالي شاعر الشعراء ألا وهو ذو النون له في مدحه بعض أجداد الملك المعظم لما قال في بعض أشعاره :

لـكـه هـو حلـية الـخـفـاء
بـل آنـهم زـهـر بـنـو الزـهـراء
تـلـهـيـك مـن هـنـد وـعـن أـسـماء
بـل دـونـه سـجـبـان فـي الـاـشـاء
تـكـسو الـمـحـب سـوـابـغ الـاـلـاء
لـلـحـاء بـل يـا نـزـهـة الـظـرـفـاء
فـالـبـلـيـن دـائـي وـالـلـقـاء دـوـائـي
وـثـرـى حـمـاـكـم ثـرـوـتـى وـنـمـائـي
وـأـجـب وـحـقـق دـعـوـتـى وـرـجـائـي
وـرـأـيـت كـلـ الـعـالـمـين وـرـأـيـي
بـعـد الـنـبـي وـأـظـرـف الـشـرـفـاء
أـعـبـى مـدـاه شـفـاشـق الـخـطـباء
أـخـلـاقـه كـالـرـوـضـة الـغـنـاء
فـأـقـيم فـوـق مـنـصـة الـعـلـيـاء
سـرـجـو في السـرـاء وـالـضـرـاء
مـن رـبـه في لـبـلـة الـاـسـراء
تـبـدـي بـزـيـ عـروـبـة حـسـنـاء
خـبـر الـورـى ذـي الـلـلـة السـمـحـاء

والله لقد صدق ذو النون لما قال : من أراد أن يصف الكامل فليصفه في بحر الكامل . أما أنا وان لم يكن لي نبوغ سميَّ المنبوذ بالعراء وهو سقيم فسأصف مَحَطَّ رَحْلِ السياسة والدَّهاء ومن هو بسيط اليدين في بحر البسيط أعني .. جلاله الملك المعظم أبقاء الله لتوطيد ما بين مملكته المباركة وبين السنغال من علاقات ودية واقتصادية أنسَها التاريخ والجغرافية والاسلام وأكَدتها الثقافة العربية والمجانسات الطبيعية . لأمر ما أن قال الشاعر السنغالي « مصطفى آن » انه لو كان الأمر كما وجب أن يكون لصارت العربية لغتنا الرسمية في السنغال ». وقلت :

آباءٌ خلفاءٌ خيرُ الأنبياءِ
وَهُمْ نجومٌ فِي سَمَاوَاتِ الْعِلْمِ
وَإِذَا نَظَرْتَ إِلَى صِبَاحَةِ وَجْهِهِ
خَطٌّ ابْنِ مَقْلَةِ دُونِ خَطٍّ يَمِينِهِ
يَا حَلَّةَ الْفَضْلِ الَّذِي أَذْيَالَهُ
يَا جَنَّةَ الْفَقَهَاءِ بَلْ يَا جَنَّةَ الصَّدَقَاتِ
دَارُوا لَنَا دَاءَ النَّوْى بِلَقَائِكُمْ
بَلْ تَرْبِكُمْ تَبَرْ لَمَنْ يَهْوَاكُمْ
فَاسِعْ نَدَائِي يَا ابْنَ مِنْ سَعِ النَّدَاءِ
وَأَرَى أَمَامِي نُورُ وَجْهِكَ لَامِعًا
لَمْ لَا وَأَنْتَ أَجْلَ منْ وَطَئِ التَّرَى
أَقْلَامِنَا أَبْدَتِ كَلَالًا فِي امْرَئِي
خَلْقُ لَهُ كَالَّدَرَّ إِلَّا اِنْمَا
فَاسِ وَمَكْنَاسُ لَهُ تَنَافِسًا
أَنَّ الْمَلَادَ الْمُسْتَغَاثَ بِجَاهِهِ إِلَّا
بَلْ جَدُكَ الْأَعْلَى أَتَانَا فَضْلَهُ
خَذْ هَذِهِ مِنِّي إِلَيْكَ هَدِيَّةً
أَزْكِي صَلَاةً عَلَى أَجْلِ جَدِودِكُمْ

ألف التحيات من قلبي ولسان
فليحنو موهبات عقل حسان
من رد أعداء من جاء بقرآن
فلم يدس أرضه رجل لانسان
لقال «هاهوذا خلدي وريحاني»
خوف من الجوع أو ذعمر حرمان
قلب بصدق يفيض فيض طوفان
هاف الرجال أو ولوال نسوان
يد تفوز ندى كمثل بركان
يحب ضيوفكم من أهل جنان
سرأ وجهاً وما مدحني بهتان
أنت الذي رد رفة للأوطان
لا للبلاد ولا لدين الرحمن
نعم المزايا التي لاحت في حسان
يشعر بمعنى القرى في كل مكان
تقديم شعب له أنماء بلدان
فالحق أنت ما يرى لك الثاني
مع حكمة ندرت في ولاة الزمان
وأنت في الصلح مشهور بغيران
محب عصرية فيها باحسان
تجاه خير الورى وفضل فرقان
تسوها نقة في كل ميدان

وله أيضاً قصيدة مدحية ل الخليفة الطائفية المربيدة الشيخ عبد الأحد بن الشيخ
أحمد بَمَّةٍ رضي الله عنه وكان عامر ابن إبراهيم يريده عطاء مما كتبه مؤسس الزاوية
الطرباوية من مخطوطات :

إلى خليفتنا ذي الجد والهمم
بأن زواره أئمه كالخدم

ألف سلام إلى السلطان حسان مع
من كان مقصدك مدحأ لسبط النبي
أعني حسان رسول الله شاعره
لو كان بدر السما بدرأ كمثلكم
ولو رأى ابن خفاجة بلادكم
من زار مغربكم فلا عليه بما
ثغر بسم وجهه في طلاقته
نغم بوزن كذا رقص بقهقهة
زي أنيق مع الترحاب في أدب
النسوة الحور والشبان ولدان
هذا هو الشعب حفأ في حفاوته
أبوك قد جاء باستقلال مغربكم
لولاك لم تصر الرابط عاصمة
حلم وجود وتفكير ثقافته
من شك في القول واستضيف عندكم
أضف إلى هذه صفات سلطانا
إن كان جدك في الألقاب أولكم
ناهيك من ملك لاحت شبنته
وأنت في الحرب ضراغم اذا تحدى
قد مجَّد الله أرضاً أنت عاھلها
آدم عرشكم الاله جامعا
دام علاقاتنا الحسنة زائدة

كم من سباب شقراء طَوَّتْ قَدَمِي
«قل للخليفة أبقى الله حرمته»

سَيَانٍ يُبُونُكُمْ بِالوِجْهِ مُبْتَسِمْ
نَرْجِعُ بِكُتُبِ إِلَى آنْدَكَارُ فِي نَعْمَ
رُوْحُوا بِلَا الزَّادِ وَارْجَعُوا بِلَا نَدَمِ
أُوطَانِ عَرَبِ كَذَا الْبَلَدَانِ لِلْعِجمِ
أَلْفِ التَّحِيَّاتِ مِنْ قَلْبِ لَنَا وَفِمْ
أَبْيَاتِ نَبْلِ الدَّعَاءِ وَالنَّصْحِ وَالْحُكْمِ
فَكَانَ يُؤْزِرُهُ الْمَلِيكُ ذُو الْعَظَمِ
يُذُوبُ حَبَّ مِنَ الْمَلَاحِ فِي الْخَضْمِ
كَمْ طَارَ شِعْرُهُ لِهِ فِي النَّاسِ كَلَّهُمْ
أَسْدَاهُ حَقًا إِلَى النَّبِيِّ وَذِي الْقَدْمِ
لَا الْمَجْدُ لِلْسَّيفِ بِلِ الْمَجْدُ لِلْقَلْمِ
خَطًّا لِأَحْمَدَنَا الْخَدِيمَ ذِي الْهَمِ
خَكْمَهُ ظَهَرَتْ فِي الْفَعْلِ وَالْكَلْمِ
وَجَاهَ سَيِّدَنَا الْخَدِيمَ ذِي الْكَرْمِ

قَدْ قَالَ لِي بَعْضُ أَصْحَابِ لَنَا قَبْلَ أَنْ
مَتَّ نَزُّرُ قَوْمًا مِنْ أَهْوَى زِيَارَتِهِمْ
إِنْ تَذَهَّبُوا إِلَى خَلِيفَتِنَا
جُودَ الْبَكَيْنِ مَشْهُورَ لِدِي فُقَرَاءِ
أَلْفِ السَّلَامِ إِلَى شِيخِ الْمَرِيدِيَّةِ مَعِ
تَرْجُومِ فَضْلِكَ يَا مَلْجَا الْأَرَامِلِ وَالْ
يَا نَجْلَ بَمْبَا الَّذِي عَانَى شَتَّى مِحَنِّ
قَدْ ذَابَ قَلْبُ لَنَا فِي جَبَّهِ مُثْلِمًا
كَمْ قَالَ مِنْ نَظَمِ مَا الْمَرْءُ يَجْهَلُهُ
لَكَنَّهُ كُلُّ مَا قَدْ خَطَهُ يَدِ
قَدْ عَلِمَ الشِّيخُ بِمَا سَيِّدُ الْبَدْلَا
فَإِنَّا نَبْغِي مِنْ بَيْتِ كَتَبِكُمْ
دَمْتُمْ بِخَيْرِ لَنَا عَبْدُ الْوَحِيدِ الَّذِي
يَجْهَهُ مَخْدُومَ بَمْبَا خَاتَمَ الْأَنْبِيَاءِ

وقبل انشاده القصيدة قال عامر هذه الآيات :

وَأَرْجُو الْوُلُوجَ لِي دُونَ سُدُّ
لِنَبْلِ الْمَخْطُوطَاتِ الَّتِي نَوَّدُ
فَشُكْرًا لَكُمْ قَدْرَ جَزْرٍ وَمَدُّ
جَنَاحُكُمْ لِنَطْلُبَ مِنْكُمُ الْمَدَدُ
إِيَّاكُمْ وَلَيْسَ مِنَ الْحَبَّ حَدُّ
وَشِيخُ الْمَرِيدِيَّةِ حَتَّى الْأَبَدُ

وَأَنَّيْ لِدِي بَابَكُمْ وَاقِفُ
جَنَّا مِنْ « دَكَارُ » إِلَى دَارِكُمْ
فَإِنْ تُعْطِنَا بَدْكُمْ كُنْبَا
وَيَا نَجْلَ بَمْبَا أَغْشَا أَغْشَا
فِي لَيْتَ تَدْرِي مَدَى حُبْنَا
أَدَمَ اللَّهُ عُمَرَ سَيِّدِي

وله أيضاً أبيات سلم بها على الشاعر المفلق الشیخ أَحمد عیان سے في اندر
عندما كان يزوره في داره في حي « جلفين » سنة ١٩٦٩ م :

جَرَى طَرْفَهُ سَابِقًا فِي الْمَدَانِ
وَحَتَّى لَوْ ذَاقَ شَعْرًا لِجَرْبَانِ
رَأَى الْفَاظَ الشَّاعِرَ كَالْمَرْجَانِ

رَأَيْنَا فِي الْأَمْسِ خَنْدِيزَ الْأَوْطَانِ
فَذَقْنَا سَلْوَى لَمْ يَذْقَهُ اللَّسَانُ
وَمَنْ كَانَ ضِيَافَهُ فِي « جُلْفِينَ »

فَيَا شَيْخُ يَا حِبُّ «أَحْمَدُ عَيَّانُ»
 جِزَّاكَ الْالَّهُ رَبَّنَا الدِّيَانُ
 إِذَا مَا نَظَّمْتَ فِي كُلَّ فُنُونٍ
 كَأَنَّ قَصِيدَكَ طَبَلَ رَنَانُ
 وَيَا رَبَّ يَا خَالقِي يَا رَحْمَانُ
 أَقْمَهَ دَهْرًا بَلْبَلًا يَا مَنَانُ
 أَرِيدُ بِهِ بَلْبَلًا فِي الْبَيَانِ
 سَلَانًا فِي سِنْغَالَنَا عَنْ سَجْبَانُ
 قَدْ جَاءَهُ يَوْمًا قَوَالُ أَنْشَى مِنْ أَبِي نَوَاسَ عِنْدَ خَمَّارَةِ فِي الْقُطْرُ بَلَّ وَبَيْنَا هُمَا
 يَتَحَدَّثَانِ عَنْ شَيْءٍ وَآخَرَ فَإِذَا الْقَوَالُ قَالَ أَنَّهُ لَمْ يَخْشُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَعَلِمَ عَامِرُ أَنَّهُ
 كَانَ سَكْرَانَ كَعَادَتِهِ ، وَبَعْدَ اِنْصَرَافِ الْقَوَالِ قَالَ عَامِرٌ :

قَالَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ وَهُوَ عَامِرٌ
 بِاسْمِ الْالَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَالِيِّ
 فَجَاءَنِي الْيَوْمَ فَنَّى قَدْ نَشَيَّا
 أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ مِنْ سَمْعِ ذَا الْأَئِمَّةِ
 أَفِ لِرَاحَ أَفْدَ عَقْلَ اُمْرَيْ
 عُبَيْدُ مَنْ لَذَّتِنَا الْغَافِرُ
 أَعُوذُ بِالْبَارِيِّ مِنْ أَمْ خَلَّ
 وَقَالَ : «أَنَّهُ جَلَّ مَا خَشِيَّا ! ! !»
 فَقَلَّتْ : «صَهْ وَأَذْهَبْ يَا أَيُّهَا الْأَئِمَّةِ»
 حَتَّى يَكُونَ كَفُرْدَ فِي حَمَاءِ
 قَالَ أَيْضًا عَامِرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : «قُضِيَتْ فِي فَرْنَسَا عَشَرَةَ أَعْوَامَ تَقْرِيَّاً لِطَلْبِ
 الْعِلْمِ وَكَنْتُ رَزَقْتُ مِنْحَةً رَسِيَّةً أَعْطَانِي إِيَّاهَا الشَّعْبُ السِّنْغَالِيُّ وَلَمَّا فَرَتْ بِشَهَادَةِ
 التَّبَرِيزِ فِي الْأَدْبِ الْعَرَبِيِّ وَالْفَرَنْسِيِّ عَبَرَتْ عَنْ خَالصِ شَكْرِي لِأَمْيَ وَأَمْيَ .

فَنَظَّمَتْ هَذِهِ الْقُصْيَدَةَ فِي جَامِعَةِ «أَنْتَنَ» سَنَةَ ١٣٨٦ لِمَسْلِخِ لِيَلَةِ مِنْ رَبِيعِ
 الْأَوَّلِ لِلْهِجَرَةِ الْمُقَابِلَةِ لِسِعْ عَشَرَةِ خَلَتْ مِنْ شَهْرِ تَمُوزِ عَامِ ١٩٦٦ . وَكَنْتُ مُتَبَّهِّبًا
 لِلْمَوْدَةِ إِلَى وَطَنِي السِّنْغَالَ فَقَلَّتْ :

يَا رِجْلُ طِيشِي رَمْلًا لِأَرْضِي أَوْطَانِي
 إِنْ كَنْتُ مِنْكُمْ بَعِيدًا مِنْذَ آوَنَةِ
 مِهْمَا يَكْنِ هَا أَنَادَا فِي دِيَارِكُمْ
 أَمَّا الْبَلَادُ فَلَا تَرَال شَمْسُ هَدِي
 مِنْ شَكَّ فِي الْقَوْلِ وَاقْتَرِي عَنْ دَكُّمْ
 ثَغْرَ بِيَسِّمْ وَوَجَهَ فِي طَلاقَتِهِ
 صَفَّ بَدْقَ رَنَانَ لَا شَيْهَ بِهِ
 نَغْمَ بُوزَنَ ثَمَّ رَقْصَ بَقْهَقَهَةَ
 كَالَّابِنِ الشَّاطِرِ لَا كَالَّابِنِ الْطَّرْخَانِ
 لَا عَبَّانَا غَيْبُ بَلْ لَطْبَ عِرْفَانِ
 دِيَارِ حُبٍّ وَانْصَافِي وَغَفَرَانِ
 بِالْأَسْخَيَاءِ الْكَرَامِ ثُمَّ الشَّجَعَانِ
 يَشْعُرُ بِعْنَى الْفَتَرِي فِي كُلِّ مَكَانِ
 قَلْبَ بَصْدَقَ يَفْيِضُ فِيْضَ طَوفَانِ
 إِلَّا بِمَا ثَارَ مِنْ رَكْضَ لَفَرْسَانِ
 فِي هَنَافِ الرَّجَالِ فُولُولَ نَسْوانِ

زي أنيق مع الترحايب في أدب النساء كالحور والرجال والدان
هذا هو الشعب حقاً في حفاوته
فلنرجع إلى ما قد لفظت به
حتى وطشت سروراً رمل أجدادنا
لكن فوزي ليس نصرني فقط
لأن أمي قد صحت عزيمتها
قد أرسلتني إلى مدرسة البلد
أم رؤوف مع قلب تي ورع
فلترقدن كالذى قد عاش متصفاً
أما وشعبي الذي أعطاني منحاته
جزاهما الله عنّي خير جائزة
أني فرحت حقاً كفرج والدة
قررت بترحابكم عيني - أحبابي -
شكراً جزيلاً لكم يا أهل أوطنانا
ثم الصلاة على نبينا المجتبى

يد تغور ندى كمثل بركان
ظن ضيوفكم من أهل جنان
سرّا وجهرا وما هذا يهتان
باتني عائد من أرض يضان
في أمري بعد غل مثل الشنان
بل صار نصرة أمري ثم أوطاني
أن يضرب الابن سهماً في كل ميدان
بعد انتهاءي من دروس فرقان
السمو في النفس وشغل لجسمان
لا ينتهي ذكرها من كنه وجوداني
فالرّزق قد هاله في كل أحيان
ما ناح طير على وكر وأغصان
إذا ضمت طفلها من بعد فقدان
شأن الملاح لما مشى في شطآن
ما فاح أزكي رياحين وعيدان
والآل والصحاب ثم أهل عرفان
وقال أيضاً هذه القصيدة بمناسبة حفلة قام بها أبناء مدينة كبيرة في يومي
١٣ و ١٤ من شهر محرم سنة ١٣٨٨ هـ (مقابلة ١٢ و ١٣ من شهر نisan عام
١٩٦٨ م).

وكل من الجمع علي المهم
فا صابنا قط سهم البكم
وان يمش نركض ولا بالقدام
إلى عالم وجهه مبني
خطوب الدهور حقاً لم ينبع
إذا سلنا قد أزيل الظلم
وان نحن نطلع ننزل الظلم
وبث العلوم وبحر حضم

فنحن الشباب رجاء الأمم
إذا مسّت الحاجات في الكلم
وكل الزمان نسابقه
ولكن نطير كبرى خطاف
وكل منا اذ عرت للوطن
ونحن السيف في غمد الوطن
ونحن البدور في برج السعود
وأسد الوعى ونجوم الهدى

لعمرى بفضل النهى والحكيم
 وفي العهد نحن وفاة الذمم
 وعن دعوتها فلسنا اليهم
 م غaiات معرفة والكرم
 لكانـت كـبـيرـ قـولـوا نـعـمـ
 فـهـلـ يـوجـدـ وـصـفـ مـنـهـ أـنـ
 وـفـيهـاـ وـجـدـتـمـ كـلـ ماـ حـلـ
 فـقـلـ آنـهـ صـارـ أـخـاـ الـهـرـمـ
 مـنـ الـبـأـسـ مـثـلـ أـسـوـدـ الـاجـمـ
 سـتـراـمـ وـزـدـ :ـ هـاؤـلـاءـ الـهـيـمـ
 لـعـمـرـيـ وـلـاـ جـارـنـاـ يـهـتـضـمـ
 وـمـاـ لـحـقـتـنـاـ شـرـورـ الـلـومـ
 فـنـ اـرـجـاـ عـونـنـاـ مـاـ نـدـمـ
 لـنـاـ حـشـمـ وـالـلـيـالـيـ خـدـمـ
 بـأـعـلـىـ السـعـودـ وـضـمـنـ النـعـمـ

خـصـصـتـاـ إـذـ الجـهـلـ عـمـ الـورـىـ
 كـرـامـ الـفـعـالـ فـيـ يـوـمـ التـرـالـ
 فـنـحـنـ عـمـادـ مـدـيـنـتـنـاـ
 دـعـتـنـاـ إـلـىـ الـجـدـ وـالـجـهـودـ ثـمـ
 وـلـوـ كـانـتـ الجـنـةـ فـيـ الدـنـيـاـ
 وـمـنـ وـصـفـ مـوـضـعـاـ هـكـذـاـ
 وـفـيهـاـ وـلـدـانـ وـحـورـ الـعـيـونـ
 وـشـابـ إـذـ كـانـ غـيـرـ هـمـامـ
 فـفـيـنـاـ وـجـدـتـمـ أـسـيـ لـكـمـ
 وـفـيـنـاـ رـأـيـتـ شـبـانـ ذـوـيـ أـعـ
 وـمـاـ مـعـنـيـ رـفـدـنـاـ خـائـبـ
 فـاـ لـحـقـتـنـاـ عـيـوبـ الـهـوـانـ
 إـذـ حـلـ يـوـمـاـ فـتـورـ الصـدـورـ
 وـلـاـ يـزـلـ الـذـهـرـ أـيـامـهـ
 فـعـشـنـاـ بـجـاهـ النـبـيـ الـمـصـطـفـيـ

قال عامر أيضاً : « ولدت زوجتي طفلة في يوم الخميس الساعة التاسعة سنة ١٩٦٩ م . وقبل ميلادها مررت ذات يوم بقرية في ضواحي دَكَارْ تسمى (مِلَكَةُ)
 فتمنيت لو أعطيت بنى اسمها اذا رزقني الله عز وجل اثنى يوماً ما . فقضى الأمر :
 أسمى طفلتي « مِلَكَةُ » وبمناسبة ميلادها رحبت بها ناظماً هذه القطة وقلت :
 يا مرحباً بك يا بنتي ويا « مِلَكَةُ » أبقاكِ ربُّ الورى بالخير والبركة
 بما فرحة العين ابني اليوم في فرح وانتي في مياه البحر كالسمكة
 لاقيت قابلة وهي قائلة

بـشـرـىـ لـكـمـ مـنـ مـيـلـادـ الـبـنـتـ فـيـ الـمـهـكـةـ ! !
 نـحـوتـ الـعـيـنـ إـلـىـ مـهـدـ صـغـيرـ بـهـ اـسـ
 سـلـقـتـ وـلـيـدـةـ لـيـ فـاسـمـ لـهـ «ـ مـلـكـةـ »

(١) المَهَكَةُ : معناها في أَلْبَنْ تصارتها .

أيَّاهُ أَشْكَرُ فِي السَّكُونِ وَالْحَرَكَةِ
 لَكِي أَقْبَلَهَا حَتَّى وَشَيْءَ الْمَسْكَةِ
 وَذَاتِ مَالٍ وَعِيشِي عِيشَةَ الْمَلَكَةِ
 وَدَمْتُ لَا تَسْقُطِي فِي أُيُّهَ الدَّرَكَةِ
 أَلْفُ السَّلَامِ ثُمَّ الرَّحْمَةُ وَالْبَرَكَةُ

قال عامر بن إبراهيم : « ولد ابن لي في ١٦ نوفمبر سنة ١٩٧٠ م فسميته جبريل عليه السلام فانجلت به مني نعيوم المهموم والظلام كأنه عندي قنديل فقلت هذه الأبيات مُرجِّباً به :

فَاهْلًا وَسَهْلًا بِالَّذِي حَلَّ بَيْتَنَا
 أَيَا جَبَرِيلُ إِعْلَمُ بَأَيِّ كِرَاقْصٍ
 وَبِإِعْنَانِ قَرَى اذْ مِنَ الرَّبَّ زَارَنِي
 أَجَلُ قَدْ رَقَصْتُ عَنْدَ مِيلَادِ بَنَّهِ
 وَأَدْعُو لَهُ عَمَراً طَوِيلًا بِلَا أُذِي
 أَجْرِيَلَ كَنْ لِلنَّاسِ خَيْرٌ مَسَاعِدُ
 وَطَابَ قَوَادُ لِي بَخِيرٌ وَبِالْبَشَرِ

سُرُورًا وَقَلْتُ الْآنَ لِلْعَيْنِ لِي قَرِيرٌ
 وَلِيدٌ لطِيفٌ - عاشَ بِالصَّيْتِ وَالذَّكْرِ
 وَائِي بِأَمْوَاهٍ كَمُثُلَ سَاكِنِ الْبَحْرِ
 وَخَيْرًا كَثِيرًا مِنْ يَدِ الْبَدُو وَالْحَضْرِ
 جَمِيلًا وَنَجِوًا فِي الْبَحُورِ وَفِي الْبَرِّ
 وَبِالْوَالَّدِينِ كَنْ كَذَا الْوَلَدِ الْبَرِّ

ولعامر بن إبراهيم قصائد أخرى غير أنه يحب علينا أن نسير سيراً حيثنا نحو
 مدينة جيس وهي ملتقى طرق مهم اذ من هنا هيئ على الناس أن يقصدوا مراكز
 أدبية أخرى مثل تراؤن ودكار وكولخ وانجاسان وطوبى وغيرها .

مدرسة جيس أو يُونس ذو النون له

تَالَّقَ فِي جِيسْ اسْمَ شَخْصِيَّةٍ تَالَّقَ شَمْسٍ فِي رَائِعَةِ النَّهَارِ أَلَا وَهُوَ الشَّيْخُ ذُو النُّونِ
 لَهُ ابْنُ الشَّيْخِ مُحَمَّدُ الْفَوَّيِّيِّ وَقَدْ أَشْرَنَا إِلَيْهِ بَأْنَهُ بَعْثَ إِلَى الشَّيْخِ مُوسَى كَمَرَّ بِرْسَالَةٍ
 تَفَرِيظِيَّةٍ لِكِتَابِهِ « الْحَرْزُ الْأَحْمَى » .

(١) مسكة : قلنسوة لولد صغير .

محمد الفوّي

وهو محمد الفوّي الْكِجَلْيُّ أصلًاً وَكَانَ أَدِيبًاً أَرِبِيبًاً غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ نَعْثُرْ مِنْ آثارِهِ إِلَّا
عَلَى قصيدة وَاحِدةٍ مدحٌ بِهَا الشِّيخَ سَعْدَ أَبِيهِ بْنَ مُحَمَّدٍ الْفَاضِلِ وَكَانَ مُحَمَّدُ الفوّي
هَذَا إِذَنُ مِنْ أَتَابَعِ الطَّرِيقَةِ الْقَادِرِيَّةِ . هَاكُمْ هَذِهِ الْقَصِيدَةُ الْحَائِيَّةُ :

وَأَنَّ جَدَّ مَعَانِي الْجَدَّ قَدْ نَجَحَ
أَنِّي تَوَجَّهَ سَاعِينَا وَأَيْنَ نَحَا
وَلَا يَرِي مِنْ بَهْمٍ يَعْتَزَّ مُفْتَضِحًا
وَمِنْ بَسُورِ حَمَاهِمٍ ظَلَّ مُنْطَرِحًا
إِذْ لَا يَتَاجِرُهُمُ الْأَفْتَنِي رَبِحَا
قَامُوا وَبَاتُوا سَجُودًا رَكْعًا صَلَحَا
كَائِنًا اللَّيلَ عَبْدُ الْقَوْمِ لَوْ شَرَحَا
عَلَى النَّهَارِ لَسِيمُ الْخَسْفِ إِذْ وَضَحَا
تَهْدِي بِأَنْوَارِهَا مِنْ نَحْوِهَا لِمَحَا
عَنْ شَارِبِهَا تَزِيلُ الْأَهْمَّ وَالْتَّرْحَا
يُومًاً أَفَاقَ وَمِنْ سَهُوِ الْضَّلَالِ صَحَا
يَدُوا وَبَاطِنُهُمْ فِي الْغَيْبِ قَدْ سَرَحَا
فِي غَيْرِهِ مِنْ جُنُودِ الْجَهَلِ فَافْتَضِحَا
مِنْ لَا يَدْانِيهِ يُومًاً قَدْحٌ مِنْ قَدْحَا
لَمْ يَوْلِهَا قَطُّ مِنْ عَنْ بَابِهِ بِرَحَا
عَنْ تَابِعِهِ عَلَامَاتِ الشَّفَاءِ مِحَا
وَرَدَ لِلرَّشْدِ عَدَّاً بَعْدَمَا جَمِحَا
مِنْ كَفَّهِ شَمَّ رِيَاهَا الَّذِي نَفَحَا
مِنْ لَيْسَ يَعْرُفُهُ لَمْ يَعْرُفُ الْفَرَحَا

الله أَكْبَرَ أَنَّ الْبَابَ قَدْ فَتَحَا
فَالصَّعْبُ لَيْنَ وَعَوْنَ اللَّهَ مُبْطَطٌ
حَيْثُ انتَبِنَا لِقَوْمٍ عَزَّ جَانِبِهِمْ
يَا فَوْزُ مُنْتَظَمٍ فِي سَلَكِ رَمَزَتِهِمْ
طَوْيَ لِقَوْمٍ عَلَى أَبْوَابِهِمْ وَقَفُوا
اللهُ قَوْمٌ إِذَا مَا اللَّيلَ جَنَّهُمْ
وَاللَّيلَ يَسْرِي بِشَكْوَاهِمْ لِمَالِكِهِمْ
لَوْلَا طَلَوعَ شَمْوَسٍ مِنْ نَهَارِهِمْ
لَا تَعْدُ عَيْنَاكُمْ عَنْهُمْ أَنْتُمْ سَرْجٌ
دَارَتْ عَلَيْهِمْ كَثُورَسِ الْوَصْلِ مُتَرْعَةٌ
لَوْ ذَاقَهَا نَائِمٌ فِي لَيلِ غَفْلَتِهِ
تَرَاهُمْ وَمَعَ الْأَكْوَانِ ظَاهِرُهُمْ
بَحْرٌ مِنَ النُّورِ كَمْ لَاحَتْ مِبَاسِهِ
سَبْطُ الرَّسُولِ وَحَامِيهِ وَوَارِثُهُ
أُولَاهُ مُولَاهُ أَسْرَارًا مَقْدَسَةً
يَدْعُى بَعْدَ أَبِيهِ خَيْرٌ مُتَبَعٌ
وَخَيْرٌ شَافِ لِأَدْوَاءِ الْقُلُوبِ شَفَا
فَاللهُ يَبْقِيَهُ مَسْرُورًا وَيَرْزُقُنَا
فَاعْرُفْهُ تَحْظَى بِمَا تَبْغِيهِ مِنْ فَرَصٍ

وَانَّ لَمْ نَجِدْ مِنْ آثارِ مُحَمَّدِ الفوّيِّ سُوَى الْقَصِيدَةِ المَذَكُورَةِ فَانَّ ابْنَهُ يُونُسَ
الْمَعْرُوفُ بِذِي التَّوْنِ تَرَكَ دِيْوَانًا ضَخِيمًا قَدْ صُورَهُ «إِيفَان» بِرَمْتَهُ . بِيدِ أَنَّا لَا نَعْرِفُ
مِنْ حَيَاةِ صَاحِبِهِ إِلَّا قَلِيلًاً - فَهُوَ يُونُسَ بْنُ مُحَمَّدٍ مِنْ ذَرَيْةِ الْأَلَمَامِ يُوسُفُ بِرِدَمْبَهُ لَهُ .

(١٧١٠ إلى ١٨٠٤ م) ولد في جابه سنة ١٨٧٧ م . ولا شك في أنه قرأ القرآن في سقط رأسه ثم سافر لطلب العلم خلال فُوت تور وفي موريتانيا وأخيراً في سان لويس حيث صار تلميذاً مجتهداً للشيخ أحمد أنجتانك . ولم يبق لنا إلا بعض من رسائلهم لأن الشاعر لم يؤرخ قصائده فقط . ولم ننس أنه كان يراسل الشيخ موسى كمر ويمدح أو يرثي أعلاماً في الأدب العربي أو رؤساء للدين مثل الشيخ أحمد بمبة وابنه الحاج محمد الفاضل البكري ومؤمن جازه بص خال الشيخ أحمد بمبة وكذلك بل بص محمد ابن النمام عبد القادر وال الحاج أحمد أنجاي آن والشيخ إبراهيم جوب الأندريري وفودي كبة المجاهد الأكبر والشيخ سعد أبيه ومحمد بن المختار البدائي وغيرهم .

ومن حين إلى آخر لقينا اسم مدينة سنغالية كينيلو ورفسكة وطوي وأندكار وأخيراً مات في جيس سنة ١٩٢٧ م السنة التي انتقل فيها الشيخ أحمد بمبة إلى جوار ربه تعالى بعد أن كابد عيشة ضنكه كما تدل عليه هذه الآيات من ديوانه :

ولا تشق أخي بوعد دهر فآخر وعده خلف ورد
فما حر كعب لا ولكن من هذا الدهر فيه الحر عبد
رأيت زماننا دهراً خوانا فلا ظروفه كيداً وكذا
زمان ملا فكيه سرم فيسر المرء مشفوع بعمر
يصور على هذا الدهر جورا بري دهري رجا خوفاً كغث
وان زماني الخصم الألد يفيض خلاة برق ورعد
برى في الحال للأحسنا تقد هو الغربال أفرغ فيه ماء
لراج بل هو الضرع الأجد ومن صافاه صارعه جهرا وأنتف روحه حر وبرد
فهو اذن ذم زمه ذمأ مقدعاً : هو له اسم الأفاعي وهو كخصم الدواهب الحر
والبرد وشفع اليسر بالعسر وأرى الرجاء خوفاً فهو دهر خوان غدار غرار . ويمكتنا

(١) جد الضرع : يبس فهو أحد والستة الجداد أي المحلة .

(٢) مأخوذ من صحيفة ٧٧ من مخطوطة إيفان .

أن تتجسس زمانه زماناً عَزَّ على شاعر أن يعيش بشاعريَّة فقط . فلنذكر أن سلطة الأئمَّات قد انتهت وهو ابن عشرة أعوام وقد انحلَّ حكم الملوك السنغاليين وقد تقدَّم الاستعمار الفرنسي تقدِّماً انقلب به نظام الطبقات التقليدية فصار الحر عبداً :

« وقائعه (أي الدهر) أرتنا كلَّ هول يخاف سيفها ترك وكرد
ألم تر هؤلاء الناس طرَا عيونهم لأجل الحزن رمد
قد أكَّد أهل النقد الخبراء أنَّ ذا النون هو أكثر أصالة من شعراء السنغال
الكتابين بالعربية . هل يسعنا أن نتحقق هذا الحكم على ضوء آثار الشاعر ؟ هل
يبرُّ ديوانه هذا الرأي المواتي ؟ مهما كان الأمر دونكم ما نجده تفصيلاً في الديوان :

- ١) بيتان مدح بهما الشيخ أحمد الامين سيسيه الشيخ سعد أبيه .
- ٢) خمسة أبيات قالها الحاج الفاضل البكري بن الشيخ أحمد بهبه .
- ٣) قصيدة لمحمد فاضل الموريتاني .
- ٤) قصيدة عدد أبياتها ٤٨٠ بيتاً تتسبَّب إلى الشيخ أحمد آنجُنك وهي تشظير لبدعية الحاج ماجُور سيسية .
- ٥) قصيدة احتوت على ٢٩ بيتاً للشيخ ماء العينين .
- ٦) عشرة أبيات مدح بها محمد فال بن المختار اليدالي الموريتاني ذا النون . وكلَّ هذه القصائد توجد في أول الديوان الذي النون .
- ٧) قصيدة لذى النون طويلة كانت أو قصيرة غير أنَّ أطول قصيدة منها لها ١٧٤ بيتاً وهي مدح للنبي صلَّى الله عليه وسلم ولذى النون أيضاً نصَّ من التر وصف فيه مدينة آندرَ ملك من ملوك المغرب الاقصى . وفي الديوان أيضاً قصيدة^١ لها ١٤٠ بيتاً (٢٨٥×٥) ذلك أنَّ الشاعر بدأ كلَّ خمسة أبيات بحرف من الحروف المجائية التالية والعشرين فإنَّ الآيات الأولى الخمسة ابتدأت بالألف وقافية عروضها (أي آخر صدرها) وضربها (أي آخر عجزها) هي حرف القاف مثلاً واحتوى الديوان على ٦٠٠٠ بيتٍ .

(١) هي في صفحة ١٣٣ المخطوطة إفان .

ولم يصنف الديوان أحد بترتيب الحروف الهجائية ولا بترتيب المحاور التي عالجها الشاعر ولم يؤرخ أحد أية قصيدة ما خلا قصيدتين لضرورة الـبيت أو القافية ولأجل هذا لا يسعنا أن نبين الظروف التي أورثت هذه القصائد وأن نوضحها جدًا الإيضاح والبيان . وعلى الرغم من ذلك يمكننا أن نصنف القصائد وأن نرتّبها على معنى الموضع على هذا المثال :

- ١) قصائد مدح بها ذو النون كبار معاصريه .
- ٢) قصائد مدحية للنبي صلى الله عليه وسلم .
- ٣) نفكيرات حِكْمَةً .
- ٤) أغراض وصفية .
- ٥) أغراض غزلية .
- ٦) فخر ومواضيع متنوعة .

المائحة النبوية

ولذى النون قصيدة يمدح بها النبي صلى الله عليه وسلم فأسس أولئها على الحروف الأبجدية وهي ثمان وعشرون حرفاً وفيها تشبيب ثم ذكر مكارم أخلاق رسول الله مثل الحنم والجود والإحسان والشجاعة والعدل والعلم والعمل :

وَهَالِكَ فِي تَغْرِيْدِهِنَ الْبَلَابِلَ	أَمْنَ بَعْدَ سَلْمَى هِيجَنَكَ الْبَلَابِلَ
وَدَمْعَ جَفُونِي فَوْقَ خَدِي هَامِلَ	بَبْلِيْتَهَا وَالْقَلْبَ يَشْجُورَ لِأَجْلِهَا
وَأَنِي لِأَنْوَاعِ الْمُحَبَّةِ شَامِلَ	جَزَعَتْ خَمُورَ الْحَبَّ طَفْلًا وَيَافِعًا
وَقَلْبِي لِأَجْلِ الْوَحْدَةِ وَالْحَزْنِ ذَاهِلَ	دَهَانِي دَهْرِي حِينَ فَرَقَ بَيْتَا
وَأَنِي لِأَعْبَاءِ الْمَصَابِ حَامِلَ	هَهُوَ قَلْبِي الْمَعْمُومُ فِي هَوَةِ الْهَوَى
لِفَرْطِ شَجُونِي أَسْكَرْتَنِي الْبَلَابِلَ	وَوَلِيلِي بَكَاءَ كَلَهَ فَكَانَنِي
رَعَاقَ النَّوْيِ يَا خَلَ لِلصَّبَ قَاتِلَ	زَرَ زَعَاقَ النَّوْيِ يَرْدِي الْحَبَّ فَانِمَا
وَنَارَ شَجُونِي أَجَجْتَهَا - الْمَنَازِلَ	حَحَدِيثَ اشْتِيَّيِّي عَنْتَهُ مَدَامِعِي
فَهَا أَنَا مَهْجُورٌ وَمَا أَنَا وَاصِلٌ	طَطَمَعْتُ بَعْدَ الْمَحْسِرِ وَصَلَّا فَعَذَرْتُ
إِلَى الْمَصْطَفَى إِنْ حَلَّتْنِي الْزَّلَازِلَ	يَيْمِيلَ فَرَادِي عَنْ هَوَاهَا وَذَكَرْهَا
جَمَالَ بَهَاءَ الْعَزَّ لِلْخَيْرِ فَاعِلٌ	كَكَمَالَ جَلَالَ الدِّينِ مَنْبِعُ نُورِهِ

وليس له في العالمين ماثل
 وشمس الضحى ان ادهم الغياطى
 وملجاهم ان أحدقها المعاضل
 سراج منير صاحب الصيت عادل
 حليم على الكعب أروع باسل
 سني كريم ذو المواهب فاضل
 وخير امام تقفيه الأمثال
 تمدّ اليه في العطایا الأنامل
 وبحر مديد في الدرایة كامل
 تقصير عن ادراکهن، الأفضل
 وأعطاء نيلًا لم تنهي الأوائل
 عبادي اذا ما حيرتني الشواغل
 وخير همام قد فته الحلال
 خضم بحار الفضل قرم حلال
 اياً خير من قد سودته الشهائل
 لوصلك تحتاج وللفتح سائل
 عليك ومن والاك ما سال سائل
 ل له الفضل بين الخلق طرًا لسبقه
 م ملاذ البرايا في الشدائى كلها
 ن نفوح نفوح علة الكون كلهم
 ص صفي صفوح خضم ذو مكانة
 ع عفو عن الجھال متصل الجدى
 ف فريد المعالي خير من وطئ الثرى
 ض ضياء جبين الدهر ديدنه التقى
 ق قريب لمن يرجو نداء وخير من
 ر رؤوف رحيم مجتبى درة العلي
 س سرى لبلة الاسرا فنال مواهبا
 ت تبارك رب خصه بعلمه
 ث ثانٍ له ما دمت حبا فانه
 خ خليل الله العرش ثم كلامه
 ذ ذوابة أخبار النبيين جملة
 ظ ظمت إلى اللقى فائى لي اللقا
 غ غرامي طوبى في هواك وأنسي
 ش شفائي صلاة الله ثم سلامه
 فان في الديوان لشنى قصائد مدحية لصلى الله عليه وسلم ولكن اكتفينا
 بالقصيدة المتقدمة قال ذو الثون : « هذه ايات قيلت في محل غبطة الجميع الرفيع
 منهم والوضيع السيد محمد بن العالم الشهير والولي الكبير الشيخ عبد القادر لا زالت
 سحائب رضوانه تفپض على مرقده العاطر كتبها عجلًا وأنشدتها وجلاً محظكم الذي
 لشدة كلفه بكم لا ينام ولا ينیم سني (المبذوذ بالعراء وهو سقیم)^۱ وأودعها من
 ضروب التحية والتسلیم ما يليق بخانبكم الفخم ويوازي جلاله قدركم العظيم :

(۱) في سورة الصافات الآية ۱۴۵

أولو البر والتقوى غيوث العوارف
وحرّاسه أعظم بهم من خلائف
أما ما روى تقديمه كل عارف
تلائىد فضل قورنـت بالطرائف
فالبسـه المولى فـون مـطـارـف
وطـلـعـته تـغـيـيـكـ عن وـصـفـ وـاصـفـ
وريـ لـظـمـانـ وأـمـنـ لـخـائـفـ
شـواـهـدـ سـبـقـ شـوـهـدـتـ فيـ المـوـاـقـفـ
تأـخـرـ عنـهـ فيـهـ مـيـدانـ آـصـفـ
فـأـصـبـحـ يـمـاـ لاـ يـغـيـضـ لـغـارـفـ
زـمانـ صـبـانـ أـذـكـيـاءـ الطـوـائـفـ
مـحـطـ رـحالـ الـأـوـلـيـاءـ الغـطـارـفـ

أزور حمى السادات أهل المعرف
خلاف رب العرش أنجم دينه
أقاموا بأعباء الخلافة بعدهم
فأولاه مولي الفضل منه تفضلا
فأحبب به من سيد ساد جيله
كلا طرفيه صين عن قدح قادر
غياب الملهوف ورشد لجاهل
فبورك فيه من همام بدت له
وهذا علوم السر فهو سراجـه
وشارك في كل الفنون وأهلهـه
يحدثـنا عن نبلـه واجتـهادـه
فلا زال ما دام الجـيدـانـ بـابـه

فريد الشيخ سيدى :
والررض لولا الزهر ما وصفا
ويزيد رونقه اذا نصفا
ما زاد ربات الها شرقا
سر وراءه خلفا يلي سلفا
وصل يعائق لابمه الالفا
وي بيانه كالغيث ان وكفا
فكاه مولاه وعنده عفا
وأنال من داء الفرداد شفا
سحر القلوب وجواهر الخزفا
في العلم الا آب وانصرفا

وله أيضاً في حق محمد بن أبي مدين
والعود لولا النار ما عرفا
وترى هلال الشهر مننجا
والدر لولا جهد طالب
محمد نال العلي والفق
فعسى الاقبه فيدركتني
فييانه شهد لسامعه
فيمينه يمن لقاصده
فعسى أنال وصاله كرما
وابره ان أبدا البيان لنا
ميدانه ما رامه أحد

^(١) انظر هذه القطعة في صفحة ٤٩ لمخطوطة ایفان.

مسّكاً يفيض ختامه الظرفا
 جداً وذلك جده لكتّافا
 سبحان من أولاهم تحفنا
 لا زال بالخيرات ملتحفنا
 ويزيده شرفاً صفي وصفاً
 بالمصطفى وبآله الشرفا
 حاجات من لجنابه وقفا
 وله أيضاً يسلم على حضرة أخيه في الله ومحبته الحاج محمد الخليفة بن
 عبد الله آنِياسُ الكثير الخير القليل الضير :

وأورثه آباءه المدح والحمد
 أعزّ الورى جداً وأكرمههم جداً
 وبخجل ريا نشره الرند والوردا
 وحبّ لقاء لا بهند ولا سعدا
 فنيل مقاماً أعزّ الشيب والمردا
 فجابت به فريح الف لا الغور والنجد
 وزار المصفي خبر من انجز الوعدا
 ولا تألف في تعظيم رتبته جهدا
 بأوصافه الحسني قليل اذا عدا
 وطيب سجاياه التي فاقت الشهداء
 يروي العطاش العلم وفدا يلي وفدا
 ينير لنا صرف الزمان اذا اشتدا
 مع الآل والأصحاب مردبة الأعداء

وله أيضاً مدح الشيخ ابراهيم جوبْ صاحب كتاب « تُحفة الاخوان » وهو

اذا ما أديرت في الصباح كثوس
 ولا زال يرقى للعلى ويسوس

وأبو أبيه عدت فضائله
 لو لم يكن هذا الامام له
 أجداده كلّ جهابذه
 فحفيد هذا الشيخ نعمتنا
 فالله بارئنا يعمره
 واطال سك بناء والده
 صلى عليه الله ما قضيت
 وله أيضاً يسلم على حضرة أخيه في الله ومحبته الحاج محمد الخليفة بن

على سيد قد أسس الجود والمجد
 سمي حبيب الله أعني محمدا
 سلام بفوق الروض حسناً ونضرة
 فؤادي مشغوف بحبّ وصاله
 فتى خير من آخر أهل زمانه
 فتى سايرته همة أحمدية
 إلى أن أتى بيت العتيق فحجّه
 أيا راحماً نيل المعالي فواته
 فحسبك برهانا على أنّ مثله
 هداء ونقاوه وجود يمينه
 فوالده القرم الذي فيض نوره
 هو الشيخ عبد الله لا زال وجهه
 أصلّى على ختم الوجود محمد
 وله أيضاً مدح الشيخ ابراهيم جوبْ ترجمة الحاج مالك سهْ بن عثمان :

تطيب دواماً للشّراب نفوس
 ييمني فتى لا زال في حفظ ربّه

فدون سناء أعين ورؤوس
 عليه من أثواب الوصول ليس
 عذاب يضر الحاسدين بيس
 لهم أكوس تشفي النهى وطروس
 كما يخرب الثوب المصوف سوس
 على اجا عضت عليه ضروس
 وما هم الا تقى ودروس
 وتعاد قلبي لوعة ورسوس
 سيف انتصار للهوى وفروس
 نفيس سوى قرب المزار خيس
 مواضع فيها فرتنا وليس
 الشغور بروق والثلاث سدوس
 وهم في صدور المكرمات جلوس
 معانى بديع ضمهن طروس
 كماء وكانون يشب وكيس
 وقد جمعتنا جمعة وخميس
 درايم بيعت للعلى وفلوس
 فكناس تدرية وفاس وسوس
 من الأنس ما لم يضممن أنيس
 به ينجلب بأس ويرفع بؤوس
 فذا الشيخ در في الشيوخ نفيس
 ولو كان في ثوب الكمال يميس
 يمين يمين الحالفين غموس
 ونصر وجه القول وهو عبوس
 خلال ديار المكرمات يجوس
 جنى لم تهيج مثلهن يسوس
 لقد جن من يرضى بما ويقيس

بذلك إبراهيم لله دره
 فتى كان من أخيار تلميذ مالك
 واياك والأنكار جهلا فانه
 تلاميذه بيض الوجه عيال
 فيما لي وجناه تخرق بيدها
 تحب برحي والسماك كأنه
 تؤم مصابيحأ نفيس أكفهم
 تيا ومني منهم حميأ ودادهم
 كهوف لمن يأوي حتوف لمن قلي
 لهم ارسم بين الجوانح ما عفت
 أراني لا اهوى لأجلهم الى
 فتاتان لي فتاتان فهذه
 هم القوم كان الله لي ولهم معا
 أداروا كنوسا طيات كأنها
 ويوجد ان جاء الثناء في مكانهم
 على رغم أنف الدهر الفنا الهوى
 فوالله ما ضاعت لقوم ذوي نهى
 فدون معالي شيخهم كل شامخ
 لقد ضم من فضل الإله فوائدا
 رأيانه والرحمان مالك دهره
 فعد اذا ما شئت ذا الشيخ خنثرا
 فهذا همام لا نفسه بغيرة
 يمينك يا هذا باتيان مثله
 قد أحكم أجناس البديع جميعها
 لقد كان هذا الشيخ قدس سره
 تهيج ايدي المنكريين مصائبها
 ففيها ليس الترب كالتراب قيمة

فأضحي على قلب البخيل يدوس
 وراض جواد النفس وهو شموس
 فجا بهوم دونهن شموس
 تقر عيون أثرها ونفوس
 وما رقصت حول الأجراء عيسٌ
 تود حلاها الخود وهي عروس

فذى نكرات الجود عرف رسماها
 لقد قوم الاعدا بصلة بطشه
 وخاض بحورا للعلوم زواخرا
 على المصطفى أزكي صلة امه
 مع الآل والاصحاب ما ذر شارق
 فخذ هذه مني اليك هدبة

ومن كبار شيوخه الشيخ أَحْمَدُ جِنْكَ أَبْنُ دِنْبَهُ الذي شطر القصيدة البدعية
 للحاج ماجوز سيسية . يوجد هذا التشطير في صدر ديوان ذي النون مع توطة مهمة
 جداً وكتب ذو النون في أول التوطة ما يلي : « هذه ترجمة هذا التشطير الموسوم
 بارادة الله القدير بلطيف النائم السحرية في صافي الأنوار البدعية على الفحات
 الوردية في مدح خير البرية » واحتوى هذا التشطير على ١٨ هـ بيتاً . وقد مدح ذو
 النون شيخه أَحْمَدُ جِنْكَ غير ما مرّة فله فيه هذا المديح :

وصرت أعايني ما أعايني لأجله
 رماني سهاماً من كنائش أزله
 كما كان يطوي قاري همز وصله
 ومدمع عبني وبله أثر طله
 تعلق معنى كل أصل بفضله
 يشير إلى باب الشهود وفصله
 كلامي من اسم الجمال و فعله
 وكلفني ما لا أطيق بحمله
 الا إنما عز الموى بعد ذله
 ويصعي إلى نصح الخلي وعذله
 وقاشي قضاة الشوق أفتى بقتله
 لاموا وما بعض الغرام ككله
 حوى وكاه خلعة المتوله
 وسن حسام المدح من بعد سله

أيا سيدا قد طال عهدي بوصله
 أخبركم أن الزمان بعدهكم
 طويتم بساط الأنس من بعد نشره
 فؤادي في نار الحموم مخلد
 أراني بقائي بعد غوصي في الفنا
 بنفسي أفدي نور ذات سهدته
 تجلى لطور النفس حرفاً فدكتها
 ونكر حال الدهر قلباً وقالباً
 وقل للذى خلى الموى لهوانه
 فضم صدى من لم يبر العز والهوى
 فمن لفتى أودى بمحاجته الأسى
 ولو نال كل الخلق بعد غرامه
 فتى قد سقاه الدهر في طي صرفه
 إلى شطر هذا الشيخ وجهك وله

ودع ذكر حي بالعذيب وأثره
 إلى منحنى حزن البيان وسلمه
 مقادا بحبل الوزن من بعد فتلها
 على طرق عقد الكلام وحله
 سبيكة نور الفيض حزيت سبله
 وأما طريق المفترين فخله
 ويقصد في حد المقال وهزله
 أسايره سيرا امرئ مع ظله
 لجلب نداء الجم أو دفع جهله
 وزده فيوضاً لا تناهي واعله
 وذى شيم تبدي لنا طيب أصله
 ومصباحه السامي وكشف محله
 تراه وجمع العلم أكبر شغله
 فبل بحلم الشيخ من داء غلته
 فلابنه حتى استفاد بوصله
 نزال ولثاوي نعima بتزلم
 فأدرك ما قد سره ملأ سجله
 يصب عليك الفيض من وبل بذله
 وبادر لتلiven الفؤاذ وচقله
 بنجاحا كموسى حين سار بأهله
 وودع ودع ربع المجنون وأخله
 وخلى طريق الغافل المتدل
 سحائب يمن من معادن الله
 إليه فأعمال الورى في سجله
 فدون منال الاري لسعة نحله
 غزالا وكن في غرره مثل وعله
 عوائق من وعر الطريق ووحله

ودع عنك أيام الصبا وادكاره
 ورض طرف شعر للمعاني وعج به
 بمحج بديعاً كالجمان نفاسة
 بريوك رياضاً رقة وجزالة
 وصف جانب الاستاذ قس زمانه
 وأثر جانب الاقتصاد تورعا
 فان الفتى من كان يختبب اللغى
 فخذ غاب عنى عيل صبرى وليتني
 أتى الامر من ما تاه من أم بابه
 أطل يا الله العرش فيما بقائه
 فأحباب به من سيد نجل سيد
 مغاص فنور العلم درة دهره
 اذا اشتغل الأقران بالمال والغنى
 وكمس من عدو جامد جامع الخى
 وعلج كعجل غلطة وفظاظة
 أعدّ جحيناً للعدو اذا دعى
 وكمس ماتح وافي قليب رجائه
 أيا رائما نيل المعالي فوانه
 على العزم صمم قدر جهدك كله
 وجز طلى التسويف ان كنت طالبا
 وكمن مع أرباب الارادة والتحجى
 وكل من ألقى دلوه في دلائهم
 أفضض عليه ربنا جل شأنه
 فمن كان بالله المهيمن سيره
 ولا تحسبن المجد يوجد هينا
 ولكن ان بدوى بعد الونى رمل عالج
 ولا تك من عافته عن نيل سؤله

فصيراً على عباء السلوك وكله
 يثول إلى رداء المريد وختله
 تجده فأوى البقل موضع حقله
 أراه الذي يهوي قعيدة رحله
 فيما زمني أني شئ بثله
 سراجاً منيراً نستضيء بنبله
 عقيم وان الدهر أدوى بنبله
 وأخياره قد فاقهم شع نعله
 أقروا بأن لا نقل يرضي كنفله
 ويثير در المشتري تحت رجله
 فأمسى صريعاً من رفائق غزله
 جلاها سريعاً من بها نور عقله
 رفيعاً ترى الجوزاء دون محله
 وعبر عما لا يطاق بفضله
 سقاهم حبي الاسم هامع وبله
 إليه وتديها دلائل دله
 وتحرس مرعاه أناسى ونجله
 فريغ بضرغام الحجاب وشبله
 نشاوى ويصحبهم نواسم عليه
 فكانوا مرادي الله في الخلق كله
 على أثرى خيل الوصول ورجله
 أفيض عليهم سر ليس كمثله
 ذكاء فما غمد الحسام كنصله
 وارضائه في قوله ثم فعله
 خلائفة والشكل يهوى لشكله
 فلما أنيل السبق قالوا له له
 فنودي لفرض الاقتراب ونفله

اذا رمت أن تطوي المسافات كلها
 ولا تقفن أثناء سيرك انه
 رم الخير من حيث المكارم والعلى
 ومن ناصح الاستاذ سرا وجهة
 فكم نافق عقلا يقول لدبره
 ولم يدر أن الله أظهره لنا
 فقال لسان الدهر أني بثله
 وأنني رأيت الدهر دون مرامة
 وفرسان أقلام الأقاليم كلها
 يقلب قلب البرق دون سنائه
 وكسم من غزال صاده حوك شعره
 وكسم من معان مشكلات على الورى
 لقد حل في أفق المعارف متولا
 فخیض به في أحمر معنویة
 فشخص باللقب الأكابر بعدما
 فأکوار أدوار الفتوحات تنهي
 على ضفتی نهر الحياة خيامه
 وكسم من كمپي رام کشف نقابها
 يقادر شرباً أصبحوا ندماؤه
 سقاهم بقول فيصل أکوس الفنا
 أجاپوا وهم أهل لتقديس ربهم
 رأوا ما رأوا في حضرة القدس بعدما
 الاقل ملن يبغى لحرق جنابه
 فا همه الا مناجات رب
 فالحق بالاحباب لما تجوهرت
 ورواد روض للهدى استسلموا له
 فأملی على الاساع ما طاب تشره

دوام المدى مستمسكوبن بحبله
 بأن أبا الزهراء مشكاة أهلـه
 قبيل وفاني جمع شملي وشـله
 يعبد مكان الفصل وصلاً بفضلـه
 ويمنع عكسـا من يشاء بعـدـله
 على أحمد المختار خاتـم رسـله
 ربيـما كان المدـوح وهو الشـيخ أحـمـد جـنـكـ شـاعـرـا مـفلـقاـ وـكتـابـاـ بـلـيـغاـ وـمـعـلـماـ
 لـعلمـ الـبـيـانـ نـحرـيرـاـ وـمـدـرـساـ لـلـعـرـوضـ نـادـراـ وـبـحـراـ فيـ الأـدـبـ الـعـرـبـيـ لاـ سـاحـلـ لهـ
 وـكـانـ قـولـ الـفـهـمـ وـالـتـفـهـمـ فـيـ الـلـغـةـ قـولـهـ اـذـ عـلـىـ قـولـ الشـاعـرـ ذـيـ النـونـ تـلـمـيـذـهـ الـمـيمـونـ
 كـانـ المـدـوحـ «ـقـسـ زـمانـهـ» وـ «ـدـرـةـ دـهـرـهـ» وـ «ـجـامـعـ الـعـلـمـ» وـ كـانـ لـلـسـرـ لـيـسـ
 كـمـثـلـهـ وـأـظـنهـ خـائـضاـ فـيـ بـحـرـ التـصـوـفـ هـذـاـ وـقـالـ ذـوـ النـونـ فـيـ مـنـ أـعـطـاهـ كـنـيةـ
 أـبـيـ (ـفـاطـمـةـ)ـ الزـهـراءـ :

فـاـ هـمـهـ إـلـاـ مـنـاجـاهـ رـبـهـ وـارـضـاـوـهـ فـيـ قـولـهـ ثـمـ فـعلـهـ
 فـقـصـيـدـتـهـ أـبـيـ تـشـطـيرـ أـبـيـ الزـهـراءـ فـيـ أـوـلـ الـديـوـانـ تـبـرـزـ هـذـهـ المـنـاقـبـ لـهـ .
 وـلـهـ فـيـ الـمـجـاهـدـ الشـيـرـ فـودـيـ كـبـاـ المـتـوفـيـ سـنـةـ ١٩١٠ـ مـ فـيـ غـامـيـاـ :

مـنـيـ سـلامـ أـبـيـ تـشـيهـ بـكـبـاـ لـلـحـبـ غـوثـ كـبـاـ الـعـتـلـيـ رـتبـاـ
 أـهـلـاـ بـغـوثـ كـبـاـ أـهـلـاـ بـماـ كـتبـاـ تـراهـ زـهـرـ رـبـيـ يـضـاحـكـ الشـهـبـاـ
 أـبـداـ بـهـ عـجـباـ تـعـنـوـ لـهـ الـأـدـبـ تـخـالـهـ شـبـاـ يـفـتـرـ أوـ حـبـاـ
 سـبـحـانـ مـنـ وـهـبـاـ لـهـ فـنـونـ جـبـيـ كـانـهـ فـيـ صـبـاـ هـ استـوعـبـ الـكـتبـاـ
 يـرضـيـكـ انـ كـتبـاـ يـقـفوـ اـذـ خـطـبـاـ آـبـاءـ الـخـطـبـاـ أـبـاـ لـهـ فـأـبـاـ
 كـمـ فـارـسـ رـكـبـاـ فـيـ غـاسـقـ وـقـبـاـ جـوـادـهـ طـلـبـاـ لـحـوقـهـ فـكـبـاـ
 كـمـ ذـيـ عـمـيـ طـلـبـاـ فـيـ نـقـضـ غـوـثـاـ فـبـاـ كـضـارـبـ ضـرـبـاـ بـسـيفـهـ فـبـاـ
 كـمـ نـعـمـةـ جـلـبـاـ كـمـ حـاسـدـ غـلـبـاـ كـمـ مـسـتـبـحـ جـبـاـ فـنـالـ ماـ رـغـبـاـ
 وـاعـلـمـ بـأـنـ أـبـاـ هـ مـلـجـاـ الـغـربـاـ كـلـتـاـ يـدـيـهـ تـبـاـ رـيـ فـيـ السـخـاـ السـجـبـاـ
 أـجـادـاـهـ نـجـبـاـ ءـ كـلـهـمـ نـقـبـاـ تـعـظـيمـهـمـ وـجـبـاـ لـكـلـ مـنـ لـيـاـ

وله أيضاً مدح صديقه محمد بن موسى :

محمد كأبيه المرتضى موسى
انا رأيناه في الابنا خليفته
لما أنخنا بحول الله متزمه
قد كان والده موسى أبو الفقرا
ما نال ما ناله إلا ذواهم
بشرى لنا حيث كنا من أحبتنا
كم عاب هذا الفتى قال فقلت له
وجوده يملأ الأ بصار رونقه

وله أيضاً في الشيخ صَمْبَ لَامِينْ :
أبرق بدا ما بين جان وجاماها
إمام رعاه الله جل جلاله
لقد شاقني لما سمعت بفضله
فوجبه أني أحب لقائه
رضيتك هذا الشيخ عالم قطربنا
ولم يك هنّاك ولم يك حاسبا
ولم يك همازا ولم يك ماجنا
وفي طي تركيب البيان بدت لنا
وصمم أنواع الفنون ممارسا
وأنقنا وشيا وأحکم نسجها
فجاء حماها ثم وافى صراتها
لقد قاد في بر البيان جياده
يعييك ذو النون الحريص عليكم
ونهدي إليكم ما بقينا تحية
وأزكي سلام يشيب بالبشر والرّضى
فأحبب به من سيد صار في المدى

وأحبه لما بدا صب لامنا
وصيره بين الجد يدير آمنا
وحرك في الأحساء ما كان ساكنا
ليفتح لي في المكرمات خزاننا
تنير لنا أزماننا والأماكننا
ولم ذا دعوى ولم يك مائنا
ولم يك حلافا ولم يك خائننا
وحوش المعاني النافرات دواجنا
دقائقها اللاتي ترثي معادنا
ولم يقرأ إلا قران إلا العواهنا
وابدا لنا أمصارها والمدائنا
وسير في بحر المعاني السفائننا
وحبل هواه فيك لم يك واهنا
يجلي عن القلب الطixa والصفائننا
يشير لنا في الود ما كان كامنا
ذكاء بها مهدي ونحيي المواطننا

ومن كان أفاكا ومن كان عائنا
 كدرّ وباقوت تريل العناغنا
 إذا ما رأى حول العقيق ظعائنا
 إذا ما بدت عيناه للعين شادنا
 وقال أيضاً مدح أخيه أحمد حماداً وعلياً لما احترماه وأنزلاه في دارهما :
 أخي على مزيلاً غلة الصادي
 مغنى يحف بتبشير واسعاد
 يفوح بالغبر الهندي والجلادي
 حتى سلوت عن أزواجي وأولادي
 ونزلت منه وصالاً دون ميعاد
 ولم يفتني اذكري وأورادي
 حتى أمين ولا أرجو لابعاد
 ماء نميرأ وروضات لرداد
 كائنها دار أتراء أو أكراد
 وطول عمر بأولاد وأحفاد
 كائننا بين أعراس وأعياد
 لا زلت قمرى يمن وارشاد
 موافقاً طلستا من هجرة المادي
 مدح ذو النون الشيخ أحمد بَنْجَةَ غير ما مرَّةٍ في ديوانه . وفي رأيه وفي رأي
 أهل بلاده كان مؤسس الطريقة المریدية جيلانيَّ دهره وتستريَّ زمانه حاكم ما
 قال « مسلماً على هذا الشيخ الرباني والغوث الصمداني الشيخ أحمد بنْجَةَ :

وتنجوا بها ممّن يحاول نقصنا
 صلاة من الموى على خير مرسلي
 وأصحابه الأسباد ما ارتاع عاشق
 وما هييج الأشواق شاد تظنه
 وليلة بتَّ في دار لحماد
 يا بيت خلي علي لم تزل أبداً
 هذا لعمري بيت كل آونة
 أنساني البيت ما قد مرّ من زمن
 أهلاً به من مكان قد ظفرت به
 على فراش وطبيء بتَّ ذا فرح
 آني أقول ولا أرجو لوعدة
 حماد قد كان للوراد ان وردوا
 دار تريل تصاوبراً مزخرفة
 فالله بوليكما سترا وعافية
 عاملتمنا بما نهوى ونأمله
 فالقول ذو النون حاكبه وحائكه
 بأكغش¹ من سني الميلاد أرخه

(١) وجمع هذه الحروف مقابل لسنة ١٩٢١ م ودلّ على الرمن الذي ألف ذو النون هذه القطعة وبين تاريخه في الشطر الثاني أي ١٣٣٩ هـ.

وسقته واكفة الغمام المطر
 ترنو الرياض بكل طرف أحوار
 مطلولة نصت بيطن محسر
 فكانها في الشعب شعب العرعر
 ترعى خزاماها وغض الأزهر
 فكانهن سفائن في أبحر
 ان راعها صبحا زائر غضنفر
 ناله منه كسرة لم تجبر
 لو مس آساد الشرى لم تزار
 خبري ومعرفة غدت لم تنكر
 محن ترجم حالة لم تطر
 ادهى فعالا من لقاء الفقر
 لم يبق فيه سوى المهى والجؤذر
 غيد عليها كل ثوب أحضر
 نفتحنن بكل مسك أذفر
 كغضون بان غب ريح صرصر
 قد حف بالزمار ثم المزهير
 أهل الهوى قلمي وان لم أحضر
 إنسان من لم يشكرون لم يشكرا
 من يومنا هذا ليوم المحشر
 دادت عطاءها التي لم تحصر
 سبحانه من واحد متكبر
 غيري وصیر أبHarry لم تعبر
 اي أنا ديككم بصوت جهوري
 شمس الفضائل ذي المقام الأكبر
 تنسى مآثر تبع او حمير
 شتان بين مؤنة ومؤنة

مغنى سعاد عفته هوج العثير
 والعين ترفل في مراقد حورها
 وترى مهاتها البيض ترعى روضة
 أطلالها يمرحن في أطلالها
 أو عالمها تستن في أوغارها
 وترى القلائق في تيار آلهها
 غزلانها تقفو مدى ظلمانها
 فالسوق لو زار الخلي أقله
 فالسوق سهم للمشوق وسمه
 قد كنت مبتدأ وغيري في الهوى
 أنا والهوى صبان حالت بيتنا
 من لي بروية من أحب وحالي
 أعرض فؤادي هيض عن طلل عفا
 وذر الرابع ومن بها قد حل من
 فتفوق أوجهها البدور وتزدرى
 مهما شدا شاد املن قدودها
 وكران شاد يستيك كشادن
 نحن الوسائل للهوى فليشكرون
 لم يشكر الرحمن من لم يشكر الله
 فالحمد مني يستهل غيمه
 فالشكر مني دائمأ يزداد ما از
 الله رب العرش جل جلاله
 من حيث أطلقني وقيد في الهوى
 أهل الهوى شرق البلاد وغربها
 كانوا معن في مدح هذا المرتضى
 وله مآثر كالجواهر حسنه
 ان شئت ذكره وأنث غيره

تلني الورى ان جئت ساحة داره
 فالسادحون على جلالة قدرهم
 طولت في مدحي وهم قد قصروا
 قد كان عهدي عن جناب أخي الندى
 فيما فيه قد عممت في الجود حت
 وله حماسة ضيغم ومروءة
 أما يتم عند هذا الشيخ لم
 محني غدت منحا إذا عايتها
 ما مثله كسرى علا ومهابة
 فبنات نعش دون شع نعاله
 بل لم يجيئ حبر بأدنى فضلـه
 هذا كلام صادر من كاتب
 يطوي وينشر في ميادين اللغة
 يا ناسجا ثوب المديح وناظما
 وانح قلوصك في فنـائي واستندـه
 من لم يدـن لي جـال في تـيهـ المـوىـ
 كـمـ ذـيدـ عنـ حـوضـ المـوىـ منـ عـقـنيـ
 فـتـريـكـ أـفـلامـيـ بـقـاعـاـ رـوـضـهاـ
 نـظـماـ وـثـراـ يـعـجـانـ لـنـ غـداـ
 ماـ حـائـكـ مـثـلـ ثـيـابـ مـدـحـيـ حـائـكـ
 بلـ ماـ حـكـيـ حـائـكـ بـدـيـعاـ مـشـلـهـ
 وـتـرـىـ فـوـائـدـ فـيـ ظـرـوفـ حـرـوفـهـ
 نـفـحـاتـ معـناـهـ وـنـسـجـ بـيـانـهـ
 الـفـاظـ طـانـةـ تـغـنيـكـ عنـ
 فـلـسانـ حـالـ الشـيـخـ أـعـلنـ أـنـهـ
 فـالـدـهـرـ يـعـلـمـ أـنـهـ هـوـ فـرـدـهـ
 وـفـيـوـضـهـ وـهـيـةـ وـلـغـاتـهـ

والـقـومـ بـيـنـ مـهـلـ وـمـكـبـرـ
 لـمـ يـدـرـكـواـ مـضـمـارـ هـذـاـ الأـشـهـرـ
 شـتـانـ بـيـنـ مـطـولـ وـمـقـصـرـ
 الشـيـخـ أـحـمـدـ بـمـبـ عـدـةـ أـشـهـرـ
 إـنـ لـمـ يـمـيـزـ يـعـرـاـ مـنـ جـعـفـرـ
 فـاقـتـ مـرـوـءـةـ كـلـ نـدـبـ خـيـرـ
 يـقـهـرـ وـسـائـلـ جـودـهـ لـمـ يـنـهـرـ
 أـحـبـ بـهـ مـنـ عـارـفـ مـتـبـحـرـ
 بـلـ دـوـنـ مـاـ وـاهـ جـلـالـةـ قـبـصـرـ
 بـلـ دـوـنـ رـبـتـهـ السـهـيـ وـالـمـشـرـيـ
 إـنـ رـاحـ يـزـبـرـ رـقـهـ مـنـ مـحـبـرـ
 قـدـ قـامـ لـلـفـصـحـاءـ فـوـقـ الـشـبـرـ
 مـاـ رـاقـ عـيـنـيـ مـنـجـدـ أوـ مـغـورـ
 فـقـرـ الثـنـاـ فـانـظـمـ لـقـوـلـيـ وـانـثـرـ
 مـنـيـ وـرـاقـبـ سـرـ قـوـلـيـ الـأـزـهـرـ
 حـتـىـ يـمـوتـ وـذـبـهـ لـمـ يـغـفـرـ
 فـالـشـوـقـ مـنـ عـرـضـيـ يـطـنـ وـجـوهـيـ
 يـفـتـرـ بـيـنـ مـدـرـهـ وـمـدـنـرـ
 يـتـلـوـهـمـاـ فـيـ مـوـرـدـ أوـ مـصـدـرـ
 فـيـ رـقـةـ الـمـعـنـيـ وـحـسـنـ الـنـظـرـ
 بـلـ لـمـ يـعـنـنـ فـيـ مـرـ الـاعـصـرـ
 تـبـدـيـ ثـنـاـيـاـ بـائـعـ أوـ مـشـرـيـ
 كـبـصـصـ دـرـ أوـ وـبـصـ العـنـبرـ
 بـدـرـ غـدتـ مـكـنـوزـةـ لـوـ بـيـدـرـ
 بـهـمـيـ لـهـاـ لـعـائـلـ وـلـمـوسـرـ
 وـعـلـىـ حـقـائـهـ النـهـيـ لـمـ تـعـرـ
 مـاـ جـابـهـ الـقـامـوسـ ثـمـ الـجـوـهـرـيـ

وهم وفود جمعهم لم يكسر
أهل العلي كالشيخ الأكبر والشّري
بدوي والغربي ثم التّستري
وأمينه في كل سر أبهر
فعليه أفتدة الورى لم تخطر
كل امام كامل ندب سري
وشاع ياقوت الكمال الأنور
محفوقة بجمال فيض نير
بدء وختما يا جميل العنصر
وندى يديك لأسود والأحرم
معناه في آي الضّحى والكوثر
كالمخشف أزعجه طرير النسر
يا نورنا يا ذا العطاء الأول فر
هو مظهر الغيب الذي لم يظهر
والصحاب من طدوا العدى بالسمّيري

وبمنكب ضخم يزاحم من مضوا
ويعاور الأقطاب كيسانا وهم
والشيخ عبد القادر الجيلي والـ
هذا سمي المصطفى وخدمته
وله من الرحمن سر باهر
اني أراهم في الورى أفرادها
أكرم بحب المصطفى وسيمه
قد نال من فضل المهيمن نحلة
تكتي وجاهة وجهكم حصننا لنا
فصلات جودك واصلات عندنا
بل وصفكم يا قطب عصرك ظاهر
دارك بنّيك يا حنون لأنـه
كن حصنـه في كل أمر هائل
صلوات مولانا على مخدومـنا
معها سلام دائم في آله

فهذه نبذة من مدحـه الشـيخ أـحمد بـمة :

ولكني ولـمت إلى أنسـاس
علومـهم تـرى الناسـ سـدادـا
وهم قـومـ لهم في كلـ فـخرـ
خيـولـ إلى تـراضـ وـلنـ تقـادـا

جوـادـ دائمـ يـعلـوـ الجـوـادـا
إـذـاـ ماـ عـلـقـ السـيفـ النـجـادـا
عـلـىـ فـائـىـ المـدائـنـ وـالـبـلـادـا
يـدـقـ سـوىـ أـلمـ يـهـ وـنـادـىـ
مـدـىـ إـلاـ وـقادـ لـهـ جـوـادـا
فـاضـحـواـ حـينـ وـاجـهـمـ جـرـادـا
إـذـاـ مـاـ اـسـتـوزـرـ القـلـمـ مـدـادـا

إـمامـهمـ إـمامـ لـسـوـذـعيـ
وـتحـسـبـهـ قـرـيشـيـ نـجـارـا
وـكـمـ خـاصـ الـبـحـورـ زـمـانـ يـغـيـ الـ
وـلـمـ يـسـبـقـ لـلـخـيـرـاتـ بـابـا
وـلـمـ نـرـ لـلـمـفـاخـرـ وـالـمـزـايـاـ
وـكـمـ بـسـلـاءـ كـالـآـسـادـ بـأـسـاـ
وـكـمـ قـادـ الشـرـودـ مـنـ المعـانـيـ

قلوب السامعين إذا أعادا
 إذا أنشأ أو أنشد : « قد أجادا »^١
 وما أخذ الطنافس والوسادا
 وقد رمَّ الفساد لنا فسادا
 أفاد أخا الحجود لو استفادا
 غير فاجتنوا منه المرادا
 فصار لكل مضطرا عمادا
 وقبل نراه كالفحم اسودادا
 فكان لمن يروم القرب زادا
 بل إنَّ الشيخ أجود حين جادا
 وكالجيلي قربا واجهادا
 فنال به علا بحر العبادا
 زمان صباح فاتحدا اتحادا
 عطاه سببه يوري الزنادا
 فنال بقربه ما قد أرادا
 سأراضي السبع والسبع الشدادا
 أتاه لم يكن إلا جمادا
 فعد عدوه الطاغي رمادا^٢
 فلا يدرى علوا وانفرادا
 وعدلا ان يشا من شاء ذادا
 تفید ولم تعلمنا التفادة
 مجيد الشعر ان غنى وبلهي
 وتسمع من جميع الناس طرا
 فساد وزاد للعليا قصروا
 إلى أن صار فردا لا يوازي
 أفاد جميع من وفاه حتى
 لقد نال الفوائد منه جم
 هو الغوث الذي يشكك لشاك
 وكم قلب أنوار سنا هداء
 وزاد على معارف حاتمي
 فهذا حاتمي الطائي جودا
 فدون مدى مدائحه ليبد
 وكم جاء لحاج في حماه
 وان الجحود يتبعه كظل
 وكم قد بشر الوراد منه
 وكم من طالب رضوان ربى
 وهمته إلى الرحمن تعلو الـ
 ومن لم يستند منه إذا ما
 هو البكي أو المكي أصلا
 فسبحان الذي خلق البرايا
 وقرب من يشاكر ما وجودا
 أهثكم بعيد أنت فينا

(١) لوقال الشاعر : « ... من جميع الناس مدحاً » لأحسن لكن معناه : « قد أجادا » ..

(٢) ومن عادة السنغاليين أن ينسبوا إلى علمائهم أصلاً محدثاً أو عريباً وأصلهم في الحقيقة

زنجبي محضر .

وأنت اليوم أفيض من أفادة
 فذا رجب لما لي أو جمادى
 فقد نالت تجارتة الكسادا
 غدا يا من يزيد من استردادا
 ولكنّي أراعي الاقتصادا
 يربك الفيض يزداد ازديادا
 وأصفاهم عيانا أو ودادا
 نجوم هدى لمن يغى الشادا
 أفت من استفاد فدتك نفسي
 فبابك لا يقول لمن أتاه
 ومن أهدى لغيركم نظاما
 رجوعي بعد ذا لا بد منه
 ولو لا خوف افراط لزدنا
 صلاة الله يتلوها سلام
 على طه أجل الرسل طرا
 وآل ثم أصحاب كرام
 نجوم هدى لمن يغى الشادا

فان الشاعر لم يغل والله في مدحه للشيخ أحمد بَعْبُةٍ ولقد شهد أهل زمانه
 بأنه كان أكثر جودا من حاتم الطائي وأكبر حلما من المسؤول وأبلغ من سجان
 وأشعر من حسان وأصبر من الود على الذلة أو من أحمد بن حنبل في المحن .
 ولما توفي حلفه ابنه محمد المصطفى وبعد هذا الخليفة الأول كان الحاج محمد
 الفاضل أخوه رئيسا للطريقة المربيدية . وقد ولد محمد الفاضل بن الشيخ أحمد
 بَعْبُةٍ سنة ١٨٨٨ م وتوفي في عام ١٩٦٨ م . ولذى النون في أخيه ومحبه أحمد
 الفاضل ما يلي :

فللكأس في وقت الصباح فوائد
 تداوها زيد وعمر وخالد
 فضائله لا تجنيها القصائد
 تحف به كيسانه والموائد
 مزابرها ان شاء تبدي فرائدا
 ولا سيما ان كان أحمد ساقيا
 وفي كل يوم ان أتيت مكانه
 قلائدها تهوى إليها الخرائد
 وله أيضاً يمدح الحاج محمد الفاضل البكري :
 فالفاضل بن الشيخ أحمد أحمد يحمد
 أخلاقه ما دام أحمد يحمد
 فالعود في عود لأحمد أحمد
 في الله رم ما شئت عند محمد
 فمحمد كأيه أحمد في التقى
 فعاصروه دون شمع نعاله
 بل دون علياه السهى والفرقان

فإذا بدا فالعين تحسدها اليـد
 ان الأمانـي حول أـحمد تسجد
 فالـدـهـر يـلـم ما أـقـول وـيـشـهـد
 ولـلـعـلـ عـاقـبـي بـأـحمد تـحـمد
 وقال ذو النون في مدحـه بـلـ بـسـ خـالـ الشـيـخ أـحمد بـمـبـة الـبـكـيـ :
 من الـأـلـي بـثـيـاب الـعـلـم قـد لـبـسـوا
 من قـهـوة يـنـجـلـي عـنـا بـهـا الـهـوـسـ
 نـارـ الضـلـالـةـ وـالـغـوـاـيـةـ يـخـمـدـ
 فـالـاذـنـ تـحـسـدـهاـ العـيـونـ لـذـكـرـهـ
 بـاـ صـاحـ وـاتـ الشـيـخـ أـحمدـ عـاجـلاـ
 أـضـحـىـ الـخـوارـقـ كـالـعـوـائـدـ عـنـهـمـ
 أـحسـتـ ظـيـ فيـ الإـمـامـ وـنـجـلـهـ
 لاـزـلتـ يـاـ فـائـقـ الـأـقـرـانـ بـلـ بـسـ
 فـلـتـسـقـنـاـ أـكـؤـسـاـ صـيـنـتـ لـشـارـبـهاـ
 فـحـمـدـ كـأـيـهـ أـحـمـدـ نـورـهـ
 وـلـهـ أـيـضاـ فيـ بـلـ بـسـ :
 مـزـيدـ تـحـيـاتـيـ لـكـمـ لـيـسـ يـنـقـصـ
 هـوـيـتـكـ حـتـىـ قـدـ هـوـيـتـ جـمـيعـ مـنـ
 وـمـنـ الـمـعـرـوفـ أـنـ حـيـبـ اللهـ صـارـ عـنـ الـوـلـفـ بـلـ فـانـهـمـ يـحـفـظـونـ الـبـاءـ الـأـخـيـرـةـ
 مـنـ الـحـيـبـ وـالـلـامـينـ مـنـ اللهـ فـيـ النـدـاءـ وـكـانـ جـدـ الشـيـخـ أـحـمـدـ بـمـبـةـ يـسـمـيـ بـحـيـبـ
 اللهـ وـلـكـنـهـ لـمـ يـعـرـفـ إـلـاـ بـلـ أـوـ مـاـمـ بـلـ (ـوـمـعـنـيـ مـاـمـ الـجـدـ عـنـدـ الـوـلـفــ .ـ وـجـدـيـ كـانـ
 اـسـمـهـ أـيـضاـ بـلـ مـنـ جـهـةـ الـأـبـ)ـ .

المرثيات

أـعـنـيـ بـهـ شـيـخـناـ يـاقـوتـةـ الـعـلـمـاـ
 غـطـمـطـمـ زـاـخـرـ يـسـتـغـرـقـ الـدـيـمـاـ
 سـعـدـ السـعـودـ أـبـوـ سـادـاتـاـ الـعـظـمـاـ
 وـمـنـ نـوـالـ عـظـيمـ يـذـهـلـ الـكـرـمـاـ
 سـخـاءـ أـعـظـمـ بـهـ مـنـ سـيـدـ كـرـمـاـ
 تـسـتـجـلـ الـذـهـبـ الـإـبـرـيزـ وـالـعـمـاـ
 عـذـبـاـ فـرـاتـاـ نـبـرـاـ بـارـدـاـ شـبـماـ
 آـيـاتـهـنـ فـأـحـيـ أـعـظـمـاـ رـمـاـ
 رـكـنـاـ بـدـافـعـ عـنـ الـظـلـمـ وـالـظـلـمـاـ

وـلـهـ أـيـضاـ يـرـثـيـ شـيـخـ سـعـدـ أـبـيهـ :
 يـاـ مـرـقـداـ ضـمـ هـذـاـ الـعـلـمـ الـعـلـمـاـ
 لـفـيـكـ مـنـ فـضـلـ رـبـ الـعـرـشـ خـالـفـنـاـ
 لـفـيـكـ نـجـلـ رـسـوـمـ اللهـ مـنـ مـصـرـ
 لـفـيـكـ مـاـ فـيـكـ مـنـ عـلـمـ وـمـنـ وـرـعـ
 لـفـيـكـ بـدـرـ وـبـحـرـ فـيـ الضـيـاءـ وـفـيـ الـ
 كـمـ نـالـ قـاصـدـهـ مـنـ جـوـدـهـ نـعـماـ
 وـكـمـ أـفـاضـ عـلـىـ مـنـ أـمـ مـتـلـهـ
 أـبـدـيـ طـرـائـقـ أـهـلـ اللهـ حـيـنـ عـفـتـ
 نـفـيـ الـعـتوـ فـأـفـنـيـ الـغـيـ حـيـنـ غـداـ

تصريفه نافذ في الخلق أجمعه
قد صدَّ عن زخرف الدنيا وزينتها
أمَا المعرفة والأسرار جملتها
قد كان مرآة خير الخلق شافعنا
أمَا الكتاب الذي من عند خالقه
يستعبد الفصحاء الصيد والبلغا
ولِي فغادر أهل الفضل في محن
العرش في فرح والفرش في ترح
حام حمى يبضة الإسلام فانبسطت
إنسان عين أولي العرفان قيد عيو
قد كان أكبرهم فتحا وأنظفهم
أهل الشريعة والتحقيق قد أخذوا
وقد أتى ذانك الجمuan حضرته
فصار بحررين للأحجار والبدلا
ورد لزائره روض لاظره
قد كان أبسط من فاضت مواهبه
أما اسمه صين عن نحس فصار به
أن السعادة في الدنيا وآخرة
قد غاب في عالم الأسرار طلسمه
ان قلت أن إله العرش صيره
فعده مغنمًا فيما تزيد تفرز
قد كان في أزل سعدا لطالبه

. وفيضه ساجم لا يألف الساما
بهمة حرَّة قد فاقت الهمما
وافته حيثند لم يبلغ الحلماء^١
مذ كان للستة البيضا يدا وفا
لم يأْل عن درسه مذ كان منقطما
ء اللسن انأخذ القرطاس والقلما
ومأتم أيتم الحكَام والحكما
لما مضى من غدا للمستجير حما
منه يد تطرد الآفات والوخما
ن الواثلين غمام اليمن حيث هما
ظرفا وأظرف منهم هيكلًا وسيى
 منه فامسى لكل منها علما
 واستخرجا من علوم الشيخ كتزهما
 فأعجب لبحرين تباراهما التطا
 نور لقادشه نار لمن ظلما
 كفا وأفصح من قد رصع الكلما
 من أم جانبه بالسعد متسمًا
 لمن بهذا السرى يستدفع الأزماء
 فصار فذلكة حارت بها الفهماء
 قطبا تصدق وان لم توله قسما
 من عده في مرام مغنما غنما
 فجا سعادة من يهوى كما وسما

(١) لو قال الشاعر «فاته حيثند الخ» لأحكم إذ يجب ان يربط جواب أمَا بالفاء ف + أنه
للضرورة صارت الألف ألف وصل .

فوته أشجن الاشراف والصلحا
 ولا ألم امرء قد عد روضته
 كانت فيوضاته تهدي جماعتنا
 ملازم كل معروف وديننه
 وكم له من اشارات مقدسة
 كم من غوي به نال الوصال وما
 فخذه سلم ما تهوى وتأصله
 فجاهه لي مجن حيت كان ولم
 يفل عنى نبوب النباتات كما
 ألى أرى طبعه شهدا وفتحته
 ان تلقه تلق كل الخلق في رجل
 من كان أفضل رسول الله والده
 قد كان أفصح من قس وأبلغ من
 ما من ولٍ له فتح ومعرفة
 فالله ينفع كل المسلمين بهم
 لم ألف يا خل من رباه جانبه
 فالدهر هو أبدع من توليد فكرته
 هذا فقد دان أقطاب الوجود له
 سل النصارى عن القطب الأجل وسل
 حدث عن البحر يا خلي ولا حرج
 من للاسفاف والأعلين قاطبة
 من للسجود ومن للوجود حين مضى
 من للركوع ومن للاسم الأعظم بل
 بل من بنورنا بل من يصدرنا
 يشاهد الله في حالاته أبدا
 لا تحسوا أن لي من بعده بدلا
 له خلائف لا ثنى أعمتهم

ذوي القلوب وأشجي الحل والحرما
 ان عاقه عائق ركنا وملتما
 لما أتانا فول الجهل منهزا
 الزام ما كان لم يلزم وما لزما
 قد أقبحت صورا تخالهن دمى
 أما له بعده ثغر صفي ولئ
 من يتّخذه دواما سلما سلما
 يلاقى الكيد إلا انهد وانهدما
 يندود عنى الأذى والغم والسقما
 مسكا وبسمه درا لزن نظما
 تنحط دون معاليه نجوم سما
 تقديميه بين أرباب المدى انحتما
 سحبان ان قال أما بعد أو رسما
 الا ويرفع هذا المفرد العلما
 فضلا ويرفع عن الشك والتهمما
 من بعد غيتيه يستمن الورما
 في حق ذا الشيخ مشوراً ومتظما
 شرقاً وغرباً فساد الكل حين سما
 عنه الزوابيا وعنـه فاسـأل العـجمـا
 على امرـء صـاب دـمـعاً أـثـرـه وـدـمـا
 من للأـرـاملـ والأـيـتـامـ والـغـرـماـ
 من للـقـيـامـ الذـي يـسـتعـبـ الـقـدـماـ
 من للـلـوـجـودـ جـمـيـعاـ ان رـأـواـ نـقـماـ
 بلـ من يـعـلـمـناـ الـأـحـكـامـ وـالـحـكـماـ
 رـبـاـ كـرـيـاـ جـمـيـلاـ عـادـلـاـ حـكـماـ
 لاـ وـالـذـي خـلـقـ الـكـرـسيـ وـالـقـلـماـ
 عنـ المعـالـيـ وـكـلـ لـازـمـ اللـقـماـ

تقديمه وفق ما سعد الورى رقما
 خيراً و يجعلهم للمصطفى ندما
 ثني المصائب والا كدار والغمما
 وتشمل الأهل والأحباب والخدما
 فيما وكتم شحاق الأغبيا اللئما
 من المزايا فزمو الأيتيق الرسما
 بيفي المبارات إلا ملقيا سلما
 أعلى الورى حسناً أو فاهم ذمها
 لقيا المساكين والأضياف مبتسما
 برافقون التقى والنصر والكرما
 هجو الشيوخ وبغض الأولياء شيئا
 ان أنكرتها عيون عمهنْ عمى
 عيما يسحّ عليه الفوز والنعما
 في عصبة لم يروا هما ولا ندما
 مع النبيين أرباب الهدى الرحما
 تعمَّ من معه بدء ومحتما
 هم الذين بهم قد فاقت الأئما
 والآل والصحب والأقطاب والعلماء
 : وله أيضاً يرثي الحاجَ أَحْمَدَ آنْجَايِ

فافزعتنا واجتنا على الكرب
 دموع أعيننا تنصب كالقرب
 نعيت صنو اللغو والنحو والأدب
 باسم الروض أو كاس ابنة العنبر
 من للوسائل والأحكام والخطب
 كما ورد إذا ما شيب بالضرب
 أصفى وأعذب من ثم ابنة العرب
 للمس تمام فيكسي حلة الطرب

لكنهم وافقوا ذاك الخليفة في
 فالله رب يجازيه بما صنعوا
 في طول عمر توفيق وعافية
 مع حسن عاقبة تصفى الختام لنا
 أبناء ذا الغوث ان الله فضلكم
 أمامكم كل ما خلاه والدكم
 ولا يشارككم في وصفكم أحد
 أبوكم أو أبوه بل جدودكم
 ما منهم أحد إلا وشيمته
 فلم تزالوا ولا زالت جموعكم
 قل للألى لازموا الانكار واتخذوا
 وهل تضر شموس الصحو في فلك
 ونستمد من الرحمن بارئنا
 فالله يتره فضلاً ويتزله
 ويجعل الخلد مشواه ومسكه
 في غبطه ونعم ثم مرحمة
 يجده المتلقى الهادي وأئمته
 عليه أزكي صلاة والسلام معاً

قلوبنا سلبتها صدمة الكرب
 نشاطر الورق في أشجارها فغدت
 يا ناعيا قد نعي هذا الإمام فقد
 من للقوافي التي تحكي إذا برزت
 من للوسائل والاحسان للقربا
 تبدي جزالة ألفاظ مشععة
 في كل معنى لطيف دق مدركه
 أمست تدب دبيب الراح ان نلت

يجود بالفضة البيضاء والذهب
 ما ليس يفصح عنها السن السحب
 سمح الخليفة حبر طاهر النسب
 فأصبحوا لكمال الأمن في رجب
 كأس الذي عدم دراكه الطلب
 قاف الذي قرب بأعجب العجب
 في ربه وبه استغنى عن البلي
 من للفنون ومن للبحث في الكتب
 وتاليها ومن للشکر حين جبى
 نحب كفلك وفلك كن كالنجب
 من للنواقل والأذكار والقرب
 بوائق الدهر في أعوامه الشهب
 غيث يفپس بلا شك ولا ريب
 يفتر عن مسمى برقة الحب
 فضلا وتكسيه من ابرادها القشب
 والأهل والأآل والاخوان والنشب
 وكان خير أب لي بعد موت أبي
 وفاة سيدنا علامه الحق
 بقية العلماء الكامل النجب
 ء الله باري البرايا كاشف الكرب
 بحرمة العرش والكرسي والحب
 مختار خير الأنام الماشرم العرب
 والأنباء مواليها ذوي الرتب
 والصحاب والأآل ثم الأآل والصحاب

وله أيضاً مرثية الشيخ مُمَّار جَارَه صنوا الشیخ أَحمد بِهِ :
 فعم هذا البرايا الغم والجزع
 يا ناعيا قد نعى هذا الإمام فقد

يجيد حل المعاني المشكّلات كما
 تراه يفصح عن تحميد خالقه
 تاج نتيجان أهل العصر قاطبة
 فكم وكم زمر أموا منازله
 آس الذي سقم واس الذي يتم
 شاف الذي وصب كاف الذي حسب
 قد كان مستغرقاً أوقاته أبداً
 من للراغب بل من للغرائب بل
 من للصلة لدى مختارها أبداً
 من للسلوك إلى البيت الحرام على
 من للصلة على المختار من مصر
 ومن يزحـجـ عنـاـ الكـدـ انـ عـرـضـتـ
 قد كان أجرأ من ليـثـ وأجـودـ منـ
 ان جاء متـزـلـهـ ضـيـفـ وـضـيـفـهـ
 سـحـائـبـ العـفـوـ منـ مـوـلـاهـ تـغـمـرهـ
 لوـ كانـ يـغـدـيـ فـدـيـناـ بـأـفـسـنـاـ
 قدـ كانـ يـعـبـأـ بـيـ فيـ كـلـمـاـ أـرـبـيـ
 أـنـ أـعـزـ جـمـيـعـ الـمـسـلـمـينـ عـلـىـ
 الـحـاجـ أـحـمـدـ اـنـجـايـ المـعـتـلـ حـسـبـ
 فـماـ لـنـاـ بـعـدـ إـلـاـ الرـضـىـ بـقـضـاـ
 وـالـلـهـ يـرـحـمـهـ فـضـلـاـ وـيـسـتـرـهـ
 وـبـالـمـلـائـكـةـ الغـرـ الـكـرامـ وـبـالـ
 فـالـبـيـتـ وـالـرـسـلـ وـالـآـيـاتـ جـمـلـتـهاـ
 عـلـيـهـمـ صـلـوـاتـ اللهـ أـجـمـعـهـمـ

أعني به الشيخ مر جار ملجانا
من الالى خصّهم بالمجد خالقهم
آباءه أولياء كلام صلحا
أنا فلم نر بأساً في وفاة فتى
لاسي من زاده تقواه حين دعي
فالله يكرم مشواه ويجعله
فالموت أنساب من في الدهر مخلبه
تدوب أرواحنا شوقاً إليه وتد
له السعادات والقوم الأولى معه
وفي العبادة القى دلوه فلذا
صنو الإمام أعز الناس مرتبة
نقول حضرته للخلق قاطبة
من اقتدى بولي كامل ورع
وهؤلا الأولياء الصيد قد وردوا
ان الوصول نفوذ للالى رغبوا
ان الشياطين هابتة لكثره ما
ولا تساويه أيا كان من سند
ولا نفسه بمن قد جل مرتبة
انا رأينا كلام الشيخ في ملء
فالله بولي أخاه البر أنعمه
بعين رحمة مولانا ونعمته
والله الغر أهل الخير ماسجعت
وصحبه الامماء الصيد قاطبة

الغزليات

قد لا يكون في حياة الإنسان إلا مآثر جديرة بالذكر وقد لا يكون في وجود
البشر إلا آونة لبكاء الأموات فان في ذلك ملناسبات أخرى للتغنى بالحب وما
كان ذو النون لينكر علينا هذا الحكم والرأي إذ هو الذي قال مفتخرًا :

« وما أنا الا الشمس في عالم الهوى ويعلم قاص ما أقول ودان »

فدونكم قصيدةً بدويةً لفظاً ومعنى كأنها من تأليف فحول الشعراء العرب :
فما بال دمع العين أصبح جاريا
إذا ذكرت هند فبرتاع بالبيا
لقد نصب هند وذلك دأبها
وكم شادن كالبانلينا وقامة
وذكريني هنداً وأولج في الحشى
لقد غبت عنها وهي في رمل عالج
وكم بلد فارقها وأحبة
وذكراهم هاجت بياني ورصفت
وطيف خيال زارني منت克拉
رأى الراقبا لما أتاني ثانيا
فكם أبحر قد خاضها وفداه
إلا قل لهند فاترد خيالها
أيا هند لا تستهجني بتغزلي
واقافية قد بت أحكم نسجها
رأيت تصارييف الزمان طلبني
حسوت الهوى صرفا فنلت أمانيا
فحسي رتي من فتاة إذا بدت
قد أنشدت أبيانا لأجلب شوقها
ولم ير لي عيب بضيع لعلها

ولم يسمّ الشاعر الاسم العائلي لهند هذه ربّما صدرت هذه من خيال ذي التون .

وله أيضاً في الغزل :

فكم من شادن يسقيه ساق
يسوق إلى الهوى ان ظل يسني
سقاني أكتوس سارقت وراقت
وأيام الفراق سبت فؤادي

أرى في خده قدمي وساق

فأفرط في السقاية السياق

وجنج الليل مسدول الرواق

ودمعي سائل بين الماشق

فيطفي نوره نار الفراق
وأولاني أسى مرّ المذاق
ولم ير في دمشق ولا عراق
ولا يرق فؤادي ألف راق

عسى ولعل يسمح لي بلقيسي
سقاني في الهوى كأساً دهاقاً
وابهى منه لم ير في بخاري
ودائي لا يداويه الأطبا

وله أيضاً في الغزل :

عفها سحاب دائم الهميان
مثالها مشفوعة بمثان
وأنزلن كل الشوق كل جنان
فتهر أغصاناً قد ود غوان
ولكنه في اليوم أحمر قان
ورئي مالي في السلويدان
أشد بقلبي من وقع سنان
ودمعاه من عينيه ينهملان
وما الشوق إلا في هو وهوان
قد استوطنا متّي أعز مكاني
ودمع جفوني دائم السبلان
قد اتحدنا في الوصف والسريان
ظروف مكان أو ظروف الزمان
وما العشق إلا من بديع بيان
يisan من الأسواق والمheiman
وخيل علو دائم الذالان
وسري كمثل البرق في البرقان
فائي شامي وأنت يمياني
ويعلم قاص ما أقول ودان
ترىك ميساما باهر المعان
غير كؤوس صفت ودنان
فشاوهم قد كل عنه لساني

لم باللوي والرقطين مغاني
مغاني بها القينا يلهي كرانها
فرقرقن الجانا وارقن أعينا
غازفها تشجي القلوب رينها
ودمعي قبيل اليوم أيض ناصع
يقولون لي ذر من هويت فاني
ذوات الوجوه البيض والأعين التي
يقول عنولي حين رق لحالي
هوى قد رأينا هوانا بعينه
هوبنا فهنا حين بانوا وانهم
رأيت فزادي دائم الخفافان
رأينا الهوى عين الهوان فأصبخا
وما ضمّ مثلـي في الصباـبةـ والـهـوىـ
ومـاـ الشـوقـ إـلاـ مـنـ معـانـيـ حـقـيقـتـيـ
انا واحد الآحاد في كل مشهد
فسـبـوبـ حـالـيـ دائمـ الفـيـضـانـ
دمـيـ شـمـ دـمـعـيـ يـجـريـانـ صـبـابةـ
أـيـاـ مـنـ يـبـارـيـنـيـ وـلـمـ يـدـرـ حـالـيـ
وـمـاـ أـنـاـ إـلاـ الشـمـسـ فـيـ عـالـمـ الهـوىـ
مـغـانـ غـدتـ تـلـهـيـ قـلـوبـ ذـوـ النـهـىـ
تراـهمـ سـكـارـىـ انـ ذـكـرـتـ خـصـائـصـيـ
هـمـ القـوـمـ لـاـ زـالـواـ بـحـورـاـ لـسـائـلـ

وكم قلد أمراً مهـم واصطفاـهم
لقد وقـعت مـنـي فـنـون هـواـهم
أـفـاضـ عـلـيـنـا اللـهـ جـلـ جـالـهـ
لـقـدـ أـبـرـزـ ذـوـ النـونـ شـاعـرـيـتـهـ فـيـ الغـلـ اـبـرـازـ مـيـنـاـ وأـظـهـرـ فـيـهـ ماـ هوـ قـادـرـ عـلـيـهـ.
وـفـيـ رـأـيـهـ لـاـ يـمـكـنـ لـلـمـحـبـ أـنـ يـسـلـوـ عـنـ حـبـيـتـهـ فـانـ النـسـيـانـ فـيـ الـهـوـيـ لـاـ مـعـنـىـ لـهـ
ولـذـلـكـ كـانـ لـاـ يـخـشـيـ المسـافـاتـ الشـاسـعـةـ وـلـهـ أـيـضـاـ فـيـ الغـلـ : .

وـيـكـفـيكـ حـالـيـ دـوـنـ نـشـرـ كـتـابـيـ
يـقـولـ عـذـولـيـ : «ـهـلـ تـمـوتـ مـنـ الأـسـيـ؟ـ»
سـلـوـ الفتـىـ عـمـنـ يـحـبـ وـلـوـ عـدـاـ
وـلـوـ كـانـ مـحـبـيـ يـرـقـ لـعـاشـقـ
وـفـيـ كـلـ وـقـتـ أـرـجـحـيـ مـنـ قـرـبـهـ
قـطـيـ مـيـافـاتـ تـلـيقـ بـمـثـلـنـاـ
سـنـرـكـبـ لـلـمـحـبـوـبـ كـلـ غـطـمـطـمـ
وـأـكـثـرـ مـنـ يـدـعـيـ الشـوـقـ بـيـنـنـاـ
وـاـنـهـمـ لـوـ يـعـشـقـوـنـ لـأـذـعـنـوـاـ
فـلـمـ يـقـيـ لـيـ الـهـوـاـ ذـنـوـبـ لـعـلـيـ
سـرـابـ الـهـوـيـ يـحـكـيـ شـرـابـاـ وـعـذـبـهـ
وـلـلـحـبـ آـيـاتـ فـنـ رـامـ حـصـرـهـ
وـاـنـ أـرـقـصـ الـأـقـلـامـ فـوـقـ طـرـوـسـهـاـ
مـزـاـبـرـ اـنـ رـنـتـ وـحـنـتـ عـنـتـ لـهـ
مـعـانـيـ تـحـجـوـهـاـ زـهـورـاـ وـتـارـةـ
وـأـهـلـ الـهـوـيـ عـدـوـاـ الشـكـاـيـهـ فـيـ الـهـوـيـ
وـلـاحـ رـآـيـ ماـ أـصـبـتـ وـأـنـيـ
فـقـلـتـ لـهـ مـنـ كـانـ يـمـشـيـ عـلـىـ الثـرـىـ
فـلـيـسـ اـمـرـؤـ قـدـ مـاتـ شـوـقـاـ كـفـيرـهـ
فـطـوـبـيـ لـمـرـءـ قـدـ رـأـيـ أـوـ رـأـيـ اـمـرـأـ
بـحـقـ صـفـاتـ اللـهـ أـدـعـوـ وـذـاتـهـ

وـكـمـ قـلـدـ أـمـرـأـ مـهـمـ وـاصـطـفـاـهـمـ
لـقـدـ وـقـعـتـ مـنـيـ فـنـونـ هـواـهمـ
أـفـاضـ عـلـيـنـا اللـهـ جـلـ جـالـهـ
لـقـدـ أـبـرـزـ ذـوـ النـونـ شـاعـرـيـتـهـ فـيـ الغـلـ اـبـرـازـ مـيـنـاـ وأـظـهـرـ فـيـهـ ماـ هوـ قـادـرـ عـلـيـهـ.
وـفـيـ رـأـيـهـ لـاـ يـمـكـنـ لـلـمـحـبـ أـنـ يـسـلـوـ عـنـ حـبـيـتـهـ فـانـ النـسـيـانـ فـيـ الـهـوـيـ لـاـ مـعـنـىـ لـهـ
ولـذـلـكـ كـانـ لـاـ يـخـشـيـ المسـافـاتـ الشـاسـعـةـ وـلـهـ أـيـضـاـ فـيـ الغـلـ : .

وـيـكـفـيكـ حـالـيـ دـوـنـ نـشـرـ كـتـابـيـ
يـقـولـ عـذـولـيـ : «ـهـلـ تـمـوتـ مـنـ الأـسـيـ؟ـ»
سـلـوـ الفتـىـ عـمـنـ يـحـبـ وـلـوـ عـدـاـ
وـلـوـ كـانـ مـحـبـيـ يـرـقـ لـعـاشـقـ
وـفـيـ كـلـ وـقـتـ أـرـجـحـيـ مـنـ قـرـبـهـ
قـطـيـ مـيـافـاتـ تـلـيقـ بـمـثـلـنـاـ
سـنـرـكـبـ لـلـمـحـبـوـبـ كـلـ غـطـمـطـمـ
وـأـكـثـرـ مـنـ يـدـعـيـ الشـوـقـ بـيـنـنـاـ
وـاـنـهـمـ لـوـ يـعـشـقـوـنـ لـأـذـعـنـوـاـ
فـلـمـ يـقـيـ لـيـ الـهـوـاـ ذـنـوـبـ لـعـلـيـ
سـرـابـ الـهـوـيـ يـحـكـيـ شـرـابـاـ وـعـذـبـهـ
وـلـلـحـبـ آـيـاتـ فـنـ رـامـ حـصـرـهـ
وـاـنـ أـرـقـصـ الـأـقـلـامـ فـوـقـ طـرـوـسـهـاـ
مـزـاـبـرـ اـنـ رـنـتـ وـحـنـتـ عـنـتـ لـهـ
مـعـانـيـ تـحـجـوـهـاـ زـهـورـاـ وـتـارـةـ
وـأـهـلـ الـهـوـيـ عـدـوـاـ الشـكـاـيـهـ فـيـ الـهـوـيـ
وـلـاحـ رـآـيـ ماـ أـصـبـتـ وـأـنـيـ
فـقـلـتـ لـهـ مـنـ كـانـ يـمـشـيـ عـلـىـ الثـرـىـ
فـلـيـسـ اـمـرـؤـ قـدـ مـاتـ شـوـقـاـ كـفـيرـهـ
فـطـوـبـيـ لـمـرـءـ قـدـ رـأـيـ أـوـ رـأـيـ اـمـرـأـ
بـحـقـ صـفـاتـ اللـهـ أـدـعـوـ وـذـاتـهـ

بأحمد خير الخلق من قد بدت لنا سعادته من مرة وكلاب عليه مع الأصحاب والآل كلهم سلاما الله يرفعان جنابي وفي القطعة التالية حدد الشاعر الحب تحديداً نفسياناً فسيولوجياً والحب من نوعي النفس والجسم وذاته روحية وجسدية معاً وقد يورث الجدل الذي صدر عن هاتين الطبيعتين فناء في السكوت والدمع والبلاهة . قال ذو النون في ذلك :

فأجل العاشق الهاوي إلى الخرس
بغنيهم المن والسلوى عن العدس
بحراً وليس يعيش النون في اليأس
دهراً فيلجانى كرها إلى الموس
خررت له أوجه الرهبان والقنس
ربى لآدم عهد قبلنا فبني
ما الأعين الرمص مثل الأعين النعس

الحب ما حال بين النفس والنفس
وأهل موسى لو استغروا بما رزقوا
ذو النون نون وهذا الشوق كان له
الله حسيبي من شوق أمارسه
الله أكبر من وجه أم بنا
قالوا : «أنت نسيت العهد»؟ قلت لهم
وان أغيبنا رمد لبعدهم
وله أيضاً في الغزل :

لها وثباتي في العدى وثباتي
فنون شجون حرقت سكتاني
رأيت حيانى بعدها كمماتي
إذا كان من يهواه ليس يرواني
فؤادي يساوي بين هاء وهانى
ولا حزن إلا من موارد ذاتي
لأفنيت نهرى دجلة وفرانى
أسانيدها معروفة النكرات
روتها الشجون الجون عن عراني
بما التقطرها نماً تذيع وشاتي
لا حل الأسى لنبكى على شباتي
أرق سياجا من ثياب صفاتي
عقيب النوى يا صحبي كوفاتي

وفتانه الألحاظ واللغفات
لقد اودعت في القلب وقت فراقها
فلما تولت للفارق عشيّة
وليس حياة المرء إلا مائة
وهيهات هيئات السلو فاما
فلا شوق إلا ما أكتنه مهجتي
ولو كلفتني الحال ارواء غلني
أحاديث شوقي عنعتها رواتها
فتلك روایات صحاح لأنها
قضاء الهوى جاروا على وبرهنوا
ولو كان حقاً ما يقولون ما غدا
وذاتي في وشك الفناء فإنها
حياتي تلاشت بل حياتي بعدكم

أمور بها صافت على جهاتي
 مراحل ثني عنم كل قطاء
 فكم بين بحر زاخر وأضاءة !!؟!
 بأن جميع العاشقين عفاة
 وسلطانه استولى على المهاجنة
 ويرجو وعيدي كلام وعداني
 تجلّى جلال الدهر من سطواني
 وأنتم جنودي يا جميع لداني
 لفلوا بجيش صالح في الغفوارات
 جيوش أسى مسمومة الصدمات
 هداهم سيفوني في حيز التكبات
 وسكت دنانير الهوى بسماني
 فست أمور السلم والغزوارات
 وقد أعجز الأيام قرع صفات
 وألقوا عصي التسير جنب صرات
 دوارس بين الضار والاثلات
 على جمرات الشوق والحسرات
 بها وتربيني مقتضي شهوات
 برأي بحير كامل الأدوات
 وتحسدها في الحسن كل فتاة
 أرتك غزالا ربيع في الفتوّات
 أرت غصن بان مال في الربوات
 غدت نزهة الفتيان والفتيات
 ولم أر من يطني لطى زفرياني

على أطلالها أسفنا ندور
 وكاسات الهوى كنا ندبر

فلي ولكم مني ومنكم من الجوى
 تقيسون قيسا ضلالا وبيتنا
 وأيام قيس في زمانى ساعة
 لقد علم الأيام والحال شاهد
 فجيئ الهوى يزداد بأسا وقوه
 غدت امراء الشوق تحت أوامرى
 لقد جنحوا للسلم حين بدئ لهم
 فنادى لسان الحال أنتم ربى
 ولو حاولوا عصيان ما أمروا به
 وكافحهم من فرط حزني ولو عتني
 إذا أظلم النفع الأحم عليهم
 لذا خط في الريات سبقي وسوددي
 وقد قلدوني اليوم دستور ملكهم
 وصرت وحيدا في الجموع وكيف لا
 أيا قوم عوجوا بي على العقدات
 فتلك معانى من أحباب وان غدت
 يقلب قلبى ان نظرت رسومهم
 معاهد كانت تلعنون جنانها
 وفيها سلبى تستينى إذا بدت
 فتاة أنيلت رفعه وسرايادة
 إذا بزرت تنسيك بدرأ وان رنت
 إذا ما ثنت ضخوه أو تمايلت
 فها هي إلا جنة فوق ربوة
 وان هجرت من غير ذنب جنبيه
 وله أيضا في الغزل :

عفت لسعاد من يبرين دور
 وقد كنا بها والعيش صاف

نَجِيب الصَّاهِلَاتِ كَرَانِ شَادِ
وَعَهْدِي عَنْ مَسَاكِنِهَا الْخَوَالِي
فَأَمْسِي الرَّبِيعَ لَمْ يُؤْنِسْ مَلِمَا
وَلَمْ يَسْمَعْ لَدِي الْأَطْلَالِ إِلَّا
يَقُولُ لِسَانُ حَالِي حِينَ بَانَوا
فَأَيْنَ هُنُودُ هَاتِيكَ الْفَنَابِلِ
كَانَ الدَّمْعُ مَذْغَابُوا وَغَبَنَا
بَعْدِ وَرُودِهِمْ صَدَرُوا وَكَمْ مِنْ
رَعِيَ اللَّهُ الْأَحَبَّةِ حِيثُ كَانُوا
لَقَدْ نَظَمُوا قَصَائِدَهُمْ عَقُودَا
أَرَى رَوَادُهَا الْوَرَادُ رُوضَا
لَقَدْ طَابُوا نُفُوسًا حِينَ كَانَا
نَرِي الْأَيَامُ أَبْيَادًا تَرَبِّيَا
لَقَدْ آتَتْ مَرَابِعَ تِي الْمَغَانِي
فَالَّتِي فِي خَمَائِلِهَا غَصُونَ
وَأَرْسَلَتِ السَّمَاءُ مَثْعِنَجَزَاتِ
فَنِنْ لِي بِالْوَصْوَلِ إِلَى غَوانِ
بَدُورِ فِي الْخَدُورِ كَمْ بَدُورِ
شَعُورِ كَالشَّعُورِ إِذَا تَدَلَّتِ
وَكَنْتِ إِذَا ذَكَرْنَاهُ اسْمِي كَائِنِي
عَسَى أَنْ يَجْمَعَ الْمَوْلَى تَعَالَى
عَسِيرِ مَثْلِ مَا نَرْجُو وَلَكِنْ
فَسُوفَ تَنِي مَوَاعِدَهَا جِيَادِ
فَبَتَّهِجَ الْقُلُوبُ إِذَا وَصَلَنَا
فَتَرَكَضَ فِي الْقِيَافِيِّ وَالْمَوَاميِّ
وَنَجَازَ الْوَعْدُ غَدَا فَرُوضَا
كَانَ الْبَدِّ لَمَّا انْ رَحَلَنَا

لقد خاضت سفائفها غمارا
 ويطعون المراحل في الصّحاري
 تراها كالصومع ان ركبنا
 ولا تشكو ولو طالت وجاتها
 فتائي لو رأتنا يوم بنا
 يسامري أمور في هواها
 لقد لفظت بي اليد البوالي
 فتاة غصة لو كنت زيرا
 فيها هي من نفور قد تولت
 رأني غير مأسوف عليه
 أروح كأني في فرط حزن
 أيا ابنة مالك اني مشوق
 صاحبي لا نقيسوني بغيري
 يسير يشوجه قيس واني
 وكم ليل نضل به نجوم
 يضل سعاد عينك في رجاها
 أشت ثياب غيهبه كأني
 فتائي اني لك حد صب
 ويعلم ما أقول الخلق طرما
 لقد قاسيت بعدهك من شجون
 سامنح قادما منكم إلينا
 سفائن جهن منك هن مني
 أيمكن لي العبور على بحور
 أقول وعينك الحوراء عبرى
 أما والراقصات إلى المعلى
 وما للغيد من وصل مرؤوم
 لأنت حياة روحي دون زيب
 ف ساعدها الجنوب أو الدبور
 فندرع دوها عبر فغير
 ذراها فانحنت منها الظهور
 وأعمت مقلة الحربا الهجير
 لتعلم أتنى الجلد الصبور
 تكل لها القوافي والبحور
 فيها هي لا تزار ولا تزور
 لزرت جنابها مع من يزور
 وعادات الحسان هي التفور
 فخامر خاطري أمر خطير
 أسير أو كسير أو أجير
 إليك وأنت للعينين نور
 أیحسب من يطير كمن يسر
 على علات أشوابي أطير
 وتحت ذيوله مطر غزير
 فلا يهدى إذا ضل الخفير
 على حفاته شر بطيير
 عشوّق والعليم به خبير
 ويعلم ما أقول سعيد نور
 يذوب لخوف وطنها ثير
 جواهر لا يوجد بها البحور
 نفائس دونها الروض النصیر
 عراض ليس يقطعها العبور
 أهذى عبرة أم ذا عبر
 وما حوت المباس والخصور
 وصد دونه يعمى البصیر
 وذكرى القلب ان أرق المسير

تخاشه الأذبه إذ تطير
 يكون هو فيحصل لي السرور
 غدت أتونها شجني ثثير
 فانستني الخطوب إذا تدور
 وأيام الفراق لنا سعير
 تصيد وهذه الفتيات حور
 حرائر جل كسوتها حرير

سمى أبي لديك فحاذري ان
 إذا رحمت نونا من هوانى
 إذا ما القينة الشباء غنت
 بآيدي فتية قد انسنني
 فأيام اللقاء لنا جنان
 بدا فتيانهم وهم أسود
 على لباتهن عقود در

وله أيضاً في الغزل :

فخذ عنر هذا الصب ان حن أو أنا
 ترد لظاها أقوياء الورى زمنى
 بتحقيق ذرات الهوى لكم المها
 ولا عابسوا خمرا ولا رمقوا دنا
 إذا البيل وصل عن ملاقتكم جنا
 فرادى ومشى دونها مزنة دكنا
 والأمانا تزداد من بعدهم حزنا
 بعيد نواكم لا ومن أمطر المزنا
 قديمة عهد لا تطاق ولا تثنى
 فما روضة إلا وقد أصبحت غنا
 وأوقاتها تبدي لك الأمان واليمانا
 فكم شادن صدناه في ذلك المغنى
 مع الركب يوم الين أسرار ما كنا
 لأمر دهانا في الهوى حيثا قلنا
 وقد هيجونا من هنا ثم من هنا
 جحيم النوى أجسادنا حيثا بنا
 كمن طاف بالبيت العتيق وما أمنى
 وأزهار سري في الصباة لا تجني

إلا أنها الحادي بذكرهم غنا
 ونحن أناس قد دهتنا صباة
 لقد قبل للعشاق لما تحققا
 إلا فارحموا قوما سكارى من الهوى
 برائدكم تشفي القلوب من الضنى
 فهذا دموع تستفيض على اللهى
 فأكبادنا تنقد من شدة الأسى
 تظنوننا في بعد ننسى عهودكم
 وأرواحنا قد مازجتها رقائق
 تذكينا أيام كنا بذى اللوى
 رعى الله أياما بذى الفرد قد مضت
 وهي ربوعنا حول يربين قد عفت
 اذا عت وجوه ثم لما تحملوا
 وقلنا حيارى واقشعرت جلودنا
 هم من هويناهم رعى الله شملهم
 ولو لا دموع في الخدود لأخرقت
 ومن كان مشتاقا ولم يأت حينا
 أعناء شوقي للمحبة لا تثنى

ومن حاو عني فهو فيهم كمن جنا
 بأن اشتياقي صين في الحس والمعنى
 ولم تلهه في الشوق أسماء ولا لبني
 ينال الموى منا ويرى الجوى عنا
 كما انصبعت بيض الأنامل بالحنا
 لنا الغارة الشعواء والشيم الحسنا
 جراء وفaca ثم ان عدتم عدنا
 فدنا كما دانوا ودانوا كما دنا
 وأوجهنا مثل البروق إذا لحنا
 لقد هئونا حين كنا لهم ركنا
 قد استخلفونا في البلاد وها هنا
 ويعرف ذا من لقب الأمراء وكنا
 وكم فصيح القول أنطقه لحنا
 فصار عيّا ليس بفتح كالملائكة
 وكم سحر الالباب ان رز أو طنا
 توجّج أشجانى وتستوّك الجفنا
 وما ذكر المشاق الا وهي يعني
 امتناني عليهم لست أتبّعه منا
 تعادل ريا نشرها السهل والحزنا
 ولو كلفونا ما نطبق لما بحنا
 وما ترك الآباء تهدى إلى الأبناء
 تفوت علامها الجفن والأذن والذهنا
 أسود شرّى تبدي برائتها الشثنا
 لأرقه لطفا وأذهله حسنا

أفر بتقدّمي عليهم أولوا الموى
 وغنة أوتار القبيّن أعلنت
 ومن عقني في الشوق يخلع عاجلا
 أفر جميع العاشقين بأننا
 قد انصبعت بيض الموى بدمائنا
 جنود الموى نحن الالى تعرّفونهم
 نساملكم ان رتم السلم بيننا
 نشارط هذا الشوق نصفين بيننا
 وقائنا مثل الرعد على العدى
 سلوا جملة العشاق عنا فأنهم
 وأنا ملوك العشق بل امراؤهم
 فلا حب الا من عيون اشتياقنا
 بل ان الموى لا يستطيع دفاعه
 وكم من بلغ لا يشق غباره
 أرأني الموى اطفأ أرق من الموى
 وفي جنب ميا فارقين معالم
 حويت جميع العشق طفلاً وبافعاً
 لقد علم العشاق طرراً بأنما
 حكاية أحوالي حياكة نسجها
 أباحوا دماناً حين بحنا بحنا
 وأباونا قد أورثونا هواهم
 ولشوّاقنا قد اورتنا مكانة
 وهيبة حال لو بدّت لتقاعست
 الا ان سري لو تأمله طلا

فيمكننا أن نقيس ذا النون بالعشاق العذريين كجميل بثينة وكثير عزة عندما
 لاحظنا القطعات التي سبق ذكرها فيهاكم قطعة وصف ذو النون حبيبه وشقيقها

بظبية أو بدر وهي حوراء هيفاء وفها كالوردة وعطرها ينجل عرف المسك :

غزالا بدا بدوا على الأرض ماشيا
ولما رآها قال يا ليتها ليا
وينجل رياها الأربع الغوايا
ولو صالح الا وأصبح ساهيا
ودمعي لأجل الشوق يعلاً واديا
وريحانة الساق إذا بات شاديا
تريك قضيب البان لم يك ذاوبا
بنفسى وأهلي ثم مالي ومالي
إلى اليوم حبل الشوق لم يك باليا

فلم تر عيني قبل حوراء ماشيا
فأسنانها كالعاج حسنا وكم شج
هي الغادة الهيفاء كالروض بهجة
ولا تنجل لامرئ في صلاته
فقلبي لأجل الحزن أصبح حائرا
فيالك من ريانة الساق ان بدت
لها شنب يلهي المنسود وقامة
فديتك يا روح الجمال وذاته
فلم عليها يا نسيم وقل لها

ودونكم قصيدة وصف بها الشاعر فتاة من سانلوى ومن المعروف أنَّ ذا التون قد واصل بعض دراساته في جزيرة اندر وكان شيخه هنالك الشيخ الأديب أحمد جنكَ وذكر أسماء حارات هذه المدينة مثل لود وهي حارة في شمال الجزيرة وسندون وكرجان وهما حارتان في جنوبها فقال ذو التون :

فأنت إنسان عيني كل إنسان
نهد وقد كرمان ومران
إلا وشيطانها للحاج أنساني
أنَّ ابنة الأندرى جنى وشيطاني
وأدمعي كالعقبق الأحمر القاني
رمتهما تحت صبح الوجه عينان
تفاحتان على بيسن كثبان
لم يجتمع قبل هذه اليوم ضدان
بل صار سما بفكى كل ثعبان
أفرغت في حبها كبسى وكبساني
ما بين لود وسندون وكرجان

يا ربَّةَ الحسنِ بل يا جنةِ الرانِ
انا نرى فيك او صافا يقارنها
انسانة ما رأت عيني مباسها
فالذى خلق الإنسان من حما
دموعها درَّة بيضاء ناصعة
نونان في حاجب قوسان في وتر
عينان فوقهما نونان تحتما
الماء والنار في خدي وفي خلدي
نيسان دمعي عند البحر درته
نفسى فداء لسمراء برهرهة
له غدت أوجه الغادات ساجدة

يا أنجما بين ديمان ودامان^١
 وذاك أوقد أشجاني وأشجاني
 يا ضيعة بين عرفان ونكران
 فشقني بعد أوطاري عن أوطان
 وشوقه ليس يليله الجيدان
 بأتني في هواها جد حيران
 بمحوري صارمي صد وهجران
 وبعد ذلك صافاني وواخاني
 فما أهبت به إلا ولباني
 فلا أخاف وعين الله ترعاني
 فلم يصبه أذى قاص ولا دان
 فلا شماتة تخشاها لدى الشان
 وطول عمر بخلان واخوان
 أحکامها تحت تصريني وسلطاني
 في الشوق إلا وحياني وبياني
 إلى حمای وجابوا كل ميدان
 فالدهر يخدمني والنصر يلقاني
 فاعجب فديتك من باق لدى فان
 ذو النون سلطان أهل الشوق عنوان
 عدلا ويرفع هيأن بن بيان
 تقنع بياكورني نحو وأوزان
 تفض زهر المعاني البيض للراني
 بيدي فنون بيان تحت تبيان

.

دأوا أساة الهوى داء أم بنا
 ان كنت في سفر فقلب في حضر
 عرفت دهري أحوالى قنكرها
 أوطار نفسي عن الأوطان قاصية
 ذو النون يكتب ذا فورا ويسرده
 بلغ سعاد وان شط المزار بها
 كم رام دهري ان أسلو وهدّني
 صددت عنه ولم تنجح مقاصده
 كان الهوى قبل هذا ساعدي ويدعي
 ان صادمتني خطوب من أماكنها
 من كان يحفظه المولى ويستره
 لعل رحمة رب العرش تجتمعنا
 في ضمن أمن ويمن صاحبا دعة
 من قبل قد كانت الأشواق جملتها
 لم يلقي عاشق ينمّى له مكن
 سبقت في الشوق أهل الشوق فاسبقوا
 وقد أقروا بأني مفرد علم
 بعد الفناء بقاء للمعلم به
 أي أقول لمن يغى مكتابتي
 فالشوق يخوض من قد كان ذا شرف
 فلن مجداً مجيداً ان وصفت ولا
 إلا إذا كانتا في جنب غادية
 فللمعاني بدبيع راق منظره

(١) هما قبيلتان في الجمهورية الإسلامية الموريتانية .

ومن الملاحظ أنَّ هذه القصيدة عبرت عن أحداث مرَّ بها الشاعر في الواقع .
ولا ريب في أنه قد عرف حبيته حقَّ المعرفة وأظنَّ أنَّ هذه القطعة هي أحسن القطع في الديوان إذ جاد ذو النون في تقليد فحول الشعراء العرب في المعنى وعبر عن مسراً ته وعن آلامه وعن فخره وعن الحبَّ الذي قد عاشه وكابده فوصف بأسلوب رائع فتاة اندورية اسمها سعاد فيسعنا أن نقول انه وصفها وأجاد غير اكتفاء «بَا كورني نحو وأوزان» وقال أيضاً في قصيدة له :

أفناني الشوق حتى لم يدع خبرا
وكان منفصلما ما كان متصلما
قد كان أفحمني دهري كائي ما
قلبي غدا ينكر الأفراح ان بزرت
تركـت ما عنه ينهـي المـوى ورـعا
قد كنت قبل أمين الشـوق حيث بدا
ان الهـوان إذا رـحـمت آخرـه
ما ضمـ قـطـ مكان عـاشـقاـ لهاـ
قد عنـعـنـ الشـوقـ عنـ نفسـيـ وعنـ نفسـيـ
ما كـنتـ أولـ شـادـ غـابـ شـادـهـ
بل لـستـ أولـ صـبـ شـوقـهـ هـوىـ
بل ما رـأـيتـ طـلـيـ يـسـترـ فيـ طـلـلـ
ورـتـلـ الشـوقـ آـيـاتـ مـيـنـةـ
فالـشـوقـ غـايـهـ القـصـوىـ بلـغـتـ وـماـ
بـحرـ المـوىـ قد جـعـلـناـ مـلاـهـ سـفـناـ

لمـبـدـاـ ولاـ حالـاـ ولاـ بدـلاـ
فـهـاجـ ليـ عـلـلاـ قدـ قـرـبـ أـجـلاـ
أـنـشـدـتـ قـطـ نـسـياـ لاـ ولاـ غـزـلاـ
حـزـنـاـ وـطـرـفيـ غـدـاـ بـالـسـهـدـ مـكـتـحـلاـ
وـفـيـ أـوـامـرـهـ قدـ كـنـتـ مـمـثـلاـ
وـلـاـ يـقـالـ فـلـانـ حـيـثـ مـلـ سـلاـ
يـأـيـ هـوـيـ يـلـدـ الـآـفـاتـ وـالـخـبـلاـ
إـلـاـ يـضـرـبـ بـيـ فـيـ شـوـقـهـ المـشـلاـ
هـذـاـ حـدـيـثـ صـحـيـحـ ثـابـتـ نـقـلاـ
وـلـمـ يـمـيـزـ جـهـلـ وـادـيـاـ جـبـلـ
يـضـاـ الـعـوـارـضـ تـبـدـيـ الـحـلـيـ وـالـحـلـلاـ
إـلـاـ وـأـمـتـ دـمـوعـيـ فـوـقـهـ طـلـلاـ
وـصـلـ تـفـاصـيلـهاـ وـاسـتـحـضـرـ الجـمـلاـ
تـرـكـتـ لـيـتـ هـذـاـ شـوـقـ حـيـثـ جـلاـ
وـبـرـهـ قـدـ جـعـلـنـاـ مـلاـهـ السـبـلاـ

باب الفخر في ديوان ذي النون

قال يونس في قصيدة غزلية :
مالي أخاف العيون النجل ان نظرت
جماعة الشعر أياماً ان اجتمعوا
كم منكر رام نصفي حين يسمع بي

ولا أرى من عدو شاتم سفها
الا وذلَّ بعون الله وانسفل
لطارق طار فوق الجَوْ أو نزلا

ولا أبالي إذا ما الهول يطرقني

غير انه من السهل ان نلتقط في قصائده الغزلية بعض أقوال المفاخر فهاكم
أمثالاً :

سبقت في الشوق أهل الشوق فاستبقوا
إلى حمامي وجابوا كل ميدان
فالدهر يخدمني والنصر يلقاني

واقعنا مثل الرعد على العدى
وأوجهنا مثل البروق إذا لحنا
قد استخلفنا في البلادوها هنا
وانا ملوك العشق بل أمرؤهم

وما أنا إلا الشمس في عالم الهوى
ويعلم قاص ما أقول ودان
أنا واحد الآحاد في كل مشهد
الدهر يعلم آني المفرد العلم
دون وصفي نار ضمها علم
كأنني فوق هامات الهوى علم
أنظار أهل الهوى تربو إلى حصصي

في باب المراسلة الشعرية

وهذا الفخر قد يؤدي إلى مبارزة شعرية قد رأينا قطعة بعث بها مجبيا إلى
صديقه المصطفى بن الحاج الكنجوري ومتلعلها :

مني إلى المصطفى ابن الحاج ذي الدين مكتوبة دونها روض الرياحين

وكتب إليه يوماً أحمد فاضل يتح نفسم على حسن الظن بالله :
عليك بحسن الظن بالله أنه محظ رحال القوم يا فضل يا فضل
وانَّ الذي يعرووا من الهم تارة فخطب وكل الخطب آخره سهل
فأجاب ذو النون قائلاً :

وعنه فلا يلهيك جد ولا هزل
قد أعبى كثيراً من أمجاد قبل
وذا سيف صدق حده ليس ينفل
سلكت لحسن الظن بالله مهيعا

تراه لسوء الحظ يعقبه الوصل
 إذا جاءنا غم فانا بها نسلو
 يعوقك عن حاجاتك الحزن والمهل
 به ينجلب البأس ويجتمع الشمل
 لأنك فرع المجد والوالد الأصل
 فن فاته جزء فهذا هو الكل
 سامته السعدان والبان والاثل
 فاضحت ولا سعدى لديها ولا جمل

أرى حسن ظن المرء وصلا وعكسه
 فأقول نسل الشيخ أحمد فاضل
 فكن طالباً نجحا لدى ربنا ولا
 أيا ابن إمام الدهر لا زلت سيداً
 أذيل أقوالاً نظمت جمانها
 وقل للذى قد فاته قد مأوه
 رعى الله أياماً بذى الفرد قد مضت
 ولم يبق بعد الين الا ادكارها

ولا شك في أنَّ المرسل إليه كان الشيخ الحاج محمد محمد الفاضل ابن أَحمد بنَّةَ
 قدس الله سرّهما .

ولمحمد الحسن بن الشيخ محمد فاضل الموريتاني :
 أجلال أزلي وجمال سرمدي وبقاء قدمي ودوم أبيدي
 ولذى النون في الجواب :

أم تمجل صمدي وكمال أجيدي
 أم بطون أحمردي وصفاء ملكي
 قانَّ بيت محمد الحسن يعظم ما لله من صفات القدم والأزل . وبيتاً ذي النون
 يمجدان ما للنبي محمد صلى الله عليه وسلم من صفات ملكية وجمال بشري .

في باب الموعظ والحكم

أحبَّ ذو النون ومدح ووصف وباز فاحكم فهو في امكاننا أن نستخرج
 بعض موعظ وعبر وأحكام آداب خلقية من ديوانه . قد تحدث في الحب
 والموت والحياة والحداثة والشيخوخة وذكر الأيام اعتمد على تجاربه فتحثَّ على
 البساطة والجود والملاطفة . فدونكم قطعة يعظ بها الشيبة الغافلة :

شبابك فر وشيك كر وعمرك مر فأين المفر
 ذيولا بحر كأنك عمر وعيشك صبر وخيرك ضر

نَهِمْ لَبَكْرٌ
 لَهُو نَخْرٌ
 فَاعْمَكْ شَهْرٌ
 وَطُورَاً تَغْرِي
 وَأَنْتَ تَسْفَرُ
 وَمِنْ هُو حَرَّ
 ادْرِ قَلْبٌ بَرٌ
 دَمْوَعًا نَدَرٌ
 بِرُوضِيْ يَمَرٌ
 فَطُورَاً أَجَرٌ
 جَدِيدٌ كَطَهْرٌ
 وَحَبْرٌ كَبَحْرٌ
 أَذْلِ كَلْ كَبِيرٌ
 وَهَنْدِي كَعْمَرٌ
 وَمِنْ يَكْهَرٌ
 بَضْرٌ مَضَرٌ
 وَكَنْ مِنْ يَفْرَرٌ
 نِيَابَكْ طَهْرٌ
 وَبَحْرٌ كَبِيرٌ
 دَوَامًا نَدَرٌ
 وَآلِ نَسَرٌ
 تَقَاصِيرٌ شَكْرٌ
 وَبِرَدِي طَمَرٌ
 وَكَلْ مَكْرٌ
 مَدَارِسٌ سَرٌ
 كَواكِبْ زَهْرٌ
 لَهُمْ كَلْ بَرٌ
 وَاحْتَوَتْ هَذِهِ الْقُصْيَدَةُ عَلَى ثَلَاثَيْنِ بَيْتًا وَلَكُلْ بَيْتٍ أَرْبَعَ قَوَافِيْ فَهِيَ تَذَكَّرُنَا

وَثَغْرَكْ دَرٌ وَرِيقَكْ خَمْرٌ لَدِيْ أَنْتَ بَدْرٌ
 كَأَنْكَ غَرٌ وَحَلْوَكَ فَكْرٌ وَمَالِكَ فَكْرٌ
 وَقَلْبَكَ صَخْرٌ وَذَنْبَاً تَسْرٌ وَسَرَكَ شَرٌ
 كَأَنْكَ هَرٌ وَطُورَاً تَنْسِرٌ كَكَلْ بَهْرٌ
 لَهُذَا الْقَرْ لَأْمَرٌ بَضَرٌ وَلَسْتَ فَقَرٌ
 عَنِي فِي صَرْ وَيَكْنِي لَحْرٌ شَعِيرٌ وَبَرٌ
 أَرْتَنِي الْعَبْرٌ كَصَخْرٌ بَتَرٌ لَكَانَ بَفَرٌ
 لَأْمَلِ الْفَكْرٌ لَحَزْنٌ بَتَرٌ لَهُولُ سَفَرٌ
 كَوْخَزِ الْأَبْرٌ لَقَرْمُ غَرَرٌ وَنَظَمٌ كَثَرٌ وَتَرْبَ كَثَرٌ
 لَنْ بَذَكْرٌ وَسَرٌ كَجَهْرٌ وَطَيِّ كَثَرٌ
 لَتَالِي الْخَبْرٌ وَنَزَّهَ وَكَبِيرٌ اللَّهُكَ وَاشْكَرٌ
 لَنْ قَدْ كَفَرٌ وَبَسَرٌ كَعْسَرٌ وَنَهِيْ كَأْمَرٌ
 أَسَى لِلْقَدْرٌ دَوَامًا كَقَدْرٌ كَمَنْ يَقْشَرٌ
 لَنْ قَدْ غَدَرٌ وَفِي الْقَلْبِ مَكْرٌ لَمْ يَكِ أَمْرٌ
 شَعَارُ الْمَصْرٌ لَمَّا فِيهِ وَزَرٌ وَذَلَّ وَفَقَرٌ
 قَبِيلُ الْفَقَرٌ وَرَافِقٌ شَمَرٌ وَدَا الرَّجُزْ فَاهْجَرٌ
 لَخَيْرُ الْبَشَرٌ لَمَنْ هُوْ جَرٌ وَلِيلٌ كَفَجَرٌ
 وَصَحْبُ صَبَرٌ صَلَةٌ تَفَرٌ وَعِينًا تَفَرٌ
 لَنَا كَلْ بَرٌ لَهُمْ وَيَدَرٌ مَوَانِدٌ بَرٌ
 لَنْ يَا تَمَرٌ بِكَلْ أَبَرٌ مَكْرُ مَفَرٌ
 عَيْنِ ذَا الْفَقَرٌ دَوَا مَا يَبَرٌ عَجَبُ الْأَثَرٌ
 حَجَاجِ غَرَرٌ فَلَلَّهُ دَرٌ هَمْ مِنْ دَرٌ
 مَوَارِدُ فَخَرٌ مَصَادِرُ ذَكَرٌ مِنْ الْمُقْنَدِرٌ
 لَهُ طَبُ نَثَرٌ بَهْ يَسْتَنِرٌ لَكَلِي الْبَشَرٌ

قصيدة لـ شعراء عنوانها «إلى عواد» مطلعها :

ارخ عزم الوتر في خريف حذر صفة في الشجر علمي الخطرا
أو تقربياً ما قاله أحمد شوقي في الفصل الثاني لمصرع كليوباترا :
با ليث سر يا نسر طر عد ظافراً أو لا تعد
ولقد أجاد ذو النون إذ عدنا ١٢٠ قافية فراد ذلك خفة ولا سيما بالروي
أي بحرف الراء التي تبني عليها القصيدة فالوزن راقص ويجري ويجرّ كقصف
متواتر ويهرّ هرير الكلب ويعزّ مزور الطلب وكل القطعة كزواجر الرعد .
وفي رأيه انَّ الموت هو أكبر خطر على أهل الشوق فقال :

أعرضت عن خطأ الهوى وصوابه
ومللت من كيد الزمان وكده
ما للهوى لم يكفه من عيشه
بر إذا ما كاله من مده؟
لم يدر ان الموت ملاً ظروفه
ويسوقه يوماً زواجر رعده
لا تلتفت يوماً إلى رأي امرئ
يناه في خطأ يزل وعمده
فلكم دهى ملكاً على كرسيه
أو نائماً متقلباً في مهده

وقد فكر في فن الكتابة والتأليف فقال :

مني إلى شراء أهل زمان
الراكضين الخيل في مضماره
مستخرجٍ خبيٍّ البديع واللغى
أذكى تحبات تفوق وترتدي
أما كان أوجبه سوى ان البلا
ما ذاك إلا أنهم عمى النهى
فاستهنوها بعدها صعبت على
كلا وربك لو دروها لانتهوا
وترى البليد يرى الفصاحة سهلة
يحيى الذيب الحلو ثم يمجه
بل لا يميز غثها وسمينها
ليس الفصيح لسانه كعيه
الخائضين غمار كل بيان
من كل أجرد دائم الدلال
يندو لهم لمعان كل معان
طيباً يعرف الند والريحان
غة يدعها خامد والأذهان
صم لرائق حكمها المزدان
فتة لهم في المشكلات يدان
ولأعرضوا عن ذلك الميدان
يدنوا جنى سرمانها للجاني
صاباً فيضرب منه كل بنان
لخمود ذهن وانقاد لساني
ان الثريا والثرى غيران

فهذا نقد أدبيٌ خفيٌ وفي ظنه أنَّ البلاغة فنٌ صعب المثال حتى وكم البلغاء يكابدون ما هو أشقٌ عليهم وأعزٌ ويعتبرها البليد وحده عليه سهلة .

ولقد طرح ذو النون بعض أحاجيٍ وألغاز فهاكم أحاجية :

وانبوب ليل خلته ودخانه شوارب يضا في مشافر سود
تراه سواداً في بياض كأنها فتاة زنوج زوجت ليهودي
ترى سرجاً في حافيه جنوده وبنشر في الأرجاء كل بنود
رأيت بناتها من بعيد كأنها بروق يوربها زناد رعود
ويجعل ليلاً كالنهار ضياؤه فيمعن سعدى عن وصال سعيد

ومن الملاحظ أنَّ ذو النون قد وصف طلوع الشمس هكذا وإنما العبرة في ذلك أنَّ الحبيب لا يسعه أن يبقى مع حبيبته ولا يسهل اللقاء بين العاشقين إلا الغياب ودرجى الليل .

ودونكم أحاجية قد أعطى حلها :

كأنهما للناظرین ریاض
عيونا ولكن العيون مراض
ليميَّهما أهل البلاغة خاضوا
تراها كثير والقلوب حياض
جواد علوم بالبيان يراض
ولذى النون عتاب يهجو به حاجبا حاجباً صعبَ مَرَاسِ :

فلسوه حظي قد لقيت الحاجبا حتى يلقب عينه والجاجبا
ما قال لي: «أهلاً بضيف قد أتى
يفشى دجاجي تارة وسباسباً»
فلقاء هذا الشيخ ليس يمكن
من فعله أمسى يسر العائبة
بل لا تحل بيديه وبين الشيخ يا
ذو النون يطلب وصلكم لكنه
فلاي شيء ردني عن وصلكم
فبأي أمر قد أمات رجائنا
جادله أو جادله لو تلقى لدى
أبوابه كتابه صفت وكائنا

أَمْ كَيْفَ يَحْجُبُ مِنْ غَدَا لِلْكَوْنِ بِحَرَا
أَمْسَى لَهُ خَرْقُ الْعَوَادِ عَادَةٌ
أَرْجُو بِكُمْ نَيلَ الْوَصَالِ بِلَ أَنِّي
أَعْيَتُمْ مِنْ عَاصِرَكُمْ فِي الْوَرَى
بِلَ يَسْتَحْقُّ لِوَصْلَكُمْ أَنْ نَقْتَنِي
أَنَا لَا أَخَاطِبُ ذَا السَّفِيهِ لِأَنَّهُ
ذُو التَّوْنِ نَاسِجُهَا وَانْ بَدِيعُهَا
فَلَنْذَكْرُنَّ أَنْ قَدْ قَالَ لَنَا نَاقِدٌ أَنَّ ذَا التَّوْنَ هُوَ أَكْبَرُ أَصَالَةٍ مِنْ شِعَرِ السَّنْغَالِ.
وَانْ بَالِغُ النَّاقِدِ فَانَّ شَاعِرَنَا فِي رَأْيِي مُمِّنْ هُمْ أَرْسَخُ قَدْمًا فِي الْأَصَالَةِ إِذَا كَانَتْ
جَمِيعُ مَعَانِيهِ مَقْبَسَةً مِنْ أَرْضِ السَّنْغَالِ وَأَلْفَاظَهُ تَمَثِّلُ مَا هُوَ أَفْصَحُ مِنْ اللُّغَةِ الْعَرَبِيةِ
وَأَبْلَغُ . وَأَهْلُ الْأَدْبُرِ فِي الْجَمْهُورِيَّةِ الْإِسْلَامِيَّةِ الْمُورِيَّاتِيَّةِ الَّذِينَ هُمْ خُبْرَاءُ بِذَلِكَ
قَدْ لَاحَظُوا مِنْهُ عَلَامَاتِ الْعَبْرِيَّةِ الشَّعُورِيَّةِ وَلِأَجْلِ ذَا قَالَ لَهُ الشَّيْخُ سَعْدُ أَبِيهِ :
«أَنْكَ لَعْرِبِيًّا ضَلَّ عَنْ قَوْمِهِ» وَفِي دِيْوَانِهِ قَصِيدَةُ حَبَّاهُ بِهَا مُحَمَّدُ فَالُّ بْنُ الْمُخْتَارِ
الْيَدِ الْمَالِيِّ قَائِلاً :

ذا النون حبك ما أراك تسلم
مني إليك تحية معمقة
ومع التحية من سلام طيب
ذا النون حبك ما حويت فضيلة
وكفاك فضلا ان قولك رائق
والمرء تكرمه الفصاحة عنوة
فحويت كل فضيلة ووعيصة
وبكل ما قد نلت منك شفاء ما
فقميص يوسف عبرة لأبيه قد
يا رب صل على النبي والله
ولقد استخرجنا من الديوان الضخم ما اعتبرنا من قصائد وأشعار جيدا خيرا
في حيز الأصالة معنى ولفظا . وعسى أن يكون آخرون ليستخروا ما هو أبهى وأبدع
وازهى وأبرع وليس ذو النون قريبا من الحقيقة لما افتر قائلأ :

أفواه أفلامي تبث غرائبا
تبدي جواهر شكره مع حمده
وييج دهري من لسان محامدي عجا وقلبي مثله لم يبه

ونقح الكلام وانظم وانثر وانشر ثيابه التي لم تنشر
فلنختم الذكر يقول عطر لم يجنه قط ملوك حمير
لم يحكه حاك مر الأعصر بل لم يطالع مثله في الأسفار
ان ذا النون استعمل أسلوباً رائعاً، ولغة سليمة صحيحة أنيقة ومفردات
لائقه مصطنعة نادرة طنانة طين «كُورَا»^١ ورنانة رين «طَلَّة»^٢ وأما رخامة الأبيات
ونغمة الايقاع وجودة البحور سلسة فقد جعلت شعر ذي النون فناناً وجديراً بمكانة
في صدور انتاج فحول الشعراء العرب ومن السهل أن تتحقق هذا كله فيما ألفه
من مدح أو غزل أو فخر .

وأما نثره فهو نسجه على منوال صاحب ابن عباد إذ استخدم السجع ولقد
أوردنا رسالة نقرية بعث بها إلى الشيخ موسى كمر . ان ذا النون هو شاعر
تقليد بالمدح والرثاء والغزل والفخر وكان من طبعه ميالاً إلى التقليد في المعاني ولا
سيما في الأسلوب وقد وفق كثيراً في هذين البابين ولا شك في أنه صادق في
أغلب الأجيال فصار شاعراً عاطفياً وإن كان تقليدياً في المدح والغزل والرثاء
فالمدحون والمرثيون والحببيات كانوا أشخاصاً عرفها في الواقع أو كاد إذ لم
يكن ذو النون تقليدياً إلا في الأسلوب أي في بنية القصيدة وفصاحة اللسان وفي
النفسية البدوية فخلق شاعراً له قوة في الخيال وعمق في الشعور وأعمال فكر في
الأمور ورصانة في التفهم وسلامة في الذوق وسحر موسيقي في التعبير وكل ذلك
جعله متفوقاً في الشعر بل في الأدب السنغالي ولو عرف زماننا هذا سوقاً أدبية
كسوق عكاظ لكان ذو النون يمثل بلاده خير التمثيل في تلك السوق .

(١) هي آلة موسيقية سنغالية وترية .

(٢) هي أيضاً آلة موسيقية ضخمة .

وكان ذو التون أيضاً ابن زمانه وهو قد لعب دور الصحافي عندما أرسل
وثيقة طويلة تفصيلية من واقع مدينة سان لوبي سنة ١٩١٤ م إلى سيدنا ومولانا
عبد العزيز ملك المغرب الأقصى حينذاك فهاكم هذه الوثيقة :

بسم الله الرحمن الرحيم والسلام على سيدنا ومولانا محمد ذي الخلق العظيم
وعلى آله وصحبه أولي الرياسة والتقديم .

حمدأً لن برأ اللواح والأقلام وعلمهما بواسطة الأطام ما توارت تحت أكنة
الافهام وفصل بفيصل الأرقام ما اتصل وانفصل من الحكم والأحكام فأعرب
الشائع عما استعجم من جمل الكلام فتتصور من مادة عنصر عين النفس صورة
من تكتبه وهو يعاورك كاسات الأنس حتى كأنه لولا عدم اللمس في قياس
المس قد لاح عياناً لعين الحس فيتمثل لفروط شدة انسجام المعنى المستطاب وعذوبة
الألفاظ في فصل الخطاب أشخاص نورانية من وراء حجب الألباب ويتبعن ما
غاب في ضمائر الأنعام فترى المحبين لا بين دروعاً سابعة على الأقدام من نجح
داود الألام والاسقام فيظاهر الواجد منهم قشياً من خلع الغرام بعد تحريره عن
ثواب الدّعّة ساعة احرامه كعبة الميام فيكتب الراقم ما هو مطوى سجله في سوء
سويداء صميم الفؤاد العميد من مفارقة زيانب وهنود ومن ذكر ظعائين سلوك
الاغوار والانجاد وضر بن خيامهن فوق اجارة الأكباد فبمجرد استعمال الأدوات
أعني بها البياض والقلم والدواة تنفتح لك أبواب من جنات المناجاة ما يغريك من
مواصلة قدم أو من مشافهة فم وفم فلأجل ذلك عده الألمعي لساناً حيث
لا إيماء ولا كلام خوفاً ليلاً يطرقه أوهام العوام وعد المراسلات بدون مكاتب
أضفاث أحلام وأن من رأى رسلاً ولم نكن بأيديهم رسائل عد المرسلين من أخطأ
الوسائل فتعالى ربنا من إله ألف بين الأرواح والأجسام وخلق الأفلاك والاجرام
وأنزل الغيوب من خلال الغمام فبنت منها الزهور في الاكمام وعارضت لشروع
بروقها ثغر حور مقصورات في القيام فسبحانه من خالق تجلى على الحروف فحصل
عليها الوقوف وتبدلت إلى تقبيلها الشفاه والأنوف وأشحذ بعد ذلك أقاليمها من
مستعمرات اللغات ما أذهل كل قائل هاء وهات ولما طن صدى الأصوات
المختلفة من جميع الجهات أتي حال السامعين بمقتضى ما هو المقصود بالذات

المنطوي تحت معاني تلك الكلمات فترتلت للكون من صرافة الأزل الذي جل حكمه ان ينضاف إلى العلل جمل صدرت من حضرة الحي المعبود فورد في أثناء تلك التفاصيل الخطاب والشهود باذن من لا يستحق الاله القيام والركوع والسجود فتجلت من جلال معانها عجائب بلاغة القرآن المنبعثة تحت جروفها دقائق حقائق العرفان ففهمت منها الاستعارات والكتابيات والمجازات فانضمت إليها أو عاظ تسيل لها العبرات وألفاظ مستقلة بأساليب مشتملة لما وراء البراءات وألحاظ من الحقائق لا تدرك أدناها بالاشارات ولا العبارات وبعد ترتتها من شواهد هذا المعاني وتدلها من غرف هذه المعاني ضاربة أطنابها على فضاء الأكونان فعمت لها في الهيئة الاجتماعية الأولى والكيسان وصارت بعد ذلك فرائد الأمكنة والأزمان وموائد فيها للإخوان والخلان جميع ما تشتهيه الأنفس وتلذ له الأعين ولم يكدر يصرح به فصح الألسن ونشكره جل من جامع ألف بعض الحروف بعضاً وشكليها لتجلي ضما وخفضا فن كرمه ان جعل أيام اللقاء للمحبوبين أفراحاً ومن عده ان صير أيام الفراق للمنحبين أتراحاً ومن منه ان جعل أيام المواصلة أيام أعياد واعراس وجعل المكاتبية أغزر على الأجرة من النفاث والانفاس والسلامان على سر الأسرار والهيكل الجامع لما وراء أبووار الأنوار سيدنا محمد أفصح من نطق بالضاد وأحمس من كافح الاضداد فأقام هذا الدين على دعائمه القيمة بعد هدمه الأولان والأصنام فارتقت عن الدين الظلم والظلم وعل آله الأسياض وأصحابه التآساد والتبعين الذين يهتدون بهديهم صلاة وصوماً وتابعوا التابعين الذين يقتفيون آثارهم يوماً فيوماً .

فإلى سلالة الأمراء الكرام وسبط السلاطين العظام المستحفين بالخلافة النبوية
بين هؤلاء الانام بل ومن المعلومات اليقينيات عند الخاص والعام ان آباءه الأعزاء
الفخام قد صحت نسبتهم إلى سيد الوجود عليه الصلاة والسلام وكفاهم ذلك
فخرأً ودرجة وذكرأً وإن لم يحصل ما حصل لهم من الملوية الكبرى والجلالة العظمى
بل لم يزالوا من لدن جدهم النبي النبى يتوارثون الزعامة كابراً عن كابر حتى وصلت
إلى هذه الأروع التزيع أبقاء الله في الملوية درة غالبة على نحور الثقلين وملجاً
للأسفل والأعلىين ولقد برزت ذاته الشريفة الجامعة لأوصافه النظيفة فحلت للكون
 محل الروح للجسد والجراءة للأسد فانجعلت على غبطه الجميع الرفيع منهم والواقع

ألا وهو اهمام بن الحمام والسيد المقدم المخصوص بعلو الجاه ورفعة المقام أعني
 به الذهب الابريز المسمى بسيدنا ومولانا عبد العزيز جعله الله في حزب حريز
 موجبه بعد أداء فرائض التحية ونواقل الأدعية ومتذوبات الاثنية ما تملأ به الأوعية
 هواهر والاندية عنابر والاردية رفاهية والاھوية عافية موصولة بالطلبة والد معزة
 وتكرار ما يليق لتلك الحضرة الاعلام للجلالة العزيزية ان مسامعنا طالما شفتها
 محاسن صفاتكم حتى شوقتنا إلى رأيكم «الاذن تعشق قبل العين أحيانا»
 بل ان المحجة تصير المعاني أعيانا وان رأت أربحيتكم الهاشمية وعواطفكم الحمدية
 وجلالتكم العظامية ومكانتكم العصامية ان تمنحونا بالمواصلة والمكابنة فذلك
 المرجو من جنابكم العالى الشأن بل ان ذلك أحب إلي مما تطلع عليه النيران بل
 وما جزاء من يحب إلا أن يحب ولولا عجمة في لساني وتلکاً في بياني لأرسلنا إليكم
 رقيما بابل الالحاظ ولو شحناه بفرائد من درر الألفاظ ما يفهم خطباء عكاظ
 وقل لأعضاء المجالس العزيزية أولى الجدى والاجادة الموسومين بالهدایة والافاده
 بعد رفعك إليهم على أجنهة النسم شرائف من غرر التحية والتسلیم معجونة بمحياه
 التسميم إن كاتب هذه الحروف نجاه الله ببركتكم من شر كل جلد جلوف
 من نهض به الاشواق واترعت له كل كاس دهاق فلم يتالك ان لهج بكلمات
 لم تكن من لغته وبرز في زيه لم تكن من علامته أو سنته فليعصف وليفضح ولبعض
 بصره كل فتي أفلح قال هذه الكلمات بضم وخطه بقلمه سمي المنبوذ بالعراء وهو
 سقيم واودعها من ضروب التحية والتسلیم ما لا يقدر حق قدره الا الخبير العليم
 واردها باحتفالات شائقه واكرامات لائقه تستنزل المعمص من قنن الرجال وتتفتق
 لها الزهور من روضها الغير المحلل ولقد شفعتها بهذه القصيدة العذراء التي طلعت في
 سموات الشعر كالشمس في كبد الخضراء فاستمع لما يتلى عليك ولا زالت الخبرات
 ملقية ازمنتها اليك ومن أراد ان يصف الكامل فليصفه في بحر الكامل :

عبد العزيز سلالة الامراء	ومحط رحل سياسة ودهاء
أبااؤه خلفاء خير الانبياء	لكنه هو حلبة الخلفاء
وهم نجوم في سموات العلي	بل انهم زهر بنو الزهراء
اسلافهم دانت لهم دعم الورى	واكابر الامراء والوزراء
فلقد سمعنا من محاسن وصفه	ما ليس يحصر من على وسنان

تلهيك من هند وعن اسماء
 ومحله غبطة هذه الرؤساء
 بل دونه سجان في الاشلاء
 جهلاً نقيس الخيل بالحرباء
 بل انه اصفى من الانواء
 وتجله واكابر الأذاء
 رنانة لجماعة الفقراء
 بدر الدجى في الية الظلماء
 ساحبار بالتلقين والافتاء
 موشية بصفاته الغراء
 بين البرية السن الشعرااء
 أو انها كالبرق في اللاء
 او صافه تاجا يسر الراء
 تعنوا هن خواطر الادباء
 تحنو لرقها نهى الجلاء
 ثوب اذا ماحبك من صناء
 يوليک بين فتوة وسخاء
 تسبیک كل حديقة خيفاء
 ملحا تري الخنساء كالخراء
 تغنى فكاهته عن الصباء
 كجمال وجه سنته بحباء
 في الشيخ والقيصوم ثم الشاء
 والناس بين عالم الجرعاء
 لبناتها نسي عصى الفصحاء
 وترى معانها كمثل الماء
 تزري بكل عقبة لماء
 يا قبلة البلاء والنبلاء

واذ نظرت إلى صباحة وجهه
 أنا سمعناه كريماً منفقا
 خط ابن مقلة دون خط يمينه
 قل للذي قاس الهمام بغيره
 امضى من الاسياف امضاً آنه
 كانت ملوك الروم تعرف قدره
 فنقوله طانا وننحوه
 اضحت فصائله تسير كأنها
 اخباره نروي مسلسلها عن الـ
 ولقد اراني الخل صورة ذاته
 فرياض معناه يفض زهورها
 امداحه صرر حشين جواهرا
 لو كنت من اهل البديع لصفت في
 وبشت من در الكلام فرائدا
 ونظمت من عدم اللقاء قصائد
 وتربيك إطفأ كالنسم ودونه
 مولى الانام وجلة الكرم الذي
 وترى بها الورقاء تقطع طوقها
 وجنبيت من شجر البعاد فواكهها
 ولبان من كفي بدائع خاطر
 في رقة مقنولة بمحذالة
 روادها القواعصى تسيارهم
 عجراء من سلم عصى راعيهم
 فسبتي لك في المعاني كعبه
 الفاظها مثل الجمان نفاسة
 فيعاور المرء الليب كؤسها
 ذو النون حاكيه وحائك خزها

نب برك المقصود للعقلاء
 بعد النبي واظرف الشرفاء
 مولى الورى المخصوص بالاثناء
 اعيى مداد شقاشق الخطباء
 اخلاقه كالروضة الغناء
 فاقيم فوق منصة العلياء
 سر للانام ونصره العلماء
 طرباً فتدمى اعين الاعداء
 هو صاحب الرايات والثاراء
 لجمعت بين النون والجباء
 تعفو وتصفح عن ذنوب الشاء
 مع عفة ورزانة وبهاء
 الا وعارضه ثغور ثناء
 فعسى ت نقط فيك عين عناء
 المرجو في السراء والضراء
 من ربه في ليلة الاسراء
 اعداؤه في ترحة وشقاء
 مروية عن حملة الخبراء
 لاسى من هو أكبر الكباء
 تكسو المحب سوابع الآلاء
 لسحاء بل يا نزهة الظرفاء
 فاللين دائي واللقاء دوائي
 وثرى حماكم ثروتي ونمائي
 واجب وحق دعوني ورجائي
 فالخير كل الخبر في انحاءي
 يمسي فناءي فيك عينبقاء
 ورأيت كل العالمين ورائي

وهو الفتى القوي الذي قدم جا
 لم لا وانت اجل من وطى الثرى
 شدوا بابديكم عليه فانه
 اقلامنا ايدت كلاما في امرئ
 خلق له كالذراء لا ائما
 فاس ومكناس له تنافسا
 ولقد علمنا انه الكبريت الا
 ان الاحبة يرقصون لذكره
 يهدى سنا آرائه راياته
 تعزى اليك بلاغة لو اطلقت
 وتجاوز غبس الذباب غدت به
 وعدالة تسي عدالة من مضوا
 ما لاح من فاس ثانيا بارق
 قد صنت مدحي عن سوى حضراتكم
 انت الملاذ المستغاث بجاهه
 بل جدك الأعلى انانا فضله
 لاداء اعظم من معادات امرئ
 اضحت معنعة فضائل سيدى
 لمن الكبار جهلنا لا كابر
 بما حللة الفضل الذي اذباله
 بما جنة الفقهاء بل بما جنة الص
 داولا لنا داء النوى بل قائمكم
 بل تربكم تبر لمن بهواكم
 فاسمع ندائى يا ابن من سمع النداء
 واذا أجبت بفضل جودك دعوني
 وبقيت ثم فنيت فيك وإنما
 وأرى أمامي نور وجهك لاما

لا بد من تحف لنا من جودكم
 انا لزجو منك كل فضيلة
 قد كنت بين ساحة وحمسة
 خذ هذه مني إليك هدية
 أزكي الصلاة على أجل جدودكم
 طورا يعبر عنه باليقونة الـ
 والآل أسياد الورى والصحب آـ
 يا مقصد الامناء والوجهاء
 ترجي لأنك عمدة الكرماء
 ليثا وغيثا فاض في الارجاء
 تبدي برى عروبة حسناء
 خير الورى ذي الملة السمحاء
 حمراء أو بالدرة البيضاء
 ساد الوعى في البداء والانباء

تم وعمَّ عام ١٣٣٨ شرب ماء زمزم من هجرة صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ومن عجائب
 الاتفاق ان صارت أبياتها الحسنة السباق ستا وستين بيتاً على عدد اسمه تعالى الله
 بدون شعور منا حتى عدت فصارت كذلك والحمد لله على ذلك .

نسألك اللهم بالآيات التسع وبالثاني السبع وبالقرآن ذي الذكر وبالشفع
 والوتر ان تحفظ هذه الجلالة المولوية تحت أستار الرعاية والعناية ان تعصها وتنجحها
 من النقصان والاذية وان تستر ذاته التي هي قيمة الدنيا وما فيها من عيون الحسنة
 ومن مكائد المردة .

ولقد كان الناثر لهذه الدرر والناظم لهذه الفقر من استوئى نصارى الفرنسيين
 على اراضيهم من قديم الزمان وخفقت عليهم راياتهم المثلثة الألوان هو وأجداده
 من يقيمون الصلة ويتوتون الزكوة ولم يغير لهم الحكومة شيئاً من وظائف الدين
 لأنهم لا هم إلا كتبهم وألواحهم وما لا بد منه كتعمير المساجد ولزوم البساتين
 وبقيت منهم شرذمة قليلة من يتسبون إلى الغصب والسرقة وبقايا أراذل يستترون
 بالعاميين ويتلخصون ان اتهزوا الفرص ويمارسون ان ألقى عليهم القبض من مرارة
 الغصص واشام الحصص ما يتركهم أحير من الطبر في القفص وأذل من الفبران
 بين أيدي الهر وأذل من الخروف بين أيدي النمر ولو لم يالفوا هذه السجية المائلة
 الغور وعفونة الأخلاق المحيطة بالجور لانحرفا عن هذه الطريق الكثيرة الضير
 لعدم رواج بضاعتها المزجاة التي حسمت مادتها السياسة التي لو نشرت جميع ما
 يلزم نشره عليها لانسلخوا عن جميع ما يتسلون به إلى الفساد والافساد كما تنسلخ

الشاة من جلدتها ومع هذا فليس القانون بغافل عما يعمل الظالمون ولكن أكثر الناس لا يعلمون بل أن الحكومة جردت من ذاتها أعيانا تعد أنفاس هؤلاء الملعونين وترقب احساس هؤلاء الطاغيين ؛ لأنها لو أهملتهم أو امتهلتهم لخرقوا سياج هذا القانون السلطاني ولآثار غباره في ميدان التعذيب كل فارس شيطاني وقد طلب مني سلطان البيان ان أرصح أكليله بجواهر التبيان في ذكر شيء يتعلق بهذا القطر الخامل الذكر مع اعتراضي بأنني لم أكن من فرسان ذلك الميدان ولا من له في الطلاوة أرفع مكان ولكنني بادرت إلى عصيانت قوى الشاعر وان كان من دان له الأحبار أهل المحابر . شعر :

إذا لم تستطع شيئاً فدعه وجاؤه إلى ما تستطيع

فكأني بمن يزعم ان مكاتبتي هؤلاء السادات ومخابرتني هؤلاء القادات نفع الله بهم الخلق ورفع بهم الخرق صدرت مني لطلب المماثلة والارتفاع لا لطلب الاتباع والانتفاع وليس معي من الدروع السابعة ولا من السيف الدامعة ولا من الحصون المانعة ولا من الأسلحة القامعة استعد بها لملاقاته إلا أدوات النبي : كلام لأن الأعداء ان رمقوني أخاطب هؤلاء الكبراء لرجمني بأحجار البغضاء ولم أر مصيبة أعظم عندهم من عدم الالتفات إلى جهات هؤلاء الشناة .

لو كل كلب عوى أقمنته حجراً لأصبح الصخر مثقالاً بدینار

ومن منه سبحانه وتعالى عليّ بل ومن كرمه جل جلاله الذي من حيث أهمني ما لأرباب المفاخر من المأثر وعلمني بواسطة الهمامه ان الإنسان تحت سلطنة اللسان ان خيراً فخيراً وان شراً فشراً عودت نفسي بترميم ما انذر من مكارم الأخلاق التي يعني بها أهل المروءة في الآفاق وتصميم ما كتبواها في بطون الأوراق إلا أنه لا يسري مدد في خلد ولا تدور فكرة لأحد ان لي طاقة في البلاغة أو قوة في الفصاحة توجب التفات هذه السيادة أهل الاجادة والافادة أو تفقدهم إلى هذه الصناعة الكاسدة فيكون سبباً لنا في تحصيل نصيبنا من مبنية الطارفة والتالدة بل لم يبق على وجه البسيطة شجرة تجني وتظل وربك يهدى من يشاء ويصل غير الشجرة النبوية التي تونى آكلها كل حين جنى الفوائد ولم أر من غير حضرتكم رحمة تستوقف الغزلان الشوارد وتستأسر لحسن رونقها عيون الخرائد ؛ فلأجل

ذلك أطلقت فيك لسان القلم وأعملت جياده في ميادين الكلم ولعلني أعد من جملة خدمك الذين خدموا العلوم واسعروا لتحصيلها نيرات الفهوم وان أكون من نبها رقود الاقلام وركبوا متون الكلام وذكروا نبذأ من أخبار هذه الناحية المظلمة الأطراف مع ما لقطتها من أكابرها ذوي الصدور الواسعة المختلفة الأصناف فتصير هذه منحاً تشكر ومننا تذكر لأننا مع وفور علمائنا وكثرة نبلائنا لم يخطر ببال أحد من السادات ان يجمع لها شذرات في ورقات ولعلهم ان رأوا هذه الكلمات تنشطهم إلى تسميط ما يحتاج إليها جغرافي هذه الجهات فتحتلي به الانحاء من قلائد البيان ما ينبعج به الآذان والأذهان وأكبر عواسم هذا القطر بل وأسبقاها من قديم الدهر وهي مدينة اندر ولا حائط لها إلا الحجر والمدر وكم لهذه العاصمة من وجوده غرر ورؤبة امثالهم من التوادر اندر وأهلها متدينون بالشريعة المحمدية ومولعون بالمدائح النبوية تراهم ينفقون في أيام مولده ما لا يوزن ولا يكال ولا يحصر المكائيل الارطال وهي ملتصقة بالبحر الاطلنطي المغربي في أرض سنكال ولقد مرت لهم أجيال في ظروف شهور وأحوال وهم المعل عليهم في الكرم وحسن الشيم حتى ان القائد الشهير ذا الأمر الخطير المسى (بغيرب) منحهم بعد مجلس شورى الدولة رتبة الاحتلال وأقر لهم بمكانة أشبه شيء بالاستقلال لما كانوا يباشرون معه صفوف القتال بحدتهم وحديدتهم ولم يلتقطوا إلى وعد الملوك ووعيدهم ولم تر عهم قط هيبة الواقع ولا خشونة المصارع ولقد كانوا من أهل الثروة ولم يقدر زلال اقدامهم أبهة الغنى ولم يحجمهم فيما بلغنا تتابع العنى حتى نزلت هذه الطاحنة الكبرى واللحمة العظمى . فكانوا أول من اكتبوا في ديوان القتال وكافحوا شدائدها الممتدة في الأوعار والأوصال فساقهم سائق الموت إلى مورد كل وبال وما فشلوا وما وكلوا وما خجلوا وما وجلو ونازلا الأعداء في الوعور والرمال وصادموهم في الوهاد والجبال وهم ضاحكون أمام هذه المدافع الطوال فثار الأمر إلى فوزهم بالبنisan الذي علق على نحر هذا الدهر وفازوا بحرية هذا القطر فطهرواها من الحمجية وقلدوا الأجلاف وظائف المدينة وأبوا غير خزايا ولا محزونين وباء الأعداء في الأصفاد مقربين ومن سوء حظ الأعداء ان صارت هؤلاء البلاء من أغاديرهم وقد شهد لهم من قبل رجال السياسة كما شهدوا لهم من بعد بالحماسة بعدما أشاروا إليهم قبل هذا كله بالفصاحة والصياغة والتعصب القومي والسمحة

ونشأت أنا والله الحمد في هذه العاصمة أتنشق رياضها وزهورها وأسامر فنيانها وحورها واستوطن أعلى أماكنها من قصورها وأستجل بدورها من خدورها حتى تلقيت ما قدر الله لي من العلوم وتلفقت ما شاء أن التقط من أهل الفهوم فلتفت جملًا من شواردها فصارت داجنة لي بعد النفور أكثر أوابدها فجزى الله عن والد خيراً من حيث طوقي تلميذاً أروعهم خلقاً وأورعهم خلقاً أعني به البركة الأنوار وسر الله الأبهر الورد المورود أبي الفضائل والسعود الشيخ أحمد لا زالت هباته في الفيض غريب الله في الأرض ذات الطول والعرض ما من علم إلا وأورى فيه زناداً وما من فن إلا وأجرى فيه جواداً وما من معارف إلا وله فيها مطارف وما من وصلة إلا وله فيها صلة وما من جمال إلا وهو يوسف مصرها وما من بلاغة إلا وهو صاحب نظمها ونشرها أيد الله به شيعته كما أيد به شريعته فيما لها من مدينة كانت من أعظم المدن الإسلامية اليوم في أرض السودان ولقد تواردت إليها الناس من جميع البلدان ولا سيما ساكنو الحرمين ومن وراء البحرين وأخلط من السودانيين وأمراء البياضين ووجهاء الزوايا أهل المروءة والتمكين وأهل الشام وأهل المغرب وأهل الشام وأهل العراق ولغيف من المند ومشائج الآفاق ولن نرى منها فجاجاً إلا ولقيت شيوخاً وحجاجاً تراهم مجتمع يدخلون في الجماع أفالجاً.

فلترع روحي التي بين كفي أيسر عندي من كفران النعم التي منوا بها علي ولكنها مع جلالة قدرها وشيوخ ذكرها في آخر رمق من الحياة لما خلت معاملتهم في هذه السنوات لإنقال الدولة وما لها من الأمتمة ملقة اثافتها لقرية اندكار بقعة الأحجار والأكدار وهذه الحالة ان استمرت ولم تداركها رحمة من ربها لرجعت جميع ما يغبط بها إلى خبر كان وصارت عبرة مكتوبة في جرائد الامتحان ولنسجت على باب شهرتها عناكب النسيان وباخت على فم غارها حمام الأشجان حتى تصير أفعى عاقبة من العاصم التي قبلها فلتراجع كتب التاريخ ولولا ضيق المجال المتولد من الضرورة الداعية إلى الاستعمال العائق عن افصاح ما يتعلق بمحاجي هذا المقال لأودعنا شطور هذه الطروس نفائس تطيب لها الأرواح والنفوس ولسبقت السامعين من ظروف هذه الحروف ما تملأ الأواني والقحف ولسفت إلى الأدباء الذين هم من الإجاده يمكن بباراز ما كنت أشير إليه من أوصاف هذه الأرجاء لشدة تأثير هذه الغوغاء التي دهت سكان الأرض والسماء وبقيت الناس لشدة وطأتها يخطرون

خط عشواء لما اشتعلت نيرانها في جميع الأزمنة وشغلت آلة الاذان في جميع
 الأمكنة ارعت أنوف الأقلام عجلا . وأنشدت هذه القصيدة خجلا وقامت
 ما راج لي تقيده خجلا ولقد بذلت الجهد في تحصيل ما ثوابت جمعه لا جوهر
 لكل ناظر سمعه ولكن خيل ببني وبيته ونرجو من الله سبحانه أن يمن علينا بكرمه
 فينبئنا تأيده وعونه ولو لا الامكان بحسب المكان وحال المكان الآن جل ان يوصف
 باللسان لنطق صاع يوسف الأخبار بما فيه من عجائب الأقطار ولقد كنا في غابر
 الأزمان من لهم الي اليد الطولى في كل شان ولنا أيام من قبل ك أيام بني ساسان وهذا
 القدر كاف ولداء الجهالة شاف والله المستعان وعليه التكلان ول يكن هذا آخر
 ما نسجناه في منوال هذا التعبير المكتوب في لوح محفوظ التذكرة ولقد استوقفت
 هذا القلم السياں لما طلب مني رجال الارتجال ان اشعر أذيلها خوفاً ليلاً تجر على
 الأوحال بعد غوصه في أبحر المعاني والبيان مستمد مداداته من مدد البيان آتيا
 بعده وعده لابساً من البديع أحصن درعه وأمنع زرده ولقد سرى سريان طلاوته
 كالغيم وسال على البياض كالابم .

ولما علمنا ان الموجز المقل خبر من المكثر الممل نزلنا عن صهورات جياد الأقلام
 بعدما ملأنا حقائبنا من جواهر الكلام ما ينير القلوب والافهام ولقد نفت سموها
 من قبل افعوان الخطاب في عنفوان شباب الكتاب معاذير قدمناها تجاه أولي الألباب
 وطالبين من ذوي الأبصار والقلوب ان يغضوا أبصارهم عما فيه من العيوب
 ويسامحوني فيما طغى فيه القلم او زلت به القدم والله المسؤول من مدد نواله المسؤول
 ان يمن علينا بالاقبال والقبول وان يتحفنا بالعافية الدائمة في عوالمنا وان يرزقنا
 كلمتي الشهادة في خواتمنا (شعر) :

آمين آمين لا أرضي بوحدة حتى أضيف إليها ألف آمين
 تامين دعوة داعي الخير واجبة آمين قولوا بحسن الظن آمينا
 ان الدعاء الصالح المأمول منك مني نفسي وما في ضميري آخر كمنا

ولا زائد على هذا إلا أننا نطلب بوجاهة وجه الله ولا شيء أعز على الله من
 الله أن يمن علينا برؤية وجهك المبارك المبمون الطلعة قبل مماتنا ويعود على كافة
 من ستضمه حضرتك البهية أبهى تحيات كالشمس يتجدد ويتدوم إلى ما بعد

الرمسن ويفسق عن توصيفه عالم الحسن ونطلب منكم أن تمدونا ببعض ما عندكم من التحف التي تلاؤها يزدري بالدرة في الصدف حتى تصير عندها كالخزف وكيف لا وأنتم فزتم بذلك عنابة من غير حرف وورثتم الفضائل خلفاً عن سلف وأن تفيض علينا الجلالة العزيزية بما أكرمها الله سبحانه كالأكسيه الفاخرة والأردية الظاهرة وكالجلاليب وتوابها وكالبرانس والقلانس والطنافس والمارق والأبارق .

ويعجبنا كل ما هو وارد من حضرتكم كالدرارم البيض والدنانير الصفر والملاءات الحمر والثياب الخضر والسلام على من سيقف على خطى هذا من أهل لا إله إلا الله وأن محمد رسول الله وعلى كل حال فليكن الجواب معجلاً لا مؤجلاً وما ذلك على الله بعزيز من اكرامنا بمحض فضله وجوده مولانا عبد العزيز .

ولقد أردناها تهنة وتغزية تعم جميع المسلمين لما سيسرهم أو يسوؤهم من يومنا هذا إلى يوم الدين ولا مرحباً بما ساء أحداً من المؤمنين . اللهم صل على سيدنا محمد وسلم .

الشيخ ابنُ العربيِّ لـه

« ولما توفي الحاج مالك سه قدس الله ربّي سره قال أخي ذو النون يرثيه هذين البيتين :

« فقل لأبي بكر واخوته الغرّ بأنّي أغزّهم على موت ذا البدر
لقد كان بحراً حل قبراً فراعنا ومن عجب أن يتزل البحر في القبر »

رَحْبَ بْنُ الشِّيخِ ابْنِ الْعَرَبِيِّ لَهُ أخْوَهُ ذُو الْنُونِ بِإِنشادِ هذِيَنِ الْبَيْتَيْنِ فِي مَدِينَةِ جِيَسِ عِنْدَمَا زَرَنَاهُ فِي سَنَةِ ١٩٦٨ م . وَكَانَ مُتَقَادِمًا فِي السِّنِّ حَتَّى لَمْ نَسْمَعْ بِمَا كَانَ يَلْفَظُ إِلَّا إِذَا أَصْقَنَا آذَانَنَا بِشَفَاعَتِهِ وَإِنْ كَانَ ذَا كَرْتَهُ صَحِيحَةٌ . وَإِذَا بَدَأْنَا بِيَتَنَا عَرَبِيًّا خَتَمَهُ وَجَاءَ بَآخِرَهُ . وَقَالَ أَنَّهُ كَانَ لَهُ دِيوَانٌ وَوَعَدْنَا بِهِ عِنْدَ مَرْوَنَةِ مَرَّةٍ أُخْرَى غَيْرَ أَنَّ زَوْجَهُ مَنْعَتَهُ عَنِ ذَلِكَ لَمَّا صَمَمَ مِنْ أَخْذِ الدِّيَوَانِ مِنْ صَنَادِيقِهِ وَعَلَى اعْطَائِنَا إِيَّاهُ . وَحَاوَلَ الذَّهَابُ خَمْسَ مَرَّاتٍ إِلَى مَكْبَتِهِ فَسَدَّ طَرِيقَهُ زَوْجَهُ مَتَعْمَدَةٌ . وَلَمَّا تَوَفَّى سَنَةُ ١٩٦٩ م تَقَاسَمَ أَوْلَادُهُ كِتَبَهُ فَجَاءَهُ لَمَّا شَكَ فِي أَنَّهُ كَانَ شَاعِرًا مَفْلَقاً

وان لم يبلغ مرتبة أخيه ذي النون . وليس لنا إلا قصيدة واحدة منه مدح بها الشيخ
سعد أبيه :

وأفاض غربي دمعي المدار
شبحاً أرق من الخيال الساري
كرة تقلبتها يد الاختصار
خوفاً ليلاً يستبين جواري
شنان } بين ديارهم ودياري
بالياسمين الغض والعمر عار
باليثيات البيض والابكار
وصفاوه ما شيب بالأكدار
نجل العيون حوالك الاشعار
صوت القیان وغنة الأوکار
جور الزمان وقلة الانصار
والخدّ مصبوغ بلون بهار
صبّ كمون النار في الاحجار
يحتاج سامعها إلى التكرار
افلاء ذات معالم وفار
خرط الفتاد وهزة المشار
قالت لوعاظها : « حذار حذار »
دقّت مداركها عن الابصار
من كل ذات خلائل وسوار
سعـد السـعـود وملتقـى الأنوار
عرفـان سـدـرة مـتـهـى الأخـبار
قرآن والأوراد والأذـكار
جـود يـحيـي سـوابـك الأمـطار
زـيف الدـراـهم لـيس كالـدينـار
قلـنا نـعـم وجـلة المـقدـار

بعد الزار دعا إلى التذكار
صباً أهاب به الشجون فاعتدى
أنَّ الأَحْبَةَ صِيرَوْنِي فِي الْهُوَى
أَبِي أَوَارِي مَا اسْتَطَعْتُ أَوَارِي
هُم بِالْحَجَنِ وَنَحْنُ فِي كَنْفِ الْلَّوْى
وَالرِّبعُ مِنْ بَعْدِ التَّنَانِي يَزْدَهِي
قَدْ كَانَ قَبْلَ الْبَيْنِ مَغْنِي آهَلًا
يَا طَيْبَ عَبْشَ لِي هَالَكَ قَدْ مَضَى
مَغْنِي عَهْدَتْ بِهَا حَسَانَا كَالْدَمِي
كَمْ عَابَدَ أَهَاهَ عَنْ أَوْرَادِه
كَمْ حَالَ بَيْنَ فَتِي وَبَيْنَ مَرَادِه
ذَكَرَ الْعَقِيقَ فَسَاقَتْهُ مَدَامِعِي
وَلَقَدْ رَأَيْتَ الشَّوْقَ يَكْمَنُ فِي حَشْنِي
كَرَرَ حَدِيثَكَ لِي وَكَمْ مِنْ قَصَّةَ
حَنَّ الْفَؤَادَ إِلَى سَعَادٍ وَبَيْتَنَا
حَلْفَ السَّهَادَ كَانَ فِي أَجْفَانِهِ
إِنْ رَمْتَ أَنْ أَجْنِي مَجَانِي خَدْهَا
إِنْ لَمْ أَنْلِ مِنْهَا الْوَصَالَ لَعْلَةَ
أَعْرَضْتَ عَنْهَا ثُمَّ عَنْ جَرَانِهَا
مُتَوَسِّلاً بِأَمَانَا غَوثَ الْوَرَى
الشِّيخُ سَعْدُ أَبِيهِ جَمَعَ جَوَامِعَ الْ
حَضْرَانِ مَحْفُوفَةَ بِتَلَوَةِ الْ
سَهْلِ خَلَائِقَهُ وَتَحْتَ ثِيَابِهِ
قَلَ لِلَّذِينَ قَالُوا : « فَلَانَ مُثْلِهِ : »
زَعَمُوا بِأَنَّ قَدْ سُودَتْهُ جَدُودَهُ

كلا ولا الآبار كالأنهار
 فرداً لأهل البدو والأمصار
 سبقت خيول سوابق الأفكار
 يرتاح ذو طرب إلى المزمار
 أ تكون معرفة مع الانكار
 سرج الهدى وأهلة الأقطار
 شوقاً إليه نفائس الأعمار
 إلا التاؤه ساعة الأسحار
 بعدها وتنبي عزم كل مباري
 جمع الفنون وطار كل مطار
 أن يتربح الدماء بالمنقار
 خيل إذا غرست على البيطار
 فاقت شذاها جونة العطار
 شحط النوى وعواقد الأقدار
 حتى أرى من جملة الزوار
 عذب لمن وفاه ذو الأوطار
 سبحانك اللهم أنت الباري
 لسن الورى ومحابر الأجرار
 طه أبي الأنوار والأسرار
 من مكنة وسکينة ووقار
 تجبي إليه فرائد الأشعار
 نفر عن ثغر كسلك نضار
 قار ولم يقر اسمها قاري
 للسامعين سلافة الخمار
 تسي النديم بارد معطار
 واريت تحت براعع الأستار
 شيخ المشائخ قدوة الأبرار

السَّهْيِ كَالشَّمْسِ فِي كَبْدِ السَّهْيِ
 لِيَدْأَبُ سَيْرَهُ حَتَّى غَدَا
 بِسَامِرَهُ الدَّنَوْ رَهْمَهُ
 لِلْأَسْدِ الْعَارِ فِيهِ كَمَا
 فَنَكَرَهُ وَتَدَعُونَ مَعَارِفَ
 لَا يَقَالُ لَهُمْ مِنْهُمْ لَأَنَّهُمْ
 هُوَا لِوْجَهِ اللَّهِ جَلَّ جَلَلَهُ
 تَبَقَّ فِيهِمْ لِلشَّجُونِ بَقِيَّةٍ
 تَضَاءَتِ الشَّوَامِخُ تَحْتَهُ
 رَامٌ وَصَفٌ جَنَابِهِ مُتَشَدِّقٌ
 هُوَ عَصْفُورٌ بِرَهْمَهُ
 مِنْ جَمْحَوْنَهُ فَكَانُوهُمْ
 لِي بِرَوْيَتِهِ وَقَبْلَهُ رَاحَةٌ
 هُمْ طَلَبَتْ بِأَنْ أَزُورَ فَعَاقَنِي
 يَسِاعِدُنِي اللَّقَا بِلَقَائِهِ
 ثُثُّ الْفَنَارِ حُبٌّ وَحِيثُ مَعْنِيهِ
 يَحْصُ مَا قَدْ نَالَهُ مِنْ رَبِّهِ
 لَا وَأَبْحَرَ فِيْضَهُ مِنْ جَدِّهِ
 مَشَهُدٌ أَجْمَعُ الْفَضَائِلَ كُلُّهَا
 زَالَ مَأْوَاكَ الْمَغْمُمَ مِنْزَلًا
 دِي فَرِيدَةَ عَصْرَهَا فِي مَصْرَهَا
 عَدَهَا إِلَيْكَ هَدِيَّةٌ لَمْ يَقْرَأْهَا
 دِي مَعَانِي تَسْتِيكَ كَانَهَا
 حَاءَتْ تَفَاصِيرَ الْمَدَائِحِ دُونَهَا
 رَبَّنَا بِالذَّاتِ وَالْأَسْمَاءِ وَمَا
 ظَلَّ الْحَيَاةُ لِشِيخَنَا وَمَدَنَا

فنحن على يقين بأن لابن العربي أكثر من هذه القصيدة الرائعة ونرجو أن يكون هناك باحث أكثر مما حظاً للعثور على ديوانه المذكور .

ونحن لما خفنا السّخرية غاذنا مدرسة جِيسُ دون أن نعوج بدار شيخ قد أدعى مقام المهدى بل رتبة نبِيَّ يوحى إِلَيْهِ، فأتى بكتاب عنوانه « الفرقان » الا هو الشيخ عبد الله النجاشي وزن كتابه هذا خمسون كيلوغراماً وله سور كثيرة للعلماء مثلاً وعدد آياتها ٥٧٢ آية .

مدرسة كلدا

الحاج محمد الأمين بن زبير

هو الحاج محمد الأمين بن زبير وهو في قيد الحياة في بلدة كلدا بكاسنسا وهو ابن خمسة وستين عاماً وهو أجاد في المدح ولا تقهقر أمام من يجازيه في نظم الشعر ولا في النقائض وإذا لزم الحال فهو تردد في التصريح باستقلال نفسه بعيداً عن كل طائف صوفية أسسها مشائخ البلاد وهو أيضاً أتقن في الرثاء وفي المناظرات العلمية والأدبية وبخلاصة القول هو شاعر مفلق وكاتب مجید أي أحکم في الشعر وفي النثر معاً وهو مبدع في منهج تعليم الأطفال وآراؤه في ذلك جديدة مبتكرة وسجلها في رسالة تسمى بـ (ميدان البراهين في النصيحة لعقلاء السوادين) وهذه نبذة منها وان كانت جديرة بطبعة برمتها : « أما بعد فيقول أسير ذنبه الراجي غفران ربِّه محمد الأمين بن زبير قد حضرت ذات يوم في مجلس المنازرة لبعض الأصدقاء ولم تزل الجماعة تزداد بالناس الواردين حتى صرنا جماعة جمعت بين الأمير والملأور وكان سيد الحضرة الداعي إلى اجتماع تلك الحفلة من الأذكياء وله اخوان قبلوا في قالب الاستواء في الذكاء حتى ميزوا بين القبيل والذير هذا وقد حضر في المجلس بعض من يدعى العلم . وبعض من يتكلّم بالعربيّة اقتحاماً وبعض من يزعم بعلم القرآن ، فسألني بعض من أولئك العقلاء عن أمور استشكّلواها بل وأنكروها من علماء أقليمنا فسبقني بالجواب ذلك العالم ، وتكلّم فيه المتكلّم بالعربيّة وخاصة ذلك المدعى بعلم القرآن : وأكثروا القليل والقال وجالوا في كل مجال ، حتى انتصف النهار والسائل لم يبال بما هم فيه من اظهار العلم ولم يلتفت إليهم بل قال إنما سألت هذا وأشار إلى ، فقلت له أجل وسأجيبك بعد أجل لكن

خلق الإنسان من عجل . (نص السؤال) : سيدني نحن جادلنا قبل اتيانك في أمر تعليم الغلمان لكتاب الله تعالى . قال بعض منا الحق أن يعلموا بقراءة الألفاظ مع تفسيرها ان كان يمكن والا فتركم القرآن إلى كتب يمكن تفسيرها لهم فيفهمون معنى العربية المقربة لهم معاني القرآن ثم إذا تقطنوا رجعوا إلى قراءة القرآن بحيث يمكن لهم حينئذ فهم معاني ألفاظه أولى فيعملون بما فهموا لأننا قرأتنا ألفاظ القرآن مدة سنين ولم ندر معنى ما نتكلم به في تلك الألفاظ فكانتنا ضيّعنا عمرنا ولا فائدة لقراءتنا مع أن نتائجة القراءة وفائتها الفهم بفحوى القراءة ... وقال آخرون بل انه لا يمكن قراءة القرآن مع التفسير لكن يقرؤون القرآن يعني ألفاظه حتى إذا أتموه انتقلوا إلى تفسيره كما يفعله الخاص والعام انتهى نص السؤال : قلت في الجواب والله الموفق للصواب هذا سؤال يقتضي أبواباً وفصولاً ومقدمة ومباحث وتنبيهات تحتوي على نصائح للسائل وغيره وسأكتبه رسالة تسمى «ميدان البراهين في النصيحة لعقلاء السوادين» .

و قبل ان يخوض في علاج موضوعه مفصلا قال ابن زير :

(الباب الأول) : في معرفة مدار هذا الخلاف قلت مدار هذا الخلاف راجع إلى أمر واحد باعتبار المعنى المراد لأنَّ كلامَ من دعوى الفريقين له دليل قاطع كما سألينه ولا عجب في ذلك ألا ترى الخلاف الواقع في الابتداء بالجملة في الفريضة وعدم الابتداء بها ؟ وكل ذلك اتباع للشارع من كونه ابتدأ بها مرة وتركها مرة ولا نطيل بذكره اما كون هذا الخلاف مرجعه لشيء واحد فواضح تكون كل من الفريقين يطلبون سبباً يكون أسرع وصولاً إلى معرفة كلام الله وبمعرفة كلام الله تعرف قواعد الشريعة وسألين لكلا الفريقين دلائل تتضح كعرض الشمس في محله » ثم قال في الفصل في البحث عما منعنا من وجود صحة العلم مع مداومتنا في القراءة « اعلم أنها الحبيب الصادق أنَّ من أسباب جهل قومنا أمرین أولهما عدم الأمير أي ذي الأمر والنهي وهو المعبر عنه بأمير المؤمنين فيه تستقيم أمور الدين والدنيا . والعلم من موجبات العمل الدنيوي والآخرني إذ كل ما له بال من أعمال الدنيا ناشئة بالعلم ولا نطيل بذكرها كما انَّ كلامَ من أعمال الأخرى الذي من الدين من اعتقاد وقول وعمل نتائجه العلم ولا بزيل طبيعة الجهل

إلا السيف ... قال الله تعالى بل كذبوا بما لم يحيطوا بعلمه ... قال الشيخ المحقق
سيد جرن سعد دلق الفونجلي :

دين وملك توأمان دين أسد س ملك حارسه فلا يتزلزل
ملك بلا ذين جدار مائل دين بلا ملك كمبي أعزل

... والأمر الثاني قلة الانصاف من بعض الشيوخ المتقدمين وبعض الحاضرين ...

فإني رأيت كثيراً من المعلمين في أرضنا يمنعون مراديهم الانتقال إلى معلم آخر
للتعلم هذا وإن حصل ما عند معلمه الأول فتراه يمنعه من ملاقاة العلماء ويشطونهم
بقوفهم فاطلب الدعاء والبركة فإنه لا خير في علم بلا دعاء ولا بركة واقتصر بما
نلت عندي ولو حرفاً فاني سأدعوك لك ان شاء الله وهذا منه ليس بانصاف إذ لو
أنصف لأمره بالانطلاق إلى طلب العلم عن طيب نفس مع دعاء له بخير الدارين ...
وأما زماننا هذا فلا ترى فيه ابن شيخ يتعلم من مرید أیه فضلاً عن الشیخ بعینه
وذلك لبقاء الرياسة لأن لا ينقل البطن ظهراً ترى أولاد الشیوخ يتکبرون عن
العلماء وينظرون إليهم شدراً وترى عندنا قبیلة الشیوخ وقبیلة الموارد وان بلغوا في
العلم لا يخرجون من حیطة المشائخ يسألونهم فيفتون على جهل فضلوا وأضلوا ...
ومن عدم انصاف علماء زماننا انك لا ترى من يتعرض لذكر مناقب واحد من
علماء عصره ويعمقون في مدح كل عالم مات ويفحكون له فضائل وكرامات
وخصوصي ويفرون له بالسبق وإذا سمعوا بعالم أنكروا عليه بدون تجربة وقد قبل
عند الامتحان يكرم الرجل أو يهان أينكرونه بدون مناظرة ... وكيف يمتنع عالم
عن سؤال عما لم يعلم وكأنه استوفى العلوم واستكملاها ولا يستشكل عليه مشكل
وكيف وقد قال تعالى : « وفوق كل ذي علم عليم ». أما نحن فلا يکاد الماهر
يرى علماءنا بل يسمع بهم ولا يجالسهم الا بفتة ضرورة حتى إذا نجا بنفسه إلى قوم
اخذوه ولیاً أو عالماً بحریاً تراه يصل إلى الألفاظ صولة الأسد ويسارع في الحل
والعقد ويتكلم بالقرآن المجيد ويأتي بالحديث مع كونه لم يکمل شروط الابتداء
ولا شروط التوسط فضلاً عن الانتهاء » ثم بعد توکید رأيه هذا باستشهاد ما قال
فيه الشيخ السنوسي واصل في « فصل في بيان غلطات بعضها في اللفظ وبعضها
المعنى والغلط الكائن في اللفظ مثلاً عند قوله في كتاب الأخضرى في العبادات
على مذهب الإمام مالك في باب الطهارة ما يفارقه غالباً كالزينة والسمن والدهم

كله والواذن ، فاني رأيت أهل أرضنا من كل من لاقيت يقول والواذن بالذال
المهلهل والخاء المعجمة ويفسرونها تفسير الودك بالكاف حتى أني ذات مرّة جمعت
نصوص هذا الكتاب في قريتنا دار السلام فوجدت كل نص كتب بخطي الد
أناه بالوجه الغلطى وذهبت إلى قريتنا مدين فوجدتها أعني المفظة كذلك وكانت
أسأل الطلبة عن تفسير كلمتهم تلك ويقولون لي مخ . وبالحال ان الواذن بالذال
المعجمة والخاء المهملة بعرا الفغم في المنجد الواذن ما تعلق بأصوات الفغم من البول
والبعر ومنهم من يحرفون هذه المفظة إلى معنى الورغ أيضاً الذي هو ضرب من
الزحافات الواحدة وزغة وهي في كلامنا الفلانين لكيجد وفي كلام السوستات
بس يآ جو وهذه الدّابة ما لها وهذا الباب مع أنها بالزاي المعجمة والغين المعجمة
بيهنا وبين الواذن بون بعيد « ثم واصل بايراد غلطات أخرى في القرآن عند العرب
والعجم وقال : وقد علمت ان عدم الفهم يوجب الغلط ولو لعربي نسبة وأصلاً
ولذلك قيل :

النحو أولى أولاً أن يعلما إذ الكلام دونه لن يفهموا
ثم تعرض للباب الثاني بقوله : « إن العلم هو ادراك الشيء بحقيقة يقال فلان
علم شيئاً أي أدرك حقيقته وأفنه والجهل ضده واصطلاحاً هو العلم بما خوطبنا
إلى علمه من العلوم الأربع التي احتوى عليه القرآن الشريف وقامت بها الأديان
أو لها علم الأصول ومداره على معرفة الله ومعرفة النبوات : ومعرفة الميعاد الثاني
علم العبادات الثالث علم السلوك وهو حمل النفس على الآداب الشرعية والانتياد
لرب البرية . الرابع علم القصص وهو الاطلاع على أخبار الماضين من الأمم السالفة
والقرون الماضية ليعلم سعادة من أطاع الله وشقاوة من عصاه ... إن قراءة القرآن
عبادة وإن لم يفهم المعنى وهو محض تعبد ولا يكلف العبد إلا التبعد أي الاستسلام
في جميع أحكام الشرع ولا للعقل والعادة فيه مجال ... والحكمة في ذلك أي في
تعليم الولدان الفنون مع قراءة القرآن ... لكنَّ الذي يناسب ما ذهب إليه الجمهور
وكان عادة عند كثير من الأكابر أنَّ من كان له غلام نجيب ووُجد معلماً من صاحبا
علم بالقراءة وإن مبتدئاً مجتهداً في تعليم الولدان أن يقرأ ذلك الغلام على ذلك المعلم
الموصوف حروف القرآن مجردًا ثم بعد الختم يرجع إلى علم ما يقرب معناه إليه
كمادة السلف والخلف ... وأمّا هذه القراءة التي غلت في أرضنا مع ما بها من

اللحن والتحريف فا ذلك الا عدم التعلم من أهله ورجاله إذ لكل شيء رجال وذلك منهم تكبر وعناد لعدم المكره ليس الا السلطان تراهم يقولون قراءتنا هكذا لأننا أعمجيون قاتلهم الله أيقلبون القرآن أعمجياً . وإذا رأيت أحدهم يتكلم باللغة الفرنسية تظنه باريسياً وليس. الا أنه تعلم لغتهم من متقنيها وقلب في قالب لسانهم وأما القرآن فلغراة الدين أي عدم الأمير يستهزئون به ويقرؤونه كيف شاؤوا وهذا لا ينبغي ويجب على كل من قدر على تغيير هذا المكر أن يغيره وينبه الاخوان من غفلاتهم ... قلت ولا غرو في ذلك لأن التعليم بحسب المعلم لا بحسب المتعلم الا أن ذلك ربما يكون صعباً على المبتدئ الذي في أدني مراتب الابداء إذ معاني كلام الله تعالى لا تقاد الطاقة البشرية تطبيقه إلا مع الممارسة بالفنون الأدبية الم عبر عنها بعلم الأدب . وهي ستة ثلاثة للألفاظ وثلاثة للمعنى فالثلاثة الأول علم اللغة وعلم التصريف وعلم النحو ، والثلاثة الآخر علم المعاني وعلم البيان وعلم البديع هكذا قاله في عقود الجمان وقت في قصيدة سببها « قاف المعاني » :

وبعد فاعلم ان علم الأدب ستا جميعها في العربي
لغة تصريف ونحو وبيان
كذا معاني وبديع خذ بيان
فالصور الأول جا للفظ
والآخرات للمعنى فاحفظ
وكلها آلات علم الشع
كم أتى عن علماء الوضع
لذاك أوجبوا لها بالبحث وكلها بهذا حيث

إلا ان المدرس حيث اتصف بهذه الأوصاف بأن كان نحوياً بديعياً سلمنا له الأمر لما قبل دع الفن لمارسها وصار هو من أهله وأهل مكة أدرى بشعابها ... ثم تصدى لفصل في فضل قراءة القرآن ولفصل في تفصيل مراتب القراءات فقال « فالقرآن حدث علوم جمة وفنون شتى لولاه لم تخطر على قلب بشر منها اللغة والنحو والصرف والمعاني والبيان والبديع والرسم والقراءات والتفسير والأصول والفقه » ثم أتى بتاريخ تدوين القرآن في أيام الرسول صلى الله عليه وسلم والخلفية عثمان بن عفان رضي الله عنه مع وضع أبي الأسود الدؤلي لعلامات في المصحف بواسطة نقط في عهد معاوية ومع وضع نصر ابن عاصم ويحيى بن يعمر لنقط الاعجام في خلافة عبد الملك بن مروان ثم قال في تدوين الحديث لأبي بكر بن

عمر بن حزم بأمر عمر بن عبد العزيز فذكر أسماء أصحاب كتب الصّحاح ثم تحدث في تدوين علم الكلام بأمر الخليفة المهدى سنة ١٥٨ هـ ثم في علم الفلسفة قائلاً : « تشمل الفلسفه أربعة علوم : المنطق والطبيعتيات والرياضيات والاهيات . ومنه علم الكيمياء والطب وعلم الفلك ... فأول علم القراءات علم الحروف المفردات التي أوطاها ألف وآخرها ياء ثم علم الهجاء بحيث يعرف للألف أربعة أوجه فتحة أو فتحتين أو ضمة أو ضممتين أو كسرة أو كسرتين أو سكوناً أو هكذا إلى متهى المفردات . ثم يعرف الجمع بين الأحرف الهجائية في مثل يدك فيقول بذلك ثم يعني بعلم مخارج تلك الحروف وهي خمسة عشر مخرجاً ثلاثة في الحلق وعشرة في اللسان واثنتان في الشفتين وعرفه بعضهم بأن يسكن الحرف ويدخل عليه هزة الوصل .

فأين يتنهى الصوت فثم منخرجه أه أغ ألس أم مثلاً » فأطال ذكر ذلك حتى أن ألف ابن زير أبیاتاً في أسماء القراء السبعة قائلاً :

وان ترد معرفة القراء
فسبعة من غير ما مراء
فنافع وابن كثير المكي
ثم أبو عمرو بدون شك
ثم ابن عامر الكريم الشامي
 العاصم حمزة الشهير السامي
ثم الكسائي السابع البدور
لكلهم رواة بالشبور

ثم تصدى لعلم الفقه وفن التصوف فواصل قائلاً : « أما القوم الذين يتكلمون بالعربية اقحاماً وتمراداً ولا يلتفتون إلى حرمة اللغة العربية بل اتخاذها لعباً ولهواً يريدون بذلك أن يطفئوا نور الله والله متّ نوره ولو كره الكافرون فثلهم كمن يتكلم بما لا يفهم وإنما اكتسبوا لسان العرب بواسطة المقاربة والمعاملة لا بواسطة القراءة ومنهم من صاحب العرب المتنصّرة ومنهم من ذهب إلى الحجاج فحصل بينه وبينه تعاون وتحادث واقتطف من ذلك ما يقتضي به حاجته وهذا وان بلغ في الفصاحه ما بلغ لا يتصف بعلم الفقه فأحرى بعلم البلاغة المؤذي لعلم فيحوى اللغة وهذا يستحق بأن يقال فلان يتكلم بالعربية لكنه لا يعلم الفقه قلت نعم لأنّه يتكلم بما لا يدرى ولا يدرى أنه لا يدرى » ثم ختم بذكر أصحاب المذاهب الأربعه . فرسالة ابن زبير هذه ذات بال عظيم إذ عالج صاحبها مسألة حالية فنحن في زمان

نطرح على أنفسنا ما هو خير منهاج لتعليم الأطفال ؟ فقد أجاب الشيخ العلامة النحرير الفهامة الخير ابن زبير فأجاد في جوابه وبعد ان أخبرنا عن الأساليب السبعة لطريقة التربية بل التعليم وعن أدواته هذه الحالة قال بالمنهاج الأصلاح فيه ووصف الأدوية لهذا المرض العام والطامة الكبرى . قد ذكر أسباباً شتى سياسية كانت أو تربوية أو إنسانية أو منهاجية وهي عدم أمير أشرف على أمور الدين والدنيا في أرضنا – وأنا لا أشاطره رأيه في ذاك إذ نحن عشر السنغاليين نقوم على دولة علمانية لا دينية – ومن هذه الأساليب منع الشيوخ لمزيدتهم عن طلب علم ما ليس لهم به علم وعدم اقراراهم بأنّ فوق كل ذي علم عليما . حتى لم يمدحوا العلماء الحقيقيين الا بعد وفاتهم ففاقت علوم هؤلاء الموتى طلاب علم ومنها أيضاً سوء منهاج تعليم الولدان فان معلمي البلاد لا يحسنون نطق العربية إذ جهلوا علم الحروف الهجائية ومخارجها ولا فرق لهم بين القاف والخاء والغين ولا بين الذال والسين والشين والظاء وهلم جرا وأورث ذلك اللحن والتحريف . وإذا كان لعلم اختصاصي تلميذ نجيب موهوب لا يجمع له بين القراءة وتفهيم معنى ما يقرأ التلميذ من علم أو من آيات قرآنية ومنها أيضاً قلماً يعلم المدرّسون برنامج فنون ضرورية بتأمه وهذا السبب راجع للسبب الثاني وقد أحصى ابن زبير هذه العلوم والفنون وفي الختام أظن أن رسالته هذه حالية وعصيرية وأصلية وجّهنا لو انتبهت آراء المؤلف !!!

هذا تخيّس قصيدة شوقي لخير البرايا خمسها الحاج محمد الأمين بن زبير :

سبا شبابي صبايا وما صبت بي الصبايا
لكن ثوى في حشايا شوفي لخير البرايا
اضرامة قد ضناني
لهني لخير العباد جم الجدى والأيدى
لهم تناهى ودادي حتى كأن فؤادي
قد شق بين زمانى
لبي تناهيت عما نهى به ثم لما
له ودادي تما والروح في الجو يوما
وليلة في المعانى

يا لبني جبت برا وحيضت نحوك بحرا
 إلى فنائك سيرا والعقل والقلب طرا
 وزيارة في الجنان
 محمد في حماه أروده علاه
 وقد بدا في سناه وزيارة في حاله
 وفوفته قد شجاني
 لك العلو ولهم لا قد كنت للخلق اصلا
 ووكت أصلا وفصلا فكيف لم أك خلا
 للمصطفى من شفاني
 من جاءني بدوعي أشفى به كل داءي
 وكيف وهو شفاء من علئي وشقاء
 وصدني من هوانى
 فكيف أعرض عنّي في مدحه زدت علما
 وزدت فهما وحزما ما رأي ما الحال يا من
 ننازه في لسانى
 أثبى شوقا بكلنا يدي ثم بكلنا
 رجل هاتا وهاتا والعقل والقلب حتى
 أثنتى بيناني
 فكيف أرجو نجاتي ولم أكمل صلاتي
 ولم أجاور فلاتي يشق عنى حياتي
 ان لم يزه عياني
 يا نفس تسعى إلى ما ألسنت بتقى سلاما
 هلا ذكرت اماما يطيب نفس إذا ما
 ذكرته في المعانى
 هل من نصيص قموص من الجمال أصوص
 إلى الحجاج جريص يا هو توسيف شخص
 عن قبره بالتوانى

يا سيدى يا إمام يا قائدى هازمام
 إليك أفنى كلام يا سيدى يا ذمام
 يا قائدى يا عنانى
 جرني فأنت زمامي وأنت حامي ذمامي
 وأقبل إليك نظامي غنى فأنت إمامي
 ولقني بالتدانى
 قد حزت في الكون سبقا وفدت غربا وشرقا
 ونلت في الله صدقا خصصت بالنور حقا
 وحزت سبع الشانى
 يا سيدى يا طيب يا سيدى يا محبى
 أنت الحبيب حبى يا مصطفى يا حبى
 يا من هواء غشانى
 يا سيد الخلق كن أذن ت لي شفيعا إذا ضن
 نبي الشفاعة من حن يا مجمع الخبر يا من
 قد ساد أهل الجنانى
 يا فوز من لك اذعن وقال مدحوك واحسن
 وشاد نبك وأعلن يا عين حق ويا من
 ذكر اسمه قد كفانى
 إليك وجهت سعي كي أن أفوز بهدى
 بزيل جهل وغبى غنى وياغوث حى
 وميت ثم فاني
 قبك لعي وجدى وأنت حظى وجدي
 وأنت في كل قصدي مليح وجه وخدى
 والبني وجيبة
 نجى غدا من نلاه وقد ردى من قلاه
 وقد تناهى علاه فتى العلي وحلاه
 حلى لكل زمان

يا فوزنا وهدانا يا خيرنا وشفانا
 فامن إلينا منانا يا ماءنا يا غدانا
 يا خير حي وفاني
 يا ليت كنت جلسا له وكنت أنيسا
 من لي ولست يشيسا يا حامدا يا رئيسا
 شوفي إليك كفاني
 محمد قد شفانا محمد قد هدانا
 إذ قد أتي وكفانا يا ربنا يا منانا
 غشي ففك امتناني
 هو المدثر فاعلم هو المزمل فافهم
 أقول والقلب في غم يا ويع نفسي إذا لم
 أكن أرى من يراني
 وقد رجعت بشرهي عنه به وبشدهي
 أقول آه لدھي لبني رأيت بوجهي
 وجه ابن عم معاني
 تقول نفسي متى ما بدا لها وإذا ما
 من طيه ثم شما لو كنت أفنى إذا ما
 رأيته ولقاني
 يا من له البدر شقا قد حزرت في الكون سقا
 وأنت للرسل صدقـا شمس الرسالة حقا
 من لي به يا زمانـي
 وقد تزايد حزني كما تزايد غبني
 ان لم يعاينه عيني ربي به قبل كوني
 قبل كون زمانـي
 يا سيدـي وحبيـي إليك يسعـي خبـيـي
 أبغـيك قبل مشـيـي أيا سـيـي حـيـيـي
 يا من هـواه هـانـي

مناي أنت ولبي يا سيدني وصفيفي
 وأنت في الناس زعي مولاي أنت سمي
 نعم السمي سعاني
 وقد أتيت وحاذى قد خف لكن رذاذى
 قلت وأنت معاذى جرني فأنت ملاذى
 يا من شفا وشقاني
 وقد لهاني التلاهي عن مدحه وشفاهي
 فأين لي والتأهي صلي عليك اللهمي
 بعد ما في الجنان
 وقد نظمت كلامي لدحه بنظامي
 مستغلا للتمامي وثم أزكي سلامي
 على ابن عم مهاني
 عليه مولاه صلي كما ساه وأعلى
 مقامه منه نيلا والآل والصحب كلًا
 وعد حي وفاني

وابن زبير هذا شاعر تقليدي في مدحه صلى الله عليه وسلم . وهو مشهور
 بقصيدة تسمى «تحفة الأخوان على تحميس النونية المسماة بريّ الظمان في مولد
 سيد بنى عدنان» وهاكم نبذة «أما بعد فيقول أفتر العيد إلى رحمة رب الغنى
 الحميد محمد الأمين بن زبير لما كان مدحه صلى الله عليه وسلم من أفضل ما
 يتقرب به إلى الله وألقي بالاشغال به عند عبد أواه أحبت أن أخمس مولدية
 الإمام الهمام المشهور بالسبق في جميع الأنام الحاج مالك سمه ابن عثمان تاب عليه
 وعلى الجميع الرحمن ... وعلى أي مترف بالعجز والتقصير غير أبي تابع لذلك
 البدر المنير :

سما لك دعْدُ ليلك ساميوني جمالك دعد مالك قابليني
 وسوف أقول ويلك فاسمعيني لا يا دعد ويحك نَسْنِي
 بذكر البان تهتان العيون

أدعدي قد عهدتك ذات صون بrama إذ أرومك ذات أمن
 لما قد صرت في أمن ومين أفي بين حبالك أم يبين
 لعشاق بrama خبرني
 ترومين الهوى وهوak غاو وتحتني ضري بالمساوي
 لدعدي ضر جسي بالدعاوي قفي نبك الأحبة كي نداوي
 ضنى فينا باجراء الشؤون

أليست دعد ترحمي لكوني منت لها قدما دون مين
 ولما قد صبنت الكأس عني وقد أفنى لعل العمر مني
 ودين العين أقبح كل دين
 فائي قد عزتم على عبور بحر من بحور ذي شدور
 لبحور في بيوت من قصور متى ما دان بحركه من كدور
 فضاف سلسل بحر الأمين
 رسول أبطحي هاشمي كلامي بهي جوهربي
 نزاربي معدي سخينبي عبقربي أربحي
 صني الله ذو خلق يبون
 هو الأصل الأصيل ذو المزايا هو الطيب الذي يشنى البلايا
 هو العلم الذي يبني الدنایا هو العرين عرين البرايا
 صبيح الوجه ذو خلق حسين

وأرجو أن يهون لي حساني وقر العين مني في كتابي
 وأرجو أن يزول به حجاي وان النظم يكتني ذا طلاب
 فنظمي حفظه حوز الشجون

وهذا آخر أبيات التخميص وقد بدأ الحاج مالك سية نفعنا الله برకاته آمين
 قصيده بهذا البيت ودل على عدد الأبيات بقوله : وان النظم (يكتني) أي ١٢٠
 بيتاً إذ عدد (يكتني) (ي = ١٠ ، ك = ٢٠ ، ف = ٨٠ ، ئ = ١٠) بلغ ١٢٠
 فلترجع إلى ما نحن في صدده ان مطلع قصيدة الحاج مالك سية هو :

ألا يا دعد ويحك نَبِيَّنِي بذكر البان تهتان العيون
فجاء ابن الزبير وكتب قبل هذا البيت ثلاثة أسطر وكل شطر قافية تماثل
قافية الشطر الأول لبيت الحاج مالك سِيَّدْ قدس الله سُرُّه .

وقد جارى الحاج محمد الأمين بن زبير ابن عمه محمد بن عمر بن زبير
في الشعر ولما أَلْفَ ابن عمه هذه القصيدة التالية :

مَسْتَ بِزُولْ عَاشَةَ اَنْدَكَارُ^١
فَصَنَبُوا سَامَ شَادَ كَادَ فِيمْ
أَعَاشَ هَلْ لَنَا بَقْرَى تَمَنَّا
فَهَلْ لَكَ مَتَلْ بِحِيَاضِ مَانَا
أَعَاشَ هَلْ سَمَّتْ بِمَا أَفَاسِي
بِأَنَّ اللَّهَ مَلَكَ مَتْرِفِيمْ
فَلَا أَمْرَ مَالِكَ مَا اسْتَطَاعُوا
وَانْ مَفَاتِحَ الْفَرْدَوْسِ صَارَتْ
فِي النَّاسِ مِنْ رَجُلٍ كَذُوبٍ
وَلَمْ أَرْ أَنْ قَدْوَةَ - وَالْمُوسَى -
وَأَفْقَهُمْ يَحْلِلُ بَيْعَ وَرَدَ
مِنْتَ بِرَدْسِهِمْ حَرْقَى لَيَامَهِ
إِلَى الْآفَاقِ مِنْ جَهَدِ تَرَاهِمَ
بَيْعَ زَعِيمِهِمْ وَرَدَا بِشَرْبِ
بَيْعَ بَدْرِهِمْ التَّلَقِينِ فَبُورَا
وَأَحْسَنَ مَا يَنْتَهِي التَّقْدِيمِ كَبِشَ
فَبَيْعَ الدِّينِ بِالْدَنْبَا غَرَورَا

- . -

(١) اَنْدَكَارُ هي عاصمة السنغال وأما بait وبلام وصنبوا سام شاج كاذ وما نهي قرى
في كاسنستا وفي غينيا يساوو .

فان يكن الحزفة يزدرينا بلحن القول . دينه الهاش
ألم . يك مذ بدا سلقا شريسا حقود الخير هته الشجار
قال السيد الحاج محمد الأمين بن زبير يحاربي ابن عمه بحرا ورويا ومعنى
وقدما :

ألا أبلغ سريمك أين صاروا
بأن ثعالب الاعلاج ضلوا
وقنائدهم مسلمة ينبي
يخرج رحمة المولى افتراء
ينداهن من يوفقه غرورا
يحرم تارة ويحل أخرى
يعيب إيلاء^١ فان فيها
ألم مذ بدا بحرا عميقا
ألم يك مؤمنا بل كان حبرا
وقد ورث النبي بحفظ علم
وان الله قال قد اصطفاهم
فظالنا حديث صح فانظر
طلينا العلم جاء وصح أيضا
فكمن متفلسا ان خبت علماء
وان باليلا تاله حبرا
إلى العليا وان يكرهه زيد
نقول إذا استغير مقال حر
فإن قال الحسود فلا ثواب

(١) إيلاء وهي قرية يسكن بها ابن عم الشاعر في كاسينا المعروف وهو العالم محمد جواد.

ولمنا أنفه بشهاب ذل
وان هو ضيق الأبواب عنا
وان هو خصم التجاني عنا
فانا حسبنا المولى دواما
فان ابن السعيد له رماح
فان غط الطريقه عنك ضنا
فيقينا بغيته مستفيد
وان يك بالوفود وبالهدايا
ففيقينا الخريدة للنظيني
وان يك بالمناع فقال ربى
سيعلم من يفرقنا فسادا
بانا لا نوافقه متى ما
ونحن وشيخنا التجاني تغنى
أخذنا ورده المثل اختيارا
ومن يك يعني شر فاوحاها
ستقصد ساحة الأحباب يوما
بها أبناء لأحمد عبد لاوي
وشيخ سكيرج يحمي حمانا
لنقصد ثم ساحة عين ماض¹
بها حفده الولي بها نجاة
لشن كان الدثار لأهل فخر
وابيم الله حق لنا الدثار
وابيم الله جل لكل حر

(١) ولد الشيخ أحمد التجاني في عين ماضي بالجزائر سنة ١٧٣٧ م.

وهذه القصيدة قالها السيد الشيخ الحاج محمد الأمين بن زبير يخاطب ابن خاله الشيخ محمد جُولِي في قرية أيلاء :

أروم من الأمين يريد عقدا
وحشك لن أميل لذك خدا
ولست أرى أميمة لا وهندا
بذي سلم شمع إذ تبدا
بها الأرباح تهوى نحو بدأ
مكر مقبل في الحال قصدا
بسائس عارف بالأمر حدأ
نوم زيارة نمشي رويدا
وكنت إلى الابابة مستعدا
بها الأرباح بي لازور زيدا
قدمنا في دكار نريد وردا
نثم ديارنا ونحوم وجدا
بكىًّدا إذ أتانا القوم وفدا
علي بما رأينا ثم اذا
نوم بابيلا مجدا فجدا
لذاذ ما نعهد لهن كدأ
بنعمى لا تعد لهن عدا
به في الكوثر مورود وردا
نقى جيه خير مردا
كريم كان في علباء فردا
شفيع الخلق قدوتنا المعدا
سوى في مدحه حقا تردا
دعى ابن الخال حيث يقول أني
أساجله بوصف دور بيته
ولم أك ناظما بيته للبيلي
وكيف يرى أميمة من عراه
نعم هلا دعوت بمكفار
تزف زيف رأى أو حسان
إلى دار السلام نجوس فيها
فقد به الماهمه كل قد
هناك تقول يا ابن الخال يوما
دعوت بناقة هوجاء تهوى
وكيف ترى لهذا اليوم إذا ما
ببابور البرار نريد تَمبا^٢
على أني أفكرا يوم بتنا
وإذ أنا كاتب إذ كنت تعلى
ونكري تكس فورد صباح يوم
نقيل لدبك وقتا حيث تحوي
نمْر إلى مدین وانت تبقى
فتحمد أحمد القرشي نرجو
تململ تحت صدرى حب بدر
عفيف في شبابته عنيف
هو المختار حقا ذو المزايا
ومن يك قائلأ وأني بشعر

(١) هي مدينة في السنغال .

تكاد به الجبال تخراً هدا
 كما لك كن كما لك فيه ودا
 فباعد عن ذرى من كان ضداً
 مقالة بعدها إلا لأداً
 بلغ في مدائحه تصدىً
 وان يمدد له الرحمن مداً
 ووصف أميمة أو وصف سعداً
 وما يلفظ وكيف تروم جداً
 إذ استمعت يعبوباً مجدًا

فهذه قصيدة وافية تحتوي على تجنبس تام من البديع قالها ابن زير مدح
 ابن خاله محمد بن سيد :

سما نحوي الخيال من ابن خالي
 فصار يلومني أن قد غشاني
 فقلت له رويدك لا تلمي
 ويوم قد غشاني كل سهم
 وظنوا بي الظنون وحال بي
 فيأنرون بي أبىتلوني
 فقلت له أفاط إل بك عني
 وغادرني الخيال مريض حال^١
 وأسلمني تجبر كل حال^٢
 وجدك أنتي لخير حال^٣
 شديد الألس مرد كل حال^٤
 وبينهم جنان غير حال^٥
 لأمر ما وعندي بنت حال^٦
 فائي في الأمور بريد حال^٧

(١) وخال أخير هو القلب .

(٢) الرجل المتكبر .

(٣) العزب من الرجال .

(٤) الرجل الضعيف .

(٥) الجبان .

(٦) أخ الأم .

(٧) صاحب الشيء .

أبني لي الكلام فلا تخال^١
 شهير بالبراعة غير خال^٢
 أمين لا يرافق غير خال^٣
 إلى سمح جواد مثل خال^٤
 ذليق الحد يهلك دون خال^٥
 غشاه ليه غشيان خال^٦
 جوادا لا يطأوع أمر خال^٧
 تبیت فلا تمر مرور خال^٨
 فانی لا أبیت بدون خال^٩
 وغادرني وحیدا عند خال^{١٠}
 ليوذوني ودوني كل خال^{١١}
 لهذا الأمر ذو خال وخال^{١٢}

فقولي ويک حالك غير حال
 فانک عند ذي کرم وأصل
 حمید الفعل متفق القوافي
 وكوني ويک ذات حمى وأوبى
 مثقف کل مطرد شدید
 تمکن عند کفی ذي بهاء
 فصار کفارس م الجرد ليلا
 فقلت له محمد جولد هلا
 وقال فدتك نفسی يا ابن عمی
 وجئت له به فأبی وربی
 فجاء الطالبون وهم قوم
 فقلت أما ربکم فانی

(١) لا تأني بالشيء المتشبه .

(٢) غير ذي خباء .

(٣) الرجل السمح .

(٤) السحاب .

(٥) ظن .

(٦) الكفن .

(٧) لجام الفرس .

(٨) البرق .

(٩) ضرب من الثياب .

(١٠) الموضع الذي لا أنيس به .

(١١) الجبل الضخم .

(١٢) التفرس في الشيء .

فاني لا الام وليس يبني
فدي لك يا محمد يا ابن خالي
لقد وجهت نحوك وجهه فرح
عليك من ابن عمك كل وقت
وصل على رسولك يا إلهي
 وسلم والصحابة ما تمشت

وينكم المخلال بدون حال^١
تلبدى طار في وجميع حال^٢
وبشر قد خلى عن كل حال^٣
سلام ما تصل يا ابن حال^٤
ومن في الحشر ينشر كل حال^٥
على وهن نميلة حول حال

قد أتي بطرس كرامة اللبناني (١٧٧٤ - ١٨٥١ م) بقطعة شعرية احتوت
على خمسة أبيات وقافية كل بيت حال ومطلعها :

أمن خدّها الوردي أفتنك الحال فسح من الأجنان مدمعك الحال
وزد حال الشطر الأول قالها بطرس متسللاً إلى والي العراق داود باشا .
غير أنَّ ابن زبیر نظم قصيدة طويلة احتوت على أربعة وعشرين بيتاً وقافية كل
بيت كلمة الحال فصار الجميع ٢٤ كلمة متشابهة لفظاً على اختلاف معناها .

قال محمد الأمين بن زبیر : «قد طلب مني أخي وشقيقتي عمر بن زبیر
بأن أجعل له تقيداً في النحو ويكون أقصر المتنصارات مسهلاً لفهم العبارات
نظمت له هذا التقيد وسميتها بـ «يوانع البسر والاعناب» في بعض ما يحتاج من
حقائق الاعراب» فألف قصيدة نحوية رائية قسمها إلى ستة وعشرين باباً ونها
ستة وسبعون بيتاً فقط ودلَّ ذلك على قدرته الإجمالية الشاملة ومطلعها :
كلامهم في اصطلاح النحو يا عمر لفظ مفيد كزيرد قام بعتبر
 وكلمة مفرد وجمعه كلم وكل ذلك تحت القول منحصر

(١) فخر .

(٢) بدئي وجسمي .

(٣) الشامة اي بثرة في البدن .

(٤) تقدم .

(٥) اللواء .

أجزاءه عند أهل النحو منقسم إلى ثلاثة أقسام كما سطر والجر للاسم تمييز كما ذكروا ويا اذهبي فاعرفوا الأفعال واثمرروا ما لا يدلّ لمعنى نفسه كإلى وهل ولما وبل بالحرف معتبر ولما قال الشيخ أحمد بن عبد أنجاي من شيوخ مدينة كولون مفتخرا في مناظراته ابن زبير هذا البيت :

فنحو وتصريف بيان ومنطق أصول وعلم الشرع من تحت ركتبي أجابه محمد الأمين بن زبير بهذه القصيدة الدالية قائلًا :

قال الأمين الشاعري العقد المالكي الاحمدى العقد
ابن الزبير الفلدي البلدي لكن بشرى لمكان روبي
بلغ لأحمد الكريم حمدي واقرأ له شكري بدون حد
ومن أبوه يوم رفع البند
اهيب من ضراغام غبل ورد
كل غشوم وشجاع فرد
يلقى بقلب غير وان مرد
أحمد بن عبد جاي سافد
أنك نعم من إليك بسيدي
 وكل مستنق أتى يستجدي
سوف تلقي بكلام جد
كيف وقد ساد الفتى بالجد
 وإنما المجد لدى ذي مجد
والرشد باقتران أهل الرشد
والسعادة باقتران أهل السعد
والكدر مأجور بحسن القصد
ان العلي راقبة في طود
محال ان تملکها بالكيد
عليك بالجد بطول مد
و جانب البيل بسيط مهد وجده

وكن دواما في ابتغاء زيد
كـن مستـدا من قليل مـدـا
ولا تحـقر أبدا ذـا وـدـا
واستـر بـليـدا حـمـقا ذـا صـدـا
تمـلـن عـاهـدت كـلـ عـهـدـا
وقـومـ اللـدن بـأـقـوى زـنـدـا
كن رـاكـام العـزـمـ كلـ نـهـدـا
وابـغـ العـلـومـ قـيلـ أـخـذـ زـهـدـا
والـعـلـمـ مـطـلـوبـ ولوـ طـنـدـا
والـعـلـمـ لـلـعـالـمـ أـقـوى جـنـدـا
كن عـالـاـ أوـ طـالـباـ ذـا جـدـا
الـعـلـمـ نـورـ وـمـنـيرـ اللـحـدـا
ولـفـلاحـ قـائـدـ لـلـعـبـدـا
أـحـلـيـ منـ الشـهـدـ وـذـوقـ قـنـدـا
كنـ مـقـنـاـ لـهـ حـيـالـ القـيـدـا
محـترـماـ فـيـ الـبـيرـ سـيـرـقـدـا
مـخـتـفـياـ مـلـبـداـ فـيـ الصـيـدـا
منـازـلاـ بـكـلـ فـرـدـ فـرـدـا
إـيـاكـ وـفـخـرـ فـعـهـ عـدـا
وـأـصـدـقـ الـأـقـوـالـ قـولـ عـبـدـا
لـسـتـ بـذـيـ يـدـ وـلـاـ ذـيـ أـبـدـا
وـأـضـعـفـ الـقـوـلـةـ قـولـ عـبـدـا
وـهـاـ أـنـاـ فـرـدـ أوـ أـبـنـ فـرـدـا
مـعـظـمـ الصـوتـ كـصـوتـ رـعـدـا
فيـهاـ كـنـظـماـ جـاـ حـكـيمـ عـقـدـا
نـيلـ بـرـاعـةـ وـلـكـنـ عـنـديـا
وـانـ تـرـىـ لـىـ خـلـلاـ فـسـدـا

سَدُّ الْخَلَالِ لَا شَدَّ رَبْدٌ
 إِلَى خَلِيلِ خَلَّ دُونَ حَقْدٍ
 أَزْكَى صَلَةً وَسَلَامٌ نَهْدِي
 بَهَا دَوَامًا لِرَسُولِ الْمَجَدِ
 مُحَمَّدٌ شَبَرٌ ضَجِيعٌ مَهَدٌ
 خَيْرٌ رَضِيعٌ مِنْ بَنَاتِ سَعْدٍ
 وَآلِهِ وَصَبْحَهِ بِالسَّرَّدِ
 خَيْرٌ شَبَبٌ وَخَيْرٌ مَرْدٌ
 وَالشَّاعِرُ دَعَا أَحْمَدَ أَنْجَائِيَّ إِلَى اتِّخَادِ مَوْقِفٍ مُتَوَاضِعٍ وَعِلْمٌ بَأْنَ فَوقَ كُلِّ
 ذِي عِلْمٍ عَلَيْهَا .

وَهَذِهِ قَصِيدَةُ قَالَهَا مُحَمَّدُ الْأَمِينُ بْنُ زَبِيرٍ يَحْاوبُ الْحَاجَّ بَلَّ فُودِيَ :

لَقَدْ ذَهَبُوا بِي نَحْوَ تِلْكَ الْمَذاهِبِ
 مَذَاهِبُهُمْ فِيهَا كُلُّ سَهْمٍ وَبَاسِلٍ
 عَلَى كُلِّ مَجْرِدَاءِ مَرْوِقٍ وَوَاصِبٍ
 بِكُلِّ عَبُوسٍ مِنْ ضَرَاغِمٍ ضَارِبٍ
 تَرِيدُ سَلِيمِيَّ أَنْ أَؤْوِبَ لِهِمْهَا
 فَقَالَتْ وَقَدْ ظَنَّتْ بِأَيِّ هَجْرَتِهَا
 فَإِنْ كُنْتَ قَدْ اهْجَرْتَنِي لِطَبِيعَةِ
 يَقُولُونَ أَنَّ الشِّعْرَ صَعْبُ مَنَاهِ
 وَانْ يَأْتِيهَا سَوْيَ كُلِّ مَقْتَنِ
 وَمَتْقَنِ عِلْمِ النَّحْوِ ثُمَّ يَبَانِهِ
 وَيَأْتِي مَعَانِي هَذِهِ وَبَدِيعُهَا
 فَقَلَّتْ بِلِّي لَكَنِّي قَلَّتْ مَعْلَنَا
 وَلَكَنِّي قَدْ مَا نَصَحَّتْ وَانَّهَا
 لِكُلِّ مَسَانِيدِ مَتِّي مَا تَنَاسَدُوا
 وَتِلْكَ فَيْرَضَاتٍ فَنَعْمَ خَبَرُهَا
 وَهَا أَنَا لَا أَلُوي إِلَى كُلِّ مَتْقَنِ
 وَلَكَنَّمَا أَلُوي إِلَى كُلِّ زَاخِرٍ

(١) هُوَ أَشَارَ إِلَى الشَّيخِ أَحْمَدَ التَّجَانِيِّ أَبِي الْفَيْضِ .

تفادوا فجاء الفيض من كل جانب
 ولا كل شيء من جميع المناقب
 سوى ما أتاه من المكاسب
 فأين جميع الأولياء الأطّالب
 وأين وأين القادي والطالب!^١
 ولكنني جررت كل التجارب
 كنار بمصباح ونار الحباجب
 لحقوق جواد كامل العدو دائِب
 أكون به مستهداً غير صائب
 على المصطفى والآل مع كل صاحب

وله أيضاً في حق السيد الحاج سعيد النور الحبيب للحجاج عمر تَانْ :

مني السلام إلى سعيد النور
 وتحية تزري بنور الحرور
 حرفاً تغایر نور واد الطور
 متهاوناً بعلم سعيد النور
 عند الأذى كتميل السنور
 فالى فناه ت سابق الموتور
 فله أساس بناء كل قصور
 متوايا بشاربي وأموري
 فقول كشف شدائدي وخطيري
 في الفصل بين صفوه وكدور
 بالاثم هلاً بالتفى وببرور
 ييلوا ليأني كنه صدق شطرور

له الفيض والأكوان كلام فيضه اس
 ولا فخر ذي فخر ولا علم عالم
 ولا جاه ذي جاه ولا فضل فاضل
 فكل ولی يتغى منه مرحباً
 وأین السری والجند وشاذلي
 الا أنني صدقت مجمع شملهم
 أكل ضباء يستوي نار نورها
 أيُّمكِن للماشي ولو كان مسرعاً
 وهذا ولو ألي غدوات مدحه
 ولكن صلاة الله ثم سلامه

(١) سَرِي السَّقْطِي : صوفي سني وتعلم جنيد قال ان أحرف القرآن مخلوقة وقال ان المعينين
بغفون في النعم أتباع موسى وعيسى ومحمد وقد لامه ابن حنبل على تلك الأقوال ،
وتوفي سنة ٨٧٠ م في بغداد .

يأتيك بالخبر البقين تحفنا
 يا والدي شيخي حبيبي ملجمي
 هذا بنيك قد أتاك بجهده
 ان لم أكن أهلاً بسعده قد أتى
 إذ ليس بي عار فأنت وديننا
 حاشاك ان ترضى وابنك سادم
 أَفلا أَرَى مِنْ جَدِّهِ عُمْرَ لَهُ
 يردي بسيف تارة بدعائه
 وبجوده وجياده افقادوا له
 أَفلا أَرْجُي مِنْ يَرْجُي جَدَّهُ
 كلَّ بَدْوَرٍ فِي سَاءِ زَمَانِهِ
 ثُمَّ الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٌ
 مع صحبه ما قال كاتب أسطر مني السلام إلى سعيد النور
 وتحية تزري بنور الحور

وقال في سفر السيد الحاج عبد العزيز سنه يهشة والذين معه من أحباب الطريقة
 التجانية في حجتهم إلى بيت الله الحرام عام ١٣٨٤ هـ .

خبراً هاليك يوم الأحد قد ظنعوا
 هلال ذي حجة للحج قد عزموا
 الحاج عبد العزيز البررا فقه
 هل تعرفونهم ما هم وما لهم
 في رأس مركبهم حبيب قدوتنا الله
 محمد الحبيب البر قائهم
 وقد ترى منتقى نال منهم وترى
 والشيخ أنبيك سليل المصطفى لهم
 والشيخ أنجاي فاضل إذ كان صاحب أسر

ناذ الكبير له من رب المتن
 وال حاج تجان سنه يا هل تراه لدى استار في كعبه بالشكر يعتلن

سخيرات والصدق من أوصافه ددن
 وما يلملم ما حطيم ما قرن
 عباس صل عن صفا سل مروي بالسن
 وكيف عبد العزيز كان حين دنوا
 بآي يوم وما متوا وما مأنا
 بالحمد في كل ما يأتى به قمن
 من خير ركب عليهم ربنا يحن
 سجان ثان إلى أقواله أذنوا
 بالكون أو فردهم يوما ليترن
 لرادهم لعاد ذلك الوطن
 لأهلهم ربنا يا من له الشأن
 من قط ما ضاع من بالله يختضن
 خبر أهاليك يوم الأحد قد ظنعوا

والشيخ أحمد لح ممن تلوح له الـ
 والشيخ عباس صلـ سـ عنه كيف منـي
 سـ عن مقام وسلـ عن بـر زـنم سـ
 وكيف طـفـوا ومنـيـنـ الحـجـيجـ أـتـوا
 وكيف لاـقـوا سـعـودـاـ فيـصـلاـ بطـلاـ
 لاـتنـسـ مـالـكـ سـيـهـ إـذـ حـجـ معـتمـراـ
 وأـفـصـحـ العـرـبـ العـرـباءـ أـحـمدـ دـاتـ
 لوـأـنـسـحـواـ لـهـ يـوـمـاـ وـانـصـتوـ لـلـقـواـ
 فـهـؤـلـاءـ رـفـقـاءـ الـبـدـرـ لـوـ وـزـنـواـ
 آنـ الـذـيـ فـرـضـ الـقـرـآنـ إـذـ خـرـجـواـ
 سـهـلـ سـيـلـهـمـ رـبـيـ وـرـدـهـمـ
 وـرـدـهـمـ سـالـبـينـ مـحـضـينـ بـحـصـ
 صـلـواـ عـلـىـ المـصـطـفـيـ مـاـ قـالـ مـقـصـداـ

وبعد تهنته ل الخليفة التجانين الشيخ الحاج عبد العزيز سه التراوين قال ابن زبير : « اما بعد فهذه براوة بقصيدة إلى الشيخ الخليفة في الطريقة المریدية الحاج فضل أمبك قالها الحاج محمد الأمين بن زبير الساكن في كلد بكماساما :

وقتا تهئي للسلام على الولي
 تم العطايا من أبيه الأفضل
 من حاز فضلا م الآله الأجل
 منه بآلاف النقود م الحلي
 لهم من يثوب وكان ملآن الدلي
 من زاره يمضي بروح شلشـلـ
 فاقتصر لطوبى لست أول سائلـ
 ما رد فضلا منه كيف مؤملـ
 در وباقوت وحلى مجتلىـ
 قد حاكه صدر الفقر المرمـلـ
 عودته الشعـراءـ قـلـيـ باـ وـليـ

أـفـلاـ تـحـنـ إـلـىـ الرـكـوبـ لـتـرـحـلـ
 شـيـخـ المـشـايـخـ فـضـلـ اـمـبـكـ وـمـنـ لـهـ
 أـعـنـيـ الـخـدـيـمـ حـيـبـ طـهـ أـحـمدـ
 قد زـاهـ الشـعـراءـ قـبـلـكـ فـانـشـنـواـ
 مـنـهـ بـدارـ تـشـرـىـ مـلـيـونـ وـمـنـ
 مـنـهـ تـرـىـ سـيـارـةـ قـدـ حـازـهـاـ
 ولـذاـكـ هـلـ لـكـ يـاـ أـمـيـنـ بـرـزـهـ
 بلـ لـسـتـ آـخـرـهـمـ فـتـقـصـدـ سـيدـاـ
 إـلـاـ وـكـانـتـ كـفـهـ مـلـآنـ مـنـ
 يـاـ أـيـاـ الفـضـلـ المـفـضـلـ هـاـكـ مـاـ
 قد جـثـتـ أـطـلـبـ مـنـكـ جـودـاـ مـثـلـمـاـ

كُلُّدًا فَتَمَتْ كَانْ مَوْضِعْ بَتْرِي
لِلْمَصْطَفَى الْهَادِي النَّبِيُّ الْمَرْسَلُ
اسمي محمد الامين ومسكني
وصلة ربّي دائمًا وسلامه

وله أيضًا في رد الجواب فدار الساكن في أرض كين :
بَأَنَّ حَيَّ إِلَى أَخْلَاقِهِ بَادَ
نَزْوَلَ نَعْمَ كِينَ حِيثَ الْجَدِيُّ وَادَ
قَدْ أَذْعَنَا خَيْرَ زَهَادَ وَعِبَادَ
مِنْ وَالْدَّ وَارْثَ مِنْ خَيْرَ أَجْدَادَ
مِنْ خَادِمَ وَتَلَمِيذَ وَأَوْلَادَ
مَا انتَلَقَ الْقَلِيلَ مِنْ نَادَ إِلَى نَادَ
بَلْغَ فَدَارَ سَلامِيَّ أَهْمَاءِ الْغَادِيِّ
بلغ فدار سلامي أهـما الغادي
وأـنـي عازـمـ عند الرجـوعـ علىـ
يا سـيدـيـ يا حـبيـبيـ منـ لـهـ الفـضـلاـ
لوـلـاـ وـتـلـكـ لـهـ مـورـثـةـ عـرـفـتـ
بلغ أـهـالـيـكـ منـ صـحـبـ وـمـاـ جـلـبـواـ
تحـيـةـ وـسـلـامـاـ طـيـباـ أـرـجاـ
ثـمـ الصـلـاـةـ عـلـىـ الـمـخـاتـارـ ماـ تـلـيـتـ

وله أيضًا في حق الشـيخـ الحاجـ عـبـاسـ صـلـ :
قـبـيـ دـرـةـ مـنـيـ صـدـاقـاـ هـدـيـهـاـ
فـيـاـ لـكـ مـنـ حـورـاءـ نـحـويـ تـعـرـضـتـ
وـلـكـنـهاـ لـيـلـ بـلـبـلـيـ قـصـيـرـةـ
كـرـيـمـةـ أـصـلـ عـنـقـهاـ عـنـقـ رـيمـةـ
مـلـاحـةـ دـرـ هـلـ لـدـرـ مـلـاحـةـ
وـخـدـانـ مـنـ درـ اللـورـدـ صـفـرـةـ
فـيـاـ لـكـ مـنـ بـنـتـ لـقـدـ عـزـ نـيـلـهـاـ
تـخـيـبـ ظـنـ الطـارـقـينـ تـحـصـنـاـ
فـيـ وـبـهاـ مـاـ اـنـ بـنـيـتـ بـمـثـلـهـاـ
وـهـلـ هـيـ الاـ بـنـتـ فـكـرـ تـمـثـلـتـ
لـعـبـاسـ صـلـ صـلـ بـالـهـدـاـيـاـ لـأـنـهـ
فـبـالـلـهـ يـاـ عـبـاسـ قـدـ غـصـتـ لـجـةـ
وـلـكـنـ أـصـلـيـ ثـمـ أـيـ مـلـمـ

بـسـمـ اللهـ الرـحـمـنـ الرـحـيمـ هـذـهـ مـرـثـيـةـ قـالـهـاـ الحـاجـ مـحـمـدـ الـأـمـيـنـ بـنـ زـيـرـ يـرـثـيـ
عـلـىـ السـبـدـ الحـاجـ اـبـراهـيمـ نـيـاسـ كـوـلـخـ .

هل ادكارك من ماض و من آت
 لا تؤمن الدهر مهما جاء مؤمنا
 ولن ترى من صديق قط صادقه
 ما من ملك ترى والدهر ملكه
 الا واعزله يوما واحذله
 هذا وما من غنى في تعمه
 الا وافقره يوما واعجزه
 كم عالم فطن ترضى سريرته
 تراه فوق جمالات الجمال إلى
 وجاهل شرس تخشى شرارته
 أين السرى بلس أين قلند فنوا
 أين الولي الشهير الصيت مالك سه
 ألم تروا حبر كولخ كان مرتحلا
 فحل لحدا بكولخ قلت يا لك من
 فقيل ظلمة لحد قلت ان به
 فتلک موعدة للحاضرين بقوا
 وثلمة فنت للدين اكبدة
 نعى النعات على بraham يس فلقوا
 مولاي قابله بالرضوان ساتره
 فاغفر جميع خطايا كان كاسبه
 فالعبد عبدك ان تغفر فانت له
 وجازه ربنا خير الجزاء بما
 فاغفر لنا وله والوالدين كذا
 واصبب على قبره شرّبوب رحمتك الـ
 عليه صل اللهـي دائمـا أـيدـا
 فبـالـلـهـ يا عـبـاسـ قد غـصـتـ لـجـةـ
 ولكنـ أـصـليـ ثمـ اـبيـ مـسـلمـ

يـفـيـدـكـ الـعـلـمـ فـيـ حـالـ الـلـمـاتـ
 فـالـدـهـرـ مـصـدرـ خـيـراتـ وـغـيـراتـ
 دـهـرـ سـوـىـ خـانـهـ حـقـ الـخـيـانـاتـ
 اـرـمـةـ الـفـصـلـ مـنـ بـيـنـ الـخـلـيـفـاتـ
 حـتـىـ كـانـ لـمـ يـكـنـ وـالـيـ الـوـلـيـاتـ
 طـلـقـ الـعـنـانـ لـيـدانـ الـرـيـاضـاتـ
 حـتـىـ كـانـ لـمـ يـذـقـ طـعـمـ الـحـلـاوـاتـ
 يـمـبـسـ تـحـتـ بـرـودـ مـبـرـاعـاتـ
 دـارـ الـبقاءـ لـدـىـ بـارـيـ الـبـرـيـاتـ
 تـرـاهـ مـنـ بـعـدـ يـدـعـوـ يـاـ لـوـيـلـاتـ
 أـيـنـ لـمـ فـيـ سـقـواـ كـاسـ الـمـيـانـاتـ
 أـيـنـ الـخـدـيمـ بـطـوـبـيـ ذـوـ الـفـتوـحـاتـ
 مـنـ أـرـضـ لـنـدنـ عـلـىـ جـنـحـ الطـيـارـاتـ
 بـدـرـ يـحـلـ بـلـحـدـ لـلـصـيـانـاتـ
 بـدـرـاـ وـلـبـدـرـ تـنـوـيرـ الـدـجـنـاتـ
 وـعـبـرـةـ لـأـوـلـيـ الـأـبـصـارـ فـيـ ثـاثـ
 كـانـ لـأـهـلـ الـهـدـىـ أـهـلـ الـدـيـانـاتـ
 يـوـمـ طـوـبـلـاـ طـوـرـاـ فـيـ الـبـلـيـاتـ
 وـاـدـخـلـهـ مـوـلـايـ روـضـاتـ بـيـنـاتـ
 فـأـنـتـ يـاـ رـبـنـاـ مـحـصـيـ الـخـطـبـيـاتـ
 أـهـلـ فـيـ الـفـضـلـ عـاـمـلـ ذـاـ الـإـسـآـتـ
 قـدـ كـانـ يـعـمـلـ مـنـ كـلـ خـيـراتـ
 وـكـلـ أـشـيـاخـنـاـ أـهـلـ الدـرـيـاتـ
 عـظـمـيـ بـجـاهـ النـبـيـ خـيـرـ الـبـرـيـاتـ
 مـاـ الـدـهـرـ قـلـبـ حـالـاتـ لـحـالـاتـ
 فـفـزـتـ بـدـرـ ثـمـ ثـمـ خـصـصـتـهاـ
 عـلـىـ الـمـصـطـفـيـ أـزـكـيـ صـلـةـ تـلـوـتـهاـ

وله أيضاً يرثي الشيخ أحْمَدَ أَنْتَ صَبَّةُ وهو عَمِي وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْحَاجِ مَالِكُ سِيَّهُ وَمِنْ مُفْدِعِيَّةِ الْأَوْلَى وَكَانَ يَقْطُنُ فِي كِبِيرٍ مَشْهُوراً بِجُودِهِ وَكَرْمِهِ وَنِفَاهِ وَوَرَعِهِ وَأَعْمَالِهِ الصَّالِحةِ وَاحْسَانِهِ إِلَى الْخَلْقِ طَرَا وَشَجَاعَتْهُ وَوَفُورُ ثَرَوْتِهِ وَعِلْمِهِ . مات وهو ابن أربعين ومائة عام (انظر في البيت الثامن) في ٢٤ من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٨٦ هجرية (١٢ من شهر آب عام ١٩٦٦ م) فدفن في جامعة بكبير بعد جنازة فخمة وصلّى عليه صلاة الميت الحاج عبد العزيز سيد الخليفة للطائفة التجانية السنغالية . وكان إذا احتفل بمواليد النبي صلى الله عليه وسلم يذبح سبعة ثيران ويحيي الليلة المولدية الشريفة بشتى قراءات القرآن وذكر مناقب سيرته صلى الله عليه وسلم وفي يوم التحر كان يذبح أيضاً خمسة أكباس ويحسن إلى الفقراء وينعم على الشعراء الذين يمدحونه . والآن فابنه حمزة صَبَّةُ هو إمام الجامع الذي دُفِنَ أبوه فيه وهو شهير بالورع والعلوم والدماثة هاكم المرثية :

بَكَتِ السَّمَا وَالْأَرْضِ فَقَدْ أَمَّا مِي كَبِكَا الْلِبَالِيُّ أَوْ بَكَا الْأَيَّامِ
يَسْأَلُونَ بِكُلِّ لَيْلَةِ مَوْلَدِ
هَلْ جَاءَ أَحْمَدَ أَنْتَ صَبَّبَ إِمَامِي
فَتَرَاهُ فِي تِلْكَ الْلِبَالِيِّ حِينَما
سَجَّتِ الظَّلَامُ وَكَانَ نُورُ ظَلَامِ
أَوْ يَوْمُ عَبْدِ قَدْ تَرَاهُ بَاسِا
إِذْ جَاءَهُ الْفَقَرَا مَعَ الْأَيْتَامِ
جَمَّ الرَّمَادُ يَجْمُدُ جُودَ سَحَابَةِ
أَكْرَمُ بَهِ مِنْ لَابْنِ لَحَامِ
جَاءَ النَّعِيُّ فَقَالَ أَحْمَدَ أَنْتَ قَدْ
حَقَّا تِرْحَلَ لِلْعَلِيِّ الْعَلَامِ
بِوْمِ الْعَروَةِ (قَدْ) تَكْمِلُ عُمْرَهِ
(كَدْ) أَرَبِيعَ تَارِيخَ وَفَسَّشَ عَامَ
قَلَنَا فَنَّ لِلْجُودِ مِنْ لَكْرَامَةِ
مِنْ بَعْدِ وَالَّدِ حَمْزَةِ ضَرَغَامِ
قَلَنَا لِمَنْ هَذِيَ الْمَسَاجِدُ بَعْدَهُ
مِنْ لِلْمَصَاحِفِ بَعْدَ أَحْمَدَ أَنْتَ مِنْ
مِنْ لِلصَّلَاحِ لِذَاتِ بَيْنِ يَنْكِمْ
يَقْرِي وَيَقْرِأُ سُورَةَ الْأَنْعَامِ
مِنْ لِلتَّلَامِيذِ الَّذِينَ إِذَا أَتَوْا
يَغْدُو فِي رَحْلٍ وَاصِلَ الْأَرْحَامِ
ضَيَّعُوا وَضَيَّعُ الضَّيْفَ ضَاعَ جَمِيعُ مَا
جَاءُوا بِالْأَرْوَاحِ وَالْأَجْسَامِ
لَوْلَا تَقْدَمَ مَوْتٌ طَهُ الْمَرْتَضِيِّ
كَانَ الْكَرِيمُ مَعَوْدًا لِكَرَامِ
دَامَ الْبَكَاءُ لَنَا وَلَكُنْ كَلَنَا
خَيْرُ الْخَيْرَ وَخَيْرُ كُلِّ أَنَامِ
فَعَلَى ضَرِيْحَتِهِ سَحَابَةُ رَحْمَةِ
بُومَا يَصِيرُ أَسِيرُ كَفِ حَمَامِ
هَتَانَةُ تَبَكِي بِدَمْعِ هَامِ

ثم الصلاة مع السلام تجازيا
 وتدالوا بتدالو الأيام
 أبدا على خير الأنام محمد
 ما تم الباقي بلفظ سلام
 مع آله مع صحبه ساداتنا
 غر الوجوه بدور كل ظلام
 وله أيضا يرثي الشيخ محمد البشير البكري بن الشيخ أحمد بن عبد الخديم للرسول
 محمد صلى الله عليه وسلم :

تبكي على فقد جار خير جيران
 حلو شمائله سلوان احزان
 ذي الجمع بين فنون علم عرفان
 بعام وفشن في أكن وايمان
 روح المطهر من ظلم وعدوان
 رر الخلوق كلهم من نبل عندنان
 هئانة من رحيم الخلق حنان
 كل المجتبى بن خديم المصطفى الهان
 يسفيك ربك منها ملء كيزان
 فعلا جميلا وقولا غير قولان
 وذا سكون سكوت غير هذيان
 فليعتبر عاقل بل كل إنسان
 اقلام حق روهه أيها الفنان
 عن شيخ حوبل سل عن مود خبان^١
 بشر البشير إلى جنات رضوان
 حفر له مصحفا من صحف قرآن
 فيها نفوس كرام خير جiran
 قد كان فردا بلا ثنيا ولا ثان

يا عين جودي بدمع منك هتان
 تبكي على سيد صاف سائره
 جزل عطایاه للغافرين منخضا
 بشير امك إلى الرحمن مرتحل
 يا ليلة غاب عنا في دجتها
 بشير امك ابن أحمد بمب خادم خي
 عليك في كل يوم صوب سارية
 عليك يا ابن حبيب المرتضى ابن خلي
 من ربنا ديمة في رحمة هطلت
 يا نجل فاطم .. تركت ورا
 كل يقولون ذا علم وذا أدب
 مثل ذلك فليعلمه ذو عمل
 لأن السن هذا الخلق كاتبة
 سل عن شمائله من شيخ أمك وسل
 في أي وقت أتى رب المنون له
 وهل بطربى لهم طابت نفوسهم
 يا يمن قبر له من مقبر سفت
 يكفيك جارا أب يدعى الخديم لمن

(١) وكلهم شيوخ من مشايخ المريدية وأقارب للمغفور له .

محمد المصطفى سرّ الوجود لدى عين الشهود بلا ريب وبهتان
 عليه من ربّه أزكي الصلاة كما يرضي ويرحم موتى أهل إيمان
 وبالختام نقول إننا نرجو أن يجمع يوماً ديوان الحاج محمد بن زبير كلّه
 وتجمع أيضاً جميع كتبه إذ هو من فحول شعرائنا وكبار كتابنا فأطال الله عمره
 ونفعنا بعلومه وبركاته آمين .

الشيخ محمد جُولَى بن عمر بن زبير

هو محمد بن عمر بن زبير من كبار مشايخ كاسمسنا وهو في قيد الحياة
 في قريته إيلاء وقد كان يجاري في الشعر الحاج محمد الأمين بن زبير .

قال محمد جُولَى بخاطب حاله ان يزوجه باحدى ابنته بركة أو حواء :

حُوت قلبي المُتَّيَّم بنت خالي	أَشْبَه مِرْطَهَا بِبِرْودِ خَالٍ
حُوا أَحْوَى هَوَىيْ ولا كَحْوَى	خَذْلَة رَبْرَب بِقَفَالِ الرَّمَالِ
أَحْنَ لَحْبَهَا كَحْنِين بَكَرِ	مَصْقَلَهْ تَزْمِم لِلرَّحَالِ
أَنَادِي كَلَمَا نَادِي النَّادِي	فَلَا تَذَهَّب بَهَا يَا ذَا الْجَلَالِ
سَأَخْطَبُهَا كَمْجُونْ لِبَلِي ^(١)	وَغِيلَان ^(٢) لَبَّيْهَا فِي الْأَيَالِ
إِلَى التَّجَانِ أَحْفَز هَذِرْمَانِي	أَخَال بَانَ خَالِي لَا يَالِي
سَعَتْ بِمَا شَدُوتْ وَعَشَتْ دَهْرَا	فَتَيِّنِي الْفَتَيَانِ مَشْحُوذِ النَّبَالِ
عَلَيْكِ بِلْجَا الْضَّعَفَاءِ خَالِي	فَنَعَمْ الْكَفِءِ كَنْتْ وَذُو الْجَمَالِ
فَانِ هُمْ زَوْجُوكِ فَلَا أَبَالِ	بِرَاحَةِ رَايَةِ أَرْمِي جَبَالِ

(١) مجرون ليلي هولقب قيس بن الملوج ، التقى بأمرأة اسمها ليلي ونحر بغيره ليخطب ودها فاحبته ولكن أباها زوجها إلى غير قيس فجن الشاب وذهب بيته في الصحراء ويتغنى بجهه لها إلى أن مات .

(٢) وغيلان ليبة من أشهر الشعراء العشاق .

أَتَعْرَفُ مِنْ عَنِيتْ بِاسْمِ خَالِي
 أَبُو حَوَّاءَ أَحْلَمُ مِنْ يَصْبَلَي
 فَنَحْنُ وَأَهْلُ شِيجٍ وَاهْلُ مَانَا
 بِحَقِّ قَلْتَ وَالرَّحْمُ الْمَرْجَىٰ وَعَمْرِي وَالنَّبِيٰ وَذِي الْجَلَالِ
 وَخَالَهُ هَذَا هُوَ الْحَاجُ مُحَمَّدُ الْأَمِينِ بْنُ زَيْرٍ ، وَقَالَ أَيْضًا فِي ذَلِكَ يَحْرَا
 وَمَعْنَى كَمَا يَلِي :

وَحَانَ الْفَوْزُ وَانْقَشَعَ الْحَيَاءُ
 جَوَابًا مَا يَكُونُ بِهِ الشَّفَاءُ
 يَسْاعِدُ مِنْ يُؤْمِنُمُ الْقَضَاءُ
 يَشْتَتُ جَيْشُ جَمِيعِهِمُ الْوَفَاءُ
 بِمَا يَرْضَاهُ وَالَّدَّهَا أَشَاءُ
 سُوَى مَا لَا يَطْبَقُهُ الرَّجَاءُ
 بِأَخْوَتِهِ يَكُونُ لَهُ الدَّوَاءُ
 جَوَابًا لَا يَكُونُ بِهِ الْإِباءُ
 يَسُوءُ وَلَا يُشَيِّعُ بِهِ الثَّنَاءُ
 تَسَاقًا عَنْ سَرَادِقِهِ الْأَخَاءُ
 تَشَابَكَ فِي رَكَيْهِمُ الدَّلَاءُ
 وَمَعْرِفَةُ التَّجَاوِرِ وَالسُّلَاءُ
 وَضَاقَ عَلَى كَفِيهِمُ اَنَاءُ
 إِذَا الْخَطَابُ اَغْوَصَ دَسْتِكَ بِالْقَوَافِيِّ
 وَفِي ذَلِكَ قَالَ أَيْضًا يَخْاطِبُ ابْنَهُ مُحَمَّدَ :

حَيَّاكَ ذُو الْعَرْشِ جَبَارُ السَّمَوَاتِ
 أَمَّا الْغَزَالَةُ كَاسَاتِ التَّحْجِيَاتِ
 سَهْلُ الْخَلِيفَةِ مِنْ هَالِكَ وَمِنْ هَاتِ
 طَعْنُ الرَّماحِ وَارْنَانِ الرَّشِيقَاتِ
 بِرْشَفَةٍ أَشْتَفَى مِنْهَا فَهِيَاتِ

يَا دَارَ حَوَّاءَ جَوْدِي بِالْتَّحِيَاتِ
 اللَّهُ مَا هَجَتْ مِنْ شَوْقٍ وَقَدْ بَخْلَتْ
 تَشْقِي حَشَاشَةً مُؤْودَ بِرِيقَهَا
 لَوْ كَانَ يَجْدِي فَتِيلًا مِنْ تَنَاؤْهَا
 لَوْ كُنْتَ أَرْجُو وَانْ شَطَّ الْمَزَارَ بِهَا

محشوة بخلاصات السلافات
بمهمجتي حبكم شوقاً للأبيات
له الملوك وأصحاب المروات
حامى النمار بآداب سينات
وعظموه تناوا كل خيرات
والآل والصحب طرًا ثم زوجات

إلى ابن خالي ارسالي بمالكة
لله درك من حبر وقد رسخت
أبلغ سلامي إلى الأستاذ من شهدت
بانه الرحمة المهداة من قدم
يا قوم عوجوا هنا الشيخ واحترموا
ثم الصلاة على الهاادي وشيشه

قال جوْلِدِ : « فهذه أولى القصائد إلى الحال أبي حواء المشهور :
تحيي على الأرتاب ميض التراب
أم الوجد اجدى عند فقد الرغائب
مخافة ان تشربه لومة عائب
عليكم وان شطّت مسافة راكب
ومن صيده أعلى بروج الكواكب
يخر لها بالرهب شب المشارب
تلاؤته من عند موسى وكالب
بحواء لكن تلك ضربة لازب
فهل لك من مسترشد الرأي حاطب
بابائها يروى صحيح المذاهب
بنقد صحيح من مهور النجائب
يمن وفأله من صمم المأرب
باتح بحر جوج السرافف شازب
 بشوس طواط أو غلاظ المناكب
سلالة مجد من لوي ابن غالب
إذا جتيب بالأهوال عذب المشارب
فلا بأس فالسلوان تسيف المصائب
اعز على المشتاق من أوب آب
جهينة أخبار القرون الأجانب
زخاريف هندي الدار شهم الشواب

خليلي عوجا عند مأوى الأقارب
خليلي هل صبر بصل التواب
وهل يكتم التحرير بالعشق والهوى
أخلاق تبلغ الرسالة واجب
إلى السادس التحرير من جد جده
حلفت برب العرش والفرش والتي
بانجبل والفرقان والصحف والذي
لقد خفت ان أفتحي الصباية عفة
عليك رجائي أيها الحال بالمنسى
إليك مدحت الكف لسترحب التي
فهل لك أن تلقني إلينا زمامها
عسى الله ان يستفتح الفوز عندنا
نزوتك الحافا لعل مرادنا
فلست أحاشي ان ساجل باسمها
يجاه رسول الله أرجو وسيطي
يمن أبي العباس أحمد من له
فإن حالت القدر وانقذت القوى
فقد نلت قدما من جدك جدية
فخذله مقلا من قبر مؤانس
شج القلب وابن الأخت من لا تشوقه

قويَّ بِتَجْمِيعِ الْضَّرَائِيرِ غَافِلٌ بُرِيَّةٌ حَارٌ ذَاشِدٌ الْجُورُ ذَاشِبٌ
قالَ مُحَمَّدُ جُولَدٌ : لَمَا أَرَادَ رَجُلٌ أَنْ يَغْصِبَهُ أَرْضَهُ مَكْرًا :

وَزَادَ جَمَالٌ وَجَهْكٌ ذُو الْجَمَالِ
مَلَائِكَةُ الْكَرَامِ مِنْ السَّجَالِ
مِنَ الْأَنْذَالِ مِنْ أَجْلِ الْجَدَالِ
يَعَادِي بِالْحَمِيرِ وَبِالْبَغَالِ
وَجَاءَ أَبَاكٌ رُوحِي بِالْخَصَالِ
بِمِيمُونِ الطَّوَامِعِ مُلَرْجَالٍ
أَجَامِلٌ بِالْمَقَالِ وَبِالْفَعَالِ
جَرَحَتْ شَغَافَهُ خَرْقَ النَّعَالِ
أَغَارَ بَسْرَحَ مَشْحُوذَ النَّبَالِ
إِذَا الْجَنْدِيَّ يَهْتَفُ فِي تَعَالٍ
أَمِيدَ كَمْشِيَّةُ الْبَطْلِ الْمَغَالِ
فَقَالَ خَصْوَمَةُ لَأَيِّ الْمَعَالِ
فَقَالَ فَلَا وَحْقَكَ لَا تَبَالِ
بِسِيدِ مُعْشَرِ شَوْسِ طَوَالِ
لِيَغْصِبَ مَا لَدِيكَ مِنَ النَّوَالِ
يَنَازِعَنِي بِمُسْوَدِ الْجَبَالِ
طَعَنَتْ وَرِيدَهُ بَظِيَّ النَّبَالِ
بِمَزْبَلَةٍ يَجْرِي عَلَى الرَّمَالِ
وَلَوْ صَلَّى وَصَامَ مَدِي الْلَّبَالِ

لَقَدْ حَبَّاكَ بَرْكَةً ذُو الْجَلَالِ
وَسَقْتُكَ وَانْ بَخْلَتْ عَلَى حَدِيثِي
وَابْرَكَةً هَلْ سَمِعْتَ بِمَا أَقَاسِي
بِعِيشَكَ هَلْ رَأَيْتَ بِعَقْرِيَّ
سَأْلَتْكَ بِالَّذِي أَعْطَاكَ قَلْبِيَّ
أَحْقَاً قَدْ نَكْحَتَهُ بِرَغْمِ أَنْفِيَّ
صَبَرْتَ فَسِيمَتِيَّ صَبَرْ جَمِيلٌ
صَبُوتْ بِقَلْبِ صَوْفِيَّ تَقْيَيَّ
أَبْرَكَةَ هَلْ سَمِعْتَ بِأَنَّ ذَبَّا
فِيَنَا إِسْتَفِضَ بِمُشْكَلَاتِيَّ
فَقَمْتَ إِلَيْهِ أَرْفَلَ بِاَخْتِبَالِيَّ
فَنَاوَلْتَنِي بِمَصْحَفَةَ وَجَاهَهَا
فَقَلَتْ تِيَامَةَ قَامَتْ وَحَاقَتْ
فَقَلَتْ وَأَيِّ سَلْطَانَ تَحْدَى
فَقَالَ حَرْقَةَ يَدْعُوكَ قَهْرَا
فَكَدَتْ أَمُوتَ غَيْظَا مِنْ سَفِيهِ
فَلَوْلَا مَا حَذَرْتَ بِلَوْمِ خَالِيَّ
تَرَاهَ كَأَنَّهُ ضَبْعَ طَرْبِيجَ
فَلَا غَفْرَ إِلَّهٌ لَهُ بِذَنْبِ

وَقَالَ جُولَدٌ أَيْضًا فِي الْحَاجِ بَابَ عَامَ زَارَ كَاسَمَانِسًا :

لَقَدْ سَقَبَتْ عَصْبَتَنَا سَجَالًا
وَمَدَكَ مَا جَيَتْ لَنَا خَصَالًا
وَزَادَ بِجَاهِ جَاهَكَ مُسْتَغِيشَا
كَانَ النَّاسُ عَنْ تَمَرَّ فِيهِمْ

وحْدَكَ جَدَهُ جَدُّ الْجَدَالِ
 أَبُوكَ أَبُوكَ خَالِكَ نَعَمْ خَالَا
 أَوَاصِرْ قَدْ وَجَدْتَ هَا مَجَالَا
 وَأَرْحَامْ فَتَتْ لَهَا حِبَالَا
 وَرَضَتْ لَنَا الْأَرَامِلْ وَالْرِجَالَا
 لَدِي الرُّوضَينْ مَصْطَحِبَا فَعَالَا
 هَبَّا مَا ظَفَرْتَ بِهِ مَرِيشَا
 وَعَشْتَ بِلَطْفِنْ نَصْبِ الْجَبَالَا

وَلِحَمْدِ جُولَدِ بْنِ عَمْرِ بْنِ زَيْرِ شَقَّى قَصَائِدَ أَخْرَى غَيْرَ أَنَّ مَا قَدْ سَبَقَ مِنْ
 نَظْمَهُ حَمَلَنَا عَلَى شَاعِرِيهِ وَمَوَاهِبِهِ مَعَ الْحَاجِ مُحَمَّدِ الْأَمِينِ بْنِ زَيْرٍ بِكُلِّهِ وَابْنِ
 عَمِّهِ جُولَدِ يَوْلِيدِهِ نَحْنُ فِي كَاسَمَنْسَا فَلَبَقْ بِهَا وَنَذَهَبْ إِلَى بَلْدَةِ دَارِ الْخَيْرِ .

مَدْرَسَةُ دَارِ الْخَيْرِ

الشَّرِيفُ مُحَمَّدُ شَمْسُ الدِّينِ بْنُ الشَّيخِ الْمَحْفُوظِ

أَلْفُ الشَّرِيفِ مُحَمَّدِ شَمْسِ الدِّينِ ثَلَاثَةٌ كَتَبَ وَهِيَ كِتَابٌ « قَصَّةُ الْأَمْجَدِ »
 فِي حَيَاةِ الْوَالِدِ - وَهُوَ سِيرَةُ أَيِّهِ الشَّيخِ الْمَحْفُوظِ - وَكِتَابٌ « أَحْسَنُ الْمَفَيِّدَةِ فِي
 الْجَغْرَافِيَّةِ » وَكِتَابٌ « هَدِيَ الْمُهَدِّدِينَ الْمُسَمَّى بِحَيَاةِ الشَّرِيفِ مُحَمَّدِ شَمْسِ الدِّينِ »
 سَيَتَبَعُنَا الْكِتَابُ الْأَخْيَرُ أَنَّ تَعْرِفَ إِلَى السَّبِيلِ الشَّرِيفِ مُحَمَّدِ شَمْسِ الدِّينِ الْكَبِيرِ
 بِدارِ الْخَيْرِ فِي كَاسَمَنْسَا السِّنْغَالِيَّةِ . قَالَ الْمُؤْلِفُ فِي التَّوْطِيَّةِ الْأُولَى : « فَيَعْلَمُ الْوَاقِفُ
 عَلَى هَذِهِ السُّطُورِ أَنَّ سَبَبَ تَأْلِيفِ هَذَا الْكِتَابِ هُوَ اسْعَافُ طَلَبَ وَاحِدَ مِنْ أَخْوَانِي
 لَمَّا اسْتَغْرَبَ مَا سَمِعَ مِنِّي مِنْ بَعْضِ النَّكْتِ الَّتِي جَرَتْ بَيْنِي وَبَيْنِ النَّاسِ وَاسْتَحْلَمَ
 ذَلِكَ جَدَّا ثُمَّ حَتَّى يَجْمِعَ ذَلِكَ كُلُّهُ فِي كِتَابٍ . فَشَرَّمَتْ عَنْ سَاعِدِ الْجَدِّ وَالْأَهْنَامِ
 فَأَجَبَتْهُ إِلَى اعْطَاءِ سُؤَالِهِ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ مِنْ غَيْرِ اقْتَصَارِهِ عَلَيْهِ فَهَذِهِ جَمْلَةُ النَّعْمِ
 وَالْأَخْلَاقِ الَّتِي نَفَضَلُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَكَانَ ذَلِكَ مِنْ جَمْلَةِ شَكْرِ نِعْمَةِ اللَّهِ تَبارَكَ
 وَتَعَالَى الَّتِي تَفْضُلُ عَلَيْهِ وَقَالَ تَبارَكَ وَتَعَالَى (لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَرِيدَنَّكُمْ) .

وَقَمَتْ عَلَى تَأْلِيفِهَا لِأَمْوَرٍ :

(أَحَدُهَا) لِيَقْتَدِي بِي أَخْوَانِي فَيَتَخَلَّقُوا بِهَا وَيَشْكُرُوا اللَّهُ تَعَالَى عَلَى ذَلِكَ وَفِي
 الْحَدِيثِ « مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ » . (وَثَانِيَهَا) : اعْلَمُ أَهْلِ عَصْرِي

بدرجة الاشياخ ليقتدوا بهم وتعريفا بحالى فان طریق الاشياخ محررة على الكتاب والسنۃ . (وثالثها) دوام شکر الله تبارك وتعالى بعد موئي مدة بقاء الكتاب كما قيل « ما مات من أحيا علمًا » . (ورابعها) تحدثنا بنعمة الله تبارك وتعالى على الاخزان والتحدث بالنعم شکر لا افتخار على الاقران وقال تبارك وتعالى في كتابه العزيز « وقليل من عبادي الشكور » لأن العباد مع كثريهم وكثرة ما أعطاهم الله من النعم قليل منهم الذي يشكر الله على نعمه ... أما بعد فلكل شيء صناعة وصناعة التأليف هي صناعة العقل وبالعقل تعرف حقائق الأمور ، ولو لا العلم لكان الناس كالبهائم ولو اقتصر الناس على . كتب القدماء لپياع علم . كثير ولذهب أدب غزير فان سيرة الأولين تهدي بالضرورة فهما وحکما إلى المنافع الدنيوية والدينية وتضيء للنفس طرقها إلى معرفة من هذه آثاره أخبار الماضين وما جرى لهم فيتتخذها وسائل وتنبيها للآخرين قال تبارك وتعالى « ان في ذلك لذكري لمن كان له قلب أو ألقى السمع وهو شهيد » وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم « لكل داء دواء ودواء القلب العقل ولكل حرث بذر وبذر الآخرة العقل ولكل شيء فساطط وفساطط الأبرار العقل » وقيل ان الفصاحة والبيان أزيد ما تحلت بهما الأعيان قال الله تعالى « الرحمن علم القرآن خلق الإنسان علمه البيان » وقال عليه الصلاة والسلام « ان من البيان لسحرا » وقال سهل بن هارون البيان ترجمان اللسان وروض القلوب ويقال بالفصاحة والبيان استوى يوسف عليه السلام على مصر وملك زمام الأمور وأطلعه ملكها على الجلي من أمره والمستور فان العزيز لما رأى فصاحة لسانه وحسن بيانه أعلى مكانه وأعظم شأنه « وشرف اللسان من خصائص الاحسان » (قالوا) اللسان جوهر الإنسان من خصائصه ان الله رفع قدره على سائر الأعضاء فأنطقه بتوحيده وألهمه لتمجيده (ومن خصائصه) انه آداه يظهر بها البيان وظاهر يخبر عما بطن في الجنان وحاكم يفصل بالخطاب وناطق يرد الجواب وواصف تعرف به الأشياء وواعظ ينهى عن الفحشاء وشاهد يسأل به الغائب وشافع تدرك به المطالب ومونق يلهي الخاطر ومؤنس يزيل وحشية النافر ومعز تسكن به غلة الخليل ومزين يدعو إلى الجميل وزارع بنت الوداد وحاصل يذهب الضغائن والاحتقاد » .

ثم قال الشيخ شمس الدين بالواجب على كل مسلم أن يتبع شيخانا صحا

مرشدًا » فيسلم نفسه لخدمته ... ويعرف الشيخ مرいでه . كيفية الرجوع إلى سيده ويدله على الطريق المؤدية إلى رشده ... ولكن في كريم علمكم أَيْ في خدمة شيخي ^١ ليلاً ونهاراً ومن خدم الاشياخ خدم وكان شيخي رضي الله عنه يرسلني لبعض حوائجه بزيارة لطلب الهدية وأمرني بالسفر إلى أرض البرتغاليين في سنة ١٣٤٠ هـ يوم السبت عشرون من ربيع الأول موافق سنة ١٩٢٢ الميسورة . وأنا إذ ذاك ابن سبع عشرة سنة ونصف لأبي ولدت في يوم السبت الحادي عشر من رمضان سنة ١٣٢٢ هجرية » وهذا الكتب ^{٥٧} صفحة وما هو إلا نوع من رواية إذ دون الشريف شمس الدين كل ما لقي من واقع في جولة قام بها خلال منطقة كاسمانسا وغينيا بسا وإذا هو أَشَبَهَ جريدة السفر في الحقيقة ولم يقل فيه فتيلًا من حياته مع قوله في العنوان غير أَنَّنا نستطيع أَنْ نلقط منه بعض حكم وفكرة ومواضع قالها المؤلف مستتجها من كل حكاية أو أمر أو حادثة عاشها في سفره وفي بعض الأحيان ذكر فكره من القرآن أو السنة وأهل النظر في الإسلام وذكر بيتاً من الحكمة لشاعر . قال الشريف : « العجلة مفتاح الندامة وأول الحزم المشورة ولكن إذا قوي العقل كثر يقينه ... والعين باب ترجمان القلب فما كان في القلب يظهر في العين ... أنَّ لسير الناس في الحياة ستة يُؤْدِي بعضها إلى الخير والسعادة وبعضها إلى الهالك والشقاء وإن من يتبع تلك السنن فلا بدَّ أن ينتهي إلى غايتها سواء كان مؤمناً أو كافراً ... وقلت في نفسي رئيس الدين صحة اليقين مع علمي يقيناً أن لكل مرض دواء إلا الفرور والعاقل من وعظه التجارب وجليس الخير غنيمة وجليس السوء شيطان والرضى بالقضاء واجب ودواء القلب في القضاء وكل إنسان يميل إلى شكله ... ولقد أَحسن من قال استعد بالله من شر الناس ولكن من خيارهم على حذر فأحرى النساء وقال تبارك وتعالى « أَنَّ كيدكَنَ عظيم » وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما نزل بلاء من السماء إلا وسببه النساء ... والإنسان الحر لا تكون رأسه امرأة ... إنَّ ميزان المرء قلبه والطبيب مطعم أنظار

(١) كان أخوه محمد الفاضل شيخه هذا بعد موت أبيهما الشيخ المحفوظ فقال : « بايته مبايعة الوالد وجعلته كوالدي وشيخي وكنت معه كالعبد مع سيده » .

كل إنسان رفيعاً كان وضيقاً وهو ركن عظيم في انتظار حال البشر وبالطبع صحت جسوم الناس من سقم وبالأطباء أضحي الكون معموراً ... من استخفَ بشريف دلّ على لوم أصله مع أنَ التدبير نصف المعيشة والجمال في الرجال اللسان ... إذا صحَ الود سقطت شروط الأدب ... حسن العهد من الإيمان والجاهل لا يفيق من جهله ما دام الطمع غالباً عليه ربَ حال أَفْصَحَ من لسان ... إنَ آفة الماء خلف الوعد وبلاء الإنسان من اللسان وقيل لسانك أَسْدُك قال الشاعر :
احفظ لسانك لا تقول فتبلي انَ البلاء موكل بالمنطق

... وطاعة اللسان ندامة ... اعلم ان زينة الباطن خير من زينة الظاهر والحدق مفتاح كل شرٍ ورضى الناس غاية لا تدرك ... قيل كن حكيمًا لأنَ الحكمة تبر سبilk وجاهدوا أهواكم كما تجاهدون أعداءكم ... واعلم أنَ كل نعمة عليها محسود ... فحق على كل عاقل أن يحقر عمله من حيث هو ولا يرى له مقداراً ويرى منه الله تعالى الذي شرفه بذلك العمل ويسره له ... ان الطائف من شيطان هو الغضب لعله يزول عنه الغضب وهلاك الماء في العجب والصبر مفتاح الفرج ... العزيزة لنا والقضاء لله والحب كالموت يغير كل شيء ... وأصعب شيء أن يعرف الرجل نفسه والدنيا ساعة فاجعلها طاعة ... إذا بذل شخص جهده في شيء ولم ينجح فلا تلمه ... ولا يفهم الشبعان معنى الجوع وأيسر شيء الدخول في العداوة ... ان اللسان قيمة الإنسان فن قوته زادت قيمته وخير الكلام ما قلَ ودلَ ولم يطل فيمَّ و قال لقمان المعروف : كثر فانظر من تودعه ومن آخر اللهو ضاعت رعيته وطاعة اللسان ندامة ... من نصحك أحسن إليك والحكمة أحسن مزية وكل فناة بآيتها معجة ... انَ كثرة الاخوان معونة على حوادث الزمان ... انَ الحيلة قد ثمت وقالوا بالحيلة يستنزل الطير من جو السماء ويستخرج الحوت من جوف الماء وربما كانت الحيلة وسيلة إلى درك المطلوب والجبن خير أخلاق النساء وشر أخلاق الرجال وإذا حلَّت المقادير ... فالشجاعة من أعظم الفضائل وهذا جعلها القدماء من أمهاها وهي غريزة يضعها الله فيمن شاء من عباده «ان الله يحب الشجاعة ولو على قتل حية» أما الضعف والجبن فهما بذيلتان من شر الرذائل لأنهما قد تصاحبها في نفس صاحبها آلاف الأوهام والمخزعات » .

وبهذا الدّرر من الحكمة خاص شمس الدين غمرات تجرب وغاص عليها وكل ذلك جعله ممتعًا وجعله مثير اهتمام كل ما وصفه من أخلاق القبائل التي لقيها في سفره وكل ما عاشه من حوادث في شتى قرى عبرها ومن أمور استنتاج منها تلك الدّرر الحكيمية . ولنا في إيفان مخطوطه هذا الكتاب .

أما كتاب أحسن المفيدة في الجغرافية فقال الشري夫 شمس الدين في أوله : « جمعته ليكون مرشدًا للطلاب في استيعاب حقائق (جغرافية) أرض (كماص ماص) ومعرفة مساحة الأقليم وعدد سكانه وجنسهم وأصولهم وكثير من عناصر مناخه ومن غلاته النباتية والحيوانية وغير ذلك من المعلومات (الجغرافية المفيدة) ... فرحم الله تعالى من عذرني في العجز عن الوفاء بما حاولته فإن أَعْقَلَ النَّاسَ اعذرهم للناس ولا أقول ان كل خطأ سهو جرى به القلم بل اعترف أن ما أجهل أكثر مما أعلم وما تمام العلم إلا من علم الإنسان ما لم يعلم قال الشاعر : دعني أجد السعي في طلب العلى فبلغ سُلْيُ أو أموت فاعذرا

ولما كانت دراسة علم الجغرافية لا تم فائدتها الا بوجود كتاب يعاين للطلاب موقع البلاد وأشكالها وطرقها وقصورها وغير ذلك حيث يمكنه ان يعبر نفسه من السياحين التجولين وهو جالس على بساط الراحة ان نظر في الكتاب النظرة الكافية (الجغرافية) وهي جغرافية لبلدنا الأمين الذي نسكنه نحن وآباؤنا من قبلنا فمن الواجب اذن على كل أحد من الاخوان أن يعرف (جغرافية) وطنه وان يحب وطنه العزيز ويبذل جهده فيما يعود عليه وعلى أهله بالنفع والخير ويخدمه بكل ذمة وصدق ويفديه بروحه متى دعت الحاجة إلى ذلك.

فلا شيء أَنْفَعَ لِلإِنْسَانِ مِنْ مَعْرِفَةِ الْجُغْرَافِيَّةِ إِذَا هُوَ يَعْرِفُنَا حَقْيَقَةَ الْأَرْضِ الَّتِي نَحْنُ سَاكِنُهَا وَالدُّنْيَا الَّتِي نَحْنُ أَهْلُوهَا . أَلِيُسْ مِنْ الْعَارِ أَنْ يَمْهُلَ الإِنْسَانَ زُوَّابِيَا دَارِهِ وَلَا يَعْرِفُ كُلَّ سَاكِنٍ بِجُوارِهِ؟ فَإِذَا كُنْتَ مَالِكًا لِقُطْعَةَ أَرْضٍ مُثْلًا أَفْلًا يَلْزَمُكَ أَنْ تَجْتَهِدَ فِي مَعْرِفَةِ مَا تَشْتَمِلُ عَلَيْهِ مِنْ يَنَابِيعَ وَغَدَرَانَ وَمَسْتَنقَعَاتَ وَغَيْرَ ذَلِكَ وَمَعْرِفَةِ مَوْقِعِ الْبَلَادِ الْمُخْتَلِفَةِ وَأَبْعَادِهَا عَنْ بَعْضِهَا وَأَنْوَاعِ حَاصِلَاتِهَا وَأَجْزَاءِ الْأَرْضِ الَّتِي حَثَهُ اللَّهُ عَلَى السَّبِيرِ فِيهَا وَالتَّأْمُلِ فِي أَنْحَائِهَا وَغَيْرُ ذَلِكَ مِنَ الْفَوَادِ الْجَلِيلَةِ الَّتِي تَعُودُ عَلَى الإِنْسَانِ بِمَا قَدِرَ حَيْثُ قَالَ تَبَارِكَ وَتَعَالَى « يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكْرِ

وأنى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا » ... وقال عليه الصلاة والسلام « سافروا وانضموا وتقنموا » وقال : « الحركة والود والسكون عاشر ». فينبغي لكل عاقل أن يطوف ما استطاع من البقاع ليرى ما لأهلها من الأحوال والعادات وغير ذلك . وقال تبارك وتعالى « فسيرا في الأرض وانظروا كيف كان عادة المكذبين » فسيرا في الأرض واستقرروا ما حل بالأمم يحصل لكم العلم الصحيح التفصيلي بذلك وهو الذي يحصل به اليقين وينترب عليه العمل والسير في الأرض والبحث عن أحوال الماضين وتعرف ما حل بهم ومعرفة تلك الأمور مع الاعتبار بها كما ينبغي . نعم ان النظر في التاريخ الذي يشرح ما عرفه الذين ساروا في الأرض ورأوا آثار الذين خلوا بعطي الإنسان من المعرفة يهديه إلى تلك السبيل وفيه فائدة اعتبر ولكن دون اعتبار من يسير في الأرض بنفسه ويرى الآثار بعينه ولذلك أمر بالسير والنظر ثم اتبع بذلك بقوله « هذا بيان للناس وهدى وموعدة للمتقين » ... فالتاريخ هو المرشد الأكبر للأمم الماضية اليوم إلى ما فيه من سعة العمran وأعزه السلطان وكان القرآن هو المرشد الأول للمسلمين إلى العناية بالتاريخ ومعرفة سنن الله في الأمم منه وكان الاعتقاد بوجوب حفظ السنة وسيرة الخلق هو المرشد الثاني ... وبالجملة فالنارخ مرآة الاعصر الغابرة والحاضرة به ينير العقل ويحيي القلب ويلجم الارادة ويدعو إلى المقاصد الحسنة وهو نور الحق وحياة الذكر ومدبر الحياة ورسوم القدم فيه معرفة أحوال الأمم وبلداتهم وعاداتهم وأعمالهم المادية والأدبية وصنائعهم وأنسابهم إلى غير ذلك فتعبر بأحوالهم الماضية والتنصح بها ... فالنارخ يكسب صاحبه الباهة حتى يفوق أمثاله واشباهه فيحوز المراتب العلية ويفوز بالمطالب السنّة . نكتفي الآن بهذا التنبيه ونعود إلى الجغرافية .

« الجغرافية وأقسامها »

علم الجغرافيا هي وصف سطح الأرض وما عليه من بحار وجبال ومدن وسكان وحكومات وما شابه ذلك . وتسمى عند العرب (تخطيط الاقاليم أو علم تقويم البلدان) ليعد الدعاة لكل بلاد منها عدتها إذا أرادوا السفر إليها وقد كان الصحابة رضي الله عنهم أعلم أهل زمانهم بالتاريخ ويسمى الآن بـ تقويم البلدان وبالجغرافيا . ولذلك أقدموا على الفتوح ومحاربة الأمم فانتصروا عليهم بالعلم

لا بالجهل فلو كانوا يجهلون ممالك بلادهم وطرقها وموقع المياه وما يصلح موقعا للقتال فيها لتعيوا وكان الجهل أول سبب تعهم ومن قرأ ما حفظ من خطبهم وكتبهم التي كانوا يتراسلون بها ومحاورتهم في تدبير الأعمال يظهر له ذلك بأجل بياني وينقسم إلى أقسام كثيرة كل منها مستقل بذاته أشهرها :

- الجغرافية الطبيعية .
- والجغرافية السياسية .
- والجغرافية الاقتصادية .

ثم طبق هذه المبادئ كلها على أرض كاسمانسا بعد أن يحدد مكانها في السنغال وموقع السنغال في إفريقيا . ومن الملاحظ أن تلك المبادئ تتفق والنظرية العلمية العصرية في هذه المسألة وأما تحديد المؤلف السنغالي للجغرافيا للتاريخ فقلما نجد تحديداً أكثر منه مطابقة للعلم الحديث وأشد منه اياضاً وبياناً واشتمالاً . ومنهاجه ذو اياض وبيان أيضاً فانظر كيف بدأ تأليفه « وقرية المؤلف الشريف محمد شمس الدين بن الشيخ المحفوظ بن شيخنا آب بن الشيخ محمد فاضل بن مامين (الادرسي الحسني) تسمى (دار الخير) رجاء من الله تبارك وتعالى وجود الخير في الدارين بجاه أفضل الثقلين سنة (١٣٥٥ هـ) موافقة سنة (١٩٣٧ م) المسيحية مع أنها قرية صغيرة منعزلة عن المدن بعيدة عن ضجتها وضوضائتها جل سكانها مواريد متشرعون عن ساعد الجد يحبون العمل ويفضلونه على البطالة والكسل لأن العمل يبعد عن ثلاثة عيوب العداوة والرذالة وال الحاجة^١ وهذا أحبهم وأسائل مقيما على حبهم وسأخدم قريتي وأفديها كما أفدي لوطنى بأعز ما أملك وأرجو لهم العناية من الله والتوفيق . (ودار الخير) في أرض كاص ماص في أعمال (بنجون) قريباً من قرية (جُلُن) وأرض جُلُن واقعة في منتهى أرض كاص ماص غرباً وفي جهة شمال خليج كاص ماص ومن احدى أقاليم المشرق

(١) قد قال فيلسوف الفرنسي : « يُعِدُّ عَنِ الْعَمَلِ ثَلَاثَةُ أَشْيَاءُ عَيْنًا هَمًّا وَحَاجَةً » وإن لم يقرأ الكاتب السنغالي قط مؤلفات صاحب رواية (زَدِيلك) .

أَرض سِيَّات وجنوباً خليج كَاصَ مَاصُ وَقدْ قسم الفرنسيون بالقسم الجنوبي من خليج (هلهن) المفرع من بحر اطلانطي إلى خليج كَاصَ مَاصُ (ودار السلام) في مقاطعة (بنجون). قرية والذي بنيت في سنة (١٣٢٠ هـ) وهو الوطن الذي فيه ولدت سنة (١٣٢٢) هجرية وفي أرضه نشأت والوطن طينة المرء التي نبت فيها أصله ونما فرعه ونشأت حياته التي تغذت بهوائه واستظللت يكتفه ودوائه ومقره الذي تتجاذبه عوامل الشفقة عليه والحنين إليه إذا شطّ المزار وبعدت عنه الدار وكنه الذي يأوي إليه إذا نبت به البلاد ويتوسّع فيه إذا ضاقت عليه الارباب والواجب عليكم أيها الاخوان أن تحبوا وطنكم محبة صادقة وتبذلوا كل ما في وسعكم لخيره واعلاء شأنه ففي حياته حياتكم ولو متّ وفي موته موتكم ولو حيتم . وحب الوطن شعور نفسي احساس وجداني ليس بسلعة تباع وتشترى فهو أشرف خلق يتعلّق به الإنسان وأحسن شيمة ينطوي عليها الجنان وهو من أخلاق الأنبياء الكرام عليهم الصلاة والسلام وقد كان النبي صلّى الله عليه وسلم بعد هجرته إلى المدينة المنورة يحنّ إلى وطنه مكة المكرمة حينئذ كثيراً مع انه خرج منها وهو غير راض عن أهلها لمعادتهم له واياضهم الأذية إليه حتى وعده سبحانه وتعالى بأن يبريه ايها ويردّها إليها وذلك قوله تعالى «إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُكَ إِلَى مَعَادٍ» ولذلك قال عليه الصلاة والسلام (حب الوطن من الإيمان) وإذا قال الشاعر :

بِلَادِي وَإِنْ جَارَتْ عَلَيَّ عَزِيزَةٌ
ولو أَنِّي أَعْرِي بِهَا وَاجْمَوْعُ

فن جعل نصب عينيه محبة وطنه العزيز والعكوف على خدمته فقد رفع
عماد أمته وشيد ركن دولته . قال الشاعر :

وما المرء الا حيث يقضي حياته لنفع بلاد قد تربى بخبرها
فحب الأوطان سلطان فوق كل سلطان وأثره لا ينمحى عن صفحات الجنان
فكمن يبعث في سبيله النفوس بيع السماح وكم رخصت دونه أرواح وغلبت أرواح
بل كم يرفع لرجل ذكرى كان خاماً ويشيد لأعمالم أثراً ماتوا وظل باقين
(قال الشاعر) :

ولي وطن آلتْ أَنْ لَا أَيْمَهُ . وَأَنْ لَا أَرِي لِهِ الدَّهْرَ مَالِكًا

فسعادة الإنسان مرتبطة بسعادة بلاده ، والإنسان العامل في وطنه هو الأمة لأنَّ الأمة هي العمل وفن لم ي العمل في وطنه فندهم خير من حياته وبجد الوطن وسعادته يبنيه وبنوه بالتضحية والعمل حتى بلغوا الأمل والوطن أب رحيم شفيف نغلب في نعيمه فهو أعز عزيز تفك ل أجله الدماء وتختسب السيف وتخاض المعايم وتشعل الحروب . وتبايع النفوس . وتقاد الجحافل وتدرك الحصون وتنسف المعاقل (قال الشاعر) :

كفاي مفخراً أنَّ أمَّوت مجاهداً وحبَّ بلادي قايدِي منذ نشأي
الوطن عائلة إذا حلَّ بأفرادها نعمة تعموا بها جميعاً وإذا نزل بهم بلاه اقتسمه الواحد للجماعة والجامعة للواحد ، والفرد يفدي الأمة والأمة تحمي الفرد والوطنية أعظم سباج لاستقلال الأمة التي تصبح بدونها تحت رحمة العدو وسلطانه فالوطني الحق لا يرى بلاده مهما أجدت إلا جامعة للخير العام ولمنابع سعادته يشعر نحوه بكل انعطاف وحنو إذ يرى فيه ذكرى حياته الماضية كما يتمثل فيه آمال المستقبل (قال الشاعر) :

بلادي هواها في لساني وفي دمي يمجدها قلبي ويدعو لها في
ولا خير في من لا يحبَّ بلاده ولا في خليف الحبَّ إن لم يتَّمِّي
ومن حبَّ الأوطان ما حكى ان سيدنا يوسف عليه الصلاة والسلام أوصى
بأن يحمل تابوتة إلى مقابر آبائه فنعَّ أهل مصر أولياءه من ذلك فلما بعث موسى
عليه السلام وأهلك الله تعالى فرعون لعنَ الله حمله موسى إلى مقابر آبائه فقبره
بالأرض المقدسة وأوصى الاسكندر رحمه الله تعالى أن تحمل رمته في تابوت
من ذهب إلى بلاد الروم فقالت له بنت الملك وكانت قد عشقته : ما تشتهي قال :
شربة ماء دجلة وشمرة من تراب اصطخر فأَتَت بعد أيام بشربة من ماء وقبضة
من تراب وقالت : له هذا من ماء دجلة ومن تربة أرضك فشرب وشم بالولهم
ففعله من علته . وقال الحافظ كان في زمن البرامكة إذا سافر أحدهم أخذ معه
تربة أرضه في جراب يتداوي به وما أحسن ما قال (القائل) :

بلاد أَفناها على كل حالة وقد يؤلف الشيء الذي ليس بالحسن
ونستعدب الأرض التي لا هواءها ولا مأواها عذب ولكنها وطني

حق علينا أن نؤثر وطننا بكل ما أوتينا من جهد وقوة وأن نخلص له الحب
ونفرح لخيره ونجزئ لشره كما قبل أخذم بلادك أكثر مما تخدم نفسك لأنك فيها
تعيش وبهايتها تسع ويخيراتها تزهو على الأقران .

ف بهذه النبذة الثفيسة تتجلّى وطنيّة شمس الدين وصفته شاعراً وطنياً وقلماً
نلقى أنغاماً لحبّ وطن شابهت هذه الأنعام الرائعة الرخيصة وحبدنا لو أحبت كلّ
سنغالي حبّ الشيخ شمس الدين وطنه وما أحسن آراءه وأفكاره في بلاده وما أروعَ
ما استشهد به من أبيات شعراء الوطن وبعد ذلك وصف سطح أرض كاسمانسا
وشعوبها وأجناسها المختلفة كمندوك وجولات وكرتون وتكتلور . فلان وولف ومنجاك
والبياضين ثم وصف متجوّلاتها وفصولها ومدنها وقرها المهمة ودياناتها قال في
هذا الصدد :

« والدين الواحد في أرضٍ كاصٍ ماصٍ هو الدين الإسلامي وهو الذي جاء
به من عند الله خاتم الأنبياء والمرسلين سيدنا محمد بن عبد الله النبي العربي الهاشمي
القريشي صاحب الإسلام والحنني . »

و كثيرون منهم محافظون على عبادة آله أجدادهم وأكثر الأهالي المسلمين
على مذهب الإمام مالك رضي الله عنه .

وفيها العيساوية أو المسيحية يقولون بما أنزل على عيسى ابن مریم وفيها الموسويون
الذين يعبدون أصنامًا أوائلهم وأصنامهم من أشكال وتماثيل من أحجار أو خشب
تمثل أشخاصاً أو بعض الحيوان أو الطيور .

وأكثر أعمال علماء الأرض الآن ترك الاهتداء بالكتاب والسنّة واستبدال
الأقوال بهما وتغيير الدين بزخرف القول وتزيين أقبح المنكرات جعلوه سبلاً يتشيعون
منها الطرق بين أصحاب الأوراد والاحتفالات بالموالد وغير ذلك . وبهذا قطعت
الصلة بين ما نحن فيه وبين أصل الدين ينبعه ولا يشهد لجميع هذا البدع كتاب
ولا سنّة ولهذا سقط المسلمون فيما سقطوا فيه .

ثم ذكر المؤلف الأعياد عندهم ثم عاد إلى التاريخ وفوارده وإلى العلم
والاختراعات التقنية مثل الكهرباء وفوتغرافيا والتلغرافيا والتلفون والتلغراف الهوائي

والذياع ثم نص على سكان كامانسا واختلاف لغاتهم وأصلهم وحكم أهل السوادين ونسبهم وأول من نزل في أرض كامانسا من الزنوج ثم ذكر جرائمهم وعوائدهم وتاريخهم قبيلة إلى وصول البرتغاليين والإنكليزيين والفرنسيين والمجاهدين المسلمين .

ثم تصدى للجغرافيا الاقتصادية مع وصف الأنواع الأربعين من الشجر ومنافعها وميدان التجارة وفي الختام قال « والحق به حياة الأمة الافريقية بعد استقلال الحرية والخروج من الرق والاستذلال والعبودية إلى السياسة الديموقراطية والحمد لله على الحرية » ابتدأ هذا الجزء باعتبارات سياسية وبأفضل صورة حكومة أي حكومة ديموقراطية وله فيها أفكار رائعة جداً لم نجد مثيلها قط تحت قلم كما قال الفرنسيون وتحدث في الحرية طويلاً وفي فوائد الاتحاد والتعاون وعوامل التربية والتعليم والدين الإسلامي والعلم ثم ختم كتابه النفيس هذا بما يلي : « ان الله لا يغير ما يقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم » الآية . فصار الناس كلهم كالانعام « ختم الله على قلوبهم وعلى سمعهم وعلى أبصارهم فأصبحوا لا يفهون شيئاً ولا يسعون النصائح النافعة ولا يبصرون الغي من الرشد » .

أهكذا دين الإسلام يبظ الناس ونحن نیام ومن كان في هذه أعمى فهو في الآخرة أعمى وأضل سبيلاً « ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار » وإلى الله نتوجه ضارعين ان يكون عنواننا على السير جميعاً في خدمة وطننا والسعى في الصالح العام لأمتنا على الوجه الأكمل وان يجعل رائد المسلمين في مشارق الأرض ومغاربها الاتحاد والتعاطف حتى تتحقق مطامعهم وبينالوا ما إليه يصيرون » .

وبينفي لنا أن نعود إلى الكتاب ونورد بعض أفكار ذات بال مثل هذه : « فيجب علينا وعلى جميع الأمة الافريقية صغارنا وكبارنا ان نسريل بسرابيل القوة والعزة لتكون حقوقنا محفوظة وحرمتنا مصونة مع حفظ الأمانة واستشعار الاخوة والتعاون على البر والتناصح في الخير والشر وغير ذلك من أصول الفضائل لا نواخذ من جانب ديننا ولا نفتال من جانب دينانا بل نبقى أعزاء الجانين جديرين

سعادة الدارين وان توقف قلوبنا بالاتحاد وهمنا ومطلوبنا وساداتنا وأهل السياسة الجميلة الأفريقية .

« وليس من الحكمة ولا من العدل ولا المصلحة أن يسمح للاخوان التصرف في شؤون الأمة ومصالحها وان يفتات عليها في أمرها العامة بغير علم وإنما الحكمة والعدل في ان تكون الأمة في مجموعها حرّة مستقلة في شؤونها كالأفراد في خاصة أنفسهم فلا يتصرف في هذه الشؤون العامة إلا من يثق به من أهل الحل والعقد المعتبر عنهم المتمسك في كتاب الله من أولي الأمر وأثبت أنهم أهل الحل والعقد ... والواجب تقويض مثل هذه الأمور العامة إلى الإمام الأعظم والقائد العام وإلى أولي الأمر من أهل الحل والعقد ورجال الشورى لأنهم هم الذين يستخرجون خفايا هذه الأمور ويعرفون مصلحة الأمة فيها وما ينبغي إذاعته وما لا ينبغي .

« فهل من الانصاف أن ننزع أولي الأمر في أمر من الأمور لأننا ما رأينا فيهم الا اجتماعهم على السياسة الأفريقية الجميلة التي تستوجب شكرنا لا نقوم به ونشكرهم عليها غاية الشكر .

« وقد وافقوا ما وجب عليهم في جنابهم العالي من تبديل خدمة وطننا والمعي في مصالح العامة للاستقلال لافريقية والخروج من عذاب العبودية والرق والاستبدال .

« وقد أدوا حق التأدية ما يستوجب المدح الذي يتدالو في أفواه الانام لأمثالهم الذين يدخل بهم الزمان .

« فالله يجازيهم عن المسلمين بأفعالهم السنية وطويتهم العلية في بذل تلك الخدمة النصيحة الغراء واساعتها في جميع الأقطار البعيدة والقريبة على العدل والحرية والسياسة (الديمقراطية) ليكون الأفاريقيون على أعلى المقامات فيما يخص المستعمرات المجتمعية الجنسية الأفريقية ويكونون متساوين في الحقوق كائناً ما كان - أصلهم أو جنسهم أو دينهم وكذلك الواجبات متساوية بينهم » .

« ... ان الإنسان لا قدرة له على استيفاء الحاجة الضرورية بمفرده ولا استطاعة له على تكيل لوازمه الذاتية بنفسه بل لا بد له من معاونة ومساعدة قوم كثيرة

العديد يتم بهم ما ينقصه إليه في حياته . فـا خلق الإنسان ليعيش وحيداً لأن بطشه يكمل إذا لم يجد بجانبه أنيساً يحادثه ولذلك يسمى إنساناً أو جليساً بين إليه شكوكه أو صديقاً يواسيه ويسليه فالإنسان للإنسان كالبند تتوالى بالبند والعين تستعين بالعين بل هو ساعده وغضده فيقوم الرجل بتحصيل الغذاء وتقوم المرأة بتدير المترجل ثم يتعاونان : الاثنان على تربية أولادهما وتنقيف عقوفهم لأن الولد يجب تربيته من صغره وتعلمه ما ينفعه في دينه ودنياه . ثم ألمّه صنعة يشترك بها مع غيره في تبادل المنافع حتى يتسع له أن يقوم بخدمة متى بلغ رشدته وقوى عليها ويكون بذلك قد عمل لغيره كما عمل الغير له .

« ولا يترك اختباره لنفسه أو يتكل على ثروة أهله وشرف بيته فيخلد إلى الذلة والبطالة حتى إذا شب لم يجد بيده صناعة ولا وسيلة يستعين بها على الكسب أن أحوجته الضرورة إليه فإنَّ كرم الآباء وثرותهم لا يعتمد عليها إلا ساقط الهمة والمدار في كمال الإنسان على ما يدركه بأدبه لا بحسبه ونسبة .

« فالفخر في الحسم العالية لا للأمم البالية ومكارم الأخلاق أصدق نبأ من الاعراف والفنون على شرف الإنسان وكرم أصله هو ما يفعله لا ما يدعوه .

« فالمملوك يسوس البلاد بعده والوزير يدبّر شؤون المملكة بحزمها والشرع بين القوانين واللوائح والمهندسين ينظم والطبيب يعالج العلل والفللاح يفتح الأرض وهكذا من أحقر عامل لأكبر مخلوق تكون بينها الحركة دائمة متواصلة والعمل مستمراً ولا يخطر ببال أحد أن هناك عملاً حظيراً وآخر عظيماً فكل ما يؤدي إلى المجتمع فهو نافع لاعصائه والكبير يترتب على الصغير . إذا المجتمع كجسم إنسان لا يقوم إلا إذا قام كل عضو بوظيفة خاصة به فالعامل البسيط قد يرشد أمته إلى طريق جديدة الانقان أي عمل حظير صغير لا يقبل في السعادة والمنفعة عن أعظم رجل آتني بما جعل شهرته تطبق الآفاق لأن كلّيماً قد أفق بني نوعه :

« وكل دولة ينبغي لها أن تكتسب الفضائل في تأسيس أركانها في أرض العدل أولاً ليتفق بها آخر من يأتي وبهذا يتضح معنى قوله تبارك وتعالى « ما خلقكم ولا بعثكم إلا كنفس واحدة إن الله سميع بصير » وكما ان الشخص الواحد يترقى

شيئاً فشيئاً ثم يستوي شاباً ثم شيئاً هكذا الدولة تَنْمُو فتَشَبَّهُ وتهَرَّبُ فتَمُوت
والله أعلم^١

«... وسائل الله ان يوفقنا وساداتنا الافريقيين فيما هم بصدده من السياسة والنصح والاتخاذ مهمتهم في سياستهم على الوجه الاكمel مع تضمن المساواة والحرية والعدل للأمة أفراداً وجماعات حتى يتم بذلك خلق « ديموقراطية » افريقيبة بناءً يتفق مع ديننا الحنيف الذي جعل الناس سواسية كأسنان المشط ومع القرآن الكريم الذي جعل^١ الأمر شوري بين المؤمنين وأمر نبيه فقال « وتعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الاثم والعدوان » ومع التقاليد الوطنية التي لم تعرف من أنظمة الحكم غير امامية الإسلام القائمة على العدل والمعاملة بالحسنى للجميع ... ». فانَّ هذا النص الجميل العميق ليستحق تعليقاً طويلاً عليه إذ تصدر عنه نظرية الاقتصاد السياسي .

واما كتاب « قصة الأجد في حياة الوالد » فغايته فيما قال الشريف محمد شمس الدين في مستهلِه : « وبعد اعلم أيها الواقع على هذا الكتاب أصلح الله لي ولكل الحال وجمعي الأحباب أي قصدت به تسهيل معرفة وصول والدي الشيخ المحفوظ إلى أرض السوادين مع بيان بعض المناقب ليتم الكتاب على التبيان المبين » .

وفي توطئة قصيرة ذكر المؤلف أنواع سكان كاسمنا ومنها يَسْنَكَ وبَكَاوْ وتُكْلُور في ثلاث صفحات آتى بتاريخ وجيز للملك تلك المنطقة قبل الاحتلال الفرنسي من أمثال أَفَقَامُولُ وابنه مُوسَى مُولُ وُبَكَرْدُ مُبُويَا وابنه فُودِي كَباً وابراهيم آنْجَايِ من جُولاً قرية مَرَسَاسُمُ وفُودِي سَلَ الامير المَنْدِيَ كَامِبُ و« يَسَى الناس هُؤْلَاء مجاهدين وحربهم جهاداً والجهاد هو حرب في سبيل الله بغیر اعتبار فوائد الأفراد » ثم تصدّى للموضوع العام أي دخول الإسلام في أرض كاسمنا . قسم السكان إلى قسمين من جهة الديانات فقبيلة بَكَاوْ هي مسلمة وقبائل يَسْنَكَ وجُولاً وبَلَانْتَ وغيرها هي عابدة الأصنام والأوثان .

(١) فانَّ هذه النظرية في شأن الأمة تلحق بنظرية ابن خلدون في مقدمته الشهيرة .

ثم وصف النظام السياسي والاداري والخلقي عند أهل تلك القبائل قبل وصول الشيخ المحفوظ إليهم . ليس فيهم ملك يسوس مملكة غير انه على كل قرية رئيس مستقل بذاته ولم يشرك فيها غيره وكان لا يتزوج أحد إلا في قبيلته من هم أقاربه محروماً أو محللاً . ومن مكارم أخلاقهم شجاعة وحب مفرط لأرضهم وتمسك شديد بلغاتهم .

ثم جاءهم الشيخ المحفوظ بالإسلام وهو من أحفاد الشيخ محمد فاضل . فأخذ يجوب في البلاد طولاً وعرضًا مدة ثلاثة وعشرين سنة منذ عام ١٨٧٧ م قبل أن يؤسس قريته دار السلام سنة ١٩٠٠ م وقرية بناك عند أهل بانت سنة ١٩٠٦ م .

ثم أقام شجرة النسب للشيخ المحفوظ وهو من أهل البيت اذن هو شريف وتحدث في مولده ١٠ من شهر كانون الأول سنة ١٨٥٨ م في أرض الحوض وسط الحلة أهل الطالب مختار في البشر المعروفة بالمزيريف قريبة من نول بالجمهورية الإسلامية الموريتانية . قال « ولما بلغ سنين فر به والده آب إلى مدينة ولات وأهلها أهل علم وصلاح وبركة وقرأ القرآن العظيم وحفظه في مدة ثلاثة سنين على أجود قراءة وقبل انه عرضه على أربعين حافظاً من حفاظ تلك القرية فكان فوق ما يرجى وكعب له شيخه الاجازة وهو ابن عشر سنين وصرف همةه إلى الفقه ورجع إلى والده » وهو ابن ستة عشر عاماً ثم ارتحل الشيخ المحفوظ قاصداً عمه الشيخ سعد أبيه ومكث عنده أربعة عشر عاماً في أشد ما يكون في الخدمة « وتارة يسافر إلى الغرب وإلى تكن وإلى سمارة الساقية الحمراء عند عمه الشيخ ماء العينين بن الشيخ محمد فاضل في بعض حوائج شيخه وتارة في طلب الهدية في أرض السوادين ومع ذلك مجتهداً في القراءة » .

ثم رجع إلى والده آب فأمره أبوه بالذهاب إلى أرض السوادين لنشر طريقة القادرية عندهم قائلًا له : « يا ابني اذهب إلى سبيلك فقد غفت عنك » وأمره بالمسير إلى جهة أرض السوادين وقال له : « ظهورك هناك » فامثل أمر والده فما زال يطوي بالمطاييا المسافات حتى انتهى إلى أحيا لم يعرفه ولم يسمعوا أخباره وأخبار أهله « ثم سار إلى قرية تشتت ثم نزل في لحميات قوم من مشطوف »

وتتلمذ بعضهم عليه وأتوا معه إلى والده ويقال لهم أهل كرنيم بل وأهل ويس
 « ثم قصد مدينة قاص ومدينة أنيور ونزل عند أحمد بن الشيخ الحاج عمر تال
 ومكث عنده أسبوعاً ورحل إلى بانتنْ فغاي » وتلقى مع « كليل أرشنار » هناك
 وتحدث معه ودفع له تسريراً ثم رحل إلى مدينة خاص ونزل عند رجل من
 أولاد آندر اسمه والر به فأكرمه غاية الراكم ثم سار إلى بافلب وإلى بسير سائلاً
 عن الطريق السابقة إلى الإمام ساموري تري . « وذلك العين الأمير ساموري
 كان معادياً الدولة الفرنسية لشجاعته وكثرة جيشه وعيده مع ان الأرض أرضه
 بيده » ثم قصد سكر وأرض الإمام ساموري وأقام عنده سبعة أيام ثم وصف
 مخصوصة الإمام لابنه جول كرم ونية قتله للشيخ المحفوظ . ثم رجع بالهدايا من
 الذهب والفضة إلى الشيخ سعد أبيه الذي أمره بالسفر إلى السنغال فسار إليها ومر
 بغمبياً وذهب إلى أرض يان ونزل في قرية كرنتب ثم ذهب إلى فرد عند الأمير
 موسى مول ووجده في قرية حمد الله وذلك سنة ١٨٧٧ العيسوية ووجده في هم
 ونكد وخوف من أمراء تلك الأرضي وهم : دكُور ودنسا وجَيْبر وجَالُوك وبعضهم
 أخوانه وأرادوا أن يخدعوه فتلقي الشيخ المحفوظ بالتبجيل فأعطاه ثمانمائة بقرة
 وشيئاً من العبيد والممال فكتب له حجاباً يجعله في وسط طنور ويدفعه لأحد قوله
 ويدهب إلى تلك الأرضي والمطلوب ملك تلك الأرضي وعهد له لا يضرب
 الطنور في وسط أرض إلا ملكتها ... وهذا بعد وفاة والد موسى مول . ومضى
 الشيخ المحفوظ إلى أرض كناد ... وبني داره في قرية بكوا ثم رجع إلى أرض
 يان صندل الأرض انكليلز حينذاك ثم بني داره في قرية نود وعاد إلى جهة آندر
 ثم مضى إلى الشيخ سعد أبيه ثم رجع إلى أرض كاب في قرية كناد عند الأمير
 ألفاً ممديبات الذي أكرم متواه فكتب الشيخ حجاباً له فابعد الحجاب عنه ثلاثة
 هوم : خرج ألفاً يحيى أمير أرض فوت جلن بعاكره وجوشه من كتاب
 وارتحل النصاري البرتغاليون الذين أرادوا أن يذللوه ظلماً وأخرج ألفاً موسى مول
 من سجنه سل كياد أخا ألفاً ممديبات وأكرمه غاية الراكم وأعطاه هدايا نفيسة
 وعيدها .

« ودفع ممديبات للشيخ المحفوظ ثلاثة عشرة بقرة وعشرين عبداً
 وبيت ملوءين من لباس وكثيراً من القضة لا أعلم قدر ذلك وجعل له في كل

يوم لقراء بقرتين واحدة عند الصباح وواحدة عند المساء مع كبش سبعين مدة ثلاثة أشهر ٤ .

فتتحدث الشيخ شمس الدين في أمر ألفا يحيى وقتلته الفظيعة قد أخذه الفرنسيون من حيث لم يدر واغتالوه في تنجكج بالجمهورية الإسلامية الموريتانية .

ثم ذهب الشيخ المحفوظ إلى أرض دام في قرية بُشري ونزل عند الأمير جِرْنُ ابراهيم جَلُ الذي تلقاه بالاكرام ... وأرسل معه ابنه الكبير للتعلم بعد المبايعة اسمه جِرْنُ جَاوِ « ثم عاد إلى كَابُ فَعَسَاسُمْ ونزل عند ملالي دَرَام الذي أَكْرَمْ وفاته . ثم رجع إلى الشيخ سعد أبيه ثم عاد إلى أرض السنغال ومر بسانلو ودكار ويهيات وجُوربَ في أرض كَمْبِ وبه أَسْلَمَ أميرها . ثم ذهب إلى جُنْجُونْ ودعا أميرها إلى اعتناق الإسلام وهو أول من أسلم من أهل بُلْفَ . وقصد الشيخ المحفوظ جُلُ وتهما كُنْدَا وبَرَامْ جَاتَ رئيسها تلقى الشيخ بالتكريم ثم وافى أرض نار وبني بها قريته دار السلام الأولى سنة ١٩٠٠ م ثم قصد كَمْبِ فُتُرْسَتَ بغميّا وعاد إلى موريتانيا ورجع إلى يهيات وبنات وتهما بكلم وهناك رحّب به جنك سمت . وقال الشيخ شمس الدين « ركب عامل برkar والشيخ المحفوظ مع بعض تلاميذه ونفر من عسكر النصارى في البَأْبُور من سيج إلى ان وصلوا إلى مرسى بنالك ونزلوا وعاينوا أرض بناك ورضي الشيخ المحفوظ بذلك المكان وكان ذلك مطلوبه ومناه ودخول الشيخ المحفوظ في أرض كاص ماص اولاً سنة ١٨٧٧ عيساوية وقد قضى ثلاثة وعشرين سنة يدور في الأرض قبل بناء قريته دار السلام بين أرض موريتانيا وسدا وسنغا وغاميَا وكاص ماص وجَنْ بُرْتِكِيس وبني دار السلام بين بِيَنْتَكَ وجُولاتَ ونارا وكتُبْ سَرْكَلْ بِنْجُونْ سنة ١٩٠٠ عيساوية وبني بناك أرض بِلَنْتَ سَرْكَلْ سِيج سنة ١٩٠٦ ووَجَدَ أَهْلَ الْأَرْضَ لِيْسَ لِهِمْ دِينَ ولا أَدْبَرَ ولا حِرْفَةَ جَمِيلَةَ وَبَعْدَ تَمَامِ الْبَنَاءِ بِالْحِرَاثَةِ وَالْغَرَاسَةِ وَالْتَجَارَةِ وَغَيْرِ ذَلِكَ مَا لَمْ يَكُنْ قَبْلَ مجِيئِهِ إِلَيْهِمْ وَبَنَى دَارًا كَبِيرَةً لِعِيَالِهِ وَبَيْتًا لِخَرَانَةِ كَبِيهِ وَمِخْزَنًا لِلَّارِزِ وَلِلزَّرْعِ وَمِخْزَنًا لِلشَّايِ وَالسَّكَرِ الْمُصْبَاحِ ... وَبَنَى مَسْجِدًا كَبِيرًا فِي وَسْطِ الْقَرْيَةِ وَلَهُ ثَلَاثَ مَدَارِسْ وَمَدِيرٌ كُلُّ مَدْرَسَةٍ مِنْ الْبَيَاضِينِ الْمُورِيتَانِيِّينَ ... وَكَانَ رَضِيَ اللَّهُ يَعْلَمُ مَوَارِدَهُ الْكَبَارُ بِنَفْسِهِ قَبْلَ اِتِيَانِ الْمَدْرِسِينَ ... وَأَكْثَرُ مَا يَقْرُؤُونَ فِي مَدْرَسَتِهِمْ

القرآن وبعضاً منهم يقرؤون الفقه وغير ذلك ومن عادة أولئك التلاميذ كانوا يستيقظون قبل الفجر مبكرين إلى المدرسة ولا يستغلون إلا بالقراءة ، وبعد القراءة يذكرون الله إلى أن يصلوا الصبح فيذهبون ويتشارون إلى الحوائج والخدمة كل يوم هكذا وسكان الأرض كانوا جهلاء أغبياء ولا يعرفون أهل الفضل إلا الصوصات^١ ومجيء الشيخ المحفوظ إليهم أرقاهم بهمته العالية وببركتة الشاملة ومرنهم على الاشتغال حتى صاروا الآن يباشرون جميع الحرف ويتشبه بعضهم بأهل الفضل وأدخل فيهم دين الإسلام فهداهم الله على يديه وتلاميذه كانوا يحرثون الأرض والزرع والفجل والبقول والذرة وباقى أنواع المأكولات حتى انتشر ذلك فصار الناس يقلدونهم وقاموا للحراثة وقد اصطبغ الشيخ المحفوظ في بنائه كثيراً من السفن بين الصغار والكبار ودفعها للتلاميذ وصاروا يحملون في السفن ما يجدون من المحصولات والامممة للتجارة ويسوقون فيها الزيت والمطاط وغير ذلك . « ثم وصف تزوج أبيه بنت للشريف يونس الذي كان في قرية صندير والاحتفالات الفخيمة » كان الشيخ المحفوظ يذبح للزفاف كل يوم خمس بقرات ويعطي قفصاً من السكر وقفصاً من الطنبول وحملين من الخبز إلى اليوم الثامن » .

ثم أتى بعض كرامات الأب في الطب قائلاً : ومن كرامات الشيخ المحفوظ في قرية سيج كان تاجر كبير هناك في دار الكبني اسمه لندن كنبي مشهوراً بهذا الاسم وكانت زوجته كَبَانِد تختيط الإبرة فيها بعد فراق السلك فصارت تضحك ومن شدة ضحاحتها ملصت وخشت وارتشت في حلقها فذهب بها أهلها إلى طبيب نصري ف قال لهم الطبيب لا قدرة لي على اخراجها إلا بشق عنقها فذهبوا بها إلى الشريف يونس وقال لهم اذهبوا بها إلى الشيخ المحفوظ وبعد وصولها إلى شيخنا الوالد أخذ شيئاً من الطعام وقرأ عليه البسمة وأمرها بأكله فأكلته فسقطت الإبرة من حلقها مع شيء من الطعام ببركة اسم الله الأعظم فقضوا منه العجب وكان هو وزوجته لا يلتفتون إلى الشيخ المحفوظ ... وقال جميعهم هذا الشريف

(١) هو من شعب السنغال .

ما رأينا على وجه الأرض من أَجود منه وكفى بالله شهيدا ولسخائه رضي الله عنه
كان يقول :

قبل السؤال أصغِ لمن أتاكا وان يك استعجل فاستعطاكا
فهل جواب هات غيركا فهذه نصيحتي اياكا

فلنصلح سمعاً إلى ما قال في وفاة أبيه : « وبعد وصوله إلى دار السلام أمر
تلמידه أن يبنا له بيتاً صغيراً في وسط حوشه وعين لهم ذلك المكان وأمر لهم
باتمام البناء قبل يوم الأربعاء الآتي لأنّ ضيفاً يتزل فيه من ضيوف الله ولا يجعلون
في وسط البيت فراشاً ويكون له باب واحد من جهة اليمين وبجعلون في وسط
البيت التراب الأبيض وقاموا لشغفهم جميعاً حتى تم بناؤهم في آخر يوم الثلاثاء
وفي آخر يوم الأربعاء توفي رضي الله عنه بعد صلاة الظهر سبعة عشر من ربيع
الأول سنة ثمان وثلاثمائة وألف هجرية في دار السلام المواقف تسعه عشر نوفبر
عام تسعه عشر وتسعمائة وألف عيسوية وقبل وفاته رضي الله عنه وأرضاه بسته
أيام كتب وصيته بخط يديه وهذه وصية شيخنا ووسيلتنا إلى ربنا شيخنا المحفوظ
جعله الله في كنف اللوح المحفوظ .

بسم الله الرحمن الرحيم والسلام على خير الأنبياء .

استودعكم الله رب العالمين ورسوله محمد الأمين من شر ما يخشى عليكم
أجمعين حفظكم رب ونجاكم آمين أما بعد فأعاننا الله واياكم على رضائه ورضاء
رسوله صلى الله عليه وسلم وأتباع السنة والاستقامة على الطاعة والوقوف عند الدين
أعلامكم بأني أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أنَّ محمداً رسول الله صلى الله عليه
 وسلم واعلموا يا أبناء أعمامي وتلاميذي أني تركت لكم خليفتني من بعدي
 وهو الذي نال مقامي من الله ورسوله لأمني ولا منكم وأوصيكم ببره والوقوف عند
 أموره ونبهه وكل ما فعله لكم فقبول ومحمود من الله ورسوله وهو ابني الشيخ
 محمد فاضل وأوصيكم بالاستقامة على السنة أيها التلاميذ والتمسك بها وبالقرآن
 العظيم والصلة على نبيه الكريم وأوصيكم بالصبر عن المعصية وبالصبر عند
 الشدائيد والمصائب وانتظار الفرج من الله تعالى وبالصدقة وبالمساجد وذكر الله
 دائمًا كما قال الله تعالى «اذكروا الله قياماً وقعوداً وعلى جنوبكم» وأوصيكم

يا أَبْنَائِي بِرِيدِي لَا تَأْخُذُوهُم بِزَلَاتِهِم وَاصْفِحُوهُم عَنْهُمْ ؛ لَأَنَّ اللَّهَ يُحِبُ الصَّفَحَ
وَأَوْصِيكُمْ بِالْمَسَاكِينِ وَالْيَتَامَى وَبِالْجَارِ وَأَوْصِيكُمْ بِبَذْلِ الْمَالِ لِلْغُرَباءِ لِصَلَةِ الرَّحْمَ
وَمَدَارَةِ الْلَّاصِوصِ وَالشِّعَرَاءِ صِيَانَةً لِلْعَرْضِ وَلَيْسَ مِنْهُمْ أَيُّ كَانٌ ؟ وَأَوْصِيكُمْ بِاَكْرَامِ
الضِّيَافَ وَاَكْرَامِ أَهْلِ الصَّالِحَاتِ وَتَعْظِيمِ أَهْلِ الشَّفَقَةِ وَأَوْصِيكُمْ بِمَا حَدَّ اللَّهُ لِلصِّيَانَةِ
وَالنِّسَاءِ . أَمَّا النِّسَاءُ فَأَمْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيعَ بِالْحَسَانِ وَلَا سِيمَا أَخْوَانَكُمْ وَبَنَاتَ
أَعْمَامَكُمْ وَأَوْصِيكُمْ بِاحْبَابِيِّ مِنْ بَعْدِي وَامَانِيِّ مِنْ بَعْدِي ثُمَّ أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَىِ اللَّهِ ؛
لَأَنَّ التَّقْوَى رَأْسُ كُلِّ حِكْمَةٍ وَقَالَ تَعَالَى « وَمَنْ يَتَقَبَّلْ لَهُ مُخْرِجاً وَبِرْزَقَهُ
مِنْ حِيثُ لَا يَحْتَسِبُ » وَأَوْصِيكُمْ بِالْمَوْافِقَةِ وَعَدْمِ الْفَشَلِ مِنْ شَيْمِ الْفَجَارِ لِقَوْلِهِ « وَلَا
تَنَازِعُوا فَتَفْشِلُوا وَتَذَهَّبُ رِيحُكُمْ » أَيْ قُوتُكُمْ وَقَوْلُهُ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُ اللَّهِ مَعَ
الْجَمَاعَةِ وَأَوْصِيكُمْ بِأَنْ تُوَقْرُوا كَبِيرَكُمْ وَتُرْحَمُوا صَغِيرَكُمْ وَأَوْصِيكُمْ أَيْمَانَ الْمَوَارِدِ
بِحَسْنِ الْاعْتِقَادِ فِي أَبْنَائِي وَأَبْنَاءِ عَمَّهُمْ لَأَنَّهُمْ بَضْعَ مِنِّي وَمَقْتُوفُونَ لِأَثْرِيِّ مَا كَانَ
عِنْدِي مِنَ الْأَسْرَارِ عِنْهُمْ وَقَدْ أَشَرْتُ عَلَيْهَا مِنْ قَبْلٍ وَلَوْلَا شَدَّةُ الْمَرْضِ عَلَيَّ لَكَتَبْتَ
مَا يَكْنِي وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ » .

وَهَا كُمْ مَا كَبَهْ شَمْسُ الدِّينِ مِنْ خَلْقِ أَيْهِ وَخَلْقِهِ : « وَكَانَ شِيخُنَا الْوَالَّدُ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَبِيرُ الْهَمَةِ الْعَالِيَةِ ذَا رَأْيِ وَفَطْنَةِ ضَبْطِ الْأَمْوَارِ وَأَحْبَابُ مَجْدِ بْنِ الْطَّالِبِ
مُخْتَارٌ ، فِي جَمِيعِ الْأَقْطَارِ وَكَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ طَوِيلَ الْقَامَةِ قَوِيُ الْبَدْنِ حَسْنَ
اللَّحْيَةِ مُلِيمٌ الْوَجْهِ بِهِ أَثْرٌ جَدِيرٌ عَالِمًا وَلِيَا مَهْبِيَا كَرِيمًا سَخِيًّا جَوَادًا أَدِيمًا وَبَعْدِ
جُلوْسِهِ فِي أَرْضِ السَّوَادِينِ طَلَبَ كَثِيرًا مِنَ الْكِتَبِ لِأَجْلِ قَلَةِ وَجُودِ اللَّهِ فِي هَذِهِ
الْأَرْضِ وَلَا يَجِدُ مِنْ يَتَحَدَّثُ مَعَهُ سُوَى كَتَبِهِ كَمَا قَالُوا خَيْرُ الْجَلِيلِ الْكِتَابِ
الْنَّفِيسِ » .

وَالْكِتَبُ الْثَلَاثَةُ لِلشِّيْخِ شَمْسِ الدِّينِ جَدِيرَةٌ بِالْبَطْعَةِ فَهِيَ كَرْوَابَاتٌ وَقَلْمَانِيْجَدُ
ذَلِكُ فِي الْأَدْبُرِ السِّنَغَالِيِّ الْعَرَبِيِّ وَكَمَا هُوَ كَاتِبٌ مُجِيدٌ كَذَا هُوَ شَاعِرٌ مُفْلِقٌ قَدْ
عَثَرَتْ فِي كَتَبِهِ عَلَى بَعْضِ اَشْعَارٍ جَيْدَةٍ فَهُوَ الَّذِي قَالَ فِي آخِرِ كِتَابِهِ « قَصْبَةُ الْأَجْمَدِ
فِي حَيَاةِ الْوَالَّدِ » : « كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ النَّاسِ يَحْتَاجُ إِلَى جِنْسِهِ كَمَا قَالُوا إِنْ كُلَّ
إِنْسَانٍ يَأْنِسُ بِشَكْلِهِ كَمَا إِنْ كُلَّ طَبِيرٍ يَطِيرُ مَعَ جِنْسِهِ وَلَذِكْ يَحْبُّ عَلَيْنَا إِنْ نَحْبُّ
كُلَّ إِنْسَانٍ وَنَحْتَرَمُ كُلَّ عَامِلٍ وَلَا نَحْتَرَمُ صَنْعَةَ مِنَ الصَّنَاعَةِ وَالْفَلَاحُ هُوَ وَحْدَهُ

الذي يعمل للجميع ويتفع الكل من أصحابه ما أحل القوة والعافة .

هجرت إلى الكريم في دار الخير
أفادني الصناعة كل خير
مع الاصلاح والتعليم شغلي
بسيلة للسعادة نفع خير
بحمد الله في الدارين نرجو
من الله السعادة طول عمر
وله هذه القصيدة «للترغيب في القرآن والسنّة والدين والنهي عن التفرق
بالبدع والطرق والعادات في الدين :

يا جبذا هذه سنن أفضلنا
هذا حديث رسول الله أَحَمَدْنَا
تجري بيد عتكم عن شرع ملتانا
وعن سبيل الضلال في طرق سنّتنا
وما نهى عنه فارموا خوف شرعتنا
قد خالف الشعْر فالقرآن حجتنا
ما جاء في الشرع والتبدل سنّتنا
عدوا له حيلة في فرق شرعتنا
يرمون أَضمارهم للفرق منكرنا
حلوا المحارم في بهانهم ديننا
فإنْ هنَ سوم قاتلون لنا
وقائم لبله حديث سيدنا
قراء للسوء يا ويل لأمتنا
والشرك أَخْفَى حديث المصطفى جدنا
لنال ابليس فضل الله أَعْبَدْنَا
أَعْمالنا شرطهم تخليص نيتنا
ولا الخواطر مَغْرُور برؤيتنا
ما تحبون والاحسان نيتنا
رجاءكم في ثواب جهل سوقتنا
يعمل من السوء يُؤْتِي عكس جملتنا

نصيحة للمرى في دين أَحَمَدْنَا
عليكم سنتي وسنة الخلفا
ايامكم وأمور المحدثات التي
صراطه المستقيم الحق فاتبعوا
وما أتى من رسول الله متَّخذ
والطرق في الدين من جهل الضلال ما
مجاور البدع يدعى للفساد على
وخالف الناس عمّا يعلمون فهم
أهل الزنادقة المغورو حزبهم
دلوا مخالفه في الدين طغيانهم
فلا يغرنكم عادات أَسلافكم
فرب من صام لا أجر له وكذا
كم من ضريح يزار النار مطعمه
منافق دهرنا قراءهم أَكثروا
لو كان للعلم من دون التقى شرف
عليكم بكتاب الله فيه هدى
من لا يحاسب ما للنفس من عمل
 وأنفقوا لن تناولوا البر أَبِيكِم
وان تصدّقْم أموالكم غيركم
من يعمل الخير يجزى بالثواب ومن

بالمكر والافك مع شهوات أنفسنا
كونوا عدولا لأن الله يأمرنا
قرآن فيه تحريف لشتنا
بقرآن والدين في أحكام سيدنا
مع الجلوس بغير الشغل عورتنا
أخذ النساء بلا عذر لحرمتنا
والحرث والفالج يوم الفطر اوجبنا
والصوم والحج ان قدرت مذهبنا
لا تعلمون وان الله يأمرنا
هذا محال وأيم الله شنستنا
عن بدعة القوم والاحزاب اخوتنا
شيطانهم طردوا من حفظ قدوتنا
محمد جاء بالقرآن ينذرنا

لا طاعة لامرئ في سخط خالقه
وان توليتهم أمور غيركم
تفكرروا تحزنوا في الله تحتسبوا
أولادكم أدبوا للتعلم في الـ
ترغب تعليمهم من دون هديهم
تزوجي أهلكم في الشعـ أفضـلـ منـ
أدوا زكاتكم عيناً وماشـيةـ
مع الفرائض في الاوقات مسجدكمـ
خصـ السـؤـالـ لأـهـلـ الذـكـرـ أنـكـمـ
ترجون رجـتهـ منـ دونـ طـاعـتهـ
محمد الحنـفـ شـمـسـ الدـينـ يـحـذرـناـ
فـالـلهـ يـحـفـظـناـ مـنـ شـرـ حـزـبـهمـ
يـاـ رـبـ صـلـ وـسـلـ عـدـ قـائـلـهـاـ

وَلَهُ أَيْضًا :

من شكره يعطي المزيد
فروج إلاهي كربنا
وطرولن عمرنا
ويسرن مسرنا
صلاح ربي والسلام

أحمد ربُّ الجليل
وأنَّ ربَّ الْكَرِيمِ
مِنْ بَأْسِ أَهْلِ نَجَانِ
ذُنُوبِنَا يَا غَافِرَ
عَذَابَ قَبْرِ نَجَانِ

قال الشريف محمد شمس الدين بن الشيخ المحفوظ عند بناء المدرسة العربية والفرنسية في قرية (دار الخير والبركة) رجاء من الله السعادة والفوز والصلاح في الدنيا والآخرة بجهة نبي الرحمة شفيع الأمة :

في دار خيري واسٌ المدرس التحفا
بارك لصبياننا بحرمة المصطفى
تربيٰ أبناءنا تربية الشرفا

الحمد لله رب العالمين
لله رب العالمين
لله رب العالمين

تجديد أخلاقهم بالصدق حسن الخصال
تصونهم من طوار النفس مما خفا

تبثُّ أرواحهم بحبِّ أوطانهم
أشراف طرق المدى والعلم في الصحفا
تهذب الابن بالفضائل الزخرفا
بالكدة نالوا العلا اخواننا السلفا
أطلب من المهد نقش الحجر ما وصفا
تواضعوا أدباً ببرورنا الخلفا
نعم الصديق بيان ديننا الحنفا
ترغيبهم لدروس الصبح حسن الوفا
مع السعادة في الدارين والرؤفا^١
واهديهم لنجاح لامتحانهم
وله أيضاً :

« نشيد الصباح للافتتاح عند المدارس في غدو ورواح » :

مفید الطالب لأجل النجاح
فتقوى النفوس غدو رواح
كما في الحديث كتاب الوهاب
هوت جميل يزول الهموم
طلاب المدارس عينوا الوطن
وهيء التعليم حفظ الكتاب
وخدمة الاشياخ والوالدين
علينا القيام في حق الوجوب
فأب رحيم شقيق الوطن
سعادة المرء على الهمم
وخلق ودأب وحبِّ الرسول
أمدنا بخير وكذا اجتهداد
إلهي بفضلك نرجو النجاح

(١) لم ينسح هذا المنظوم على خبر المثال إذ فيه كثير من الزحافت.

وكون الشيخ شمس الدين كاتباً فهذا هو الواقع . وهو من كبار الأدباء السنغاليين .

مدرسة غامبيا

أليس من الانصاف أن تشمل الدراسة في الأدب العربي بالسنغال على دراسة ما كان منه في غامبيا؟ بل إذا لا فرق في الحقيقة بين البلدين من كل ناحية جنسية كانت أو لغوية إلا فيما أتاها به الاستعماران الفرنسي والإنكليزي . أليست عبارة سائرة هذه بالفرنسية «Sénégal»؟ فلهذه الأسباب نتحدث عن الأدب العربي في غامبيا التي لا تمتاز من السنغال في التاريخ ولا في الجغرافيا ولا في الأجناس ولا في اللغات ولا في العادات .

الحاج عبد الله بن إبراهيم بن محمد جوب

هو الحاج عبد الله جوب ولد في باتورسَة بِغَمْبِيَا سنة ١٩١٠ م ولما كان ابن ثمان سنين عهد به أبوه إبراهيم إلى الشيخ محمد جانج المعروف بـمام مديك انكيه من جند المجاهد الأكبر مابة جوخ . فتلقى التربية من الحاج مالك سة . وقرأ الفقه على الحاج محمد أنجاي وقرأ على القاضي عبد الله سيبة منذ سنة ١٩٣٠ م الآجرورية وكتاب التصريف وملحة الاعراب مع المقامات للحريري وبانت سعاد ومنية المريد وزهرة القلوب وتذكرة المسترشدين ثم أعاد قراءة رسالة ابن أبي زيد والمقامات الحريرية ولامية العرب على الشيخ عمر جوج فالعلم بالشيخ أحمد جي كنت العروض للخزرجي وابن المهيب وقال «ثم أخذت أطالع وأنا قد العلماء بعد طلب العلم مدة ثمانية عشر عاماً في مكتَّ». وقد راسل السيد عمر فروخ اللبناني وبعض علماء السودان والمغرب الأقصى والمستشرقين في لندن . وقد تعلم الإنكليزية وفي سنة ١٩٦١ عين مفتشاً عاماً للبريد في غامبيا ولقد درس في المدارس العامة مدة سبعة أعوام . وسافر كثيراً إلى لندن ونيجيريا والسودان وإلى لبنان وله كتب كثيرة وله كتاب في الفقه مسمى بـ«روضة المعاصرين في

معرفة علوم الدين» طبعه (منشورات دار مكتبة الحياة بيروت) سنة ١٩٦٨ م باشراف الشيخ حسن تميم . والآن ينقله إلى الإنكليزية . ونظم كثيراً أيضاً ، قال منظوماً في مدح القرآن في مائة وأحد عشر بيتاً .

قال الشيخ الحاج عبد الله جُوب : بهذه قصائد تسمى سبعيات والمجم في مدح خير العرب والمعجم وهي مجموع ثلاثين قصيدة ولكل قصيدة حرف من حروف المعجم بال بصورة الموفقة بالثلاثين » .

ودونكم المدح الأول بحرف الهمزة من البحر الخفيف :

أَحَمَّ اللَّهُ جَاعِلُ النَّعْمَاءِ مُفَرِّداً بِالصَّفَاتِ وَالْأَسْمَاءِ
وَأَصْلَى عَلَى النَّبِيِّ ذِي الْمَزَابِ ثُمَّ عَلَى الْأَصْحَابِ وَالْأَقْبَاءِ
أَحَمَّ الْمُصْطَفَى فَرِيدُ الْشَّبَابِيِّ فِي الثَّنَاءِ
عِنْ ذَاتِ الْإِلَهِ سَرُّ الْبَرَابِيَا
خَصَّهُ الْمَدْحُ رَبُّنَا لِيْتُ شِعْرِيَّ
كُلُّ مَدْحٍ وَانْسَى وَثَنَاءً
مَفْصَدِي فِي امْتَدَاحِهِ امْتَشَالٌ
وَاعْتَنَاءُ كَذِي الرَّجَا بِالْجَزَاءِ

فهذا المدح الثاني بحرف الباء من البحر الطويل :

إِذَا هُمْ خَطَبُوا وَاثْنَيْ عَنْكَ مِذْهَبٍ
فَلَذِبَابُ قَرْمٍ وَهُوَ بِالْكَشْفِ مجْلِبٌ
وَمَا فِي الْمَلَأِ مِنْ جَالِبِ الْكَشْفِ مُظْلِفًا
عَدِيَ الْمُصْطَفَى فِيهِ الْكَتَابَةِ تَذَهَّبٌ
هُوَ الشَّمْسُ عِنْدَ اللَّهِ وَالرَّسُلِ دونَهِ
غَنِيٌّ عَنِ الْأَكْوَانِ وَالْكُلِّ رَاغِبٌ
كَوَاكِبُ تَزْرِي بِالضَّيَاءِ وَتَغْرِبُ
فَلَا عَجَبٌ إِذَا وَجْدَهُ وَلَا جَدِيٌّ
كَرِيمُ السَّجَابَا مَكْتَفٌ مَحْضٌ رَحْمَةٌ
وَمِنْ حَادٍ عَنْ مَهَاجِهِ يَلْقَى هَلْكَةً

فهذا المدح الحادي عشر بحرف الزاي من بحر الرمل :

هَاجَ قَلْبِي بِاهْتِزَازٍ نَحْوَ حَبَّ فِي الْحِجَازِ
نُورٌ عَيْنِي أَنْسٌ قَلْبِي رُوحٌ جَسْمِي وَاتْهَازِي
أَحَمَّ الْمُخْمُودَ طَهَ فِي الْبَهَاوَا فِي الْطَّرَازِ

ليس فيها من موازي
سر حسن في اعتراض
مرتضى راضي كفيل
من يلذ بالماح حقاً
 فهو راض بالجواز

وهو مختار البرايا
عين مجد شمس فضل
مرتضى راضي كفيل
من يلذ بالماح حقاً
فهذا المدح بالحرروف المختلفة المقصورة الرجزية والقافية متدارك :
حي لآل المصطفى والمجتبى
كذا جمیع الصحب أخیار الورى
بالخلفاء الراشدين القطبا
كذاك بالانصار عصبة الوفا
دعائیم الإسلام آساد الوغى
ومن بهم قد بايعوا وجاهدوا
نوسلي إلى النبي المرتضى
وأنا يقبل امتداحي راضيا
ثـم الصـلاة والسلام سـرـدا
وله مزاوجة لسان الحال عن رعنونات نفس الصال لتعيين سلوك المؤلف نهج
وسبله ذـاـ المعـارـفـ :

أـيـاـ النـفـسـ هـلـ يـنـبـكـ خـطـبـ مـنـ الـأـسـ
وـهـلـ لـكـ مـنـ طـبـ يـداـوـيـكـ مـنـ يـأـسـ
تـرـوـمـيـنـ دـأـبـاـ لـذـةـ العـيـشـ مـنـ هـوـيـ
وـمـاـ ذـاـكـ إـلـاـ مـنـ ذـوـيـ الـفـسـقـ وـالـنـكـسـ
فـأـيـنـ دـوـاعـيـ الـمـجـدـ فـيـكـ سـجـيـةـ
فـكـمـ مـعـتـدـ سـالـتـهـ بـغـضـاضـةـ
وـفـحـشـ يـرـيـكـ الدـهـرـ طـيـاـ مـطـيـاـ
يـخـرـ بـهـ طـوـدـ وـطـيـدـ تـدـكـدـكـاـ
فـلـاـ عـجـبـ اـنـ شـمـتـ بـرـقـ تـقـلـيـ
فـعـرـضـكـ صـوـنـيـ وـاعـلـمـيـ النـفـسـ اـنـتـيـ
وـأـسـأـلـ رـبـ الـعـرـشـ مـنـ فـيـضـ جـوـدـهـ
وـظـفـرـاـ بـمـاـ يـعـشـوـ بـهـ كـلـ سـالـكـ
عـيـنـتـ بـهـجـ القـطـبـ شـيـخـ شـيـوخـنـاـ

وشربنا من حضرة الغيب فيضه
سقانا إلهي منه كأسا على الكأس
ويجعلنا من خاصة الأهل أهله
ومجاوري الفردوس من غير ما بأس
بجاه رسول الله أَفْضَل خلقه
عليه صلاة الله ما مرّ من أمّس
وكل ذلك دلّ على أن الحاج عبد الله جُوب راسخ القدم في الفقه وهو شاعر
التقليد بمدائحه لرسول رب العالمين سيدنا محمد الأمين صلى الله عليه وسلم .

«الشيخ علي في ابن حان»

ولد علي في نفريباً عام خمسة وثلاثمائة وألف من الهجرة النبوية في قرية يقال لها (طندية) وهي قرية من قرى نهر بنجول في بلد السنغال ثم نشأ في طلب العلم ويتحول يتعلم شيخاً فشيخاً إلى أن حصل الكفاية في علم الفقه والنحو والبيان والمنطق . وقدقرأ على الحاج مالك سنه وغيره وله شتى مؤلفات وأشعار في كثير من الفنون إذ كتب في النحو (مرأى التبشير في منبع الصعود) (٩٢ بيتاً) و «بحر المحيط في التصريف» (٣١٦ بيتاً) و «منحة الخليل في مخارج الحروف» (٤٥ بيتاً) و «قطرة الطلاق» (٢٥٤ بيتاً) و «أرجوزة في نظم الآجرمية» (٣١٦ بيتاً) و «كتاب تمرين الطلاق»^١ (٢٣٨ بيتاً) وألف في العروض : «توضيح الطلاق في معرفة أوزان العروض» (٢٦٦ بيتاً) . ووضع في الفقه «جواب لسؤال عن مدة الحمل» (٤١ بيتاً) و «هداية الأزواج في بيان حقوق الأزواج» (٥٠ بيتاً) و «جواب على أسئلة كوس برو في الفقه» (٥٠ بيتاً) و «سيف الأنوف في البيوع والأسعار» (٩٩ بيتاً) و «ايضاح المنج في النكاح وما يتعلّق به»^٢ (٧ صفحات) و «خلاصة البرهان في ذم الدخان» (١١٣ بيتاً) و «في الرد على من قال إن الدخان حلال» (٢٥ صفحة) و «في مسائل النكاح» (٨٠ بيتاً) .

(١) طبع بمطبعة النار في تونس ولنا نسخة في إيفان .

(٢) طبع بالمطبعة الجديدة بفاس (المغرب الأقصى) سنة ١٣٥٨ ولنا نسخة في إيفان .

وأَلْفُ في الشُّؤُونِ الدينيَّةِ : «تَبْشِرَةُ الْمُرِيدِ فِي أَحْكَامِ الْمَسْجِدِ» (٦٦ بَيْتاً) و«قَبَةُ الْمُرِيدِ فِي صَلَاةِ الْجَمَعَةِ وَأَحْكَامُهَا وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا» (١٨٦ بَيْتاً) و«الرِّسَالَةُ الْبَدِيعِيَّةُ فِي الرَّدِّ عَلَى مَنْ خَالَفَ الشَّرِيعَةَ» (٣٠ بَيْتاً) و«فِي السَّبَحةِ وَأَحْكَامُهَا» (٢٥ بَيْتاً) و«تَحْفَةُ الْمُرِيدِ فِي بَيَانِ مَا اخْتَفَى فِي الْقُرْآنِ أَوِ الْإِشَارَاتِ» (٩٦ بَيْتاً) و«كَنزُ الْأَكْوَانِ فِي مَعْرِفَةِ رِجَالِ الْغَيْبِ» (١٨٦ بَيْتاً) و«نَصِيحَةُ الْأَخْوَانِ فِي التَّوْسِلِ بِالشَّيوْخِ» (٣٠ بَيْتاً) .

وكتب في علم الفلك : «تَقْرِيبُ الْمَفْهُومِ فِي عِلْمِ الْفَلَكِ»^١ (النظم) .

وكتب في الطريقة التجانية : «فِي بَيَانِ شَرَائِطِ الطَّرِيقَةِ التَّجَانِيَّةِ» (٤٤ بَيْتاً) و«سَلَاسِلُ عَلِيٍّ فِي» (٧٥ بَيْتاً) و«فِي مَدْحِ أَبِي الْعَبَّاسِ» (٧٠ بَيْتاً) وأَلْفُ في مواضعِ شَتِّي : «رَاحَةُ الْبَلَادِ فِي عَادَاتِ الْبَلَادِ» (١٦٠ بَيْتاً) وهو نَقْدٌ لِعَوَادِي النَّاسِ ، و«الرَّحْلَةُ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ» (٦٠ بَيْتاً) و«السَّلْمُ فِي التَّعْلِمِ» (١٦٣ بَيْتاً) و«أَرْجُوزَةُ فِي بَيَانِ الرِّحَلَاتِ لِلْحَاجِ عَمْرٍ» (١٤٠ بَيْتاً) و«الْكَوْكَبُ الْوَقَادُ فِي بَيَانِ مَا فِي أَرْجُوزَةِ الْغَزَالِيِّ» مَعَ الشَّرْحِ (١٤٠ بَيْتاً) و«تَقْرِيبُ فَتحِ الْجَلَيلِ بِلَلَّهِ فُورِيِّيِّ» وغَيْرُ ذَلِكِ .

وَفِي الْحَقِيقَةِ أَنَّ (عَلَيْ فَيْ) لَنَحْوِيَ وَفَلْكِيَّ وَفَقِيهَ قَالَ فِي مَطْلَعِ كِتَابِ (تَمْرِينِ الْطَّلَابِ وَبَغْيَةِ الْمَلْعِنِ فِي الْأَعْرَابِ) :

لفظ مُركَبٌ مفید الفحو نحو انقضی الخريف خصب معنی تركیبه في الجملتين فاعلما أقسامه يجمع في ذه الكلم	انَّ الْكَلَامَ عِنْدَ أَهْلِ النَّحْوِ تَرْكِيَّبٌ فِي الْجَمْلَتَيْنِ فَاعْلَمَا اَسْمًا وَفَعْلًا ثُمَّ حَرْفٌ قَدْ عَلِمَ وَهَلْمَ جَرَا
---	---

وَهَذَا الْمَنْظُومُ كَمَا بَيَّنَهُ هُوَ «شَرْحُ الْخَلَاصَةِ الْأَلْفَيَّةِ فِي عِلْمِ الْعَرَبِيَّةِ النَّحْوِيَّةِ» .

(١) ولنا المخطوط في إيقان .

مدرسة سوكون

وبعد أن غادرنا كُلْدَى وَإِيلِيَّاء وَدَارَ الْخَيْر بِكَاسِمَنَا وَعَجَنَا يَنْجُلْ بِعَمِيَّا
عند الحاج عبد الله جُوبْ وعلى فَيْ فَلَنْزْ جِعَنْ إلى السنغال. بمنطقة «سين سالم» في
مدينة سوكون على خمسين كيلومترا من مدينة كولونج وهناك مركز أدبي نشيط
وحامل لوايه الشيخ الحاج أحمد دم الشهير بسعة علومه وخصب آثاره وتتنوع مؤلفاته
وقد سار الركبان بصيته إلى جميع أوطان الإسلام وهو من أكبر الشخصيات
الفنية الأدبية والدينية في السنغال وفي العالم الإسلامي . ولذلك كل من اعنى
بشئون الإسلام في الأحيان الأخيرة قد عقد للحاج أحمد دم فصلاً كما فعله
مثلاً فنسان متني في كتابه (الإسلام الأسود) من هو هذا الرجل الجليل ؟

هو الحاج أحمد دم بن محمد الأمين بن أحمد أمبك بن محمد بن سليمان
ابن محمد الأمين الأكبر ولد في مدينة «جوبيي كل» سنة ١٣١٢ هجرية الموافقة
لسنة ١٨٩٥ ميلادية هو تُكُلُورِي أصلًا وينه وبين أسرة الحاج مالك به وعائلته
الشيخ أحمد بَمَبَّةْ أمبك والشيخ عثمان دان فودي دم صلات القرابة توفى والده
وهو ابن خمسة أعوام واشترت له أمه مصحفًا قرآنيًا بما اكتتبه يدها من غزل
القطن وقد أوصى والده قبل وفاته بأن يرسل الابن إلى عمّه محمد ياسين دم فبعثت
والابدة بولده إلى عمّه المذكور ليقرأ القرآن عليه ثم ذهب الابن إلى فوت طور
لمواصلة دراسته فأخذ عن الشيخ إبراهيم حاو بقرية إنجائي وقرأ عليه رسالة ابن
أبي زيد ثم أخذ عن ألفاً محمد حاو أخي الشيخ إبراهيم حاو بقرية واللدي فعلمته
شتى علوم دينية وفلكلية وحسابية وأعطاه الاجازة لتدريس هذه الفنون والورد
التجاني .

ثم ذهب إلى كيجلن عند الشيخ جزن يربال الذي علمه المقامات الحريرية
والهمزية لمحمد البوصيري .

ولما كانت أمه ذات مال وافر أنفقت على ابنها كثيراً من مالها واشترت له
كتباً عديدة .

ولما فرغ من دراسته رجع إلى سالم وحل سوكون وجح في سنة ١٩٢٢ م
وانتهز الفرصة لدرس الفقه المالكي في بغداد وسار إلى عكة فتبحر في الطريقة

التجانية على قاض من قضاة تلك المدينة بعد ان اتصل مدة غير طويلة بالطريقة التفسينية . ثم عاد إلى أفريقيا وزاد تعلمه في الطريقة التجانية عند اتباع الحاج عمر وعند الحاج مالك بعينه .

والحاج أَخْمَدُ دِمْ أَطَالَ اللَّهُ عُمْرَهُ وَنَفَعَنَا اللَّهُ بِعِلْمِهِ قَدْ أَلْفَ كَثِيرًا .

١) في التفسير : قضى عشرين عاماً في تأليف (كتاب ضياء النّيرين) في عشرين مجلداً وأنهاه في سنة ١٩٦٠ م .

٢) وفي التوحيد : (افادة المستفيد في عقائد التوحيد) (وتنبيه الأغياء) .

٣) وفي الصوفية : (ايقاظ الوستان) و(نصيحة الاخوان) و(تفنيس الصالحين)

٤) وفي الحديث : (العقد الشمين في هدية الصادق الأمين) .

٥) وفي النحو : (تمرين الطالب) .

٦) وفي الحساب : (كافشة الحجاب في علم الحساب) .

٧) وفي اللغة : (جلاء الفهوم أو القلوب في نوادر العلوم) و(غريب اللغة العربية) .

٨) وفي الأدب : (الروض الندي على المقصورة الدریدية) و(عنوان الطراز في الرحلة إلى الحجاز) .

٩) وفي الأخلاق والوعظ : (الحث على الإنفاق وترك المراء) و(جلاء القلوب من فتح علام الغيب) .

١٠) وفي الخطابة : (ديوان الخطب) .

١١) وفي الشعر : (ديوان الشعر) .

وقد زاد على هذا الانتاج كثيراً مثل (أسئلة وأجوبة) تلقاها من السيد الحاج مالك سنه و(تشطير قصيدة ابن مرزوق) و(لحمة مطرولة في شأن الشيخ عمر الفوقي) و(الرد على رسالة الحاج أَخْمَد جَاجَ دَائِرَه) وهلم جرا . برغم هذه المؤلفات العديدة لم نستطع أن نعثر إلا على قسم زهيد لأن بعض أولاد الشيخ الحاج أَخْمَد دِمْ الكريـم الأـريـحيـ لم يـرـيدـواـ أنـ يـرـكـواـ لـنـاـ مـتـسـعاـ منـ الـوقـتـ لـنـقلـ الـكـتبـ منـ خطـ يـدـهـ مـباـشرـةـ مـنـ صـورـةـ شـمـسـيـةـ لـيـنـفعـ اللـهـ بـهـ جـمـيعـ الـمـسـلـمـينـ فـيـ السـنـغـالـ

وفي العالم بل بعد أن سمحوا لنا بالذهاب بها إلى إيفان لتضويرها مصغرة بعثوا فجأة إلينا برسالة لا يستحق أن يكتبها من هو ابن للشيخ الحاج أحمد دم الذي ضن زماننا بمثله في العلم والورع والكرم والمكانة عند أهل الحل والعقد ورؤساء الدين . وليس لنا إلا بعض أجزاء كتاب ضياء النيرين . وقبل أن نتصدى لإبراد بعض آثار الحاج أحمد دم ينبغي لنا أن نورد نبذة من الكتيب الذي وضعه السيد محمد المصطفى دم يوم الاحتفال بيتمام تفسيره (ضياء النيرين) في يوم ٥ من شعبان سنة ١٣٧٩ هـ (= ٢٣ آذار سنة ١٩٦٠ م) قال محمد المصطفى دم «فني يوم ٥ من شعبان سنة ١٣٧٩ هجرية كنت ضيافاً عند عمّي في مدينة (سوكون) ، وهو حيث ذكر على استعداد لاستقبال الوفود الذين دعاهم لحضور الحفلة الكريمة التي أقامها ب المناسبة افتتاح تفسيره المسمى بـ (ضياء النيرين في علوم الطائفتين) .

«وما ان اقترب الموعد بيوم حتى أخذت الجماهير تقتاطر إلى المدينة وهم من كل حدب ينزلون . وعلى الرغم من أنّ المضيف كان قد أعد لهم الأماكن الفسيحة الكثيرة التي يتتوفر فيها جميع وسائل الراحة والرفاهية ولكن رحابها يضيق بهم لكثرتهم .

«وقد مددت لهم السرادقات التي كسبت أرضها بالبط الفاخرة . وفي اليوم المحدد اكتظت المدينة بخلق كبير من شتى العناصر والجنسيات من بين افربي وأروبي ، ولا تكاد ترى تربة ساحة المسجد لامتداد السيارات الرابضة عليها .

«وقد أخذ الداعي مكانه في الغرفة لمقابلة المدعىين وفداً بعد وفده ، ولم يزل كذلك حتى بدأت الساعة المعلقة على الحائط تدق معلنة الساعة التاسعة صباحاً ، وعند سماع الدقات أشار المضيف على الحضور بالانتقال إلى الساحة ، وهناك مكان لمقابلة الخاصة ، ومن الدار خرج الداعي الرعيم - نصره الله - إليه وعند خروجه اصطف المصورون لالتقاط رسنه الغالي ، كما اصطف رجال الشرطة وأمامهم رئيسهم لحفظ النظام .

وهنا حديث ما لم أكن أنتظر إذ صار الشرطي يشق لنفسه طريقاً لشدة الازدحام . وكذلك اصطفت أصحاب البنديقات يرسلون طلقات عديدة اظهاراً لسرور المسلمين مؤلف (ضياء النيرين) .

« فلما استقرّ بهم المقام وساد السُّكُون على المنصة قام العلماء والرؤساء ومندوبي لحكومة الواحد بعد الآخر كلَّ يلتقي على آذان المستمعين عبارات التهنة والتجليل صاحب التفسير الباهر . ومن خطب الزعيم الكبير الحاج ابراهيم انياس المتوفى بحبِّ الإسلام وخدمته ، وأخوه المرحوم شيخ خلف انياس . والزعيم العصري النجيب صاحب الخطبة البالغة أوج الصراحة وذرى الوضاحة الحاج عبد العزيز سِيَه وابن أخيه الشاب المتقدم السنِي المكافح العامل لآخرته كأنَّه يموت غداً ولدنياه كأنَّه لا يموت أبداً ، شيخ تجَان سِيَه المحترم وال الحاج عُثمان كَنْ ثم الحاج سعيد نور طَالُوكَر مسلم في سنغال فشيخ ابن شيخ محمد البشير أمِيكِر صاحب البشري والحمل وسيد الأمين كُنْتَ خليفة الشيخ أبي كُنْتَ المشهور بزهده وتتصوفه . وقد خطب قاضي القضاة السيد عبد الرحمن العلوى الذي رأس وفداً من السادة العلوين المحترمين في موريتانيا والشيخ أحمد بن أحبيب مورتي هو الذي كان يقدم التفسير إلى الحاضرين وهو (كاف) من الأجزاء وقد أله الماجد الفاضل (ال الحاج أحمد دِمْ) في مدة عشرين عاماً ونيفاً ، وقد أنزل القرآن في بضع وعشرين سنة على الأصح ٠ »

وبعد ان يتحدث في صعوبة الاستماع إلى الخطيب وإلى أقوال الترhab بالحاضرين من قبل الداعي وبعد أن يصف استعدادات الأطعمة للمدعىين قال محمد مصطفى دِمْ : « وقد ذبح حيتان ثلاثة من البقر بغض النظر عما تقدم وما تأخر من ذلك . وأما الدجاج والأوز فلا أحصي لهما عدداً ، وأما بيوضهما فلئت أواني ، ومن الغنم للارو باوين قد تذكرت منها سبع عشرة شاة ، وأما المذبح لغيرهم من الغنم فكان تساق إليهم القطعية فيختارون الشاة التي تعجبهم ، وهكذا حتى الشاة الأخيرة من القطعية ، هذا غير ما يرسل بعض الضيوف الزعماء في منازلهم ليذبح لهم . »

« والحاصل أنهم حسروا ما أفق في هذه الحفلة بلغ (فوق ملِيون فرنك) فضلاً عما أبدواه المضيق من المعروف بدفع نفس المال إلى بعض الوفود كما أفعم جيبي . »

« وأما رسائل التهئة فقد وردت منها ما لا تعد ولا تحصى كثرة ، فلم تزل إلى الآن من أقصى البلاد كموريانا ونجيريا وغمبيا وساحل العاج وبورتلن وغیرها . وقد وصلت في الأيام الأخيرة رسالة تهئة واعجاب من جانب المفتي السيد محمد شلتون شيخ الجامع الأزهر حالياً في القاهرة مصر .

« أيها الطالع غير الراضي ولا المطمئن ، كأني سمعتك تناجي نفسك وتقول : « هذه مبالغة » ولكن ان كنت في شك مما وصفته في هذه الحفلة وتتهمني بالبالغة فلا تصر من أن تستشهد فيها التاجر الأمين المشرف على الحفلة الحاج أبي بكر أمي من خاصة الضيف وفقه الله . وستعرف حقاً جداً اختصارياً عن ذكر كل شيء لعدم اطلاعي على كثير منها بوصفي ضيفاً يومذاك .

« ابقاك الله أيها العَمُ الكرييم وقد سبقت وبلغت الهدف ولا يدرك منك العلماء الا الغبار .

وإذا كان (الطنطاوي) هو الفيلسوف الخبير ، فأنت العالم الكبير ، والفقير الشهير الذي لا يكل عن الاقدام ولا يمل عن خدمة الإسلام .
« وأنت لم تر معنى مقللا الا فتحت صيصه ولا مشكلة معجزاً إلا أوضحت مضمنه فبارك الله أحسن الخالقين .

والسلام عليكم ورحمة الله .

لولا صفات الأدب لفظاً لم نورد نبذة طويلة من هذا الكتاب النفيس المطبوع بمطبعة الرأس الأخضر في دكار فأن هذا التحقيق الصحفى بالعربية وهذه الحفلة الفخيمة الجديرة بكتاب (ألف ليلة وليلة) أبدت ، إذا لزم الحال ، ما عنيدت به السنغال من التمجيل والتعظيم للمعرفة والعلم . فنـ كان ليظن أن المهرجان والابتهاج والعيد مثل ما وصف لنا لنكرىم الإسلام والعلم والأدب العربي تستطيع أن تجري في السنغال بدلاً من أن تقع في المملكة العربية السعودية أو في بلد عربي ما ؟ مهما كان من الأمر ، فهاكم تلك الرواية لتفننكم بأن نجمة اللغة العربية تلمع لمعان الشمس في سماء الوطن للحاج أحمد دم .

وقد طبع تفسير العالم الجليل في طنجة بمطبعة المملكة المغربية ولنا الجزء الأول المطبوع بدار التحرير أيضاً بالجمهورية العربية المتحدة . « ولما وقف أحمد بن

محمد بن احبيب الشمشوي على تفسير الحاج أحمد دم كتب ما نصه : « هل شعرت افريقيا الغربية ؟ بهذا الشرف الذي نالته ، وهل استعدت ؟ لاستقبال طلوع هذه الشمس المضيئة فيها ، وبلغ هذا القمر المثير منها وهل عمتها ؟ وسيعمها ان شاء الله تعالى عن قريب عرف ذلك الطيب الفائق وبهاء ذلك الحل الذي ستحللي به ؛ لأنه أطل زمان بروز تفسيره (ضياء النيرين) الجامع بين علوم الطائفتين ، وحان آيات طلعته أمامنا معاشر المسلمين السنغاليين والمورانيان فتصبح ولنا الفخر ونسمى وقد تم به القصد والمراد .

قال المفسّر في أول كتابه : « فن رأى في تفسيرنا هذا كلاما لم يظهر له وجه تحريره على الكتاب والسنة فليضرب عنه الذكر صفحأ إلى ما ليس فيه ذلك ويعلم أنه من علوم القوم ، وقد تقدم أن لهم السنة أعمجية في نظر غيرهم ، وهي عندهم عربي مبين يقول الشاعر :

إذا ما لم تستطع شيئاً فَدَعْهُ وجاؤه إلى ما تستطيع
ويقول آخر :
العلم ذو كثرة في الصحف متشر وأنت يا حل لم تستكمل الصحفا
ولقد كنت أعجب من قول القائل^١ :
إلى قاد الله ما لم يكن ولا يكون أبداً لممكن
إلى أن فتح الله علينا فتجه في فهم قوله تعالى : « بل هم في لبس من خلق
جديد » فقلت :

« أعطاني الله وخصني في الأزل ما لسواي لن تراه قد حصل

(١) القائل هو الشيخ احمد بن عبد الله وعرفه الحاج احمد دم حق المعرفة .

ينبغي للشارع في علم قبل الشروع فيه معرفة مبادئه العشرة وهي حدة أي ماهيتها ، وموضوعه ، وواضعه ، واستمداده ، واسميه ، وحكمته ، ومسائله ، ونسبة ، وفائده ، وغايته^١ .

« وأصل التفسير الكشف والابانة ، وأصل التأويل الرجوع والكشف وعلم التفسير : علم يبحث فيه عن احوال القرآن الكريم من حيث دلالته على مراد الله تعالى بحسب الطاقة البشرية .

« وهو قسمان : تفسير : - هو ما لا يدرك الا بالنقل كأسباب التزول وتأويل - هو ما يمكن ادراكه بالقواعد العربية ، فهو مما يتعلق بالدراءة . والسر في جواز التأويل بالرأي بشرطه دون التفسير ، أن التفسير كشهادة على الله وقطع بأنه عنى به هذا المعنى ، ولا يجوز ذلك الا بتوقيف ، ولذا جزم الحكم بأن التفسير الصحابي مطلقاً في حكم المرفوع . والتأويل ترجيح لأحد المحتملات بلا قطع فاغتفر .

« موضوعه : آيات القرآن من حيث فهم معانها .
وواضعه : الراسخون في العلم من عهد النبي صلى الله عليه وسلم إلى يومنا هذا على التحقيق كما شهد الله بذلك .

واستمداده : من الكتاب والسنّة والآثار والفصحاء من العرب العرباء .
واسمه : علم التفسير .
وحكمه : الوجوب الكفائي .

(١) قد اختصر كل ذلك شاعر في هذه الأبيات :

من رام فنا فليتقدم أولاً
وواضع ونسبة وما استمد
فذلك عشر كالمني وسائل
واسم وما أفاد والسائل
وبعضهم منها على بعض انتصر

ومسائله : قضاياه من حيث الأمر والنهي والموعظة إلى غير ذلك .

ونسبته : أنه أَفْضَلُ الْعِلُومِ الشَّرِعِيَّةِ وَأَصْلُهَا .

وفائدته : المعرفة بمعنى كلام الله على الوجه الأكمل ، والاحكام الشرعية العملية .

وغايتها : الفوز بسعادة الدارين . أما الدنيا فبامتثال الأوامر واجتناب النواهي . وأما الآخرة فباجنة ونعمتها ، ولذلك يقال له : اقرأ وارق .

والقرآن : الكلام العربي المتزل على محمد صلى الله عليه وسلم المتحدى بأقصر سورة منه ، المنقول تواترا .

ثم إن الفرق بين التفسير والتأويل أن التفسير تعين معنى اللفظ بواسطة نقل من قرآن أو سنة أو أثر ، أو بواسطة التخريج على القواعد اللغوية ، وأن التأويل حمل اللفظ المحتمل لمعان على بعضها ، بواسطة القواعد العقلية الصحيحة » .

ثم أكد الحاج أحمد دم لا يمكن أن يكون إلا ثلاثة مفسرين : الأول هو من اقتصر على ما في آية ما من المنقول إذا فسر ، والثاني هو من يستعمل فكره بمقدار ما آتاه الله تعالى من الفهم ، والثالث هو من يرى الجمع بين الأمرين والمنهاجين أي بين التقليد والتفكير وأثر الحاج أحمد دم الثالث على الأولين قائلا : « ولا يخفى أنه أرفع الاصناف » .

وقال انه ليس من الانصاف أن يكون العرب ، من حيث هم العرب ، وحدهم خير المفسرين من غيرهم بحججة أن القرآن أنزل على لسانهم وأظهر ما في تفسير الذي اقتصر قط على فكره وفهمه من أخطار ثم قال :

« وما بآيدينا من تأليف أهل المشرق تفسير ابن القاسم الزمخشري وهو مسدد النظر بارع في الاعراب متقن في علم البيان ، إلا أنه ملا كتابه من مذهب المعتزلة وشرهم ، وحمل آيات القرآن على طريقتهم فتكدر صفوه ، وتمرر حلوه ، فخذ منه ما صفا ودع ما كدر » .

أن هذا الحكم بين بين كاد أن يكون قاسياً صارماً على العالم الكبير المعتزلي ودل على حذر الحاج أحمد دم من المعتزلة . ثم وصف سور القرآن بحسب وقت

نروها مدةً عشرين سنة ٨٣٠ سنة في مكة و٣١ سورة في المدينة وأتى بقائمة الآيات الناسخة والآيات المنسوخة وجاء بتاريخ تدوين القرآن من عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى أيام سيدنا عثمان بن عفان رضي الله تعالى عنه وإلى عهد الخليفة الأموي عبد الملك بن مروان ثم تحدث في عدد حروف القرآن أي ٦٦٦٠٠٠ وفي عدد الكلم القرآنية أي ٧٧٤٥٠ وعدد آي القرآن أي ٦٦٦٠٠٠ وعدد الألفات في القرآن أي ٨٤٠٧٤٠ وفي عدد البآت أي ١١٤٢٠ إلى عدد البآءات أي ٢٥٧١٤ .

وعلى حد قوله فكلمة (نُكْرًا) من الآية ٧٣ في سورة الكهف يعني : «لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا» فهي دلت على نصف القرآن ثم جاء بما آثره من مناظرات قول صلى الله عليه وسلم وهو «أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ ، فاقرُّؤُوا مَا يُسَرِّ مِنْهُ» وبما في القرآن من فضل وفائدة وأورد سلسلة المساند للمصحف الذي اعتمد عليه في تفسيره من رسول الله صلى الله عليه وسلم ونافع إلى شيخه على جنْكَ المفسّر السنغالي . ولم يتصل للباب الأول أي الفاتحة إلا في الصفحة الثلاثين وأعطي سورة الأولى عشرين عنواناً وعقد لها تسعًا وعشرين صفحة وبنها كم ما قاله في كلمة (رَبْ) (العالمين) «الرَّبُّ يطلق على السَّيِّدِ وَالْمَالِكِ وَالْمَعْبُودِ وَالثَّابِتِ والمصلح ؛ قال في جواهر المعاني : اعلم انَّ حقيقة الرَّبُّ هو العلي عن كل ما سواه ؛ ومنه سميت الربوسة ربوبة لعلوها ؛ ومعناه أنَّه هو الملك والمتصرف والخالق والقاهر والنافذ حكمه ومشيئته في كلِّ ما سواه ». وقال في (العالمين) «جميع الخلق من الانس والجن وملائكة الدواب وغيرهم ، وكل منها يطلق عليه عالم ، يقال عالم الانس ، وعالم الجن ، إلى غير ذلك ، وغلب على جمعه الياء والنون وهو لأول العلم تغليباً لهم على غيرهم لشرفهم ، وهو من العلامة لأنَّه علامه على موجوده ، أو من العلم ، وجمع العالمين جمع قلة مع كثرتها جداً في الواقع تبيَّن على أنهم وإن كثروا فيهم قليلون في جانب عظمته تعالى فان قلت : إنَّ الجميع يقتضي اتفاق الأفراد في الحقيقة وهي هنا مختلفة أجيوب بأنها متفقة من حيث انَّ كلاً منها علامه على موجدها ... » ثم أورد عدد العالمين وهلم جرا .

ومن الملاحظ أنه اتخذ منهاجاً يعطي به كلَّ كلمة وكلَّ عبارة معنى ظاهراً وباطناً ولغوياً ومجازياً ولذلك نجد في تفسير الحاج أحمد دم اعتبارات نحوية

وصوفية وعقلية وتوحيدية وهذا المنهج فضل ؛ إذ هو أكمل غير أنه يمل إذا طال الأمر فلنحيي سعة علومه ورسوخ قدمه في اللغة العربية وصبره على التعلم والتفهم والمطالعة .

وقال مقرظ كتابه في التفسير :

محى ظلم الضلال وكل بأنوار ضياء النيرين
معاني النص ظاهرة تبدت وباطنه به للملئين

كتاب الشيخ «أحمد دم» من أحيا قواعد شرعنا من بعد حين

أحمد دم تلميذ الحاج مالك سة

قال في بعض أسئلته لشيخه «هل لنا أن نزور من ليس من أهل الطريقة زيارة صلة رحم وخلة من غير نية استمداد ونستعين بهم في حوائجنا الدنيوية ونقدمهم في السعي عليها» وهذا جواب شيخه : «نعم وإنما الكلام في زيارة ولد أتفق الناس على ولادته وأما العامة فلا كلام فيهم فيجب علينا مراعاة الآخرة الإسلامية فيهم بالمواصلة والمزاورة» .

وكتبه هذا متعلق بشؤون الطريقة التجانية وقد رثى الحاج مالك سة شيخه في ٢٢ حزيران سنة ١٩٢٢ .

يا إخوتي في الدين والإيمان
صبوا غروب الدمع للأحزان
في موت من في موتهم ذهب الوفا
بكـت السـما والأـرض من فقدـانـهم
بكـت السـما والأـرض من سـادـانـنا
ذهبـ الأولـ في فـضـلـهـمـ لا يوجدـ
ذهبـ الأولـ من لمـ يـكـنـ فيـ ظـلـهـمـ
ذهبـ الذـيـنـ وـمـنـ يـكـنـ مـتـمـسـكاـ
ماتـ الذـيـنـ وـمـنـ يـكـنـ فيـ غـيـرـ ماـ
ماتـ الذـيـنـ وـمـنـ يـمـتـ فيـ حـبـ هـمـ

صـبـواـ قـلـوبـ الـخـلقـ بـالـعـرـفـانـ

فيـ عـالـمـ الـاشـباحـ وـالـأـبـدانـ

أـمـاثـلـهـمـ فـيـنـاـ بـلـ بـهـانـ

وـحـمـاهـمـ الـوـافـيـ فـذـوـ حـرـمانـ

بـعـراـهـمـ يـنـجـيـ منـ الـتـيرـانـ

هـمـ فـيـهـ حـقاـ بـاءـ بـالـخـرـسانـ

يـجزـىـ غـداـ بـالـحـورـ وـالـوـلـدانـ

نال المنى بالروح والريحان
 صلّى عليه الله ذو الرضوان
 المرتضى الحاج ذا الاحسان
 الحاج عبد الله ذا الانفان
 فقه فنحو ثم في قرآن
 حتى أرانا التّر بالمرجان
 أعني به نجل الرضي عثمان
 حتى أرى في حضرة التجاني
 حتى أصافح سيد الأكون
 حتى أرى في حضرة الرحمن
 أتباعهم أخوانهم جيران
 يا ربنا يا مالك الرضوان
 ما دامت الأفلاك في الأزمان
 وقد كتب الحاج أحمد دم شئ كتب للرّد على من خاصمه ونافسه من
 مواطنه . ألف (كتاب تنفيض الصالحين من مشوشات الطالحين) ^١ وقال في
 مقدمته ما يلي :

«أما بعد فقد قرأت رسالتك وتصفحت مقالتك وبكيت غير بكائك لأنك
 تبكي على اشاعه الأعداء في عرضي وأنا أبكي على عدم نيل غرضي في دوام
 الحضور مع ربّي ليغفر لي ما تقدم وما تأخر من ذنبي وقرأت في الحال قول الكبير
 المتعال (والكافرين الغبيظ والعافين عن الناس) قوله (ولمن صبر وغفران ذلك
 لمن عزم الأمور) اللهم انك عفو كريم تحب العفو فاعف عنّي يا عفو يا غفور
 ثم ان هذه الكلم التي اتكلتم من أعدائي وحسدي المحرفين للكلم من بعد مواضعها

مات الذين ومن يكن لاقاهم
 مات الاولى ورثوا النبيَّ محمداً
 هم سادتي هم قادتي أعني بهم
 ثانية ابن محمد شيخي الرضي
 في كل فن شاؤه لا يبلغ
 بجر الشريعة والحقيقة خاصمه
 ثلث بمن ورث المعرفة والعلى
 وهو الذي أرجو بأنْ سيقودني
 وهو الذي أرجو بأنْ سيجيء بي
 الحاج مالك وصلتي ووسلي
 يا ربنا بارك على أولادهم
 عنهم وعنّا أرض ربنا
 وعلى النبي صلّى وسلم ربنا

(١) نشرته مطبعة التعاون بشارع درّون سان لوبي .

الذين يرجمون بالغيب ولا يحبون الا أن تشيع الفاحشة في الذين آمنوا ويريدون بذلك ان يطفئوا نور الله بأفواههم ويأبى الله إلا ان يتم نوره ولو كرها الكافرون (وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب ينقلبون) .

شعر :

ان يسمعوا سبة طاروا بها فرحا
مني وما سمعوا من صالح دفنا
ان يعلموا الخير أخفوه وان علموا
شرا اذا اذاعوا وان لم يعلموا كذبوا
صم إذا سمعوا خيرا ذكرت به وان ذكرت بسوء عندهم أذنوا
فاعلم ان هذا الافك الذي جاؤوا به لا يزيدتهم عند الله الا سخطا ولا عند
الصالحين الا مقنا (لا تحسبوه شرا لكم بل هو خير لكم لكل امرئ منهم ما
اكتسب من الاثم والذي تولى كبره منهم له عذاب عظيم) ان لم يتبع تاب الله
 علينا وعليهم آمين وأما بكاؤك أنت ومن ذكرته لما جاءكم بعض أقاربي على قبصي
بدم كذب وقالوا اي أرتكب كبت وكتب (كبرت كلمة تخرج من أفواههم
ان يقولون الا كذبا) شعر :

أقارب كالعقارب فاجتنبهم لا تركن إلى عم وخال
فكم عم أتاك الغم منه وكم خال من الخبرات خال

فاما أنا والله فلم أبك إلا على نفسي الأمارة بالسوء ولم أتحسر إلا عليها حين
عجزت عن العكوف معها في الحضرة الإلهية دائمًا أو كالدؤام وأنخرجها من
حضره الشيطان وأخلصها وحما العوام فقد تيقنت بأن ليس لي عدو إلا نفسي التي
تحول بيني وبين ربِّي لا هؤلاء الحسدة الذين غرضهم فيما يخوضون فيه ان يحاولوا
بني وبين الذكر الجميل والصيت الحسن (فللله العزة ولرسوله وللمؤمنين ولكن
المنافقين لا يعلمون) فلا ند ولا ضد حضرتك حين برأت النفوس (بيت ولني) :

فيلي فنجي رون بقل رون بت فيلي فنجي يفكـتـيـ شـنهـ
وبعد أن أورد هذين البيتين :

قبيح على الإنسان ينسى عيوبه
ويذكر عيوبه في أخيه قد اختفى
فلو كان ذا عقل لما عاب غيره
وفيء غيوب لو رآها بها اكتفى

ذكر الحاج أَحمد دِمْ مَا أَغْرَى أَعْدَاءه بِهِتْك سُتْرِه قائلًا : « فَأَمَّا هَذَا الَّذِي وَقَعَ بَيْنِ زَوْجِي الْكَبْرَى مِنَ الْفَرَاقِ عَلَى مَا جَرِيَ بِهِ الْقَدْرِ مِنَ الْمَوْلَى سَبَحَانَه وَتَعَالَى ثُمَّ اتَّفَقْنَا عَلَى عَقْدِ أَخْتَهَا لِلْأَبِ الصَّغْرَى عَلَى رَضْيِّهِ مِنْهُمَا وَشُورِيَّهُ وَالْقُرْآنُ وَالسَّنَّةُ وَالْإِجْمَاعُ عَلَى أَنَّ الْأَخْتَ قَدْ حَلَتْ عَلَى الرَّوْجِ بَعْدِ بَيْنَتَةِ الْأُولَى فَانْ كَانَ هَذَا السَّبَبُ فِي اتَّهَاكِهِمْ حَرْمَنِي وَغَرْضَهُمْ فِي ذَلِكَ شَهْرِتِي كَائِنِي وَالْعِيَادَ بِاللَّهِ قَدْ جَثَ شَيْئًا إِذَا يَكَادُ السَّاَوَاتُ يَتَفَطَّرُنَّ مِنْهُ وَتَنْشَقُ الْأَرْضُ وَتَخْرُجُ الْجَبَالُ هَذَا فَهِلْ أَبْأَى بَدْعًا فِي هَذَا الْأَمْرِ الَّذِي قَدْ سَبَقْنِي إِلَيْهِ فَلَانَ وَفَلَانَ مِنْ أَكْبَارِ أُولَيَاءِ الرَّحْمَنِ فِي هَذِهِ الْعَصُورِ وَفِي سَالِفِ الْأَزْمَانِ الَّذِينَ لَا يَخَافُونَ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَّا تَمْ... أَمْ هُؤُلَاءِ بَدْعًا فِيمَا ارْتَكَبُوهُ مِنَ الْمُكْرَرِ وَالْبَهْتَانِ فَوَاللَّهِ مَا زَالَتْ عَامَةُ بْنِي آدَمَ مِنْ قَدِيمِ الزَّمَانِ وَحَدِيثِهِ يَتَرَبَّصُونَ بِالْعُلَمَاءِ وَالصَّالِحِينَ الدَّوَائِرَ فَانِ اِيْسَوْا مِنْهُمْ عَدْلًا بِهِمْ إِلَى الْاَفْتَاءِ وَالْبَهْتَانِ وَمَتَى رَأَوْا أَدْنَى شَبَهَةً اَخْنَدُوهُ بَابًا لِلِّدُخُولِ فِي قَدْحٍ أَعْرَاضَهُمْ وَثَبَ اَحْسَابَهُمْ » .

أَنَّ هَذِهِ الْحَكَايَةَ تَبَيَّنَ لَنَا سَبَبًا مِنَ الْأَسْبَابِ الَّتِي حَثَتْ الْحَاجَ أَحْمَدَ دِمْ عَلَى تَأْلِيفِ هَذَا الْكِتَابِ فَإِذَا هُوَ اسْتَمْدَدَ مِنْ أُمُورٍ حَقِيقَةٍ عَاشَهَا وَمِنْ تَجَارِبٍ وَاقِعَةٍ فَعَبَرَ عَنْ مُشَاعِرٍ شَخْصِيَّةٍ وَعَنْ أَفْكَارٍ ذَاتِيَّةٍ وَمِمَّا يَسْلِيَهُ عَنْ آلَاهِهِ وَابْنَلَاهِهِ هُوَ أَنَّ الْأَنْبِيَاءَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَالْأُولَيَاءُ وَالصَّالِحِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَدْ كَابَدُوا آلَامًا وَبَلَاءِيَا قَبْلَهُ فَصَبَرُوا عَلَيْهَا فَلَا بَدَأُوا وَقَعْتُ الْبَلَاءِيَا وَهِيَ الْمَطَايَا لِلسَّائِرِينَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَأَوْرَدَ الشَّيْخُ هَذَا الشِّعْرَ :

حَدُّوا الْفَتَى إِذْ لَمْ يَنَالُوا سَعِيهِ فَالْكُلُّ أَعْدَاءُ لَهُ وَخَصُومُ

« قَالُوا إِنَّ كُلَّ مَنْ أَرَادَ التَّمِسُكَ بِالسَّنَّةِ الْمُحَمَّدِيَّةِ فِي هَذَا الزَّمَانِ الَّذِي فَسَدَتْ فِيهِ هَذِهِ الْأُمَّةُ وَتَصَدَّى لِلْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَا عَنِ الْمُنْكَرِ ثَقَلَ عَلَى الْقُلُوبِ وَرَمَيَ بِالْكَذْبِ وَسَاءَتْ فِيهِ الظَّنُونُ وَقَصَدَ بِالْأَذْيَى وَالْقَتْلِ... وَلَهُ درُّ الْقَائِلِ : بَنِي اللَّهِ لِلْأَخْيَارِ بِيَتَا سَمَاؤِهِ هُمُومٌ وَأَحْزَانٌ وَجِيَطَانِهِ الضَّرَّ وَأَدْخَلَهُمْ فِيهِ وَأَغْلَقَ بَابَهُ وَقَالَ لَهُمْ مَفْتَاحُ بَابِكُمُ الصَّرْ ... قَلْتُ وَأَمَا بِكَأْوَكَ فَانَّهُ وَاللَّهِ لَقَلِيلٌ بِالنَّسْبَةِ إِلَى بَكَاءِ شِيخَنَا أَحْمَدَ بْنَ بَدْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمَا سَمِعَ رَجُلًا مِنَ الْكُتُبَيْنِ يَمْزُقُ عَرْضَ شِيخَنَا الشَّيْخَ عَمَرَ الْفَوَّيِّ

رضي الله عنه ويرمي بالفواحش فبكي على ذلك حتى كاد يغشى عليه وهو يقول والله انك لجاهل بحقيقة وأحواله ثم شرع في تأليف كتابه (الدرع والمغفر في الرد عن الشيخ عمر) فانظر هل حصل لهذا الكتبي غرضه من الشيخ عمر لا وكلا وما زاده في قلوب الخلق الا اعتقاداً ومحبة وإن كان مكرهم لتزول منه الجبال».

وكما استمد من أمور حقيقة حضنته على وضع كتابه «تنفيس الصالحين» كذا اقتبس من أشياء واقعة مواضيع كتابه الشين «تنبيه الأغبياء» إذ قال في المقدمة ما نصه : «وذلك لما ظهرت في بلادنا هذه الغرية طائفة من اخواننا التجانين فادخلوا حيرة على العامة في دينهم بافشاء كلمات لم يقل بها أحد من العلماء المحققين من أهل السنة والجماعة من عصر الصحابة إلى يومنا هذا ومن جملتها التحدث برؤية الله تبارك وتعالى حتى صار هذا الكلام متداولا بين هذه الطائفة بقولهم فلان يرى الله سبحانه وتعالى وفلان مفتوح عليه بل فلانة قد جاوزت جل وعلا وفلان قد وصل وفلان سيفصل وفلان مفتوح عليه بل فلانة قد جاوزت الآن مقام سيدى فلان من أكابر الأولياء والعارفين إلى غير ذلك وكنا في أول الأمر نكذب بكل من يحدث بهذه عنهم ونثول ما يبلغنا منهم ونلتزم لهم جواباً ومخرجاً حسناً عملاً بحسن الظن المأمور به بين المسلمين لأن المؤمن يتلمس المعاذير والمناقفين يتبعون العيوب كما قيل :

ما كان من شيم الأبرار أن يسموا بالفق شيخا على الخيرات قد جبرا
الا ولكن إذا ما أبصروا خلا يكسوه من حسن تأويلاتهم حلا

فحمل كلامهم في الرؤية القلبية التي هي التمكّن في المعرفة على اراده التوريه ثم لما أكثروا من هذه الترهات وملثوا البلد بهاتيك الخرافات توافقنا عن الجواب عنهم لكثره القائلين فسلمنا العلم فيه إلى الله حتى أتانا سيد هذه الطاقة وأرسل إلينا بتأليف له في الطريق والسلوك فأذن لي في مطالعته فوجده بجوز فيه وقوع ما يشيعه هؤلاء ويسر حسوا في الارتفاع ويدعى لنفسه فيه أموراً لا ننزعه فيها وسلمنا الأمر فيه إلى الله لدخولها في حيز الامكان ثم قمنا لله تعالى ولرسوله صلى الله عليه وسلم غيره للدين الإسلامي فبذلنا وسعنا في سد الثلمة الحاصلة من افشاء هذه الكلمة وبيان الحق من الباطل فيما أوردوه من المسائل . فان من أحال

رويته تعالى بالابصار مطلقاً كالمعتزلة فقد فرط ومن أجاز وقوعها رأساً ثم أثبنا له صلى الله عليه وسلم خاصة في الدنيا وله وللمؤمنين عامة في الجنة فقد توسط وهدي إلى الصراط المستقيم كما ستفنف عليه من كلام الأئمة والمحققة ان شاء الله تعالى وما نكلمنا الا على لسان العلماء والمحققين من أهل السنة والجماعة من عصر الصحابة إلى يومنا هذا ليهلك من هلك عن بيته ويحيى من حبي عن بيته : عليَّ نحت القوافي من مواضعها وما عليَّ إذا لم تفهم القرآن

فسميتها «تنبيه الأغبياء على إستحالة رؤية البارئ تعالى بالابصار في الدنيا شرعاً لغير الأنبياء صلى الله عليه وسلم وعلى آله وصحبه الأصفياء» ورتبتها على ستة فصول، وختمتها بخاتمة الفصل الأول في جواز رؤية الباري جلّ وعلا بالابصار عقلاً في الدنيا ووجوبها سمعاً في الآخرة عند أهل السنة ودليلهم فيه والثاني في وقوعها له صلى الله عليه وسلم خاصة ليلة الاسراء والخلاف فيه وفي تكثير من ادعاهما من بعده صلى الله عليه وسلم والثالث في جواز رؤية الباري تعالى في المنام ووقوعها الكثير من الأولياء والصالحين والخلاف فيه والرابع في مراد القوم بالمشاهدة والمعرفة والفرق بين الرؤية والمشاهدة ومرادهم بالكشف والوصول والمسنّ بالعارف عندهم وان من أعظم المكر والضلال قول بعضهم العارف لا يضره ذنب والخامس في مرادهم بالفناء والبقاء والجمع والتفرقة وأقسام الفناء مدوحها ومنذمومها ومتوسطها والسادس في التحذير من ايقاظ الفتنة والسعى فيما يوقن نارها بين المسلمين وما جاء في ذلك من الوعيد الشديد والخاتمة من الله علينا بحسناً في أعمال الاخوان وتنبيههم على أن طرق ساداتنا الأولياء رضي الله عنهم لم تزل فيما مضى توصل إلى الله تعالى ولا تزال فيما يأتي موصلة إلى ان يأتي المتضرر وينزل سيدنا عيسى عليه السلام فنصرة واحدة حين تصير المذاهب كلها مذهبًا واحداً ...».

ولا يخفى على كل مسلم مؤمن مخلص عالم علم اليقين بأنه جل وعلا « لا تدركه الأ بصار » الخطر العظيم الذي يتمثل سلاحاً مخيفاً في يد مشعوذ إذا أُتْنَع عامة الناس بأنه يرى الله جل شأنه بعيني رأسه في يومنا هذا . أما نحن فلا نطيل الآن الحديث في هذه المسألة فلتنتظر ما سنقوله إن شاء الله في مدرسة كولغ .

ال حاج أحمد دم العالم اللغوي والتجييمي

هاكم نبذة مما قاله في غريب اللغة العربية :

ألا إيهما الطب أسر القلب في زينب
فما الللاء والطاء والظباء والكرنـ

الشرح : الللاء : الفرح النام وضوء السراج ، والطاء : المنخفض من الأرض والجمل القصير ، والظباء : المظلمة من الليالي ، والكرنـ : نبات من نوع السلق .

وما اليعوب واليعسوب والشخوب والكبـ

الشرح : اليعوب : النهر الشديد الجري الكثير الماء والفرس السريع الطويل ، واليعسوب ذكر النحل وأميرها والرئيس الكبير واسم طائر أيضاً وغرة في وجه الفرس ، والشخوب : أعلى الجبل ، والكبـ : اسم جبل ولعبة .

وما السـكـيتـ والـحـتـيـتـ والـكـبرـيـتـ والـفـرـنـ

الشرح : السـكـيتـ : الكبير السـكـوتـ ، والـحـتـيـتـ : من البخور .

وما اللـلـاثـ والـنـفـاثـ والـلـكـاثـ والـشـوـبـ

الشرح : اللـلـاثـ : البطيء المردد في قضاء الأمر ، والنـفـاثـ : السـاحـرـ ، والـلـكـاثـ : مناء الجـصـ ، والـشـوـبـ : القـملـ والعـقـربـ والنـملـ .

ولا ينـبغـي لـنـا أن نـواـصـلـ ما هو سـرـدـ أـسـماءـ عـرـبـيةـ غـرـابـةـ .

أمـاـ كـتابـهـ «ـكـاشـفـ الـحـجـابـ»ـ فـهـوـ قـصـيـدةـ رـجـزـيـةـ بـدـأـهـ بـهـذـهـ الأـيـاتـ بـعـدـ
الـحـمـدـةـ وـالـصـلـاـةـ عـلـىـ سـبـدـنـاـ مـحـمـدـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ .

وبـعـدـ فـاعـلـمـ آـنـمـاـ الحـسـابـ عـلـمـ مـفـيدـ وـبـهـ يـشـابـ
لـمـ بـهـ مـنـ عـلـمـ ذـيـ الـأـوقـاتـ مـنـ الـعـبـادـاتـ وـمـاـ يـؤـانـيـ
كـالـصـومـ وـالـصـلـاـةـ وـالـزـكـاـةـ وـغـيـرـهـ مـنـ سـبـبـ النـجـاةـ

(إـلـىـ أـنـ قـالـ فـيـ بـابـ مـعـرـفـةـ عـرـبـيـةـ وـالـهـمـاتـ مـنـهـ)ـ :

أـيـامـ هـذـاـ عـاـمـ سـنـدـ فـيـ الـعـدـ وـخـمـسـ يـوـمـ سـدـسـهـ فـيـ الـمـعـتمـدـ

فالكبس في كل ثلاث يتنمي
 في الفلك مرة فندا العام تره
 مولد سيد الورى يا قومي
 ليلة بب منه في المعلول
 بأنه في سبع يا ساع
 أيضاً به حكاه ذو العداله
 وموته قد كان والاسراء في
 ذلكم اليوم أيا من يقتني
 فالطف بنا يا ربنا في كل سول
 لذاك يأتي الكبس فيه فاعلم

ان دار القمر ثني عشره
 أفضيل ما في العربي من يوم
 ويكان في شهر ربيع الأول
 وقال ذو الفتح الرضي الدباغ
 في ليلة الاثنين والرسالة
 وموته قد كان والاسراء في
 وفيه قد أتى مدينة الرسول

قد ألهه سنة ١٣٤٠ هـ كما قال في هذا البيت :

تأريخه (شمس) من السَّيْنَا سُبْحَانَ رَبِّ الْخَلْقِ أَجْمَعِينَا
 وَكَتَبَ كِتَابًا نَحْوِيَاً غَيْرَ مَظْوَطَ وَهُوَ ذُو بَالِ جَدَّاً وَفِيهِ أَظْهَرَ كُلَّ مَا هُوَ بِهِ
 عَلِمَ بِكُونَهُ نَحْوِيَاً وَلَنَغْوِيَاً خَيْرَاً مَعْدُودَاً . وَنَجَدَ فِيهِ شَوَّادٌ مِنْ عَبَارَاتِ نَحْوِيَا مُثِلُّ
 تَصْغِيرِ فِي أَفْعَالِ الْأَمْرِ هَذِهِ : خَذْ وَكُلْ وَعْدْ قَالَ : « أَخْبِذْ وَأَكْبِلْ وَوَعِيدْ »
 (برد الفاء) وهذا الكتاب يحتوي على مائة صفحة تقريباً .

ال حاج أحمد دم عالم الأخلاق :

في هذا الباب هو نقلبدي فلننظر إلى بعض ما كتبه في « جلاء القلوب من
 فتح عالم الغيوب » :

لازم جماعة على أمر مبيع
 وقاية للعرض فالدين فسيح
 وترك سنة لصون العرض
 من واجبات الدين خوف البغض
 فكلما ليس عليك بالحرام
 إلَى أَنْ قَالَ :

وكل من إلى إمام انتسب
 ثم يواли أو يعادي فيه
 وإنما سبيل كل المؤمنين
 جميع ما دون للمجتهدين
 حابب وباغض أن تكون ذا طاعه
 في مذهب السنة والجماعة

لأنَّ للحق وجوهاً أكثراً من أن تعدُّ فانته من الكري

إلى أنَّ قال :

إياكَ أَنْ تغترِ بالمدائح
أَليس بالجاهل والمغبون
بعض المسائل تغير الجوab
وذا لخوفهم دراس الدين
مِنْها ذهاب العلماء الأنقبا
كذا خروجهم إلى أهل القرى
وأخذ أجرة لتعليم القرآن
ومثله الفتَّال في الأمسار
مِنْها سلامهم على شرب الخمور

إلى أنَّ قال :

أول ما يوكِّل بعد الفقر
والحدُّر الحذر من سؤال
ان القلوب كلُّها قد جبت
أبغض ما إليهم من يسأل
في الختام انَّ الحاجَ أَحمد دمٌ هو من أكابر علماء السنغال إذ هو مفسَّر
شامل وفقيه بارع ونحوِيُّ خبير ولغوِيُّ عميق وواعظ جيد وشاعر مفلق . وغنى
عن البيان أنَّه أحب اللغة العربية حباً جماً . وإذا كانت له معارف واسعة ومؤلفات
في جميع الفنون متنوعة فأصالته تصدر عما أَلفه مستمدًا من حوادث حياته الذاتية
وتجاربه الشخصية ولذا هو في أسلوبه بسيط غير مسجح ولكن ما أكثُر استشهاداته
بعلماء وأدباء وكتاب آخرين .

انتهى الجزء الأول

ويليه الجزء الثاني

الفهرس

صفحة

٥	الشُّوَطْهَة
١١	النطاق الجغرافي للسنغال
١٤	باب شعوب سنغال
١٦	باب: النطاق التاريخي
١٨	باب الإسلام وببلاد سنغال
٢١	الإستعمار الفرنسي
٢٤	الثقافة السنغالية
٢٥	اللغة العربية في السنغال
٣٢	باب المدارس الأدبية
٣٨	باب فيما غلب الأدب السنغالي العربي من أوصاف
٤٥	مدرسة (كدي)
٤٥	(أ) الشيخ الحاج عمر تال
٨٥	(ب) الحاج مامد به
٩٠	مدرسة اندر
٩٠	(أ) الحاج ابن المقداد
١٠٢	(ت) الشيخ أحمد عيان سه
١٣٤	(ت) الشيخ الحاج ماجور سيسه
١٤٩	مدرسة كنكيل : الشيخ موسى كمرا
١٧٦	مدرسة كجلن
١٨١	(أ) الشيخ محمد عباس آن
١٨٢	(ب) جرن حامد آن أحمد تلر (١٨٨٩ - ١٩٥٦م)
١٩٥	(ت) أحمد بن أبي بكر بن عبد القادر آن
١٩٧	(ث) محمد المصطفى آن

صفحة

٢١١	مدرسة لوك
٢١١	(ا) الحاج عباس سل
٢١٨	(ب) عامر بن إبراهيم صب
٢٣٦	مدرسة جيس
٢٣٦	(ا) يونس ذو النون له
٢٩١	(ب) الشيخ ابن العربي له
٢٩٤	مدرسة كلدا
٢٩٤	(ا) الحاج محمد الأمين بن زبير
٣٢٣	(ب) الشيخ محمد جولد بن عمر بن زبير
٣٢٧	مدرسة دار الخبر : الشريف محمد شمس الدين بن الشيخ المحفوظ ..
٣٥٠	مدرسة غامبيا
٣٥٠	(ا) الحاج عبد الله بن إبراهيم بن محمد جوب
٣٥٣	(ب) الشيخ علي في ابن حان
٣٥٥	مدرسة سوكون : الشيخ الحاج أحمد دم